

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

5/av 3222. 897



HARVARD COLLEGE LIBRARY 185/04

Slav 3222.89/ (1851)

BORD INCIDED.

львовъ. середа.

Ч. 71.

дня 29 серпня (10 верссня) 1851.

Выходить що середы и суботы. Цтва на текущев чвертьроче для втвирающихь въ Редакців: 1 рен. 10 кр. — черезь почты: 1 рен. 30 кр. ср.

Девятьнадцятого вересня по нашому, а 1го Октоврія по латинскому календари, начнаєтся 4тов чвертьроче предплаты на "Зорю Галицку." Цвна предплаты чвертьрочна для отбирающихъ въ Львовъ 1зр. 10 кр. ср. а для отбирающихъ черезъ уряды почтовым 1зр. 30 кр. ср. По той цвнъ можна на полъ и цвлый годъ предплачовати. Просимо Всепочтенныхъ предплатителей о скоров надославів предплаты, дабы намъ возможно было накладъ отповъдный вымърити. —

l'azera "Reichezeitung" 4. 199 nzz 24 fier8. ГТА С. Т. ПОМЪГТИЛА ДОПИСЪ ИЗЪ 16 ЯВГВІТА, **ЕНДНО, МКОГОІК ИЗЪ БОЛЬШИХЪ НАШИХЪ ДЕДИ-**YOUR HARDOTHER ADDITION TON SASTE HES ALEOва о томъ, мкобы давни дедичи наши заба-ВАМИ (ТОЛОКАМИ) СЪ ПЇМТИКОЮ ПРИТАГАЛИ ДО СЕКЕ НАРОДЪ НА РОБОТВ, И ТАКЪ НАРОДЪ ДЛА СКОЕЙ КОРЫСТИ СОБЛАЗИМАН. Зъ ТОЙ ПРИЧИНЫ теперь дописователь — дедичь — перечить все-EHALHLIME CAOROME TOMB, MKOEM PAAHUKIH CE-AMMHZ EWAZ ATHREWAZ H TOALKO O CKOTIKH вотрем делишимъ челокткомъ, и мкоем по-MANSTH CEANHE OTTAPANHA OTT HOMOTH PO-Вотами своимъ давнымъ дѣднчамъ дла то_ PO . WOE'S CA OTMETHTH! HE TAKE EITL, KAже. Гланцкій сіланння ні ленветіл робити. В СЕ ПОІНТЪ БЪ СІРДЦН СБОИМЪ НІНАВНІТИ, КЪ КО-РОРОЙ ПРИЧИНА, ХОТАЙЕЫ КОЛИСЬ НАХОДИВШАЛ-. . ныне суже счезла. Нил заходить трвд-

HOITE, THEET'S ONE. OTE KOAN CHAME TOTEдають грвита ико свою вуже власность, вупотріблають свою роботв, которя давно была паньщиною, дла свого пола. Селанина посталеть до 20, 50 и большь морговь пола. Пкъ можно ожидати, щобъ онъ и свов добре обробиль, и еще наималья? Коли была паньщина, робиль на паньскомъ мкъ на своимъ. И теперь только рокитъ, но на своимъ. или онъ хочетъ свою ходово пощланти, и наймаетта только въ погодитиши дин. Но NOHEME CEAMHHIL HE EETL TAKE BALIME, MKE его окричати дотать, то онь приходить до доброго и прімтного дедина два нан три разы во жинво (?), щобъ помочи. Однако СТА ЧЕСТНОЕТЬ СЕЛАНИНА ДЛА ДЕДИЧА, ДОРОГО оплачила, и горфакою воздана, мало пожиточною есть (?) , понеже, если селмие тогда при-ХОЛАТЪ, КОГДА СЕОВ ОБРОЕНАН (!), ТО БУЖВ

пристигажищее зерно опало, а такъ при пщеинци и муменю трета члеть стратилаем. Балгодарнаг, пишеть, правительство, которого нови права намерають принешити спла-НАЧ ИТНОТАК И ЙІТІОНИНВОП *Б*ХИРУИНАДОП ВТ задани реколюцією Гланцкой шладть. Но и ВІАНКА СПЛАТА ЕЙ НЕ ПОМОЖЕТЪ, МКЪ СКОРО НЕ возможетъ мати потрены силы робочи, щобъ -иж итлиг йонжая эйнастююства вонный чего телей тотейшихъ востановити, и щовъ приводны дары Галицкой земли достались ей поефательма. Но закаючаю мой анета, кажета, EO HLINE MAN TOAOKS H BEAHTHER HE MAAO темъ, що давин мон поддани того жинва оуже дрвгій разъ (?) прійшан ми на помочь. По двя кватшки, а крагавици стальки по роко-ТЕ погнаста Таже и выгоки дамы пютъ СЕЙ НАПИТОКЪ, ДОТАЙ КРАІШИМЪ СПОГОБОМЪ. Н поправле сказавши, и Парижекій напой изъ того самого віщитва шкъ Галицкій тамъ приглажаетъ панночкамъ, а та природнымъ Дочерамъ Свы, которы теперь само поверта-WTT H3% MOEFO ROAM.

Bhaha me hame l'azeta "Neus Zeil" 4. 199 H3% ANA 28 HETETTA C. F. HHUETE, HOEвтаючи на Краковіко Газето » Схав, що так POROPHTE THOTHEE CHAORANIA AO POROTLI CI**аљиъ, и б**лагодаритъ за тое правительств8: "Мы также почитаемъ свободо лично человъ-**КА.** — НО ЕГАН ТЕПЕРЬ ДАМ ИЕДОГТАТКА РОБОТ-MMEA BIANKA YACTL MADADER MPOMALACTE. TO TO MAITS HE O OGHOPO AORPO AARHLITS AT-ANTORS, A EURO КРАЮ И БИТЕЗ ЖИТЕЛЕЙ ТЕМЬ BOALUS, WO TPANS H ROBORA TAKE MHOTO INS. **СТОШНАН.** ЛЕГКО СЕТЬ ТЕОРЕТИЧЕСКИ СЛОВО ВЪ CESTE ENGLANTH; NO TEME HI PEWARTIM 34-**ДЛЯБЕ**, МКОЕ ГАЗІТА НМЕСТЬ. ОНА ПОВИННА ДАте практични средства напротивъ заого. Зо CTOPONE ADETABEMIA, WO AD 19 HETS-**СТА** БО ЖИНБА НАН НЕ ВЫЛО РОБОТИНКА, НАН ЩО

мала емал помочь. Оже грознтъ общій голодъ. Дам того потребно щобъ вурады красен своей клагти вужнан, край отъ сей ивжем избавити. Нашъ край теперь впадаетъ въ потреб изъ заграници стагати збоже. И минотъ веки, щобъ наши селане познали, що лениветко ихъ и край гобитъ. Сей долинъ есть зо льбова изъ дим 19 явгоста, оже именно насъ не можетъ не обходити.

(Заключеніе следуе.)

ЗАГРАНИЧНЫИ ИЗВЪСТІЯ.

Въдень. Клеательно вопроса, маютъ ли оученники, которыи въ дома приватие объвъзмотем а шко приватиети да каталоговъ не
запиелни свтъ, платити школьный гроши (дидактрвмъ) не передъ того, нимъ идъ см
припветитъ до непыта дозрфлоети, рфшило
министерство проскфщентм що таковый приватиети оувольнени свтъ отъ дидактрвмъ,
должии только опредфлениво такев испытовъ
заплатити.

— По розпораженію мининетертва просвіщенім должно, дабы кожда народна школа имітля въ сові въ полности три классы, и же пъ одной комнаті неможе больше мкъ 100 ученниковъ міститисм.

Въдень. Наделтию що новый системъ касательно розположеній войскъ запровадить сл с. е. же полки неводоть больше шкъ доси роздровлени на баталіоны отдельно по розличных провинцімхъ розположени, але въ копе с. е. весь полкъ въ одной только провинцій воде сл местити. И шкъ зачовлемо почием той системъ заразъ въ осин во всехъ коронныхъ кралъ, скоро только пописы войсковый еукончатель.

— "Freim. Sachsenzig." eymtethaa 32 Btдна сатавющое писаніе: "Не есть моею задатею изчисамти количество делательной ар-МІН ЯВІТРІНІКОЙ ТОЕ ЛЛІ ТОЛЬКО МОЖНА ПОВЪІТН MO OKAKAHIE "Preuss. Wehrzig. MKO KU AK-STOIM BY CURIAN GEOOMINISCH ROUND WOLVY поставнти армію зъ 208.000 мвжій, еганбы и бъ Италін залога остатись мостав, санбы аль тое нь ножнымъ было, то ньможь такожде больше икъ 508.000 воор8жити, ажь ЗА НАДТО СЪ ПРАВДОЮ СА ОБМИНАЕ. ЯВІТРЇА ПРИнажденни емич вя зкичаленін Прегедбелекого чира 1805года Венецію, Тироль, мкоже и веф постданім ва Швавін отствинти и вутеритла вубытокъ 2,785.000 двшъ. Однакожь поста--да нот адот СОВ.1 фийов св містрів али мін, котороє то коніко 268.092 лівжій н 29.488 коній чиганаю и 791 пошками въ вой-HE ATHETROBANO, A HOPAXOBATH AO TOFO AD. ТИЛІРИІТОВЪ, САПІРОВЪ И ПОНТОНІРОВЪ, ТО МЪетила там армім больше мкъ 500.000 можей въ собъ. Въ заключенто Въденьского лира зъ дна 14. Октоврім 1.809 года отствинла Явстрім плогкостное прогтранство 2.131 квадратовыхъ мнаь съ 3 мнаїонами двшъ а сама осталась при HIBIAHKOME KOAHTETET ABUE C. E. TCALKO CE 21 миліонами. Я предук поставила Явстрім въ **ЛЕТЕ 1815 ГОДА СНОВА ТРИ АРМЇН ДО БОЮ РАЗОЛІЪ** 256,000 MBMIN A BIA CHAR BOEHHA ABITON BUногила I О. Серпна 1813 года по изчисленію Првикого военного историка Платона 563.000 M8min C. E. 296.000 Annioscro Bonika, 45.060 конных и 14.000 артилеристовъ. Я теперь, где Яветрім 57 милісновъ жителей числить, моглабы только 508.000м8жа воор8жити?!

Италія. Зъ Непполю доносать, же трасеніє земли зинщило одинь малый городокь Варіле въ королевстве Непполитанскомъ, и такъ же ани одного домо непозостало въ целости, во одни порозсыповалиса а дроги позападалиса. Дотеперь выдовото зъ грозовъ седместъ троповъ. — Янганцкам флотта не кражить суже сольше ота ниеколько времень коло Таниев; затримавламым она тамь только черезь короткое времм, обернала потома свою пать ко Сицилійскимь водамь а теперь плавля оть 14 серпим коло береговь островл Сардиній напротивь Кліїлро.

Парижъ, 20. сериня. "Constitutionel оумтітна важное донісеніе, которое вчера оурадово за Лондино надослано, же кназь loinrille выстопить шко кандидать президенторы
репбелики. — Дотеперь гологовало буже 17 совтинкова департаментальных за переемотромъ конститоцій. — Розходить са по голоска що Абд-ел-кадера мають отвезти до
Торцій и въ невеликомъ отдаленій отъ Царьгорода назначоть мо мтітце его превываніа.

Парижъ, 1. вересня: Теперь занимаютъ см повемда кандидатбровъ кимзм Ioinville, въ елізебиъ оплелютъ см двже того, во шкъ см минтъ, знайде той выворъ такожде и су теперьшныхъ приверженцевъ елізебиъ великое сочветвованіе. Легитимисти свть такожде не въ менщой сомзии. —

Парижъ. После приватного донесній зъ Царгорода доведвемося следвищоє: Ответъ, который Порта зъ Египтв полвчила, не есть такъ заспокомищимъ шкъ са надемно. Аббагъ Паша оуверже сватейше о своемъ повинованію са, изъмваже але при томъ, же невозможно мв есть все емв предписаній исправленій (реформ і) въ действіє привести. Въ отношеній тайно заключеного договора съ Англіовъ касательно воздвиженій железници, на которов дело Порта съ большостею Сврспейскихъ монархій сонзколити не хощетъ, оутверждае Паша Єгиптв, же тое касаба только вивтренного зуправленій краєвого, а то тымъ больше, же онъ издержки строеній на себе пріймає.

KOWL KIENT HBETITHO, WE AHTAIA HA CEтое абло прімля. Финансовое состомніє INTE HE AOSEAAAE HAEETL HOLAATH, AAELL PROPORT TO THE PRESENCE OF THE PROPORTY OF THE BU CEMME CORPATH MOTA ANA TOTO H HE ителем никто, що Англім на тое дтао UH AAITE A OLOGINHO KOAH HIKAWIHTLAKHO а только зъ той железнице хогновати , и которб то железницю, мкъ вудостоають тін, що вгипеть знають, можь бутеперь суважати ыко оупадокъ промышаенн тамошной и погисель целого краю. Най-**ЕЙШІЮ МЫІЛІЮ БЫЛО,** ТВЮ ЖІЛЕЗНИЦЮ МІЖ-Каїроми и Сбеци заложити; теперь але товтрають, дасы подозртный Порты н Гъ МОЦАРСТЕТ НЕ ВОЗЕВДИТИ, ЖЕ НИКОЛИ О , HROM'L MOBLE AND H MISSAH HE ELIAO, HKL ько о построенію железници за Кліро до гандрін. Но тоє егть только смешна одрка, и мае имъ до того погавжити, ивжматеріалы до дальшого строенім желез-I ПОЗВОЗИТИ, А ЗА ОКАЬКО ЛЕТЬ ДОВЕДАЕ». ь, що железинца ажь до Ввець совершен-ETL. Порта незатаная своего невдовольв. а Аббагъ Паша который позналъ свое IOE COSTOANIE, BAMAAAAR MEHO NOKPOEHг**тва оу** Анганцкого правительства. В8бар-ETO CERPETAPL, REPEBBAAR YEPEZR HTEROALгременъ въ Лондонъ, дабы ву Пламеретона ты одержати, однакожь денекоторін гаъ же мало що приобрете, во Ангаја бъ L OCITOATIALITEAX ANN TAKL MEHO ANN на повъти правднео дражико не поств-; TEREPL KOAN OYME OTPHMAAA TOE, TERO AA, TO CL ASTEON CORTITIO MOME OFTA. , Arear Haws er ero tineptwhome co**ый.** Стра Стратфортъ есть першей, кото-MOABUNE NOPTS, ANEW GUNDETSKOTO KHUE-▲ ДО ПОВНИОВАНТАКА ПРИНВДИТИ, А НАБІТЬ MOMP CEOGLO UDVEHLEVPILLEV UDHOEZMVE

Нівкажам на тое Яббасъ Паша, еще ністратнаъ всен надежды вузыкати дам себе свого можного союзинка, и делае всекій нвжній приготовленім до своей обороны,

— Говоратъ, негавомъ має Тврецка Флотта подъ Александрію отплыти.

ЕГИПТЪ. КЛІЯТЕЛЬНО ПЕРЕГОВОРОВЪ МЕЖДВ СВЯТАНОМЪ И ВНЦЕКОРОЛЕМЪ НЕ МОЖНЯ ННЧЕГО РЕШИТЕЛЬНОГО ПОВЕТН. ТЫМЧЛЕОВО ПОМНОЖЕНО ГАРНІЗОНЫ ВЪ ЯЛЕКІЛНДРІН И ВЗМОЦНЕНО КРЕПОІТИ ДО ОКОЛЯ. ТЯКОЖДЕ И ФЛОТВ ВЪ ЗАТО- ЦЕ СТАРАЮТЪ СА ПО МОЖНОІТИ ПРИГПОІОВИТИ ДО ДОБРОГО ОУПОТРЕБЛЕНІМ. — МНОГО ЗИЛТНЫХЪ ОГОБЪ И ВЕЛИКОГО ВЛІМНІМ, КОТОРЫИ ПРЕДСМОТРИВЛЮТЪ ИЛІТВЯНТИ МЛЮЧІЙ РАЗДОРЪМЕЖДВ ЄГИПТОМЪ И ПОРТОВЪ И НЕ КОНЧЕ ЖЕЛАТЕЛЬНОЕ ЗАЛАГОЖЕНЬЕ ТОГОЖЬ ДЛА ВИЦЕКОРОЛА, ПООТЪЕЗЖАЛИ ДО ЦЯРЬГОРОДЯ.

Китайское царство. О поствые династичной матежи въ Китаю сумфетила Англицкаа Газета "Тимега" подъ диемъ 26 анпул саф. авющое донегенте зъ Комбай: Перштй министеръ Сай-сганг-га, который самъ своею Baaihow Olobow -зшэтвп глыз плабоправп етвіє, дабы сведкомъ наочнымъ той такъ за-ТАТОЙ БОРБЫ БЫТИ, ЗАТРИМАЛЬ СА НА ГРАНИЦИ провинціи Гонаў (там граничить съ провинціовь Квангэѣ где головна сила матежи есть). Зъ отен пишетъ онъ своемо пано и царю, же м8 нівозможно Єїть на противъ такъ силь. нымъ матіжникамъ далей поівнотніь, покн веф небодоть нетреблени. Одинь комиссарь цар. скій хорый, а о дрвгомъ и слыхъ затерем. В8-лан-таїръ, еніральный порвчинкъ татарекиха войска ва Кантоне, вброшная са веб-МА ВОЙКАМИ, АБЫ СА ПОАВЧИТИ СЪ ЦАРКИМИ комиссарами. Матежный искатель (претендентъ) короны заложнач, мкъ са доведано, свой тымчлювый притоль въ Син-Хлу въ отдалий 5/av 3222. 897



HARVARD COLLEGE LIBRARY 185104

львовъ.

CEPEAA.

Slav 3222.89/ (1851)

Ч. 7

дня 29 серпня (10 вересня) 1851.

Выходить що середы и суботы. Цпна на текущев чвертьроче для отбирающихь въ Редакціи: 1 реп. 10 кр. — черезь почты: 1 реп. 30 кр. ср.

Девятьнадцятого вересня по нашому, а 1го Октоврія по латинскому календари, начинаєтся 4тоє чвертьроче предплаты на "Зорю Галицку." Цвна предплаты чвертьрочна для отбирающихъ въ Львовъ 1 зр. 10 кр. ср. а для отбирающихъ черезъ уряды почтовыи 1 зр. 30 кр. ср. По той цвнъ можна на полъ и цвлый годъ предплачовати. Просимо Всепочтенныхъ предплатителей о скоров надославіє предплаты, дабы намъ возможно было накладъ отповъдный вымърити. —

Tageta "Reichszeitung" 4. 199 ngs 24 Acrb. ета С. Т. помфетила допись изъ 16 **Л**егвета, **е**ндно, мкогось нзъ ео́льшихъ нашихъ дѣдн_ товъ напротивъ дописа той Газетѣ изъ Львова о томъ, мкоем давни дедичи наши злел-ВАМИ (ТОЛОКАМИ) СЪ ПЇМТИКОЮ ПРИТАГАЛИ ДО СЕБЕ НАРОДЪ НА РОБОТВ, И ТАКЪ НАРОДЪ ДЛА своей корысти соблазнали. Зъ той причины ТЕПЕРЬ ДОПИСОВАТЕЛЬ — ДЕДИЧЪ — ПЕРЕЧИТЪ БІЕнавнымъ слокомъ томв, икобы Галицкій се-SANNY ENAS ATHREMAS N TOALKO O CKOTIKN BOTO:EM AEABUHME YEAORTKOME, H MKOEM NO-MANSTH CIAAHI OTTATAAHIA OTT HOMOYH PO-**ГОТАМИ** СВОИМЪ ДАВНЫМЪ ДФДИЧАМЪ ДЛА ТО-'O, WOEL CA OTMITHTH! HE TAKE EITE, KAка. Гланцкій селанина не ленветка робити, I МЕ НОІНТЪ БЪ СІРДЦИ СБОИМЪ ИНАВИГТИ, КЪ КО-"ОРОЙ ПРИЧИНА, ХОТАЙЕЫ КОЛИІЬ НАХОДИВШАА-🖦, ныне буже счезля. Инл заходить тред-

HOITE, THEETE ONE OTE KOAN CHAME HOITE. ДАЮТЪ ГРВНТА МКО СВОЮ ОУЖЕ ВЛАСНОСТЬ, ОУ-ПОТРІЕЛАЮТЪ СВОЮ РОБОТВ, КОТОРА ДЛЕНО БЫла паньщиною, дла свого пола. Селанинъ погедметь до 20, 50 и большь морговь пола. Мкъ можно ожидати, щобъ онъ и свов добре обробнав, и еще нанмалья? Коли была паньщина, росиль на паньскомъ мкъ на сво-HME. H THEFT TOALKO PORHTE, HO HA CEOHME. или онъ хочетъ свою хвдоев пофадити, и наймаетсь только въ погоднъйши дни. Но NONEME CEAMHHY HE EETL TAKE BALIME, MKE его окричати дотатъ. То онъ приходитъ до доброго и прідтного Дедича два нли три разы во жинво (?), щобъ помочи. Однако СТА ЧЕСТНОЕТЬ СЕЛАНИНА ДЛА ДЕДИЧА, ДОРОГО оплачена, и горфакою воздана, мало пожиточ-HOW EITL (?), NOHEME, EINH CHANE TOTAN MPH-ХОДАТЪ, КОГДА СЕОВ ОБРОЕНАН (!), ТО ВУЖВ

ристигаћише Зірно опало, а такъ при пшеици и муменю трета часть стратиласа. ЗЛАГОДАРНАЗ, ПНШЕТЪ, ПРАВИТЕЛЬСТВВ, КОТОРОо нови права намерають принешити спаав поданьчих повинизоп и загонти раны јадани революцією Галицкой шамхть. Но и ІВАНКА СПЛАТА ЕЙ НЕ ПОМОЖЕТЪ, МКЪ СКОРО НЕ 103MOЖІТЬ МАТИ ПОТРІЕНЫ СНАЫ РОБОЧИ, ЩОБЪ -иж итлы йонжья вінастіологалья воннішересо Гелей тотейшихъ востановити, и щовъ природны дары Гаанцкой земан доставнем ей по-**ЕДАТЕЛАМЪ.** Но ЗАКАЮЧАЮ МОЙ АНІТЪ, КАЖЕТЪ, ВО НЫНЕ МАЮ ТОЛОКЕ Н БЕЛИТАЮТА НЕ МАЛО темъ, що давни мон поддани того жинка уже дрвгій разъ (?) прійшан ми на помочь. По два келешки, а крагавици сельски по ровоте погнаста Таже и высоки дамы пютъ сей напитокъ, дотай красшимъ способомъ. Н поправде сказавши, и Парижекій напой изъ того самого вщитва икъ Гланцкій тамъ пригл8жлетъ плиночклмъ, л тв природнымъ Дочерамъ Свы, которы теперь само повертамтъ нзъ моего пола.

Знана же намъ Газета "Neue Zeil" ч. 199 изъ дим 28 Авгеста С. Г. Пишетъ, поввтаючи на Краковско зазето » Съсе, що там РОБОРИТЬ ПРОТИВЪ СИЛОВЛИЬМ ДО РОБОТЫ CI-**ЛАНЪ, И БЛАГОДАРИТЪ ЗА ТОЕ ПРАВИТЕЛЬСТВО:** »Мы также почитаемъ свогодо лично человека, — но еган теперь дам недостатка роботника велика часть плодов'я пропадавть, TO TO HARTE HE O. OAHOPO AOEPO AREHELTE ATдичовъ, а виго краю и вефхъ жителей тфмъ ВОЛЬШЕ, ЩО ГРАДЫ И ПОВОДА ТАКЪ МНОГО ЕПВetownan. Aerko eeth teopethyeekh caobo er CETT BUILDATH; NO TEME HI PEWAETIM 34-AANLE, MKOE TABETA HATETT. OHA HOENHHA AAти практичеки средетва напротивъ заого. Зо векть сторонь довтавемим, що до 19 негвета во жинва нан не выло роботника, нан що

мала была помочь. Оже грознть общей голодь. Дам того потребно щобь сурады красен своей клагти сужнай, край отъ сей ножь ды избавити. Нашъ край теперь впадаеть въ потреб изъ заграници стагати збоже. И минотъ веки, щобъ наши селане познали, що лениветко ихъ и край гобитъ. Сей допитъ есть зо львова изъ дим 19 Авгоста, оже именно нагъ не можетъ не обходити. (Заключене слъдуе.)

ЗАГРАНИЧНЫИ ИЗВЪСТІЯ.

Въдонь. Клеательно вопроса, мають ан сученники, которын въ дома приватие объвтаютем а мко приватиети да каталоговъ не
записани свть, платити школьный гроши
(дидактрвмъ) не передъ того, нимъ идъ см
припветить до испыта дозрелости, решило
министерство проскещентм що таковый приватиети субольнени свть отъ дидактрвмъ,
должии только определенивю такев испытовъ
заплатити.

— По розпораженію мининетертва просвещенім должно, дабы кожда народна школа имелл въ собе въ полности три классы, и же «въ одной комнате неможе больше мкъ 100 ученниковъ меститиса.

Въдень. Наделтию що новый системъ клентельно розположеній войскъ запровадить сл с. є. же полки небдоть больше мкъ доен роздроблени на баталіоны отдельно по розличных провинцімхъ розположени, але въ копе с. є. весь полкъ въ одной только провинцій боле сле сле заразъ въ осени во весть коронных крамхъ, скоро только пописы войсковым оуконултем.

 дачей изчислати количество делательной армін Австрінской тое але только можна повъсти MO OEMBARNIE "Preuss. Wehrzig. MKO EM ABтрім въ савчаю **Свропійской войны** могаа поставити армію зъ 208.000 м8жей, Єгансы и бъ Италін залога остатись мосфла, сан. EM ANE TOE HE HOWHLM'S EMAO, TO HEMOWE такожде большемкъ 508.000 воорвжити, ажь ЗА НАДТО СЪ ПРАВДОЮ СА ОБМИНАЕ. ЯВІТРЇА ПРИнвжденна была въ заключеній Пресбвргского мира 1805года Венецію, Тироль, мкоже и кеф постання въ Шваби отствинти и вутеритла оубытокъ 2,785.000 двшъ. Однакожь поста--да ист вдот еойн**у** 1.809 года три армін, котороє то койіко 265,092 лівжій н 29.488 коній чиганаю и 791 пвшками въ войне денетковало, а пораховати до того ар. тиліристовъ, саперовъ и понтонеровъ, то мѣетилл тла армїл больше шкъ 500.000 мвжей въ собъ. Въ закаючентю Вфденьского мира зъ дна 14. Октоврім 1.809 года отствинла Австрім плоскостное пространство 2.181 квадратовыхъ миль съ 3 миліонами двшъ а сама осталася при невеликомъ количествъ Душъ С. Е. Тслько съ 21 миліонами. Я предук поставила Якстріл въ **ЛЕТЕ 1815 ГОДА СНОВА ТРИ АРМЇН ДО БОЮ РАЗОМЪ** 256.000 мвжей а вем сила военна Аветрін выногила 10. Серпим 1813 года по изчигленію Првикого военного историка Платона 563.000 M8min C. E. 296.000 ANNIOSCIO BONIKA, 45.000 конных и 14.000 артилеристовъ. А теперь, где Яветрім 57 милісновъ жителей числить, моглабы только 508.000м8жа воор8жити?!

Италія. Зъ Непполю доносмть, же трмсеніє земли зницило одинь малый городокъ Влрїле въ королевстве Непполитанскомъ, и такъ же ани одного домо непозостало въ целости, во одни порозсыповалисм а дроги позападалисм. Дотеперь выдовото зъ грозовъ седмеютъ троповъ — Янганцкам флотта не крвжитъ сум кольше отъ инеколько временъ коло Твишъ; затримвелласм она тамъ только черезъ въроткое врема, обернвла потомв свою пви ко Сицилійскимъ водамъ а теперь плавле от 14 серпим коло береговъ острова Сардинім выпротивъ Кастаро.

Парижъ, 20. серпня. "Constitutionel одміттиль важное донесенів, которов вчера одрадобо зъ Лондино надослано, же кназь Ісіятіле выстопить мко кандидать президентори
репоблання. — Дотеперь голосовало одже 17 совітниковъ департамінтальныхъ за пересмотромъ конститоціи. — Розходить са по голоска що Абд-ел-кадера мають отвезти до
Торціи и въ невеликомъ отдаленіи отъ Царьгорода назначоть мо містце его превываніь

Парижъ, 1. вересия: Теперь занимають см повемда кандидаторовъ кимъм Ioinville, въ елізеймъ оплемотъ см доже того, во миъ см минтъ, знайде той выборъ такожде и оу тепертиныхъ приверженцевъ елізеймъ великое съ човетвованіе. Легитимисти соть такожде и въ меншой сомъни. —

Парижъ. После приватного донесній за Царгорода доведвемоєм следвищоє: Ответъ, который Порта за Сгиптв полвчила, не есть такъ заспокомищните шкъ см надемно. Аббага Паша оуберме свлетние о своємъ повинова. нію см, изъмваме але при томъ, же невозможно мв есть все емв предписаній исправленім (р. форм с) въ действіє привести. Въ отношеній тайно заключеного договора съ Англіовъ касательно воздвиженім железници, на которое дело Порта съ большостею Сврепейскихъ монархій сонзколити не хощетъ, оутверждає Паша Сгиптв, же тое касаєся только вивтренного зуправленім краєвого, а то тымъ больше, же онъ издержки строєнім на себе пріймає.

Danakomi bitar Hzetitno, mi Antaia ha ci-ВЕ ТОЕ ДЕЛО ПРІВЛА. ФИНАНІОВОЕ СОІТОДНІЕ Вгиптв из дозвалае навіть погадати, давы вичекороль по теперешнымь обстомтельствамь TAKEN CEMME CORPATH MORL AND TOPO H HE томителета никто, що Янгліа на тов дело ГРОШИ ДЛІТЬ Л ОГОБІННО КОЛН НІКЛЮЧНТІЛЬНО САМА ТОЛЬКО ЗЪ ТОЙ ЖЕЛЕЗНИЦЕ ДОГНОВАТИ воде, и которо то железницю, ыкъ оудогто-STOANTS TIN, WO GUNTERS SHANTS, MOME OFже теперь суважати ыко бупадокъ промышленноети тамошной и погибель ублого краю. Наймиленщею мыслею было, тою железницю меж**д8 К**аїромъ и Свецъ заложити; теперь але оудогтоверають, дабы подозреніа Порты н иныхъ моцаретеъ не возебдити, же николи о TEME HOME MOBLE AND HE MUINH HE EWAO, MKE только о построенію желтзинии зъ Кліро до Александрін. Но тов веть только смешна од-**Говорка, и мае имъ до того погавжити, ивж**ији матіріалы до дальшого строенім жілезници позвозити, а за окако а**стъ дов**едае-. мога, що железинца ажь до ввецъ совершен-HA EITL. Порта нізатанла своєго нівдовольетеїм, а Яббагъ Паша который позналъ свое **ОПЛІНОВ СОІТОМИЇЕ, ЗАЖАДАЛЪ МЕНО ПОКРОВН-**TEALITEA OF AHLAHUKOLO UDARHIEVAFIER BREAD-Бей, его секретарь, перебоваль черезь итсколько бременъ въ Лондонѣ, дабы ву Пламеретона ЗАЩИТЫ ОДЕРЖАТИ, ОДНАКОЖЬ ДЕНЕКОТОРЇИ ГЛдають же мало що приобрёте, со Янгаїм въ THIS OCITOATIALITEAX'S ANN TAK'S MENO ANN -Втоп не поетсти правднео дражеко не поетв-MAAG TEREPL KOAN SYME OTPHMAAA TOE. YEFO RAWAAA, TO CL ASTRON COETITEN MOME OFTA. вити Аббает Пашв вт его теперешноми сортомнію. Сіръ Стратфортъ есть першій, которын подощле Портв, длеы Вгипетского киць. кофола до повинованілья принёдити, а наветь и помощь своего правительства поностщае.

Невелжал на тое Аббасъ Паша, еще нестратилъ всен надежды бузыскати дал себе свого можного союзника, и делае всакой ивжиой приготовленом до своей обороны,

— Гоборатъ, ніслеомъ млє Торщка флотта подъ Ялікіандрію отплыти.

ЕГИПТЪ. Клеательно переговоровъ междв Сватаномъ и вицекоролемъ не можна ничего решительного повети. Тымчлеово помножено гарнизоны въ Ялександрін и взмоцнено крепости до окола. Такожде и флотв въ затоце стараютъ съ по можности приспособити до доброго оупотреблентъ. — Много знатныхъ особъ и великого вліжній, которыи предсмотривлютъ наствпити млючій раздоръмеждв Єгиптомъ и Портовъ и не конче желательное залагожень в тогожь дам вицекоролю, поотъезжали до Царьгорода.

Китайское царство. О поствит династичной матежи въ Китлю бумфетиля Англицкаа Газета "Тимесъ" подъ днемъ 96 липца саф. авющое донесеніе зъ Бомбай: Першій мини**-**«Теръ вай-сган/-га, который слав своею 8/4(HOM 010EOH «Кайопдаоп emar etbie, aabu cbéakomz haoyhwmz toň takz 3a-ТАТОЙ БОРБЫ БЫТИ, ЗАТРИМАЛЬ СА НА ГРАННЦИ провинцін Гвнаў (там граничить съ провинціовь Квангзѣ где головна сила матежи есѣ). Зъ от и пишетъ онъ своемо пано и царю, же мв невозможно есть на протнвъ такъ снаь. нымъ матежникамъ далей поевнотись, поки вет неварать нетреблени. Одинь коминерь цар. скій хорый, а о дрогомъ и слыхъ затерем. Вб-лан-татръ, енеральный порбиникъ татарених войска ва Кантонф, вйрошила са вефма бойками, абы са поабчити съ царкими комиссирами, Матежный искатель (претенденть) короны заложнач, мкъ сљ довфдано, свой тымчаговый притоль въ Син-хлу въ отдалий

000 MHAL OTE KANTONS, TEKS-TETE (REFTEN-ALHTE) CTOHTE CAME HA YEAT CROSTO ROHIRA H ... Беличаесь, же передъ двома мѣсмцами повъдилъ совершенно и истребилъ 10000 царского войска. За тов избранъ есть своими привержечцами со већми формами и церемон<mark>ја</mark>ми HA LIAPA, H THIAHT'S NOTATOR'S CEOETO NPARAEнім отъ вірена миновшого года. —

КРАЙ РОДИМЫЙ.

Льво̀въ. Отъ никоего вріміни помвлметім зат значительное число недвжишхъ розличного вода и втка. Здае са що не только осенная поря, но маенте овощей еще предвременнымъ многимъ нідвгамъ споюсітвве; про тое зафшное городское вуправленте обнародовило предогтереженіе, давы са отъ мденіа овощей воздоживано. Изъ селъ окрожныхъ довъдвеміа, на многих вольных ивлают ахипони фієры, въ которой на долшін чась засыпла-BTS. O YEM'S TAKOMAE H RS ALBOR'S SYME MHO. гократно вудостовърено см.

Львовъ. Гроши папероби (свмажки) бъ Серопт. Свима встух паперовыхх грошей вх діржавадъ Свропійскидъ выноситъ 1.261.428,520 Таларами, изъ которой большам часть припадае на великти державы, на Росстю 359,000,000; на Авгтрію 300,000,000; на Крітанію съ Ір-;000,000.002 (йіналазоп ахиморомье абая) мэїднал на Францію 140,000,000; на Првим 54.000,000; на державо Церковиою 25.000,000; на Портоraain 25,000,000; ha Bealrin 20,000,000; ha Garcohīd 15.000,000; ha Headeal 15.000,000; ^{на} Данію 18.000,000, на Швіцію 14.000,000 ; на Нідерамиды 10.000,000; на Сардинію 10.000,000; на Теречине 10.000,000; на Ншпанію В.000,000; на Ангальтъ-Дессаў н Ветенъ 4.800,000; на Бабарію 4.800,000; на Тонекін островы 3.000,000; на Гененъ-Кае-^{паь} 2.000,000; на франкф8ртъ **2.28**5,000;

HA FICCINE - AAPMITARE 2.000,000; HA MIRHE 2.000,000; HA TOIKAHS 2.000,000; HA Bup. TIMEIPTIN 17,00000; HA GARIENT - KOESPIT - FO. та 600,000; на Саксиъ-Майнинсенъ 600**,000**; на Саксенъ-Ваймаръ 600,000; на Англастъ-Берневргъ 800,000; на Грецію 800,000; на Meralenebota - Meepina 500,060; na Gariena. Яльтинъ 800,000; на Нассаў 300,000; на Райстъ 300,000; на Гановерію 200,000; на Шварцевргъ. Редольстадъ 200,000; на Бальдекъ 520. Исмецкін державы, которын немають папіровых грошій, свть: Брімінь, Гамевріь, Аїхтенстайна Ліппедетфольда, Ліппешаўмевода, Мекавеновогъ Штреліца, Ольденовога, Шварцевру-Сондерегаўсена и Гессін-Гомевруа. Также не немецкій державы; Швайцаріа, Норвегіа, Санмаріно, Парма, Модена, Сербім и Волоскій Надавнайскін Кнажества. (Pengeu).

подробное описание.

Помянника Крестовоздвиженской Церкви Успенія Пресвятой Богородицы въ Львовъ. (Продолженье) .

GTP. 24.

IWAHHA BUPOBIKAPO Павла Тетера INTO JOEPAHIKATO Lubiena Junimu Романа Стрелецкого Міханла Альтзіа Iwana Афендика MATRIA DEWAOPOENTA BACHATA AEWHOBHYA Стефана Лашковскаго MATRIA II THIKOTO SEWPSIA DEWAOPOEHYA Iwana Григоровича Ника Заломовича Алізандра Прокоповича Павла Вороцовікого

Agama Kuthan Григорія Линицкаго Миханая Востчинского Трофима Карпичкого Маруіана Лангіша Андрем Стрелецкого Константина Мезапет8 Павла Лавришевича-Огидора Злоторвка Андры Локіановича Андрія Стртациюго Григорія Стмішновича Вагнаја Григорокича Мазаракія Криштофовича

Вагнаїл Комоніцкого OEWACEA TOMESENIA MHYAHAA GATOBK8 Стіфана Зверківнул GTEGAHA KPASOBIKATO Стефана Лавришевича. Алезандера Балабана. Петра Афендика

Павела Прокоповича Григорія Сенковича Острора Юневича Андреа Алвезіа IWANHA ЛАШКОВІКОГО Васнаја Корендовича Сумешна Лабришевича **Feworia Kotonia** Алезандра Ш8мланского Ішанна Мазаракіа Алезандра Жораковского Миколам Димитровича.

GE THAT ANITOME OKONYHBARTIA HIYA-TANHAM YAITH NOMMHHIKA.

Страна 25. ангтъ 13. Оттеда начинаетта довгам питаниям часть Помминика, прохи схищьжельници срин смейневов ALBORIKOMS SPATITES.

Монаха Тигифа Ла-IKOKIKOTO.

Monaya Iwahukia,

Николам Краговского. Петра Афендика. Григорім Рвенновича, Встафім Гефревича. Петра Квртовича. Tempria Manaps. Кфріана Неаровича. BOTS HEADORNIA. Ішанна Мфгалевича:

Стефана Лавришевича, Monaxa Iwea. IMKOBA XAAINTHIKOFO. Николам Мфгалевича Кнпрімня Кфильнфцкого POMAHA MHOBHYA Константина Торъквая.

Привода зачеь вольшою Роспись именамъ членовъ Врегтовоздвиженскаго Львовскаго Брат-ГТЕЛ, ХОТА ОДНАКО €ЩЕ НЕ ПОЛНЙЮ ДЛА ПОТЕ-PARHUIT MHOCHIT ANITOET CITO HOMANHEKA, ASMAN M CIET, TO TANKE HE ESSITE CO BITME непрімтнам дла читателей ем, желающихъ оу-БЕДАТИ НЫНЕ ИМИЛА ТИХЬ ПЛАМТИ ДОГТОЙНЫХЬ **ЛИЦЪ, КОТОРИ НЕЩАДА СЕБЕ СЛМИХЪ И СВОЕГО** MMEHIA, HHORA TAKE PERHATIALHO ESTENANIL За народногтью рвикою за ебрнаго владента польених Вельможь и Королей.

GTP. 26 — Не записанням страна.

Страна 27. (Отт8да начинается подрок. ное помниніе и изчиленіе, родовых имень нфкоторыть, въ выше приведенной росписк помещенных лиць Львокского Братства, жаль ТОЛЬКО, ЧТО ВЪ НАЧЛАТ СЕЙ ЧАЕТИ ПОМАНИНКА, Стогдинт и на конци его вигма много бы-PERANO ANITOES.)

Родъ и Донъ въ Богу зешлого П. Гаврінда Лангиша обывателя Львовского рокв 1.622. Помани Гогподи двша притавшиха рабовъ твоихъ: Алізім, Суміона и проч. Стр. 48, нізаписана.

- Стр. 29-50. Родъ и Донъ въ Богу зешлого П. Андрем Стремецкого обывателя Львов. ского фокв 1.655.
- GTP. 31. Родъ и домъ въ Богу зещлого П. Мазаракін Хригтодбим обывателя Львовского рокв 1.644.
- Стр. 39. Родъ и Домъ въ Богу зешлого Идъ Милогтей Пановъ Манъкієв товъ обыва. телей Мроглавскихъ списана рокв Божда 1.726. Мѣгаца Ікла дна 1.
- Стр. 33-34. Родъ и Домъ въ Богу зешлого П. Стефана Лавришевича обывателя Львов. CKOLO.
- Gтр. 35 38. Родъ и Донъ въ Богу зешло--воваћ вкатввидо кривозкика в брикатели CROTO PORS BOMIA 1.662 HOEMEDIA 7. AHA-
- Gтр. 39-40 Родъ и домъ въ Богу зешлого Стефана Лашковского обывателя Львов-CKOTO.
- GTP. 41 49 Родъ и домъ въ Богу зешлого Такова Павловича обывателя Львов-CRUPO PORS 1665. HOEMBPIA 23 ANA.
- Стр. 43-44 Родъ и Домъ въ Богу зешлого Кипрілил Киссаницкого обывателя Львов-CROTO PORS BORTA 1693. ABERSITA 7 ANA.
- Стр. 45 Родъ и Донъ въ Богу зешлого Гешрга Котонего обывателя Львовского.

- стр. 46. Родъ и домъ въ Богу зешлого Гиоргіа Ілашівния спинаня роко Кожіа 1726 маїм 4. обывателя Львовского.
- стр. 47. Родъ и донъ въ Богу зещдого Павла Лавришевича обывателя Львовского. стр. 48. незаписана.
- стр. 41. Родъ и Донъ въ Богу зещлого Григорім Региновичи Обывателя Львовского,
- стр. 50. незаписана.
- стр. 31. Родъ и домъ въ Богу зещдого Голина Афіндика приставись рокв 1609 марта 1. Обывателя Львовского.
- стр. 52. Родъ и Донъ въ Богу зешлон Паней Анны Петровой Вадевтовой жителцт Львовской и Мтщанцт предъ Брамою краковской рокв 1,713.

(Заключенів следув)

Опись

хмаролома и потопа пяти селъ въ Станиславовскомъ окрузъ. (Заключеніс.)

Одъ зде зачалось страшное разореніе, тымъ больше оплене дла нещленыхъ жителей, **ДМОЧЕН БДЕОП БЯНЛЕ МАТ ОНИБЪДОПЕН ОЩ** ил нихъ спллл, л що больше, ву нихъ и дожджв великого не было. На кетвив забрала двф zatu co жителами, и со всемъ имѣні́емъ; но перебитля скоро тое малое сельце, запла. тивши собъ немилосердно свой тродъ трома Датами, чітырма Евдинками, и сідми людьми; міжі котрыми мати со патьми детьми жір. теою зогтала. — Съ тымъ заборомъ ломианім воды техными долинами и мрогами до Рошнева, которого жители по вузкихъ за**чот**ннахъ, и по бірігамъ мробого потока почананы. Тамъ не могочны помфетити бъ мобговыхъ потокахъ, впала на село; споетошил городы, сады, разорная колькадымть ЕВ- динковъ, забрала вольше девать датъ ува с комъ, и погревля въ своихъ волнахъ двад цать и одинъ вемкого въка и пола людей. Но не досыть на томъ, не насытилась по вень; дышвун за новымъ жиромъ, погнала на Стригануъ. — Твтъ отогралось послъднов свмоглада мвленёв.

На низине начинающого са т8 Днестрового побіріжа, розпрогтираютім гостыми пересе-ASHĪAMH GTPHPAHUH, MKL HA TOWL, WOLL MAANIL тада простерати смертоноскый стихій. Истинный дивогладь ажь тоть совершилса. Незме-PHMUME EARONE KOTHAHIL HA EIÉ ROKH EOAU. неевчін на своихъ волнахъ домы, стодоль, кошинцѣ, плоты, дірівл, хвдобв и людій. Валили, розенвали и забірали вії, що имъ п'ять БІПННАЛО. ОДНА ЛИШЕ МВРОВЛНА ГОРЛАКНА В мостъ поставнансь опоромъ. Тотъ розпочалось морікоє бомбардованьє. Все памвріноє крвінлогь и ломилогь о стены мврови; и нежь TAM KPÉROITE ROZZANA CM, H BINITHEN KAMINни запоры вуплан, вода вударила на ажбов крыло сила, и тамъ не милогердно гостила, Не минвал и корчив, твю середъ села лепо. тою банщащвю палатв. Затрепеталь по пер. шій разъ стомщій на корченной флуїлть. ЗОЛОТЫМЪ ЕТНЦЕМЪ ВУКОЛІЛЕНЪ, ВО ЛТВОЙ ОВ. цѣ жізль грізновый, въ пракой золото чащо держащій — идоль пілковь Бакув! Цела залога жидовіка и пімцка, некдачна и не вфона, опветиля своего Бога, и его сватилишь. вуетля кода могля, взногмин роки чогось до нега з и вочт н нумват срачии и сркчии во пространных и постых комнатах платы THE THOOPS EIZE AND EMEIDERS HOTORS AND тикъ на свиленно, що въ одного заможного газды, одинадцать Евдинковъ, и дебать двиъ емуючь: ч вепти сели опичанием иножествомя евдовлен, хваосы, — о хатеахъ и огородинахъ ии споминати — и до того ще житіємъ сумеро аюдей; потопъ позогтавнаъ за тов анше свиный доказъ: "що нѣтъ подъ солнцемъ мичого постомного."

Не можв опнекти ивжды, въ которвю попланем песафаный два села; досыть сказати
про все: "Смерть и разоренее!" Со заходомъ
солним закончилъ см свмоглядъ, а актори
по великой вечери поспъшнай зъ реготомъ до
Дифетра на спочикокъ. Ночь покрыла свмное
зрфанще, а лише швмъ бупадающихъ водъ,
заводъ нещаеныхъ жителей, и ревъ бавкающихъ
см скотовъ, ночею голосили о страшизй при-

На дрвгій день, колнеьмо огладали затопленный местца, и єгда открыла са намъ картина разореніа, страхъ преналъ даже коети наши. Свмъ и розпока, котора на лицахъ нещасныхъ, сізъ кроба и одежды, сабкающихем жителей мальобала, троибла насъ до слезъ! Я коли оучванеьмо плачь и забодъ матерей, гладаючихъ потопленныхъ детей,) можей сбоихъ женъ, а детей сбоихъ родичей крамлось сердце наше! Що больше, на видъ лежащихъ по берегахъ и городахъ телъ потопленниковъ, огорийла насъ печаль, и мы моселиеьмо скоро оустопати зъ того потопобого калденца! — Доеыть сердце болело; но залалога ще разъ слезами, коли повачи. ангьмо, що христтане занималиса скорше очи. щентемъ зъ намвав корчмы, миттемъ столовъ жидовскихъ, а нижели телами христтаньскими лежащими на гавмъ по огородахъ и верегахъ! Заплаклансьмо и погадали: Когъ не палицее, но допветами караетъ насъ. и такъ повер. талисьмо во свожен.

Ольшаница, дна 15 серпна 1851. М. К

Курсъ Львовскій. дня 10. вересия.

Въ монетв конвенційной.	гот. гро̂ш.		товаромъ.	
	зр.	Kp.	зр.	кp.
Червонецъ голенд	5	26	5	30
Червонецъ цъсар.	5	31	5	.36
Рубель среб. росс	1	51	1	52
Гадицкій заставній листы			į	
за 100 зр	85	33	85	55

Въдень, 6. вересня. Облиг. 5% — 96; 41/2% — 83%; 4% — 4% зъ г. 1850 — ; 24% —.

Санокъ, І. вересня. Въ последныхъ двохъ тымаияхъ минувшого месяця спродавано на торгахъ въ
Доброинлю, Анску, Рыманове и Динове корецъ
пшеници по Івр. 30 к. — 17 р. — 18 р. — 0; жита
12 р. 30 к. — 12 р. 30 к. — 13 р. 30 к. — 14 р.; ячиеню 9р. 30 к. — 10 р. — 12 р. — 11 р. 10 к.; овса 7 р. 30 к.
— 8р. — 7р. 30 к. — 0; гречки только въ Добромилю
15 р.; бульбы 4 р. — 10 р. — 0 — 5 р. 22 к. Цетнаръ
свна по 2 р. — 2 р. 5 к. — 1 р. 52 к. — 2 р. 30 к. 3а сяжень дерева твердого плачено Ізр. — 10 р. — 18 р. —
12 р. 30 к., мягкого 10 р. 30 к. — 6 р. 15 к. — 15 р. — 7 р.
30 к. Фунтъ мяса волового коштовалъ 9 к. — 0 — 9 к. —
10 к. и гарнецъ оковитон 6 р. 15 к. — 0 — 4 р. 15 к. —
3 р. в. В. Кукурудзы, насеня конечным и волим ве
было на торговли.

(Прилога сладуе)

Иждивеніскъ, типовъ и накладомъ Института Ставропигійского.

Ф) О ІЛЕДВОЩОМЪ ПРИКЛОЧІНІЮ ДОІТОЙНО ПРИМЕТИТНІ "ЩО БОГЪ И ЕЪ ПОТОПЕ ЧЕДА ДЕЛЛЕТЬ." ОДИЛ МАТИ РАТЕВЧИ ЧІТЕІРО ЛЕТІЙ СВОНХЪ ЗЪ ХАГЫ, КОЛИ ОПЛІНОІТЬ РАЗОРІНІЕМЪ ГРОЗНЛЯ, СХОПИЛЯ КРІІТИКЪ ИЛ СТЕЙЕ ВИІЛЧІЙ, И ДЛЛЯ ОДНОЙ ДИ-ТИМЕ ЕЪ РЕКИ, ИО ЖІІТОКА СТРЕМ ИІ ДОЗВОЛИЛЯ ІЙ ЛИШІ СКОЮ ЖИЗИЬ СПЛІТИ! Я КОЛИ ИЛ ДРЕГІЙ ДІНЬ ШЕКЛЯЛЯ СВОИХЪ ПОГИВШИХЪ ДЕТІЙ, ИЛЙШЛЯ ТРОВ ИІ ЖИВЫХЪ, А ЧІТЕІРТОВ ПРОПЛЛО. ОКОЛО ПО-ЛЕДИМ МЛЙШЛЛІЬ ДИТИИЛ, ИЛ ДЛЛІКИ ГОРОДИ ЗА-ИІІИЛ, ЦЕЛКОМЪ ИЛМЕЛОМЪ ОКРИТА, СЪ КРІТИ-КОМЪ И ОГИРОЧКІМИ ВЪ РЕКЛУЪ; ИО ЩО ДИВО! ЖИВЛ. ЯДІГ ИІ ВРІГЪ СПЛІНІЕ ИЛШІ ИІВЕРИМИ!

вывовъ. субота.

Ч. 72.

дня 1 (13) вересня 1851.

Выходить що середы и суботы. Цпна на тенущев чвертьроче для отбирающих вы Редакців: 1 рен. 10 кр. — черезь почты: 1 рен. 30 кр. ср.

Девятьнадцятого вересня по нашому, а 1го Октоврія по латинскому канендари, начинаєтся 4тоє чвертьроче предплаты на "Зорю Галицку." Цъна предпланы чвертьрочна для отбирающихъ въ Львовъ 1 зр. 10 кр. ср. а для отбирающихъ черезъ уряды почтовын 1 зр. 30 кр. ср. По той цънъ можна на полъ и цълый годъ предплачовати. Просимо Всепочтенныхъ предплатителей о скоров надосланіе предплаты, дабы намъ возможно было накладъ отповъдный вымърити. —

— Зъ Львова — (Заключеніе.)

Примачиема, що дописа Газеты "Reichs-≈ейипд Содержить много истины, достойной похвалы нашой. Но и сей и дрогій дописъ ТРЕВВЮТЪ МНОГО НЕПРАВЛЕНТА, И МЫ ДОБРЕ ПРИанвившика и завъдомившика о жинвъ оу накъ ика оно ишло, така отзываемем. Чижь не собраны ву больших дедичовь нашихь плои ихъ? хотми недавно по заграничныхъ Га-ЗІТАХЪ ЧИТАЛНІЕМО, ЩО ОНИ ПРОПАВТЪ НА пни, и дотай вторый дописователь еще 19. Явгвита о томъ баетъ! Вили до 19 Авгв. та кторын дописоваттаь жалбетта, що еще Стомли плоды въ поли, то чи не стомли плоды селановъ на пин ? а прецень первый дописователь делантъ селановъ, що они коло свого двже поравтем! Оуже пекно не злходить ленивитво ихъ, которое первыи допи-COBATEAL BARRESTA . A BTOPHE ROLTABAMETS. Мкъ же, чи не заходили слоты, которы не дабали робити? Ктожь за тое виновать? Та чейже ними селмие не провинили, щого ихъ силовати до роботы давнымъ дедичамъ! Сли AL MKOMO ATANYORH ЗАТАГАЛОГА ЖИНЕО, ТО ЧИ обвинати селанъ, що они помеже слотв и по-BOAL 34 CBOE EOPHE XARAAH? YHEL EO ROEMA тажкого сегорочного передновнико не заходило ТОЕ, ЩО СІЛАНИНЪ ЗА ТАЖІНЬКВ ЛИХЕВ, ЗА ПО-VORHUR CEONES BULLEOFF LOVERO ON MUTU APEHAAPA MOTE CA BATTOMOTH? TA TOMB TOFда не користано изъ селмина, щобъ емв да-TH HA HOMOTH ET WHHEA, A ONT THME COPше быль бы са до той помочи приналь, чемь мінша была бы его страта заходила, віли вы EMB ETO ПРОПАЛО, ТО YH TAM СТРАТА БЫЛА eu aan kilo tems tamua, wo ewi euas mhaobh

Digitized by Google

арендарови долженъ, а знавать, що такти долгъ двже нарастаетъ! Тай чомв себегали са даже зъ ДЛАНКИХ СТАТ ЛИДИ НА ТАКТ ЗВАНИ БШГОНЫ до тыхъ дедичокъ, котори росото ихъ совестно вынадгороджали? Чижь не абуше имъ вы-. ЛО ДОМЛ ЗЛОСНТИ, ЕО ВИДНО ХОТЕЛИ ЗЛОСКВ. Чи селанкиъ провинилъ, егли кто не млетъ ANWE SULLVELLE ; YEO AN CEVWHARE KOHPAE XOAELF ит от ве отнж навжен и в вимьшоот италия Снопъл пшеницю за 11 тый или даже за 12 тый? Чи не вынаймали и чине хотать селане вынаймати бу давныхъ своихъ дедичовъ по добровольной бугорь пола? Миже, чи не авчше бы-**ЛО БЫ, СО СЕЛЖНАМИ ТАКИ ОУГОДЫ ЧИНИТИ,** A OHH OEPOEHAH ELL BIF, MKZ KITÖIKATHIA BZ пожички грошей за знаны бу насълихвы, нан за звоже еще на пни стомщое? Чи чій не-**ЛАЗ БЪ Г**ОГПОДАРГТВТ МАЕТЪ СЕЛМИНЪ ЕЩЕ И теперь вынадгородити? Чи може бумысие де-WO HE ANWAACIA HA WKIHIL YAIL HA ROAH, AA-ELI CIAMIZ OCCHHATH, H CHAORANLE HXZ AO CEO-EN SOCOTH EMENAGEATH? HA TOME CEAMHE POзмтоти, и до чого изъ темъ и многимъ инымъ дражинти, до чого ихъ страшити, що СА ПАНЬШИНА БІРНІТЪ? ПРАВДА, ЗАХОДАТЪ МО-ME KOMB EL TOME KIAKH HAMEDIHÎM; ANI MLI СМЕЛО ОУТЕГРЖДЛЕМЬ, ЩО, МКЪ НЛМЕРМЕТІМ, AACM CEAMHE HE POEHAH H WOLL HA CEEF CTAITHE-AH. TAKE EIAH OHH HE PORAATE TO HE ROOBHимить! Мы смело бутверждаемь, що сін MKIHIL CTTH HA CHANZ ABME MHOTO CABMATZ KE TOMB, WO OHN BANIHE HE TOTATE HTH, MKE KAMBTE, HA HANLIKOE, BAACHE AAA TOPO, WOEL ме верн8лага пликщина и съ нею, що горше TIN THIANH HOWALL, TAKE ASKE ARMINIA CIAA-MAM'S ES SHAKH.

Оже и мы для добря кряю нашого просимъ и молимъ, не тревожити народъ, я опъ свдетъ зетептика, де свде мати заробокъ. Тъ мы представлаемъ яншити мкінсь

ЧІНІЦ ДАРІМНЫ ТЕО РІН, КОТОРЫ ВІЛИ МАТЕРІЛЛЬ. ной страты наводать (хоть роботв запи_ нають), то но дла того, що спланинь Гланц. кій, якъ первый дописователь широ признаетъ HE ESTA TAKE BALIME MKE ETO OKPHYATH XO. тать. Чомо то давии дедичи иныхъ краевъ Яветрійской монархін на селанъ такъ не пншвтъ по Газетахъ, мкъ пишется на нашихъ Галициихъ? Чижь именно на велико похвало нашихъ сгамнъ восточной Галиціи сказати. тін не робили соб'є по ночи во врема жин. днами росити давнымъ афан. BA, AARW чамъ? Егли первый дописователь етъ, що селмнимъ нишимъ доже тажко прихо. ДИТЪ, И ДЛА СЕЕЕ И ДЛА ДЛЕНЫХЪ ДЕДИЧОВЪ ВЫ-ADMATH; TO THE TARMEN, YH ENAO EN TO CHOA. BIJANBO, CIAMHHHA CHAOBATH, CBOE BAHIJEATH темъ больше, що емв во нвжае его ничого нного не позогтаетъ, мкъ за жидовско ант. ES DATH COEF HOWORF; H LOLD AN HE EPINE ненджь их звишьи изэрри важби ажоли ша ВІЛИКИ НЕ МАЮТЪ МКО ТАКИ БОЛЬШИХЪ СРЕДІТВЪ отторадити в ещь доброю гогподарногти селмнимъ просвещити? Доги, по прибле сказити, мало ву насъ Дфдичовъ Великихъ, котори вы вульчшили свое гогподаргтво хотай могьтъ ТРИМАТИ И ВЫГОДОВОВАТИ СКОТИНЫ, НАЙМИтовъ и наймичокъ, и квпити сост орваїй гоеподаренихъ. Грозител бупадкомъ краю нашого ЗЪ ПРИЧНИМ СЕЛАНЪ, А И ТЇН МОГЛИ ЕМ ЖАЛОватись що именио быданы игдавно за граници 13,000,000 pm. cpie. o которых изефетно. причинились не мало до бупадко нашого краю. HO O TOME HE COROPHME. PEPRINE ADDITIONATION LODEVER ON HALF 34 WAVOS MOLP H EME UOтрібное прідставлаєть, во всімь не такъ. Той HARHTOKE BY HAIR BEANE ABME EIPZE H EMÉRTO EFO выкоренити, заправлаютья до него люди ро-БОТНИКИ, И ДОКЫТЬ ЗЛЕ, ЩО ЕГО ТРЕБА РО-БОТИНКОВИ ДАВАТИ, И ЕЩЕ ЗАРОБОТВ ПАА-

thth! Yhme baathe pobuhbwihem by hafe ce--АЕ УХАМҮРОН ГЕ НМАНД ГТӨВЖДНЭЭРП ЭН ЭНДЬ мфіть роенти? И Єїли ву наїъ кто лфинвый LO POECTI, THEL TO HE HIAKE? THE HE HEO підньетво? Та чомв до него призвычаювати? Правда, оупалабы пропинацім такъ выюко оу нагъ стомфа, що кромѣ зыкв арендарм по малыхъ сталхъ выходить до 1.000 рн. ср., но рвчимъ тогда за большихъ роботниковъ, н бадать мати съ чимъ на робота выйти , бо чижь не прабда, що бу насъ по селахъ мало LO TATAPOEZ, MANO NASTOEZ? GINH EM CA CEAMHE OBAOMHAH CHAOBAHHON POROTON, (XOTH BO боемж жинва былъ обчный роботникъ за не такъ двже беликв платню, во было можна его ДОІТАТИ ЗА 12. — 15. КРІЙЦ. СРІБ.) ТО ТОГДЫ БЫ также треба принати силованье, плоды за півно цено продавати, тогда тріба бы н того, щовъ Сіланинъ Свои потрібы півною ценою оплачоваль, иначевы треба селанамь нти на жебры.— Касательно дорожић ву насъ на которв такъ жалветса , то цінро сказа. ти можно, що она селанами не провиненна, н фо wolvy ем сw нчити не ез очном*я к*з ней недостаточна причина, и надъемса, що онк помал8 спадітъ... Огобанво Єгли бы по-ЗАКЛАДАЛН ОУ НАСЪ ШПФХЛЕРИ, КОТОРИ ОУЖЕ сыли началиса, но подъ покробительсткомъ мандаторовъ повпадали. Мы все наказовали и наказвемъ селанъ нашнъъ до тверезоетн, пра-ЦĖ, **н** до заробкв, н до того не треба нхъ наказовати. Мы не хочемъ нелад8 и ничїєй ПРОПЛІТИ. СВАТЛ ВЛЛІНОІТЬ, НО МКЪ БЕЛНКИ аћдицтва, такъ, д8маемъ, сватою еіть ровоча снла селанъ! Заключаемъ вылененте сей Справы нашого краю, щобъ буже о ней не говорити, во доги вуже о ней все потребнов сказкаог**а. _—** извъттемъ, которое подаетъ "Wanderer" 4. 384, H32 27 Acrosta C. c. Takomai sazita Bizaihlika n "Reichszeitung" 4.

902; изъ 98 Авг8ета С. Г. "Нзданымъ пес-ГАНЇЄМЪ МИНИСТРА ВИВТРЕНН**ЫХЪ, КОМИ**ССІЙ **ДА**М Снатіл обримний гроптовить по вынальнашомв повельнію полвчили приклзь, роботы CITO CHATIA TOBHTOBUXZ OEPIMIHIHIH MEZ HASEборше приспашати, и окончити, понеже встъ ROAM GOO BENUVERTEN, WOEL ANNI CENMHAM'S OIBOEOMARHA EO BIEMS OFFENT OIFURTEHAHEM. Оже гадаемъ, що на селанъ нашихъ, коли ПІКНИ НАДФИ НІВОЗМОЖНИ БВДВТЪ, НЕ БВДЕТЕЛ многое неконьче по щирой правдѣ писати, эе MKZ AMA HUZZ EBAITZ YIITL, TAKZ K ONN EBдвти накзаеми матн чить. Таки двилеми, Справдитем слово "Сгави," на которое вторый дописователь поветлеть, що отношеніл міжі дающими и трієвющими роботы слми собою вугтромтим. Теперь то кажемъ, що ELIAO ELI CA ABRE HLINE TONAAAO, ELAN ELI OYже давичише народъ сылъ отбеденный отъ RÎMHITEA, H OESYIHZ EZ WKOAKAZZ, (A BAAINE BY HAIR ROITAPAHOLM, BHEITH CHAORANLE WKOALное, шкобы ограничающое свободо, гда тапірь хотать силованья сільнь до роботы), бо ТЕГРЕЗЫЙ И ЛВЧШГ РАЗВМФВЛЮЩІЙ СГЛАНИНЬ ТЕМЬ **ЕОЛЬШЕ БЫЛЪ БЫ НЫНЪ ПОНЬМАЛЪ СЪ КОРИСТТЮ** ATANYORE AMENUXE CENTOITE POROTE, H SABITA "Neue Zeil He MAAA CM Причины Писати "O мкихоль вткахъ, котори мають миноти, щовъ наши селане познали, що афинество — (томв также не спомнено о пімнетвь?) — ихъ и край гвентъ."

ЗАГРАНИЧНЫЙ ИЗВЪСТІЯ.

Въдень. Сто Віличитво издали найвышое следвющое влагнорочное пислиїє до президента министровъ Вимзм Філикіл Шварцінегргъ:

Люсізный Кимвю Шварцінсіргь! Дасы оулігчити состомніє Финансовь діржавныхь сімь посождінымъ порочити Мосмо министірствовыразьно, щосы въ суправлінію въ віткъ глабЗАХЪ СЛВЖЕМ ЕМВ ОПРЕДЪЛЕНЫХЪ НМЕЛО НА ЕЗГЛАДЕ ПО КЕН ВОЗМОЖНОГТИ ЗАЩАДЕНТЕ ФОНДОВЪ ДЕРЖАВНЫХЪ, И ПРЕДЛОЖИЛО МИЕ ТАКТИ ИЛЧЕРТАНТА, ПО КОТОРЫХЕМ ВОЗМОЖНО ЕМЛО И ДЛАЬШТИ ЗАЩАДЕНТА ЖЕЛЛЕМЫН ЗАВЕСТИ. GTE МОЕ НАМЕРЕНТЕ ИМЕЕТТА ОБЩОМВ ИЗВЕСТТЮ ЧЛЕНАМЪ МОЕГО МИНИСТЕРСТВА КЪ НАЙТОЧИЕЙШОМВ ИЛЕЛОДАНТЮ ПОДАТИ.

Тшль, 30. серпна 1851.

Франца Гогифа. Б. р.

Парижъ, З. вересия. Полицім знилл комитетъ вых дункъ, который см злочилъ былъ съ комитетомъ Лондиникимъ. Яриштовано 47 оговъ, длльшій вувмзнийм слѣдоютъ поглѣ. Миждо ариштованными вить такожди колькохъ Нѣмунъъ.

— Пога'є донегеній зъ Римв, зачинаютъ тамъ теперь такожде тыхъ легоннетосъ зъ 1848, которын доброохотно авчились до матежной арміи, бувазнати.

Парижъ, 4. вересня. Оуказнийе такъ много огосъ вчерайшого дим зделало великое впечатачніє во вічх товаришентвахь; 43 огобъ прештовано вчера рано и бъ теченію одного дим. Въ вечерь позавирали ленты поанційнын 32 I3 нан 20 кабарній біфхь чв. жоземцева, которыха отпроважено до Мазаеа. TAKOREMA CHOLOGOME BYRAZHEHO MKE BYADETO-ЕФРАЮТЪ 150 огосъ, междо которыми най-EDALME HEMUERS, HTHATAHORS H OYPOORS OFFE таета. Тое строгое погтопование за сторо-HLE HOMENTEALITEM, BATMANO BEANKIN CTOAXE, однакожь надеатика можна, же сольшое чи-SAO TUXE OVERASHSHUXE OVERALHATE 32.EA3инць. Що са кагае Анганковъ, то буже ВЕТАВНАО СА Янганцкое погланичество за ними. ДЛЕШ ЕШАН СВОГОДНО ПВЩЕНИ.

Ринъ, 20. сериня. Оуполномоченный вы-

столици Папы Риміного, Гогподина Марзолі-**БЕРТАЛЪ КОЛО ПОЛНОЧИ БЪ ТОВАРИШЕСТВТ ОДНО**го савги до своего помешканьм. Въ одной -о и йжей и онимаруи не онимания в от дина за ниха така го сильно по самома Складе карко кіємь оудариль, що къ той часъ на земаю оупалъ. Трехъ кинванса на сав-ГВ И ТАКЪ МВ ДОПРАВИЛИ, ЩО ТАКОЖДЕ НА метци лишила. По таковой завлеце по-Втекали кое четыри, и цела речь вукончила см ЗА РОВНО НА НИЧЕМЪ, МКЪ ВЕЕ ПОДОЕНЫН МАЛО же не що день выдарлюціїнся выпадки. Давы тыхъ злодеевъ выследити, никомв ани на мысль не прійде, наветь и 10.000 Францвзовъ, которын очима зависти здаются стеречи Римъ, анн погадають о томь, мкими бы средетвами тін злод**ен**етва прикратити. —

— Зъ Неаполю и колькохъ иныхъ мъстъ KOPONERITEM HEMMONHTAHIKOFO MOHORATE CHOBA о трасенію земли, котороє дна 20 тогоже MEINAM ET KEDSHKS OLF BLY KO CEREDS LOтревожнае мешканцевъ. Такое самое донееніє надоглано зъ Шамбери въ Сабабдін, где дна 24 серпна два трасенія перше досыть Сильно въ кервикв отъ запада на востокъ буч8ти са дали. — Въ Римскомъ панетвъ, спои эонизого ондо иманямаря имыт онгости MOME CRAZATH HEOGLIKHOBEHHOE NOMBAEHTE METEорологіческое. Вечеромъ дна 19 серпна оука-Знанія по доішть долгомъ Еликанїю на во--ви жащатинаоннымил ттновиро вмонготи ла віликости метаца въ повни. По корот-KOMZ ETTÖ KO WIOBH HÖKAA TAA KÖAA CZ EIликимъ гъкомъ подобнымъ до громъ на тыгаша кавалковъ. Колька зъ тыхъ кавалковъ -номлья вдорог итзонена са итзыту объм TONE. —

Римъ, 31. серпия. "Телг. Деп. Мкаме невефлома рака замордовала никоего Гионі, давнѣйше ославленного агента Мацінього. — Ванско жилища статекого секретара Янтоне. аї, покла недавно бомба. Въ саѣдетвіє того арештовано много особъ:

Зъ надъ Россійской границь. Зъ Волына и зъ Лбука илдойшли всети, що тамъ великій таборъ заложено. Согредоточено тамъ вуже много бойска по найбольшой части зъ тыхъ полковъ, которыи были къ Гбберній Варшавской и къ таборѣ коло Ловичь. Тій войска призначени соть до пописовъ военныхъ, которыи отвотисм маютъ къ приотъствій монарховъ по поборотѣ Цара по вуконченномъ торжествѣ 23 лѣтного владѣйа. По вуконченныхъ пописахъ не побернотъ больше тій баталіоны до кнажества Варшакского, понеже тамъ иный полки розположени бодътъ, а тій що прежде тамъ были, опредѣлении соть до юговосточныхъ провинцій Россій.

Калишь. Когда зъ повіюдо вфіти надхо-ДАТЪ, ЩО ЖИДЫ ЧИГЛЕННЫМИ КВПАМИ ВЫХОДАТЪ зъ предълокъ Варшавскихъ, мы не можемо ничего о подобномъ приключенію повъети, тымъ больше здаютем жидове здесь повиноватись своей тажкой сваьсь. До вуспокоента жидовъ причинаются по найсольшой части раенны, по повіленію цара въ новенщихъ кріменать въ кождомъ головномъ городѣ Госернін постановлени, которін шко дорадники и погредетвенники междо правительствомъ и жи-**ДОВОЕЪ СВЪЬ. ТАКОВЫЙ РАЕННЪ ПОЕНРАЕ РОЧНОГО** жалованім 900 рбелій Сірібромь, бувольніный СТЕ ОТЕ ВОЙСКА И ИНЫХЕ ТАГОСТЕЙ, А ПРИ ТОМЕ мко рабинъ незанимаета итакими Дълами Сахжвовыми. Той ново ручрежденый жидовскій вурадъ былъ покодомъ возниклыхъ погологокъ, akoem fabr kovekoxs mhvoes ubh whhheleb-CTEE OVMEITHAS.

Царьгородъ, 23. серпия. Высоха Порта оузнае въ замфренномъ предложено (проектт) Аббагъ Паши кагательно железници, нарвшене правъ Великого Сватана, понеже вицекороль незапшталса въ передъ о позволене до того строене. Кагательно тыхъ обетовътельствъ были оуже колькакротней заседанем дивана, а денекоторыи оудостовераютъ, що там флота, котора исбыто отплыети мав до средиземного мора, призначена есть до Александрен, дабы бопроеъ кагательно железници, ебдъто добрымъ способомъ, ебдъ силою съ вицекоролемъ залагодити.

Листы зъ Адріанопола доносать о страшенномъ пожарѣ, который блисько 1900 домовъ истребилъ.

край родимый.

Львовъ. На оучрежденте оучнанца тривтамьного въ Романовцѣ, Тернопольекого окръта жертковано следбюще: Самла громада Романовка на оудержанте оучитела ежегодно 134 зр. и 40 крайцаровъ серевромъ готовизны, потомв 45 корцовъ звожа, а именно 4 корцы пшеницѣ, 12 корцовъ жита, 15 корцовъ мимена, 12 корцовъ гречки и 2 корцы городва и на опалъ оучнанща и обиталища оучитела в копъ околотовъ житныхъ.

Арендарь Сеангъ Асписъ черезъ врема своего пребыванта и зр. 20 кр. ср. ежегодно, а арвгти арендаръ Амзель Мангаймъ ежегодно 2 зр. ср. —

— Дна 19. червна т. с. перевознач Нванч Колога вечеромъ въ Злачею черезъ Дниетеръ чотыри женщины, селанки именно: Марав Злишлв, Аннв Кваскв Марјаннв Лецишинв и Марјаннв Коравјикв. Вода значительно змогласа, челнъ еще въ великомъ отдамијю отъ верега занесеный на анивв перевозовбю. которам была въ воде, и выбіртавім; вода порвала Марію Зайшав и она зинкал въ одномъ меновінію на воде; пірівозный спагь см
приплыновши до біріга, а протій три жінщины вчепнанім пірівозной линвы. Хота въ великой иббізпечности річеный жінщины бугердно
помощи благали, однакоже никто исхотель
поспешнти на ратонокъ; на конецъ войтъ
зъ Залесьм надетешн на тов, кинола въ найближшій челнъ и понождиль такожде свого
паровка Гаврила Лішкова, съ нимъ въ челнъ
будатисм. Съ бупотрібленіємъ всёхъ своихъ
силъ, повело см вмо всё три жінщины каждою зъ оссена избавити и на берегъ вывести.

За такое пожіртвованіє самого сібі поабчна войть отъ ц. к. правнтільства краєвого законно опрідфаннюю надгородо 753р. ср. Гаврило Лещишинъ 203р. сірібромъ.—

подробное описаніе.

Помянника Крестовоздвиженской Церкви Успенія Пресвятой Богородици въ Львовъ. (Заключеніе)

- стр. 53. Родъ и донъ въ Богу зешлого Миханал Слоски Типог. Леокск. притленем рокв 1667. Обывателя Львовского.
- СТР. 54. незаписана,
- стр. 55. Родъ и домъ въ Богу зещлого Марка Лангиша Обывателя Львовского.
- стр. 56. Родъ и донъ въ Богу зешлого Петря Симеоновича списаса роко 1711 Ок. тобріа 19. Обывателя Львовского.
- стр. 57. Родъ и донъ въ Богу зещлого Миханая Ялетзім Обывателя Дьвовского.
- стр. 88. Родъ и донъ въ Богу зещлого Алезанара Зотовнул роко Божба 1696. Марта 24. Обывателя Аьковского.
- стр. 59. Родъ и донъ въ Богу зещдого Романа Стринцкого Обывателя Львовского.

стр. 60. Родъ и донъ въ Богу зешлого Зоты рокв Божім 1696. Генвар. 15 Обывателя Львовского.

Въ томъ пониманіи чтотім имена: Нассора, Венета, Панастім, Ламера, Мирики, Стомив, Ватацім.

- стр. 61. Родъ и Донъ въ Богу зешлого Абив Влимлеким обывателя Львовского.
- стр. 62—65. Родъ и Донъ въ Богу зешлого Авкіана Вакнаї свича обывателя Львовского.
- стр. 66—67. Родъ и донъ въ Богу зещлого Прокопіл Онидоровича рокв Божім 1598. обывателя Львовского.
- стр. 68—69 Родъ и Донъ въ Богу зещлого Нвашка Ѕънковича роко 1378, обывателя Львовского.
- стр. 70. Родъ и донъ въ Богу зешлого Георгім Оншдорокита рокв Кожім 1647. обывателя Львовского.
- стр. 71. Родъ и Домъ въ Богу зещлого бистафія Миханловича обывателя Львовского.
- стр. 72. Родъ и домъ въ Богу зешлого Стефана Крановикого обывателя Львовского. Сей Стефанъ Крановикій ноставтованъ есть. Крановикій притависа роко нынфинаго
- стр. 73 Родъ и Домъ Пана Лаврентіл Древникого Чашника Єго короа. Милости земли Волоской.

1686 HATA 29.

- стр. 74. Родъ и Домъ Іолина Борецкого Пресвитера Воекресенского кієвскаго рокв Божім 4617 Юн. 43. Сей се Митрополитомъ.
- стр. 75. Родъ и Домъ Вленаїм Бомрекого Пресвитера Храма Оуепенїм Прес. Богородица въ городѣ Лвовѣ.
- стр. 76. Родъ и Донъ въ Богу зешлого П. Георгіа Осшдосієвнуя Гречина обывателя Львовского.

стр. 77. Родъ и Домъ въ Богу зещлого О:wдора Иневича Грачина обывателя Львовского.

Стетафіа Параскави Гречина Торнавского обывателя Львовского.

Съ поминантемъ нменъ: Параскавв, Стоана, Стама, Ободорана.

стр. 78. Родъ и Домъ въ Богу зешлого Монахи Тоны Баенча, обыв. Львовік.

Синичнискій и Гобиньскій.

Григорім Г868. Ктитора и фвидатора на шпиталь и бубогыхъ.

Съ тимъ листомъ окончивается Поманникъ Церкви Оуспенїм пресват. Богородицы въ Львовъ.

На странф 79. приднадлежащого иногда листа къ бупоманвтомв Поманникв чтетса слфдвющам записка:

"Рокв 1.717. Септеврім 20. Сталосм въ обителѣ преподобнаго Отца нашего Онвфрна во Градѣ Льовѣ ижь благородномв шлахетномв Панв Миханав Гвлевичв Хорвжичв Чернѣхвекомв шлюбъ далемъ. Зъ вурозоною Ренною Лвдобѣкою Подгврскою, При многихъ Свѣдителехъ ввадвихъ, на тотъ часъ во обителѣ, Неромонахъ Мефтодій Цівровекій

Законникъ и Намъст. М. св. Онбфриа. На стр. 80- тогоже анста находитса:

Поминаніє благородной рабы божой, Інокинъ Єлены Боговской Котонянки з дому Паперовъ. и

Поминаніє Рабы божой Анны Сливенской роко божім списаем 1.726.

Поминаніє Раба божія Іеромонаха Вармана Камьнобродцкаго на той часъ будучаго Ігуменомъ Св. Онуфрскаго Львовскаго. Родомъ зъ Львова списася року божія 1726. Октоврія дня 7. Родъ и Домъ Велможнаго Сго Милоети Пана Константина Търкъла Родместа (ротметра) и полковника Сго королевской Милости Старости Чернеговского списаса рокъ Божа "Ахкъ. месаца Октоврїа дил В.

Стр. 82. на обороте тогоже листа, находитем вписана вкладнам Грамота искоего крестьминна Сембила даннам Боложиновскомв Монастырв (поблизь Подгорецкого Монастырм) на недвижимам и движимам именём.

GTP. 83. Одна часть разорваного листа, дол8 см чт8тсм на латинскомъ мзыцѣ словл: Labor Ioannis Daszowski. Там подпись относитем къ изображенйю цвѣтнаго п8чна здѣланного перомъ на оборотѣ сего листа; т. с. на странѣ 84.

GTP. 85. ОТЪ СЕЙ СТОРОНЫ НАЧИНАЕТЕМ ВТОРОЕ ОТДЕЛЕНІЕ ОПИСЫВЛЕМОЙ МНОЮ ПИГАН-НОЕ СКОРОПИСЬЮ XVIII ВЕКА И СОДЕРЖИТЪ ВЪ СЕЕТ ОТЪ СТРАНЫ 85-93.

Чинъ на огнованіє Ціркви сватой.

СТР. 91. Чинъ благогловента Товалень или покрывалъ божественных трапеза и жертовника.

GTP. 93—102 Чинъ осващента новых церкви или особных некта молитвенници.

Стр. 103. Чинъ благословенім новаго Литона.

Стр. 101. Рожным выпніки изъ сващинного писанім и св. Отцівъ о милогтини.

Стр. 105. Третое и погатаное отдельніе сей книги, содержащее въ сест некою часть въ дводъ столецедъ печатанаго въ Москвт Пролога отъ 6. декемвр. до 12 февропрім на 17 листаль отъ печатаннаго 15—31 листа.

НА ПОГАТАНОЙ ЧИГТОЙ СТРАНТ ПРОЛОГА ЧТЕТЕМ САТАВЮЩАМ ЗАПИСКА МОСКОВСКОЮ СКОРО-ПИСЬЮ НАЧЕРТАННАМ.

рПН (т. е. 7188, года отъ созданім міра, 1680, год. отъ рождества Христова)

Нила г., Си кингв пірввю половинв Прологл, пожаловаль віликій Гоївдарь Царь и віликій видзь вомдорь Алізтевичь віба віликим и малым и стаба Росіїн Самодіржіць въ Скитцей пветынной воздвижених Монлітырь которой въ Галицкомъ Повтть."

BOTE SIE YTO TAM ANGONUTHAM KHHIA SE CIET SMTWAETE.

Быти можеть спросить иткто, какимъ же образомъ Помминикъ Львовскаго Братетва досталем въ роки Иноковъ чино св. Василём В. и сохранилем до сихъ поръ въ крестопостинскомъ Монастыри?

Вопрогъ сей решлетъ следощим злинска находащимся на начальныхъ листахъ сего Поманинка: "Ех libris Hieronimi Dachowski OS. ВМ. Поменинкъ Брацтва Леобекаго Оуепенїм пресе. Когородицы. Сей Поменинкъ даровалъ Пречестный Геромонахъ Вараламъ Камієнобродскій въ Подгорецкомъ Монастырв, Пречес. Отщо Господнив Алимпію Жоковскомо законинкови странъ кієвекихъ, которій заветъ се. бралъ въ Почлевъ. Сго Милость Жоковскій даровалъ мит грешномо Геромонахо Даховскомо казнодти Лоцкомо, въ Лоцко на той часъ бодовомо 1750. Апло."

Оупоманатый въ запище сей веромонать Каменовродскій по свидетельства описаного мною Поманника стр. 81. быль такожь Игаменомъ Сватоонафрейского Львовского Монлетыра еще 1.726 года, но когда Монастырь сей. даже до введеній Оуній въ нашемъ отелестве стомать подъ покровительствомъ и буправленіемъ крестовоздвиженского Львовского Братства; сафровательно и Поманникъ тогоже Братства могъ тогда поплетием въ Сватоонафрейскій Монастырь, откада взать быль Игаменомъ его Варалалмомъ Каменовродскимъ

и подароканъ некоемв монахв Алимпію Жвковікомв, который твю книгв снова отітвпиль Івронимв Дахокікомв инонв чинв св. Ваінаїм В. пока наконецъ неизвестною сваькою своєю недосталась она въ краснопостинскій Монастырь.

Впрочемъ выти можетъ, что Львовскаго Братского Поманника, въ Ярхивѣ нынѣшнаго Ставропигіанского Инститъта находатса
полнѣйшіа списки или слатъ Подлинникъ его,
но бъдь что нивъдь ексемпларь мною отънскан.
наго Поманника крестовоздвиженскаго Львовскаго Братства, оудостомется со всѣхъ мѣръ
общаго вниманія нашихъ Ярхеографовъ и Историковъ, которимъ из имѣю честь, подробного описаніе его предложити.

Оуневъ 1 (13) юлім 1851. г. Тер. Ант. Стеф. Петр8шевнчь.

Курсъ Львовскій. дня 13. вересня.

Въ монетв конвенційной.	гот. грош.		товаромъ.	
	зр.	И кр.	зр.	ĸp.
Червонецъ голенд	5	24	5	28
Червонецъ цъсар	5	29	5	34
Рубель среб. росс	1	50	1	51
Галицкін заставнін листы		-	j	1
за 100 зр	85	40	86	5

Въдень, 10. вересня. Облиг. 5% - 93%; $4\frac{1}{2}\% - 82\frac{1}{16}$; $4\% - 73\frac{3}{4}$; 4% зъ г. 1850 —.

Львовъ, 12. вересня. Нынъ плачено на торзъ за корецъ пшеницъ 17 р. 26кр.; жита Пр. 37 кр.; ячменю 8р. 30кр.; овса 5р. 45кр.; гречки Пр. 41кр. бульбы 7р. 18кр.; — кварту крупъ ячменяхъ продавано по 10кр.; греченыхъ по 15кр.; муки пшеничной по 13кр. житной по Пкр. вал. въден.

Иждивеніємъ, липомъ и накладомъ Института Ставропигійского.

львовъ. середа.

Ч. 73.

дня 5 (17) вересня 1851.

Выходить що середы и суботы. Цппа патекущев чвертьроче для дтбирающихь ез Редакців: 1 рен. 10 кр.— черезь почты: 1 рен, 30 кр. ср.

О отбремененію грунтовъ.

BE OVPRAGEONE AHIT'S ALBOBIKON PASITH EHAE оголошенъ едиктъ ц. К. Министерскихъ комиваровъ и предсфдателей министерской комисіи дла OTEPEMENENIA POBNTOR'S ES ALBOBIKOMS, GTANNглабовскомъ и Краковскомъ правительственномъ OKP834; THE EARKTOM'S ESHEARTIM BIT A8-Довнын и мїрскін особы, общества, корпорацін и ф8ндацін, имфющін относительно€ право къ повинностемъ 1848 года за справедливою вынадгородо знегенымъ, дабы требованій выплывающін зъ подданьства ємфітівтическихъ и иних касающихся розатленія поставтельного вузаконненых договоровь въ продолженёю чотырохъ метацивъ, тін же, которын не зъ де-WITH MELAUIES OTS 50 BAIL 1851 HAVAE. шн въ прошенію выразыли.

Кромѣ знеенью подданетва и панцины, ееть цѣлаю справа отеремененём гронтовъ найбольшой важности; она во занимаетъ жителей нашого крам безпогредственно и погредственно. Черезъ знеенье панцины и подданетва, стратили панове посѣдатели въ ихъ господарствѣ роботниковъ, которыи на каждов ихъ желаніе, или безплатно или за инз-

квю заплатв определенивю ц. к. окрвжными оурждами до нихъ на росотв поспешали; к теперь понвжденными свть потресныхъ росотинковъ по вольной оугоде съ ними платити.

Такожде знесеными соть все права и отношенім поседателей выплывающій изъ особистого союза подданчого, покровительственного и юриздикційного, но за тое панове поседатели освобожденными соть отъ вседъ оттода произходащихъ тагаровъ.

Зъ дрогон же стороны сталнім дленым поддани сельскін со всемъ свободными держав-вными обывательми; они полочими со всемъ ровный права съ прочими обывательми, и стомъ мкъ все иный подъ общими законами и оурадами статскими. Се есть великое дело, великое пріобретеніе! Сельнинъ сталем господниомъ своей особы, онъ може свое поле и найлочше оправлати и може еще где имъре заробити собе, тамъ де емо см подобаеть, и коли найлочшое бремь къ семо имещеть, и коли найлочшое бремь къ семо имещеть — емо стоитъ отвертам дорога працей, прилежностею, постомнистею, защаденіемъ и мерностею свое добременное благо основати и до богатства прійти.

-Тараф адраноМ йішій зитіолимів. На вищили и озтинадоп сънжотинну в сри и сънжотину

ES TOMS SYNOBAHÍW, MKO CHAMHHE CTAHITE CA AOSTOHHUM'S CEN BEANKON AASKH; MKO OH'S CTASATHEM ESAITS CTANSTH ES OANOMS PAAT Съ прочими общелтелами державы и совокоппо съ ними одними біползбетім правлми; мкъ OHE GROEDS SHAHS WARRED MRAILSON TOVERO EZ CEOM MONL38 H OEMOS ENATO SYMOTPICHTZ, свое гогподарктво прилежно фурмдитъ и такожде прочимъ скоими трхдами полезнымъ CTANITIA. MARO H TRIEOBAHIA, MKIH MARHIN поседатам тогда, когда подданство и панци-MA COMESTEORANA, MATAH, COTL BRATHTENLHO BOALWHAIN MKL TÎN TAFAN N OEABANNOITH KL сеонмъ поддинимъ, отъ которихъ теперь оввосожденными свть; про тое справедливость CAMA TREESETS, AACH HMS HETHHHOW CTPATS, которла при знесенію панценны менласа, вынадгородити. —

Въ томъ намеренію, дабы выследнти мкъ высоко речена страта каждого пана поседатела стоитъ, мкам емв вынадгорода належител, веть вго Величествомъ высочайшимъ закономъ зъ дим 7 го Септемврім 1818, патентами зъ дим 17 го Цефтим и 7 Септемврім 1818, и 18 го Авгвета 1819, по томъ министерскими розепорадженіми зъ дим 28 Іваїм 1850 определено, за що панове поседатели вынадгородв полвчити имфютъ, акъ там вычисленою быти повинил, и мкъ соеф при той поствпати принадлежитъ.

СВТЬ ТАКОЖДЕ ЕГО ВЕЛИЧЕСТВОМЪ МИНИ-ЕТЕРСКІЙ КОМИСІЙ ЗАВЕДЕНЫЙ ВЪ ЛЬВОВЪ, СТА-НИГАЛВОВЪ И КРАКОВЪ, КОТОРЫЙ ТВЮ ВЫНАД-ГОРОДВ И ОТЕРЕМЕНЕНІЕ ГРВИТОВЪ ВУГОВЕРШИТИ МИЖЮТЪ.

Тін комнісін, мкъ буже въ начале слмомъ нашон статін заведомнансьмо, въ своимъ вдикте речинци определнан, въ которыхъ вее осовы домагающінся вынадгороды за знееньв ихъ правъ съ поданьетвомъ н ПЛИЩИНОЮ; ССОИ ПРОШЕНЇМ МИНИСТЕРІКНМЪ КО. МИСЇММЪ ИМВЮТЪ ЗЛІЛАТИ; ПРИ ТОМЪ ВСТЬ ТЛКОЖЬ ПРИЛВЧЕНОВ ОВВЧЕНЇВ, ШКЪ РЕЧЕНЫИ ОСО. БЫ СВОИ ПРОШЕНЇМ ВУЛОЖИТИ ИМВЮТЪ.

Потомв вышлють на метці (въ сіла) комнийн, дабы розпознати мкін права и от. ношенім плиове постдатели до сконув дленых подданых имели, и мкое домаганіе са прав. но теперь имети моготь, и шкам надгорода нмъ са належитъ. Отожь ееть доже важной PTYER, AREM ESAKĪH, YN TO AOMATATIAL (H. ND. погедатель) чи обазанила громада (сплати. ти надгородо) при настопленію такон комиесін веф доказательства потребный ймфлъ, на которыхъ еы свое право домаганім см бынад. Lodoym wyn oteocomythiw cw olf ohon otho-ВАТИ МОГЪ; ДЛЕШ НН ОДНА НИ ДРВГАМ СТОРОНА не понегла кривды и дабы афланів комиссін не спиналога, или на конецъ, дасы комисста H GOHHAMAO HMAÏHABOBIQT HMIHHANTRAOHIOZEIZ была. Вемкій должень на тою цело справо EC CROE ВИНМАНІ́Е ЗВІРНЎТИ; НЕ ТРЕБА РЎКИ опъскати и безъ старанью только придивамтим, треба съ вефми розпораджентами ка **ГАЮЩИМИЕМ ТОИ СПРАВЫ ДОБРЕ ОБЗНАКОМИТИЕМ**, ДАБЫ ПО ТОМВ, КОГДА КЖЕ ЗА ПОЗНО ЕВДЕ, НЕ жаловатись на покривдженье или наложенів несправеданвого тагара въ надгородѣ. —

Щобы высотайшій розпорадженьм относмийням отбремененім гронтова вырозомети, сберемо найважненішов, що необходимо каждый знати повинена, и изаменимо ва саедоющиха числяха "Зори."—

ЗАГРАНИЧНЫЙ ИЗВЪСТІЯ.

Въдонь. Въ Дневнико оуставъ державныхъ изданномъ дна 3. вересна, оумфщене есть розпорадженёе министерства финансовъ 3ъ дна 96 серпна дла всёхъ коронныхъ краевъ объемъ

вщое, въ следітвіе которого наказано віть стагнінів никоторой дровной (Здатковой) монеты зъ обетв. Головный постановлінім свть следвющій: Дровна монета медана по 1, ½ и ¼ кр. ср. съ вытиснінымъ изъображеніємъ анчы 1816 года, такожде и там по таковомъ системе 1848 года тисніна монета двв. крайцарова тогоже самого рода, повітменна віді зъ обетв во вітуъ корівныхъ крамуъ съ изъмтіємъ Ломбардіко-Венецкого королівства съ концемъ грівда 1852.

После того самого постановлента изключается тымчасово зъ обето въ Ломбардско. Венецкомъ королевстве медана монета тиснена 1848 года мкоже и монета 3, 2, 1, $\frac{1}{2}$ и $\frac{1}{4}$ кранцарова нового системо, суже съ концемъ 1851 года.

Тымъ самымъ розпорадженіемъ такожде 6 крайцаровки тиснени 1848 и 1849 года, котори найвысшимъ постановленіемъ дла всёхъ корвиныхъ краевъ но съ изълтіємъ Ломбардско-Венецкого королевства определени были, але со временемъ и тамъ са въ обетъ вкрани, оусбиени бодотъ въ томъ королевстве съ концемъ сегоже года.

Тін монеты, которын систем С. Є. По 3, 9, 1, $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{4}$ кр. Съ изображенїємъ числа 1851 года, затримаютем на теперь въ Лом-бардеко-Венецкомъ королеветв въ объгв, ажь 40 дальшого розпормдженїм.

Въдонь. Въ следствіє министеріального наказв оусвиена воде до теперь въ Галицім оупотреблаємам мера и бага, а натоместь постановлена бодетъ Веденьска. И въ Оуграхъ надеютъ са той самой реголаціи, во мкъ чоти, региено оуже давиейше, дабы ровио меров и баго во всей монархіи оучреждити. —

— Розпорадженім касательно жалованім Абдовеньства, небавомъ выйдють дам всёдъ корвиных краект. МКТ чвти, полтаено свлеть абховенетво на три камеей, и погат того подавав постановлено бблеть жалованее пароховъ и иных сващенинковъ. Найвыешов жаловане дам пароха неможе переходити 600 зл. рн. а дам кооператора не менше шкъ 200 зл. рн. рочие. —

— Пописы военный въ Веронф начина
втъ см 16. Веренм и закончатъм представленіемъ морского сраженім на озерф Гарда, при
которомъ то савчаю Цфеарь самъ ввде оусмотривати зафалній оукрфпленім. До Медіоланв ыкъ чвти не пофде 6. В.; за тое лав
Теретъ и Венецію посфтитъ при своемъ профзаф тамъ и назадъ.

Гамбургъ. Двигкое правительство домаглега снова откликань Австрійской залоги
зъ Рендівбрга, понеже тое (с. е. останіє са
залоги въ той крепости на долше врема)
спротивлается власти владелца въ отношеніи
властивыхъ обстоятельстъ тыхъ кнажествъ
(Шлезвикъ-Гольстейнъ). —

Италія. Посл'є привлітных донесеній за Медіольна, саществає тамже совсема инов разположеніє даха, мка до теперь привиклисьмо были в'єрнти. О встремезливости ота каренію тютюна и цигарова лии сл'єда спостерени. Вській иде свободно дорогою и карита са оудовольствієма люлька или цигаро. — Не р'єдко можна такожде оузр'єти шка офиціри и инын войсковій дражно рака ва рака са мірекими проходжаютьм. —

Медіолянъ, 7. вересня. Ц. к. нам'єтннчитво изъавило въ сл'єдитвіє по колька разовъ повторінномъ самовольномъ фушкоджінію телиграфичикон аннін, що подобнін пристопитва фубажаєтью отъ теперь шко побанчнын гвалти, а по обитолтельствамъ каратинамеренім призванім помощи Доха св. Вт. Г. прылошанних І. Дотківную съ дімконами. Пеніємъ предводнат Г. Родковскій, а известна есть его будобность, не только отъ иныхъ, но и отъ него самого бустроенными галеми наслаждати. Мы надеемем, що бузыники переймились солодостію пенім греческощерковного, аки ангельского, и дам того сами емо обогатись восхотать. Ійкъ тамтогорочный воргъ букончилем алтинскимъ Богосломиньемъ, такъ сегорочный взаимию началем нашимъ греческо-слованскимъ въ костеле 00. Бернардиновъ. —

АЬВОВЪ. ТАКЪ РЕВНО НАШТИ ГРОМАДЫ СТАрАЮТЕЛ ЗАВОДИТИ ВУЧИЛИЦИЛ ПО СТАЛЪ, ДОКАЗВЕТЪ НАМЪ ГРОМАДА БРЫКВАМ НОВОН, ТЕРНОВОЛЬЕКОГО ОКРВГА. ДАЛ ВУДЕРЖАНТА ВУЧИТЕЛЛ
ВЖЕГОДНО ЖЕРТЕВЕ ПОМЛИВТАЛ ГРОМАДА ВЗ
РИНЕКИХЪ 40 КРАЙ. СРЕЕРОМЪ; ТАКОЖДЕ 90 КОРЦЕЙ ЗЕОЖА А НМЕННО 2 КОРЦЫ ПШЕННЦИ, В КОРЦОВЪ ЖИТА, В КОРЦОВЪ МУМЕНЛ И В КОРЦОВЪ
ГРЕЧКИ; КЪ СЕМВ ЕЩЕ ОБОБЛЗВЕТА ГРОМАДА ОПЛАЪ
ДАТИ ПОТРЕБНЫЙ И БЪ НАЙКОРОТШОМЪ ВРЕМЕНИ
ОТПОВЪДНЫЙ ДОМЪ ДАЛ ОУЧИТЕЛЛ БЫСТЛЕНТИ.
ТОЕ ПОДЛЮЧИ ОБЩОМВ ИЗВЪСТЁЮ СТАВЛЛЕМЪ
КОТОРЫИ ЕЩЕ НЕ ПОЗАПРОВЛДЖВВАЛИ ОУЧИЛИЩА.

АБВОВЪ. ГЛЗЕТА: "Wanderer" Ч. 412 изъ
13 СЕПТЕМВРТА С. Г. ОУПОМИНЛЕТЪ О ОГРАНИТЕНТО ЛЬВОВСКИХЪ ЖИДОВЪ ПО МИНИСТЕРГАЛЬНОМО
РЕШЕНТО НА ИХЪ ДАВНИ МЕТЦА ВО ЛЬВОВЕ,
ЩОВЪ СМ НЕ ВДИРАЛИ ВЪ ХРИСТТАНСКИ, ЯЛЕ ВО
ТО ДИВИО СЪ ТЫМИ ЖИДЛМИ! ОНИ ПИШВЧИ ОСОВЛИВО ПО ГЛЗЕТАХЪ ЗАГРАНИЧНЫХЪ СВОИ ЖЛЛОВЫ, БЫСТЛЕЛАЮТЪ РЕЧЬ ТАКЪ, МКОБЫ ОНИ
ТВТЪ ДЕСЬ ЗА МЕСТОМЪ ЖИЛИ, И НЕ КАЖВТЪ,
ЩО ОУЖЕ И ВЪ МЕСТЕ И НА ЗАРВАНИЦЫ, И НА
КРАКОВСКОМЪ, И НА СИКСТВСЦЕ И НА ШИРОКОЙ
ОУЛИЦЫ МЛЮТЪ ЖИЛИЩЕ СВОИ. ЗАРВАНИЦА: КО-

лись Заната была Рвеннами. На краковекомъ было шесть парафій рвекихъ, а теперь одна Далеко на передмѣетью Жолковекомъ.

Зъ Чортковского округа. Когда вы най-Вольше делати треба, абы щось и зъ нашого окобга причинитика до добра общого, тогда HANGONLWOE HEPARTHIE RZ HAWOMZ OYKAZSELA окрват. Дивно шкъ нашін мимо многихъ по-ЕВЖДІНІЙ, МИМО МНОГИХЪ НАСТАВАНІЙ ОТЪ ЕСА. кихъ сторонъ моготъ такъ роки опсикати. Видно що тымъ многимъ Господинамъ мало що на томъ залежитъ, чи Рвении съдотъ имъан пристанище народное, и храмь Господень EL ALEGET YN HH; EG MOWHA CMT10 CKAZATH. они ледво знамтъ що они слин маютъ домъ и обиталиці. То сёть похиліи дёхи подобнын тымъ вириткамъ, которын охочо грѣ. анбыса при чвжомъ светле, а когда того нестане, то смотрать где ниде. — Отъ образъ нерадина! Що и въ томъ непрегаджою, то каждый признае, кто только роздивить отъ тріхь леть въ народный справь а зобачить, що Чортибвікій окрвіть (кромф дікотрыхь народолюецива) евди ва тыхжи поледныма. Гий Чортковлане! чи вы не дёти одной рбікок MATEPER THE BLE HE ARRES OT STEERS HE FAHLва на вагъ спадае! Но извинтть, можь а даліко запвітнага, може вашог нерадфиїє изъ ОТРЎЖДІНЬА ПО ТАЖКИХЪ И СКАПЛАВЫХЪ ЖННвадъ пододитъ? Но дагть Бгъ познъншою -WIN I WOM FIRE HAHFAR FMILES BANK H AHIO ДВ ПІРБЫМИ А ТОГДИ ИЗВІРЖТІ ТАГОТАЩВИ. PANLES HA BAIL, A TOPAL YOTKOBAMHI ESALTE Славными въ нашомъ содѣл'нїю къ народномв проектщенію. На нынт дость — пращайть 1. A8coc. . . .

Зъ Перенишая. Панъ Гонней Звернцкій вынайшоль въ Архиве Леовекого Маги-

«ТОЛТИ КВПЧВИ ГРАМОТВ ЗЪ РОКВ 1351 EO ПО. длинице на паргамине, и обестиль е во Контико - Исторической повести временишть летъ Червонон или Галицкон Рвеи, выдрвко-RAHOH EZ MOIKET P. 1845 HA CTOPONTI 194. 195. — Сеть то едень зь найдавивищихъ CHIKOES PSIKHZS OVITARHLIMS HOYIPKOMS HEAномъ Гридковичемъ въ метте левове писанный. Во следъ за тою грамотою идоть дее квилін грамоты находацін са въ Архивъ Вичитном Капітвам алтинской Перемыской, една зъ рокв 1359, а дрвгам зъ рокв 1366ост въ подлининит на паргаминт фуставичать почеркомъ 14 столетім написанный. — Щосы нынфшийн Росины зилли, миз во 14 стоаттію копуін грамоты нан контракты попі-DEAHNKH HXZ CHIAAH, H MKZ CEOH HMEHA KOEетным на простонародный мзыкъ перекрвчоваан, не отъ речи сбае ко вечной памати ТАКОВЫМ ВОЗДІ ПОМЕІТИТИ. —

Пинарь чинить авта отъ сотворнім света, а опбітивь — оннють — дам того такъ починає пинати:

¥ Въ лето шититијачное (огмаготное) WHITELFIATE CIMOE (1359), KONHAR NAHR NIтрашъ дфдицтво в анъны радивонъковоф дфджиль про по отш винито и это выни ана продала петрашкови радъцфовскомв свою Афанино и вотнино ву вфки и афт**емъ** его. полъ ставл и со млиномъ и сь корчъмою и ЗЕМЛІЮ И СЬ ЗДВОРИЩИ И СО ВІВМЪ ЩТО КОЛИ шца ет пригавшало. **а в**тонина дост фугтвпатн са ни функкамъ еф, ни племеню еф. а квпилъ панъ петрашь за сорокъ гривенъ, а на то погавін панъ староста рвіков Земан **ШТА ПНАЦКІЙ, ВОІЄВОДА ЦТИБОРЪ, ПАГАРЬ МШ**но. А СВ ЗЕМЛАНЕ ПАНЪ ДОДЬКО ЕШЕЕЛЬСКИЙ. КА-АОЛЪФОВИЧЬ ДРВЗДЪ. ИВЛИЪКО ПОЛЪПРИЧИЧЬ, БОГ-Алнъ тиввиъ. Щеплиъ волошинъ ривотицкий. оліффрько Свяьм панъ. Войтъ пірімышлыкній КАНЪТВРЪ ИЗВГОРЪ ГОСТЬ. ПАНЪ ГВТАРЪТЪ.
КОСТЬ СОКОВИЧЬ, ГАНЬКЕРАДОВИЧЬ, А ПИТЪ МОГОРИЧЬ ОУ ЕШЕНЦКОГО ОУ ДОМВ ЗА КОПВ ГРОШИЙ, А ПИСЛАЪ ГРАМОТВ ПИСЛРЬ ПАНА СТАРОСТЫНЪ ДЬМКЪ ИЗЪ БОЛЕСТРАШИЧЬ ИМЕНЕМЪ ДЬМЧКОКИЧЬ. А ПРИ ТОМЪ БЫЛЪ ПОПОПЕЧЕРЕСКИЙ ПЕТРЪ.
А КОРЪЧМИТЪ ОЛЕДНОВИЧЬ СЕМЕНЪ ОУ ВЕКИ ВЕКОМЪ ЛМИНЬ. —

GIE ТВТЪ ЕЪ ГРАМОТЕ БЫКАЗАННОЕ ДЕ-ДИЦТВО НАЗЫВАЛОІМ ПИНКОЛЪТЪ, И НАЛЕЖИТЪ ТЕПЕРЬКА ДО КЛПІТВЛЫ ЛАТИНЬІКОИ ПЕРЕМЫІКОИ; А ПИІЛНА ГРАМОТА ПЕВНЕ БЪ ПЕРЕМЫШЛИ, ИЕДА-ЛЕКО БОЛЕГРАШИЧЬ. — СЛЕДВЕ ДРВГАМ КВПЧАМ ТРАМОТА СЪ ПЕРШОЮ СВМЗЬ ИМЕЮЩЛМ, А О СЕМЪ ЛЕТЪ ПОЗИЕЙШЕ НЛПИІЛНА:

¥ Во йма шца и сна стго аха. подъ а&_ томь ежьго нароженья тисячего трийготь шинтьцатого шитого, копиль плив питов радуфовыкни. Дфдиутво писколътъ ву шилжи. чювь оу ханпам и оу брата 12го захарью й еу IEX'S АТТИЙ. СОВІТМ'S ФУІЕЗДОМЬ ТОГО CI-ЛА Н СЫЧЕМЬ И СКОЛОДАЗЕМЬ И СКЛЕТОМЬ И ЗБОРТЕМИ И СВІПІТЫ ЗА РЕКОВ И СЪЕВНОЖАТЬ. ми и землею того села за сто гривенъ въснихъ. а продали и буздали емв добровечано и оуктки дтемъ 16го. Передъ паномъ пиавукимь старостою роуской земан. А вуставо радивоунъковт ловити стъю јема добрововулно. а на то погавен вадка аариввиъ перемыщаь. екий и печать его (дописано надъ строк<mark>ою: н</mark> СКРИЛОШАНЫ). ПАНЪ ПЕТРЪ НЕЛНОБЫЧЬ И ПЕТАТЬ ero. Nahz koalko emembikhi h neyatl ero. СТІЧКО ЛОЕВЫЧЬ И СХОДКОМЬ ЕРАТОМЬ СЕОЕМЬ И печать ею. Панъ навоуйстомныский. Панъ навойко насмновъ братъ. Дмитръ матьфесенть. панъ невъстонъ столповский, и братъ его фаннилаеъ, панъ афиота. Др83дъ кадолъфовичь. какко крзмель. Панъ штко инсарь къркинийкий, осташко потрвтовичь и симь и спетромь. панъ стиворъ. Ходько мголинковычь и пилть

ЕГО. ОГТАШКО СОУЛЬКНИЙ БОГДАНЪ ТИВОНЪ. ВОЙТЪ.
ПОРЕМЬШИЛЬКИЙ И СМЕСТИЧИ (ПІВНО СЪ МЕЩАНЫ).
ПАНЪ ОЖЕГЪ. СОЛИМЧКОВИЧЬ ГЛЕБЪ-КО И ЕРАТЪ
ЕГО КОГТКО, ЕЁЗИЛ. СОУДЬМ ОРІФЕРЬКО. ВЛЁЧНЪ
ТИВОНЪ ИВЛИЪКО ГОБЕЛА. Л ПИТЪ МОГОРИЧЬ СУ
ЛИБРЪКЛ ОУ ДОМО ЛЬКОГО. ЗА ДВЕ ГРИВИЕ ВЕЕНИ И МІДО ЗЛ ГРИВИО. Л ПИВЛ ЗЛ ГРИВИО.
Л ПИГЛЯЪ ПРИВИЛЬЕ СЕ, ПОПОВИЧЬ ВОЛЕГТРАШИЦКИЙ ИМІНЕМЬ ДЕМЧКОВИЧЬ ВЛІИЛЮВЬ СЙЪ ПОПОВЬ
КОСТЬ ПРОЗВИЩЕМЬ СОРОЧИЧЬ.

Сли тін двф коптін грамоты сровнаємо съ копчен грамотою зъ роко 1351, то они ABME CO CORON CXOAHN; AAME CETAKORE, T. E. notable Depemberin CREATATE H by ALBORE; на пр. Ходко Лоевнчь. — Панъ Ота Пилецкій Староста Земле роскон. — Мкъ бодь, слеаве за тиха грамота: 1. що Ота Пилецкій емль Старостою роскон земль оть р. 1351 до 1366. 2 воевода Перемыской земля свач Цтиборь лео Стиборь, Леовскоиже Блотишівьскій; 3. Валдыкою Перемыскима была Лариввиъ т. е. Таартонъ, мкъ вже въ Шематис-ME 32 PORS .1850. HOSTAGASHE; AND TOPO OTE р. 1366-1387 о Спіскопетка его теперька смело казати можь. 4. Що при соборной Церкви на замко, котрою буправлаль Владыка Лариввиъ свщитвовали Крылошини; томв Влатвлы рвекін не свть изворфтенівма вунін; В. Що знативншін погавсы сирвук свед-KOBE MAAN CEON REVATH, A KOTPUX'S TO REVAтен на грамоте зъ р. 1366, теперька больше нівидати, сдявіь що свть вотърезани; б. Що **ЕЪ ТИХЪ ГРАМОТАХЪ СЛОВО: МФІТНУН РОЗВ**мети треба-мещане-а не-помещики, землане нан бомре. 7. Що во векхъ трехъ грамотахъ о или татынаддоп о мэванимопія зи отогии пликциинь: томв народь рвекій быль на Рвен EOALHEME HAPOLOME MEE OTE P. 1848 ORATE (Заключеніе следуе.) CTAAS EMTH.

ПРАЩАНЬ Є.

Заплачь гусль моя заплачь У мене нътъ ужь слезъ! Пролиль я всь про народъ мой — И духъ въ немъ не воскресъ. — Виерло минувше но одно страданье Незримо въ грудъ всегда ся шлетъ ---За чъмъ тебе горкое вспоминанье Безиолвное чувство несеть? Изсохъ источникъ чувствъ святыхъ Въ немъ рыстъ тланный червъ, Дишущій злобовь — гдъ конецъ? Онъ ни одинъ, ни первъ! Въ слезахъ изтекшихъ лебедными крилы Плескалось иногда добро Въ пращальный часъ — и слезы сь невиприли Упрямо скоръ убъгло! За чъмъ пращанье на всегда Произило ты душу? За чъмъ забрало слезы всъ? Оставши гусль одну! Пращай и ты о давне вспоминаньс Оставъ мене безъ ранъ твоихъ, Вдругъ унося съ собою все страданье Про золотыи дин утъхъ. —

Курсъ Львовскій. дня 16. вересня.

- • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	гот.	rpôu.	товаромъ.		
Въ поветъ конвенційной.	_зр.	кр.	зр.	Kp.	
Червонецъ голенд.	5	24	. 5	29	
Червонецъ цъсар	5	29	5	34	
Рубель среб. росс.	1	491/2	1	50%	
Галиции заставнии листы	•	! -	Į.	!	
за 100 ар.	85	57	86	18	

Въдень, 13. вересня. Облиг. 5% — 93%; 41.% — — 83; 4% — — 4% зъг. 1850 —.

Иждивеніємъ, типомъ и накладомъ Института Ставропитійского.

TAILIEA.

львовъ. субота.

Ч. 74.

дня 8 (20) вересня 1851.

Выходить що середы и суботы. Цъна на текущев чвертьроче для отбирающих вы Редакців:
1 рен. 10 кр. — черезь почты: 1 рен. 30 кр. ср.

О отбремененію грунтовъ. (Продолженіє)

Многократно віпоминалисьмо въ нашомъ письме о важных и благодетельных след--инддоп мінэзик бен бунщадохкнорп бумівтэ чихъ отношенти не только дла нашихъ се-**ААНЪ, НО ТАКОЖДЕ ДЛА ЦЪЛОГО КРАА; ПРИ СЕМЪ** впоминалисьмо еще и о томъ, що за зне-«НРЕ ЦЧИМИНР ЦВИЦЧТЯ НА СЕЧЖИННА ДУСЧри въ кынадгородженію бубытка, мкій давнын поетдатели сутерпили череза освобожденте се-АМНЪ ОТЪ ПОВИННОСТЕЙ, НА КОТОРЫЙ ПАНОВЕ ПО-**ФДАТЕЛИ ПРАВО ИМФЛИ. ЛОЖНОЕ И БЕЗЪ ВЕЖКО-**ГО ОГНОВАНЇМ ЕГТЬ ТОЕ МНЕНЇЕ СГЛАНИНА, КО. ТОРЫЙ СТРАХАЮЧИЕМ ВЫПЛАТЫ ЗА ВЫШЕРЕЧЕНЫЙ ОУвытокъ, превозноентъ панцино и подданьетво HAAL TEREPRENOE COLTOANIE; TAKOE MHEHIE MO-ЖЕ БЫРОДИТИКА ТОЛЬКО ВЪ ТЫХЪ, КОТОРЫЙ РО-ЕНТИ НЕХОТАТЬ И КОТОРЫН ВОЛАТЬ ИЗЬ МИлогтини даваемой имъ давными погедатела. ми жити, нижъ сами о себе промышлати. Но кто изъ селанъ есть робочимъ, кто свое СЕМЕЙСТВО ЛЮБИТЪ И ЖЕЛЛЕТЪ ЕГО ПРАВДИВОЕ влаго отновати, тотъ благодаритъ Гогпода Бога за знееенье подданчих отношений, тотъ молитта ежедивно до Вивышимго, дабы со-**ГЛАЛЪ ВІЖКОЕ БЛАГОІЛОВІНЇЕ НА МИЛОІТИВЪЙШО**го прежде владетельствоющого Монархо Фердинанда I который тое тажкое согтомнів селминия очинтожиль. Розвиный селмины понимлетъ добре, що емв теперь возможно егть, абчиг скон пола обраблати, и що емв EME WHOLO EDEWERE OLLHELTEW EF CROSLO TWEного постратела а егли тотъ непотребетъ, къ кого иного заробити и свою долю по-Лобрый и розваный гогподарь лѣпшнти. (XOBAHHZ) EŠĄĘTZ HE TOALKO EZ CĘCĘ POCHTH и изъ своего заробко ощаджовати, дабы на ESASIMHOITE TAKE AND CROSTO CIMINITEN MKE Н ДЛА ВЫПЛАТЫ ОУБЫТКА ДЛЕНЫМЪ ПАНАМЪ належащогось имети; при томъ ессмъ може EMB EWE HEKOTOPAA YAITL OITATHIA KE ABY-**ПЕМВ ОПРАВЛЕНІЮ СКОЄГО ПОЛА И ВЪ НАКВПЛЕНІЮ** ДОЕРОГО И ВЪ ГОГПОДАРІТВЕ ПОТРІЕНОГО СКОТА.

Такожде не ебдетъ такъ выюко стомти выпаата за сусытокъ, мкъ некоторыи зъ селанъ дбилютъ, поніже вайперве многін повинногти подданетва знееными свть, за которыи инщо не ебдетъ платитись; при томъ цена роботы не ебдетъ постановлатись по теперешной цене, за мквю селанинъ на робото ходитъ, только по той цене, котора въ пробізорін податка грвитового положналсь а так цена значительно менше стоитъ мкъ теперешиль.

Правда, що теперь припадають на гремады новый тагари и новый выдатки на бу-

Digitized by Google

ДІРЖАНІЕ СВДОЕТ ГРОМАДІКИТЬ. ПОЛИ ГНЧІЕКІЙ ЗА-PAAS (AAMINISTPAUID), NO WO TAKOMAS M NOдатки каждого господара вумножаются; од-MAKOME EINH COORHAEMS MEI TIH TAFAPH CS КОРЫСТЬМИ ПРІОБРЕТІННЫМИ, ИМІИНО: СЪ ПОДНЕ-CHIEM'S ELO HA CALLINE OFFRALES го и подчинытемъ подъ общти гражданскій за-KONLI H SYRPABAINTA, C'E CRUEOLUM, MKSM HMEетъ въ фупотреблению времене и власнытъ силъ ET COMORAPITET, TO SYNABORTIA WO KOPLINE еть много вышла нижь тагари річенный Врема платить, робота платить и очеркила: етъ здоровање, а съ защадантемъ совоквпав. HA MPHEOAHTE AO EAAFOFS COLTOMHÎM H EOFAT. ITEM, REARCTED MI, ATHRECTED, HEPARTHIE ROMводитъ до вуплакв и седы! -

На тов моготь намь погабжати Чехи, ЗАВ Знаходнаней свободный сельне, который тродолюбіємь и защаденіємь до такого мастко пріншан, що возможно имь боло закопити собе много поль, скота созндати красный домы, свой дети добре вогпитати, свой церкви букрасити, що больше, многій зь нихь ездать набеть тотырма коньми съ сабгою до церкви — отъ що може добре господарованье при свободномь времени заблати!

(Продолженіє сладуєть.)

ЗАГРАНИЧНЫМ ИЗВЪСТІЯ.

Въдень. Министеръ кназь Шварценбергъ выдаль ното до всехъ посалиничествъ Австрійских заграничных, въ которой опибетъ положенів Цесарства Австрійского въ первых месацахъ г. 1849. Но цесарски армін победнан. Ншао по томъ о тоє, единство и неразлечность Імперіи и авторитетъ престола востановити. Издалса патентъ вго Величествомъ подъ диемъ 4 марта. Но ста харта была составления изъ чожихъ хартъ. Такое дело

не могло добре выплети. Скоро познано его не ДОГТАТКИ И ОШИЕКИ, И ПОКАЗЛАОГА, ЩО ОНО БЕЗТ ORACHOCTH HE MOTAO EZ MHTLE BESTTHEM. HE еарь въ томъ Оуефжденін надаль патента подъ AHEME 20 AETOSTA C. P. NO TOME CIA HOTA OFARAMETE, AAM TOFO KOHITHTÖLIHHU GYITGO. енім Монархін Австрінской самимъ Цегаромъ исправитись имеють. Кназь Шварцінбіргь закаючаеть, що Цтарь не намерметь реакцін. вго вынинтво дочета ва Цфемретва остро-ЗАКОННОЕ ПРАВЛЕНІЕ ОГНОВАТИ. Н ТАКЖЕ НЕ Н. ДІТЪ О ВОІТАНОВЛІНЇВ ПРИВИЛІГІЙ, ИЗЪАТІЙ М примощить согловій, которы ва погледных ATTAX'S CHEZAH, NUME O OPHKOCHOBEHÏE OPARAMI анцъ и наченій, которы съ годомъ 1848 признанны зогтали.

- Пишетем, що нам'ястничества краевъ коронныхъ поавчили приказъ, недозволюти торговъ въ недели и свюта, а припадающій на сій дин торги им'яютем отложити на следвющій водии дии.
- Довтавемосм, що Англім надослала снова протестъ клентельно вознамфренного присоединенім Австрійской державы до союза Итмецкого, однакожь протестъ той не мае выти такъ твердого содержанім мкъ прежній, но больше оумфркованый и со ксемъ магонькій. —

Итадія. Погл'є донегіній листовных за Твринв, розоглало правительство Сардиньскоє ноты до Ифмецких держава, и ва тыхже дописах изавило своє нам'єрініє, що желає такожде и свого буполномоченного выгланинка при союз в Ифмецкома постановити.

Парижъ, 8. вересия. Почта Ливантска принска извъстім зъ Царьгородо, которын смгають до 24 сірпим. По тымъ извъстіммъ вудостовърмють см пріжный касаттавно вубольнійм тамъ подъ надзоромъ обрѣтаю-

Digitized by Google

щихъ см выходите, 15 вересна отойдота все 35 Кібтагін до Ісбшелкъ, где въ Македонской затоце бумещени водоть на Торіцкомъ пароходе, который перевезе ихъ черезъ Дарданеан, а зъ оттамъ Американсковъ парововъ фрегатовъ Миссиейни по короткомъ одпочиико въ Ангаїн, поплынотъ въ дальшо поть до Васейнітонъ.

Парижъ, 9. воросия. Великов множество оувмзиныхъ Намцевъ выпацию скободно, по неже интего имъ не доведено; однакожь вев отримали повеланів въ теченію в дней зъ францій выбхати. Помеждв ными свть и такови люди, который буже отъ 28 латъ въ Парижв замешкали.

Калишъ, 5. вересия. Позакчера обхожано торжественно по ветхъ городахъ, въ которыхъ гарнизоны войсковій розположени соть, 26 лѣтное ювилевать коронованіа С В Цара всей Ромін. Отличнийше отбыло см онов въ Влр. шавћ, где о 9. часћ къ кадолической кате. дре отправлено торжественное Богосложенте. NO TOMS NOTHMANS KHAZIL TOPYAKORS, EHIPANS-АДЮТАНТЪ И ПРЕЗИДЕНТЪ АДМИНИЕТРАЦІЙНОЙ РАды кнажества Варішавского, шко заствпинкъ намфетинка Варшавского, который теперь въ Moike's deptitable, hogadporainia otz mip. ІКНХУ Н БОЙІКОВЫХУ ОУРМАНИКОВУ. О ІІ ЧАГЬ САВЖЕНО ТОРЖЕСТВЕННВЮ ЛИТВРГІЮ БЪ ПРАВОглавной церкве св. Тройцы, которой не только вет сановники городскій але такожде здт обитающій иностранный конзбаы пристъствовали. Во врема же когда спекано "Теке Бо-ГА ДВЛИНТЕ ЗДЕЛАНО 10: ПВШІЧНЫХ ВЫгтреловъ. — Въ вечеръ дозволенъ силъ еез-ПЛАТНЫЙ ВІТВПЪ ДО ТЕЛТРВ, ГДЕ ПО ВУКОНЧЕ -пливот онблика зыкоп мінаватідіяп емон PINTA CE MMINIME 6. B. HAPA BIEL POPOAS емаг предорошо вулюминованый и поверд зрими евли транспарента отповедни томв торжестев. — Не только зъ кнажества Варшавского але наветь зъ вседъ Говерній Россійского Царетва поотъезжали достойным особы до Москвы давы выти скедками того всанкого торжества. Царь и Царица привыли еще прежде с. е. 23 серпна съ зма гвардійными полками до Москви. Тамъ стагибаъ са целый 6 корпось инфантеріи в П. Чеодавва, больше 60,000 можей. Самъ кназь Паскевичь мае при пописахъ тымъ войскомъ керовати, и ажь по вуконченыхъ маневрахъ поверне до Варшавы.

край родимый.

АБВОВЪ. На сучрежденте сучнанца тривтального въ Глешавъ, окрвга Териопольского пожертвовано следвищти дары:

Громада Глещава на судержанье навчитела ежегодно 174 рн. ср. 20 кр. готовыми
грошми; а до того 27 корцевъ 24 гарцы 360жа, а именно: 6 кор. пешеницы, 10 кор. жита, 6 кор. муменю и 5 кор. и 24 гарцы гречки,
шкоже изжишй до опалента сучилища и помешканьа навчитела матерталь.

Тамошный сващенника гр. кад. обр. Г. Аптоній Сваєрскій череза учелов врема своєго пребыванім тамже бжегодно по 3 рм. срв. — Мандатора мфетуевый Г. Флоріана Крепвинскій мка долго боде тама бурадовати, обобавляла са єжегодно дабати по 1. рм. 20 кр. ср.

Ярендаръ тамошной пропинацін Лейзеръ Пфефферъ черезъ целов врема своей аренды съобовазлава такожде по 2 рн. ср. ежегодно дабати.

[—] На оучрежденте оучнанца тривтального въ Цереврове, окрвга Тернопольекого, съобовазаласа тамошная громада на оудержа-

ніє набунтыла Єжегодно даватн по 163 рн. СР. 94 КР. А ДО ТОГО ЕЩЕ И 33 КОРЦЫ ЗБОЖА а наенно: 4 корцы пшеницы, 12 кор. жита, 19 кор. Муменю и 5 кор. Гречки; на опалъ ПОМІШКАНЬМ KONT , HABTHTEAM 12 околотовъ житныхъ. — Тепертшный влаетитель Церекрова Г. Владиславъ Гарапихъ СТОБОВАЗИЛЬ СА ТИКЖЕ ДЛА ATHIMITMYO ЭОЛФИ АН НТИПВТІТО АЛІТИГВЛИ И ЛЦИЛИГУВ жилге свой моробаный тому и прилинатиса евде ежегоднымъ додаткомъ по в рн. ср. 1 кор. пшеници, в кор. жита, в KOO. MYMEHIO н 4 кор. Гречки, а арендаръ пропинацін Ленев Форек жертеве ежегодно ика долго тлать свае по 3 рн. ср.

Дъвовъ. В. правительство призволнаю на сей годъ до Гимназін Львовской академичеекой пріймати еще до одной классы по 80 бучениковъ. —

Львовъ. Бо то кажетъ: "Гора съ горо-W HE CONJETEM ; OJHAKO CETO TOJA H TOE ATетім. Зачоваємь, що оу нась въ Коломый-**КОМЪ** ОКРВЗФ МКАСЬ ГОРА ПВЕТИЛАСА ВЪ ПОХОДЪ. ДАБЫ СА СЪ ИКОЮ ГОРОЮ СОЙТИ, А НА МТІТци ей кажбтъ кбритем. Отъ може свдемъ **мати на пјаковъ пекао бу себе, бо наш**н вонны къ францвзікнуъ войнахъ даліко бъ Италін мковіь таков кораціовіа пікло видт-**АН. ОЖИДИЕМЪ ИГТЕРПЕЛИВО ДОПИТА О ТОМЪ** природномъ мвленій въ нашой земли, л кобы то дописа подобного, ыкій со смоткомъ ВІЛИКИМЪ ЧИТЛЛИСЬМО О ПОВОДИ, НАПИСЛИНЫЙ Вч, Г. Козановичемъ. То — то слово, дабы TANK CKAZATH, NOITARHTH YIAOBÉKORH KIE NE. редъ очи. Но вертлемъ до походи горъ. Сед-MOTPARKIH "Bote THUETS, WO \$3 ARTSETA С. Г. МЕЖДВ 4 - В ГОДИНОЮ ГОЛА БЕЛЕШТЛЕЪ **ИЛЧАЛА ИТИ И ПРИТИСИВЛА МИЛЕЮ ОТЪ СЕЛЕНТА** MASTAPOTEPERS OTETOMENO POPS BEHTHREES TAKS ЕЛИЗКО КЪ СІМВ СІЛІНІЮ, ЩО ПОІЛЬДНЯ ГОРА ТОЛЬКО 20 КРОКОВЪ ОУЖІ ОТЪ РІЧІННОГО СІЛІ. НІЙ ОТІТОНТЪ, И ЄГО МОЖІ ЗЛІШПЛІТЪ. ПОДХОДЪ СІЙ ПОМАНВТЫХЪ ГОРЪ ПРОДОАЖАЛІМ ЗЪ ПОЛОВНА 13 ЯВГВІТЯ ДО ПОЛВДНА 15 С. М. НА-РОЕНАЪ МНОГО ШКОДЫ НА ПРОІТРЯНІТЕТ 300 СМЖНІЙ ШИРОКОІТИ, ПОЛМ И ПЛОДЫ НА НИХЪ ГІТЪ ПОПІРІВІРТАНЫ, А НАТОМЪІТЬ ВЫЩИРНЛЯ ЗІМЛМ ГОЛИ СКАЛЫ МКЪ ЗВЕЫ. НА ТОМЪ МЕІТЦИ ВЫЕВХЛЮТЪ ВОДЫ И ТАЖКО ТАМЪ ПРИІТВПИТИ.

Львовъ. Мкъ то неразъ темное, а даже по видимомо доброе, поздићише когда выле. HHTIA, CTOHTE BO BISME CEOHME ABRIETET перед нашими сима! Сими жанде имишки жандеп Sazeta: "Neue Zeil" прилогв подъ надписомъ: Eine Stimme aus Galizien! Tam прилога ettb 3aната писантемъ мкогось Сващенинка обского невы до вто Превогходительства Митрополиты подъ днемъ б. Танбарта 1846, о которой однако sasita "Neue Zeil" сомнѣваетса, чи истинно подана зостала. Врема поданїм сего Примечанім достойноє, а пронешествім въ короткости потомъ западшін съть намъ звестны. Тогда то ходило дати народоби нашомо причино до вороховит и до недовтрствім нашомо доховіньство. И поманотый СВАЩЕННИКЪ МКО ТВДА (НО ЧИ ВФРИТИ ТОМВ? МОже то все подложено есть) домагался, щовъ нашъ древный календарь знести. Всаки твтъ агтрономически докоды! Всаки твтъ нвжды. МКН КАЛЕНДАРЬ НАШЪ НАМЪ И ВС**Т**МЪ ЖИТЕЛ**АМ**Ъ Галицін нанозить! Я шки причины, щось шкъ найскорше все перевертати! Такъ, мкъ вы са СБЕТЪ ЧІРІЗЪ КАЛІНДАРЬ И СВАТА НАШИ ЗАПАДАЛЬ! Яля дивъ диво ещя скътъ стоитъ! Наже "Neue Zeil" Tiniph Buitonhao Choes Cr TEMS тресовиність, и кладеть твю нов причинв, от иг) салдоганоідопоп ізд єшан єдаддо ощ правда?) оже можно и съ клаендаромъ! Мы твтъ приметлемъ, що еще польскій король Стіфанъ (1582), Папа Климентъ VIII (1595) и Імпіраторъ Авітрін Францъ I (1818) раз-«Вждали а Такій не предпринимали сей Змѣ» ны. И теперь она не наствпить, - доть "Neue Zeit Abme Heinokohnoe h Harahte,' Aach Haствинла и то въ Галицін, на Боковинъ и въ Оугоршинъ. Самв Оунію нашв оно ставить шко найважитишь причинь къ томь. Но намъ извъстно изъ давного опыта, що певни люди со сватейшимъ играти готобы, дабы до свого! И 3% той причины въ мѣгто, дабы Оунїю нашв оутверждати, то певни люди съ нею совт играютъ и съ иными намфрентами подъ онв скрывартім. Ниъ то мы прідітавлаємь слова св. Павла. "Ни во обрћзающінім сами закочъ дранать, но дотать вамь обрезоватися, да въ вашей плоти похвальтем. (Глл. 6, 13.) Го-ДТ ПРИКАГАТИГА ТЕПЕРЬ НАШОМО ОБРАДОВИ И БТре, которя съ вуверенностію вопість къ Боr8: »Нко тво€ €:ть царітко и сила и слака Отця и Сыня и Св. ДВХА, ишив и присно и BO ETKH BEKOET, AMHHL, GIAH "Neue Zeil недогодности для дбохъ календаровъ въ Гайнцін перенести не можеть, то добре, але тогда решнти сію справо въ Галиціи по большогти оучаствоющихъ въ ней не заперечитъ.

— Зъ Пережышля. — (Заключенів.)

Нмена крещеній во тих грамотах застановлюють кождого читателя, щобы то они ведля имень місяцоглова знаменовати могли. — Оже зъ тихъ именъ, шкоже и зъ чітлого способі писаня перебиває правднвый авхъ или Геній изыка Гланцко-Ріского, томо во образованю тогожь держатися илмъ подобле. Слітдюють имена народно-ріскій и церковныя.

Нмена рвекта. Лариввиъ Ханпъ, Ханпаа Ходько, Ходоръ Стецко. Степанъ Навонко, Навочн AMNTOS Bashko ійшко (ійсько) Нванко Осташко L'AREPRO Kourko, Kourk, Петрашь, Пфтръ Олехновичь, Олехно Квзьма Гинко, Гринко Oaehko . Лон. Нлько. GEMEHL Horo Онигимъ Пашко THYHO Мелетій Фаннілавъ Htererons. Οριφάρικο Οκιφτρικο Аньдръко Голко Михалко ARIOTA

НМЕНА ЦІРКОЕНЫЛ. Inapiwns. Фัเสเนตร. Огодоръ. Стефанъ. Ha8mz. Анмитоїн. Васнаїй. IWAHHE. Стахій**.** LAKEL. LAKEL. KONSTANTINE. Miroz. Ялезандръ. Korma. Гонгорій. Acons. Haïñ. Grmeons. l'ewprin. Onneime. Maxwmin. Trxwns. Meaetin. CTANHEAAEL. Gritagia. Порфирій. Яндрей. Миханач.

GIABRETPS.

Найтрядичний имена свть: Ханпла, Гтика, Голко, Лой, Лтеота. До Ханпла кромт Філіппълишь едно ще има приложити вы можь: т. е. Алупій; но такое има ву Рвінновъ инколи невпотревлає са. Имена: Вателлять, Петрашь, Нашко, Щеплать, Фаниглять, Адолфовичь, наводать на твю мыгль, ще люди тін были вже обрада латиньекого; об-

H KOWL OTHERANO REPEMATANA PER, EO TO EM-40 No 140 26. ATTS OTS HOROPHIA Poin HOAS власть польскою. Що до правописаній вуважаємо, ψο натомѣсть початкового — €, пишотъ ι€; CAMOTAACHS —8 — CL AESTAACHOD — BY — MEWA-#TS; TAKS## #### -- S -- TA-- 6 HETS TOYного розличћа; — самогалив — и — пишвтъ выразне, черезъ — ъ та — і, т. е. ы. При-ДОДАТЪ И ДЕКОТРЫМ СЛОВА, ТЕПЕРЬКА НЕ КАЖ-AOMB COOSBMEAUM; HA NO. OYIESAR, CLIYL (CEYL) KONOAMBL, COPTE, BEHETEL, THEONE, TONEHA, FOITH TAKEMI: KOPENMHTE. H TAKE CHIE (CEYE) неможе що иного означати шкъ но: Дворище СЪ РОЗНЫМИ ЕВДИНКАМИ; ВІНЕТЫ ЗЪ ЛАТИНЬкого изыка — veprela — зъ чого рвиков сло. EO' BERPHHLI, T. E. ROALIKOE: APPETE ROZO-ANTS. - POITS TOE CAMOE 410 - KONFUS -; корчумить, то що качмарь, шинкарь. — Так-ME CHOSTEPTEREMO REPEMLES -0-E HA-B; NA ROKM. BAIHABEL HATOMÉITL: BAIHAÔKZ; BY WHAMHINEL HATOMETEL: BY WHAMHIEL, NO ний натометь: по ней; вунвкомъ натометь: бунокомъ асо бунокамъ.

Подаючи сти две грамоты до всенародной ведомости: надеюсь, що испытатели древностей раскихь, своихь примечаній до авчшого . Изъмсичнію тихь же не залишать.

> Ішенфа Лавнцкій Оучнтель машка рве. при Гимназін.

СПВВАНКА.

Былъ то хлопецъ чемный, гарный, Русинъ правый, ревный, славный! Поки бить былъ межи наин, Мы ходили каблуками. Було полно сизху — гуку — Хі хі, ха ха, стуку пуку. — А теперь его нестало; Все веселе якъ бтпало:

Один сидять и думають, Други сидять та дранають; Одинъ ходитъ люльку куритъ, Якь безъ грошей щось са журить! **А** двичата красавицв, Чорноброви — бълолицъ!. — Якъ зазуль понънили — Бъли ручки опустили. Не ма кому зъохотити, Не ма кому промовити: "Гей вы хлонць легиники, Тадь вы въдавъ не въники! Берътъ кождый свою въ руки, Та докажьть руской штуки. Коль музыка крыпко грав, До серденька промовляє: Коломыйка не дурайка, Для Русина чародъйка! Не крутътъ ся сюды туды Тивтъ голубця и присюды! Гей такъ, гей такъ, руски дъти! Ванъ ся годить веселити, Щобы люди тай сказали: " Руски хлопцъ тутъ гуляли. Якъ музыка перестала Гнетъ ся игра завязала — А по игръ щобъ спочити, Щобы силы подкрапити: Кто бы мовиль: вли, пили; Ажь ся подъ столь покотили! --Онъ бандурку настроивши, Словомъ жлопцевъ подкръпивши: "Гейже хлопцъ станьмо вколо, Заспъвавно днесь весоло! Бо тутъ руская забава, Най Русинамъ будетъ слава !! Гей такъ, гей такъ руски дъти Ванъ ся треба веселити! —

M. K.

GNPARO3JANIE

Зарад 8 соединені а Галицко-Роской Матицы

И

Общества просвъщенім

за вреня отъ 14 Марта 1850 до 31 Мая 1851.

Съ концемъ Мая 1851 минулъ третій управлятельный годъ соєдиненія Галицко-Руской Матицы, а станъ маєтку опого только за часъ отъ 1. Червня до 13 Марта 1850 обвъщеный, належалобы про тоє по уставахъ Высокимъ ц. к. Министерствомъ подъднемъ 8 Лютого 1851 Ч. 723. затвержденыхъ, соборное засъданіє отправити, и томужъ станъ доходу и выдатку соєдиненія за дальшій часъ до пересмотренія предложити.

Но же соборное собраніє черезъ раздични обстоятельства а предо всъмъ черезъ дотеперьшну неможность приспособленія до сего потребного изстця въ строящемся Дому Народномъ сего года наступнти неможетъ, про тое зарядъ совдиненія предложени собъ счеты пересмотрилъ, а съ тыхъ о станъ доходовъ выдатковъ соединенія за дальшее время отъ 14. Марта 1850 до 31. Мая 1851 слъдующее оказуется:

основатели

вкладк 850 рн. сребромъ совершившіи.

- 4. Блоньскій Кирилъ, парожъ Шешоръ, окр. Коломыйского.
- 2. Борисъкевичь Іоаннъ, правникъ.
- 3. Гавличекъ Кароль, редакторъ Чешскихъ Новинъ.
- 4. Голуховскій Агеноръ, Єго Прев. Графъ Наместникъ Галицкій.
- 5. Даньекъ Іосифъ, пивоварь въ Фрядляндя въ Чехахъ.
- 6. Дъваковскій Андрей, селянинъ зъ Пъсочнои окр. Стрыйского.

- 7. Качковскій Михаиль совыт. карн. суда
- 8. Левицкій Михаиль, Єго Превосходит. Митрополить и Принась Галицкій.
- 9. Посацкій Константинъ, житель Раков округа Стрыйского.
- 10. Сокульскій Іосифъ, парожъ Кокошинец округа Тернопольского.
- 14. Шашкевичь Григорій, минист. Совът никъ и крилошанинъ.
- 12. Штробахъ Антонъ, Др. правъ въ Праз
- 13. Яхимовичь Григорій Преосв. Епис. Переі

ДОХОДЫ.

4. ВКЛАДКИ ОСНОВАТЕЛЕЙ.

Въ часв отъ 14 Марта 1850 до 31 Мая 1851 зложили.

рн. ср.	рн. ср
4. Антоневичь Іоаннъ, парожъ Рож-	Перенесенів рн. ср. 170
нова, окр. Коломыйского. 5	22. Готеровскій Леонъ, парохъ зъ Брязы
2. Баришъ, Громада окр. Станис. 40	округа Стрыйского. 10
3. Болеховскій деканать. 10	23. Грабовичь Іоаннъ, священникъ Чор-
4. Вогородчаньскій деканать окр. Стан. 10	ноконецъ округа Чортковского. 5
5. Бучацкій Монастырь отц. св. Василія. 10	24. Григоровъ, Громада ок. Станислав. 10
6. Бъгельмайеръ Людвикъ, сов. финан. 10	25. Головацкій Іоаннъ, парожъ Повітна 5
7. Бълявскій Іоаниъ, пар. Подгородецъ. 5	26. Головацкій Іаковъ, професс. словеси. 10
8. Бърецкій Іоаннъ, парохъ Бахуря,	27. Губинъ, Громада окр. Станиславов. 10
окр. Саноцкого. 5	28. Гуркевичь Іоаннъ, советникъ крас-
9. Ванчицка Пявлина, супруга і ерейска. 5	
40. Васильковскій Николай, парожъ Мо-	29. Гушалевичъ Іоапнъ, священникъ и
лотова окр. Бережанского 10	учитель руской словесности. 5
11. Велесневъ, Громада, окр. Станисл. 10	30. Гинвльевичъ Григорій, схоліарха ка-
12. Верещиньскій Николай, директоръ	питулы Перемыскои. 10
школы Коломыйской. 5	31. Дапиловичь Антонъ, парохъ Снови-
43. Вербиця, Гром. окр. Жолковского. 10	дова округа Станиславовского. 5
14. Вьельчковскій Іюліань, канцлерь. 10	32. Должаньскій Іоаннъ, парохъ Кор-
15. Волчинецке церковне братство округа	чина окр. Стрыйского 40
Станиславовского. 40	
16. Вътвъцкій Теодоръ, пар. Далешавы. 5	
47. Гьеровскій Јаковъ, крилошанинъ	35. Желиховскій Юстинъ, священ: 40
док. и проф. богословія.	The state of the s
18. Гапановичь Василій, Наивстн. Дро-	37. Зарудзкій Григорій, парохъ 40
гобицкій, парохъ Вороблевичь. 40	
19. Глиньскій Александерь, священникъ	39. Качала Стефанъ, священникъ. 5
съ Космерина округа Станиславовс. 5	40. Качковскій Михаиль, совыт кар. суда. 40
20. Головацкій Василь, парожь Радчи окр.	41. Квасницкій Самуилъ, ученникъ 5
Станиславовското 10	42. Кмицвкевичь Константій, совыт-
21. Горыгляды, Громада, окр. Станисл. 10	никъ карного суда. 5
Скупленів 170	Скупленів 365
• - (Продолже	нів следув.)

Иждивеність, типонь и наклидомъ Института Ставропигійского.

SOPE IN LUCION.

львовъ. середа.

Ч. 75.

дня 12 (24) Вересня 1851.

Выходить що середы и суботы. Цъна на текущев чвертьроче для отбирающихь вы Редакців: 1 рен. 10 кр. — черезь почты: 1 рен, 30 кр. ср.

О отбремененію грунтовъ. (Продолженів)

Такъ и нашъ селминъ може такон свадености надъжтисм, если свде трвдолюенешмъ и защадливымъ; нычъ отвориласм до сего емв дорога черезъ знесенье подданства и отбременейе его грвнта.

Оурмдженье отбремененём гронтовъ н выследженье, мкъ много за бубытокъ сплатити см имбетъ, бодетъ въ найблизшомъ времени. При томъ ходитъ о тоб, дабы точно выбедатисм, за которын повинности и мкъ много давный подданый за бубытокъ тыхъ повинностей платити, и мкъ много зновъ давный поседатель побирати имфетъ.

Грошн же платити и брати есть въ гражданскомъ житію кесьма важнымъ; про тое треба, дабы входащій въ тою справо ніожадали безстаранно бурадовыхъ комиссій къ отбремененію гронтовъ, только должии са къ семо важномо дело приготовити а то тымъ образомъ, если обзнакомлатся добре съ всеми законами относащимиса къ той справе, дабы въ содоще до безпотребныхъ жалобъ не бурегати.

-193ГО ОД МІНЇЩМІОНТО МАНІЖДМОПЕОТ ВТИТЕЛ НІШЙНГОІМВ АТВЭ ТВОТНВОТ МІННІМ ЗТ ДИМ 17 ГО ЦЕВТИМ, 7 ГО СППЕМВРІМ 1848 И 15 ГО ЯВГВІТА 1849, ПО ТОМВ МИНИСТЕРІКІЙ РОЗПОРМДЖЕНЬМ ЗТ 28 ГО ЛВІШЕ ЗТ 4 ГО ДЕ-кемврім 1850, которын вт Ч. 1 ЗАКОНОВТ КРАЄВЫХТ И ДЕРЖАВНЫХТ ЗТ ГОДА 1851 СОДЕРЖАТІМ; ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНО СВЩЕГТВВЕТТ ЕЩЕ МИНИСТЕРІКОН КОМИСІЙ КТ ОТЕРЕМЕНЕЙЮ ГІВНТОВТ ЗТ 30 ІВНІМ 1851 ЄДИКТТ СТ ИЗТАСНЕЙЕМТ И ФОРМВЛАРАМИ ОТНОСАЩИМИСЯ КТ ТОЙ СПРАВТ.

Важитишое иза річеныха розпорадженій подамо нашима письмома разома за обаененіами, однакоже вет розпорадженьа воквально подати не боде нама возможно, понеже объема нашон Зори недопоскаета сего.

Повинности и тягари подданыхъ, которыи безъ всякои надгороды высочайщими уничтожаются законами, суть:

- 1. Вет права и посоры произходащій:
 - A) 3% CEASH OIGHITOTO TOAAAHLITEA.
 - в) зъ отношента покровительетва,
 - r) 32 npara Berthoro Charactia,
 - А) ЗЪ ПАНЬСТВА ВЪ СЕЛФ, НО НАТОМФЕТЬ Н-МФЮТЪ ПЕРЕСТАТИ ТАКОЖЬ И ПРОИЗДО-АМЩЙ ЗЪ ТОГО ТМГАРИ.
- 9. Сельско Зверхностие право поленья и прожинанья, сельско - Зверхностие право па-

совика, такъ мкъ навзананое пашенье по облогатъ и стернатъ. Стан право пашеньа по облогатъ и по стернатъ належитта комв не зъ права взананости, но зъ иного мкого правного титвал, то отквпленье или суправильненье тогожъ предоставлаета пересправъ, котора въ томъ отношению точитта що са тычитъ слвжесностй вообще.

- 3. Понежденье до браньм писа и горфаки, то есть обманность брати тін напитки къ бласномо вупотребленію отъ тыхъ, которын имфютъ право пропинаціи. Откопъ и вуправнациенье исключительного права выборо и вышинко напоевъ, мкъ такожь и возникающого зъ договора обовмако брати напитки отъ тихже вуправненыхъ, задержове особенномо законови.
- 4. Право ловіцітва на чожомъ гронтъ.
- В. Зним свть візь вынадгороды панщины (дарімщины) дам ловіцства и прочін даваньм на потрібы локіцкій Однакожь обазанными свть громады, на розпораджіньє политичнікого пракительства въ ловіцствахъ на дикін и брідоновный звери помагати,
- 6. Зверхностное право до отъвмерщинъ, право вствив въ чвжое квино и право передевив.
- 7. Тін права, котри сляжнан паньствамъ грянтовымъ до грянтовъ находащихъ са въ постоянномъ поседанію и оуживанію подданыхъ, и, пр. отдаленіє отъ грянта селанина ненеполнающого своихъ повинностей и проч. Поседатели грянтовъ рястикальныхъ стаютел совершенными властительми.
- 8. Панфины и панфинаный чиши, повиниости прасти, и инын данины ез натбраліах и въ ровотизай, потомъ всё данины

- ЗЪ ТИТВЛА ТНХЪ ЗА ЗНЕСЕНИ ФУЗИАНЫХЪ Повинностей:
- **л)** отъ коморниковъ,
- с) отъ халбиниковъ осъкшихъ на подданчихъ громадскихъ или на вольныхъ гронтахъ.

ВІЛИЖІ ТАКОВЇН ХАЛВПНІКИ СВТЬ ВЪ ФУЖИ. ВАНЬЮ СЛВЖІВНОІТЇЙ НА БЫХШИХЪ ДЛЕНЕЙШІ ПАНЬІКИХЪ ГРВНТАХЪ, ТО ХОТА ИХЪ ПОВНІНОІТИ И ДЛЕННЫ ИМЕЮТІА ТАКОЖДІ ОЧЕНІТИ ПО ПРАВИЛАМЪ ФУІТАНОВЛІНЫМЪ ДЛА ВЫНАДГОРОДЫ ПОДДАНЬЧИХЪ ПОВИННОІТЇЙ, ОДНАКОЖЬ ЗЪ ТИХЪ ИМЕВІА ВЫНАДГОРОДИТН ПЛІНАМЪ ТОЛЬКО ТАД ЧЛІТЬ, КОТОРВ ДОЛЖІНЪ ЗАПЛАТИТИ ХАЛВПНИКЪ МКО ОТПЛАТВ ЗА СВЩІІТЕВЮЩВЮ СЛВЖІВНОІТЬ.

Повинности, котри взмли на себе далавинии отъ коренного господарства подданьтого, имфютсм оцфимти и вынадгороджовати по засадамъ бустановаенымъ на такін доажности на коренномъ господарстф свществовавшій.

- 9. Оуглоги дворгкій и соротинскій, мкій имелій исполимен подданій осиротевшій по обоихъ родителькъ.
- 10. Обовазокъ подданныхъ сенрати и отвозити дико роствъй плоды, именно: гвем (грибы, подпеньки), лесово слаовино, дикій хмель, кмень, абетнки, слимаки, раки и проч: вели тін повинности не свть родомъ взаимныхъ дачій за мкою сложевность прівто за тов.
- 11. В ст взананін даванью зъ титвал дання въ натвралімую и роботизит за знесеній подъ 9 и 10 фузианыхъ.
- 19. Чинши промыгловін, єгли таковін не свть родомъ вынадгороды за прімтв ,за тоє мквю савжебность.
- 13. Чинціз жорневый.
- 14. Вілкого рода повинности зъ титбав звірхностного покровитільства особъ, ро-

динъ и громадъ; але натомѣсть отпадаютъ егзъ вынадгороды такожь и произходащій зъ того тагари и взананій даваньа покровительствощой зверхности. 15. Всѣ залаглости повинностій знееныхъ егзъ вынадгороды, егай таковій тычатса пожиткового роко 1818.

(Продолженіє сладуєть.)

ЗАГРАНИЧНЫИ ИЗВЪСТІЯ.

Въдень, 17. Вересня. Въ здѣшномъ злвбдованью головной клиш, открылъ одинъ оурадникъ скриню съ 70 ножами. При лвчшомъ розимотрѣнїю оныхъ, изъбрѣтию въ тыхжи тлкъ никвиный складъ, що не только мко ножи дадвтъ са оупотривлати, але по оудоволытвїю и на кинжалы змѣнити ихъ можна.—

— Нововтріжденноє І ізвичкоє стмінний въ Линцв хлопаковъ побольшаєть безпрестанно. Зъ самого втана и Минхова старають съ заможный родити о прівтіє своихъ дттій тамже. Оуже наветь местце вымеренно есть на той сваннокъ, въ которомъ конвиктъ на 100 питомуєвъ построенъ быти має. Въ обще свть все того митиї, що небавомъ тамошное акалимическое (імназівмъ отдане бвае подъ зарадъ Ігзвитамъ.

Арадъ. Нашъ городъ представлае даже сматный видъ зъ причины опастошента черезъ заливы. Больше 80 домовъ розеыпало са въ гразы. Када са повернешь, можна встржтити тыхъ нещастанвыхъ, которимъ кромф житъм инчего больше неаншилоса. Плачь и нарфканте розлаглеса по веюди и сердце всакого роздираеса зъ болю погланавши на тои сматный образъ спастошента и зачавлючи только рыда-

ніє сиротъ по своимъ родичамъ, або шкъ мати по своимъ д'єтамъ заводитъ — Найстаршін жители Арадо непаматаютъ еще никоан такого страшного заливо, мкъ въ томъ год'є.—

Франкфурть. Въ дипломатичених стоваришеймхъ оудостовърмотъ, що не только больше Итлаймикихъ державъ, але такожде Швецім и Испанім невавомъ своихъ оуполномоченныхъ до соймв союзного илдошлютъ. Розходитем такожде въсть, що соединенным державы съверной Ямерики вознамърнан свого заствпинка до Франкфвртв послати. —

Верона, 14. Вересня. "Тел. Деп." Сто Величество перетажали о 9½ члей переда полованема череза Плавв, а о 10½ череза Вищенцв. Ва обода городада благоволили С. В. высисти за повозви по забланома пересмотри войсковома, пріймали ва торжественно пристроєннома постойнома доми почтеніє ота тамошныха меценатова и высокого авховенства.

Туринъ, 10. Вересия. Министерство справъ вифшиыхъ издало повелфије, никого не перепвскати череза границю за стороны Римской державы, егли не мле подпиганого плипортв и такожде визовъ Сардинековъ. CTEIPAMINOFO TOG EMHUNO EL CATALTEIS Розпораженіє привытім выходиль за С. Маріно, которын гилт и тразміШ св инатичоп од ишвилпичп выльоньдовали. Понеже переконано са, що междв ними такожде и злоден обретаются. Для TOPO 34TAAAO NAAHTAALITEO ELIUH EINOMAHSTOE розпораженее, во хоче только нетниныхъ вытодцивъ впомагати, и нехоче давы иным правительства называли Сардинію привежи-WIME CENTALLIES, HIPOEDES H THME HOLDE. нымъ подлыхъ людей. —

PHNB. ANA 2. BIPITHA OEATINO NA NEKO--ип итълу оп инавивлателено сказару скифот зани по части дрвковани плакаты, которын по ихъ содержанію акъ са здае мають буспо-СОБЛАТИ ВУМЫЛЛЫ ДО ДЛЛЬШИХЪ МОРДІРЧИХЪ ПОпъпковъ. На тыхъ плакатахъ, що жандармерім зъ мвровъ пооддирала, Евли Сафдвищій надвиш: "Смірть Папт! Смірть Кардиналамъ, пралатамъ и всемв двховенствв! Вван на тыхъ ПЛАКАТАТЬ ТАКОЖДЕ НМЕНА ОСОБЪ, КОТОРИ ПОДЪ кинжаль (С. Е. Смерти) определены Свть, выписаий. Количетво 34 парохій въ Рим'є согтавлаєть сь 179.882 жителей. Междо тыми есть 34 епископовъ, 1314 мірскихъ сващенниковъ, 1548 МОНАХОВЪ И БРАТЧИКОВЪ, 1696 МОНАХИНЬ н только 1544 жителей живе въ стан**е м**алжень скомъ. Кромф жидовъ, которыхъ количегтво не означено есть, обитае тамъ еще **1**06 неналежатъ до кадолической OFOEL. KOTOPH цірквн.—

Невполь. Папа пожіртвоваль 4000 чірвоныхь дам тыхь, котори много пострадали чірезь трмієніє земан. — Въ Штаґно козноваманем снова снаьній будары трмієнім земан.

Парижъ. Богато иностранныхъ высланинковъ жадали мкъ ссемо буже вспомиван,
дабы инкоторын приарештовани особы отдани
вван ихъ власти; однакожь будостовържемсю
теперь, що францвзское правительстко иззважаючи на ихъ требовантю, соизволило тымъ
иностранцюмъ, который отримали повелъте
выдалитись зъ францти, тамъ одойти нан
твди будатись квда сами желютъ.

Мадрить. Оудогтовфрають, що правительгтво Францизское рфшило, 4000 войска на островъ Кова отоглати, и же Испанскій высланникъ вынаймиль буже корабли, которыми отпашти мають. Говорать такожде о походф 6000 отдело войскового до Каталоніи, понеже опагають са тамъ непоковеть.— Турція. Поглю вудогтовюренных донгеній за Царьгорода, згодналам В. Порта са
Анганцинать кабинетомъ на тое, дабы Когевта
скоро прійде хвила освобожденім єго, отвезент былт не до Ангаін але до Америки на
коракли Американскомъ. Однакожь и до конца
миновшого мюжца не отоглант еще кылт
нілкій розказт до Кібтагій касательно вубольнейла быходцівт, зачимъ и розголошеный речинсцт отпощенім того агитатора на больность вуплылт безт ничего и там пологоска
несправдила см. —

край родимый.

Зъ Жолковского округа. Въ городе Люба. чев, заведеный домъ больничныхъ на 28. ввднихъ стараніємъ Вич. тамошного пароха гр. кад. обрада Г. Снивона Тытлы. Сте истинно тристілиское дело приносить буже теперь въ СВОНМЪ НАЧАЛЬ ВІЛИКОЕ ОБЛІГЧІНЬЕ БОЛІЗНОЮЩО. -правопинорая Мітабен безя вими вмошени вм нім; прэ тоє Г. Тытла загавове за свою аф--нап вофао вінешонто смоджкя св атіоналісь знанів. Дна 15. (1) Сптемвріл въ присвтьствію ц. К. ОУРАДНИКОВЪ ОТБЫЛОГА ТОРЖЕГТВЕННОЕ ПОЕВАіпеніє досоже чомч вочринаносо свутенночфіетвоющими : Всеч. Г. Васнаїємъ Леонтовичемъ гр. кад, парохомъ Кровицкимъ и Вице Деканомъ Любачевскимъ , Всч. Г. Павломъ Мворскимъ, гр. кад. парохомъ Кашнавікнмъ, Віч. Г. Андріємъ Подавекнит, гр. кад. пародома Бигальекнит, Веч. Г. Люденкомъ Добранскимъ, рим. кад. парохомъ Любачевскима и Симеонома Тытлою оучреждитывых сего дома. Многочиваенный народх собравшійсь на сіє торжитьо радовалію, що въ вго сторонахъ возникао такъ спасительное заведнів. Корда си: подовними образоми по СРЧО ЦБІКВЧІНОМО ЦБИМДОВ ШОЧОВНРІН МЕНЧНІУ ЗАВІДЕНЇМ, КОТОРЫН СТАЛНЕШІМ ПРИЕТЖИЦІМЪ БОЛМІНИХЪ И ЗАГИБЛЮЩИХЪ И ВІЗЪ ПРИТВАКВ.—

Зъ Бродовъ. Сей годъ сеть истинымъ наказаніємъ! Въ нашихъ сторонахъ люди біз-ВІТАННО ХОРВЮТЪ — ВЪ САМЫХЪ БРОДАХЪ ЛЕЖАТЪ БІАКОГО ВЕРОНІПОВЕДАНІМ БАНЗЬКО ДВАТЫКАЧЬ люда. Нед8га есть тажках и жестока, декото-PLIN EO CHAATE NO 3, 5 HAEETE 10 ANEN, YA-, СОМЪ ТОЛЬКО ПРОЕЎЖДЛЕГА БОЛАЦІЙ, И ПОКОРМИВ. шнем доже мало, продолжаета сновъ сонъ тегр-ДЫЙ — МНОГО ИЗЪ ТАКИХЪ БОЛЬНИХЪ ОУМІРАЕТЪ. Такое согтомние повторметта такожде повтыалодан стоин нан меншом типат. — Народа виь ходить икъ поваріный, жвритім, клопочіт-IA, A ВЪ ИЧКОТОРЫХЪ СІМІЙІТБАХЪ БІЧ РАЗОМЪ сольють такь, же свебам добрын коло низь додать и по возможности лювовь дристілиь. квы къ своимъ ближнимъ сполнають. Отъ въ одномъ селф приключеніє догтойнов вемкого ениманта! Одинъ старый съ старою женою, при каждомъ больномъ быль и потфшалъ то дфти то сироты, такъ що цѣлое сіло видѣло въ немъ отца своего; за его старанностію не одном в тором полегчало, и не одна реднна влагодарственно потомъ до него приходнаа емувиснявтику нзя недясь; напачя нхя осонхя твірдый сонъ, зефганім свіфды и докрын аю-AH, СИДЕЛИ КОЛО НИХЕ ДВА ДНИ "СТАРИКЕ ПРОевдил**еа и в**опрошае**, гдѣ** его аюбізнаа свпрв_ га, отвъчають емб що спить и наджитем ФО ОНЛ ПОДВЖ⊈Е —— НЛ ТОЕ РІКЪ СТАРНКЪ: "МНЪ не жаль вже мон лебін вечне засноти, во мон авта вже старын и **и** сполниль хриетімнь. ^{IRB}Ю ЛЮБОВЬ КЪ МОНМЪ БРАТЬАМЪ. Дристілнікал жизнь! Правідный нівбонтел Смірти! Въ колькохъ димхъ нецфленъ реченый стлрикъ съ женою. — Отъ все важитищов зъ нашихъ сторонъ.—

Краткая историческая розпись всыть русскимъ Церквамъ и Монастырямъ, такъ уничтоженнымъ, какъ до сихъ поръ существующимъ въ престолномъ Червенорусскомъ Городъ Львовъ.

Червенорусскій городъ Львовъ, упоминасный въ первый разъ въ Волынской Автописи, въ половина XIII вака, основанный Голицкорусскими князьями, немогь не имъти уже тогда русскихъ Церквей въ своихъ ствияхъ, хотя о томъ отечественныя **—ошжиго** отгин *«*ивн плинтвивп выннэмарип го несказуютъ. *) Не скорше, какъ почти въ сто лвтъ поздиве т. с. 1340 года, когда король польскій Казимиръ Велнкій нечаяпно весною напаль на Львовь (говорить народное преданіє), и осажая єго, жжегь онъ Святогеоргієвскій Монастырь, стоящій на западной горъ, надъ городомъ Львовомъ. **) Угръпивши державу свою въ нашемъ отечествъ, обратилъ онъ кажется, въ самой середнив города Львова, находящуюся русскую Церковь, въ датинскій костель, о чемь самая ерекція латинской Архієпископін въ Львовъ и народнов преданіе папомикаєть *** Но письменный памятникъ, сочиненный по древнымъ актамъ **Львовскаго Магистрата, папротивъ тому у**тверждаетъ, что Казимиръ В. завладнувши Аьвовонъ 1340 г. "quum Leopoli nullum tem-

*) Карамзинъ Истор. Государс. Росс. СП. 1842 IV. приписка 52, 53.

***) Chodyniecki hist. Lecowa strona 342. Pamiątki krajowe Lucow 1841. str. 80. N. 22.

^{**)} Левъ Шептицкій Митрополить Кієвскій и Львовскій Епископъ въ своємъ опись блархіи Львовской 1761. года пишеть: Fertur temporibus Casimiri Magni populum Ruthenum in Ecclecia & Georgii et comentario illius occlusum potentiae Regiae se opposuisse, et expugnatam fuisse, integram sine ulla clementia excisam.

phem (T. 6. JATHHCKOTO KOCTOJA) invenissel, ubi sacrificium gratiarum actionis Deo offeret, medio veteris illius Leopolis, Ecclesiam sub titulo B. V .M. ligneam erigi fecil, quae tamen novem modo annis ad 1349 perstitit; anno 1350 quum novae struendae urbis... locym designasset, eodem anno exstruendae cathedralis fundamenta fecit, rerum plerique Germani sub signis militantibus Casimiri M. existentes, domicilia sua hic fingentes, collatis oblationibus extra moenia urbis Ecclesiam B. V. M. reaedificarunt... A. 1370 mortuo Casimiro moles templi Cathedralis per eum inchoati nec ultra fundamenta altius erecti, intra humum haesit... tum enim nobilitas Kussica graecanicos ritus nondum exuerat (т. в. русское дворянство греч. обряда не было еще обращено латинскимъ духовенствонъ къ римскому въроисповъданію), ipsi cives e suffragiis emendicatis continuare fabricam pergebant. 7) Трудно върити тому, чтобы завоєватель червеной Руси имълъ нарочно строити деревяный костель въ Львовъ, когда онъ былъ силенъ, которую нибудь лучшую церковь отдати своєму латинскому духовенству, что такожь, кажется и въ самонъ двяв сдвяаяъ. Подобнынъ образонъ въ послъдствін русская церковь въ Галичи и соборная перковь въ Перенышли, были польскими владателями обращены, въ латинскін костели и канедри. тоже савлаль князь Опольскій Владиславъ, властелинъ одной части червеной Руси, надъливши прибывшихъ въ Львовъ ОО. Францишкановъ своимъ собственнымъ домомъ при нижшемъ

занка, отступая имъ русскую церковь честнаго креста на латинскій костель тотоже титла.) При томъ костель чест. креста мастилсь латинскій Львовскіє Архіепископи такъ долго, поки нынашную каседру ихъ не построенно, ибо другого костела не было єще тогда въ станахъ города Львова, кромъ загородскаго св. Марін аd Nives.

(Продолженіє сладує)

дат. обр Іакову, была въ городъ Галичи, "sed suae Ecclesia ibidem graeci ritus consignata;" подъ 1.412 г. (lib. XI р. 334) описуєть полробно, какимъ способомъ король Владиславъ Ягайло Соборную Перемышельскую Перком, pulcherimo opere ex petra quadrata fabricatam.. ritu graeco hactenus per Pontificem Ruthenorum administrari et officiari solitam, ejectu extumulatis primum Ruthenorum cadaveribus a cineribus, consecrari in catholicam latini ritu Ecclesiam ordinavit."

***) D. Zubrzycki kron. т. Luowa str. 39, 42, 44.73. Етимъ же ОО. Францишканамъ, опредълил 1362 г. Ото русскій староста мъсто на костел и монастырь подъ самою русскою соборною перквою Пресв. Богородицы въ Галичи; а въ XVI въщъ заняли стъже Церковь св. Панталемона, нынъ костелъ св. Станислава блягания, о чемъ на другомъ мъстъ подробны роскажу.

Курсъ Львовскій.

дня 24. вересня.

	rot.	гро̂ш.	товаромъ.		
Въ понетв конвенційной.	зр.	kp.	зр.	кр.	
Червонецъ голенд	5	28	5	32	
Червонецъ цъсар	5	34	5	38	
Рубель среб. росс	1	51	1	52	
Галицкія заставнія листы за 100 зр.	85		85	12	

^{*)} Vitae Praesulum Premislien. Viennae 1844 XXXI, XXXII.

^{**)} Długosa edit. Lips. X p. 26. говорить, что 1.375 г. новопоставденному Галицкому Архіепискому

Продолжение вкладокъ основателей.

рн. ср.	рн. ср.
Перенесенів рн. ср. 365	Перепесенія рн. ср. 555
43. Кобриньскій Іосафать, парохъ Мы-	63. Нападіевичь Едуардъ, совътникъ
шина окр. Коломыйского. 20	форальный 10
44. Косовъ Старый, братство церковне	64. Гориновичь Николай, пар. Гориглядъ 5
окр. Коломыйского. 40	65. Озаркевичь Іоаннъ, парожъ Колом. 5
45. Косовскій деканать окр. Колоный. 40	66. Павенцкій Антоній, Фавникъ. 5
46. Космеринъ, гроизда округа Стани-	67. Пафкевичь Іосифъ, будія полит. 5
славовского. 40	68. Павликовъ Теофилъ, парохъ Береж. 5
47. Кордасьевниъ Левъ, намъстникъ и па-	69. Переволоцка Громада, округа Ста-
рохъ Нагуевичъ. 40	ниславовского. 40
48. Костелники, Громада округа Стаписл. 40	70. Перегинскій деканать окр. Стрыйс. 10
49. Кузьемскій Михаилъ, схоліпрхъ над-	74. Половый Левъ, парежъ Козлова окр.
эир. школъ народ. и совът. митр.	Бережанск, и памъстникъ Бер. 40
,	72. Порхова, Громада округа Станислав. 10
50. Кульчицкій Іосифъ, Сповъдн. Се-	73. Потокъ, Громада окр. Станис. 40
минаріи Львовской. 40	74. Потыличь, деканатъ окр. Жолковск. 10
51. Кутиске церковне братство, округа	75. Прокончицъ Евстахій, директоръ Ги-
Станиславовского. 40	мназіи Высшей Тернопольск. 5
52. Любачевскій декапать. 10	76. Писецкій Іоаннъ, парожъ Полюкова
53. Аяховичь Антонъ, парожъ Перево-	окр. Золочевского. 5
локи, Намъст. Бучацкій. 5	77. Редка Теодоръ, священ: зъ Деревлянъ 10
54. Левицкій Максимиліянъ и парожъ Во-	78. Решегиловичь Антоній, учен. Гимназ. 5
робівним окр. Тернополск. 10	79. Русиловска Громада окр. Станислав. 40
55. Лещанцв, громада окр. Станиславов. 10	80. Самборскій деканатъ. 20
56. Ловицкій Іоаниъ, парохъ Белобе-	84. Савчинскій, парохъ Виспы. 5
резки, окр. Колом. 5	82. Сьечиньскій Іосифъ, парохъ Ме-
57. Лозвискій Петръ, священникъ 5	дведовець окр. Чортковск. 5
58. Лотоцкій Іоаннъ, крилошанинъ и со-	83. Скоморожи, Громада округа Станис. 40
вътникъ консист. 5	84. Скоробогатый Стефанъ, парожъ
59 Лукашевскій, крилош. капит . Перем.	Жашкова округа Львовского 5
	85. Слъмаковскій Іоаннъ, ректоръ Сем. 10
60. Малецкій Ипполить, священникъ зъ	86. Сновидовъ, Громада округа Станис. 10
Липовиць окр. Стрыйск. 5	87. Сокульскій Іосифъ, парожъ Кокошин. 50
	88. Соколовъ, Громада окр. Станис. 10
	89. Синевоцкій Николай, парожъ Гвоздця. 5
Crymania 555	Cavazenie 815.

рн. ср. Перенесенів рн. ср. 815 90. Сосновскій Левъ, діректор. експедит. Аппелаційном. 5 91. Толмачске церковне братство ок. Стан. 40 92. Толмачикъ и Ивановцѣ, парожія окр. Коломыйского. 20 93. Трембицкій Іоаннъ, парожъ Княжолуки окр. Стрыйского. 5 94. Тростянцѣ, Громада. окр. Перем. 40 95. Утѣшковска и Сторонибабска Громада окр. Золочевск. 10 96. Хомѣнскій Валерій, правникъ 5 97. Хомѣнскій Модесть, совѣтникъ магистрата Львовского. 5	рн. ср. Перенесеніе рн. ср. 885 98. Хомънскій Іоахимъ, секретаръ гу- берніялный. 5 99. Чернёвъ, Громада окр. Станис. 20 400. Шанковскій Іаковъ, Намъст. и па- рохъ Копечинецъ. окр. Чорт. 5 404. Шведзицкій Іаковъ, бывшій Намъстн Никол. нар. св. Пятницъ въ Львовъ. 5 402. Шухевичъ Іосифъ, пар. Тишковець. 10 403. Шепеги Стефанъ, парохъ Лавочнои. 5 404. Шушкевичь Корнель, ученникъ гим- назіяльный. 40 405. Яновичь Симеонъ, деканъ Перегинск. 5
Скупленів 885	Сумма вкладокъ основательныхъ 950
II. Доброво 1. Константиновичь, обводовый комиссарь	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

III. Наросты отъ капиталовъ.					
 Отъ Галицкого заставного листу зъ дня рн. ср. взяти 100 наросты за часъ отъ 1850 выносять. Отъ розмантыхъ мѣсто грошей пріймован ростовъ разомъ . :	1 Юлія 1849 до конца Грудня	6	30		
	Сумыа наростовъ отъ каниталовъ	10	30		
IV. Розмаити	•••••				
На печатаніє книжокъ дано и назадъ отобр	ано задатскъ	50			
На купно паперу до печатанья позычилося.	• • • • •	258			
(Продолжені	Сунма розмантыхъ доходовъ	308			

Иждивеніскъ, тановъ и накладовъ Института Ставропигійского.

Digitized by Google

львовъ. субота.

Ч. 76.

дня 15 (27) Верссия 185**1.**

Выходить що середы и суботы. Цъна на текущев чвертьроче для отбирающихь вы Редакців: 1 рен. 10 кр.— черезь почты: 1 рен. 30 кр. ср.

Съ тымъ числомъ заключаятся Этов чткертьрочів предплаты на "Зори Гланцко." Оупрашлемъ дам того оумильно нашов Всеч. читательство, дабы мкъ найскорше изколило по давижищимъ оусловіммъ на посаждное чкертьрочів надослати предплато, понеже только тогди бодемъ къ состомнію, розмжрити отповждный накладъ нашого письма, и въ безпрерывной и пормдочной пересылуж почтокой нашемо Всеч. читательство оудовлетворити.

О отбремененію грунтовъ. (Продолженіе)

Такожде оустають оть 15 го Мам 1848 егзь вемчон вынадгороды:

1. В ст повинности м кетцевых зверхностей, которын въ 1. -5. и в отделе Патента зъ 17 Цктта 1818 изчиленными свть а то по отчиленю третины вынадгороды, т. є. тін повинности бустають; однакожь зъ свмны и. пр. 500 зр. серебр: которыи домінім мко вынадгородв отъ громады полвчити вы имфла, третина отпадає мко цена тыхъ повинностій, отъ которых бувольнаются домінін.

Tin cork:

Податки оурбарімльный; повинность запоможеньм вёдных подданых збожемь; повинность закеденім грвитовых кингь; вставленіє см за подданными въ тажбахъ (процесахъ); причиненім см до стражи безпечности краєвой; такожде причиненіє см до выдатковъ оуврачеВАНЇМ ВЪ БРЕМА ЄПІДЕМІЧЕСКИХЪ БОЛЬЗНЕЙ, МЗВІ И ЗАРАЗЪ СКОТОВЪ; ВЫДАТКИ НА ОТЕТАВВ РЕКРВТОВЪ; ВУПРАВЛЕНЕ И ВИБОРЪ ПРАМЫХЪ ПОДАТКОВЪ; ВИДАТКИ И ЗАБЕЗПЕЧЕНЬЕ О ВЫКОНАНЬЯ
ЦНВИЛЬНОГО СВДОКИНЦТВА И ПОЛІТИЧЕСКОГО ФУПРАВНЕНЇМ, ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНО ЗАБЕЗПЕЧЕНЬЕ ОЕМИНОВЪ
НМЁНІМ ВЕЁХЪ ДОМАГАНІЙ СА ПРОИЗХОДАЩИХЪ
ИЗЪ СВАЗИ ПОДДАНЬЧОИ И ФУПРАВЛЕНЇМ ИМЁНІМ
СИРОТИНЬСКОГО, А ДОКОЛЕ МЁСТО ТОГО ЗАБЕЗПЕЧЕНЬМ СО ВСЕМЪ НОВЫМ. СВДОВНИЦТВА НЕ ФУСТАНОВЛЯТЕМ, ЗАПОРВЧАЕТСЯ ТОЛЬКО 1/16 МАЄТКВ

2. Такожде соть безъ вынадгороды сбазаногти паньства до причинента са на положничти бабы, дла направы мостовъ, дорогъ, перевозовъ, бодинковъ церковныхъ и школьныхъ

Въ обще въ В и 6 отделе закона зъ 7 го Стемврта 1848 положено мко правило: що зносмтем вей права произходащти изъ особитон свази, изъ плиьского покрокительственного и свазого права, по томъ кей права и выбрры, которын произходили зъ верховного илчальетва панствъ въ селе; такожь навзанать вее
тагари паньетвъ, которын имели за тен права
и выборы, оустаютъ. По томъ що вее роботизны и данины въ наторе или грошехъ, которын поеедатель гронта паньетво мко такон
влагти войтовекой и десатинной одолженъ былъ
платити, зноефта безъ бынадгороды. Такожь
изречено мко правило въ 9 1 патента зъ 15 явгоета 1849, що бустаютъ безъ бынадгороды вее
права и поборы, которыи паньетва своимъ подданымъ даровали и вынадгороды изреканеж.

TO THE THE THE THE TENTE TO A THE TENTE THE TENTE THE TENTE THE THE THE TENTE THE THE THE THE THE TENTE TH

Тагари, которын за сплато зниеными соть, и означеніє нух вартости и вынадгороды за них давлемам.

Вынадгорода належитем только за тін повинности, которын непротиворжуать правосильнымь решеніммь политических вурмдовь или цивильного сбаїн, содержанію договоровь а особливо при подданчих повинностехь непротиворжуать определеніммь политических законовь, именноже общимь заказамь (prohibitis generalibus) а при неподданчих повинностехь иёсть противоржуїм съ пеоспоримымь действительнымь состомніємь посёданім.

Вартость же при откопных должностех поставляем по общими утнами того местца и времене, гле и коли тін должности имеются исполнати, при всехи же иныхи должностехи по утнами прокизорій гронтового податко и по министерскими розпорадженьями за 28 Ібліа 1850. (1 Дискника Земскихи завонови и правительства)

-нивоп нынинальна ле йнтоторки вждыт атО -нивоп нынальсвитейными матейтами инпов ногти егли такін свществовали а отъ позогтавшонга решты еще им'еста одна третина $\binom{1}{3}$ отшненвти, а огтавшін са дв'є третины $\binom{2}{3}$ составлаютъ вынадгородв за повинности произходащій изъ св'язи неподданьчой.

(Продолженіє сладує)

ЗАГРАНИЧНЫЙ ИЗВЪСТІЯ.

ВВДЕНЬ. ВЪ ЗАЖШНЫХЪ ДИПЛОМАТНЧЕКИХЪ ТОВАРИСТВАХЪ, ГОВОРАТЪ, ЩО ГЛЕНИЕТЪ БЕРЛИНЕКІЙ НЕДАВНЫМИ ВРЕМЕНИ ПОСЛАЛЪ НАСТАВЛЕНІЕ СВОЕМВ ВЫСЛАННИКОВИ ВЪ ПАРИЖВ. ПОСЛЕ ТОГО НАЕТАВЛЕНІА ЕСТЬ НАМЕРЕНІЕМЪ ПРВСЕКОГО ПРАВИТЕЛЬЕТВЛ ДО НИЧОГО НЕВТРВЧАТИСЬ, А НАВЕТЬ БЫТИ ВО
ВЗЕМЪ НЕВТРАЛНЫМЪ, ЕСЛИ О ОБСТОМТЕЛЬСТВАХЪ НЕМЕЦКОГО СОЮЗА ПЕРЕГОВОРИВАТИСА ЕВДЕ, А ПОТОМВ СЛИБЫ РЕШЕНІЕ ВЪ ПОЛЗВ ЯВЕТРІИ ВЫПАЛО, ВЪ
НИЧЕМЪ НЕСПРОТИВЛАТИСА.—

Прага. Здёсь издано новое розпораженіе, после которого краєва военная власть на ново потберждае станъ облоги оголошеный 10 Мля 1849 года, и въ следствіє последныхъ произшествій въ Празе, где одинъ пекарскій майстеръ именемъ Лаціна намовлалъ жолнаровъ до зломанья присаги. За що на 1 лета до крепостной роботы освжденъ былъ, бидитъ см тамошный начальникъ войсковый приножденнымъ, на военного свда карати. —

Загребъ. Зъ Бълоградо надходатъ въети о волнейю въ Кнажествъ Сербекомъ, до чого найбольше маютъ са причинати выходии Оугорекін. которыхъ тамъ немало обрътаесь.

Франція. Погає ангтовъ зъ Парнжа вудостов'єрають, що зататам вореа, котора бы при выборахь на годъ 1859 въ Франц^{ін} возники8ти могаа, такожде и въ кольон^їахъ

СМВТНЫМ ВЫ ПРОИЗШЕСТВІМ ВЫКЛИКЛЛЯ. НАЙЕМВТ-НЕЙШІЙ ОБРАЗЕ ПРЕДСТАВИЛЕ ВЫ СМ НА МАРТИНИ-КВЕ И ФРАНЦВЗЕКИХЕ ЯНТИЛМХЕ, ПОНЕЖЕ ТАМЕ БОЛЬШЕ МКЕ ДЕ НИДЕ ДВХЕ СОЦІМЛИСТИЧНЫЙ РОЗ-ЕПРОСТРАИНИЛЕМ И ОУКРЕПИЛЕМ. —

— Длм вукрѣплінім стацін Антилікой одоглано одинъ воєнный корабіль, зъ чіго см домнѣвлютъ, що Францім ні схочі хладно-кровно пригладати см произшіствілмъ возникшимъ на островѣ Квсл. —

Парижъ, 9. вересня. Ныит рано попричешчиечно по восихя олиная счечающое возле и протонии вженоП :эон йірикоп эїнежароп иностранцевъ, незважаючи на гостинность съ шкою ихъ въ Франціи до теперь пріймовано, и допвекають са кары годныхь махінацій, ДЛА ТОГО ВИДИТЬ СА ПРАВИТЕЛЬСТВО ОБОВАЗЛИнымъ, вупотребити ответныхъ средетвъ, дабы тін злодействім прикратити, которын загражають свпокоеви и везпеченыеть целого го:8дарітва. — Наказветь см про тоє: 1) дабы на свавщиость каждый иностранець, привывшій до департаментв Секваны съ намфре-HIEM'S TAM'S HOSSAHTHIS, H MKHM'S PEMESAOM'S HAN OPOMLISAOME ZAHATHEA, RE TEYENÎN TPOTE ДИЕЙ ПО СВОЕМЪ ПРИБЫТЇЮ ДО ПРІФІКТВРЫ ПОлиційной згологилі**м, г**ді, сли бодіть по об-ГОМТЕЛЬІТВАМЪ, ОТРЯМАЕ COH3BOAFHÏE ПНГЬМЕН ное прібыванім тамже. Тое розпормженіе не отногить см до тыть оговь, которыи только ведла справонковъ или оудовольствїм ради потешествоють и моготь са выказати пашпортами приналежными отъ своего правительтва, даже не гадають черезь долшое времь тамъ Забавалти. 2) Иностранци мешкаючін теперь ег Парижв, и которыи свть въ выше по-МАНВТЫХЪ НЗЪАТНЫХЪ СЛВЧЛАХЪ, ДОЛЖИН ВЪ ТЕчыл в дней ставитись въ префекторь полн-Цінной, вупорадкованью ради свонхъ обстомтільттв. 3) Відкій інкостраніць, который ін Вдоїдлітворить тымъ розпоражініамь, изгили Евдіть изъ Франціи, —

Тое розпораженіе подписане есть через префекта полицін Калієрь съ потвержденіем министра справъ вибтренных Леона Флихерт В сть то розпораженіе великой ваги, понем къ Парижв обитле больше 100.000 чвжозем цевъ, междв есоторыми есть много и такихъ на которыхъ не всегда съ великимъ вудоволь ствіемъ спогладаютъ. —

Мадрить. Относительно произшествій из острове Коба крожать различній вести. — Говорать що число забитыхь сагле до 99; Виграла Лопець мали поймати и такожде роз стрелити, игдобитки его дрожины порозбегани са повіюда и много зъ нихъ такожде поймано. По инымъ донесеніамъ полагъ виграль Лопецъ со всема своими товаришами въ кервавой борбе противъ Испанцевъ. —

Греція. Зъ Ядинъ доновать подъ димъ 9. Вірііна следвищоє: Въ городе віликов возмощийе. Один дрогимъ подшиптоютъ, що MKINIL HIOELIKHOBIHHLIN NOONBWIITRIA CABYHAHILI. и же позичищое врема ксе открые. — Говорать такожде о открытію заговора демократичекого, до которого имфютъ належати много зиатныхъ огобъ. — Различный перемфиы зайшан такожде междо бурадниками, а много отдалено отъ сложем, а ших вурадникова мало що не всехъ зменювано. — Двмають денекоторыи що тіп разанчнін перемісны съ оурадниками свть ег отнешеній Съ Откритымъ BAPOEOPOME, MKOMI на нафми ощ стимораотзодув вадити влімнім Инганцков место францвзекого, которое са ежедневно въ Аденаръ взмагае. До тыхъ непокоевъ причинае са такожде двже малое колнчество здатковой монеты.

ри, которым произходили зъ верховного илчлаьртва плиствъ въ селе; такожь навзанить вее тагари плиствъ, которын имели за тін правл и выборы, бустаютъ. По томъ що вее роботизны и длинны въ наторе или грошехъ, которын поседатель гронта плиство мко такон власти войтреской и десатинной одолженъ былъ платити, зносател безъ вынадгороды. Такожь изречено мко правило въ 9 1 плетита зъ 15 Авгоета 1849, що бустаютъ безъ вынадгороды вее права и поборы, которын плиства своимъ подданымъ даровали и вынадгороды изреклиса.

TO THE STATEMENT HATCHE KOMHETH KE OTEPEMENEHIM POSISK-ATH, THE MEAN SOUTHHOUTH, KOTOPAN ENUS OTH THEAN I TO AO 15 E SPASHO HE CETH SPHTOTEHOW, EISE EMMANOPORM CETH SHEEHOW.

Тагари, которын за сплато знееными соть, и означенее ихъ вартости и вынадгороды за нихъ даваемам.

Вынадгорода належится только за тін повинности, которын непротиворфуатъ правосильнымъ рфшеніммъ политическихъ вурадовъ нам цивильного сваїн, содержанію договоровъ а особливо при подданчихъ повинностехъ непротиворфуатъ опредфаеніммъ политическихъ законовъ, именноже общимъ заказамъ (prohibilis generalibus) а при неподданчихъ повинностехъ ифетъ противорфуїм съ песспоримымъ дфйетвительнымъ состомніємъ посфанім.

Вартость же при откопных должностех поставалест по общиме ценаме того местца и времене, гле и коли тін должности имеются исполнати, при всехе же иныхе должностехе по ценаме провизорій гронтового полатко и по министерскиме розпорадженьаме зе 28 Ібліа 1850. (1 Диєвника земекихе законове и правительства)

коновъ и правитільства) Отъ тыхже вартостей за знеенный повинисти имфител отшибитивзаимный повииногти егли такін свщігтвовали а отъ позогтавшонга рішты ещі им'єга одна трітина($\frac{1}{3}$) отшибивти, а огтавшій са дв'є трітины($\frac{2}{3}$)согтавлають вынадгородв за повинногти произходащій изъ свази ніподданьчой.

(Продолженіє сладує)

ЗАГРАНИЧНЫЙ ИЗВЪСТІЯ.

Въдень. Въ здешныхъ дипломатическихъ товариствахъ, говоратъ, що забинетъ Беранискій недавными времени послалъ настабленіе свовам высланникови въ Парижв. После того настабленім веть намереніемъ Првеского правительства до ничого невтрвиатись, а наветь быти во всемъ невтралнымъ, если о обстомтельствахъ немецкого союза переговорюбатися буде, а потомв санбы решеніе въ ползу Австріи быпало, въ ничемъ неспротивлятися.

Прага. Здель издано новое розпораженте, погае которого краева военная влагть на ново потверждае станъ облоги оголошеный 10 Мам 1819 года, и въ следетве погаедныхъ произшествей въ Празе, где одинъ пекарекей майстеръ именемъ Лацена намова алъ жолнаровъ до зломанья присаги, за що на 1 лета до крепостной роботы освжденъ былъ, видитъ са тамошный начальникъ войсковый приножденнымъ, на водощность каждое подобное покошенее ведла военного сода карати.

Загребъ. Зъ Бълоградо надходатъ въети о болиенто въ Кнажествъ Сербекомъ, до чого найбольше маютъ са причинати выходци Оугоректи. которыхъ тамъ немало обрътаесь. —

Франція. Погат листовъ зъ Парижа вудостовтроють, що зататла ворва, котора вы при выборахъ на годъ 1859 въ Францій возникиоти могла, такожде и въ кольоніахъ СМВТНЫН ВЫ ПРОИЗШЕСТВІМ ВЫКЛИКАЛА. НАЙЕМВТ-НЕЙШІЙ ОБРАЗЪ ПРЕДСТАВИЛЬ ВЫ СМ НА МАРТИНИ-ИВЕ И ФРАНЦВЗЕКИХЪ ЯНТИЛМХЪ, ПОНЕЖЕ ТАМЪ БОЛЬШЕ МКЪ ЛЕ ИНДЕ ДВХЪ СОЦІМЛИЕТИЧНЫЙ РОЗ-ЕПРОСТРАНИЛЕМ И ОУКРЕПИЛЕМ. —

— Дла сукрѣпленіа стацін Антнаской одоглано одинъ воєнный коравель, зъ чего са домнѣваютъ, що Франціа не схоче хладно-кровно пригладати са произшествіамъ возникшимъ на островѣ К8ба. —

Парижъ, 9. вересия. Ныи т рано попри. чешчивано по восчхя влинт счетуритов возпораженіе полиційное: Понеже никоторін зъ иностранцева, незважаючи на гостинность съ ыкою ихъ въ Францін до теперь пріймовано. н допвекають са кары годныхь махінацій, дла того видить са правительство обовазаннымъ, вупотребити ответныхъ средетвъ, дабы тін злодействім прикратити, которын загражають свпокоеви и бізпічіньствв целого го:8дарітва. — Наказбеть см про тое: 1) дабы на свавщность каждый иностранець, привывшій до департаментв Секваны съ намфре-HIEM'S TAME ROSEAUTHSE, H MKHM'S PEMESAOM'S нан промысломъ занатиса, бъ течентю трохъ дней по своемъ прибытію до префекторы по-АНЦІЙНОЙ ЗГОЛОІИЛІМ, ГДІ, СЛИ ЕЎДІТЪ ПО ОБ-FTOATENHITEAMS, OTPHMAE CONSEONINIE HILLMENное прівыванім тамже. Тое розпораженіе не ОТНОІНТЪ СМ ДО ТЫХЪ ОГОЕЪ, КОТОРЫН ТОЛЬко ведла справонковъ или оудовольствїм ради ПВТЕШЕСТЕВНТЪ Н МОГВТЪ СА БЫКАЗАТН ПАШПОРтами приналежными отъ сбоего правитель-ГТВА, ДАЖЕ НЕ ГАДАЮТЪ ЧЕРЕЗЪ ДОЛШОЕ КРЕМА ТАМЪ ЗАБЛЕЛАТИ. 2) Иностранци мешкаючін теперь въ Парижв, и которыи свть въ выше по-МАНВТЫХЪ НЗЪАТНЫХЪ СЛВЧААХЪ, ДОЛЖНИ БЪ ТЕченін в дней ставитись въ префекторь поли-Чінной, вупорадкованью ради свонхъ обетомтільятка. 3) Велкій імостранець, который і Вдоіблетворить тымь розпорлженілмь, изгна Евдеть изь Францін, —

Тое розпораженіе подписане сеть чер префекта поанцій Калієрь съ потвержденіє министра справъ вибтренныхъ Леона Файхе веть то розпораженіє великой ваги, пон къ Парижб обитае больше 100.000 ч8жозе цевъ, междв есоторыми сеть много и таких на которыхъ не веегда съ беликимъ судовом ствіємъ спогладаютъ.

Мадрить. Относительно произшествей остроке Коел крожать различней вести. - Говорать що число забитых сагае до 9 вирала Лопець мали поймати и такожде рострелити, изробитки его дрожним порозет гали са повеюда и много зъ нихъ такожде помано. По инымъ донесийамъ полагъ ви ралъ Лопецъ со веема своими товаришам въ кервавой борее противъ Испанцевъ. —

Греція. За Ядина доногата пода дига 9. Вірена сафавищов: Въ город велико возмощийе. Одни дрогимъ подшитъютъ, ш мкінір ніоктиновінити ибонзтієцку судличит и же познаншое врема все открые. — Го ворать такожде о открытію заговора демокра тического, до которого имфютъ належати много знатныхъ особъ. — Разанчнын перемфны зайшли такожде междв бурадниками, а много отдилено отъ сложем, и выс шихь бурадниковь мало що не вефхь по змѣнювано. — Двмаютъ денекоторын що тіл разанчийн переманы съ Оурманиками свъь въ отнешеней съ откритымъ заговоромъ, икож ви прфии оп чтомораоторуе ЧТАН ВПРОвадити ваймий Миганцков мето Франц83екого, которое са ежедневно въ Аденаръ ВЗМАГЛЕ. ДО ТЫХЪ НЕПОКОЕВЪ ПРИЧИНМЕ ЕМ ТАКОЖде двже малое колнчество здатковой монеты.

. Китай. Матежная партільзмагаеся чимъ разь сольше. Царекін койска покидають тавмами свои знаки и свонхъ вождей и переходать до противной партін. Оузбрпаторь чи-LINTE CEOFO BOHIKA HAAR 180000 MSMIH, H NO-18нваъ са о 40 мнаь банжше Пекинга. Реан' **ГІЙНЫМЪ И НАРОДНЫМЪ ФАНАТИЗМОМЪ ОБОДРЕН**_ ный непрімтель, взмагле са ежедневно. Матежь инки столть крепко при вероисповеданію Кон-Φομίω Η χοτωτά τος δο Ειίμα μαριτές εγιταанти. Дворъ Пекнисекій окричали за безбожный , и безъ вемкого вероисповеднийм. Христімиство, що са прежде почало евло ширити, сомител-EIL O CEOEM'S COUNTEDEAHÍN, CKOPO TOALKO MAтежники непостдими останатем. Царь розогалав Оуказы взываючи всехь начальниковъ Татарекихъ до найскоршой помощи, однакожь матежники вознамфриан вефул Татара иза краю изгнати и династію Татарско зъ троил извергиоти. —

КРАЙ РОЛИМЫЙ.

Львовъ. Въ праздникъ Вимірного воздвиженім честнаго Креста, попращалем съ нами Веч. г. Лозиньекій, сващенникъ при зачшной СтавропиПанской церквѣ, изъ причины пересеаенім см на парохію Жиравка, Львовікаго о. крвгл. Слово чвествительное гловоко троноло каждого савхатела тымъ больше, що Вч. Лонуп амід воглод сеідін мілидорт онвій цілише двшь старовинцтве а огобино ва погледнома жизінадаль новинь бинжогой ийлоны инимара комией собирательных на вустроение Дома Народного и церкви въ Львовъ дла народа. MRZ 32 OZHON CTOPONU TEWHMEN, WO BEEFET. **АЧНШЛА КОНІНІТОРЇА ВУЗНАЛА ЕГО ЗАГАВТИ ВЪ** чинф сващеническомъ, такъ зъ дрвгой было ВЫ ЖАЛКО ПОПРАЩИТИЕМ СЪ ТАКЪ НЕВТОМИ-MEMB PERHATEAIMS BY COSHAHIN JOMA HAPOA.

ного, егли вы мы не имели тое оудостовереніе, що Г. Лозиньскій не оустанеть такожде далей благомъ всеполезнымъ заниматись.

Краткая историческая розпись всвиъ русскимъ Церквамъ и Монастырямъ, такъ уничтоженнымъ, какъ до сихъ поръ существующимъ въ престолномъ Червепорусскомъ Городъ Львовъ.

Впрочемъ на мъстъ томъ, гдъ нынъ находится доминиканскій клашторъ и костель святьйшого Тъла Христова, имълъ стояти иногда дворъ русскихъ князьєвъ Данила и Льва, а латинскій суффрагань Пиравскій въ своей рукописи о состояніи Львовской латин. Архіспархін въ 16!5 г. сказуя о доминиканскей чудотворной Богородичной иконъ, прибавляєть: Rutheni affirmant suorum Monachorum (чину св. Василія) fuisse uti quidem Russicis literis comprobatur, quod eorum coenobium intra curiam Principis (BH KHAKEC-KOND ABOPB) nomine S. Ioannis Buptistae, ut vocant decoratum, antequam Dominicanis post exustionem locus is fuisset concessus, exstiterit. T) Самъ даже костедокъ св. Іолина подъ высокимъ замкопъ, по словамъ Оомы Пиравскаго 1250 г. построенный, принадлежалъ первоначально ипокамъ чину св. Василія, поки недостался латинскому обряду и неизвъстпо, по какимъ причинамъ (говоритъ онъ) быль позднее отдань, ведоиству латинской капитулы **). Госп. Вячеславъ Мацеєвскій утверждаетъ, что онъ въ 1837 г. пересмотрывая рукописные панатники Львовской Ар-

^{*)} Vitae Premislien. Praesulum p. XLIII. Biblioth. Ossol, 1844. T. XII str. 394. 30pg Fainska
4. 57. ctp. 462.

^{**)} Biblioth. Ossol 1848 XII str. 377.

кикапитулы, нашель такьже записку, будь то бы 1234 (?) г. управляли етимъ костелкомъ св. Іоанна Миссіонари Доминеканскій; но уже выше было сказано, что еще въ 1340 г. не было никакого латинскаго костела, тъмъ менъе доминиканскихъ или фрапившканскихъ монастыровъ въ Львовъ, н санъ Госп. Мацесвскій пишеть далье, что онъ въ Пиравскаго исторіи Львовской Архикапитулы вычиталь есть извъстіє, будьто бы стоить костелокь св. Іоанна, которымь завладнули были 00. Доминиканы, въ 1372 году при посредствъ Владислава Опольского снова отступленъ былъ Инокамъ чину св. Васнаія, и что сей костелокъ св. до сихъ поръ существуетъ въ Львовъ. *)

Къ древивйшимъ Львовскимъ Церквамъ причисляется такожь Городская Церковь Успенія Пресв. Богородицы, ибо она упоминается въ Львовскихъ Магистратскихъ актахъ уже подъ 1.399 годомъ **). Такимъ образомъ по свидътельству самыхъ польскихъ писателей и другихъ письменныхъ памятниковъ, обръталися въ стънахъ города Львова еще въ ХІУвъцъ три Церкви и оденъ Монястыръ чипу Св. Васни В. т. е., 1 Городская Церковь (кажется Богородичная, гдв нынв стонтъ латинская канедра), 2); Церковь честнаго Креста (гдъ быль древный Театеръ; 3). Церковь Успенія Пресв. Богородицы, и 4). Монастырь Св. Іоапна крести теля (гдъ нынъ доминиканскій кляшторъ); за городскими ствиама на предградін стояла 5). Церковь Св. Іоанна подъ высокимъ Замкомъ и 6). Мона-

Такимъ образомъ до конца XIV вък находилося въ мъстъ съ Монастырскими Церквани всъхъ дванадесять русскихъ Церквей въ Львовъ, о которыхъ извъстные инъ письмениые памятинки упоминають.

Въ половинъ ХУ въка (1452 г.) находилось уже въ Львова только осиь Церквей, т. с. 1) Церковь городская Успенія Пресв. Богородицы; 2) Св. Георгія; 3) Св. Онуфрія; 4) Св. Н нколая; 5) Св. Өсодора; 6) Богоявленская; 7) Воскресснская и 8) Благовъщенская. **) — Когда 1539 года, послъ болье какъ стогодаваго упраздненія Галицкой Епископіи король Сигнупдъ на прошенів русскаго Духовенства и вельножь, сои^{зв}олнаъ снова быти русскимъ Святит**елямъ** въ Галичи, тогда первый Львовскій Епископъ Монахій Тучапскій, Архинандрить Святогеоргієвскаго Монастыря, учреждил прежнов заведенів крилошановъ при соборной Львовской Церкви св. Георгія. Въ у чреждительной грамоть его Львовскаго со_

стырь С. Георгія. Наконецъ если станенъ върити въ подлинность Граноти князя Льва, данной Церквъ Св. Николая въ Львовъ, 8. Октобра 1292 года, тогда, кромъ выше приведенныхъ Церквей изъ XIV стольтія, увъдалибы мы еще о трехъ Церквахъ и двухъ Монастыряхъ чину Св. Василія, с уществующихъ уже въ XIII въцъ въ городъ Львовъ ,т. 6,7) о Церквъ Св. Николая; 8). Св. Өеодора Тирона, 9). Воскресенія Христова), ио двухъ Монастыряхъ 10). Св. Онуфрія и 11). Св. Михаила Архистратига. (*

^{(*} В. Маевскаго. Исгр. первобити. Христ. Церкви у Славянъ. Варшава. 1840. стр. 232. **) Zubrzycki kron. Lwowa str. 63.

Д. Зубрицкаго, Повъсть о Черв. Руси... Москва 1845 въ прибавл. стр. 10. **) Kronika Lwowa D. Zubrsyckiego str. 108.

борнаго крилоса изданной 16 Поября 1547. года (украиленной Митрополитовъ Макарістъ 1. Іюлья 1548 года въ Новгородцъ, и на соборъ Берестсковъ 1590 года 20 Іюл.; Королевъ Владиславовъ IV 1635 года 12 Октоврія въ Львовъ) приводятся какъ свидетели пречестным крилошаны слъдующихъ Церквей:

- 1) Св. Өеодора Тирона, при которой пребываль тогда Наизстникъ.
- 2) CB. HRKOLAS.
- 3) Церкви Богоявленьской.
- 4) Ц. Влаговъщеньской.
- 5) Ц. Воскресеньской.
- 6) Ц. Спаской. (то есть Преображенія Господня).
- 7) Ц. Покровской.

8) Ц. Вознесеньской. *)

Въ утвердительной граниотъ короля Владислава IV. (1634 г.) Макарьсваго заведенія Львовскихъ крилошанъ, кромъ выше приведенныхъ Церквей, при которыхъ пребывали крилошаны, упоминаются еще крилошанскія Церкви:

- 9) Ц. Честнаго Креста, и
- 10) Ц. Пятницкая. Въ стой граммотъ названная Церковь Пречистой, ссть по всей въроятности одна и таяже съ выше приведениой Церквью, Покрова Пресв. Богородицы.

(Продолженіє следуєть.)

Исправленіє важнайшихъ опечатокъ.

ЗОРЯ ГАЛИЦКАЯ Ч. ЗІ стр. 260 стопіць вторый вм. пошліть читай сливть. 57, 462 **Иконамъ** — **Инокамъ**. 67. 552 Анаминей — Анаминейс, 68. 560 Mothortkin - Motkertkin, ETOPHH Могковеїй — Могковекій. 69. 567 YITHUMH - YITKUMM. Kopiaka — Krpiaka. 568 70. 573 Мондавлавінской — Молдавлахінской. UIDEPIN Бірімінікого — Біріжінікого. Корика — Курнка, 595 72. Папірокъ — Папаровъ. пъчна — пъчка. **ЕТОРЫЙ** по гловать: описыває мой мнов. " 596 ПРИБЛЕНТИ — КИНГИ, Критопътинскомъ — Краснопътинскомъ. nnong - nnorg. вторий "

^{*)} Акта Митропол. Архива. см. такожь Sosnowskiego, Dzieje dobroczynności r. 1824, N. S. str 471. Описанів Кієвософіиск. Собора. Кієвъ. 1825 стр. 253 Н. 46. въ прибавленіяхъ.

(Продолженів справозданія совд. Матици.)

V. Печатаніє и продажь книжокъ.

Ста		Ĭ	l Ca	того Д	ано.]
TR	Съ днемъ 13. Марта 1850 зостало до	Чи-	Основа-	<u>-</u>		Зостало съ кон-
	розданья основателямъ и до прода-	сло.	телянъ	На про-	Ра- 30мъ.	цемъ Мая
	•		и проч. особаиъ	дажъ.	JUMD.	1851.
	жи разонъ.	E	сем	пля	ров	ъ.
1	Уставъ совдипенія Матици.	430			290	
2	Буквяровъ Добрянского	6090	473	5917	6090	
3	Предподавань Головацкого	803	430	458	588	245
4	Грамматикъ І. звязку 9400					
5	Зъ того взято до цълои Грам 8400					
6	Зостало	1000	_	1000		
7	Розправъ о языцѣ рускомъ	450	7		1	833
8	Молебниковъ малихъ	1229	114	1115	1229	
	На ново иждив. Матици напечатано.					
9	Уставъ соединенія Матици и общ. просвѣщ.	500		_	500	500
10	Букваровъ Гуркевича	20000			20000	20000
11	Грамматикъ Голов: II. звязку	4600		360	360	1240
12	Цвлыхъ Грамматикъ Головацкого	8400	107	505	612	7788
13	Историчес. очерковъ о Матици.	1000	53	143	196	804
14	Розправъ Головацкого о рускомъ языцѣ .	500	57	110	167	333
15	Читанокъ Шашкевича	5000	56	1396	1452	3548
16	Бесъдъ рус: нъмецк: Гуркевича	1000		368	428	572
17	Два словъ Малиновского	500	71	171	242	258
18	Молебииковъ II. изданія	10000	i 1	1078	1078	8922
19	Словъ Гушалевича о полку Игора	4000	42	172	214	786
20	Словъ Малиновского о обрядъ	. 500	56	44	67	433
	Совдиненію Матици жертвовано		٠. ٠.	•	l	1.
21	Библіи ветхого завіта	847	_	206	206	641
22		479	_	225	225	254
23		500	194			1 1
24		444	1	110	111	333

Продавчая цвна помянутыхъ всвхъ книжокъ съ днеиъ 13 Марта	рн.	Kp.
1850 позосталихъ, потомъ отъ 14 Марта 1850 до 31 Мая 1851 индиве-		
півмъ Матици найсчатаныхъ и совдиненію жертвованыхъ такъ оправныхъ		اـــ
яко еще неоправныхъ выноситъ разомъ	13631	
Зъ того дано основателянъ и на иныи потребы книжокъ за .	263	
Зостало до проданя клижокъ за	13367	
Съ конценъ Мая 1851 было въ складъ книжокъ еще только за .	10620	10
Бо ся до проданя выдало за	2747	42
Но у продавателей находящи ся книжки выносять цену .	1009	3
И такъ виноситъ приходъ зъ продажи книжокъ за часъ отъ 14 Марта		
1850 до 31 Мая 1851	1738	39
		, .
Повтореніе доходовыхъ робрикъ.		····
Hobiopenio Ackodomika bonduma.	рн.	cp.
I. Вкладки основателей выносять	950	
II. Добровольни дары "	3	_
III. Продажь книжокъ "	1738	39
IV. Розманти доходы "	308	
V. Нарости оть капиталовъ "	10	33
	i i	
Разомъ.	3010	12
Съ днемъ 13 Марта- 1850 зостало въ кассъ Матици.	728	f 1
Сумма цвлого доходу	3738	20
and the second of the second o		
Кыдатки.		
За чась отъ 14 Марта 1850 до 31 Мая 1851.		
•		-
По сочиненнихъ счетахъ выдано.	9654	16
1. На печатанье и оправу книжокъ.	2654	
2. На потребы канцелярійни.	4	42
3. На рабатъ за продажъ книжокъ.	100	14
4. На розманти выдатки	845	1 - 1
6. На паперъ друковый.	50	
6. Задатку на печатанье.	<u> </u>	-
Сумыа выдатковъ	3682	15
(Продолженіе слідув.)		

Ижанвеніснъ, типомъ и накладомъ Института Ставропигійского.

SOPE TARINEA.

львовъ. середа.

Ч. 77.

дня 19 Верес. (1 паздер.) 1851.

Выходить що середы и суботы. Цъна на текущев чвертьроче для отбирающих вы Редакців: 1 рен. 10 кр. — черезь почты: 1 рен. 30 кр. ср.

Львовъ. Доногимъ зъ догтовфрного игточника сто радогтиво вфть, що бто беличетво Найменфиштй Цфгарь изволять в вго сего мфенца посфтити Галичинв. Клизшти опредфлента подамо въ слфавощихъ числахъ скоро о нихъ со всемъ оудогтовфримем.

Львовь. Газета "Wanderer ч. 419 изъ 17 Септемврів С. Г. помфетиля допись изъ Львова, изъ в Септемвр. со начальною боквою " В. Въ томъ допись читлемъ: "Въ Польшинт спостерети можно шено изреченное сознаніє партій. Разанчны партін навыть СВЕТЛЫХ В МВЖЕЙ ПОСЕРЕДЬ СЕЕЕ, КОТОРИ СОЕТ мино съть сведоми своихе прин и съгчева. У ХОТАЙ ОНН ПРИ НЫНТШНЫХЪ ДІРЖАВНЫХЪ OEITOMTIALITEAZE HE MOTÖTE HAJÉMTHEM EWIшого политичикого значина, OAHAKO OAHH Согтавлаютъ своими общими принципіами (началами) , дрвги же своими общими преданімми тегно совокопленны общества. Всть ВЕЛНКА ПРОПЛЕТЬ МЕЖДВ НИМН ; НО ЕСТЬ И МКОегь сродничество междо теми, котори вы хотели создати идіально водощногть, и міждо теми можами, котори своим политиченим вытієм коренатім въ стародавности, котори такъ имеють ино веро и ино любовь. Обе тій партій противны соть соществощомо состовнію. Практиченоє житіє можеть вумножити ихъ сношенів, ыкъ въ нынешных временах имеюте многи примеры более наи менее вудобных фосій (слатій или єдиненій)

— Споминается далей о мкимось пописы номъ листъ, въ которомъ возможность при Мирительного приближенём партёй польских доказовалага. — Изъ доги реченного можн вырозвиети, що свть дет головны партії польки, которы настомщимъ состомніємъ нь AOKOAKHLI, EZ TOMZ COFAAWANTIA, WO XOTATI вогтиновити Польшв, однако одни дотат иделльной, а дръги такой, **мка давно сыла.** — Теперь наствпаеть о Рвеннать Галицинт такъ: "Найблизши при сихъ партілуъ сто нтъ вілика партім Рёщины. Оу той парті (рбікой) вмфіто міного сознаній и изрічи HON CAMOITOATIALHOITH, EITL COATE MHITHHE тическое абиженії до повинодиніє жифшим обітомтільітвамъ. — Ні такъ, Пані допию ватель ! Рвении двже меное имфорт понате о вілкой Польщи, Рвінни двжі міно оназал свою верность къ Австрін. Росини доже мено понимають потрівв свпокою, дабы са зъ СВОЕЙ ДАВНОЙ НВЖДЫ ОСТРЕПАТИ. — ДЛАНИ ПИшетъ: "Гланціа вствпила передъ немиогими <u>афтами черезъ знегонте паньщины въ найваж-</u> найшое историчикое положийе. Ва минома N TINAOME CETTE CONHUN CEORONI MOMITE **Рубольненный отъ скибы селанинъ свои Д8**_ **ХОВИМ И СВОИ ЕІТИТВІННЫ СПОІОБНОІТИ БІЗПРІ**патітвінно развывати. Оіобінная свазь полнтическихъ, религійныхъ (confessioneller) и объ **ШЕСТВЕННЫХЪ МОМЕНТОВЪ ВЫРОДИЛА СОВРЕМЕННО** отъогоененте межд8 селанами и шлахтою, и о. живная давно буже загабшений народность. (Розвижетьм, рвикв.) — Пань дописоватьмю! Мкажь то Реангла твтейшихъ селанъ и шлах. ты, чижь не кадолическам ? Тай селмни — Полакн еще до того сего слмого обрада со шлах. тою! Мкъ же можно говорити о мкимось отъогобиеній черезъ Религію? Знаємъ, що на. мермете сказати. Тое, що гречеко - кадоличекій обрадь влиь не въ смакъ. Его то вы снести не можете мимо кадолической Религін.— YOME HE HATHIAAHILTE HAME, MKHME TO CHOID-EOMF BULLARIAN EMUN LAW BERN HABOTHOLLY; Yepezz Koro? — A TEMEPL XOTEMBLETE OHS еще знегеніємъ обрада доглюшити! Пишетъ далъй: "Знегені в паньщины наствпило подъ СТРАШНЫМИ МВЛЕНТАМИ, ДТАВОЛЬСКИ СТРАСТИ КИим и швитан въ гленит, и грозили каждой **хенаф высохноти. Въ т**ечий въковъ подданства обимля мклік Свмил мрэгть Сірдца техъ людій природы, и въ следетве чиловеческихъ страстей и влімнім особенныхъ, временныхъ обстомтельствъ, осталаса ста мрость, доть зинкла давно къ ней причина. — Кто Галиціи доере не знаетъ, той зъ того описа ссамнъ Гланцинхъ дивно вы оцтналъ. Принаймти, Пане Дописокателю, насъ не приконлете, що СІЛАНИ ТОТІНШИ ЕШАН ВИНОВИНКАМИ МАТІЖИ,

ЛЕО ЩО ОДНО ПОДДАНІТВО БЫЛО НМЪ ТАКЪ HEеногное. Великое различе потреба поставлати міждо подданітвомь, котороє было н. п. въ Германій, отъ подданетва въ Польщи. Мы TO HA CEOH OTH BLE BUJEAU. HAIR HE OGMANH. ть. — Аль що дляти пишеть? "Междо Гл. лицкою шлахтою и селанами (оже и Мазврамн!) егть впрочемъ сей гавбокій раздоръ, ко. Торый произвель исторической расколь междв вогточною и западною церкеїю. Разанчность Религіи (!) производить бу простого челов**ька** природы различность понатій, иравовъ и обы. кновеній, а н влімніє особенного темперамента могло проплеть сію еще бумножити. Горачій Спрмата (шлахтичь Галицкій) и флегматическій и завалый Галицкій длопъ составлають истинно две тажко соединитиса могощи противоположности. Островидаща державна власть оупотребила сін вифшим OESTOATSAKSTEA, щовъ изъ Гланцко - рвекого селмина вустроити особенное политическое тело. Такъ Рашина похваченна была въ снабный првдъ соьытій. — Историкъ огвдитъ сію огобенив період8 безпрестрастно; намъ принадлежитъ толь. ко изглѣдовати мбленїм времени." — Когда СТИ СЛОВА ЧИТАЕМЪ И НАДЪ НИМИ РАЗМЫШЛА-ЕМЪ, ЫКЖЕ МОЖЕМЪ НЕ ПОДИВЛАТИ ВЕЛИКОЙ НЕТОричикой нивъдомости, великой закаменълости ВЪ БЛ8ДФ И ОМАМЛЕНТИ, НАН ТОЙ РАЗВРАТНОСТИ нынфиной интелигенцій, истину танти, и САМОЮ ЛОЖІЮ СВОЮ СПРАВВ ПОПИРАТИ ? ОТОВІНно же примечати намъ потребно сте, що до-ПИСОВАТЕЛЬ TTSALBATION MKOEM BALANOMP ветхъ селанъ Галицкихъ шисматиками, хотай Мазври Полаки, селани ыкъ шлахта свть Кадоликами латинского обрада, а РВсини Гланцин свть кадоликами гречеко - слованікого обрада. Оже то маемъ найочненетшей доказъ недостаточности нашнуъ дотнучасовыхъ навкъ богогловікнуъ и реангійныхъ!

Именно мы Рвении маемъ сваный доказа, що въ Гланцін свть певин люди, котоон не маютъ чести дам нашой Оунін. Панъ дописователь хотель вы такой нашой Очийн, котора вы пригавжала къ погвеленію нашого обрада. И воистинив! давна Польща вупо-ТРЕГЛАЛА ОУНІЮ МКО СРЕДІТЕЛ, И ПОІТЛВЛАЛА намъ Спископовъ такихъ, котори давалиса оупотреблати также мко средства. Щобъ ними обрада наша погвенти. Но Папы Римски HMEHHO MABEAR V., OYPEANR VIII H BEHE-АНКТЪ XIV ВЗАЛИ НАШВ ОУНЇЮ НАПРОТИВЪ СІЙ наплети въ свою обороно, изрекши именно тое, що Престоль Римскій не хочеть того, дабы ви латиниками, но кадоликами были. видите, Пане дописователю, що мы Ресини ДАРЖАЧИЈА НАШОГО ГРЕЧЕКО — СЛОВАНЬЈКОГО ОБРАда, не есьмо шизматиками, щось намъ Римъ подозреваль. Дивно, говорити за кадолицизмомъ, а Оунію нашо зніважати! Гневаютто на насъ, що мы Очнію нашв защищаємъ. вели же бы мы Оунію не защищали, то сновъ бы на насъ клівстали. Очній наша має свои ПРАВА: ТА ЧЕЙЖЕ ЕЙ ЕВДЕ ВОЛЬНО СЕБЕ ПРОТИВЪ напаетей оборонати. И чижь Оунта наша провинме, коли сесе по правамъ своимъ защищие ? Намъ са здае, що тін двжі провинаютъ, котори онв напаствютъ, и ен вредити намфраютъ. Що Оунја винил, егли Рвении не хотать Польши, а твердо вфриы правительствв Австрінскомв? Во то зо всего видно, що Панъ дописователь дла того сердитеа на Оунію, що мы Рвини втрии Австрін. Не ЗАЕВКАЕМЪ И ТОГО ТВТЪ СКАЗАТИ, ЩО БЫЛИ Фугнаїм нагъ Оунїмтовъ и зъ той стороны подтати, щовъ мы ні христілиско вфро принали. Таже певии люди старалиса навчити нашихъ сіминаристовъ креститиса такъ: "Сла-EA TORE BOTS; CAABA MINE BOTS; CAABA HAM'S обомъ. Оже то и на Оунію, и на христіми-

ство! — Далей говорить дописователь: "що политическое посланичество Рошины вуже тажкимъ сномъ злешплаетъ. — Нетъ, не войтим. Пани дописоватим, Роцина на суспитъ И НЕ ВОЗДРЕМИТЪ НАПРОТИВЪ ВСМКИХЪ **ТАКИХЪ** илплетей, мкъ влшн. — Наконецъ дописователь каже: "що Рвщина дла движента своего про-INTERNA HE CMOMETS OFONTHEM FEEL ENTERной подпоры. Ститвина ей подпора свть соплеменны и просвещении Полжин. Разнии БОМТІМ ГІРМАНИЗАЦІ́Н, КОТОРОЙ ЕМ ПОДПЛАНЬ GIAH ELI BABYAIĞ CEOHM'L CACEAHIKHM'L EPATLAM'L рвкъ не подали, а реангіозное различіе не можетъ быти въ нашихъ бременахъ поввжаеніємъ къ раздорв. Оже представлаются розличны свази къ согласію. Пане дописователю! мы Р8інни съ нѣкимъ ні млемъ рліпры, со ветми хочемъ въ мирт жити. Но еган заходитъ върность наша къ Австрїн, и доволь-TEO HALLE COUNTEDWHIM'S COSTONIEMS, TO мы са того не покинемъ дла вашихъ плановъ, дабы Польща возникла. Мы півни отъ нашого правительства Австрійского вськой помощи дла двигнента просвъщента нашого. А вамъ, Пане дописователю радимъ, на наш8 Оунїю не клеветати, бо Римови не могвтъ БЫТИ ПРЇМТИИ ТАКИ ВАШИ ОГОРЧІН<mark>ЇМ, НАМЪ,</mark> Оунїн нашой, власне дла добра ка**долициз**ма меже восточными народами.

заграничный извъстія.

Въдень, 20. Вересня. Переговоры междо правительствами Австрійскимъ и Просениют зъ одной стороны а съ Донскимъ какинетомъ зъ дрогой, продолжаютъ са безпреривно; однакожь еще до теперь нездълано инчего решительного, а на скорое сукончене тыхъ пероговоровъ и найменшой надън не ма.

Въдень, 25. Вересня. Ныне привыль кимзь Меттеринкъ и остановился ил своимъ фольварко блиско места, где го буже молодшёй сынъ Павло ожадаль. —

Зара. Зъ Стагна надходатъ бізпрірнено найсмотнейшін вести. Ни одінъ дінь не мині, въ которомъ бы са ні поктарали сильней. шім нан слабшін будары трасініа зіман. Жители въ найбольшой тревозе; прідчоветвоютъ во смотное произшествіє, якое са выдарнаю было буже 1850 года. —

Туринъ. Піємонтікоє правитільство рѣшило на прідложеніє министра войны обіадити войсковымъ корпбеомъ (принаймиѣй 30000 мбжа) всѣ проѣздный входы до Піємонтв вздолжь Йомбардской граници, а именно проѣздъ въ Влаенцо, Кліяль и Алессандрій маютъ быти оумѣщени сильный залоги. Теперь оуже отойшолъ по півелѣнію одинъ досыть сильный отдѣлъ артилерій до Алессандрій, тамъ см має роздѣлити и одна часть оудасть см до Валенцо. —

Римъ. Оу никоего Пасквалисъ, которого отецъ, бывшій офицеръ въ войско репобликанскомъ, изгнанъ есть зъ краю, знайдено великій запасъ зерои во брема пересмотра домового. Количество открытой зерои есть далеко больше, мкъ са надъмно. Знайдено тамъ множество самопаловъ, мошкетовъ, пестолетовъ, мкоже и стубльбы были понавивани, а зероа ступа добре наострена. —

— Недавно напали были злодён на обыватель Пернісь и задали мв 19 хотай легкную рань; тыхь злодёвсь схвачено, такожде при непитованію довёдано см, що одень зъ ныхъ савжилъ подъ верховодителемъ Гарнеаль. Дымъ а дрвегй подъ Фореесомъ. —

Парижъ. Зъ оувазненныхъ Нѣмцовъ выпощено снова 14. Тён отримали повелѣнёе въ теченёю в дней зъ Францён выдалитием.

— Говорать снова о помноженію жандармерін; впередь має са тоє народномв собранію до розр'єшеній предложити. — Розходить са такожде в'єть о ручрежденій новой Часописи подъ заглав'ємь: "La Concorde." Армандь Марасть має быти головнымъ редакторомъ, которомв посп'єшествовати им'єють больше знатныхъ и вліжніє им'єющихъ репрезентантовъ. Головна ц'єль той Часописи въ томъ в'євде составлатись, дабы Кавенакъ избрань быль въ кандидаты на президента. —

КРАЙ РОДИМЫЙ.

Львовъ. При теперкшной погод созиданіе "Дома Народного" значительно погтвпило; огобинко крило западное съ причолкомъ съ середною стеною буже быпроблажено со всемь Въ трехъ поверші ахъ; отъ того криля злунет. IM ПОКРОВЪ (ДАХЪ) СТРОНТИ, КОТОРЫЙ СО БІЕМЪ ГОТОКЫЙ СТОИТЪ И ОЖАДАЕТІМ ТОЛЬКО КЫПРОвадженья мврокъ; потомъ ббде са покрывати южна в сторона, гдф такожь дкф стфиы, одна вифшила отъ оулици а дрбгла вибтренила оуговершеными соть; огтается въ томъ крнаф еще одна стена зъ подвора. Возвышающаа са надъ второе повершіє , ганокъ на чотырохъ стол-ПАХЪ КАМЕННЫХЪ, ТЕПЕРЬ САГАЮЩЕЙ ВТОРОВ ПОвіршіє; въ строєнію тыхъ обохъ частей въ семъ тыждии мкъ са надъемо погтвплатъ съ ро-EOTOW HALL CAME ANXE; BOSTOTHER TASTE ИЗЪ ВНФ НЕЗАЧИНАЛИ ЕЩЕ, ПОНЕЖЕ ВЪ ТОЙ СТО. ронт ровота коло ножниковъ препатьствовала но тіперь взато са такожде и тв до працѣ и зачато старый оглавленый мвръ согтавлавщій третов повершів вланти, а отъ дрвгого повершім поставитем со всемъ новый; изъ сего познаютъ нашін всепочт. читатели, що всанвы въ предидвинхъ тыждимхъ была погода спрімла оуже теперь півно почато бы покровъ на всёхъ
частехъ. Въ іследвющихъ числахъ подамо быказъ доселе зделаныхъ быдатковъ.—

Краткая историческая розпись всемъ русскимъ Церквамъ и Монастырямъ, такъ упичтоженнымъ, какъдосихъпоръ существующимъ въ престолномъ Червенорусскомъ Городъ Львовъ.

(Вінэжгододії)

Такъ, находилось бы, въ началь XVII въка виссть 11) съ соборной свято-Георгієвской, 12) городской Успенія Пресв. Богородицы, и 13) Монастырскою Святоопуфрейскою Церквою, въ городъ Львовъ, вськъ русскихъ Церквей числомъ три на дцятъ. Всъ етыя Церкви. съ выключенісяъ городской крестовоздвиженской Успенія Пресв. Богородицы и Святоопуфрейского Мопастыря, были подчинении Львовскому Епископу, и большая половина изъ ныхъ была построена изъ дерева. Скоро потомъ съ убываніємъ посльдователей греческаго въропсповъланія въ Львовъ, стало такожь и число русскихъ Церквей уменьшиватися, такъ, что съ концель ХУЩ въка на каждую изъ упомянутыхъ Церквей едва иъсколько Семействъ припадало. И не диво, нбо уже съ концемъ XVI въка нагрянуло на Черипую Русь, особенно же на пристолный городъ ея, такое множество различныхъ монашескихъ орденовъ датинскаго обряда, что по словамъ Оомы Пиравскаго, a Russis Germani appellata est Leopolis Magistra Monachorum. Съ неутоникою ревностью стади стъ носледователи св. Доминика, Францишка, И. гнатія Лоіоли и проч. покровительствуєми правительствомъ, проповъдати польскимъ Христову Въру, по латинскому обряду, между изъ давна уже крещенными предками нашими греческаго закона, и исполнили свою задачу, съ такъ благополучных уснъхомъ, что не только удалось няъ совершенно обратити русское дворянство и вельножь къ латинскому обряду, но сверхъ того усп**ъли** они стихъже приклонити къ отказанію русской народности ихъ и къ принесецію неизчетныхъ жертвъ отъ земнаго имъиія, для постробція и упосажеція имъ веди-**-ОТИВЕЖ И «ВОСТОЛОМ «ХИННЫХ»** КОСТЕЛОВ**» И КЛЯШТО**ровъ. Что занадные монашескіе ордены причинились преимущественно къ отнародовленію Руси, ету истину признаєть самь величайшій польскій пость, каковаго опольщен-. ная литовская Русь на славу собственной сустаной Польщи издала. Jakazia byta polęда (вопрошаетъ Госп. А. Мицькевичь), która wzruszyła narodowość polską i popchnęła ją na Ziemie Ruskie? Co to była za siła która odparła aż za Dniepr mową i narodowość rusk q? Ta sila nie 10szczęła się w samej Polsce, przyszta zdaleka i była wypadkiem zbiegu wiele okolicznosci niemających na pozór żadn**ego związ**ku z historyą polską. Koscioł wziął na siebie dzieło roznieśienia szeroko języka polskiego. **Anab** говорить стоть же писатель о инссіонарскихъ подвигахъ О. О. Францишкановъ и Доминикановъ на Христіаньской уже Руси и наконецъ прибавлясть: Język polski zajął naprzód stanowisko na ottarżu, stał się językiem modlitvy, a potem językiem domowym. We trzy wieki pózniej Jezuici znalazłszy ten siew, z biegłoscią polityki i głądokoscią widoków własciwo

Digitized by Google

.....

swemu zgromadzeniu, poczęli go rządnie uprawiać i na użytek obracać. *) Bъ продолженін двухъ въковъ воздвигли западные Монахи ражныхъ орденовъ во всъхъ большихъ городахъ Руси, великольпныя камянныя зданія своихъ Костеловъ и Кляшторовъ, вытъсняя нзъ нихъ убогія деревянныя русскія . Церкви, въ которыхъ уже только простый народъ на богослужение собирался, въ отдаленныя предградія, куда єще русскихъ гражданъ, введеніи на Русь жиды, выпирати помагали. И такъ въ самомъ городъ Львовъ, въ второй половинъ XVIII въка, числилось до сорокъ костедовъ, при которыхъ большею частью находились клашторы монашескія обоєго пола, когда городское народонаселеніє вськъ въропсповъданій єдва до 25.000 душъ доходило. Такое несправедливоє притъсненіє русской народности и греческованомического обряда, Богъ въдаетъ когда и какъ бы окончилось, и естыи бы, по раздъленію ражнородной аристократической Польщи, русское отечество наше непопалось было подъ кроткою Ракузкую державу. Только такъ умному Государю, какинъ былъ Іоснов Пый, удалось положити конецъ злоупотребленіямъ, и уничтоженісив взиншныхв клашторовь и Монастырей, упраздненыя монашескія зданія употребити къ обще полезнымъ заведеніямъ, а пзъ оставшихся капиталовъ ихъ учредити религійныя и науковыя фонды, до сихъ поръ. существующія.

Уже за поздно жаловались Львовскіє русскіє гражданы 27 Іюлья 1774 года На-

мецкому Ивператору, что для многочисленнаго перехода соплеменниковъ ихъ къ римскому обряду, уменьшивается ежедневно число греческоваолическихъжителей въ Львовъ. "Воскресенскія и Преображенскія Церковъ (писали они тогда въ своей жалобъ) числять уже нына лишь насколько прихожанъ (Парафіановъ), и суть для того очень близкими къ упадку ихъ. Ставропигіанская Церковь, при которой прежде четыре Священниковъ, изъ сапой милостины, подаваємой правовърными удерживалось, имъстъ теперь только 40 сенействъ; и то еще съ женаин и дътьми датинскаго обряда, а церковные доходы несягають до 15 фдореновъ. При всемъ томъ, мы съ дня на день, для нашей русской народности, болье понижаемы и гонимы бывасыъ..... Впрочемъ ничего удивительнаго въ томъ, что теперь самов Австрійскоє правительство, для упеньшенія числа послъдователей греч. као. въроисповъданія, и недостатка нужныхъ капиталовъ, уничтожило нъсколько русскихъ Церквей и оденъ дъвичей монастырь въ городъ Львовъ; но мъсто того опредълило оно оденъ датинскій кляшторъ съ костелонь на русскую духовную Семинарію и Церковь для нея, а скоро потомъ отступило снова Костель 00. Павлиновъ, на ныизшную Петропавловскую Церковь, на Личаковскомъ предградін.

По такоиъ общень введенін, приступал ближше къ моєну предмету, скажу єще нъсколько словь въ подробности, такъ о бывшихъ иногда русскихъ Церквахъ, молитвенницахъ и Монастыряхъ, какъ и о прочихъ до сихъ поръ существующихъ, въ престольновъ нашенъ городъ.

(Продолжение сладуетъ.)

Digitized by Google

^{*)} Adama Mickiewicza rzecz o literaturże Słowianskiej wykładana w kolegium francuskim — Rok pierwszy (1840 – 1841) 2gie wydan, Poznak 1850, str. 207—208.

(Заключенів справозданія совд. Матицы.)

(Sakhapunyasc)	пЪявозЧ	јанія с	ю е д. Мат	ицы.)		• •		
Поровнаніе доход	ОВЪ	СЪ	выд	ATE	AM	и. '	рн.	ĸp.
7. Цълый доходъ выноситъ 8. Цълый выдатокъ чинитъ	•	: •	•	•	•	·	3738 3682	-
Зостало въ кассв Матицы зъ дне	мъ 31.	Мая	1851.	• .	•		56	5
Станъ	MA6'	ткб						
9. Цвна продавчая книжокъ въ скла,	дъ нахо	одящи	жся вын	Оситъ	• .		10620	10
яо. Цвна продавчая книжокъ у продав							1009	3
11. Цвна паперу до печатанья въ скла					•		320	
12 Галицко-заставный листъ выноситт	b .	•	•	•	•		100	
ДЗ Готовыхъ грошей зостало			•	•	•	•	56	5
🖁 Сумма цълого мастку съ концемъ	Mag 1	854				······································	12105	18
Попередный станъ маєтку выпос			•	•	•	•	3900	
,				<u> </u>	- 36		<u> </u>	
Про тов помножился станъ маєтку за								
Цъна книжокъ соединскію Гали	цко-рус	CROIL	Матицы	палеж	кащих	ъ.	pu.	ĸp.
Беседы руско-пемецки и управинения в	ъ руско	омъ яз	выцв Гу	ркевич	ienb ;	издапіи	- 1	20
Букварь Гуркевича	•	•	•	• '	•	•		10
Библійна исторія ветхого завъта	•	•	•	•	• ·	•	-	20
Библійна исторія нового завіта .	•	•	•	•	•	•	-	12
Грамматика Я. Головацкого І. звязокъ		•	•	•	•	•		12
Грамматика Н. Головацкого II. звязокъ	•	:	•	•	•	•		18
Грамматика Н. Головацкого целая .	•	•	•	•	•	•	-	36
Два слова Малиновского	•	•	•	•	•	•	-	6
Историческій очеркъ Матицы	•	•	•	•	•	•		40
Молитвословецъ малый для двтей .	•	٠.	•	•	•.	•	1 .	5
Предподаванія Я. Головацкого		•	•	•	•	•		40
Розправа Урицкого о древности письмо		•	•	•	•	•	·	6
Розправа Я. Головацкого о языцв рус	KOMB.	.•	•	•	•	•	-	10
Слово Малиновского о обрядъ.		•	•	•	•	• .	_	4
Слово о полку Игора Святославича Гу					•	. •		10
Слово доктора Яновского изреченое н	а собра	анію п	фосвра	RiA	•	•,		5
Уставы собдиненія Матици	•		••	•	•	•.	-	3
Уставы собдиненія Матицн и обществ	а просв	вщені	8 .	•	•	•	— .	8
Читанка Шашкевича	•	•	• '	•	•	•	-	12

Помяпуты книжки продаются за готовыи гроши, во Львовъ въ канторъ Института Стауропигіянского и у Господина Кульчицкого курсора Митроп. Консисторя при церквъ св. Георгія, а кромъ Львова можна ихъ только по тыхъ деканатахъ получити, котри продажь Матичныхъ книжокъ до теперь уже приняти благоволили.

Особы отъ деканатовъ обраны могутся по книжки до продажи кождого дня або до всечестного крилошана Іоанна Лотоцкого, отъ 8 до 12 часа предъ полуднемъ, або до Господ. Іоанна Гуркевича обытающого въ домъ Инстит. Стауропигіянского отъ

2 до 3 часа по полудни зголосити.

Вкладки отъ всечестней шихъ основателей, гроши за проданы книжки и добровольны дары, не только всечестный крилошанинъ Лотоцкій, но также и Господинъ Гуркевичь отбираєть, книжки же всечестнымъ основателямъ безплатно належащися только у Господина Гуркевича въ помянутомъ часъ отобрати можна.

По дотепервишной ревности всечестивишихъ нашихъ священниковъ о добро народне, надъятися можна, що жаденъ деканатъ отъ продажи Матичныхъ книжокъ исключити ся несхочетъ, но же по примъру дотепервшныхъ, еще и прочіи деканаты до выбору особъ продаваніемъ книжокъ заняти ся хотящихъ приступлятъ, и що тихъ образомъ продажь книжокъ по цълой Галичиив въ ползьу Матицы и цълого народа розпространится.

Упрашаются всв касающися всечестны основатели, дабы залеглыи у нихъ вкладки заплатити, и всв всечестны продаватели книжокъ, дабы находящися у нихъ гроши

за проданы книжки прислати благоволили.

Заключаючи нашов справозданів, благодаримъ всемогущого Бога за дотепервшноє воздвиженів маєтку соєдиненія, и молимъ Єго усердно, дабы всечестныхъ основателей нашихъ и ревнителей просвіщенія помножити благоволилъ, а дотеперышнымъ всымъ всечестнымъ основателямъ, и ревнителямъ соєдиненія сотворилъ многая льта!

Отъ заряду соединенія Галицко-руской Матици. Львовъ дня 1. Септемврія 1851.

> Михандъ Кузьемскій предводитель. І оаннъ Лотоцкій кассіеръ. І оаннъ Гуркевичь контролоръ.

Аьвовъ, 22. Вересня. Послъ донесеній плачено ша торгахъ въ Городку, Ярычовъ и Щирци отъ 1 до 15 и. и за коренъ пшеници 172р. 32кр. — 20зр. 30кр. — 17зр. 15кр.; жита 12зр. 15кр. — 15зр. — Изр. 45зр.; ачиеня 9зр. 30кр. — 12зр. 30кр. — 8зр. 22кр.; овса 5зр. 20кр. — 7зр. 30кр. — 5зр.; тречки Изр. 45кр. — 12зр 30кр. — Изр. 30кр.; кукурудзы въ Щирци 13эр.; бульбы 4эр. 10кр. — 6эр. Зокр. — 5эр. За центнаръ съна въ Городу. 1эр 52кр. Сагъ дровъ твердыхъ 22эр. Зокр. — 15эр 32кр; иягинхъ 17эр. Зокр. — 12эр Зокр. — 184 45кр. Фунтъ ияса волового продавано по 8кр. — 10кр. — 8°4кр. и гарнецъ оковитои по 3эр 45кр. — 2эр. 55кр. 4эр. въ вал. въд.

Иждивеніємъ, типомъ и накладомъ Института Ставропигійского.

Digitized by Google

TAJIII.

Ч. 78.

дня 22 Верєс. (4 паздер.) 1851.

Выходить що середы и суботы. Цъна на текущев чвертьроче для о́то́ирающихь въ Редакців: 1 рен. 10 кр. — черезь почты: 1 рен. 30 кр. ср.

О отбремененію грунтовъ.

СУБОТА.

(Продолженіє)

Однакожь вынадгорода платится 1. За повинности, которын были совокопленый съ посфантемъ подданчуого гронта и которыи или

- **а) въ наторал**їм**хъ**
- E) BE POED THEME

львовъ.

- г) въ грошіхъ, или
- Д) ВЪ ДАВАНМХЪ ПРОИЗХОЛМЩИХЪ ЗЪ ДОГО ВОРОВЪ ОТКОПВ И ЗАМЪНЫ НА ГРОШИ, АБО ЗЪ ИНЫХЪ ДОГОВОРОВЪ ПОШЛЕНТМ.
- 2. За повинности, которыи не произходать изъ скази подданьчой шко:
 - MHHTAIRA (R
- в) за покинности, которыи изъ емфї-Тевтическихъ и иныхъ догокоровъ касающихся Подфая власности произходатъ.

За кынадгородо знееными соть:

і. Повинности въ натбрѣ и. Пр. Овегъ, Мумень

Спосоет изгледованім цены тыхт повинностій вт наторалімую оуказанымть єсть ет § § 14 — 18 потомт вт § 9 г министерского розпорадженьм зт 98 Іблім 1850 (Ч. 1. Аневинка земскихть законовть и Правительства на годт 1851.) 2. Паньскій десатины стъ такнуъ предметовъ, которын не свть земными плодами и подъ котрыми розвичется такожь десатина отъ пчолъ и хвдобы и инын подобный десатины.

Дохоль зъ тыхъ определжется по \$ 19 вышеречного розпорадженья министерского.

я. Роботизны (панцина)

Мкимъ образомъ вартость изсафдовати имбетъ са, о томъ побчаетъ министерское розпорадженье въ 9 22 — 26.

- 4. Пениность отставленью ежегодно безплатно прожи и проч. За полоченье матеріюла от зверхности Тлю повинность имбетсм выраховати по соществощимъ катастральнымъ ценамъ провизоричной розмбриости податковъ. Сстьли объзаниям сторона
 поножденною была такожь матеріялъ безплатно
 давати, то имбетсю тлю безплатням даинна по правиламъ положенымъ стносительно данинъ въ натораліяхъ выраховати.
- 5. Данины въ грошехъ такъ измѣнаемын мкъ неизмѣнаемын. Вырахованье тон повичности содержител въ \$. 28—30 вышреченого министерского розпорадженьа.
- 6. Даканьм зъ договоровъ отквив (абоаїційныхъ) и перем'єны на гроши (реаюційныхъ

и 3% иныть договоровь о населенію; т. е. 3% Договоровъ, которын фуложенын зогтали въ **МКОМЪ ЕВДЬ ВРЕМЕНИ МЕЖДВ ДАВНЫМИ ПАНАМИ** н ихъ поддаными; и въ которыхъ следетвіє панекін грунта возчьобченти нин невозчьобченыи мко влагность пожитокъ приносмфа въ выпогадженье тымъ спогобомъ роздалить, що изъ того свазь подданчая мвнаята, нан буже ЕШЕШАА ОУПОРАДКОВАЛАКА, ОУКРЕПИЛЛІА, НАН розшириллем, а дотеперфшими повинности въ погодахь нагоральных или панщине со всемь или телько отчасти или а) оплатнымъ спо--ОП ИШИН ЛЕ (А ИЛИ ИМЫНІЖОТИНИУ? АМОЗОІ винности въ натораліть и грешеть нан г) ТОЛЬКО ДОВРЕМЕННО ЗА ВОЗВРАЩЕНЬЕ СМ ПЕРВО-**ИЛЧАЛЬНОН ПОВИННОІТИ ЕШАН ЗАМЕННИШМИ.**

GПОГОБЪ ИЗГАТДОВАНТА ВЫНАДГОРОДЫ СОДЕР-ЖИТТА ВЪ \$, \$, 52 — 11 РЕЧЕНОГО МИНИЕТТРІКО-ГО РОЗПОРАДЖЕНЬА.

Віли жі грвита имѣющій мкоє вваь законноє свойство тірізь договоры или иный законнообовазывающій способь такь, що оттвая произойшля подданчам свазь, или буже свщієтвющам бупорадковала, букрѣпила и розшириласа, и если таковый грвита на всігда отдаными зостали, и если свть еще въ посѣданію подданыхь; тогда изсяѣдвется вартость мкъ при поданьчихь покинностехъ по \$. \$. 14—30 министерского розпорадженья.

Тін пірші бывшін паньікін грвнта стаютім отъ года 1849 блаіноїтію подданыхъ побирающихъ изъ нихъ пожитокъ.

7. На Гронтахъ тажащам дегатина, которам не произходитъ изъ свази подданьтои нам изъ панскои верховнои власности (властивлаг дегатина).

НЗГАТДОВАНЬЕ ВАРТОГТИ ТОИ ДЕГАТИНЫ СО-ДЕРЖИТЕЛ ВЪ 9. 44—47.

Однакоже деатны отъ сноповъ, соломы н половы и взаимнам повинность, къ которой

тін , що брали дісмтино облізанными, зносмт. Ім подобнымъ образомъ МКЪ прочін даремщи. Ны бізъ вынадгороды.

8. Такожде зносмтем за вынадгородо повинности изъ емфтевтических и иныхъ договоровъ о розделеній власности, єбдьто тій въ грошехъ или данинахъ, наторалімми или роботизиф и належитостехъ изменмемыхъ состомли.

ПАКНИТ СПОГОБОИТ ИЗГАТДИТИ СА ИМТЕТТ ВАРТОГТ ТЫХТ ПОВИННОГТИЙ, ЕГЛИ НТІТЬ СБАЗИ ПОДДАНЬЧОЙ, ОУКАЗВЮТТ ЎЎ 48 — 61 ВЫШЕРЕЧЕНОГО МИКИГТЕРІКОГО РОЗПОРАДЖЕНЬА, ЕГЛИЖЕ ПОДДАНЬЧАА СВАЗЬ ЕГТЬ, ТО ПОГТОПАТИ ТРЕМ ПО СПОГОБТ ИЗЧИСЛЕНІЙ ПРИ ПОДДАНЬЧИХТ ПОВИННОГТЕХТОУКАЗАНОМЪ.

СВТЬ ЕЩЕ ИНЫИ ПОВИННОГТИ, КОТОРЫИ НЕ СВТЬ ЗНЕЕНЫЛИИ, ОДНАКОЖЬ МКО ОТКВПНЫЙ ОУВЛЖАЮТЕМ. СИМИ СВТЬ ПОВИННОЕТИ ВЪ НАТВРАЛЇМХЪ,
КОТОРЫИ НЕ ДАВАЛИЕМ ВЪ СЛЕДЕТВЇЄ ПРАВА ДЕЕМТИННОГО, ТОЛЬКО МКО ОПРЕДЕЛЕННЯМ ТАГТЬ ВЪ
ПЛОДАХЪ ГРВИТОВЫХЪ, МКО НЕЕЗМЕНМЕМАМ ДАНИНА ДО ЦЕРКВЕЙ, ПАРОХЇЙ, ОУЧИЛИЦЬ ИЛИ ИЛИ
ИНЫН ОБЩЕПОЛЕЗНЫЙ ЦЕЛИ ГРОМАДЕКЇЙ НА ОТНОВАНЇЮ ОТОБЕННЫХЪ ПРАВЪ.

Кътымъ отквинымъ повинностемъ непричисаются:

- 1. Повиннести въ натбралімуъ, къ которымъ отмгоченъ не мко поседатель, только мко лице обмзанъ есть, н. пр. проскврне.
- 2. Повинности которын не основоются на ктиторстве или на мкомъ иномъ подобномъ собственномъ титле, но во всякомъ слочаю на обязанности громады долженствощей ею исполняти на основанію законныхъ определеній, н. пр. обовязокъ конкоренцій и тымъ подобныхъ, абы оутримивати заведеніе на котрое давлема бывлетъ даннил, нан
- 3. которын въ грошехъ давлемын бываютъ. Споговъ изгатдованём тыхъ повинностей содержитем въ 9 66 и 67 министерского розпорадженьм зъ дим 28 88лём 1850 года.

DANAKOME ELIKBUATHE UOKHHOLTEN EF HAнтия вомяльнапрадап стэтьн ин схатьловт по поводо вурадовой должности, а только Тоган имфетъ наствпити, егли такового наи право до повора имфющій, наи громада, къ которой принадлежать обазанный, или бъ CASTAN THE OFMSANHOLTH HESARHENTS OTS TOOмадікой свази, то большіїтью обазанныхъ AOMACAETIM ES TEYEHÏЮ TOCO PEYHHUA, KOTOрый обвъщінь віть на сій прідміть 30 сто-COHLI MHHICTEPÏAALHON KOMHICÎN OLOGEHHLIMZ изданіємъ а нменно до конца з го Октоврім 1851, егли повинности изъ свази подданьчон, потомъ изъ смфітектическихъ и нныхъ договоровъ основнвающихъ роздѣлені́м власноети; а до конца **Декемв**рім 1851. бели не произходать изъ паньского права дегатинного.

Право ловіцтва во общі єїть знісінымъ бізъ вынадгороды, гді см доказательно основнялеть на договор'є заплаты, тамъ есть откопнымъ. Способъ того откопленім опред'єантем особеннымъ закономъ.

(Продолженіє слъдуєть.)

ЗАГРАНИЧНЫЙ ИЗВЪСТІЯ.

Въдень, 27. вересня. Розойшлим погология, що въ течентю следоющихъ метацей выготовитъ см зъ нашихъ военныхъ кораклей малла егкадра, которой определентемъ воде крожити по средизганомъ морю.

- Дна вчорайшого постили зат обитающій посланники Россій, Првіст и Англій даже Ивицівст Папизкій бывшого канцеларистого госвдарственного кназа Меттерниха.
- 6. П. кназь Шварценбергъ наста доле шін нарады съ кназемъ Меттернихомъ.
- Втіть см розходить, що на день торжества Именинь 6. В. Цтерм с. е. 4

Октоврїм сътде см до Ішлю много знатишхъ и цтарской родинт содрёжныхъ особъ, а нменно король и королева Баварска. —

— Зъ приватного листв надогланого зъ Царьгорода днемъ 11. Верена доведвемоса о оувольний и отатадт Конота следощие Korga Konstr 32 Kistarin do semaikr быль, и на Тврецквю фрегать койшоль, отпаылл тлм при спѣбѣ и мвзычныхъ збвклхъ до Дарданнелловъ, где Американскам фрегатта "Міссісіпі на него ждала. Капитанъ тон фре-ГАТЫ ОУДАЛЪ СМ НА ПОКЛАДЪ ТВРЕЦКОГО КОРА-MINERAL CON N NOOTHTHE SANDOGOREON, AND шо там фрегата ееть опредфаенна его фугабгамъ и повіл'єнію, врачиль ма по приказанію CROSTO HOARHTIAKITEA 15000 ADAAGOES. Kotевть вубфривши Тврецкихь коммиссировь, що отътре прамо до Америки, и войшоль съ цтлымъ своимъ семенетвомъ на покладъ Амереканской фрегатты; еъ рбут держаль бугорскою короговь, которо заткноти хотель на фрегатъ, но на тое не дозколнан Тврецкій коммиссари; однакожь имкал ркчь, въ которой съ вдачностею вспомноваь о Американскомъ правительств и Лордв Пламеретонв. По вуконченію СЛОВА, ОТПЛЫЛА ФРЕГАТА "МІНІЙПІ ЗЪ ПРИСТАнк и зникла бъ томанахъ морекихъ. -

ИТВЛІЯ. ЗЪ РНМВ ДОНОГМТЪ, ЩО ВЪ Мѣ
ЕТЕЧКВ Терно напали мкінсь незнакоми на од
ного гражданина и хотфан го забити, однакожь неповело имъ см тое, и были пойни.

Въ вечерь 12 с. м. обачено въ Римф на пло
щади Савона дереванив пвшкв, котора вымф
рена была прамо на однв гостининци, где

обыкновенно подъ вечерь любатъ см сходити

надзиратель базинць и много иныхъ пріате
лен правительства. Там добольно картачами

набитам пвшка была бы немедленно и безъ

сомифиїм съ великою шкодою дам собраб-

шихсь въ гостинници, сливы не смелый поетбпокъ одного резника, который съ великимъ приевтетвлемъ двха сближнась до пвшки ^ен закчено отвергиваъ вуже догарьющёй гиотъ сертанный.

Флоренція, 5. вересня. Втіранша потта принісля намъ снова въсть о замордованью двохъ сващенниковъ въ Римъ зъ поводовъ политичныхъ. Страхъ опановалъ всеь городъ а тымъ больше оурадниковъ папизскихъ, понеже кождый зъ нихъ мав причино опасатись о свое житъе. Всакъ переконаный есть, що тін оубійства произходатъ отъ мкогось тайного стобаришеніа. Съ кождымъ днемъ больше са оудостовъраютъ, що въ короткомъ времени оужагно оукончитися мосатъ. —

Ринъ. С. Св. Папа Римскій простиль колькомъ, котори освждени были черезъ енерально конзвато за тое, що во време розробъть понициан боли великолфпным повозы Кардиналовъ.

Парежъ. Зъ багато сторонъ доносатъ о бандахъ подпалачей, котори загорожаютъ громадамъ сельскимъ, и требютъ бумножента жандармерти.

Паражъ. Въ Францін икъ са здав віз са оугокона», и наруште оуверити вы можна, жі въ той хвили наствонал візобща тишина политична. Однакожь ктониводь глані и зъбелжить поствобанны правительства, кто видить мкін прідпрімто средства и мкін починіно приготовленім кліательно побеличного бізпеченьства, комо наруште не тайно есть, мкъ малосты, той неможе сомителтні, що тишилисты, той неможе сомителтніь, що тишила там есть только позорною, и больше подовна всть до обомерлости произшедшой зъбымкого сутоматий, и же первшов абушов

встранній оббанти в може. Никомо не тайно, чего властиво желають рады окрожным и енеральным, чего хочеть большость собранім народного и правительство; желанім бо тій или требованім сосредоточають см въ одно с. е. въ переемотре конститоціи. Я однакожь спротивляє см томо великое количество репокликановъ и демагоговъ, операють смони на одномъ зъ артиколовъ конститоцій зъ 1848 года, и становлять въ никоємъ отношеній правильно оппознцію.

Той справъ слъдбетъ не менше важна, С. Е. Пересмотръ бустановлента зъ 31 Мла. Вджим в нітарп йонвиторп я опонь ижу О тыми и таковын можи, котори прежде съ це-AOR'S CHAOK'S KAWHOLTH CEOFO CTAHOEHIKA MKOE ЗАННМАЮТЪ, И ЦТАММЪ СБОИМЪ БЛІАНІЕМЪ ДТлали и крепко обставали при томъ, дабы там DYITABA HIZMTHIHA OITAANIL, NIPIKOHAAHIA TIперь о неможности дальшого спротнеленім см и ЗДАЮТІМ СКЛОНАТИ ДО КОНЦЕЦІЙ, АЛЕ И ТОТЪ напотикаются тін самін препатетвім отноентельно порадко и отвътной политики и натрвчаетім бопроів: возможоть ан тін до-BOATHIA (concessiones) HA MKIH CLOTHUATA UNDтім порадкв и свпокою покітмгивти вороховниковъ, давы необставали оупорно при спра-ET ELIOEIHHYF EMEODORF; ---

Мадрить. Испанское правительство привготовляется делательно съ воорбжентемъ до выправы на островъ Квел. 1000 мвжа съ 40 пвшками отойшан до Кадиксв, и отпашти маютъ на островъ защищента ради. Лордъ Пламерстонъ суймается постоянно въ отношентахъ Квелискихъ за Испантовъ.

Царьгородъ. Одина за найважнейшиха вопрособа есть на теперь беза соминий вопроса касающійся всиптв. Порта здвителется нада постоминостию, са мковою Аббаса Паша розпочнилета строенів железници; выготобила

ДЛА ТОГО ПОВЕЛЕНІЕ, ВЗЫВЛЮЧИ ГО КРЕПКО, ДЛ-ВЫ НЕМЕДЛЕННО ОСТАВИЛЬ ВСЕ ПРИГОТОВЛИЇМ И ПРОСИЛЬ О СОИЗБОЛЕНІЕ СВЛТАНА; ТАКОЖДЕ ДЛ-БЫ ЛАЛЬ ПОТРЕБНОЕ ЗАРВЧЕНІЕ, ЩО СРЕДІТВА ЕГО СКАРБВ ВЫСТАРЧАТЬ НА ТВЮ ЕВДОВВ, И ЩО НЕ-НВЖНО ЕВДЕ ЗАТАГАТИ ПОЗЫЧКВ НЛИ НАКЛАДА-ТИ НОВЫХЬ ПОДЛТКОВЬ НА КРАЙ.

КРАЙ РОЛИМЫЙ.

Аьвовъ. На оутрежденте оутчанца народного въ Токахъ, окрвга Тернопольского жертвовано следоющти дары:

Громада Токи и Воробивка Зъобовазали са ежегодно дакати на вудержанте набчитела 180 зр. ср. готокыхъ грошей а до того 40 корцей и 20 гарци збожа, а именно: 10 кор. жита, 6 кор. пшеници, 12 кор. муменю, 12 кор. и 20 гарци гречки; даже на опалъ вучилища и помешканъа вучитела 11 копъ и 45 штокъ околотовъ житной соломы.

Тамошный гр. кар. администраторъ Г. Миханаъ Мацьелиньскій мкъ долго въ Токахъ останись ежигодно по 10 зр. ср.

Зъ Верховивъ Стрыйскихъ. Горы нашін заыднёють чимъ разъ больше. Летесь не поіходило много зерна черезъ безъбетанною въ мри поебхо, а що поеходило, розъёли майше въ третой частины мыши, промесили жлеы, и терпёлисьмо голодъ, голодъ въ крайномъ значейю слова. И здае са що рокъ сей былъ далеко тажшій мкъ 1817. Тогда были ще мкись заеобы принаймей въ можнейшихъ Газдовъ, было щось и въ коморе и на оборе. Миновшій але рокъ не заеталъ ніжкого заеобо въ зернёла въ ходобуе доже малый, бо буже въ роко 1847 поспродавано много. Дам того розойшло са много Газдъ съ женами и летьми ще въ мри по свете, най-

вольшь ил Оугоршинв, л що позостало, продавало погледнов абы са выживити. Тажко Знайшоль см къ сел'е Газда абы не коповаль Зерна. Многін выдали 100 до 180 ре: В: и больше за самый ович и квиврвазв. Кождый TATE CA 3% HOINGHOLD, VEM THO RE CENTER жемлю верегчи, а понеже лѣтѣшного рокв не такъ двже еванел піокала см. гадковано що луейже того роко славоеть ей целкомъ за-ГНИ: «ВПОВАНО ПО НАИБОЛЬШОЙ ЧАСТИ НА НАСТИЬ А ЕВЛЬЕВ, И СПРОВАДЖЕНО ЧЕРЕЗЪ ТВЮ ивжав на сесе. Ввакка розгноная са майже до нашады, и загибае можбы сказати цѣл-KOMB, EOEM, MYMEHA H MOÏH ЖИТА GYRAAH EL СЛОТЕ И ЕВРАХЪ ПОДЪ ЕВРАНАМИ, И ПОЗРАСТАан на пин **- и** аншь на едих обих позо́гта-Стижь заглотить са и огень TAKE MKE ATTO CAOTHAO, TO MOMEN HA HEEно новый дла насъ ворожити голодъ, хотай н такъ недостатко обаватиса доконечно. Божь то нашимь наевщимымь хатбомь была EBALEA, H CKOPO TAM XHEHI, TO XHEAZ HAŬ--аннаохога мінеланжив алд броп йішййнжав tkoro ceaannha, h oreiz he bozmome hukoan ей загтвпити, хотай се едино егть зерио, которі въ горахъ найбольше засфвае см. Але мкінже то овегь н мкій оурожай его о**у на**гъ тв въ горахъ. Всть то овый последного ро-AN ORICE, KOTOPHÍ ПОДОЛАНЕ ОБІЮГОЮ НАЗЫВЛЮТЬ ·н который въ найафпшін Афта не больше **мкъ** В. ДО 4. КЫДЛЕТЬ ЗЕРНЛ. ПРИВЕЗЕНЫЙ ЗЪ ДОЛОВЪ родить см 2 роки чистымь, третого зводитем а четвертого оуже переншоль на овеюгв; **А** такъ наша Верховина сутративши вваков не мае жадного зірна щобы могао ю по части заствинти. Бралисьмо са буже твть до озимого жита, и хопили са были трохи и стлані, ллі минвещого рокв загиело намъ цѣль KOME HÖLE CHETAMH, H TOE ветдъ отъ вуправы его. Сего рокв ееть ву мене снова країне и досыть намолотиє, однакожь кокорода скороздравка, которою отъ двохъ летъ оуже загекаю, не оудала са цеакомъ и доси ще не достигає, хотай летешного роко досыть са выплачала. Здає са що она тажко знесе верховиньское подсонье горъ карпатекихъ. Сще едного средства замыслаемъ хопити са тотъ, абы оухилитись отъ крайного недостатка, а тымъ есть сольный навозъ. Ссанбы такая оуправа для нашон земае придала са, тобы колись верховина може назадъ моглабы са поднести. Яле шкъ тажко то воде нашого селяния намовити

Зъ Буковины. Нечально такожь и къ нашой краниф Загогтиль градь негашханый а нменно въ Черновидуъ падаль въ такой великости, що почти къ целомъ городе повытолкаль окна. — Зафшнын люди, найстаршін мало паматають такое произшитьте, про тое междо нижшимъ класомъ много свектр. ныть предразівжденій помвилогм, изь которыхъ многін даже стались смешными. Въ Баковине еще вольшам часть за самого выс-MOLO COIVOLIS CALEAVELIS COSALLESMINS EF СВЕЕФРИЦТ ПРІДАНТАТЬ Н ПОНИМАНТАТЬ СКОЕго народа, зат вубо еще иткоторін преданім изъ древифицият времень соществоють въ сво**ей** полной чигтотѣ; когда **е**ы любознательный роземотритель иравовъ и народныхъ сказаній Въ СИХЪ СТРАНАХЪ ОБРАТИЛЬ СВОЕ ВНИМАНТЕ, БЕЗІОМИНТЕЛЬНО СТРЕТНАХЕМ МНОГО ЛЮБОПИТ-ИЗЪМІНАЮЩОГО, ЕВДЬТО ДРІВНІН ЗВЫЧАН Славань или слашуь Ромоновь, которін такь МИОГО ОТЪ НИХЪ ПЕРЕМАН. —

судъ войта.

Зъ восточной Галичины. Въ одномъ сілѣ Романъ и Кіїна жили чіїтно и скогодно, доть EIUS ПОДЪ ДАКНЫМЪ ТАГАРОМЪ ПАНЬШИНЫ, СО HS знали горфаки и обмани. -- Ксена мкъ зварила объл, то бъгла до кириицъ борзо по водь. щосы сетжой водицт Романови подала икъ прійде обфдати. Трівало то долгоє вріма, ажь имъ люди завидовали а аргидаръ Лейва пѣ. ниль са одъ злости. Одного дна ефжить Кина по водв але подвазана. Аріндаръ: Чи багъ звеш больтъ Романихо? Кина: Та больтъ, тай по. етгла по воду — Арендаръ до Семка: Чвете вы Семене, шка то дорна Романиха; и далбымъ ей такон горфаки, щобы заразъ зббы перестали больти. Семенъ: Н чомвже не дашъ Лейбо? Она OT'S MINE HE BOSKME; AND M JAM'S KAM'S A EN ей дайте; и далъ Семенови. Кеена повертала съ водовь а Семена до ней: Ота светдо, возмета твю флациив съ гортакою, полочетъ си нею 38EM, TO RAIL HIPITTANSTE TAKE CONTTH, MKE міні. Кііна взала флацинв, взала до гвеш ГОРТАКИ, ТРИМАЛА ТРОХИ, АЖЬ БОЛЬ ОУСТАЛЬ; она бувфонла въ лекъ. На дрвей день вежитъ BHOBE TO BOAS, ALHEN CE GENEROME CTOMTE TEредъ корчмок. Семко: Съгъдо, а що болатъ BAIL 38661 KIHA: AAKOBATH BOPS HETL; TAH повъгла по воду. Ленва до Семка: мкъ вуде повіртати проги єю на порцію. Сімінъ: Але и грошій німаю. Лійба: То ін бамъ поворгвю. Кена вертае. Семенъ: Свеждо, прошв на слово. Кена иде за нимъ до корчмы. Лейба: Ахъ що 34 FOLTE! BYWE KAIL 38EW HE EGAATE H CTAKAAE горфако на столъ. Семенъ: 14 до васъ состао. Кізна: Даквю, м грошей немаю. Семена: То мол; вы невблете плапити. Ксена дала са намовитн ,тай выпная порцію н казала, ковымъ мала гроши, тобымъ и васъ почестовала. Ленба на тое: на що ми грошей? и такъ дамъ. Ябо то вы поветвим, вы си хвили Богв читил ГОІПОДИНА И ДЛЕ КЕЛТИРКВ; Л АКЪ СА ТЛА КЕЛтирка скончная, такъ са и ивжда Кенф и Романа зачала. Кина часто ходила по вод А ТАКТЕЙШЕ ДО КОРУМЫ, А ХОТЬ СА НЕЗАПИВАЛА, АЛЕ ГОСПОДАРСТВА АЕННЕО ДОГАМДАЛА. РОМАНЪ НЕЗНАЛЪ ЩО СА ДЕЕ, ПРОСНАЪ, КОРТАЛЪ А ЕСЕ НЕПОМАГАЛО, ЕО КСЕНА ЩЕ СА ФВКАЛА. РОМАНЪ КСЕНИ ЛОМЕНЛЪ, АЛЕ НЕЗНАЛЪ ЩО РОЕНТИ. ОДНОГО ДНА ПОЙШЛА КСЕНА ПО ЕОДВ, ЗАБЛЕНЛА СА ДОЛГО А МКЪ ПОВЕРВЯЛА, РОМАНЪ ГРОЗНО КРИКИВЛЪ: ОУЖЕ МИ МЗЫКЪ ОУСОХЪ! МВЖЬ НА ЕН СВПЕРЕЧНЫН СЛОВА РОЗЪМДИЛЪ СА И ОУКЛРАЛЪ Ю. ЩО СА ДЕЕТЪ! ОТЪ НАРАДИЛИ ЕЙ, ПОЙТИ ДО ВОЙТА, ЕО КАЗЛАЪ СЕЛЕНЪ, КТО ПЕРШЕЙ ТОГО И СПРАВА ВЫГРАНА.

Выгладлеши жалова, призвала присмжного, астатинка и за громады двода, и така все пойшин до Ремана. Войта запытала Романа, а Романа все сказала мка са стало. Войта пытала Романа, чи она только за тое жена оукарала, що господарство запастная. Романа: за тое. Войта: то больше инчего изнаешь? Романа: иста. Войта: то зас. За тое достанешь седма палиць, ты Ксеню, три лози, а ты Семка, пать костарова. Прёймаете таю кара доброкольне чи иста все трое одповели, прёйлиема!

(Заключенів следув)

Краткая историческая розпись всьмъ русскимъ Церквамъ и Монастырямъ, такъ уничтоженнымъ, какъдо сихъ поръ существующимъ въ престолномъ Червенорусскомъ

Городъ Львовъ.
(Продолженів)

II.

- а) Объ уничтоженныхъ Львовскихъ Церкахъ.
- 1. Церковь Богородичная, въ середина древняго города Львова, гда нына затинская Архикаеедра, обращенная Казимиромъ В. 1340 года на костелъ, а въ

- 1349 года разрушенна, на которой мъстъ были етимъ же королемъ польскимъ, поло-женны основанія къ нынъшному латинскому Собору.
- 2. Ц. Св. Іоанна Крестителя, стоящая нногда на томъ мъстъ, гдъ нына костелъ св. Іоанна на Краковскомъ предградін, какъ выше сказано, была она занятая
 иноками Св. Доминика, но 1372 года княземъ Владиславомъ Опольскимъ снова возвращенна Монахамъ чину Св. Василія В.
 яко первобытнымъ посъдателямъ ся.
- 3. Ц. Честного Креста, отдана кияземъ Владиславомъ Опольскимъ въ 1370 году, Ордену Св. Францинка. Опа, стояла тамъ, гдъ пынъ разломы древняго Өеатра находятся.
- 4. Ц. Св. Великомученика Оеодора Тирона. Объ стой церквъ говорится уже въ грамотъ киязя Льва, данной Церквъ св. Николая 1292 года; вторично упоминается она спова 1453 года (Zubrzycki
 kron. Ілсона str. 108). При ней существовало
 церковное Братство, затвержденное Львовскипъ Епискополъ Гедеономъ Балабаномъ
 1.589 года, (Chodyniecki de Episc. Leopol)
 которое удерживало своемъ иждивеніемъ
 больницу. Ета Церковь стояла тамъ, гдъ нынъ обрътается Жидовская Тандита, надъ потокомъ Полтвою, и была разрушенна 1800 г.
- 5. Ц. Воскресенія Христова. О ней говорится такожь въ сказанной выше Грамоть князя Льва, изъ 1292 года, а вторый разъ подъ 1.453 годомъ. Она стояда еще въ 1.774 году, гдъ то на Краковскомъ предградіи, близь войсковыхъ казериъ.
- 6. Ц. Благовъщения Пресв. Богородины. Уже въ 1.542 году 7. Августа потвердилъ первый Львовский Епископъ

Макарій церковноє братство ся. При сей Церкви заведенная больница существовала еще 1.609 года. Ета Церковь находилась на Краковскомъ предградін противъ кляштора Инокинь Св. Бригиды и была разрушенна 1802 года.

- 7. Ц. Богоявленія Господня. Упоминаєтся уже І 453. года, при ней существующеє церковноє братство содерживало больницу. Она стояла подъ потокомъ Полтвою, противо крученныхъ Столповъ на Галицкомъ предградіи, гдв нынъ завзный домъ-Господина Керницкого, и была уничтоженна 1800 года.
- 8. Ц. Честнаго Креста. Она приводится въ 1544. году, между прочими крилошаньскими Церквами, стояла на Лычаковскомъ предградін на холив, коло сада Лоншампа, и была уже уничтоженна за Австрійского Правительства,
- 9. Ц. Церковь Преображенія Господня, тако же св. Спаса названная. какъ крилошанская церковь, упоминаєтся она такожь въ 1544 году, находилась тамъ на Желковскомъ предградім и стояла єще І.774 года. (D. Zubrzycki kron. Luco-wa str. 259).
- 10. Ц. Покрова Пресв. Богородицы, наи Пречистой. Подъ етымъ послъднымъ названісмъ упоминаєтся какъ крилошаньская Церковь въ 1.548 году. Она обръталась еще въ Львовъ до 1700 года, на неизвъстномъ мнъ мъстъ. Подобноже

II. Ц. Вознесенія Христова, числилась уже въ I 548 году въ прилошаньсвимъ Церквамъ, стояда еще въ I.700 году въ Львовъ, но гдъ, сего мнъ неизвастно. 12. Ц. Собора Пресв. Богородицы, на Тернавца. Простый народъ, называль ее, такожь Сборотерновскою и даже ошибочно церквою Св. Варвары, когда подлинно была ето Церковь Рождества Пресв. Богородицы. О презвитери Терновской Церкви упоминается уже подъ 1668 годомъ въ Львовъ, она существовала до конца XVIII столътія, поки небыла уничтоженна Австрійскимъ Правительствомъ.

Приизчанів.

- а) Польскіе Львовскіе исторіографи говорять еще объ одной Церкви въ Львовъ т. с. Св. Анастасіи: но Госи. Зубрицкій (Ктоп. Luonoa str 259) утверждаєть, что таковой Церкви небыло въ городь Львовъ. Не будеть ли то Церковь Воскресенія (Христова), на греческомъ языкъ Анастасією названная?
- 6) На высокомъ Львовскомъ замкѣ, подобно какъ въ Галичи, находилась иногда латинская кап лица Св. В елико и ученицы Екатерины; по всей въроятности за русскихъ Князьевъ обръталась тамъ же, такожь русская молитвенница.
 - *) Терновкою называлось прежде Желковское предградів.

Курсъ Львовскій.

дня 4. октоврія.

Въ монетв конвенційной.	гот. гро̂ш.		товаромъ.	
	зр.	Rp.	зр. І	Kp.
Червонецъ голенд	5	27	5	30
Червонецъ цъсар.	5	33	5	37
Рубель среб. росс	1	51	1	52
Галцикін заставнія листы			l	l
за 100 зр	82	55	83	30

Въденъ, І. Октоврія. Облигацій 5% — 92 13/16; 41/18% — 81%; 4% — 4% зъ г. 1850 —

Иждивеніємъ, типомъ и накладомъ Института Ставропитійского.

30PI-MAIDEA.

львовъ. Середа.

Ч. 79.

дня 26 Верес. (8 Паздер.) 1851.

Выходить що середы и суботы. Цъна на текущев чвертьроче для втбирающихь въ Реданців:
. 1 рен. 10 нр. — черезь почты: 1 рен. 30 кр. ср.

Львовъ. По найностишних извъстамъ зъ Въдна можна ожадати присытіє Єго Віанчитва Найаннъйшого Цтара въ Львъгородъ диа 16 т. мълаца.

> О отбремененію грунтовъ. (Продолженье)

> > О недоборахъ.

ЕЩЕ ВЪ ПІРЕДЪНДВЩОМЪ КІПОМИВЛО СМ, ЩО НЕДОБОРЫ ПОВИННОІТЕЙ, ЗНЕІЕНЫХЪ БІЗЪ ВЫНЛД-ГОРОДЫ, О СКОЛЕКО КЛЕМОТЕМ ПОЖИТКОВОГО РО-КВ 1818, ЗНОЕМТЕМ ТЛКОЖДЕ БІЗЪ ВЕМКОИ ВЫ-НЛДГОРОДЫ.

Прочін же недоворы настем вынадгородити. Мко такін настем сасдвющін оуважати:

- 1. ПОВИННОІТИ, КОТОРЫИ НА ОІНОВАНІЮ СВ-ЩІІТВОВЛЕШІЙ СВАЗИ ПОДДАНЬІТВА ИМЕЛИІА ИППОЛИНТИ ОТЪ БЫВШИХЪ ПОДДАНЫХЪ ЗА ВРІМА ОТЪ 1 ГО НОЄМВРІА 1817 ДО ДИА 15 ГО МАА 1818 ГОЛА, И НІ СВТЬ ВЫПОЛИЕНИ ХОТА БЫЛО ПРИКАЗАНО РОЗПОРАЖЕНІАМИ ГЛАНЦКОГО ОБЛАІТНОГО НАЧАЛЬІТВА ЗЪ ДИА 10 ГО МЛА 1818 ГОДА ЧИЛО 6087 И ЗЪ ДИА 26 МЛА 1818 ГОЛА Ч. 6736.
- 2. Вынадгороды належащінся имфющимъ прако до оурбаріальных повниностей за оунитоженый повинности про время отъ 15 Мля

до конца Октоврїм 1848 года, мкъ такожь вынадгорода за сёществоющін сабжеваюти, отъ обазаныхъ до гоебдаретвенной касы за тоеже врема заплатити са имфюща.

Способъ изследованім при означенію на числа вынадгороды належащейся за недоборы определяєть § §. 70 — 72 министерского розпорадженьм зъ дим 28 Івлім 1850.

Клатально запомогъ, то определжетъ вышереченное министерское розпорждженье, що тін запомоги, которын давномо дедичем принадліжитем отдати, а которыи еще не соть отдаными, неналежатъ до комисій занимающийм освобожденіємъ гронтовъ, только противо такомо нерждейномо подданомо имещено такомо нерждейномо подданомо имещего такомо занести п'едъ содію гражданьщего. Тін же недоборы, которыи даными выми подданнымъ изъ гогодарственного скарба застопно за дедичевъ, имеютем ликвидовати и по выборе запоможеныхъ подданыхъ або сей часъ, або въ четвертърочныхъ ратахъ такъ мкъ податокъ оплачовати.

О изслъдованію ренты и капитала вынадгороды и выкупу якъ о ихъ уморенію.

До теперь приведено повинности знесеным за вынадгородо, и буказано, где способъ изследованім вартости обретавтем. Теперь до-

ДИТЪ О ТОЕ, МКЪ ИЗЧИГАНТИ СА ИМЁЕТЪ СВМ-МА ВЫИЛДГОРОДЫ НА ОГНОВАНЇЮ ВЫГЛЕДЖЕНОЙ ВАРТОГТИ, ПОНІЖЕ НЕ ИМЁЕТГА ВЫИЛДГОРОДЖА-ТИ ЦЁЛЛА ВАРТОГТЬ ТЫХЪ ПОВИННОГТЕЙ.

Высочаншін предписанім определяють, дасы изчислити найпірві ез каждого обазанного ВАРТОІТЬ ВІЖХЬ ЗА ВЫНАДГОРОДВ ЗНІІНЫХЪ НАН сто имынполто или акинително фінизне сл лошенных повинностей, по томъ вартость ВЗАНМНЫХЪ ПОВИННОГТЕЙ ПАНЬГТВА, А ОГТАТНЫК имфютіл отъ пірвыхъ отшибивти. Віли же OF EAPTOITH COTE POENER, HAN EAPTOITE ESAимнон повинности большам, то несть жаднон вынадгороды. Отъ того остатка, который очазаль са черезъ отшисненье вартоети ВЗАНМНЫХЪ ПОВИННОСТЕЙ ОТЪ ВАРТОСТИ ПОВИНностей, еще имtетса одна третина ($\frac{1}{3}$) отшививти мко плешлльное выровилике за повниности, къ которымъ дедичи обазанными были а ко-ТОРЫН ТЕПЕРЬ ЗИЕСИЮ, О ОСТАВЩЁНСА ДЕТ ТРЕтины (2/3) согтавлають мерв вынадгороды, КОТОРЛА ВУПРАВИННОЙ СТОРОНЕ НАЛЕЖИТЕЛ.

Πρη πορραπιτήχε βητειπώχε ποκηποιτέχε εψε οτωπεαθτία ρασέй οτε βοιτακωήχε αλ ακοχε τρέτηνε. Θψε οτωπεαθτία πατι ότε ατα (5 per cent), οιτατοκέ αυτακαλετέ εψε παργοροχό.

ДЛЛЬШАМ ОТШИККА ЗАХОДИТЬ, ЕГЛИ БЫБ-ШІМ ПОДДАНИ ИМЕЛН ПРАВО БЫКОНОВАТИ СЛВ-ЖІБНОГТИ НА ПЛИЬСКИХЪ ГРВИТАХЪ ИЛИ ОНОЕ ЕЩЕ ИМЕЮТЪ, ЕГЛИ ОНИ ОТЪ ДЛЛЬШОГО ВУЖИВЛ-ИЬМ СИХЪ СЛВЖЕБНОГТЕЙ НА ОГНОВЛИЇМ ПЛТЕНТА ЗЪ ДИМ 17 ЦВЕТИМ 1848 ГОДА, ЛЕО ВУЖЕ ОТ-РЕКЛИСА ЛЕО ПРИ СЕМЪ ПРОИЗВОДІТЕТ О ИЗГЛЕ-ДОВЛИЇМ ВЫМАДГОРОДЫ ОТРІКАЮТЕМ.

ВЪ 11МЪ САВЧАЮ ТРІВА ОТЪ НАЛІЖАЩОЙ— 1.М. БЫНАДГОРОДЫ, КРОМЕ ОТІОТКОВЪ ПО ПАТЬ ИМ СТО ОТШНЕИВТИ, ТАКЖІ И РОЧИВЮ ВАРТОІТЬ СВЩІСТВОВЛЕШИХЪ САВЖІВНОІТІЙ, А ТАКЪ АЖЬ ОІТАТОКЪ ОІТАЮЩІЙІМ ПО ОТШНЕНІНЫ ТЫХЬ 5% и сін рочнон вартоітн сабжієноїтій, соітаваметь въ сімъ сабчаю рінто вынадго. роды натеющоюм давати буправніннымъ.

Вслиже поддани нехочоть отречно даль. шого вужнение принадлежащихь имъ слов. жевностей, а остаютем при семъ вужнение, тогди въ томъ слочаю бартость тыхъ слов. жевностей не имъстъ больще отшибати, а тін подданый имъютъ тою частково соммо за знесений подданьчій повинности, котрою они изъ причины тыхъ сложебностей дъдичамъ дабати должии были, оплачовати до касъ госодарственныхъ.

Означеніє вартости тых савженостей содержитем въ \$ 86 министерского розпораженьм зъ дим 28 Іваїм 1850.

(Продолженіє сладуєть)

ЗАГРАНИЧНЫЙ ИЗВЪСТІЯ.

Въдень, 2. Паздерника. 6. В. Цтарь притхаль нымт въ ночи. Въ Шенеронт неебде долго зававлати и мкъ довтдалисьмоса только в дней, понеже до Галиціи отътхати гадає.

- Нынт выло вілнкоє собранів Г. Г. министровъ и совттинковъ діржавныхъ, которомо в. В. Цтіврь приотъствовали. Мкъ моваль, розімотривають тепірь прідложіній Г. министр. прізндінта и прідстд. совтта діржавного, Г. Кибіка, клілющій см можливоїти тепіртшного вустройства, посемо изданій исвыхъ законовъ на водощность.
- Довтавемосм, що подставы до вустройства Австрійской державы на ввавщность вукончени свть, и же министр. президентъ и представать совтта державного, которымъ тов дтао опредтано было, предложатъ тов въ короткомъ времени В. Величеств до потвержденїм. Головный очеркъ того дтая всть

тотъ же самъ, мей во власнорочномъ писаиїн С. В. изъквасиъ есть, с. е. единство державы Австрійской. —

- Новое розпораженіе клеятельно жлловинь сващенниковъ неблвомъ огологител, и мкъ са здле впровлжено вбдетъ въ житье отъ нового года 1852. Їжть са довфавемъ, повиряти вбавтъ плрохи по 600 до 700 рн. грб. льокланиты 400 до 800 рн. л кооператоры по 250 до 300 рн. срб. ежегодно, кромф доходовъ мкін зъ длвифишихъ временъ поетлновенни и до теперь еще свществюютъ.—
- Именованье Маршала, Кназа Внидишгреца цивильнымъ и войсковымъ намфетникомъ въ Чедадъ дотай еще доси неисполнилось, надфатись однако можна по всей вфроатности въ короткомъ времени.
- Веденьскій какіність переписвется теперь часто съ Сардинскимъ. Предметомъ той переписки має быти торговельный договоръ, и здаеся що какінеть Веденьскій вымогъ буже на какінете Сардинскомъ тін самін спосоктвованім, шкихъ см Сардинское правительство обовмзало къ дрвгимъ державамъ.

Франкфуртъ. Дна 20. м. м. сыло злеталийе соймо союзного, и мих са доведоемо точная са квестім клеятельно правилу войсковых». —

Калишъ. Питомци оучилища рабинского въ Варшавт полвчили побанчи похвало ведла великой ревности въ оббусий са Российской мовы. Тій здтали недавно въ присотетбій министр. Державного секретара Г. Торкола и иныхъ христімнекихъ комиссаровъ, свои испыты.—

Модіолянъ. Погат бурадовыхъ донисній буказовавъ са С. В. Цтарь часто побанчие и при томъ сабчан отвираль разанчийи прошенім н жіллобы. Надемтнім такожде можна дам никоторых вувмзненых прощенім отъ в. В. Цетарь нафал на собе всегда вубранье мар. шлаковское и оздоблент былт только ордеромт Россійскнать с. в. крестомт св. Георгім. Цетарь задоболент былт за прімтім, мкимт бго Ломбардци встретнан. Великій кназь Тосканскій ст кназемт наследникомт приехалт былт до Монци ради поздоровленім Цесарм. Король Сардинскій выслалт кт том деля кназа Плеква. Кроме того представлено в. В. Цесарю больше вышихть офицеровт Піємонтскихть.

Коно, 23. Вересия Множитво народа зъ города и побликихъ местъ поспешали С. В. поздоровити. Житили городовъ и силъ соривновали въ приготовлинахъ до пратта С. В. Цегара. Въ дворци жилезинци приготовлинъ вылъ пишный намитъ; больше виликолепныхъ воротъ хорошо было пристроеныхъ; дороги и булици, кода Монарха проезджалъ, приставлали вильми праттный погладъ. Чотыри мозичныхъ бандъ пригравлан при пришиство и отътыхъ бандъ пригравлан при пришиство и отътызате С. В. искосни кавлаки. Зъ полодиа повернолъ С. В. Цегарь снова до Монци. —

Невноль. При звалищах города Меафі обративсь теперь множество посащающих зъдалентъ и ванских сторонъ, которы заспо-комич свое авбопытетво, по можности вспо-магають варише варише варише варозвалинах. Много жителей буйшовших отъ нещастью, повертають снова и во веах закотках маста ман са поспашно до строенім домовъ. О произшествімх того нещастного дим довадовмоєм саадоющев: Дими м. м. было необыкновенно горато и парио, въ поль третого таса зъ полодим даль са тоти первый бударь, а небакомъ снавийшов бударенів тревающов 10 хвиль (секондъ) сполна. Веа моры домовъ и костеловъ попадали.

СЛ, А ГЛИВОКІЙ РОЗПАДАННЫ СТРЕВОЖИЛИ ВУБЕГАЮ-**ШИХЪ** ЖИТІЛІЙ, КОТОРЫ ПО НАНБОЛЬШОЙ ЧЛІТИ СПОчивлан відла віликон сквари полоднівой поры. BEDWHHA BERN KAREAPAALHOFO KOTTEAR BAXETAAA-LA . OEAOMHEMHIL OYRAAA CZ BIAHKHMZ AOIKOтомъ на дахъ костельный. Вскорѣ дало са ч8ти третоє вудареніє, трекало оно кполит одив MHHOTO H EWAO TAKE CHALHOE, WO BEEL TOродъ розішпалъ см въ гр83ы. Двадцать и два КОСТЕЛОВЪ И МОНЛСТЫРЕЙ РВИВЛИ ВЪ ОДНОЙ ХВИ-AH. 32 900 AOMOBE CITANOIA BANIABH 900, H то въ такъ смотномъ образѣ, же принождении СВТЬ ИХЪ РОЗКАЛЮВАТИ ДЛА УГДАЛЕНЇМ НЕБЕЗПЕЧЕНЬ ства. По найновъйшних будостовъргинымъ доиесепїммъ, погибло подъ грозлми блиско 1000 лю де**й.** С. е. больше дегатой члетн ве**ху**г жнтелей городікихъ. До теперь выгребано буже 430 тр8. повъ и похоронено на кладенщи; число раненыхъ не надто станкое, и егть ихъ ледви шегтьдеемть. Въ сфефозападной части города не осталва ни одена мора, а о булицаха и следо не ма; обачити можна только беликою копо ка-MENA N PRMOEHIKA, MKZ EM MOTHAR EOALWOTO числа жителей той части места. Города Мелфі вуже по дрвгій разъ бутерптав много черезъ траненте земли, понеже 1694 года мало що не половина мѣста разоренна была.—

Букарешть. Въ заседанію зъ дна 18 липца надзвычайного совета заведощого оуправленіємъ красвымъ, оучинено больше предложеній строжшихъ правнаъ относительно перилагнім жителей зъ одной области до дрбгой. По доаго тревлющихъ переговорахъ решено наконецъ, дабы тій, котори ответно правнаьмымъ розпораженіммъ полочили соизволеніе перегелейсь, припорочени были надзорови окрожьной администрацій и не только на тов мле са оуважати, дабы въ села разомъ подае дрбгихъ жителей поскалнісь, но такожде и до

того понвждали, длем заразъ въ пірвшомъ годѣ своего посіленім постронан сель домъ н прочін нвжиїн ебдинки, понеже недозвалметем вольше сельскимъ жителммъ въ имахъ обитати, нан такъ именвемін копаніи хаты строити. — Тое рѣшеніе потвердилъ владѣющій кназь.

Царьгородъ. Торецкам парова фрилта припашла передъ несколько димми зъ Ялександрій до Царьгорода. Мкъ домитваютем, полочила Порта важиши ведомости касательно несогласій междо диваномъ и Аббасъ Пашовъ. До теперь еще не возможно ничего съ оудостовереніемъ доведатисм и только тою есть изветно, що дим 94 Вересим собрала см была рада министерімльнам, дабы надъ тымъ важнымъ вопросомъ наражоватисм.

край родимый.

Львовъ. Доносатъ намъ зъ Чортковского окрбга, що нашін селане на представленів Г. Франца Мирбаха, бурадника тамошного окрбга, поспъшлютъ по своимъ силамъ въ пожичує госбдарственной бучаствовати. Нзъ сего мествбетъ, що нашін селане стараются спосовствовати въ вракомъ отношенію благодѣтельнын намъренім высокого правительства.—

Станиславовъ, 11. Вересня 1851. Дим 30 (22) с. м при слочию вовідінім молодіжи гимназімльной на поприці набкъ по праздиннахъ,
доказалось мено буничтожніє прінмощієтва
обрада надъ обрадомъ, того то старого морально даващого насъ ига; и потвірдилось
побрично, що равноправность ні віть лише
на папіри, но віщіствінно віждесько въ житів бходитъ. Мы бурадовались чрізъ звычайно
тымъ новымъ доказатільствомъ віріжанвости
нашого в. правительства; которов старает-

СМ, НАШЪ ВУПОГЛЕДЖЕНЫЙ ДОГГАЕ ОБРАДЪ ВЪ ПРИНАЛЕЖИВ РАВНОСТЬ ПРИВСЕТИ. НЕ МОЖЕМЪ ВУ-ТАНТИ, ЩО ДЕНЬ ТОЙ НАПОНЛЪ РВСКЇН СЕРДЧА ЧВЕТВОМЪ ВЛАГОДАРНОСТИ, КОТОРАЬ НЕ ЗАРАЗЪВЫГАСНЕТЪ.

По першій то раза внафанесьмо наша -дарп онпфила войнадавов вмотвиммоп браяво «ТОМЩІЙ! — Въ присвтетвій теля ручитель» ткого, красной многонадежной молодежи и много побожныхъ хригтімнъ, отправилось торжественное Богогложеніе о излімніе даровъ Дода СВ. на молодыхъ поборниковъ. Действо--натуопарп лики мітартій манивтижогт лекв ный Вг. Г. крилошанина Шанковскій съ Дівконами : которое то сващеннод тетв тымъ дольше ветхъ вогхишало: що чинъ Дімконовъ ДВА ЧЛЕНЫ ТЕЛА ОУЧИТЕЛЬІКОГО ЗАІТОПАЛИ! О Боже! поблагогаови имъ, щобъ они такъ СВЕТЛО ЗЛІТВПЛЛИ И НОВЫЙ ЧИНЪ СВОЕГО ЗВЛнім, про славв народа рвікого! — Изъ футъ младініцъ сокіршилліь слава Богв! котора MOA'S BLICKHM'S BEOLOM'S CEATHHY, MIPITEDвылительный принце возхиничество возхиничество Согласность, и твердиля о могоществе чисто звимшон грван настроенной аюбовію Бога, н силою пфени !

Заключнась тоб торжество поблагогасынісмъ молодежн и встуъ присттевющихъ Презваттишимъ, и отсптванісмъ фузениками гимна народного.

Гортло сірдці наші въ насъ! и благословилисьмо во вибтри двши нашон Царіви и молодомв родв: щобъ вусптвлять своимъ трвдомъ ко вувтичнію илдеждъ родичей, прлвительствл и отечествл! щобъ посптшлять вусильно ко своємв щлетью изливлющомвем блаженствлми навкъ сладко ил житіє человтка въ мвжеекихъ лттахъ; а кртпленівмъ лки вожеттвеннымъ иектаромъ ил старостъ, сладкихъ силь телл. За изходащилии посыллансьмо пращательный воскликь: О стремиса молодеже! ко светв немерциющого источника еститка естител. — М. К.

СУДЪ ВОЙТА. (Заключенів.)

Войтъ: Пане присминый и вы зъ гро-MAZE! OTO YEARSTE, WO JOEPOBOALHE THE BAOгинвын Свіфам, за перествпітво пополнене, пріймають призначено каро. Може сы що протись TOMS MAST! BIT PASOME: HETE BONTE: OAнакоже, еганем са въ врема кары одкрыло. MO KOTOE 32 THX2 OLOMACHUX2, NA COALMS нан на міншв карв загавжнаю, чи бватъ вольно сей сваз одменити? Вет: вольно. Я ты Ро-MAHE, KEEHO H GEMEHE WO HA TOE? BET TOOE поклонившика войтови: Богъ и вы най надъ нами сбанть, мы ви пріймимь — Коли такъ. Богъ недопостить мень, абымь неправедан. во огвания. Ото ты Романе ико мвжь, до теперь показало см, щось найбольше согрешиль, догтанешь седмь палиць, кладись на ЛЛЕКО, Л ТЫ ДИМТНИКО ДФЛАЙ ТЕОЙ ОБОБАЗОКЪ. Романъ кладе см на лавко въ стодоле на то-KŠ NOSTABASHOH, BO TAME CA CŠAE OTEMBAAL. Дегатникъ вывинувши планцею, мкъ потагне разъ, а Романъ зъ лавки, тай до ногъ вой. та. Ой дарвить, во ньвытримаю. Вонтъ погалдле на Кіеню. Ой вытримлешь небоже. Твол жена вытримала отъ тесе карв. Романъ до жени: Кеню проси за мною. Кена: ой ифтъ. Войтъ до Романа вытримаещь небоже на остат. КВ КОЛИ НАТЕПЕРЬ НЕМОЖЕЩЬ ИДИ НА ВОКЪ И ЖДИ. Войть до Семка: Романь мае догтати еще дла TOPO HAŬ HA OITATOKZ YIKAETZ; TIPIPL AA-THE THE GENERO CA KANALI, EONTA REPORTE A MA Киню погладав. Войть до диатинка: исполнай обовазокъ: Дегатникъ карав, а Семинъ

Digitized by Google

просить та просить см. Романика также вств. NACL 34 HHMZ, MOENTS WO OHE KOTEAL HIS только погодити. Вонтъ: То ие до него спра-BA, COALME ENHOGATE! TEREPL 3HAN, KTO ENHOвать. Войть пытае, а фожь, инпонимаеть кто виноватъ? Већ: непонимаемъ. То и вамъ скаmb: Kosh Keenera needaa atroks ots Gemra прінмили на звеш, тобы не евла ходили до корч-ML, HE ESAAELI BANSETHAA FOLNOAAPETEA, HIESAAбы розлютиля Романа свого мвжа, и не бвла-ELI BAHOINAA WAAOELI ROOTHES HIMB AO MIHI. OA-ME KTO ENHOEATE? BEE: KEINERA! KOAN TAKE, TO ей кара фубольшитьм. Она сограшила мкъ вва въ Раю, Романъ зачалъ за женою проенти, а Семень стомль шкь столпь. Тогда войть: А WO KEHEN? KTO OPTATEAL YH POMAHZ YH GEMEHZ? POMARY TOTE 34 TIEL RAPS SPHHATH, A GEMENT ЗА ДВІРИ ОУТЕКЛЕТЬ. ОДЖІЖЬ ВІТАНЬ, ПІРІПРО-TH MOMA, H MIN CE HHME MIKE EIL ES NOYATKO жила а до корчаш изходи, со горфака вів BADE HABOAHTS.

То истинный сёдъ въ селе Оу... приключившёйся въ передновокъ 1831 года.

Краткая историческая розпись всим русскимъ Церквамъ и Монастырямъ, такъ уимчтоженнымъ, какъ до сихъпоръ существующимъ въ престолномъ Червенорусскомъ

Городъ Львовъ. (Продолженів)

- б) Объ уничтоженныхъ Львовскихъ Монастыряхъ чину Св. Василія Великаго.
- 1. Монастырь Св. Іоанна Крестителя. Онъ находился, какъ сказано выше, при дворъ русскихъ князьєвъ тамъ, гдъ нынъ стоитъ костелъ и кляшторъ Сватъйшаго Тъла Інсуса Христа, О. О. Доминикановъ.

- 2. М. Св. Миханда, упоминаємый первый разъ въ грамотъ князья Льва, данной Церквъ Св. Николая 1.292 года, стоялъ гдъ то на Желковскомъ предградім надъ Полтвою.
- 3. М. Св. Іоанна Богослова, за дозволеніємъ королевскимъ изъ кирпича построєнный 1.674 года, на холив за высокимъ замкомъ. (D. Zubrzycki kron.Lucowa str. 430) Монастырская Церковъ сохранялась еще до 1.809. года, когда была уничтоженна и проданна окружнымъ урядомъ жидамъ которы изъ нея построили себъ два камянныя домы близъ своей Синагоги.
- 4. М. Св. Великомученика Георгія. Одинъ нэъ древнъйшихъ Львовскихъ Монастырей чину Св. Василія В. сягающій своимъ началомъ до XIII въка, стоялъ на томъ маста. гда ныпа соборная интрополичая Церковь Св. Георгія и духовная консисторія находится. Ложно утверждаєть Вартол. Зиморовичь (въ своємъ сочин. Triplex Leopolis), будь то бы князь Василько Ромаповичь и сыповець его князь Левъ, скончались въ томъ Монастыри, ибо первый изъ нихъ скончался и былъ погребенъ въ Владнијръ Волыньсковъ въ Церкви Св. Богородицы 1.269 года (Каран IV. пр 20); вторый же скончался въ Спасковъ Монастыри Самборскаго округа и быль погребень въ Креховской обители (Д. Зубрицкій Повъсть о Чер. Руси стр. 63 пр. 36) При первовъ нашествін короля польскаго Казиміра 1.340 года, быль Монастырь сей, для укрыпившихся въ ненъ Львовскихъ гражданъ, взятый приступонъ, и разоренъ Поляками, для страха и скоршаго завоеванія города Львова.

Уже въ XVI въкъ писались настоятели Свято - Георгіевскаго "Монастыря Архиман-

дритами, исполняя, въ время небытности Епископовъ въ Галичи, должность Наместниковъ Кіевскихъ Митрополитовъ, писавшихся визстъ Митрополитами Галицкими.

Ипоки чину Св. Василія обитали исперва въ деревянномъ зданін, покамъсть стараніемъ Игумена Сильвестра Малскаго, частью изъ милостыни, частью иждивеніємъ Епископа, Львовскаго Аванасія Шептицкаго не построєнно изъ кирпича новую обитель о двухъ жильяхъ, изъ котораго въ послъдствіи упомянутін иноки въ 1.817 году переведены были въ Святоонуфрейскій Монастырь, а прежную обитель ихъ, опредълено на духовный домъ поправленія.

При етомъ Монастыри обраталось иногда еще двъ отдальныя Молитвенницы: первая

- а) Св. Великомученика Прокопія, построенная Львовскимъ Епископомъ Іоснфомъ Шумлянскимъ 1.685 года, подъ колокольнею на южной странъ древной Святогеоргієвской Церкви; а другая
- б) Покрова Пресв. Богородицы, гдъ номъщена была Чудотворная Икона Бо-городичная привезенная туда предъ Татарами изъ города Теребовли, Епископомъ Шуманскимъ, была созданная Игуменомъ Діонисіємъ Сяткевичемъ 1700 г.

Святогеоргієвскій Монастырь быль, єще въ XV въкъ, въ посъданін нъсколько сель, и земныхъ имъній въ самомъ городъ Львовъ, о чемъ свидътельствуютъ совътническія дъла (consularia) города Львова 1.460 год. Том. І. стр. І. Кромъ того in Codice archivali, in Annalibus Sarnicii и у Мъховиты, можно читати, что Альбрехтъ, король польскій, во время прохода своєго, 1.497 год. въ Валахію съ войскомъ черезъ Львовъ, поставилъ на поляхъ Свято – Юрьевскихъ

80,000 воиновъ и 30,000 телъгъ съ военными припасами: слъдовательно, етъ поля были весьма обширны. (Зубрицкій Повъсть о Черв. Руси стр. 77)

Древніе жители, нынашной шерокой улицы, въ городъ Львовъ, поселившієся иногда на монастырскихъ земляхъ, платили етому Монастырю ежегодную дань и были сверхъ того одолженны, дълати ражныя хожайственныя послуги, и быти на стражи при Церкви Св. Георгія. Жители упомянутой у--доцог эоналето ажолаг илввоеврдо ирил ское общество, имъли своего областнаго начальника (ландвойта) и двухъ присяжныхъ н были королевскими гранотами освобождениы отъ всякихъ налоговъ и войсковыхъ постоевъ. (см. Граноты Арсенія и Гедеона Болабановъ Львовскихъ Епископовъ, изданныя въ Львовъ 23 Априля 1560. год. н 20 Мая 1.578 г., потвержденныя польскими короляни, Владиславонъ IV, 28. Октоврія 1634 г. и Августовъ II 9. Мая 1700 года, въ Львовсковъ Митрополичевъ Архивъ).

При Святоюрьсвской Монастыри учредиль быль Львовскій Епископь Іоснов Шумилянскій типографію, напечаталь въ ней между 1688 и 1690. годомъ нъсколько книгъ, и продаль тую Львовскому Братству Крестовоздвиженской Церкви Успенія Пр. Богородицы. (см. Zubrzycki o drukarniach ruskostowianskich w Galicyi Lwow 1836, str. 44—46).

Въ послъдствін завели такожь иноки чину Св. Василія при Святогооргіовскомъ Монастыри свою типографію, и отъ 1.700 до 1707 года издали въ ней одну только книгу т. е. Ирмологіонъвъ первый разътипомъ изданный на всей Руси. (см. тамъ же стр. 46—47) Ноты сей книги набожныя, какъ изъ предисловія видно, въ первый разъ были сдъланы тамъ изкоторымъ

типографчиковъ Іосифовъ Городецкияъ, додго путешествовавшевъ по Азін и по всей Европъ

Подробная исторіа Святоюрьевской обители, составленная по ражнымъ актамъ и грамотамъ ся, начиная съ 1280 годомъ даже до 1729 года, чтется на польскомъ языцъ напечатанная въ сочиненіи изданномъ въ Львовъ 1841 Людовикомъ Зелинскимъ: "Pamiątki historyczne krajowe" отъ 75—108. страны.

5. Монастырь двичій чину Св. Васнлія В. Воведенія Пресв. Богороднцы. Онъ упоминаєтся уже въ XVI вък, и стоялъ иногда противо иынъшной Пятницкой Церкви. Въ 1.603 году in castro Leopol. feria 6 in crastinum Corporis Christi записалъ Константинъ Корняктъ 2.000 зол. пол. на деревни Сбоискахъ съ етипъ условіємъ, чтобы ежегодно изъ процентовъ сего капитала. 50 зол пол. давано Монастырю Св. Онуфрія а другихъ 50. зол пол. Львовскимъ Инокинямъ.

Подобно же Василій Воєвода и Господарь земли Молдавской надзлиль сей дзвичей Монастырь, землею Патницкою названною, письмомъ своимъ изданнымъ въ
Яссахъ 29 Октоврія 1.646 года, на построєніє новаго Монастыря и Церкви. Ету
даровщину, потвердилъ польскій король Іоаннъ Казиміръ, своєю грамотою изданною
въ Варшавъ 8. Іюнія 1.659 года, и скланяясь на прошеніє Львовскаго Єпископа Арсепія Желнборскаго, соизволилъ Львовскимъ
Инокинямъ построити новую обытель съ
Церковію, имъти отдъльнаго священника съ
правомъ вольнаго выбора Игуменьи.

Ета женская обитель находилась еще въ Львовъ по ревиндикаціи Галиціи Австрійскимъ правительствомъ, и даже 11. Мая 1781 года положилъ Петръ Бъляньскій, нареченный Львовскій Епископъ, первый камень къ основанію новаго Монастыря, но въ послъдствіи была сія єдинственная дъвичая обитель въ Львовъ уничтоженна, а оставшіяся инокини съ Церковною посудою переведенны въ Словицкій женскій Монастырь. (см. Зоря Галицкая 1.851 Чис. 15. страна 128).

(Продолженіє сладуєть.)

Курсъ Львовскій.

для 4: Октоврія.

Въ монетв конвенційной.	гот. грош.		товаромъ.	
	зр.	Rp.	зр.	Kp.
Червонецъ голенд	5	29	5	33
Червонецъ цъсар	5	36	5	40
Рубель среб. росс	1	52	1	53
Галцикім заставнім листы				
за 100 зр	82	32	83	

Въдень, 4. Октоврія. Облигацій 5% — 92 % 41/2% — 80%; 4% — 72% 4% зът. 1850 —

Жолковъ, 4. Паздерника. Посяв донесеній плачено на торгахъ въ Белзи, Кристинополи и Жолкви: за корецъ пшеници по 17р.— 16р.— 18р·; инта Пр.— 10р. ЗОкр. — Пр. 50кр.; ачиеня 8р. — 8р. — 8р. 50кр.; овса 5р. — 4р. 15кр. — 5р. 40кр. гречки П. — 9р. ЗОкр. — 16р.; бульбы 4р. — 4р. — 6р. За центнаръ свиа Гр. 40кр. — 0— 2р. 40кр. Сагъ дровъ твердыхъ ІОр. — 9р. — 20кр., иягинхъ 7р. ЗОкр. — 7р. ЗОкр. 15р. Фунтъ ияса волового продавано по 5кр. — 8кр. — ІОкр. и гариецъ оковитон по 2р. ЗОкр. — 2р. 4кр. — 4р. въ вал. въд.

Иждивеніємъ, типомъ и накладомъ Института Ставропигійского.

SOPO-TAILIEA.

львовъ. субота.

Ч. 80.

дня 29 Верес. (11 Паздер.) 1851.

Выходить що середы и суботы. Цтва на текущев чвертьроче для отбирающихь въ Редакціи: 1 рен. 10 кр. — черезь почты: 1 рен. 30 кр. ср.

Львовъ, Въ сихъ дижхъ букончено третое повершів со всемъ изъ южной и южно-западной стороны, тепірь начато буже покровъ ставити и надтемим що до привытім вго вилименьпьконжи мень по пошитинь в тиг покрытою водеть, давы Найласка-CTODONA нашъ Монарка загталъ нагъ, мко B TEH WIH оумфансьмо вго веанкою алекою восползовати-IA NO HAWHME CHARME H OFITOATIALITEAME. Дла нагъ Рвенновъ, ееть вельми ожаданное постщенів вго Величества, букажемь во са прідъ вго лицімъ весело не имфющи жадной ГРИЗИ ВЪ СОВЪЕТИ, ЖАДНОЙ ТАГОЕТИ НА СЕРДЦИ. вывши всегда приклониыми и кърными дъть. ми вго отеческого попечента. Кто шкъ кто, Рвини один, хота немоготь блистаетельно швмно и гочно изълбити скои некберный човетба, однакожь свть такъ фаганкыми, фо жадное изъ прочихъ племенъ обытлющихъ съ Глличинф не превышить ихь сердце, воспламененное **широстею врожденною верностею чъ вго Най-**АСНТИШОМВ ПРИСТОЛВ; ПРО ТОЕ ВЪ ТАКЪ ВАЖной порт желаемь, дабы вет жители нашой Кранны бізь изъмтім народности составили одвочня поннимиющею некоенною и себчелною люковію своєго Наназниного Монархв.

Мы же Рвенин нарыцаемъ тое крема нетинно для насъщасливымъ — нашін во надежды, долго питанный желаній исполнател черезъ заложенів камена вугольного в го величествомъ всемилостивьй шимъ императоромъ, — а такъ вусокершител тотъ келикій даръ еще однымъ важнымъ событіємъ, которов первов местце займетъ въ Исторін сего заведеній народного. Всегда влагодарный Рвеняъ погладаючи на тое прекрасное созналії, взисетъ свое моленіе къ Всекышиемъ пристоль, дабы посётнаъ Глесебргокъ домъ келентъ влагопольчіємъ и благоволеніемъ въ вечнам времена!

Собраніє комисін завъдующой справами созданія Храма Господня и Дома народного въ Львовъ. Дня 6. Вересня 1851.

Сошідшника вінчестным в Господинам въ справах созданім Храма Божого и Дома народного содтиствовати хотащимъ, возвъстна Сго высокопріподовіє крилошанних Г. Козьемскій мко исполнам припороченів на послъдномъ загеданію Рады головной сібе даннов, заведомиль вык. Прегідівмь краве, же Рада головна розбазавшита мко тело политиченов, перетворилага въ комитію заведвющів справлами созидающагота Храма Божого и Дома народного, вупрашла о благотклоннов затвержденів той комитій. На тов отнеченів следвющій произшедь ответь:

Всечестивний Господине Крилошлиние!

Клектельно порозвильнім см зъ днм 11 т. м. ч. 5965 имфю честь Влшой Вечесть ности, отнешнем къ ц. к. войсковомв вуправительномв начальствв, возвыстити, що противо дыствительности комисіи вуправительной созидлемого Дома народного, итеть жадного препатетвім, скоро ближше опредылитым образь поствпованью такъ въ вивтренномъ вустровнію той комисіи, мкъ и въ вй вифшной дылательности въ осмененію предложеныхъ цылей.

ВІАН ТОТЪ ВЫКАЗЪ ПРІДЛОЖНТІЙ, ТОГДА СЛЕДВЕТЬ ИІТИННОЕ СОНЗВОЛІНІЕ НА ДЕЙІТВИ-ТІЛЬНОІТЬ ВУПРАВНТІЛЬНОН КОМИІЇН ТОЛЬКО ПОДЪ ВУІЛОВІММИ, МКІЙ СТАНЪ ОБЛОГИ ДОПВІКЛЕТЪ, ДАВЫ ВПІРІДЪ ВОЙІКОВОЙ ГОРОДІКОЙ КОМІНДЕ КАЖ-ДОВ ЗЛІЕДЛИЇВ ВОЗВЕТНТИ, И ДЛЕЫ ЗЛІЕДЛНІЙМЪ ПРИІВТЬІТВОВАЛИ КОМИІЛРИ ТЛКЪ ОТЪ ВОЙІКОВОИ КОМІНДЫ МКЪ И ОТЪ ГОРОДІКОГО КЛПІТЛИЬІТВЯ.

ВІЛИ ВЫ ДО ТОГО ВРІМІНІ, ТО ВІТЬ ДО ПРІДЛОЖІНЇМ ВЫКАЗЛ И ОКОНЧАТІЛЬНОГО СОНЗВО-ЛІЙМ ОКЛЗАЛЛІМ ПОТРІВЛ ИЗЪ СТОРОНЫ ВУПРЛ-ВИТІЛЬНОЙ КОМИТІЙ СОБРЯТИЕМ КЪ НАРАДЛЯТЬ, ТО НІПРОТИВИТЕМ СІМВ Ц. К. НАЧАЛЬТВО КОМІН-ДЫ ВОЙІКОВОЙ, СКОРО ЗЛІТДЛЯЙМ ДОІГЛЕ СВЩІГТВВ-ВЩИМЪ СПОІОБОМЪ ВОЗВЕТТАТЪ СМ ГОРОДІКОЙ КОМІНДЕ, ДЛВЫ ВОЗМОЖНО БЫЛО КОМИТЯРМ ОПРІ-ДЕЛИТИ. РОЗВМЕЕТІМ СЛМО ИЗЪ СІБІ, ЩО ЧЛІ-НЫ ВУПРЛЕНТІЛЬНОЙ КОМИТІЙ ПРИТВТЬТТВВЮЩІЙ

нарадамъ по нуъ имин съ вустроенйемъ провизоричной комиси выказатись имъютъ точно. Львовъ, дим 23 го 18лїм 1851.

Остаюсь съ совершеннымъ почтентемъ
Вашой Всечестностн
преданый савга
Гол 8 х о в с к ї й

Вичитивншом гр. кад. Схолімров и крилошанино, команд: ордина Францъ Гогифа Г. Миханав Козьемикомо — зав!

По прочтенію Пресідіального писанім, звертає Председатель оуваго на тоє, що въ томъ далфе делати подобає, тако рфчь предкладаючи: По семо высокомо рфшенію потребно предложити правительство 1) оустроеніє комисіи виотренноє, такожде 2) способъ и окрогъ дф. ланім вм изъ виф.

Що до першого гадаю, подобае намъ изъ тыхъ четыредегать Господиновъ, которыи са доги до оучастім действительного ег комисій Запигати благоволили, избрати зарадъ комней; такожде мкъ мнѣ кажетел, выдѣлъ окремешный, складиейшого ради деланіа, въ -Оназа и фелавоа овт луфа опуброп амичоап ети всечестностей влшихъ; що до мене исполнивши тако данное ми припорвченте, оставаљю предетдатейнетво, которое и за вашею бла-ГОІКЛОННОСТІЮ КЪ МНФ, ДО ТІПІРЬ ЗАНИМАТИ вудогтоенъ вылъ, я вичитнын Гогподинови со-«Тавамющін комисію заведвющою справами созданім Храма Кожого и Дома народного, из-ЕНРОТЪ ДЛА ЗАРАДО ПРИДІФДАТИЛА, КОТОРЫЙ ВЫ нарадамъ нашимъ предводилъ-

- Г. Согновікій. Ій домаю, же він въ томъ согланимось, щовы сто высокопреп. Г. Схолімрхо просити, да изболить и на дальше пріфти председательство въ комисіи.
- Г. Козьемскій, Избольть Господиновы оставити выборъ свободный по найлепшомъ кождого розбменію и боли.

Зроблено и прімто внеснів, лвы предсфлатель избирати письменнымъ означеніємъ на окрем'єшныхъ карточкахъ; прочій же заоддъ голосно.

По пересмотр'є картокъ оказалоса тоє самоє, що Г. Сосновскій вноснаъ: Согалено избранъ высокопр. крилошанниъ Козьемскій предсталателемъ комисін.

По сімв избрано выюкодостойных Господинова крилошанния Лотоцкого и Gosétника Гврківнія, щобы трвдными, вімкон огладности вымаглющими справлами головной
кліы собирательной, которбю до теперь ва найафпішома ладв оутримовали, и вси рахвики
ва способа найдокладифишой манипвлацій провланай, и надаль заниматися благоволили.

Письмоводительми комийн избрано всечестищъ въ невстанныхъ трвдахъ невтомимыхъ ревнителей професоровъ Малиновского и Гвшалевича.

Заразомъ избрано по внесенію Господина Схолімохи выдёль, который теквщими справами заниматисм, о вемкомже дёланію свонмъ комисіи отъ времени до времени въ важнейшихъ савчайностехъ собирающойсм, справв имеетъ предложити.

До выделя избранъ

- 4. крилош. Квзьемскій
- 9. . " ASTRIBHYL
- з. Г. Совет. Заржицкій
- 4. " " Горкевичь
- в. Вс. Г. Хоминьскій
- 6. " " Нльницкій
- 7. " " Трещиковскій
- В. " п Лозиньскій
- 9. " " Квакчицкій

Притомъ быть бугтанова, же выдель неможе слать безъ комити прибирати сест вольше членовъ; скободно але емв такожае иныхъ бугодныхъ людей, техниковъ кан ре-

чи скедомых», візъ взглада чи до номинін наліжатъ аво ни, къ нарадамъ своимъ при. Зывати.

Споють действім комисін водеть по опроводе (програме) зь дим 8. Лютого 1849. Крогь же действім ограничаєєм

- а) на сношента са съ комнетами окрвжицами и деканальными; такожь
- E) СЪ правительствомъ и вежкими оурадами где того потреба окажева въ справахъ Дома народного.
- г) на він справы отноємщінім візпоєред- Етвенно до розпочатого и дал'єв прова- Дитнім мающого сознданім. Притомъ припор'єчно
- Д) СТАТВТА, ПО КОТОРЫМЪ ДОМЪ НАРОДНЫЙ вуправлатика має, совіршенно выкопчи ти и высок. Правителетво до затвержденїм предложити.
- U TOME CKAME H CHOCOET ATMANIA KOMHеїн высок. Пресідівмъ завѣдомити, прімаъ Г. Предевдатель на Себе. Припорвчено разомъ проити о виликавћишов покровитилитко**, шким**ъ Справа там изперва высок. Преставань заційфінов силл, що тымъ ножнейшимъ перь оказвета, понеже многи препатетета 45 Собиранію скалдокъ віюда дтютім. На доказъ того прочтено приказы двохъ мандаторовъ изъ окрбги Стрынского, которын опериючись на заезрозвикломъ приказк оурада окрвжно-TO, EZ MÉSTO AGEONEHUZZ EIZZ ONGRÉAN CO-Бранін общих народных, съ теперфшнымъ ИЗВАТНЫМЬ СОІТОАНІЕМЬ КРАЮ НЕГХОДНЫХЬ, 34: казали чимъ борше складки на Домъ народиши. (Заключеніє сльдуєть)

ЗАГРАНИЧНЫЙ ИЗВЪСТІЯ пист

- เดิเพราะกระหล่าน รักษ

Вадонь. Почавши потъ поворото С.В. Цегара зъ Итали, отвывають са станива

нарады минитровь и сов'тниковь гогодаретвенных кагательно важи'й шихь вопроговь всен монархій.

- На дрвгій метаць мкъ зачвелемъ мле быти вуменшена цела арміа и до воопо мвжей отпвщени бадвтъ домовъ. Блиъ Кроаціи прибылъ здеть важнейшихъ переговоровъ ради съ министрами касательно теперешныхъ обстоательствъ своей провинцій, мьюже дабы и присвтьствовалъ некоторымъ нарадамъ относительно недавно имъ изданого провизоричного громадского права.
- Радт министровъ и совттинковъ державныхъ, котора см. дим б. т. м. отъма, приевтьствовалъ такожде в. В. Цтеарь. Теперь маютъ в. В. предложени быти такожде тій бажиым роботы, которыи касательно бъдбщого бустройства краевого сими димми со всемъ букончатем — Признати мали такожде необходимымъ тов, дабы бучреждити гогодарствениый сенатъ съ властею законодательною; такожде предстоитъ заведеніе застопинчества встуъ четырохъ становъ с. е. шамхты, доховеньства, мѣщанского и хафборобого (сельского) сословім. —
- Небавомъ выйде буставъ краевый дам Нталін. — Одна часть найвысшого сода, перенесна водетъ снова до Вероны. —
- Арештованье богатого графа Адама Потоцкого въ Краковт (брата прежного депатованого) здтаваю взанкое оуднеление. Предже того нимъ былъ арештованымъ тойже, телеграфовано часто междо втдиемъ и Краковомъ, зъ чего домитваются, же открыто доже важное еприсажение.

Франкоурть. Погологка розойшлага, що Првескій С. М. Г.Бонінъ навновань сеть главноначальникомъ надъ тыль союзнымъ 19 тысего города вучрежденъ быти мае, и составлатись вёде зъ отделовъ Пресского, Баварского, Баденского, Гесского и Настабского войска.

- Длентние предпрілтій планъ Провикого правительства, с. є. свои восточный провинцій отъ Немецкого союза оторвати, предложенъ вылъ недлено союзномо собранію, а вуполномоченнымъ припорочено постаратиса о наставленіа въ томъ отношеній.
- Донькій вопрось; которымь см заннмає вім європейскам дипломацім блиско три
 роки бізпрерывно, мкъ см здає решенъ воде
 въ короткомъ времени, понеже въ томъ только препатствіє, же кназь зъ Авгостенворгъ
 такожде має право до наследствьм троно,
 а скоро той изречесм оного, то можна воде
 решительно бустановити право наследствім
 порадочного.

Римъ. Договоръ клептельно железници злключенъ ееть межд8 Аветріовъ, Римомъ и Тоеклновъ и неслвомъ обълвленъ в8детъ.—

Парижъ. Погат ангтовъ зъ Маргилін до. зволено было Когевтови и его товаришамъ но только на иманное желаніе Американского коневля выйти зъ корабла и оудатись въ городъ. Желанію Когевта черезъ Парижъ до Лондино отътхати, не благоболило францезское правительство, и въ томъ дтат полочиль онъ зъ Парижа неблагопрівтный отвтъ телеграфомъ.

— Яветрінікій директоръ полиціи, который черезъ долшов врема здёть пребывлав перемостриваньм ради инкоторыхъ писмь изобретенныхъ и забраныхъ во врема арештованьм иностранцівъ въ Парижв, имелъ такожде части иарады съ здешнымъ директоромъ полиціи, а. теперь отъехаль оуже съ поворотомъ до Ведиа.

— Поголовии отновительно омеряванім и ограничеванім министерства еще не зникли, а отъ вчерайшего дим зачлан снова съ большимъ будостоверенівмъ о томъ говорити.

Мадрить. Отпощента жовнарь отъ сложбы загтановаено. Офицеры отъ Флоты, которын были на отпветућ, полвчили повелћије присывати на определенным имъ немедленно метца. Въ Кадикое ожадають 1000 мвжей съ 40 пвшкалін повіленім до отпашев. По--соправные Палмеретона относительно вопро-IN KAINHUOTO CA KSCH EITL BINLMH HINOXENAL-HOE, KOTAH ET TOME OVIMOTPHENETIA TAKOM. AIROICHE AHFAIN. ONE AARE HOBER CHIC. AREM Янганцка флота котора въ западныхъ Нидгахъ обратиеть, немедленно отпашля до Кобы, а тамъ Заванетиер съ фочниявлиом и Нтичниом фчодом подхвачовала Американьскій експедицій. Въ тоже самое врема изнораючи правительство со-M3HLIZT HAHLETET CEOE COMANTHIE O HEMAITHOME поведеній Ямереканской выправы, изъявляв притомъ, що Анганцкій адмиралъ полючилъ повыфнів подобнын покушенім зь стороны Амеріканцівъ прикратити и онымъ Візьма силами п<u>р</u>і-ПАТІТКОВАТИ. ТАКОЕ САМОЕ ПОВІЛТИЇЄ ОТРИ-MAA'S OT'S CEOETO HPARHTEALITEA Францвзікій начальникъ флоты котора плаває OKOAO ANTHAORE.

Дондонъ. Анганцкое и Францвзікое правительство непоперестало занимати см вопросомъ клеательно прилоченїм Австрійскихъ провинцій, котори не соть немецки, до союза Немецьюго. Гоборатъ такожде що тій правительства вознамераютъ снова на противъ томо запротестовати, понеже черезъ тое присоедименіе ровновага въ Немецчине нарошеною воде. Важным наставленім относительно тыхъ обстомтельствъ отоглано до Франкфорто.

Малта. Янглицкам вікадра корабільнам на средизімномъ морю мав быти въ короткомъ кремени значительно побольшена. Сеть то щось необикновиенного, понеже по минввшимъ годамъ 1840 и 1841 еще не было такъ сильной военной флоты на средизімномъ морю, шка теперь базе плавати въ тыхъ водахъ. — Посаф донееній зъ Янглій побольшена базетъ залога того острова о два тысющи, людей, и такъ место 4000 мажа которын до теперь залога составлали, базетъ местити са на томъ небеликомъ острове оуже сен зимы 6000 нам залога.— На томъ острове не бало такожде, отъ коль всеобщій миръ бутвержденно такъ сильного отдела войскового. —

КРАЙ РОДИМЫЙ.

Аьвовъ. Сто Віличіство Цітарь водеть Гланцію протзджати такъ:

- 10. Октоврім выфасть изь Вфанм.
- 12. " «84172 B2 Kgakobit.
- 13. " " Taphort.
- 14. n n Pework.
- 45. " " Пірімышли
- 16.
- 18. a n Algoria.
- 19.]
 20. " " 3040115%.
- 21. " черезъ Тернополь въ Чортковъ и Злаещинатъ.
- 99. у " у Черновцахъ.
- 24. 25. PAROEUAXE.
- 96. в в Коломын
- 97. э э Станисалове и въ

Ділатине заложить бугольный камінь на Баню.

28. ORTORP. ESAITE EZ GTPLIN.

29. " " Gamropt.

31. " " Новомъ- Сонч8 черезъ Д8клю и Мело.

4. Ноемк: " " Слипвіши.

2. " " Tewent.

Зъ Станиславовского округа. Многін нарекають на нашихь сільнь, (Богь веть изъ мкои причины) що не дотели росити въ БРЕМА ЖИНЕЗ И ЩО КЕ ДОТЕЛИ ПОМАГАТИ СВОнмъ дленымъ Дфдичлмъ; мы же придненеши-ГА БЕЗПРЕГТРАЕТНО ОУДОЕТОВ ТРАВМЪ СА О ПРОтивномъ; най только каждый человекъ без-**ТОРОННЫЙ ПРОЙДИМ ПО СИЛХУ НАШОГО ОКРВГА Л** ЗОБЛУН**ТЪ, ЩО МАЛО НЕ ВЪ КАЖДОГО С**ЕЛАННна находитем половина заробленного хлѣба; во чиже можни допостити, абы некоторын СІЛАНІ ИМЕНЩІЙ ТОЛЬКО ПАТЬ МОЎГОВЪ Л НІразъ и меньше пола, могли са будержати съ BE BHME, KOFAN CA CECHMS CIMINITEOMS H OVESTH H OAMPHSTH TPIEM? HHKTO HE EITL БОЛЬШЕ ВЫРАХОВАНЫМЪ МКЪ ПРНАФЖНЫЙ СЕЛА-HHHZ HA EIF; ONZ OFTAAAGETZ CA HABAAZ N пірідь въ своемь Гогподарітвь и заходить EZ COAOES, MKHMZ EN OEPAZOMZ ROPAGHTH COве, давы въ свете Вожомъ прожити. Въ тых селах, гле са повень ывная, немало въ фувожество пріншло, но то не нуъ винл, С ЕГТЬ ОЕЩАМ СВДЬЕЛ, ПРИКЛЮЧЛЕМЛМ СМ ВІМкомв человткв! Но и о тыхъ промышлаютъ СВІТАЦІ И ПОДІКВДА СТАРАЮТІМ ВІПОМАГАТІЛЬНВ рвкв подати. Нашъ во Свамниъ понимаетъ, MO KAMAOTO EAATOIOITOANIE EZ PÖKAZZ BOMNZZ, про що не великихъ пов'яжденій требл, давы онъ нещаетанкого запомогъ, чи зерномъ, чи працию ти мкимъ инымъ спотовомъ.

Краткая историческая розпись всымъ русскимъ Церквамъ и Монастырямъ, такъ уимитоженнымъ, какъ до сихъ поръ существующимъ въ престолномъ Червенорусскомъ Городъ Львовъ.

(Продолженіе)

m

- а) О русскихъ Церквахъ до сихъ поръ обрътающихъся въ Львовъ.
- 1. Соборная Церковь Св. Великомученика Георгія. Первов основанів къ нынъшной Соборной Митрополичей
 Церкви положиль Митрополить всея Руси
 Аванасій Шептицкій 1. Септемврія 1.744
 года, но скорая смерть недозволила єму докончити розпочатаго дъла, которов преємникъ єго, Епископъ Львовскій а потомъ Митрополить всея Руси, Левъ Шептицкій, успъль касательно зданія въ маста съ Епископскою палатою совсамъ совершити.

На мъстъ нынъшной Церкви Св. Георгія стояла предъ 1.743 годомъ прежная камянная древная Монастырская Церковь, которая, по словамъ Львовскаго историка Варт. Зиморовича, началась созидати 1.363 года италійскимъ зодчимъ Даре, а совершилась съ 1.437 годомъ *) Напротивъ то-

^{*) 3} nnopobnyb nhwerb by coomy countening Triplex Leopolis north 1363 rozony: Eadem tempestate Armeni suum delubrum hermaphroditum opere lateritio eriyebant, uno eodemque architecto Dore usi, qui for te fanum Georgitanum in scopulo urbi impendente struebat. Hhwbb подъ годону 1437 прибавляеть: Rusi et Armeni uno eodemque architecto usi hoc tractu temporis duo delubra, pari filo et schemate substruebant. Armeni quidem intra moenia Deiparae Virgini, Rusi veterano gentis committoni Divo Georgio. (cm. таконь Zubrsycki kronika Luoowa strona 39, 97.)

ну пишетъ Епископъ Львовскій Левъ Шептвцкій (1. с.) о древной соборной Церкви: Calhedralis Leopoliensis antiquitus, a quodam principe haereditario Russias ex latere cocto fuit exstructa. Fertur eam etiam fuisse Abbatialem et Abbates habuisse, quando sedem principalem Metropolila Haliciae tenebat. Kto быль етимъ наслъдственнымъ русскимъ княземъ, неизвъстно, а о Львовскихъ Святоюрскихъ Архимандритахъ увъдуємъ не скоръє, какъ въ началь XVI въка, когда Іоакимъ Гдашицкій 1522 года наречень быль королемь Сигмундомъ Святоюрьєвскимъ Архимандритомъ и вивств Наивстникомъ Митрополита Кієвскаго и Галицкаго въ Епархіи нашей. Таковые Наизстники съ того времени, когда прекратилось наслъдіє Галицкой Епископіп около 1.420 года, избирались съ начала Львовскими польскими Старостами, потомъ латинскими Львовскими Архіепископами, пока наконецъ на прошеніє русскаго Дворянства и Духовенства послъдный такій Наиъстникъ и Архинандритъ Святоюрьєвскій Макарій Тучапскій, нареченъ не быль королемъ Сигинундомъ въ Львовкіє Епископы 1.539 года. Такимъ образомъ сей Макарій, посвященъ такожь на ето же достопиство Кієвскимъ Митрополитомъ, розпочаль новый рядъ Галицкихъ Епископовъ, которые пребывая при Церкви Св. Георгія, стали оттоль Львовскими Епископами именоватися, тымь болье, что съ упадкомь Галича. городъ Львовъ сталъ быти новою столицею нашего отечества.

Въ 1.700 году приступиль Львовскій Епископъ Іосифъ Шумлянскій къ соєдиненію съ Римскою Церковію, а въ 1708 голу поддалось такожь и Львовское Крестовоздвиженское братство непосредственному въдомству Святъйшаго римскаго Папы. Въ носледствін получила соборная Церковь Св. Георгія 10 Іулія 1.720 года для праздинка своєго храна отъ Папы ринскаго Клемента XI, полную Индулгенцію, а въ 1725 году учредилось при ней церковноє братство Непорочнаго зачатія Пресв. Богородицы, утвержденноє и наделенноє Отпустомъ отъ Папы Бенедикта XIII.

При сей Церкви находится такожь чудотворная икона Пресв. Богородицы привезенная туда изъ Теребовли 1.673 года Епископонъ Іосифонъ Шунлянскинъ, послъ опустошенія Подолья Татарами. Особеннаго вниманія удостояєтся Святоюрьєвскій колоколь, отлить 1.341 года Святому Юрью, при князь Динтрін, нгуменовь Евоннієвь; серебрянный ручный крестъ закупленный Жупановъ Радуловъ Клузбузскивъ (Клавзенбургскимъ) 1.603 года, и прочія древнія памятники. Всъ ети драгоцвиности перенесенны были въ новую Церковь, построенную нъкимъ иностраннымъ зодчимъ Бернардомъ, изъ прежняго древняго храма Св. Георгія, котораго разрушеніє много стояло трудовъ, для весьиа кръпкихъ камяцныхъ стънъ н своловъ его.

Нынышная соборная Церковь стоить обращения великимъ жертвенникомъ своимъ къ западу содица, а лицевою стороною къ городу, хотя въ основаніи своємъ строилась она по древному греческому обычаю жертвенникомъ къ востоку и даже имъстъ въ земли основаніє для двухъ вежей (башней), которыхъ дальшоє созиданіє, съ перемъненіємъ главнаго входа было уничтоженно, и все прочеє зданіє подучило настоящій видъ. Внутренноє устроєніє ся и снабдъніє церковною посудою и утварью, по большой части совершилось при Львовскомъ Епископъ Петръ Бъляньскомъ, по той

причина есть она только поблагословенна.

(Продолженіє сладуєть).

До молоди рускои.

Молодеже красна, мила; Божій зветъ тя глась! Твоя весна, твоя сила Твой золотый чась!

"Возьми возьми за рученьку "Щиро — любно вразъ; "Поведе тя въ краиноньку "Где жнутъ щастья класъ.

Где солнечный лучь сіяв,
Побъда надъ тьмой,
Где си розумъ розвывав —
Тамъ прибытокъ твой.

Научать тя отцевь вёры Скажуть лучшій свёть Щастья тобё, що безь мёры Небесь красный цвёть!

Цвль укажуть спасенія, И средства, и путь; Божи являть даренія, До пріймаємь туть.

Прав Ту, мудрость тамъ голосять И будущій рай, Дужа крыплять и подносять Гень - во свытла край.—

Поведутъ, где честь и слава, Гарненько блистятъ; И будущность величава, До музовъ палатъ! Подружать тя съ бесвдою, Славною отцевъ! Любимою, красавою, Изъ славяньскихъ дъвъ.—

Охоронять отъ упалу,
Темный згонять зракь,
Щобъ не прилягь твою гадку
Вредоносный мракь!

Той ручоньки най держится, Сердце и твой умъ, Най за пустимъ не гонится Не будетъ на глумъ.

Прото щиро руски дати, Ко сватлу-сь горнать, Во сватлости лишь вамъ жити, Ванецъ зъ ней плетать.

И педайте щобъ охотъ

Злобный вредилъ змій;
Най счезаетъ тамъ въ болотъ...
Съ вами духъ святый!

M. K.

Стрый, 1. Октоврія. Въ последныхъ 14 дняхъ иниувшого итсяпя плачено на торгахъ въ Зидачевъ, Долинъ, Стрыю, Сколомъ, Букачовиехъ и Болеховъ за корецъ пшенини 17р. — 18р. 15кр. — 17р. 30к. — I8p. 45к. — I6p. 40к. — I7p; жита IIp. — I2p. — 13p. — 16p. — 10p. — 12p. 30к.; ячиеню 7p. 30к. — 12p. 10r. - 10p. - 9p. 10r. - 8p. 45r. - 9p. 30r.; овся 4р. — 8р. I5к. — 5р. 45к. — 7р. 5к. — 3р 20к. -6р.; гречки 0-25р. -0-0-9р. 10к. -20р.; кумурудзы 0-12p. - 0-17p. - 10p. 50к. - 12зр 30кр бульбы 0 - 6зр — 6зр — 0 - Q - 6зр. За центнаръ свия Ізр. 15кр. — 5зр. — 3зр. — 2зр — Ізр. 30кр. — Ізр. 45 кр.; волны только въ Букачовиехъ 100 гр. Сагъ дровъ твердыхъ коштовалъ О – 10 гр. 40 кр. – 13 гр. 20mp. - 0 - 10ap - Ilap 50mp.; markux 12ap 30mp — 8p. 45кр — IO3p. — 63p. 30кр. — 73p. 30кр. — 83p. B's Baj, Bkl.

Иждивенієнь, типонь и накладомь Института Ставропигійского.

львовъ. середа.

Ч. 81.

дня 3 (15) Паздерника. 1851.

Выходить що середы и суботы. Цъна на текущев чвертьроче для отбирающихь въ Редакців: 1 рен. 10 кр. — черезь почты: 1 рен. 30 кр. ср.

О отбремененію груптовъ. (Продолженье)

О пустыхъ рустикальныхъ грунтахъ.

Паны не имфютъ права жадити вынадгороды за тін повинности, которын на пвстыхъ наи иныхъ рвстикальныхъ тажатъ грвитахъ, знаходащихся въ ихъ посъданію.

Стан такін повинности предложатем, то имфетем вынадгорода изсафдити по обикновенію, и такъ отпадающам рента имфетем опредфанти давнымъ дфдичамъ; одиакожь тій гронта имфютем плодоносными стати дам фонда вынадгороды по ликвидованью всфуъ належитостей; по томъ имфютем черезъ ліцітацію вынаймити томо, который жертвоє больше.

Стан бы см такін знаходнан, которын минмають имфти право на тін опощинным гронта, тогда по окончанію производітка вынадгороды въ той громадь, въ котрой см знаходмть гронта, опредълитем речинець зъ 5 годовъ черезъ Сдиктъ побличными письмами оголошеный, въ которомъ то речинци скои домаганім см доказовати имфють въ подакжащомъ содъ. Стан вукажотъ домагатели свои права, тогда мко выгравшіи отбираютъ признанным имъ гронта и доходы побиранни

НЗЪ НИХЪ МЕЖДВ ТЫМЪ ДЛМ ФВИДВШЛ БЫНЛД-ГОРОДЫ, НО НАТОЛИВЕТЬ ПРИПЛДЛЕТЪ ФУПЛАТА ВЫНЛДГОРОДЫ ЗА СВЩЕЕТВОВЛЕШН МОЖЕ ШКИ СЛВЖЕВНОЕТИ, МКЪ ТОЖЕ ОЛЛАТА КОШТОВЪ ФУ-ВТИНЕНЪМ ЗАПЛАЧЕНЫХЪ МОЖЕ ИЗЪ ФВИДВШЛ ВЫНЛДГОРОДЫ.

Велиже въ теченти высше оустановленного регинца ненаствпила жалоба о возвращентю таковых пветых грвнтовъ, то таковын продани бвавтъ терезъ пвеличивю атцітацію а свамал квпил и продажи спадлетъ на фвидвшъ вынадгороды.

О повинностехъ не произходящихъ изъ подданчон связи.

При повинностехъ, мкъ 1) десетинахъ везъбитанно на грбитахъ тежащихъ, которын непроизходетъ изъ свези поддантон, 2) данинахъ въ природѣ, которын не даютее въ саѣдетее десетинного права, только мкъ ненямѣнеемае належитость на будержанее церкей, бучилищъ и пр. 3) повинностехъ изъ емфётевтическихъ и иныхъ договоровъ касающихся роздѣлентя натѣнтя безъ свези поддавной; при тыхъ повинностехъ имѣстъ одолженый ²/з бартости самъ заплатити томъ, который имѣстъ право, черезъ касъ госъдар-

СТЕННОЮ. ТОЛЬКО ВІЛИ СВММА ТЫХ 2/3 СЛМА ВЪ СОВЕ ИЛИ ТОЛКИВЕЩИЕМ РАЗОМЪ СЪ ПЛАТОЮ ЗА ПОВИННОІТЬ НАЛЕЖАЩОЮЕМ ИЗЪ ПОДДАНЧОИ СЕМЗИ ОТЪ ТЫХЪ СЛМЫХЪ ГРОИТОВЪ, ТО СОБРАЕЩИ ИХЪ РАЗОМЪ СЪ СЕЮ ПОІЛЁДНОЮ ПЕРЕВЫШЛЮТЪ ЧИІТЫЙ ДОХОДЪ ОБТАЖІНЫХЪ ГРОИТОВЪ
О 40 ПРОЦЕНТОВЪ. ВЪ ТЛКОВОМЪ СЛОЧЛЮ СВММА, О КОТОРО ПЛАТНАМ ДОЛЖНОІТЬ ОТНОЕМЩИМЕМ КЪ ОБЛЗАННОМО ПЕРЕВЫШЛЕТЪ ПОМАНОТОЮ
ЛЕРО 40%. ИМЁЕТЪ ПОКРЫТА БЫТИ ИЗЪ ЗЕМВКИХЪ СРЕДІТЕЪ СЪ ТЫМЪ ОГРАНИЧЕЙЕМЪ, ЩО
ОБЛЗАННЫЙ ИМЁЕТЪ ОУПЛАЧОВАТИ НЕ МЕНШЕ
МЕЪ ТРЕТИНО ОЦЁНЕННОЙ ЕЛРТОІТИ ВІЁХЪ СВОМХЪ ПРЕЖНЫХЪ ПОВИННОЇТЕЙ.

Ійкимъ образомъ изгатдовати имфетта чистый доходъ, оуказбетъ са въ \$ 88 миниетерского розпоражента зъ дна 28 Гбата 1850. О взыскантю сумнъ вознаграждентя и выкуна и удовлетворентю управненныхъ.

Выплата Свамъ вынадгороды не дестем сезпогредственно отъ объзанныхъ до рвкъ вусеравненного: только объзанный иместъ свой долгъ отдати до клесы госвдарственной отъ всоторой вуправненный полвчаетъ выплатв.

Обазанный можеть вубольнитись, отъ

- 3. «УПЛАТИВШИ ЦТЛЫЙ КАПИТАЛЬ ВОЗИЛ-БРАЖДІНІЙ НАИ ВЫКВПНА НЕПЕРЕЧЕННЫЙ СО СТО-РОВЫ «УПРАВНЕННОГО», ИАН ОДНВ ЧАГТЬ ЕГО», ЕГАН ОБОБАЗАННЫЙ ИЗЪАКИТЬ СВОЮ ГОТОВОГТЬ КЪ ТОЛІВ, ПЕРЕДЪ ОББОДОВОЮ КОМИГЕЮ, ВЪ ТІЧЕНІЮ В 4 ДИЕЙ ПОГАТ ОТДАНІЙ СІГО ИЗЪАВЛІНІЙ»;
- 2. ТАКЖЕ ПО ОКОНЧЕНТЮ ПРОИЗВОДЕТВА О ВОЗНАГРАЖДЕНТЮ ОУПЛАТИВШИ ЦТАКОВИТЫЙ КАЕНТАЛЬ, ЛЕО ПЛАТИВШИ РАТЫ ВЪ ВЕЛИЧИИТ ПО
 ЗОЛОТ: PEHL: К. МОН. ЛЕО ПОМНОЖЕНТЕМЪ
 СЕЙ СВММЫ, ВЕЛИ ОБАЗЛИНЫЙ ОБАВИТЪ СТЕ
 СБОВ НАМТЕРИТЕ ВЪ ПОДАТКОВОМЪ ОУРАДТ НА
 ПОЛЪ ГОДА ВЪ ПЕРЕДЪ ВЪ ПЕРВОЙ ПОЛОВИИТ МТ-

смусет Мам и Ноемерім. Въ вібут сиут Савчамут илібетт сабдовати руплата въ капв податковв.

Выплаты имеютем изменивати тыми слемыми средствами понождительными от обметиных вы плать, мкъ податки гронтовын; продолжение же речинца или поблажание не имеють местца.

Объзанном по оплате целого клинтала нан только части однон, вылагодится заквитованіє, которымъ оуничтоженіє своєго долга отъ подданьства фуказати можетъ, черезъфінансовою Дірекцію.

(Продолженіє сладуєть.)

Собраніє конисін завъдующой справами созданія Храна Господня и Дона народного въ Львовъ. Дня 6. Вересня 1851. (Заключеніе.)

Председатель оукедомаме такожде собранів о следощомъ решенію бысок. Прегнд. на предложени сест рахонки головной каксы совирательной. Ч. 3474

До Сто Вичитности, гр. клр. крилошанинв, собътнико конинсторикомо и начальномо надзиратиливи епархіланныхъ оучнанщъ народныхъ и команд: ордина Францъ Госифа, Г. Миханло Козьемикомо.

Вегчестный Господине Крилошлиние!

Когдаже подъ днемъ 23тымъ Цефтнемъ предложеный выказъ зарада вплывшихъ собраныхъ грошей къ цфан оугреждента рбекого народного Заведента и оугтровита дрбгои гр. кар. городекой церкви пародтальной въ Левовъ приймию до извъстта, мышаю только придати, що при причинахъ наведеныхъ въ моемъ писа-

нію къ вустронтью собирательных комисій гр. кад. парохови Лозинскомо подъ і этымъ Мартомъ т. г. особінно такожь въ справ'є комисій занимающой см буправлініємъ складокъ, мко такжі въ справ'є самой р'ечи бачится быти, дабы выказъ заряда дам буспокоєнім поєдинчихъ жіртвоющихъ анцъ побличными врімінописьмами подавати до в'єдомости.

ALBÔEZ AHA 900 ÎSAÎA 1851.

Остаюсь съ совершеннымъ почтентемъ. . Влшон Венчестности предлинымъ слогою Голоховекти

По прочтенію того решенім, внесено н прімто, щокы поздненшін приходы и выдатьки грошей на Храмъ Божій и Домъ народный нежадаючи забозванім, высок. Пресідівмъ предложити, и такожь Зорою до общой ведомости подати.

По переведенію повыешную предметовь, предложняю Г. Председатель собранію следоющою речь: Розложена на сей року робота около Дома народного постопає складно, и що разу больше наден, же при помощи всевыешнато бусовершити буспесму; сего ради на пореведеть погадати о дальшому строенію. Муры Дома народного, которіи стомти мають, водоть чей сего роко мку загадалисьмо покрыти, и захоронатем оть дальшого поврежденію; теперь вею букаго нашо зверноти подобаєть на тоє, ябы и моры церковии оть дальшого сускорбаеній забезпечити.

По темъ внесенію прімто, ябы по вуконченію розпочатон теперь роботы около Демя народного, вознесеніє длякшихъ члетей нерозпочнняти перше, яжь около церкви шкись лядъ не зробитем, я принаймити моры отъ поврежденім незакоронатем; сего ряди постановлено извъдяти са наслапередъ, я) що бы порядитише было, чи зробити вукровлю про иождо, або добрый дяхъ подъ (онтами) в) шкого СЫ ТАКІЙ ДАХЪ БЫМИГААЪ НАКЛАДВ И Г) ЧН ИІ-Можна сы заразомъ приставити причолокъ на привитерівмъ?

По сыя продолжаль вичет. Предефатель речь тако:

Изкатно кысокопочт. Собранію, мкт розличи**ен споетереженеа теоратъ люде** строентемъ Дома народного; и не дивис. во MKL MOEAATL DUO FOADER TO H POZEME;" HO - INBASEH ИТЗАГ ЙОШАГОЛЙН ОП АТВО ОТ ВЖИНОП нім розположенім особистого, съ иковымъ KTO HA ATAO TOE HOLAMAR, A HE COSTALTÍA нетиниого, аво докладного розпознанім речи, не выло причины на таковін поговорки повдинчить лиць зважати, и въ деланію нашомъ еусомичентика. Але де мки може и бъ посожной ревности негодомть и облинають нась бъ томъ, же строеніе не отъ Храма Божого, но отъ Лома народного зачалисьмо, и поведаить: "Подоблло пріжде создати Храмъ Божій, а по томв, мкъ бы що грошей осталога, о dom't народномъ погадати.

НЗъ мковогоездь розположенім и розвменім обвиненіє тоб пододить, маю сно мкись позорь правды за собою, абысьмо могли на тоб целкомъ незважати, про тоб избольть ми Господинове сказати побежно, про що строеніє отъ Дома народного а не отъ церкви возначато ?

Зачімъ пристопліно до строєнім, долго речь тою розенрано на выделе, отъ чого розпочнияти; цірковь ли піріці лагодити, чи коло Дома народного що росити ?

Вибтрінноє чбество Богочтіній радо изълвитній въ цтаой полнотт, скалимаю къ томб, щобы храмъ Божій мкъ найткорше создати; але забелживши він обетомтельства, казалъ розбать що иного. Цтаый запасъ грошей готовыхъ, по отчиленію попередитишихъ выдатковъ, чиннаъ тогда мкъ втдомо

14000 зр. ср. Розпочинати тымъ огновное KORTTAKAINIE N OCHOKAINIE UIPKKH, CLIAOKLI HI-**ЕМЫ**ЕЛЕННО: ЗНАЧИЛОВЫ ТО ПРИМЕНИТИ СОБРАНИ ГООШИ ДО СТРЕМАЩИХЪ МВРОВЪ БЕЗЪ ПОЖИТКВ н оставити нхъ на всаки пригоды неозначен-MOTO M HERSEHOTO EPIMENE, ACM RECORAÇANH M **ГИРИЛИКА. Я ЩО СЫ ТОГДА ВСЕЛАСКАВН РАЧИТЕ** и на тое? Ожадати на запасъ потрібный до оуконченім дёла, значнаосы то бее строеніе отложити може на лѣтъ колька, и він моры позоставнти на дальшое поврежденте, ако совершенное разореніє. Кром'є того бе-ЗАФАЇВ ТАКОВОВ БЫЛОБЫ ПРИЧИНОЮ БОЛЬШЕ ЕЩЕ Спостереженей испремзныхъ, и затверждало бы по ніжкой мере мко правдо дитро розкиньин и старанно розіфвани изновленім и клеветы, о нажомъ заведованію и зав бупотребленію грошей собраныхь; що въ мфето заохоты и найрентиших вуюмити, а тымъ САМЫМЪ СКЛАДКАМЪ ДАЛЬШНМЪ ВРЕДИТИ МОГЛО. Ябыже томо зломо запостчи, подобало кон-TE WOIL POSHOYATH; AM POSSMEEIA WOIL TAкого, що сы и совершити далога; а тымъ СЛМЫМЪ НЕМОЖНА ЕШЛО РОЗПОЧИНАТИ ЩОЕЬ ТА-KOTO, WO EN EMWALAVO WHOLO EOVEMOLO HAKVA-АВ надъ свимв въ каге знаходащена. Исо ТОТЬ О ЩИРОМЪ СОВЧИТТІЮ НАРОДА ВЪ ПРЕДІТО-**ФПОМЯ ОЕМІШОЧЕЗНОМЯ ЧЕЧЕ НИКОЧИ МРІ НЕ-**Scomhteanhem, Tadme na Tome Adetpenio 4t-**ЛЕ ПРЕДПРИНАТІЕ ОГНОБОЕТГА, ОДНАКЖЕ ЗАНАДТО** MAME ADEPT HEETTHH DESTANTIALITER, AEM -тапірп ви вальтев сеіз итингопроф etrīa. Mkh em zahth Morah.

Не менше насъ обовазвелло и тое до розпочатім зданім отъ Дома народного, лемі мизеь местце бугодное на собранім комисін и мыдель Матици залгодити, комвть во отъ влеъ Господинове неизвестии тіл недогодности, которыи везъ такого прибежища изъ перва и що разъ больше бучвелти см намъ даютъ,

а особанве деланім Матнун такъ много перепинають?

Притомъ Заходитъ еще потреба примѣщенїм книгъ Матичныхъ, и тыхъ книжокъ и вещей савжащихъ до неторін природной и ивмизматики, нимиже алекавій балгодѣтели Домъ народный обдарити балгоболили, сли зилчительного поврежденїм въ нихъ имъти иехочемъ.

Тыми оубагами и многими, желанім народа изъмвамющими дописами споводована ко. миста постановила, тін три крыла Дома народного, въ ныхже найсольше дленыхъ мбровъ къ дальшомо бужнткови захоронити треба емло, нагампередъ создатн, покрыти, и пома-ЛВ ДО ОУЖИТКВ ПРИВЕЕТИ; Л ХОТЬ ТОЕ МОЖЕ комв невгодно, позырае она спокойно и со радостею на дело складно постопающое къ OYIOBIPWININ; CL THML BOALWHML PARHOASш<u>і</u>єм**у** на вічкін чосчня и почовки иму воч**у**ше переконана, же вефмъ бугодити жаднымъ Спотобомъ не можна, а отъ чого бодь бы-ЛОСЫКА ЗАЧАЛО , ЗАВШЕ ЗНАЙШЛНЕЫКА , КОТООЇН позыраючи на дело тое криво, конче щось не СКЛАДНОГО ВЪ НЕМЪ ОУЕМОТОАТЪ.

По оуконченію того предложенім розойшлосм собранів съ постановленіємъ ожадати правительственного затвержденім комисіи,

ЗАГРАНИЧНЫН ИЗВЬСТІЯ.

Въдень, 8. Паздерипка. Кражацій поголоски о отстапленію министря справъ вивтренныхъ зъ министерствя насираютъ ежедневно больше вувъренім, я денекоторыи полагаютъ наветь, що вуже Г. министеръ Бахъ поавчилъ на собственное желанів отпастка вельми подхатеного содержанім, но останется при слажет госадарственной и мае одойти шко выеланинкъ до Бриселю. Инын снова вудостовърають, що не только поединтін члены, но целов министерство євдеть зменене. Министерь
Богословній мле полочити высокою посладо въ
Чехлхь, а теперешный наместникь Ческій заналь вы становище къ сокете державномъ.
Гоборать такожде що министерство вибтренное, даже побличныхъ строеній, полочени бодоть съ иными министерствами.

— Въ ц. к. министерстве войны имражбють сф. такожде надъ можанвыми средствами всющой ощады. И такъ мали оурадити, дабы оуменшити постоминою сило воению, серезъ отпощене жовнаръ шереговыхъ
и подофицеровъ домовъ на нёмкое врема, и
тымъ способомъ ощадити такъ великій выдатки. Тое має быти произведено въ действіе и оусовершено до Листопада. Отпостко
полочатъ жовнары только до времени покликаньа, которое въ потребъ, посредствомъ телеграфовъ, а скоров собраніе тыхже, оупотребленіємъ железниць оусовершитись може, и
такъ въ короткомъ кремени можна боде легко
поставити целою арамію снова въ полиф.—

— Сими диами полвчиль нашь кабинеть нот8 зъ Петрогорода, котора отвъчае на вопрогъ нашего касинета кагательно становика обожь гогодаргтвь, шкое занимати мають въ евдвиности на противъ Порты. Икъ са здае, подозрели Негтрім шкоюгь скрытность во стороны Россін при вукольненію Коссота, для того то нашое правительство одоглало было копрось до какинета Россійского, дакы са оу-ACCTOREPHTH, TH KOTITE POLITA BE CARTAR MOMйондо оп йівтишенодп ухынемідпін ухывнь политице съ Авгтросъ Делати. Поманотый ответь препорвинеть предовениь оумфренів, **ИЗЪАНАЕ ОДНАКОЖЬ НА ПЕРЕДЪ, ЩО ПРАВИТЕЛЬ** ство Россинское соглашаета на веф решеніа, мкін вы Австрім ва тома отношенін заблала.

— Поніжі Злметіно, що старшины грод MAAIKIH HE KOHTE ARABTE O TOE, AARM CORPAти належности, до конхъ см громады навчитілам'і сільікнм'і даватн зіобовазалії, я же оучители сами принождени соть тымъ ме ЛОМЪ НХЪ ЗВАНЇЮ НІОТВЪТНЫМЪ ЗАННМАТИІМ; дла того издаль наментикь Нисшой-Австрін повіл'яніє, дасы старогтва окрожный свон ДФАЛНЇМ НА ТОВ ТАКОЖДЕ ЗВІРНВАН И СТРОГО наклюднан, дабы нагтомтган громадски сами въ опометинихъ метацахъ или речинцахъ HE TOALKO FROMH AND SYNTEMEN BEHRAM AND и инын датки бъ натвралімуъ, ыкъ где до TIPO CROCOBABAHOIL N TOG GYTHTIAMI BA ВЫГТАВЛІНІЕМЯ ЗЪ ЕГО СТОРОНЫ КВИТАНЦІЙ ДО--POAMQON OHRATO HTWS OHMROA SO'T A , HARESQ но безъ вемкой обиды и дразнента.

Берлинъ, 6. Паздеринка. Недавно переемотровано снова по домахъ, и многихъ такожде арештовано.

Турииъ. Піємонтікоє правительство опаслесь далько больше Мацінизмо мкъ са само
до того признає; нео бомзик того правительства не мле быти неоснованням. Мле
она оудостов'єренный доказательства о сбществованію различныхъ собокопно съ Мацінизмомъ розпространенныхъ стоваришеній. Тій имеютъ подобно Карбонарамъ свой собственный
пароль, и составляютъ см по найбольшой
части зъ выходцевъ. За знакъ признаванім см оупотребляютъ такъ мкъ и Карбонары никоторыхъ именъ, такъ на примеръ:
Procida, Maeniello, Rienzi, San Marco, Margarila Puetala.

Франція. До кандидатовъ президенторы, которын на годъ 1832 избраный бодотъ, можна кроме Л. Наполеона и кимэм Жонвіль, которого има що разъ больше по междо станомъ роботниковъ розпространается и боль-

-шой ваги набирае, призовоквпити таксжде енерала Шангарике.—

Парижъ. Погаф донисеній зъ Александрін чтодъ днемъ 2 1. Верена, привезъ Торецкей паротодъ кромф ноты вице - королю Египетекому отъ дивана 32 Царгородо такожде и европейскимъ кон-Збламъ наставлента зо стороны ихъ высланниковъ кліятільно спорокъ міждв Портовъ и Сгиптомъ. Сперальный конзват Аветрійскій и CHIPART PRIEKOPO KONZRANTE MAAH CA KE TOTE часъ отправити до Кајро, дасы вицекоролю предложити необходимость исполнений тревованім высокой Порты, даже оуваго зверноти на СМВТНЫН ПРОИЗШИТЕТА, МКІН ЕМ ВЪ СЛЕДИТЕТЕ того отказа и его вупорв произойти могли. . Вще неизвълное есть ръшийе Асбась - Паши; тое только сведомо, що заклопоталь см доже ТОЮ СПРАВОЮ И КИДКО, ЩО ЕГО НІМАЛО НІПОКО-**НТЪ** ТЕПЕРЕШНЫЙ СТАНЪ РЕЧИ КЛІАТЕЛЬНО ЖЕ-**«ТЗинци.** — Анганцкое стокаришенте незмарновало однакожь времени: буже 4. Вереена прибыло до Кліро 7. Англицкихъ инжинеровъ, кон-ДЪКТОРОВЪ И МАЙІТРОВЪ, А ОБІТАЛЮНКИ НА ДІоево и шины починено давитише въ Ангаїн. —

Лондонъ. "Daily-News." пишетъ, що лордъ Норманен бучиниль сильный представлента франервзеком правительство строгих полицій--они оналатизонто идьо йнижаропвоо стын странцевъ, понеже зъ причины заведента того НОВОГО ПОРАДКВ, КОТОРЫЙ ПОПХИВЛЕ НЕ ТОЛЬКО Нфмециих выходцева ва клопота, иле и междо Анганками обитакщими въ Парижо произвелъ **ВАГАТО ТАГ**ОІТНЫХ Н НІПОТРІЄНЫХ ЗАБОТЬ.— При томъ слачаю можемъ такожде примѣтити, що Л. Наполенъ много вуже вутря-THAT EO EHOEWOM'S MHTHIN AHTAHYROTO ET-ETHHKAPITEA; OVEAMANTE ETO TENEDE 3A AAAEKO **М**ИШОГО МВЖА; МКЪ ПІРІДЪ КОЛЬКОМА МФІА-MAMH ER HER OTIES EURS. TORERO THMEE-ROPHITONAINTE ETPES EUE EZ HIOTMEHNOE ME-ГВЩИТЕО ЕГО ИМИНЬ. —

Аперика. Хотай предпріатіє матежной выправы на островъ Каба буже по вторый разъ небралога, однакожь шкъ коррегпонренціа зъ нового Орлеано доносить, небтратили ли-**ЕГРАТОРЫ НАДЕН И ГОВОРАТЪ, ЩО ВОЗНАМЕРНАН** по третій разь еще щастьм прововати. Деа пароходы "фанин и Албама", мають быти бу. же вынаймлени къ тои цели. — Вопреки вестръ осторожностей во стороны правительства Ямериканского и не смотра на строгін розпо. ражента тогожь, починаета снова поволе кол. новатись въ Нокомъ Торкв, Филаделфін н иных метцахь. Вы городь новый воркь MKL EN OASPIHL TOW MATIMHOW MUINIW, TOAL. ко о выправа на острока Коба сийта, мало ФО НЕ ВЕЕ ВОЗВОЙНИКИ МОРЕКТИ СТОЛПНАНЕ ТАМЪ и ежедиевно оумножають см. Рано и вечеромь можна ихъ букилфти шкъ са обблаютъ орбжісмъ робити. Дла отзнаки ногать чориби переказко на капельећ, шко memenlo morj н знакъ печали по Льопіцв и его товаришахъ.

край родимый.

Abbûbb. Oth 11 ro the ciro mainta ako премени вствплента всо Величества въ предф. лы Гланцін въ Беле, покевле хорбговъ на пиновой гори. Вствильніе вто Величества къ Галичино возвъщали пошковыи выстрелы. Надтитем ыко Найментиший Монарха понку-THE BY UNITARIHAN LODOLY UPPER UP USUATION SE SE 16 го о третомъ члет. На рогатут Городецкой при тріюмфальныхъ братахъ ожадати: ВВДІТЪ ДІПВТАЦІ́М СОІТАВЛАНЩАМІМ ЗЪ ЧЛІНОВЪ рады городікой и магістратв, такожь зъ городеких корпорацій и цеховь, парохій пред-Градім городецкого съ церковными хорбигами " разомъ съ вучнанщами трівімаьными и городскими забеченими и селами належащими до ALEGEA CTOATH ENGINE BY PARE ARE AD NO-

прора Фердинанда, где начинаетем суставление при возвещение пошковыми выстрелами привытим возвещение пошковыми выстрелами привытим всовышей всейх цер-квах и костелах, що продолжатием водеть ажь до привытим Найменейшого Цегара въ двореца цегарский. При вторых вратах трівмфальных на площади Фердинанда отдадотым всовой послошенома слове ва немецкома, роскома и польскома машце. Города бодета осефцена ва день прибытим отводется великам серенада.

Львовъ. Въ твтейшой Ставропитикой Кингарии продаета кинжочка: Житье Іолина Сифгорікого, Спіткопа Перемыткого, екземламрь по 12 кр. ср. Веть чистый приходъ зъ продажи тыхъкнижочокъ призначилъ сочинитель на користь Черниць Чино Св. Ваг. Вел. Монастыра Мворокского. Паматка игоцфиниого Спіткопа Сифгорікого и намфрейе сочинитела такъ доброчинное взываютъ аксителей письминности роскои до скорого и богатого розкопо.

Зъ Стрыйского округа. Когда еще совирательнам комисстм на Домъ народный и цірковь въ Львове завазалага, буже много надежды привказаль городь Долина въ Стрый. комъ окрват на Подгорью положенный. Такое стремление къ общело благо редко где оукажітім! Пракда що Долина имфетъ больші прочихъ городовъ Подгорскихъ ревишхъ и истныть можей, которын своимъ влімніємъ на ДСВГИХЪ МНОГО НЕ ОДНОЙ ОУЖЕ СПАНТЕЛЬНОЙ ЧЕЛИ СПОГОБІТВОВАЛИ. ТАКЪ НА ВІЛИКОЕ ОУВАжанів загавовоть Гогподинь Гогифь Малецкій, зафшный обыватель и пенетонованый офі-УЛАЛИСТА Н ДЕЙСТЕНТЕЛЬНЫЙ ЧЛЕНЪ СОБИРАТЕЛЬней коминей зафшиой, такожде Г. І. Поланскій ЗАКШНЫЙ ОБЫВАТЕЛЬ И Г. СВАГА ДОЛИНСКІЙ Попківнуь шкъ и Візчістный Гогподинь ЛопаТИНІКІЙ, ПАРОХЬ ЗДЕШНЫЙ, КОТОРЫЙ (НЕМАЛО ТРВДОБЪ ПОЛОЖИЛЬ НА ЖЕРТЕННИЙЬ ОТЕЧЕТЕЛ НАШОГО. СНИЪ МВЖАМЪ ВІЕДОІТОЙНЫМЪ НЕ МОЖЕМЪ ЗАМОЛУЛТИ НАШОЄ ГЛОБОКО ЧВЕТЕНТЕЛЬ— НОЕ БЛАГОДАРЕЙЕ ЗА ИХЪ ОБЩЕПОЛЕЗНЫЙ ТРВДЫ, ДА НЕЙЕТЛЮТЬ И НАДАЛЬ ДЕЛАТИ А БОГЪ ПОБЛАГОІЛОВИЗТЬ ИХЪ ВІЛКІЙ СТАРАЙЬ.

Краткая историческая розпись всвиъ русскимъ Церквамъ и Монастырямъ, такъ уинчтоженнымъ, какъ до сихъ поръ существующимъ въ престолномъ Червенорусскомъ

Городъ Льсовъ. (Продолженіє)

2. Городская Церковь Успенія Пресв. Богородицы. Одпа изъ древивишихъ городскихъ Церквей сего титла, хотя о ней въ городскихъ Львовскихъ актахъ не рацые, какъ въ второй половинь ХІУ въка говорится. (Zubrzycki kron. Luowa str. 63) Ета Церковь была построенна изъ кирпича, что явствуеть пзъ следующихъ словъ. приведенныхъ въ древнихъ актахъ города Львова: что 1.510 года русскіє граждано заплатили магистратскимъ совътникамъ, 18 marcas introitales a Popone in Synagogam muralam intra muros civitatis Leopoliensis. Tant же стр. 138. По когда упоманутая Церковь 1527 года погоръла такъ, что стъся со временемъ разрушились, была она между 1.556 и 1559. годомъ, особешнымъ иждивеніємъ Александра Мултанскаго Господаря построенна, что подало первый поводъ къ названін ея волоскою Церковію. Ко нывашной церковной башни и колокольии положиль 1.569 года накій. богатый Грекъ Константинъ Корняктъ порвое основаніе, и когда сказанная Успенская Церковь 1.571 года вторично погорала, была она стараність и иждивеність Мултан.

Digitized by Google.

скихъ Господарей, Іеремін, Павда и Семена Могиловъ, Господаря Мирона Бернавскаго, Царя Феодора Ивановича и другихъ благодътелей снова созданна (1.629 г.) и посвященна 1.631 года. (Zubrzycki kron. Lucowa 272).

При сей Церкви Успенія Пресв. Богородицы построня такожь Константинъ Корнякть до сихъ поръ при ней непосредственно стоящій Хранъ Св. Трехъ Святителей, который потомъ быль обновленъ накладовъ нъкоего Болабана изъ Янинины 1671 года 25 Мая, о ченъ свидьтельствуеть шумная греческая надпись надъ дверми упомянутаго храна, въ которымъ онъ ошнбочно названъ Богородичны въ храмомъ. (см. Описаніе Помянинка Ставропигівльнаго Братства Зоря Галицка Ч. 69 стр. 558). Нына находится храмъ сей, присобдиненъ самой Церкви, по образу придъла, разрушеніемъ отдъляющой ствиы, при чемъ прежное обветшалое внутренное устройство его совсьиъ уничтожилось.

Во время введенія Уніи въ полудневной Руси, отправиль Цароградскій Патріархъ, сопротивляющійся тоя же, Антіохійскаго Патріарха Іоакила на Русь нашу, который призхавши въ Львовъ учредилъ Успенсков Церковнов братство н написаль для него особный Уставь, оть 1 Іануарія 1586. поощряя въ ненъ ето братство, къ заведенію училища для греческаго и церковнославенскаго языка, къ устроенію больници и обновленію подупадтой русскословенской тинографіи. Наконецъ Цароградскій Патріархъ Іеремія грамотою своєю отъ 1 Декенврія 1588 года нотвердилъ упонянутий Уставъ и выключиль Львовскую Успенскую Церковь и братство ся изъ въдомства Львовского Епископа, подчиняя ихъ своей Патріаршей власти и надзору. По

той причина получило братство ето названіе, Крестоноснаго а Церковь, Крестовоздвиженской (ставропигіалной) отъ носимаго и водружаємаго, по греческому чиновнику, въ такой подвластной Патріарсъ Церкви, Патріаршего двойнаго Креста. (CM. Goari Euchologion. edit. Venet. 1730 p. 488 et 449. Требникъ изд. въ Стратинъ 1.606 года стр. 495). Крестовоздвиженское Львовское братство управляло тогда и Святоонуфрейскимъ Монастыремъ, до котораго. въ тяжбъ съ Львовскийъ Епископомъ, самъ Берестейскій Соборъ 22 Іунія 1.590 года, призналь право его; и въ которой Монастырь тое же братство, созидая нынашную Успепьскую Церковь, перенесло было и свою типографію, гдъ она даже до 1.616 года персбы-Bala. (Zubrzycki kronika Lucowa str. 217 i Badania o drukarniach rusko-stowianskich str. 18).

Ставропигіальное Львовское братство, призналъ и укръпилъ король польскій Сигисмундъ III грамотою своєю отъ 15 Октоврія 1592 года, которую такожь потверднли наслъдники его на польскомъ тронъ: Владиславъ IV. 1634, года. Іозниъ Казнміръ 1649 года, Августъ 1700, н 1730 Августъ III. 1735 года. Наконецъ приступило упомянутоє братство 1708 года, къ соєдипенію съ Римскою Церковію, съ етипъ условіемъ что бы подобнымъ образомъ, какъ оно изкогда послушало самому Цароградскому Патріархв, такъ съ принятіемъ Унін подчиненно было самону Папъ Римскому: что такожь Папа Клементій XI грамотою своєю оть 5го Априля 1709 года удобряя, принадъ въ самомъ дъль Ставропнгіальное братство вивств съ Святоонуфрейскимъ монастыремъ подъ свое непосредственное покровительство. (Крон. Ставроп. 2 стр. 95)-(Продолженів сладуєть).

Иждивеність, типомъ и накладомъ Института Ставропигійского.

DE LAIDEA.

львовъ. субота.

Ч. 82.

дня 6 (18) Паздерника. 1851.

Выходить що середы и суботы. Цъна на текущев чвертьроче для отбирающих вы Редакців: 1 рен. 10 кр. — черезь почты: 1 рен. 30 кр. ср.

Pyccele Mbcub

воспътая львовяниномъ въ радостное торжество славного прибытія

6ГО ВЕЛИЧЕСТВА

ВСЕМИЛОСТИВЬЙШОГО И ВСЕДЕРЖАВНЬЙШОГО АВСТРІИ ЦАРЯ

PAUIS-IOCUDA 1.

въ столичный Австрійской Руси городъ Львовъ дня 16 Жолтня 1851 года.

Бойга Бога, а Цара почитай. Народная погаобица

Гав ты гусль моя, мнв пвть надобно, Разбуди звукъ твоихъ струнъ, Чтобы духъ мой вознесся свободно — Пвснь гремъла якъ перунъ!

Чтобъ отъ стънъ Карпатъ она отбилась
Далеко въ Русь святую,
Чтобъ Сяна, Днастра волной струилась
И несла вастку тую:

"ФРАНЦЪ ІОСИФЪ Царь во руской земли днесь, Какъ яркаго солнца свътъ, Блиститъ въ городъ Льва и Народъ весь Шлетъ СМУ благій привътъ."

О веселись нына Русь родная, Судьбу забудь прежниха дней..... Русскиха Князьева славу номиная, Двигнись ва сила своей!

Отрожденна, кръпка, велеславна Австрійскими Царями—
Явися Имъ нынъ благодарна И будь върна въками!

Се грядетъ Царь, внукъ Австрін Царей, Галича Покровитель—
Пробудись Льве въ столицъ Твоей
Есть Руси Обновитель!

Вже Татаръ погибъ, врагъ усинридся, Русь живетъ свободою, Аревній Галичь спова обновился Разбить братной рукою.

Пробудись племя Ростиславичей *)
Чадь Руси величава. —
Глянь на воскресшихъ Малорусичей
Тебъ днесь Слава! Слава!

Ростислава Владинірича родоначалника Перенышельскихь, Галицкихь и проч. киязься скончавшагося 1065. года.

И Вы Романа храбрын внуки *)
И Ты сопругъ Гертруды — **)
Внушите нынъ веселын звуки
Изъ вольной русской груди!

О преблаженна русская Мати Неубита въками — Пала неволя и супостаты.... Ты жива, Богъ есть съ нами!

Ликуй нына, Ты не спротою — Царь твой въ Льва града гостить, Какъ Левъ Король ванчанъ короною На Царскомъ стола сидитъ!

О славься, славься Русь дорогая, Стой за Въру и Царя— На пути чести неуставая, Въчна будеть слава Твоя!

*) Романа Мстиславяча Волывскаго князя втораго родоначалника Князьевъ господствовавшихъ въ Галичи скончавшагося 1205 года.

**) Романъ Даниловичь, сопругь Австрійской княжны Гертруды, дочери герцога Австрійскаго Фридирика ІІ. (1250—1256) последнаго изъ рода Бабенберговъ, по праву последія жены свові, пребывая въ Ведни, добывался съ понощію Угорскаго короля Белы Австрійскаго герцогскаго Престола. (Карамзинъ Истор. Госуд. Росс. С. Петерб. 1842. IV 15 Narussewics Histor. nar. pol. Warssawa 1803. V. 73).

ЗАГРАНИЧНЫЙ ИЗВЪСТІЯ.

Въденъ. Клеательно никоторыхъ перемененій въ министерстве еще до той поры
ничего не сказали Газеты оурждовын. Один
пишвтъ, що въ целомъ министерстве никім
измененім зайшли, дрвги, що только никоторын члены отствплатъ, инын снова опроверглютъ все тін известім, и клжвтъ, що
ни одинъ членъ зъ министерства выствпити
негадає; длм того неможна еще инчего оудовтоверенного доведляним, и трева ждати,

АЖЬ НАМЪ ЕВДВЩНОСТЬ ИЗЪЛСИНТЪ, КОТОРОВ ИЗЪ ТЫХЪ ТЕПЕРЕШНЫХЪ РАЗАНЧНЫХЪ ИЗВЕСТЕЙ МЕСТИТЪ ВЪ СОСЕ БОЛЬШЕ ПРАВДЫ.

— Въ загеданію министерского и госварогтвенного совета, которовім передъ колькома дими отбыло, и где слав в. В. предгедательствовали, согласилось такъ миого на предложеный планъ, с. в. перетворити советъ госвдарственный въ сенатъ державный, еро можна тов предложенів мко решенное вуважати, и же той сенатъ, имеючій власть за-

Digitized by Google

конодатільнёю, ебдіть срідоточіємь віждь отношіній госбдарітвінныхь.

— Съ оудогтовъргнісмъ оповъдлють тл. кожде, що Двигкое правительство индоглало клението въденьскомо иото, въ которой хотъловы см склонити до давитишого предложеним зо стороны .Австріи, с. е. пригоединеним Австрійской державы до союза Итмецкого, и дабы тымъ спогобомъ оуже разътыи отношеним организаційній и илелъдствім троиб до пормдка привести. Подобибю нотомляло одоглати Двиское правительство и до Берлина.

— Погат листова копеческих за Торино довтавена сл. що переговоры са втаенаскима клениетома, клентельно заключенём торговельного договоря междо обомя державами неблеома оукончатем, и то по желлиём Аветрейского клениета.

Берлинъ. Върнын извълта доносата за Коппенгаси о перемънейю министерства, ва слъдетвие чего бучреждено вблета веза сомитей новое министерство, и то со всема демократичное. О слъдетви того произшетви ва отношени переговорова клемещиха см вопроса о наслъдетви трона, говората различно, и ва тома только соединаются, що ва тома слочан не така скоро бустоплатем Австрийски и Просски войска за Гольстино мка са надълн воло можил по течени справа дотеперъщныха переговорова.—

Франкфуртъ, 5. Паздерника. Въ передвтерайшомъ заседанію соймовомъ оучинать Првескій выгланникъ именемъ свого правительетва предложенів о отствпленіи провинцій Првесъ и Познанью отъ Немецкого союза, мко неналежащін до оного. Тоє предложенів взюто заразъ подъ нарадв, и мкъ оудостовераютъ, прімто есть тое желанів Првеского правительства, на що согласитисм мала такожде и явстрім.— Генув. Въ Климно видноль са ипоръ миждо тамошными стрелцами и гвардіовъ народновъ; вись городъ взволновали, надежение однако, що придостирижений зделани зо стороны ментиной власти прикрататъ тыи споры и нидопоитатъ смотнымъ произшитвіамъ возновлатись.

Ринъ. Разположение доха зафшного жи-ТЕЛЬСТВА НЕ БОГАТО ЗМЕННАО СА ВЪ ТЫХЪ последных дижхъ. Давиейшое недоверение раз-АНЧНЫДЪ ПАРТІЙ СПОІТІРІГАЄТІА ЄЩІ ПО **В**ІЮДА и оглабаме сило правительства. Наветь такъ именбемын Кадини погладають на бодощ-HOITL HE EIZE ORAIAHÎA, H EOATIA, AAELI EWE коли снова не выстванли Червоный на зрелице, во тогда вы сверепо метилика за твірдость и строгость, мковою ихъ викал наблюдають и сутавмальють. Саф-ETEÏA TAKHXL OEITOATIALITEL HIMOFÖTL EUTH HNWH, MKE TOJEKO ME NPARHTEJETEO OEOLTOH-ЛО СВОЮ ЧОЙНОСТЬ, И НАБЛЮДАЕТЪ НАЙМЕНШОЕ порущия низтого согчовім" чися иргинаний ПОРАДОКЪ ВУТРИМАТИ И ВІАКЇА БІЗПОКОЙІТВА оудилити. — Въ теченію поеледныхъ APELLTOBAHO COALLIE OCOCE, A HMEHHO TAKHZE, которын прогрешиликь протикь пвеличного порадка и кфры каролической.

Парпжъ. После вудостоверенных донесній, были дотеперешный вести о перемененію министерства тщетии. Теперешный кабинетъ вознамернаъ зделати предложеніе касательно ограниченім права зъ 51 Мам.

Говоратъ такожде, же мкъ только народное собранте снова сойдется, то отебде
см особнам нарада депотатовъ различныхъ
соцтманстичныхъ и репобликанскихъ партти зо
всёхъ департаментовъ, въ которой то нараде маютъ см порозомети касательно кандидаторы президента на годъ 1859. Той мае

СЫТН МКЪ СІЕВ НАПІРІДЪ ТОЛКВЮТЪ ОУМЕРКО. ВАНЫЙ, АЛІ ПРИ ТОМЪ ОТЛИЧНЫЙ РІПВЕЛИКАНИНЪ.

- Віт втдомогти за Парижа оудогтовтрамтъ, що конецъ борбы при канди**дат**брѣ безъ кото. DON MET CA CYMETEREDE HOKAZOE HE MOMETE OFON-TH, ESAITE ASME COMHÉTEARHLIN H BO BIAKOME споюсь сожальтильный. Се егть такожде причиною, що чтла вбропа съ біликою осторожностїю на тое смотрити должна, давы см на всакін произшествім приготовати. Моцар. ства Сѣвірнын признаютъ Сами, що ні имѣитъ права втрбуатию во внотриным справы Францін, але было бы такожде великимъ безразуміємя не предпрімти завчаев крфпкій Средства и постановленім, давы справа Францій чи то воршечи познайше, не сталага вопрогомъ справъ целой Свропы. То егть стало. виско, шкое занимають стверный мощарства отногительно Францін.

Парижъ, 9. Паздерника. "Patrie" опровергаетъ тое изкатте, що Твричкій выгланникъ подаль ното францазскомо правительство, къ которой изъмсиметъ, що Тврецкое правительство спротивлается строенію желавници зъ Александрін до Каїро. Однакожь мы должин при давитищихъ извастімхъ остатись еще до того и съ тымъ привавленіемъ, що Тврецкое правительство послало подобиво ното не только францазскомо але и инымъ гогодарствамъ съ тымъ изъмсивніемъ, що готовымъ сть воронити свои права относительно Сгипта наветъ и силовъ орожім сли тое конечность вымагати воде. —

Царьгородъ. Греческій сващенникъ флавімно повернват тыми диами зъ Америки, и привезъ значительным свимы грошей, которы ико милостиню побожныхъ дателей въ пользв монастырей призбиралъ. Так свима невыноситъ больше только 150 милостъ пастровъ-

край родимый.

Львовъ. 16. т. м. Ангеь оущаганкнай наше притольный городъ Найменфийн GEOEMS UPHENTIEMS REPLAS ETOPHMS THOMS по поледии. По первомъ выстреле пешковомъ вувъдомлающомъ збанженів са вто Величтва до Городецкой рогатки обменала радогть въ многочнілінномъ народі: Составлающимъ изъ COLVORIN, HES RENHESE ANTO LAкожде и нашихъ селанъ не только зъ поелизкихъ но и зъ дальшихъ сторонъ привыло. дабы бузрети возаюблениейшого Цара. Когда же бго величество конно въ Генеральскомъ оуниформа отъ рогатки до Своей резиденцій ЗЕЛИЖАЛІА, ОТЗЫВАЛИІА ОТВІЮДА РАДОІТНЫЙ ВОеканцанїм а изъ оконъ обмаєнныхъ домовъ вособ ин прифа и пефар ининичи Выгокодогтойнтишого Гогтьм. Сильвы орв. жими произбеленый розетавленымъ войскомъ даже и пбшечный выстрелы перерывали восклицанім, которын по томъ еще снаситнше повтарманія. По семъ дефільована залога вем предъ Его Величества резиденцією до третого чиля по поледии.

О шестомъ част оскттаено цтайн городъ раснымъ свттомъ, найбольше занималн освттаеный валы передъ дворцомъ бго Величества, гдт такое число жителей всакого согловім собралося выло, мкоє еще незапаматалимы; не только просторонное мтстуе валовъ по и вст сбетдный буличи ббли народомъ переполнеными. По деватомъ част началася великам серенада произведенам затшными птвуами и мбзыкою. Когда бго Величество на балкойт помвитися изболнай въ мбндбрт полковий помвитися изболнай въ мбндбрт полковинка Инжанского, тогда вст радастно выкликивани и гимиъ народный съ мбзыкою разомъ засптвали, по семб многократно повтарманы въ восканцанія; въ товже врема сыпалися

Digitized by Google

виглавскій огин изъ віжи Ставропісіанской и Бернадинской церкви. Прекрасное зрфанців представлали намъ также огий бенглавскій предъ дворцомъ бго Величества мраційсь розанчными варвами. Минаємъ прочій окращенію города нынфшило вечера, только еще придаемъ, що освфтаеніе на давной Воронокской горф, гаф теперь ц. к. кастела закладаєтта, на вежи свато георгієвской церкви, д8же занимательнымъ въ погодной ночи было.

АБВОВЪ. НЗЪ ВЕТНИКА ПОДЛЕМЪ ТВЮ МИ-АВЮ ВЕТЬ, ЩО НАШІИ БРАТЬМ-РВІННИ ВЪ ВЕДНИ пребывающій въ день отъезда вто Величества Імператора и Царм, собрання въ церкве въ-Варвары, где отправилосм торжественное Богосавженіе о патешествающихъ въ цели бупрошенім благополачного патешествім Найменейшома Монарее едачома въ первый разъ до Гланцій и Баковины.

Зъ Тернопольского. Радостнам весть о посещений наших сторонь бео веанчествомь Імператоромь ворзо розветалем веюда и пременолинал нашен сердул необикновеннымъ веелемъ. Сельне изъ поблизкихъ селъ тыхъ городовъ, черезъ которын преезджати ебдетъ Нашъ Найменейшей Монарха, кбино съ свонми сващенинками приготовалютель, давы на границахъ своихъ полей изълвити свои балгодарственный човетва. Въ самомъ Тернополи мкъ слышимъ имеетел совскопити все торжество изъ нашого Подольл. Въ нашомъ пограничномъ Чортковекомъ окрозе такожде се самов впечатаене произвела сель весть, мкъ въ нашихъ Тернопольскихъ жительхъ.

Величка, 13. Паздернека. Сго Величетво балгоболнан постити коплации въ Виличще, где въ подземныхъ пространахъ собраанса многочисаенный табмы жителей ожада-

ючи присытім Монархи и повитали вго съ човетвіємъ вупераной радости.

ИСТОРИЧЕСКОЕ.

Междв иными бугловівми нашой церков. ной Оуніи, подали Спископы наши рбеки коро-MERH HONKKOME GHENZMENZE III FOM 1894 T0&: "Scholas, Seminaria Graecas el Slavonicae linguae extruere ubi commodius ridebilur ut liberum nobis sit. HA CIE CONBEOANAS HOMAнотын король въ граммоти своей изъ 9. Ав-Гвета 1895 Сими Словами рвекими: "Закал. данім школъ и Семинарій греческого и словми. екого мзыка позваллемо." С8ть также изре-YEHÏA MANZ PHMIKHZZ O HAWOMZ CAOBAHIKOMZ изыце въ Богогложени и Богогловии. И такъ MANA TOAHHE VIII TOAA 880 MHWETE: Literus denique slavonicas a Constantino quondam philosopho (S. Cyrillo) repertas, quibus Deo laudes debite resonent, jure laudamus, et in eadem lingua Christi Domini preconia et opera ut enarrentur, jubemus Nec sanae fidei vel doctrinae aliquid obstat, sive missam in eadem staronica lingua canere, sire S. Evangelium vel lectiones divinas novi et veleris testamenti bene translatas et interpretatas legere aut alia horarum officia omnia psallere. Hana Beneghktz XIV подъ днемъ 90 Априлім 1781 пишетъ къ монахамъ чина Св. Васнаїм В. на Роси: "Porto facile nobis persuademus, vos probe intellecturos ex iis, quae ad custodiendum confirmandumque in ordine vestro graecum ritum praescripta sunt opus esse, ul Graecae (in Russia reniebal sub hoc nomine slavonica) linguae peritiam non illam quidem levem et extimam, sed illam vero perfectam et omnibus numeris absolutam ad sanas candidasque auctorum sententias callendas necessariam ediscatis et comparetis, ac proinde in hujusmodi studium graeci idiomatis pro viribus incum-

Digitized by Google

balis, eliam alque ellam adhortamur et incifamus. Tohme Nana by Boart , pAllalae gunt non AHA 99 1011A 1755 MKO pnormaliva THUITL: "Adjecta conditione, ut ritus Ecclesiae orientalis illaesus permaneat, Unionem cum Ecclesia Cathe. lica Danieli Regi Russiae concessam, tum ab Imperatore Ioanne Paleologo et Ruthenis circa finem saeculi XVI in Synodo Brestensi acceptatam fuisse, atque Romanos Pontifices semper solliciadhibuisse curam, ut suscepta fide catholica ritus Orientalis conservetur. — Quinunquam Romani Pontifices proposuerunt, ut ud Catholicam sidem redeuntes suum ritum dimitere et latinum amplecti deberent, id namque Ecclesiae Orientalis et Graecorum ac Orientalium rituum omnimodam secum ferret internecionem, quod fuit et est ab hujus S. Sedis consilio quam maxime alienum. Carendum omnino Missionario, qui Orientalem schismaticum reducere cupit, ne eundem ad latinum ritum amplectendum inducere contendal. — Nec a Schismalicis ad Catholicam unitatem redeuntibus S. Sedes exposcit, ut rilus suos deserant, sed ut haereses solum ejurent, - exoplans vehemenler, ut diversas corum nationes conserventur, non destruantur, omnesque Catholici sint, non ut omnes tatini fiant. Ha cin B8aлю семллетем Папа Григорій XVI въ поелаиїн изъдна 17 Юлїа 1811 къ Его Прівоїдодительства Митрополита Галицко-разбома. Gs. Asrbethar (in Ps. 44 En. n. 24): Sacramenta, doctrinae in linguis omnibus, variis... varietas in linguis, aurum in sententiis.

Изъ реченного мкетебетъ, що влагие мко Оунівты имфемъ также право, въ набкахъ вогогловекихъ и религійныхъ допоминатисм свого слованского мзыка, на що согласнаоса нелавное собраніе впископовъ Местрійскихъ въ Ведин и в. правительство нашов. Оунів наша не состоитъ дам того въ томъ, щовъ мы соединенны Росини посканием свого. Неговдинен-

ны Греки имфютъ свое. Также ниы кадолики DALBOTIA CECHAR. A MEMI? YH MU OAHN COE. Annenny Princh thwententywo cies camply **ЕГМЕНРИКОДЛЯ ГТЭВЗЗОТ ОГОТ ЈЖНР ! АЛИТИТІВП** BANCHE ETO AORPO OTEIPFAETS CIE, H 440 OYNI-ATM ANMANIA CEOFO, HE MAAO HA TOM'S CE. Очита ихъ погтрадала!... выдаючиса именио шко средство до полонизма.... Мки славны навии и кинги религозны находатса въ гер-MANIKOME N NHUZE NAPOJNUZE MZUKAZE! YNWE може нашъ слованскій мзыкъ до набкъ реангійных не кыробленный? Кто можеть томв NOEKOLAOBUTU, KOTOPLIK BÉLTL HAWH CAOBANIK M переводы сватого писанія, церковныхъ книгъ, СОЧИННІЙ СБАТЫХЬ ОТЦІВЬ. СВАТЫХЬ СОБОРОВЬ. который веть преблентой древно нашо богоглокий словиность? Смело зутвержалемь, WO TOALKO ESPOIAOSIKA CAOSIINSITL HA PPIYES-KOME H AATHHIKOME MBUKATE TOH HA HAWOME СЛАВАНІКОМЪ МЗЫЦТ РОВНАТИКА МОЖІТЪ. Н ЧИ НЕ ИЗВЪСТНО, ЩО СЛАВАНСКІЙ ЦЕРКОВН**ЫЙ М**... ЗЫКЪ НАЙЕЛНЗШЕ СЪ НАШНМЪ РЎСКИМЪ СХОДНТІМ HEITLMKO EM COEITEIHHOITH PHIHOEL?

Опнево тъ нагъ мко шигматиковъ... Оже мелметім тем'я большл побинность н**лш**л, обставати за правами нашой Оуніи, на котор**ыхъ** она отповалата и на которыхъ она по слокамъ самихъ Папъ Римскихъ столти и бу-RPTOATHIA HMTETS. BOHITHHNO, RIFERTAR повинностъ! така сама, ыка кадоличекой вф. OM , NON KOTOOOH BLAKĪЙ MHMN MHTEPER MÉLT-UA HMETH HE MOMETS. HO WOES BLAKIN MOTS тое віликое заданье нашое рвіко — бунілтіков розбитти, и въ мето емв вредити онов Спирати; то припадаетъ коиче права и законы нашой Оунін собрати и напечатати, даem etwrin kumyalo baza molf hwp uogarthем. И даеы намъ въ наглыхъ припадкахъ не ROSTHTHEA, HE NOTHBATH ESSTAR HANGE BAWN-WATHER, KE TEMS, O HETACHA LOAS OPHÍN! TACTO

ЗАХОДИТЪ ПОТРІВА, И ДАВЫ ЗЪ НАШОЙ СТОРОНЫ МЕПОЛНИТИ ВЕЛИКО ПОВИННОІТЬ ЛЮВВИ КЪ ВЛИ-ЖИМАЗ: "НЕОМФЮНОГО НАОЧИТИ, СОГРФШЛЮЩО-ГО ИПРАВИТИ. БО ИЗВТЕТНО, ИЕДОВМФИЇЄ ВЫ-ВЛЕТЪ ВИНОЮ НЕ ОДНОЙ ВРЕДНОЙ НЕПРАВЕДЛИВО-ЕТИ. СОБРАННОЄ ВЪ ОДНОЙ КИНЗФ ЛЕГКО ПЕРЕЧИ-ТЛЕТЕМ, И КТО ВОДЕТЪ ПОЕДИНЧОЕ НЕКАТИ, И СОБИРАТИ И "ЧИ КЛЖДЫЙ ЗИЛЕТЪ ЩО И ГДФ НАЙТИ! СЛМИ МНОГИ ИЛШИ ПРОВИИМОТЪ ТА-КИМЪ НЕВФДФИЇЄМЪ ПРОТИВЪ ОУНЇИ! И ЧИ ДИВ-МО, ЩО НЕ НАШИ ВЕЛКО ЗЛЕЛОЖДЛЮТЪ ПРОТИВЪ НАШОГО КЛДОЛИЗИЦМА!

Ктожь не весть, що Оунім наша мко трогть во постины ветрами во вее стороны колнелетем? И коли не дано ей букрепитнем, коли оно оглаельно и зневажано; не дивно, що она напротивъ непригоединенныхъ и напротивъ латинского, мкъ бу насъ называютъ польского обрада, слаба, и инми буничтожаетем. Во стороны Рима и также правительства нашого Австрійского Оунім наша имеетъ потребны права, процентати и бутвердитисм. Политика польска роской народности, и дам того Оуній вредна, буже не соществость, и дам того Оуній вредна, буже не соществость. Оже позостаєть намъ Оунім тамъ по правамъ Оуній нашой крепитисм и можатисм, ина че вънасъ самихъбыла бы вина нераденім по верф. М. М.

Краткая историческая розпись всимъ русскимъ Церквамъ и Монастырямъ, такъ уимитоженнымъ, какъ до сихъ поръ существующимъ въ престолномъ Червенорусскомъ

Города Львова.

(Продолженів)

Но когда съ 1780 годомъ Австрійское Правительство за Императора Іосифа II у-

ничтожило Церковныя братства въ отечествъ нашемъ, тогда и Ставропигіальноє братство перестало подчиненно быти Римскому Па. пъ, и такъ въ силу придворнаго приговора, отъ 7. Октобрія 1788 года уничтожились всв древнія права єго и даже прежноє того же названіє: Ставропигіальноє братство, замънено на прозваніє: Старъйшины, Отцевъ, Покровителей, Выборныхъ русскаго народа (seniores, patres, patre. ni vel gremium nationis Ruthenae) или Ставропигіальнаго Заведенія (института), подчиненно его въдомству Львовскихъ русскихъ Святителей, и признано сму право Патроната при городской Успеньской Церкви. Въ 1789 году сдъдало Австрійскоє правительство розпись всъмъ имъніямъ и доходамъ Ставропигіального Заведенія и поручило надзоръ и въдъніє надъ пими русскимъ, статнымъ, Львовскимъ гражданамъ. которые учреждившись въ общество управляють всякими имъніями сего Заведенія, н надзирають надъ сохраненіемъ городской Церкви, Типографіи и Бурсы для убогихъ ученинковъ.

Такимъ образомъ Ставропигіальноє Братство или Заведеніє дъйствуєтъ неутомимо, уже третоє къ концу клонящеєся стольтіє, для блага и славы нашего русскаго Отечества. Подробную исторію Успенской Церкви и Крестоноснаго Братства єя. такъ славнаго судьбами своими, находящуюся єще въ рукописи, найисалъ нашь высоко-ученный Исторіографъ Господинъ Діонисій Зубрицкій, членъ упомянутаго Заведенія в другихъ ученыхъ обществъ.

(Продолженіє сладуєть.)

Иждивеніємъ, типомъ и напладомъ Института Ставропигійского.

SOPE TARBUTEA.

львовъ. серела.

Ч. 83.

дня 10 (22) Паздерника, 1851.

Выходить що середы и суботы. Цъна на текущев чвертьроче для втвирающихь въ Редакців: 1 рен. 10 кр. — черезь почты: 1 рен. 30 кр. ср.

О привздъ и пребываніи Его Величества, всемилостивъйшого Цъсаря и Царя пашого Францъ Іосифа въ Львовъ.

Дна 16. Октоврїм 1831. Радостноє ожиданіе прижада вго Величества проницаетъ серд-HA WHTENEH ALBORA. HA BLICOROME BAMKS HORTBA-ЕТЪ ХОРВГОВЪ ЯКІТРІЙІКА Н ТАКЖЕ ВІРХВ ВІЖН ратоша, а по кітхъ четырохъ рогахъ сей вежн мітетка сино-червона. На дорозіт Городецкой не ДАЛІКО ЗА РОГАЧКОЮ ПОІТАВЛІННА БЫЛА БРАМА торжественна съ надписомъ: "Willkommen Franz Јоверћ т. €. "Витай Францъ Гогнфг." При тойже дороза нашъ одинъ рбекей житель М ПОСТАВНАЗ ПЕРЕДЗ СВОНМЗ ДОМОМЗ ТАКЖЕ ПРЕкрасно брамо съ надписомъ "Es lebe Franz Joзерь т. е. Да жість Франць Гогифъ. Верхи Столповъ СІЙ Брамы обочни были обмзаны СТАЖКАМИ СИНОЖОЛТЫМИ (РВІКОГО ЦВТТА) А СЕредный чорножолтыми (австрійского цвѣта). На площади Фердинанда, тамъ гдѣ краковска Дорога заламаюется на Галицкое, козноснался Прекрасна брама, Съ надписомъ: "Viribus unitie, т, е. "Goeanhenhumn силамн." Передъ сею **Брамою съ краковского были хорбсви черво-**HO - CHHW, TO YOPHO - WONTH, OKHA H RAALконы при вулицахъ поезвицкой, краковікой,

CANHUKOH, ANYABOBIKOH AMA AO MANATEM MAIL енділльной, были фубраны паволоками, шолками, цветами и кенцами. Него было менеећиков, солнце скѣтилэ тепленько, воздв**у**ъ стомаћ тихо, мкћ бы такћ развірзансм нібеса н дотфан сказати: "Се Сынъ нашъ возаюбаен, HUH, EAHTOSAOBEHT HAMH KT BAMT FRAJETT! Окна, бальконы, булици и площади, квда имель проезджати Цегарь, переполнились светло бубранымъ народомъ Львовскимъ и Сельекимъ. По правой сторонъ дороги буставлаліа народъ, а по лѣвой воинетво отъ касарии Фердинанда, а за нимъ сновъ народъ. При палатъ пресиділльной стомли чиновники, договенство, СТАНОВЫ ВЪ СВОИХЪ И ПОЛЬЗКИХЪ ОДЕЖДАХЪ, ДА-ЛЪЙ СУЧИЛИЩА СЪ ПИТОМЦАМИ СЪМЕНИЩЪ И СЪ ниою бучащоюка молодіжію.

Десять минвтами передъ дрвгою годинов съ поавдим на высокомъ замкв началика во в выстретьы пвшковы, обефирающи прифздъ вго величества. Также почали во веф зконы звонити, а звонъ мфетекой рвекой церкви предводнаъ кефмъ прочимъ. При брамф за Городецкою рогачкою чекала депвтацім изъ членовъ твтишой радыгромадской съ вицебрамистромъ на час. На Городецкомъ парафім вемто - георгівска,

первопрестольна раска съ церковными знаменімми, отдала габеочайша честь всо Величества. При клеярии Фердинанда ожидлан всо Величества, и съ сабеочайшою честію принимали Г. комендантъ Армін кимзь Шварценбергъ и всо Превосходительство Г. Намъстинкъ Графъ Гоавховекій. Тотъ привовши всо Величество съ Адъютантами, вефан на кона и въ рицарскомъ видъ поспъшали во градъ въ мондоръ внеральекомъ, бокомъ оупереджающо внерало комманданто ки. Шварценберго и посафдощо штабо. Радоститиши восклицанім и выстрълы войска зъ рочного орожім завъдомлали о приближенію всо Величества.

Предъ брамою краковско-галнукою стали Сго Величество, гдф находилем Бормистръ съ радою громадскою, и магистратомъ и съ ключами. Тотъ промовилъ по ифмецки затимчасовый Бормистръ Г. кавалеръ Генфанибенъ Бербендорфъ:

"Найминтишій Пани! Пірінато чокиткомъ найвышого клажінства и радогти, витаєть Вашов ц. к. Милость, нашого наймилостивтишо. го Цтара и Пана втрноє житільство столици Галицій. Съ восклицаність радости вилиемъ осощиствленіє нашихъ давно жаждощихъ желаній и сей исторически буктковтивный день, въ которомъ застопиниство града имтетъ сіє неизгаяголянное счастье, сложити бу стопъ Вашой цтар. Милости гловочайшое челоситіє и почитаніє громады.

Господних же Адам'х Сидоровичь, найстаршій изъ выд'ела м'естекого, промовиль по польки такъ:

"Найменфишій Пане и королю нашъ всемнаостивфишій! Витлючи Тебе, складаємъ Товф Сій сумболически ключи той столици, я съ инми разомъ щирій и сердічній човетва любен и вфриости Величетво Твоємо въ жертво.

Благоволи ихъ дла того, Найаснейшій Пане принати въ ласкавости отеческой отъ верныхъ подданыхъ Твонхъ, о що Та въ гл8бочайшомъ смиреній просимъ именемъ целой громады сей столици.

6го Величество благоволили сими словами отповъсти:

"Благодарю бамъ, Господинове за мнаое мнѣ д8же пріатіє, тѣшилъємім много, що по. сѣщ8 Львовъ, и надѣюю, що мѣсто отлича. тися б8детъ вѣрностію и привазанностію.

О полъ до третой станван вго Величе. ство предъ сѣньми плалаты пресидёлакной, и затрималием, подъ предводительствомъ коменданта войско пересмотрити. Потомъ вго Ве. личество оудалием до плалъы.

Радостны восклицанім не оуставали, и Єго Величество выйшли на бальконъ и принмли выраженіє общой радости мило.

Коли въ врема обида Зачала пригравати годька въ слав головиой на хорф, началъ сходитиса народъ на валы. Оу стола бго Вели. чества было въ лицъ, пербы чинобинки міреки и войсковы, также Архісппъ лат. обр. Спископъ греч. обр. Достойники коронны и бормистръ.

Колнем смеркало, осветано домы и дереба на балахъ. О дебатой године выствинан спеваки съ годьсою, и две банды и тогда запалено огни бенгальски, искращием сино, а потомъ червоно не только предъ окнами бго Величества, но также зъ бежъ бернадинской и церкви местекой Стабропісіанской. Єго Величество быйшан на бальконъ бъ оуниформе полковника Инжанского. Тогда началася песиь народна, и воскличанія, мко бго Величество мило принали сте изноренте човетвъ.

Дим 17 Октобрїм. Ранокъ и весь день меный, тепацій и тихій. О осмой годинф выфхали вго Величество въ отвертомъ помзаф до камедры лат. Обржда на Богосавженів. На

ВОДЪ СОБРАНЫЙ ПРЕДЪ ПЛААТОЮ, НА ВЛААХЪ, НА , Речинин новой и на площади около кадедош, повиталь вго Величество восклицанівами. Въ кименре покитили вго Величество Ирхієпископъ СЪ ДВХОВЕНЕТВОМЪ, ДОЕТОЙИНКИ МІРЕКИ И ВОЙекови и станы и множетво народа. Погаф Антбргін совіршінной самимь Архієпнікопомь, ншан бго Величество пехоток ажь на плошадь Фердинанда, тоть ветан до повоза н ТХНАН ОТЕГРТО НОВОЮ ОУЛНЦЕЮ ДО ПАЛАТЫ БОеклициющ'8 народв. Коли селмие версили до повоза скон прошенім, вго Величество хватали нхъ своими ръками, що часто на многихъ метцахь, кода вго Величество проезджали и проходилисм, виделисьмо. О дівметой гединъ принимали Сго Величество представаенныхъ Собъ черезъ Г. Команданта войсковыхъ, а терезъ. Г. Намфетника Доховныхъ и мір. IKHXE TEAE, YAIHOBE BLIIOKHXE CTHHOBE OKO-ЛО 950 ЛИЦЪ ВЪ МВИДВРАХЪ СТАНОВЫХЪ И ПОЛЬекнув, ткла оучительски, и Магистрать съ членами выдела. При той способности рекли Сго Величество до становыха: "Тешбем дв. же, що виджв станы краеки такъ численно Собрани, и радо признаю къ толгъ ихъ желанім, венерати намфренім мон около краю, который мих такъ егть дорогимъ."-

Коли представленны выли всо величество теля оучилищь всехх разоль, тогда оувиделивьмо всо величество лично высоких зростомъ, въ цвете юношеской силы, облеченых по внеральски въ велой одежде, при шлели съ капелюхомъ внеральскимъ въ рокахъ. Всо величество доховных профессоровъ вопрошали междо иными, чи соть роского обрада. Именно тело оучительское бимилой академической обратило на себе внимате всо величества ыко роской бимилой, и всо величества ыко роской бимилой, и всо величество вопрошали о профессора роского момина и о роского катехито придаючи, що

"Рілнгім віть вієьма важнымъ прідмітомъ," и порбчили наконіцъ, вообщі воіпитовати иношіїтво въ добромъ двіть.

Доходать нась высти, що его всаны ство стрытаемы абховенствомь по дорогахь, обикновенно вопрошають: "Ун роского обрада?

О одинайцатой године Сго Величество благоволнай посетити Сй Превосходительство Госпожв Наместинков Графиню Голвховскв. Потомъ Сго Величество посещали касарии: въ Иблоновскомъ городе, стрельцевъ, канонерскв, больницы войскови и основане цитадели на давной Вороновской горе. Изъ цитадельской горы ехали Сго Величество въ повозе черезъ площадь Свато-Георгевскв, где теперь шрмарокъ, до касарии Фердинанда.

О четвертой годинт быль обтав бу бго Величества, на которомъ было 94 огобъ, становыхъ 48, изъ крилошанъ же рбекихъ были ВЧ. Козьемский и Ижакъ.

O HOUR TO CETWON LOURIN EVALOROWHUR 6го Вілнчіство посттити стральници мастікв. Всм площадь Францишканска высаджена была деревами, бепгальски огни освфщали дорого. На въезае была торжегтеннам брама, а там брама и выь огородь палали въ светае. На кетвит въ брамв принати были вго Величе-СТВО СЪ ГЛВЕОЧАЙШНМЪ ПОЧНТАНЇЕМЪ НАЧАЛЬ. никами общества и Г. Ебрмистромъ. Въ сали изрекли вго ведичество: "А то двже красно мон Гогподинове! Твтъ превывали вто Величество черезъ годино, и благоволили выстрѣ. лити зъ штвул до ућли и трафили въ онв. а радогин војклицанја и моздерни выстрълы загримћан. Его Віличество повторман выгтрѣлы, н злохотили членовъ общества пописоватись. Были назначены 50 надгородъ за найлвчши выстрелы, къ которымъ приложили Gro Bianyieteo 20 vipeonuzz 30 elietpeaz головный, и длян 100 червоных золотомъ на фвидвшъ Львовекихъ инвалидовъ, на котерыхъ пользв демлисм иыненшин пописы. Видочно оурадованы опветили вго Величество стрельницю изрекши: "Двже благодарю Господинамъ, щосьте мие такъ веселый вечерь справили!

О полъ до осмой годины оудались вго Величество изъ стрельници на зрелище немецков и были съ восторгомъ радости и благодарности повитаны. Вечерь теплый, тихій,
освещенный свещами, лампами и зорами невеными. Кода поавлатса вго Величество,
всюда множество народа и радостны восканцаніа.

Дим 18. Октоврїм. О сідмой годинф рано выли вго Величество на маневре войска на Иновікомъ. Краіна погода, солнце світило миленько, возавув тихій. О поль до деемтой годины рано притхали вто Величество со евт-ТОВ НА КОНИ ЕЪ СИНОЙ ЕНЕРАЛЬСКОЙ ОДЕЖДЕ, ЗЛ. ложити`камень фугольный на Домъ рбіко - нарэдный и вторв меттив цирковь рвикв. Сей ка-MINE SYPOTOBANE EWAS CO CTOPONI OTS BAловъ, квал еваетъ проходити гулица. Междв Домомъ народнимъ, парохіласнимъ и Церквію. Стена выла бубрана адамашками, въ середиит же втиция, на верхв трема хорвегами. EL CEPEANNE ARTTPINEROW, NO CORATE AROMA ONекими. Надъ кроквами же отебдованой части повъвала хороговъ рожа. По правой сторонъ отъ стены буготованый быль на возвышенномъ метци Оронъдла Сго Величества, низ-ШЕ СТОМАЪ СТОЛЪ ВУКРАНЫЙ, НА КОТОРОМЪ ЛЕЖАЛА грамота о положенін камена вугольного вго Веанчитеомъ, и чиртижи илмфраемой боловы. По ATEON CTOPONT OTE CTTHE SYPOTOKANE BELIEVE дла сващенносложеній престоль. По междо на-Хочнист каменг олсоченти вз ибочотиной и олкочшиной стене. До сого обрада застоплощи волтзивифого и вткомъ похиленого илшого Высокопресс: Митрополіта и Примаса Гланцій и Володимирін, ожидали Сто Величества Преосващен. ны Спископы: Григорій Мхимовичь и Голинъ Бохенскій съ капитваами рвскими въ тогахъ Львовскою и Перемыскою, съ чиномъ Монаше, екимъ О. О. Ваенајмновъ подъ предкодитель. етвомъ Провинціала, Преподобного Отца Макінмовича, Інітітота Стабропібійікого подъ предводительствомъ Всеч, старфишниы Г. Леона Согновского, также при нихъ ожидала всм комиссім стронтельня. Питомци сфленинщя 98екого **съ** своими надето**ателам**и **ечетавилиса** двома радами. По обохъ сторонахъбыли вугтроены возвышенны месту»: по правой отъ сте-HU AAA NEEYIER, NO AERON AAA POETIN MIHIKOго пола. Было также много дбровенетва и народа изъ селъ, много выгокнуъ чиновинковъ и двохъ нашихъ становыхъ РЗиновъ въ становыхъ одіждахъ Вч. Г. С. Лодинскій и Тветановікій. Баталіонъ гренадієрей окр8жаль многочисленный народъ. Когда Сго Величество зстан за кона, оставнан Адантантова и свътв, рекше: Твтъ и междв моими Рвеними. Междв собранымъ многочигленнымъ рвекнмъ народомъ воцариласа всанкаа тишина глосочан. шого почитанім ради, накодаща въ зоф-TEAN CAOREA CAARHATO PHANKOTO DOGTH: "CORticuere omnes intentique ora tenebant. Gr CMHOSвыстопили представители народа вса-КОГО СОІЛОВІМ, ТАКЖЕ ВЫДФЛЪ КОММНЕЕЇН ПОДЪ предводительствомъ Вч. Г. Козьеемского и вго Превогдод, Г. Намфетника, и сопровождами виевстивншого Киара на горное место.

Когда вуже в. Величество станван на Оронф, согредоточнат въ НСМЪ рвекій народъ свон возренім аки въ неточнице надежды своей. Въ торжественномъ часе приствпиаъ смиренно Председатель коммисей Вч. Г. Козьвменій провознегъ следвющов слово:

"Ваше Величество благоволить изволити, леми именеми илщого Веспочтеничищого Ар-ІНПАІТЫРА, ГАВЕОКНИЗ ВЕКОМІ Н ТАЖКОЮ HIвоидерей , птипополните выбрание выполнить выстрание выполнить выстранить выполнить выстранить выполнить выстранить выстр сложнаъ благодаренів, за инеходительнов раченів, мковов Ваше Величество положенівмъ каміна краевгольного, на вторвю градско и Домъ народный въ предоготованите авчшон евавчности закелень; такожде елаго. полочными посфиснієми гр. к. церкки Митрополитской, имени обскомо въ нынфшиомъ дин милостиво закляти осемотрели. Ваще Величитко стрътить запівні къ віликомъ транстве царскон ДІРЖАВЫ КРАННЫ, КОТОрін Заможностію и просвещеніємь нась пере. додать; мы незавидимо имъ того преимъ-**ШЕСТВА, И ОУЕНАВЕМЪ ТАКОВЫХЪ НАСЫТИ ТА**кожь"; але въ вфоности и преданности къ Вашем Величество и всесватломо Домоки царскомв не возмогвтъ насъ и недамось перестигивти.

Высоковажное дійствіє собірає насъ въ томъ мгновінію; важное своими следствілми — важитищое присотьствіємъ Вашіго Віличетва — нашіго Віличетва — нашіго Віличетва — нашіго Віличетва — об віть заложеніє камінью основательного на роско народий Інститотъ.

Оуже зъ начала выло тое местце, около которого мы собранись, определеное хвале бо-жой и оусавзе человечества; — въ продолженію времене по знесенію Ордена Трінітарского было онов Мозамъ посващено; теперь черезъ ласко влшего величества козбратится снова ло своего перконачального определенім — Изъ тыхъ розвалинъ вознесется снова храмъ бо-жій, въ немже правоверный жертвы и молиты принесотъ за всестательный Домъ Цесарскій и за общов Отечество. При храме Господнемъ воздвигнем иный, который средетва къ просвещенію и образованію всегда вер-

"Geruhen Guere Majeftat ju geftatten, bag ich im Ramen unseres Sochberehrten Oberhirten bes burch hohes Alter und ichmere Rrantheit berhinderten Detropoliten, ben innigftgefühlten Dant barbringen, für bie Allerhöchfte Gulb, welche G. M. burch Grunbfteinlegung zur zweiten ruth. Stabtpfarrfirche und zu dem jur Borbereitung einer befferen Butunft gestifteten Rational-Inftitutes, bann burch ben fo erfreulichen Befud ber gr. f. Metropolitantirde ben ruthenifden, Stammgenoffen am heutigen Tage allergnäbigst du erweisen befunden haben. Mögen G. M. in bem weiten Umfange bes Kaiferreiches mehrere Kronländer finden, welche und an Bohlftand und Bilbung übertreffen, wir gonnen ihnen biefe Borguge, unbiwerben une beftreben, biefelben zu erreichen, aber an Treue und Anhänglichfeit an G. Majeftat und bas Allerhöchfid Raiferhaus bürfen und werben fie uns nicht über treffen. -

Ein hochwichtiger Alt vereiniget uns in Diefem Augenblide; wichtig in feinen Folgen, — wichtiger burch bie Gegenwart Euerer Majestät unferes gutigsten und ge-liebtesten Monarchen. Es ist die Grundsteinlegung zum ruthenischen Rational = Institute.

Chon urfprunglich war bie Statte, um welche wir und berfammelt haben, ber Ehre Gottes und bem Dienfte ber-Menfcheit gewibmet; in ber Folge ber Beit, nach Aufhebung bes Orbens ber Trinitarier war diefelbe bem Sige ber Mufen geheiliget; nun wirb fie burd bie Gnabe Guerer Majestaet ber urfprungliden Bestimmung gurudgegeben. Aus biefem Schutte wird fich wieber erheben ein Gotteshaus, in welchem bie Glaubigen für bas erlauchte Raiferhaus und für bas gemeinfame Baterland bem Allerhöchften ihre Obfer und Gebethe barbringen werben. Reben bem Saufe Gottes wirb fich ein anberes Gebaube erheben, welches bie Mittel gur Aufflarung und Bilbung einer ficis treuen Ration barbiethen, welches Rufcen, Rabi= nete, eine Bibliothet, ein Inftitut gur Bereblung bes Rirdengefanges, unb bas erft feit furgem befieheube,

ном в народ подакть, помещам въ сове М8-Зва, кабінеты и кингохранианців, заведенів дам изображенім пенім церкокного и отъ недавно свіществоющов, однакоже своими следствімми слентельнов заведенів Матици.

Влшое Величество положнан Самн на сознаните сего возрастаемого народного Заведенім первое основанів, понеже Вашоє Величество згарища давного всебчилищного книгохранилища на оустроеніе новон гр. кад. городскон
церкви, прочою же часть згорфлого всебчилищного зданім съ гронтомъ на созиданіе народного Інститота всеблягосклонно безплатно
рожномо жительство отдати изболили.

Оуже взноентем изъ розвилинъ одним часть нового зданім, — за помочею Божею— сусовершитем прочам часть и Домъ Божій; понеже совоюбилметем около того царе кого дара втрный, побожный и благодарный народъ, который охотно и радостно свой защидженый грошъ приноситъ, дабы сусовершити начатов абло. —

А ТЕПЕРЬ — ВЪ ВЪЧНОВО ПЛАМАТЬ ТОГО
КАЖДОМВ РВІННОВН ВІВЛЯЖНОГО МГНОВІНЇМ, МОЛО МИНІМЪ ЦЪЛОГО НАРОДА РВІКОГО ВІВНИЖАЙШЕ: ДАБЫ ИЗВОЛИЛН ВЛШОВ ВІЛИЧЕГТВО ГРАМОТЕ ИЫНЕШНОГО ЗАЛОЖЕНЇМ КЛАМЕНА ОГНОВНОГО ВІВЫСОЧАЙШЕ ВЛШОВ ВЛЛІНОВ НАЙЛІГЬ
КЛЕТИШЕ ПРИДАТИ, ЩОБЫ ИЗЪ ТОИ ИЛЙПОЗНЕЙШІЙ ПОКОЛЕНЬМ ПОЗНАЛИ, МКЪ СИЛЬНЫМЪ СОЮЗОМЪ ЛЮБЕЙ, ВЕРНОЕТИ И ПРЕДАННОГТИ ИЛРОДЪ
РВІКІЙ КЪ ИХЪ ВОЗЛЮБЛЕННЕЙШОМВ МОНАРЕВ
ВЕТЬ ПРИВАЗЛИНЫМЪ.

(Заключенів савлувать.

jeboch fcon! in feinen Folgen heilbringenbe Institut ber Matica umfassen foll.

Guere Majestaet felbst haben zur Entstehung bieses im Werben begriffenen Rational = Instituts ben ersten Grund gelegt, indem Guere Majestät die Brandsstätte ber ehemaligen Universitäts = Bibliothet zur Umgestaltung in eine gr: tath: Pfarrfirche, und den übrigen Theil des abgebrannten Universitäts = Gebäubes sammt dem Grunde zur Gründung eines Rational-Institutes der ruthenischen Bevölterung unentgeltlich Allergnädigst zu überlassen geruheten.

Schon erhebt sich aus dem Schutte ein Theil bes neuen Gebäudes; — so Gott hilft, wird auch ber übrige Theil und das Haus Gottes vollendet werden; benn es scharrt sich um dieses kaiserliche Geschenk ein treues, ein frommes und bankbares Bolk, welches gem und willig seinen Sparrpfennig hingibt um das begonnene Werk zu vollenden.

Ilnd nun zum ewigen Andenken an diesen für jeden Ruthenen hochtwichtigen Augenblick, bitte ich im Namen der ganzen ruthenischen Nation allerunterthänigst: Geruhen Guere iMajestät der Urkunde über die heutige Grundsteinlegung Höchst Ihren Eigenen Namen Allergnädigst beizusehen, damit einst aus dieser Urkunde die spätesten Generationen erkennen mögen, welch' mächtiges Band der Liebe, der Treue und Hingebung die ruthenische Nation an ihren geliebtester Monarchen knüpfte.

ЗАГРАНИЧНЫЙ ИЗВЪСТІЯ.

ς. .

· 1114.

Въдень. Никоторіи говорать, що отпощенів Конота свободно, есть приключеніємь, за которов може еще колись принождения бодетъ Тврцім отв'єтати тмженько. Говормт такожде що междв многими жителами Бог иїн и Герцеговины, которыи во врема тамощ ного возетанїм много сутерп'єти повреждені

Digitized by Google

СВОНХЪ МЛЕТНОІТЕЙ, ОБРЕТЛЮТЪ СМ ТЛКОЖДЕ НЕКОТОРЫН ГРАЖДАНЫ ЯВІТРІЙІКІЙ, КОТОРЫ НЕТОЛЬКО СВОИ МЛЕТНОІТИ ПОТЕРМЛИ, ЛЛЕ ОВИДЕИН Л НЛКОНІЦЪ ОУВМЗНІНИ БЫЛИ. ЯВІТРІЙІКОВ ПРАВИТЕЛЬІТВО РОЗІМОТРИВЛЕ ТЕПЕРЬ ЖЛЛОБЫ ПОДЛИИ КЛІЛТЕЛЬНО ТЫХЪ ОБИДЪ, И МКЪ СМ ЗДЛЕ ЕВДІТЪ ТРІБОВЛТИ ОУДОКЛІТВОРІНІМ ЗЛ ТОЕ ВЪ ПОЛНЕ ОТЪ ПРАВИТЕЛЬІТВЯ ТВРЕЦКОГО. ЗЛРАЗОМЪ ДЛЕЫ ЗЛЕЧЛІВ ЗАПОБЕТЧИ ПОДОБНЫМЪ ПРОИЗШЕТВІМЛІЪ, МКОЖЕ ДЛА ЗЛЩИТИ ГРАНИЦЬ, ОУТРЕЖДИТЪ СМ КОРПВІЪ СБІЕРВЛЦЇЙНЫЙ ВЗДОВЖЬ ГРИНГОВИНЪІ. —

Парижъ. Дна 10 Жолтна отбыла са рада міннистровъ, где прізидентъ мено вопрошаль ГГ. министрокь о ихъ митиїє кагательно права изданного 31 Мам. Леонъ Фошерь, Барошь и Крозїль были за тымъ, дабы тое право бутримано, Рое гобориль за буничтоженівих тогоже. Префекть полиційный Карлье, который ыкъ обикновенно приебтытко-BANZ TON PAIT, OLOBEANZ CA CZ BENHKHMZ PHEкомъ, що онъ теперь отреклется обазлиноети отбилативной, когда президентъ вознамфриль неотменно опробергиоти право зъ 51 МАА. Президентови виделась так беееда доже проничною, для того припомиват мв, же еще Передъ колькома метацами числиль са до противниковъ права зъ 31 Маа. Караке и-МЕЛЬ СЪ ОЖЕГТОЧЕНТЕМЪ СУДАРНТИ КВЛАКОМЪ Въ мраморный столъ, що вельми окразило пре-Зидента, прощо заразъ вебхъ попращавши и обавнат, що онт только хотель са доведати о ихъ митиїю, въ прочемъ вблетъ слмъ знати, шкъ мае делати.

"Union" грознтъ близівмъ сильнымъ сопротивлентемъ зо стороны большости народного собранім. Що до теперь невозможно было заклати векма интригами и манебрами; то одно склонініє см близівмъ до л'євой стороны, можітъ тоз віє возевдити; говоритъ длятє: "Віт дленын партін собірвтъ см снова подъ одно и тоє знамм, длеы только политикв єлизійско поконати. —

— Целов министерство подалоса до диміссін: Причина всть буничтоженів права зъ 31 Мам. Полиційный префекть Г. Карлье отпощень водеть такожде оть сложбы.

Мадрить. Ана 2. т. м. зъ поледна выла рада министерїлакна. Браво Мерилако вучиниль своимь товаришамь предложенів, спродати Янгликамъ за 150 миліоновъ долларовъ OLTOORS KEEN H HOOTO-PIKO. TAA CEMMA EE-ДЕТЪ МАЛО ЩО НЕ ТОИ САМОН ВАРТОЕТИ, МКОкон былбы и капиталь въ отношенти чистыхъ доходовь, що Ншпанци ежегодно зъ тыхъ двохъ остробовъ побираютъ. Министеръ войны Г. Лерзвиди и министеръ маринарки Госп. Армеро, которын двмали, що министеръ-пре-ЗИДЕНТОВИ ЗАХОТЕЛО СА ПОЖАРТОВАТИ ВЪ ЗА-«Данію, выйшли съ Гнѣкомъ, потомо переко» HAAHIA OJHAKOME, ME TOE HE EE MAATE HO SO нетини**е** сказано было. М8рїлаьо однакожь мало буважаль на странтость тыхь авохъ *з*њироди *з*ланја*ж*ен и Эјнадајае наншна оф МИНИСТРАМЪ ПРИЧИНЫ СВОГО ПЛАНВ И **В**ОЗНАМЪриль такожде тое самое предложити Кортезамъ, соизболенім ради. Цельмъ стремле. ніємъ Морілло есть, приспрати грошей дла Ншпанін и зафлати кредить для ней. Чи борше чи познайше потерметь Ишпанім той оетровъ, а тогда не полвчитъ Ншпанів ни одного шелюга; не авчшежь теперь Езати грошн за отгтвпленте тыхъ двохъ остробовъ Анганкамъ, и имети средетва въ рокатъ до воздвижений промышленности и земледалетва криского, которое и такъ буже бупало и вымагле скорфищого подкрфпленім и исправленім. Дондонъ, 11. Жолтня Розходитъ са тотка, що "Missisipi не приплыне до Англіп, только откізе въ простъ сумфценных на его покладе Оугровъ съ изъатіємъ Косебта до Нового - Горкв. Косебтъ вознамфрилъ сумфститись на покладе шкого ебдь Англицкого корабам и зъ Пералтарв до Англіп отплысти.

КРАЙ РОДИМЫЙ.

Городокъ, 16. Жолтия 1851. День вели--авпый, день радостный, день торжествомъ СБОИМЕ ВІЕ ПРОТІИ ПРЕВОГДОВИЙ ПРАЗЛИО. вланиьмо дник къ Городкв, съ поводв прижзав нашого милостейшого Цара Францъ Тоси-Оуже тыждиемъ прежде оустроенно <u>...трівмфальнын ворота посірідь мфста, высоты в</u> САЖНЕЙ, ПРОСТОРОНЫ 6 САЖНЕЙ, ОУКРАШЕННИ разными цевтами, съ напискою "Vival Franсівсив Јовернив Віршино воротъ букрашала хорбговъ чорно жолта и царскій оргав, тожде головное фунанще и мфетекти домъ радный мкоже и домъ почтовый прекрасными **в**фиц фин и разанчимии написами пребкращен-HIN EMAN. AND 16 O YARE 10 MEETO EAAFOдарными жителами переполинаоса. Хорбски церковин едив чвертинв места занали. Прекрасное то было зрелине глановши по месте, цалый лагь хорвговь предь собою облучити, нотори зъ 12 поближимал и длишиль вееей ВЪ ТОРЖЕГТЕННЫХЪ ПОХОДАХЪ ГРОМАДЪ СЪ СВА**ш**енинками принесении были. Сващенииковъ рим: Обр. было 9 л рбікихъ 96, котори сеттло въ одежди церковни пристроении, члроденное влімніє на народ имели — Чино. вники магистратв, тело бучительское съ бученинками и фученицами, чиновники поворв

податкового, я на нхъ чель Староста окрвжный съ комигаромъ, обокъ чина сващении. ческого въ наикраешомъ порадко ожидали дви-**АН БЪ КОТОРОЙ БІЗБЛАГОРОДНЪЙШОЄ ЛИЦЕ СВО.** его много Монарха огладати вбавтъ — Съ олчибомя 1804 сочния Засьніцечи впітьбия пвшочный, и озбали са бет кімвалы въ 473 Церквахъ разомъ 26 звоновъ. Тиемфин ти. сащъ Сердецъ наполнилоса неизреченною радостію, во вукнатан близь себе сбщого Того, которо. го давно съ бупрагнентемъ ожидали. По хвили. исполнились желанів ветхъ, Монарха сталъ поеред насъ, въ Генеральскомъ строю, поклонив. шиса на все стороны, будался до войска на бокв стомщого, казалъ діфільовати, Самъ стомль на отвертомъ местин. Возавхь той ХВИЛИ ВОЛНОВАЛІМ НІВІТАННО, ОТЪ ГРОМОГЛАІного вокличанім многолітть ім, котороє отъ 10 - 12000 бустъ разомъ выплывало; по перегмотръ войска оудались Сго Величество на-ЗАДЪ ДО ПОВОЗВ, А ПОМОВИВШИ СЪ НАМЕТИИкомъ рвікнмъ Городіцкого діканата колька словъ межи которыми найзнакомитши: "Колько громадъ егть тв "собраных»? полвчили ответъ дванцать две, подаковали миленько, беели -овой од атви вшальд св иллуфсто и всовои од вл — Боже! провадь Ихъ щаеливо, и оудержай въ здравію на многи атта! Отгомонъ 4360новъ, выстрелы пошочни и тысьщий отгласы многом ттеты замелины товиришнти вго Величество ажь до Львока, во тревлан одно цт-...... фертато оп винаот вы

Такъ той день намъ зостане достопаматный, онъ впечатанаса габеоко въ сердцахъ нашихъ. Отци дѣтемъ, дѣти вибкамъ радостно его вспоминати, и дорогого Цара веанчати въдътъ.

Иманвеніємь, типомъ и накладомь Института Ставропигійского.

львовъ. СУБОТА.

дня 13 (25) Паздерника.

1851.

Выходить що середы и суботы. Цъка на текущев чвертьроче для втвирающих въ Редакціи: 1 рен. 10 кр. — черезь почты: 1 рен, 30 кр. ср.

$\mathbf{C} \mathbf{J} \mathbf{O} \mathbf{B} \mathbf{O}$

ВЧ. Г. Михаила Кузьенского къ бго Величеству при заложени каменя угольного на Домъ рускій и церковь. *1

Высоковажное действе соберае насъ въ TOME MEHORIHIW: BAWHOE CROHMH CATASTRIAми — важивищое присвтытвіємъ Вашего Веанчитка — нашего Вимилоитивъйшого и Возаюбленнѣйшого Монархи. — Се сеть заложеніє камена огновательного на рбіко народный Інститотъ.

Оуже зъ начала было тое метце, около которого мы собрания, определенное хкале Кожой и бугльза человачества; — въ продолженію времене по знегенію Ордена Трінітарекого ELIAO OHOE MOSAME NOIBAIHIHO; TIRIPE TIPISE AAKKO BAWETO BEAHYEETKA BOZKPATHTEA CHOKA чо своего пірвоначального опрідфаіні — Нзъ тыхъ розвалинъ возниить снова Храмъ Божій, въ немже правовфриын жертвы и молитвы принеготь за Веегательный Домь Ц всарекій и за общое Отечество. При Храмъ Гогподнемъ возденения иный, которын средетва къ просвещенію и образованію всегда верномо народо подаеть, помещам въ соек Мо-ЗІЛ, КЛЕЇНЕТЫ И КНИГОХРАНИЛИЩІ, ЗЛЕІДІНЇЄ ДЛА **ИЗОБРАЖЕНЇА ПЕНЇА ЦЕРКОВНОГО И ОТЪ НЕДАБНО**

СВЩЕСТВВЮЩОЕ, ОДНАКОЖЕ СВОИМИ СЛЕДЕТВІЛМИ Спасительное заведение Матици.

Вашое Величество положили сами на созиданте сего возрастаемого народного Заве: денім первоє огнованів, понеже Вашов Величство Згарица Давного всевчилициого книгохранилищи на сустроенте новон гр. кад. городской церкви, прочвю же члеть згорфлого вибчилифного зданім съ грвитомъ на сознданів народного Інгтитота всеблягосклонно бізплатно рвікомв жительствв отдати соизволили.

Оуже взносится изъ розвалинь часть нового зданім, — за помочею Кожею оуговіршится прочля члеть и Домъ Кожій; HOHERE COBORDINAETIA OKONO TOPO UNDEKOPO дара Ефрный, побожный и благодарный народъ, который охотно и радостно свой за-. ШАДЖІНЫЙ ГРОШЪ ПРИНОІНТЪ, ДАКЫ ВУІОВІРШИТИ HAYATOE ATAO. -

Я ТЕПЕРЬ — ЕЪ ЕФИНО ПАМАТЬ ТОГО каждомв Рвеннови всеважного меновента, мо-

^{*)} GTE GADEO HORTOPAETIA AAA TOFO, HORIKI ER ROпірідномъ чнілѣ зайшла ошнека.

аю именемъ ублого народа рвікого віенижайше: Дабы изволили вашов віличество грамоте нынешного заложенім камена отновного всібыгочайше вашов власнов Има найласклефише придати, щобы изъ тои найпознейшін покол'єньм познали, шкъ снакнымъ союзомъ любен, в'єрности и преданности народъ рвікій къ нхъ Возлюбленн'єйшомв Монаріф есть привмзаннымъ.

Ein hochwichtiger Aft vereiniget uns in diefem Augenblide; wichtig in feinen Folgen, — wichtiger durch die Gegenwart Guerer Majestät unferes gütigsten und ge-liebtesten Monarchen. Es ist die Grundsteinlegung, zum ruthenischen Rational = Institute.

Schon ursprünglich war die Statte, um welche wir une berfammelt haben, ber Chre Gottes und bem Dienfte ber Menschheit gewibmet; in ber Folge ber Beit, nach Aufhebung bes Orbens ber Trinitarier war biefelbe bem Site ber Mufen geheiliget; nun wirb fie burch bie Gnabe Guerer Majestaet ber ursprünglis den Bestimmung gurudgegeben. Aus biefem Schutte wird fich wieber erheben ein Gotteshaus, in welchem bie Glänbigen für bas erlauchte Raiserhaus unb für bas gemeinsame Baterlanb bem Allerhöchsten ihre Obfer und Gebethe barbringen werben. Reben bem Baufe Gottes wird fich ein anberes Gebaube erheben , welches bie Mittel gur Auftlarung und Bilbung einer ftets treuen Ration barbiethen, welches Mufcen, Rabi= nete, eine Bibliothet, ein Inftitut gur Beredlung bes Rirdengefanges, und bas erft feit furgem beftehenbe jeboch ichon, in feinen Folgen heilbringenbe Inftitut ber Matica umfassen soll;

Euere Majostast felbst haben zur Entstehung biefes im Werben begriffenen Rational = Instituts ben

ang coor's

24: 30 mg/d

ersten Grund gelegt, indem Euere Majestät die Brandstätte der ehemaligen Universitäts = Bibliothet zur Umgestaltung in eine gr: kath: Pfarrkirche, und den übrigen Theil des abgebrannten Universitäts = Gebäudes
sammt dem Grunde zur Gründung eines RationalInstitutes der ruthenischen Bevölkerung unentgeltlich
Allergnädigst zu überlassen geruheten.

Schon erhebt sich aus bem Schutte ein Theil bes neuen Gebäubes; — so Gott hilft, wird auch ber übrige Theil und bas Haus Gottes vollendet werden; benn es scharrt sich um dieses taiserliche Geschent ein treues, ein frommes und bankbares Bolt, welches gern und willig seinen Sparrpfennig hingibt, um bas begonnene Wert zu vollenden.

Und nun zum ewigen Andenken an diesen für jeden Ruthenen hochwichtigen Augenblick, bitte ich im Ramen der ganzen ruthenischen Ration alleruntersthänigst: Geruhen Euere Majestät der Urkunde über die heutige Grundsteinlegung Söchst Ihren Eigenen Ramen Allergnädigst beizusehen, damit einst aus diesser Urkunde die spätesten Generationen erkennen mögen, welch' mächtiges Band der Liebe, der Treue und Hinsgebung die ruthenische Ration an ihren geliebtesten Monarchen knüpfte.

Потомъ читлаъ В. Ч. ШВшкевичь Граммотв:

Вго Віличіство Францъ Госифъ І. Цістарь Австрін, король Ломбардін и Венецін, Гланцін и Володимирін, Дламацін, Кролцін, Сласвонін и Іланрін; Архикназь Раквікій; Великій кназь Семиграда; оукнаженый Графъ Глесбврга и пр: и пр: нашъ всемилостивейщій Плиъ, благоволиль въ врема Своєго благонолювиного превываніл въ Львове поставити

Влагнорбино камень краевгольный на созданів рвіко-народного Інститвта.

Непромагающь вго Пресевфиянивниомь киръ Миданав Лелицкомь, Митрополить Рыси соединенной и пербенетвыщемь королевет ва Гланціи и Володимиріи, отличенномь великимъ крестомъ Цареко-Австрійского ордена Леопольда и пр: и пр: про немощь и въкъ габбокій

въ томъ прилавномъ торжитей, и такъ влжномъ дла Рвиновъ дъйитей вучантвовати, поблагословили каминь вугольный вго Примемщинство киръ Григорій Идимовичь, впископъ Пиримыкій, влаворскій и влиоцкій, докторъ Богословіа, философіи и свободныхъ неквитеї; командоръ Цареко-Авитрійского ордина Лиопольда и пр. и пр. и вго Примежщинство киръ Іолинъ Бохиньскій, впископъ зъ Розинъ въ странахъ иновърныхъ, ввфраганъ достохвально поманвътого Митрополита и пр. и пр.

На вурочнщв, на которомъ Інгтитвтъ рвско-народный, и дрвга церковь градскам составляются, стомаъ иногда Монастырь и костал закона Тринітарей. По зиссенію тогожь въ р. 1783. за владенім векопомного Цесарм Іосифа II. призначено тое пространиейщое зданіє на вунивірентетъ, названъ по высокомъ имени его основатела "Іосифиньскимъ, а въ костеле вумещено исвоссетавлено вібліотеко. Торжественное заведеніе того весочилища йастопло дим 16 Ноємврїм 1784.

Seine Majestaet Franz loseph I. Raiser von Defterreich, König bon Ungarn, Bohmen, ber Lombarbei und Benedig, bon Galigien und Lobomerien, Dalmatien, Rroatien Clabonien und Illirien; Erzhergog bon Defterreich ; Groffurft bon Siebenburgen, gefürsteier Graf von Sabsburg. etc, etc. unser Allergnabigster Berr, geruheten bei Gelegenheit Ihrer begludenben Anwesenheit in Lemberg, bie Grundfteinlegung ju bem ruthenischen Rational = Inftitute = Gebaube in Sochft eigener Perfon borgunehmen. Die Ginfegnung bes Grunbfteines bolljogen , ba Ge. Excellenz ber Sochwürdigste Berr Michael Lewicki, Metropolit ber unirten Ruthenen und Primas ber Ronigreiche Galigien und Lobomerien, Groffrent bes faif. oefterreidifden Leopolborbens etc: etc. burd hohes Alter unb Rrantlichfeit verhindert war, bei diefer Reierlichfeit, und bem für bie ruthenische Ration fo freubigem Afte ju erfcheinen, - ber Bodwurbigfte Berr Gregor lachi-

По соединенію тогожь съ кевчилищемъ Meraonlikums es Koakoet 1801 r. c8quствовало тв Лицівмъ; когдаже въ 1817 г. Цегарь Францъ І. Гланчив посещаль, бла-POSOAHAR SORHETH TAKOSOS ER NOYSTR SYNNSH. гітета второго рода. Дна 4 Ноємврім 1817. наетопнао торжеетвенное заведенее новобтворінного Оуніверейтета Францішка. — Въ по-MAPE ANA 9 HOEMEPIA 1848. 3 TOPEAO TOE BANNIE EPABE CE OPHARMAMONE GIRAIOTETHIANE. Тогда занеган Росини черезъ своихъ застоп. никовъ въ Льковъ прошенте до высокого пристоль, испрошлюще дарованім тыхже, котороє по влаговоленію вго Величества наствинаю, Таковымъ споговомъ сгарище тов придано илродови роскомо къ возмамфренной цели и на сте комнитею до того избранною, на ко. Торой чіль высокопреподсеный крилошиния сколімока Миханав Козьемікій въ деле томь превирано стомат, конпрімти.

ДАПТИОЖ 81 АНД ТВОВИЙ ГВ МІСНАТА ДАГО ОГОВЦІП ПТАНДАТАП ОГОНТОННІО АЩАНИТ

mowicz, Bischof von Przemyśl, Sambor und Sanok, Dr. ber Theologie, Philosophie und ber fregen Runfte, Romanbeur bes taif. öfterreifchen Leopolborbens etc: etc: nub der hochwürdigste herr Johann Bochenski. Bisof bon Rosen in partibus, Suffragan bes obbetitielten herrn Metropoliten. Diefe Statte, auf welcher bas rnthenische Rational Inflitut, und bie 'sweite Stabtfirche aufgeführt werben, zierte einst bas Rlofter und die Kirche ber Trinitarier. Rach erfolgter Aufhebung berfelben im Jahre 1783 unter wailand Raifer Joseph ben II. tourbe biefes geraumige Rloftergebaube gur Unter= bringung ber Universität, welche nach ihrem erhabenen Stifter "losephina" benannt wurbe; bie Rirche bagegen gur Aufnahme ber ebenfalls erft errichteten Bibliotet beftimmt. Die Inauguration biefer Alma ging ben '16 ten Rovember 1784 bor fic. Seit ber Bereinigung biefer Universität mit ber lagelonishen ju Krakau im Jahre 1801, beftanb in biefen Gebauben nur ein Lycoum

Digitized by Google

als aber im Jahre 1817 Raifer Franz ber I. Galistien besuchte, erhob wailand Höchsterselbe zum bleisbenden Andenken an Seine Anwesenheit in diesem Königreiche dasselbe zur Universität zweiten Ranges. Den 4 ten Rovember 1817, fand die feierliche Inauguration der neuen Universitas Franciscea statt. Rachsdem bei dem Brande am 2 ten Rovember 1848 dieses Universitätsgebäude sammt der dazu gehörigen Bisbliothet ein Raub der Flammen geworden, schritt die ruthenische Ration durch ihre Bertretter in Lems

Погаж прочтенім зетвпили вго Величеетво до столя и благоволили Граммотв вимилостивения подписати. Во крема сего пев. цы произнегли громко: "Гогподи, силою Ткоею возвинитем Царь и о спаний Твоемъ возрадбетса зело!" Потомъ менлиса снова Gro Beanvetted ha Opont H HAYAAOEA CEAшенноденетеге обоима Пресс. Спископами. Поелф оного вто Величетво благоволили при. **ГТВПИТИ ДО ОУГОЛЬНОГО КАМЯНА, ВЪ КОТОРЫЙ** Сложено Граммото, и всемилостивайще на-АОЖИАН ^ПТРИЖДЫ ВАПНА, И ТРИЖДЫ ОУДАРИЛИ клепцемъ въ сей дла Росиновъ драгоцинивишій камінь. Хорь же отептвваль прекраснов "многом втителе." Тикже вго Величество бля--coecanan Bismhaolthethus assimotoath 150тежи Церкви и Дома народного, и принати ВЪ ПАМАТЬ СЕГО ВЕЛИКОЛФПНОГО ТОРЖЕСТВЛ Сочиненны стихи: нъмецкій и рбекій, которы ТАКЖЕ РОЗДАВЛАН СА ВІВМЪ ПРИІВТЬІТЕВЮЩИМЪ, а Сърдца наши рбеки горфан аюбовію и благо-AADHOLTĪB AAM GRO BEAUTELTEA RPH CEMZ TAKZ дал Росиновъ величавомъ леле, еможе менов СОЛНИЕ Призвещало и противогтомщим лона MOHFAMAAAAKL.

Посат сего Сто Величество оуетли въ повозъ и при небетающихъ воеканцантахъ Миогаа атта! отъталам.

Допонимемъ, що о сімомъ члет въ свеотв прідъ заложініємъ каміна бугольного соberg Allerhöchsten Orts, um bie Schenkung berfelben ein, welche burch bie Allerhöchste Gnabe Seiner t. t. Majestät erfolgt ist. Hierburch ist biese Branbstätte ben Zweden ber ruthenischen Nation gewibmet, und zu biesem Behuse von ber bazu erwählten Rommission, an beren Spige ber an bieser Angelegenheit sich meist betheiligenbe Hochwürdige Dom = Scholaster Herr Michael Kuziemski stanb, übernommen worben.

So gefchehen ju Lemberg ben 18 ten Oftober Gintaufenb Achthunbert fünfzig eins. -

совершилась Всечеститишимъ крилошаниномъ Липитикимъ въ городской церквт Літвргім въ намтреніи вупросити благословенім небесного семв дтлв и долгоденствім вго Величествв Францъ - Іосифв.

Поглѣ Заложента камена оугольного на Домъ рбеко – народный и Церковь такъ достопаматного дла каждого Рбенна, оудалиса бго Величество посѣтити: клашторъ Сестръ милосердта, общою больницо, гдѣ вго Величество приказали ввести себе междо хорыхъ, и въ кохии вкошали стравы оуготованы дла хорыхъ, Інститоты слѣпыхъ и глохонѣмыхъ, гдѣ вго Величество розчолилиса и иождою человѣческою и оуспѣхами сихъ нещастныхъ въ наокахъ, ратошъ, всебчилище, закладъ воспи-

Оттода благоволнан вто Величество посетити Церковь роско первопрестольно св. Веанко - моченика Георгім о поль до дрогой годины зъ полодим. Питомун наши роски со своими настолтельми поставились двома радами, отъ брамы до Церкви. Также выйшло со свещами братетво усрковнов. Вобралосм и множество народа. Оу дверехъ кадедральной сей усркви ожадали вто Величестка Преосващенны впископы: Григорій Мхимовичь и Іоаннъ Бохенскій со обоима капитолами (кридосами), съ доховенствомъ Монашескимъ чи-

на Ск. Влінаїм В. подъ прідводитільствомъ Высокопреподобного Провинцівля Макенмови-TA H CZ ABZOETHITEOMZ Церквей приходекихъ ALEGEIKHYZ H AFRAHATA ALEGEIKOFO. FABEOKO боздыхали ожидлющін, що Высокопріоселщінный наше Митрополите и Примаге дла со-Д±ЗНИ И СТАРОІТИ СВОЕЙ НЕ МОГАН СТАТИ НА чель, повитати вго Величество къ первопрестольной нашой Церквъ, Матери Церквей Га. анцко - рвікняч. Также жалогтно было, що Всечестники ий Архіпрески тера Мартина Барвии--одарсов гтом зи и глажбанав сожат йіхі БАТИКА ПРИЩИТЕЇЄМЪ ТАКЪ ВИМИЛОГТИЕТИ. шимъ вго Величества въ первопрестольно нашв Церковь, которв поманетый Винитики-

THE SEN ADDRESS OF SANT SOFTHERSONING HIM и вибтов букрасити, и обновити, щось вго Величество достойно въ ней принати, если бы онв поетити веемилостивайще влаговолили. Того же величиншого счлета денетвительно сподобилась Каредра наша роска. При прис-BAR GOO BIANTIITEA KA CHHOMA EHIPAALIKOMA облачении съ вто Превогходительствомъ Г. Наметинкома и Адантантами, мило присефщающо и пригражиющо солиць, оудирено въ звоны, и громогласное "многольтствіе" сопровождило вто Величество до дверей церковныхъ. Когда воцарнала тишина, произнегат Преосвашенный ванскопъ Грнгорій Пхимовичь всесмиренио САФДВюще СЛОКО: 13.02 W

"Ваше Величество влаговолить изволити, абымъ именемъ нашого Всепочтеннъйшого Ярхипастыра, глабокимъ въкомъ и тажкою неавого обдержимого Митрополита, превсерднов сложилъ благодарене, за инзходительное рачне, иковое Ваше Величество положенемъ камена краевтольного, на втораю церкокъ градска и Домъ народный въ предаготовлене авчшон вадачности закеденъ; такожде благо-полачнымъ посфщенемъ гр. к. церкви Митро-

"Geruhen Guere Majestät zu gestatten, baß ich im Ramen unseres Hochverehrten Oberhirten des durch hohes Alter und schwere Krantheit verhinderten Metropoliten, den innigstgefühlten Dank darbringen, für die Allerhöchste Hulb, welche E. M. durch Grundstein-legung zur zweiten ruth. Stadtpfarrkirche und zu dem zur Borbereitung einer besseren Zukunft gestifteten Rational-Institute, dann durch den so erfreulichen Besuch der gr. k. Metropolitankirche ben ruthenischen Stamm-

6го Величество благоволили семо смиренномо слово везмилостивейше виимати и эпобалгодарити. Тогда войшан 6го Величеполнтской, имени роскомо въ нынфшномъ дику милостиво зделати сусмотрели. Влше Велипретво стретитъ запевне въ великомъ проветранстве царской державы кранны, котострен заможностей и просвещенемъ насъ передодать; мы незавидимо имъ того пренябом щества, и суснавемъ таковыхъ набыти недамности къ въ

genossen am heutigen Tage allergnäbigst zu erweisen befunden haben. Mögen E. M. in dem weiten Umfange des Kaiserreiches mehrere Kronländer sinden, welche uns an Wohlstand und Bildung übertreffen, wir gönnen ihnen diese Borzüge, und werden uns besstreben, dieselben zu erreichen, aber an Treue und Anhänglichkeit an E. Majestät und das Allerhöchste Kaiserhaus dürsen und werden sie uns nicht übertreffen.

етво до Церкви со извъетныма родо Глесворгскомо влагоговъндема, встопнан ва цареки врата, пристопны Кесарама, присмотра-

лись и изведовланию о фустроении наших Церквей по обрадо нашомо греческомо. Гром. кое "многолететете сопрокождало вто вы анчитво при изходѣ изъ Циркви. Потомъ ЕЛАГОВОЛИЛИ ВГО ВЕЛИЧЕТВО ВЕЛИНАОСТИВЕНЩЕ войти въ митрополитально палато, и воски-Maunew uberbachemas Rhyoms ha Lbuts yerors **ИЗЪ Б**АЛЬКОНА СЕЙ МИТРОПОЛИТАЛЬНОЙ ПАДАТЫ. Громоганию розданова "многольтитей" изъ щирихъ гредей Рескихъ, когда вто Величество OTTESAA EMMAONTHEEHUI OFABAAH BLIOVAHшое вудовольствіе, и тогди мы проимти ксетильнайшимь частвомь люги, благодарногти и радости баагословили Цфгара и Цара нашого, и славили Бога, Цара Царей, восхищеннымъ сердцемъ: "Сей день, егоже сотвори Гогподь, возрадбемем и возвиганием въ онь! - ст Также постщали вго Величество закладъ очеогих» оч. ск. Цизиры и чомя наказанію притвиниюва ва Бригидкаха.

О ПАТОЙ ГОДИНТ ВІЧІРОМЪ БЫЛЪ ОБТДЪ, А ТОГДА ПРИГРАВАЛА ГОДЬБА ВОЙІКОВА И МНО-ЖИТЕО НАРОДА СОЙШЛОІА НА ВЛАЫ.

. Э. Вгигромъ начали осефщати градъ. Gie осефтинів егул вечнавлянна незе егрх по веч дни превыванта вго Втанчитва во Львовъ **ФУГТРОМЕМЫХЪ**, НО ЖАЛКО, ЩО СЕГО ВІЧЕРА САВ. чилось волиеніе стреннов возд'я, нанесше овалки, изто которых покраплюкаль дожджь. До одинайцатой годины въ следвющій дінь **ВЕДЈАБН**ЫЙ СТОМЛА МРАКА, НО ПОТОМЪ СНОВЪ розълення стато и пригравало **М**ИЛЕНЬКО. ПРАВДА, ЕСТЕРЪ ГЛЕНАЪ АММПЫ; ОДнако тое освищение, которое тогда представамась очамъ нашимъ, сыло чародъйное. Въ той славе для вимилогтивейшого нашого Монарха . Не можно емло не почрачали соеф; "Господи! докре нама заф кыти." Вежа ра. твшил и городской рвской церкий, также бл. ии Доминиканскам, Свато-Георгієвска, палата earth city in the control of the season of

рвіко-митрополитаніка, забвдованье Інітитв. та Ополинского, гора цитадельска, премноги БАЛКОНЫ И СТОЛПЫ НХЪ И БРАМЫ ПАЛАЛИ ВЪ СЕТТАТ РАЗНОЦЕТТНОМЪ, ИМЕННО ЖЕ ГОГПОД. етвовало надовимъ освещеное ампами и ка. TAHYAMH BAEBAOBAHLA GE. TEOPTTEEIKOTO AAAL ко и по за Львовъ видного. На горѣ цитадель. ской палали каганци смольный. Дерева на валахъ СТОМЛИ ТАКЖЕ ВЪ ОГИИ, ОГОСЕННОЖЕ ТВТЪ ЗАинмательни были колюмны сефтација всаки**.** ми цветами.— По окнамъ виделињмы въ шіности огненной прекрасны венцы изъ ыскравыхъ цветочокъ. Также представлалиса очамъ нашимъ не знающимъ оуже, кода спогладати, ве-**АНЧЕГТВЕННЫ МНОГО Н ОГТРО - СМЫГЛНЫ И НЕКВ**ены транепаренты. На ратошо на сторонъ южной читаливьмо: "Vival Franz losef." СТОРОНЪ ЗАПАДНОЙ НА БАЛЬКОНЪ НАДЪ ГОЛОБ. ною стражницею были три величественны транспарента, на середномъ изображенъ былъ дигель держащій напись: "2 December 1848 и оуказвищій на статвв Цфгара Гогифа на кони, а въ гавение давались видети мвры града Ведна. Правый транспаренть изображаль градъ Львовъ а надъ нимъ звъздъ сумболнчекв. Авый же представлаль Австрію опирающовка на гереъ Галицін съ надписомъ: "Viribus unitis. By weeth oknazy neproro noregда инкогда Аруиснікопікой каміници сыло WIITE TPANINAPINTOR'S C'S HAARHIAMH BY TOM'S порадуф: немецкимъ, рвекимъ, польекимъ, орманікимъ, латинікимъ, и жидовікимъ, сіго содержанта: "Богъ да сохранитъ вго Веанчитво Цфиара Францъ Гоинфа I, а его народамъ миромъ и любовію даритъ." На Доминиканскомъ костелт представлалем промыслъ Кожін и корона Цфеврека и надпись: "Salven fac Franciscum losephum Imperatorem nostrum. Въ каменици Г. Графа Адама Замонекого на Подворю на брам' аммпами отвеченной, быль водъ собраный предъ плалтою, на владъ, на , Речинин новой и на площади **о**коло кадедры, повиталь Его Віличество восклицанімми. Въ каледов повитали вто Величество Архієпископъ СЪ Абховенствомъ, достойники міреки и войскови и станы и множетво народа. Погаф Литвргін совіршінной самимь Архієпнікопомь, ншли вто Величество пехоток ажь на плошадь Фірдинанда, твть вітан до повоза и **Т**ХАЛН ОТВЕРТО НОВОЮ ОУЛНЦЕЮ ДО ПАЛАТЫ ВОсклицающь народь. Коли селмие вергали до повоза свои прошенім, вго Величество хватали нхъ своими ръками, що часто на многнхъ местуать, кола вто Величество проезджали н проходилика, виделикамо. О діватой гедина принимали Ссо Величество представлен. ныхъ Собъ черезъ Г. Команданта войсковыхъ, я черезъ Г. Намфетника Доховныхъ и мір. IKHXZ TEAZ, YAIHOBZ BLIIOKHXZ CTHHOBZ OKO-ЛО 950 ЛИЦЪ ВЪ МВИДВРАХЪ СТАНОВЫХЪ И ПОЛЬекихъ, ткла оучительски, и Магистратъ съ членами выдела. При той способности рекли Сто Величество до становыха: "Ташвем дв. же, що виджв станы краеки такъ численно Собрани, и радо признаю въ толеъ ихъ желанім, вецерати намфренім мон около краю, который мит такъ есть дорогимъ."-

Коли представленны выли всо Величество теля оучилищь всехх разоль, тогда оувиделисьмо всо Величество лично высоких зростомх, въ цвете юношеской силы, облеченных по енгральски въ белой одежде, при шлели съ капелюхомъ внеральскимъ въ рокахъ. Всо Величество доховныхъ профессоровъ вопрошлан междо иными, чи соть роского обрада. Именно тело оучительское Гимназій лкадемической обратило на себе вниманіє всо Величества мко роской Гимназій, и всо Величества мко роской Гимназій, и всо Величество вопрошлан о профессора роского може и о роского катехито придлючи, що

"Религіа віть вісма важнымі предметомі," и порвинан наконеці, вообще воепитовати иношество ві добромі двіт.

Доходать нась вести, що его Всличьство стретаемы абховенствомь по дорогахь, обикновенно вопрошають: "Чи роского обрада?

О одинайцатой године вго Величество благоволили посетити вй Превосходительство Госпожв Наместинково Графиню Голоховско. Потомъ вго Величество посещали касарии: въ Ибелоновскомъ городе, стрельцевъ, канонерско, больницы войскови и основанте цитадели на давной Вороновской горе. Изъ цитадельской горы ехали вго Величество въ повозе черезъ площадь ввато-Георгтевско, где теперь мрмарокъ, до касарии Фердинанда.

О четвертой годинт быль объдь ву бго Величества, на которомъ было 94 особъ, становыхъ 18, изъ крилошанъ же рвекихъ были ВЧ. Квзьемекти и Ижакъ.

нанавотальна шиндо йомдія од глоп 🛈 Его Віличитво посттити стральницю мастікв. Всм площадь Франц'Ешканска высаджена была деревами, бенгальски огни освфщали дорогв. На въезде была торжественнал брама, а тал брама и выь огородъ плали въ свътаф. На егтопь вт ебчия принути емчи Ссо Вечиле-ГТВО СЪ ГЛВБОЧАЙШНМЪ ПОЧНТАНĨЕМЪ Н**а**чаль. никами общитва и Г. ббрмистромъ. Въ сали изрекли вто ведичество: "А то двже криено мон Гогподинове! Твтъ пребывали вто Величество черезъ годин8, и благоволили выстрѣ. лити зъ штвул до утли и трафили въ онв, А РАДОСТИИ ВОСКЛИЧНИЙ И МОЗДЕРИИ ВЫСТРЕЛЬ загримфан. Его Віличество повторман выгтрелы, и злохотили членовъ общитва пописоблетием. Были назначены 30 надгородъ за нанавуши выстрелы, къ которымъ приложили Gro Beanteeteo 20 tepeohuzz za elictotaz

головный, и длян 100 червоных золотома на фвидвша Львовских инвалидова, на котерых пользв демлисм импеншин пописы. Видочно оурадованы опветили Его Величество стрельницю изрекши: "Двже влагодарю Господинама, щосьте мие така веселый вечерь справили!

О полъ до осмой годины вудались вго Величество изъ стрельници на зрелице немецков и были съ восторгомъ радости и благодарности повитаны. Вечерь теплый, тихій,
освещенный свещами, лампами и зорами невесными. Кода полвлател вго Величество,
веюда множество народа и радостны воеклицаніль.

Ана 18. Октоврїм. О седмой година рано сыли вго Величество на манебръ войска на Мирескомъ. Красна погода, солнце свътило миленько, воздохъ тихій. О полъ до дегатой годины рано притхали вто Величество со евт-Тою на кони въ синой епіральской одіждѣ, зааожити камень вугольный на Домъ обеко - нарэдный и второ меттико цирковь роско. Сийка. MINE SYPOTOBANE EMAS CO CTOPONI OTE BA-**ЛОВЪ, КВДА ЕВДЕТЪ ПРОХОДИТИ ЗУЛИЦА. МЕЖДВ** Домомъ народнимъ, парохілаьнимъ и Церквію. Стена была бубрана адамашками, въ середиић же вћицемъ, на верхв трема хорвегами. EL CEPEANNE AECTPINIKOW, NO COKAZZ AEOMA POекими. Надъ кроквами же отебдованой части повтвала хорбговъ рвика. По правой сторонт отъ стены буготованый быль на возвышенномъ метин Оронъ дла вто Величества, инз. ШІ СТОМАЗ СТОЛЗ ОУКРАНЫЙ, НА КОТОРОМЗ ЛІЖАЛА rpamota o nonomeniu kamena byroalhoro Gro Beанчитеомъ, и чиртижи намфраемой свдскы. По ATEON CTOPONT OTS CTTHE SYPOTORANS EMAS АЛА СВАЩЕННОСЛВЖЕНТА ПРЕСТОЛЪ. ПО МЕЖДВ НЛ-Tounce Kament Stoaphfines ubovowaton n sakbyшиной стене. До сего обрада заствпающи волтзнвифого и вткомъ похиленого нашого Высокопресс: Митрополіта и Примаса Галиціи и Володимирін, ожидали Сто Величества Преосващен. ны Спископы: Григорій Мхимовичь и Голинъ Бохенскій съ капитвлами рвскими въ тогахъ Львовскою и Перемыскою, съ чиномъ Монаше, екимъ О. О. Вагилімновъ подъ предкодитель. ствомъ Провинцімля, Преподобного Отца Макінмовича, Інітітота Стабропілійского подъ предводительствомъ Всеч. стартишниы Г. Леона Согновского, также при нихъ ожидала вса комиссім строительна. Питомин стменици ов-EKOPO CZ CEOHMH HAZITOATIAAMH OYITAEHAHIA двома радами. По обохъ сторонахъбыли бугтроены возвышенны мфетца: по правой отъ стф-HU AND NEGLES, NO NERON AND POSTIN MINIKOго пола. Было также много доховенетва и народа изъ селъ, много высокихъ чиновниковъ и двохъ нашихъ становыхъ РЗиновъ въ становыхъ одіждахъ Вч. Г. Г. Подинскій и Тветановскій. Баталіонъ гренадієрей окрвжаль мно-Когда Сто Величество Гочислениый народъ. зстан зъ кона, оставили Адъютантовъ и свять, рекше: Тотъ и междо монми Росинами. Междв собраными многочиленными рвекими народомъ воцарнаясь веанкаю тишина габбочайшого почитанім ради, HABOAAWA EL 301-TIAN CAORIIA CAARHATO PHAIKOTO TOETH: "CORticuere omnes intentique ora tenebant. Gz cmuse. ніемъ выстопнан представители народа вст KOFO COINOBÍA, TAKKE BUJÉNZ KOMMHITÍH NOJZ придводитильствомъ Вч. Г. Козьениемого и всо Превогдод, Г. Наместинка, и сопровождали винвитацишого Киара на горное мисто.

Когда вуже в. Величество станван на Оронф, согредоточнат въ НВМЪ рвекій народъ свои возренім аки въ неточниче надежды своей. Въ торжественномъ члеф приствпиль смирению Предефатель коммисей Вч. Г. Квзьемскій провознегь следвющов слово:

"Ваше Величество благоволита изволити, дымъ именемъ илшого Веепочтенифишого Ар-ДИПЛІТЫРА, ГЛОБОКИ НЪ ВТКОМЪ И ТАЖКОЮ HIвогою обдержимого Митрополита, превеврдное Сложнав Слагодаренте, за нисходительное рачите, мкокое ваше Величество положентемъ краевгольного, на вторвю HEPROEL KAMIHA градскв и Домъ народный въ предвготовленте ЛВЧШОН БХАХИНОСТИ ЗАКЕДЕНЪ; ТАКОЖДЕ БЛАГО. полочными постщениеми гр. к. церкки Митрополитской, имени роскомо въ нынфшномъ дни милостиво заклати оусмотрели. Ваше Вели-THETRO CTOSTHTE BARRENS BE STANKOME **ІТРАНІТВ'Е ЦАРІКОН ДІРЖАВЫ КРАННЫ**, гин гмэйнэцфэюсап и айтонжомье ніа додать; мы незавидимо имъ того преимв-**ШИТВА, И ОУГИЛВЕМЪ ТАКОВЫХЪ НАБЫТИ ТА**кожь; але въ верности и преданности въ Вашем Величество и венев тломо Домови цареконе возмоготъ насъ и недамось перестигноти.

Выгоковажное дінітвіє собірає нага ва тома меновінію; важноє своими сатдетвіами ми — важнічноє приготьствіємъ Вашего Величетва — нашего Велинаостивінішого и Возамобліннішого Монархи. — Се есть заложеніє каменью основательного на роско народиній Інетитота.

Оуже зъ начала выло тое метце, около которого мы собралиса, определеное хвале Божой и оугавзе челокечества; — въ продолжению времене по знесению Ордена Трінітарского было оное Мезамъ посващено; теперь черезълске Вашего Величества козвратится снова до своего перконачального определенію — Нзътых розвалинъ вознесется снова храмъ Божій, въ немже правокерным жертвы и молиты принесетъ за Всегательный Домъ Цесарекій и за общое Отечество. При храмъ Господнемъ воздвигнею иный, который срества къ просвещенію и образованію всегда вере

"Geruhen Guere Dajeftat gu geftatten, bag ich im Ramen unferes Sochverehrten Oberhirten bes burch hohes Alter und ichwere Rrantheit verhinderten Retropoliten, ben innigstgefühlten Dant barbringen, für bie Allerhöchfte Gulb, welche G. M. burd Grunbfteinlegung jur zweiten ruth. Stabtpfarrfirche und gu bem jur Borbereitung einer befferen Butunft gestifteten Ra= tional-Inftituted, bann burch ben fo erfreulichen Befuch ber gr. t. Metropolitantirde ben ruthenifden, Stammgenoffen am heutigen Tage allergnabigft zu erweifen befunden haben. Mögen G. Dr. in bem weiten Umfange bes Raiferreiches mehrere Rronlanber finben, welche und an Bohlftanb und Bilbung übertreffen, wir gonnen ihnen biefe Borguge, unbiwerben une beftreben, biefelben ju erreichen, aber an Treue und Anhanglichteit an G. Majeftat und bas Allerhochft Raiferhaus burfen und werden fie und nicht über treffen. -

Ein hochwichtiger Aft vereiniget uns in biefem Augenblide; wichtig in feinen Folgen, — wichtiger burch bie Gegenwart Guerer Majestat unferes gutigften und gesliebteften Monarchen. Es ift bie Grundsteinlegung zum ruthenischen National = Institute.

Chon ursprünglich war bie Statte, um welche wir une versammelt haben, ber Ehre Gottes unb bem Dienste ber Menfcheit gewibmet; in ber Folge ber Beit, nach Aufhebung bes Orbens ber Trinitarier war biefelbe bem Sige ber Mufen geheiliget; nun wirb fie burch die Gnade Guerer Majestaet ber ursbrungliden Bestimmung gurudgegeben. Aus biefem Schutte wird fich wieber erheben ein Gotteshaus, in welchem bie Blaubigen fur bas erlauchte Raiferhaus unb fur i bas gemeinfame Baterland bem Allerhöchften ihre Obfer und Gebethe barbringen werben. Reben bem Saufe Gottes wirb fich ein anberes Bebaube erheben, welches bie Mittel gur Aufflarung unb Bilbung einer flete treuen Ration barbiethen, welches Dufeen, Rabi= nete, eine Bibliothet, ein Inftitut gur Bereblung bes Rirdengefanges, und bas erft feit furzem beftebenbe,

номо народо подаеть, помещам въ соет Мозел, клеїнеты и книгохраннанще, заведеніе дам изображенім пенім церкокного и отъ недавно соществоющое, однакоже своими следствімми слентельное заведеніе Матици.

Вашое Величество положили Сами ил сознаните сего возрастлемого народного Заведента первое основание, понеже Вашое Величество згарица давного всебчилищного кингохранилища на бустроенте новой гр. кад. городской
церкви, прочбю же часть згорелого всебчилищного зданта ст гронтомъ на созиданте народного Інститота всеблягосклонно безплатно
робскомо жительство отдати изволили.

Оуже взноситем изъ розвалинъ одилм часть нового зданім, — за помочею Божею — оусовершитем прочам часть и Домъ Божій; понеже совокоплюєтем около того царекого дар в вфрий, побожный и благодарный народъ, который охотно и радостно свой защадженый грошъ приносить, дабы оусовершити начатов дфло. —

А теперь — въ втиво памать того каждомо Росинови всеважного меновента, мо- мо имента утлого народа роского всенижай thanigh: Geruhen Guere we: Дабы изболнан вашов веанчество грамотт нынтшного заложента камена основно- го всебысочайше вашов власнов Има найлае- fer Urfunde die spätesten кавтише придати, щобы изъ тон найпозити weld mädtiges Band d шти поколтны познали, мкъ снаьнымъ сою- дебинд die ruthenische somъ аюбен, втрности и преданности народъ убопатфеи впйрете. всеть привазаннымъ. (Заключенте слъдубтъ).

jeboch fcon! in feinen Folgen heilbringenbe Inftitut ber Matica umfassen foll.

Guere Majestaet felbst haben zur Entstehung bieses im Werben begriffenen Rational - Instituts ben ersten Grund gelegt, indem Guere Majestät die Brand: stätte ber ehemaligen Universitäts - Bibliothet zur Umgestaltung in eine gr: tath: Pfarrfirche, und ben übrigen Theil des abgebrannten Universitäts = Gebäubes sammt dem Grunde zur Gründung eines Rational: Institutes ber ruthenischen Bevölkerung unentgeltlich Allergnädigst zu überlassen geruheten.

Schon erhebt sich aus bem Schutte ein Theil bes neuen Gebäubes; — so Gott hilft, wird auch ber übrige Theil und bas Haus Gottes vollenbet werben; benn es schartt sich um dieses kaiserliche Geschenk ein treues, ein frommes und bankbares Bolk, welches gem und willig seinen Sparrpfennig hingibt um das begonnene Werk zu vollenben.

Ilnb nun zum ewigen Anbenten an biefen für jeben Ruthenen hochwichtigen Augenblick, bitte ich im Namen ber ganzen ruthenischen Nation allerunterthänigst: Geruhen Guere iMajestät ber Urfunde über bie heutige Grundsteinlegung Söchst Ihren Eigenen Namen Allergnäbigst beizusetzen, damit einst aus die ser Urfunde die spätesten Generationen erkennen mögen, welch' mächtiges Band der Liebe, der Treue und Hingebung die ruthenische Nation an ihren geliebtester Monarchen knüpfte.

ЗАГРАНИЧНЫЙ ИЗВЪСТІЯ.

Въдень. Никоторіи говорать, що отпвиній Конбта свободно, енть приключийемь, за которов можи ещи колись принбждина вб-

детъ Тврцім отвечати тмженько. Говормт такожде що междв многими жителмин Бог ийи и Герціговины, которын во времм тамош ного возетанім много бутерпели повреждені

Digitized by Google

СЕОНХЪ МЛЕТНОІТІЙ, ОБРЕТЛЮТЪ СА ТЛКОЖДЕ НЕКОТОРЫН ГРАЖДАНЫ ЯВІТРІЙІКІЙ, КОТОРЫ НЕТОЛЬКО СВОИ МЛЕТНОІТИ ПОТЕРМАН, АЛЕ ОБИДЕНИЯ Я НАКОНЕЦЪ ОУВМЗНІНИ БЫЛИ. ЯВІТРІЙІКОВ ПРАВИТЕЛЬІТВО РОЗІМОТРИВЛЕ ТЕПЕРЬ ЖЛЛОБЫ ПОДЛИИ КЛІЛТЕЛЬНО ТЫХЪ ОБИДЪ, И МКЪ СА ЗДЛЕ БЕДЕТЪ ТРЕБОВЛІН ОУДОКЛЕТВОРЕНІМ ЗЛ ТОЄ ВЪ ПОЛИТЕ ОТЪ ПРАВИТЕЛЬІТВА ТОРЕЦКОГО. ЗАРАЗОМЪ ДЛЕШ ЗЛВЧЛІЙ ЗЛПОБЕТЧИ ПОДОБНЫМЪ ПРОНЯЖДИТЪ СА КОРПОЕЪ СБІЕРВЛЦІЙНЫЙ ВЗДОВЖЬ ГРАНИЦИ ПОЧЛЕШИ ОТЪ ТОРЕЦКОЙ КРОЛЦІИ И ГЕРЦЕГОВИНЫ.

Парижъ. Дна 10 Жолтна отбыла са рада министрокъ, где президентъ мено вопрошаль ГГ. министрокъ о ихъ мифије касательно права изданного 31 Мам. Люнъ Фошерь. Барошь и Крозіль сман за тымъ, дасы тое право сутримано, Рое гоборнат за суничтоженівмъ тогоже. Префектъ полиційный Карлье, который шкъ обикновенно приебтьетво-ВАЛЪ ТОЙ РАДЬ, ОДОЗВАЛЪ СА СЪВІЛИКНАТЬ ГИЬкомъ, що онъ теперь отреклется обазанноти отбачатыный, когда президентъ вознамфриль неотминно опровергиоти право 3% 51 Мам. Президентови виделась там беееда дуже проничною, для того припомивах мв, же еще Передъ колькома метацами числилъ са до противниковъ прака зъ 51 Маа. Карлье имель сь ожесточеніемь бударити квлакомь въ мраморный столъ, що вельми окразило прен ишакфирапоп жуфта жекра сщосп ,ктиздив овавиль, що онь только дотель са доведати о нхъ мифиїю, въ прочемъ болетъ самъ знати, шкъ мае делати.

"Union" грознтъ близівмъ сильнымъ сопротивлініємъ зо стороны большости народного собранім. Що до теперь невозможно было зафлати вефма интригами и манебрами; то

одно склоненіє см близівмъ до лікой стороны, можеть тов все возебдити; говорить далісе: "Все дленый партій собервть см снова подъ одно и тое знамм, дабы только политико елизейско поконати. —

— Целов министерство подалога до лиміссін: Причина веть буничтоженів правл зъ 31 Мла. Полиційный префекть Г. Карлье отпощень водеть такожде отъ сложбы.

Мадрить. Ана 2. т. м. зъ полодна сыан ради министерівальна. Брабо Морнальо вучиннах своимх товаришамх предложенів, спродати Анганкалів за 150 миліонове долларовь огтровъ Квел и Порто-Ріко. Тла свама ев-ДЕТЪ МАЛО ЩО НЕ ТОИ САМОН ВАРТОСТИ, МКО-ВОН БЫЛБЫ Н КАПНТАЛЪ ВЪ ОТНОШЕНТИ ЧИСТЫХЪ доходовъ, що Ншпанци ежегодно зъ тыхъ двохъ острововъ побирають. Министеръ войны Г. Лерзвиди и министеръ маринарки Госп. Ирмеро, которын двмали, що министеръ-пре-ЗИДІНТОВИ ЗАХОТЕЛО СА ПОЖАРТОВАТИ ВЪ ЗА-«БДАНЇЮ, ВЫЙШЛИ СЪ ГНТКОМЪ, ПОТОМВ ПІРІКОналиса однакожь, же тое не въ жартъ но во истиние сказано было. Морглако однакожь мало оуважаль на серантость тыть аводь тингоди гланзасен и этикатье прочимь министрамъ причины свого плано и вознамѣ. риль такожде тое самое предложити Кортезамъ, соизболента ради. Целымъ стремле. ніємъ Морілло всть, приспрати грошей дль Ишпанін и заклати кредить для ней. Чи ворше чи познайше потерметь Ишпанім той оетробъ, а тогда не полвчитъ Ншпанта ни нтаев допот лжошевь он ; клокош опондо FROM THE THE STRINGTHO AS OFTE OF THE PROPERTY Анганкамъ, и насти средства въ рокатъ до возденженім промышленногти и земледельства KPACEOFO, KOTOPOC H TAKE OYME OYNAMO HELмигле скорфишого подкрфпленім и исправленім. Дондонъ, 11. Жолтня: Розходитъ съ тотка, що "Мізвівірі не приплыне до Англій, только откізе въ простъ бумфщенных на его покладф Оугровъ съ нзъмтіємъ Косебта до Нового - Горко. Косебтъ вознамфрилъ бумфетнтись на покладф шкого ебдь Англицкого коравам и зъ Пералтаро до Англій отплысти.

КРАЙ РОДИМЫЙ.

Городокъ, 16. Жолтия 1851. День вели-- «Впый, день радостный, день торжеством» СБОИМЪ КІТ ПРОТІ ПРЕВОІДОЙНІЙ ПРАЗДНО. калисьмо диск къ Городкв, съ поводв прифзав нашого мнаостеншого Цара Францъ Госи-Оуже тыждимъ прежде сустроенно **ТРІВМФАЛЬНЫН ВОРОТА ПОПРЕДЪ МФІТА, КЫІОТЫ В** САЖНЕЙ, ПРОСТОРОНЫ 6 САЖНЕЙ, ОУКРАШЕНИИ разными цевтами, съ напискою "Tival Franсівсив Јовернив Віршино вороть букрашала Дорбговъ чорно жолта и царекій ореаъ, тожде головное оучилище и мѣстекій домъ радный мкоже и домъ почтовый прекрасными ефицами и разанчишми написами преверашен-HIM EMAH. AHA 16 O THE 10 MEETO EAREOдарными жителами переполинаста. Хорбеви церковин едив чвертинв места занали. Прекрасное то было зрелище глановши по месте, целый мет хорвгова преда собою облунти, йотори 32 12 поближника и длишна веей ВЪ ТОРЖИТЕИНЫХЪ ПОХОДАХЪ ГРОМАДЪ СЪ СВМ**шенинками принесении выли. Сващенинковъ** рим: обр. было 9 л рвікихъ 26, котори СЕТТАО ВЪ ОДЕЖДИ ЦЕРКОВНИ ПРИСТРОЕНИИ, ЧАродейное влімні в народь имели — Чиновинки магнетратв, тело бучительское съ бучениками и фученицами, чиновники поворб

податкового, а на ихъ челе Староста окрвжный съ комисаромъ, обокъ чина сващини. ческого въ нанкрасшомъ порадко ожидали дви-АН ВЪ КОТОРОЙ ВИБЛАГОРОДНЪЙШОЄ ЛИЦЕ CBO. его много Монарха огладати болоть — Съ оударомъ 120й годины загримьли выстрылы пвшочным, и озбали са бев кімвалы ка 473 Церквахъ разомъ 26 збонокъ. Тисации ти. ефил Сердецъ наполнилост неизреченною радостію. во вукимели влизъ сиве сощого Того, которого давно съ бупрагнийсмъ ожидали. По хвилинеполнились желанів вебхъ, Монарха сталь погредѣ нагъ, въ Генеральскомъ строю, поклонившика на већ стороны, вудалем до войска на бокв стомщого, казаль діфільовати, Самь стомль на отвертомь ментин. Возавхь той ХЕНАН ВОЛНОВАЛІМ НІВІТАННО, ОТЪ ГРОМОГЛЯІного всіклицанім многолфтітвім, котороє отъ 10 — 12000 oyets разомь выплывало; по перимотре война зудались вто Винчитво на-ЗАДЪ ДО ПОВОЗВ, А ПОМОВНЕШН СЪ НАМЪТИНкомървінимъ Городіцкого діканата колька словъ межн которыми найзнакомитши: "Колько громадъ віть тв "Собраных»; полвчили ответъ двайцать двѣ, подаковлан мнаенько, всѣлн до повозви отътхали въ дальшв пвть до Льбова — Боже! провадь Ихъ щаганво, и очаержай въ здравїю на многн аѣта! Отгомонъ дзвоновъ, выстрѣлы пвиочни и тысфин отгласы многольтитей залелина товаришити вго BEAUTETES AME AO ALBORA, EO TPEBANH OANS U'Eи поднив по отъезде.—— «««

Такъ той день намъ зостане достопаматный, онъ впечатанаса габеоко въ сердцахъ нашихъ. Отци дътемъ, дъти вибкамъ радостно его вспоминати, и дорогого Цара величати вбдбъъ.

Иманвеніємъ, типонъ и накладонъ Института Ставропигійского.

львовъ. субота.

Ч. 84.

дня 13 (25) Паздерника. 1851.

Выходить що середы и суботы. Цтна на текущев чвертьроче для отбирающихь вы Редакців: 1 рен. 10 кр. — черезь почты: 1 рен. 30 кр. ср.

C I O B O

ВЧ. Г. Михаила Кузьенского къ 6го Величеству при заложени камена угольного на Донъ рускій и церковь.*

Высоковажное дъйствіе соберае насъ въ томъ мгновенію; важное своими сафдетвіами — важитишое присотьетвіємъ Вашего Величества — нашего Веемилостивтишого и Возаюбленитишого Монархи. — Се есть заложеніє камена основательного на роско народный Інститотъ.

Оуже зъ начала было тое мѣ!тце, около которого мы собранием, определенное хкале Кожой и оуглозт человтиетта; — въ продолженію времене по знесенію Ордена Трінітарского ELIAO OHOE MOSAME HOIBAILIHO; TIRIGE VIDESE AAKKO BAWETO BEAHTEETBA BOBBPATHTEM CHORA до своего первоначального определента — Нзъ THIX'S POSEMANH'S BOSHILLTIM CHOEM XPAM'S BOжій, въ немже правовфриын жертвы и молитвы принегота за Всестательный Дома Ц вгарекій и за общое Отечество. При Храмъ Гогподнемъ возавигнета иный, которыи средетва къ просвещенію и образованію всегда верномв народв подаеть, помфила въ совт Мв-ЗІЛ, КАВІНЕТЫ Н КНИГОХРАНИЛИЩІ, ЗАВІДІНЇЄ ДЛА **ИЗОБРАЖЕНЇА ПЕНЇА ЦЕРКОВНОГО И ОТЪ НЕДАВИО**

свществонное, однакоже своими сафаствімин спасительное заведеніе Матици.

Вашое Величество положнан сами на созиданіе сего возрастаємого народного Заведенім первоє основанів, понеже Вашов Величество згарища давного всебчилищного книгохранилища на бустроєміє новон гр. кад. городской
церкви, прочбю же часть згор'єлого всебчилищного зданім съ грбитомъ на созиданів народного Інститота всеблагосклонно безплатно
робкомо жительство отдати сонзволили.

Оуже взноситем изъ розвланиъ одилм члеть нового здлийм, — за помочею Божею— сусовершитем прочлм члеть и Домъ Божій; понеже совскоплюєтем около того ца рекого да ра втрный, побожный и благодарный ипродъ, который схотно и радостно свой защаженый грошъ приноситъ, дабы сусовершити начатов дтло. —

А теперь — въ вѣчною памать того каждомо Росинови всеванного мгновента, мо-

^{*)} GTE GADED ПОВТОРМЕТІМ ДАМ ТОГО, ПОНІЖІЕВ ПО-ПІРІДНОМВ ЧИГАЕ ЗАЙШЛА ОШИБКА.

ан именемъ ублого народа рбского всенижайше: Дабы изволнан Вашое Величество грамоте нынешного заложента камена основного всебыгочайше Вашое власное Има найласклетише придати, щобы изътои найпозикишін покол'єнью познали, мкъ снаьнымъ союзомъ любен, в'єрности и преданности народъ рвскій къ нхъ Возаюбленн'єйшомв Монарс'є есть привюзаннымъ.

Ein hochwichtiger Att vereiniget uns in biefem Augenblide; wichtig in seinen Folgen, — wichtiger burch bie Gegenwart Euerer Majestät unseres gutigsten und gesliebtesten Monarchen. Es ist bie Grundsteinlegung, jum ruthenischen Rational = Justitute.

Schon ursprünglich war bie Stätte, um welche wir une verfammelt haben, ber Ehre Gottes und bem Dienfte ber Menfcheit gewibmet; in ber Folge ber Beit, nach Aufhebung bes Orbens ber Trinitarier war biefelbe bem Site ber Mufen geheiliget; nun wirb fie burch bie Gnabe Guerer Majestaet ber ursprünglis den Bestimmung gurudgegeben. Aus biefem Soutte wirb fich wieber erheben ein Gotteshaus, in welchem bie Glanbigen fur bas erlauchte Raiferhaus und fur bas gemeinfame Baterland bem Allerhöchften ihre Obfer und Gebethe barbringen werben. Reben bem Baufe Gottes wirb fich ein anberes Gebaube erheben , welches bie Mittel gur Auftlarung und Bilbung einer ftets treuen Ration barbiethen, welches Dufeen, Rabi= nete, eine Bibliothet, ein Inftitut gur Bereblung bes Rirchengefanges, und bas erft feit turgem bestehenbe jeboch schon, in seinen Folgen heilbringenbe Institut ber Matica umfassen soll,

Euere Majostaot felbft haben gur Entftehung biefes im Berben begriffenen Rational = Inftituts ben

ann one

342 4 12 W

ersten Grund gelegt, indem Euere Majestät die Brandsstäte der ehemaligen Universitäts - Bibliothet zur Umgestaltung in eine gr: kath: Pfarrkirche, und den übrigen Theil des abgebrannten Universitäts - Gebäudes sammt dem Grunde zur Gründung eines RationalsInstitutes der ruthenischen Bevölkerung unentgeltlich Allergnädigst zu überlassen geruheten.

Son erhebt fich aus bem Schutte ein Theil bes neuen Gebäubes; — fo Gott hilft, wird auch ber übrige Theil und bas haus Gottes vollenbet werben; benn es scharrt fich um bieses taiserliche Geschent ein treues, ein frommes und bantbares Bolt, welches gern und willig seinen Sparrpfennig hingibt, um bas begonnene Wert zu vollenben.

Und nun jum ewigen Andenken an diesen für jeden Ruthenen hochwichtigen Augenblick, bitte ich im Ramen der ganzen ruthenischen Nation alleruntersthänigst: Geruhen Euere Majestät der Urkunde über die heutige Grundsteinlegung Höchst Ihren Eigenen Namen Allergnädigst beizusehen, damit einst aus dieser Urkunde die spätesten Generationen erkennen mögen, welch' mächtiges Band der Liebe, der Treue und Hinsgebung die ruthenische Nation an ihren geliebtesten Monarchen knüpfte.

Потомъ читалъ В. Ч. ШВшкевичь Граммотв:

Вго Величество Францъ Госифъ І. Ц'всарь Австрін, король Ломбардін и Венецін, Галнцін и Володимирін, Далмацін, Кролцін, Славонін и Галирін; Архикимзь Раквскій; Великій кимзь Семиграда; букимженый Графъ Гавсвврга и пр: и пр: нашъ всемилостивъйшій Плиъ, благоволилъ въ врема Свовго благополвиного превыванім въ Львовъ постленти

влагнорбино камень краебгольный на созданів рвіко-народного Інститвта.

Непромаглюще вто Преоеващенитишоме киръ Михаиле Лелицкоме, Митрополитт Реси соединенной и первенетвеющеме королеветва Гланціи и Володимиріи, отличенноме великимъ креетомъ Цлреко-Австрійского ордена Леопольда и пр: и пр: про немощь и втяъ глесокій

въ томъ прилавномъ торжитев, и такъ важномъ дла Рвиновъ двитейю оучаствовати, поблагоиловили каминь оугольный вго Примеры Примовичь, впикопъ Пиримовий, докторъ Поголовіа, философій и влюцкій, докторъ Коголовіа, философій и свободныхъ ниветвъ; командоръ Царико-Авитрійского ордина липпольда и пр. и пр. и вго Примежщинство киръ Голинъ Бохиньскій, впископъ зъ Розинъ въ странахъ иновърныхъ, ввфраганъ достохвально поманятого Митрополита и пр. и пр.

На вурочнив, на которомъ Інгтитить раско-народный, и драга церковь градскам составляются, стомаъ иногда Монастырк и костал закона Тринітарей. По знесенію тогожь въ р. 1783. за владенім векопомного Цегарм Іосифа II. призначено тоє пространиейщоє зданіє на вуниверентетъ, названъ по высокомъ имени его основатела "Госифиньскимъ, а въ костеле вумещено исвоесетавлена бібліотека. Торжественное заведеніе того всейчанщи йастопало дим 16 Ноємврім 1784.

Seine Majestaet Franz loseph I. Raifer bon Defterreich, König bon Ungarn, Bohmen, ber Lombarbei und Benedig, bon Galigien und Lobomerien, Dalmatien, Rroatien Clabonien und Illirien; Erzherzog von Desterreich; Großfürst von Siebenburgen, ge= fürsteter Graf bon Babeburg. etc, etc. unser Allergnabigfter Berr, geruheten bei Belegenheit Ihrer begludenben Anwesenheit in Lemberg, bie Grunbfteinlegung ju bem ruthenischen Rational = Inftitute = Gebaube in Sochft eigener Perfon borgunchmen. Die Ginfegnung bes Grunbfteines bollzogen , ba Ge. Excellenz ber Hochwürbigste Herr Michael Lewicki, Metropolit ber unirten Ruthenen und Primas der Königreiche Galigien und Lobomerien, Groffrent bes taif. oefterreihifchen Leopolborbens etc: etc. burch hohes Alter und Rrantlichkeit verhindert war, bei biefer Reierlichkeit, und bem für die ruthenische Ration fo freudigem Atte du erfceinen, - ber Bochtvurbigfte Berr Gregor lachi-

По соединенію тогожь съ всебчилищемь Mriaonlikume ee Kpakoet 1801 C. C8qu. STROBARO TO ANGIOME; KOLAME ET 1817 L. Цегарь Францъ I. Галичино посещаль, бал-POGOAHAR EOZHIETH TAKOBOE ER NOYITH SYNNEH. еїтета второго рода. Дна 4 Ноємврїм 1817. наствинло торжественное забеденее нововтворенного Оуніверейтета Францішка. — Въ поmapt AMA 9 HOEMEPIA 1848. 3 TOP TOE ЗДАНЇЄ ВРАЗЪ СЪ ПРИЛЕЖАЩОМЪ ВІВЛІОТЕЧНЫМЪ. Тогда занеган Рогнии черезь своихь застоп. никовъ въ Лековъ прошенте до высокого пригтол**о,** непрошлюще дарованім тыхже, котороє по благоволенію вго Величества наствпило. Таковымъ спотобомъ сгарище тое придано народови рвікомв къ возмамфрінной цфан и на сїє комніїєю до того избранною, на которой челе высокопреподсеный крилошлинну схолімохи Михинах Кознемікій въ деле томъ Пребирдно стомаь, воипрімти.

, АНТЛОЖ ВЕ МНЬ ФЯОВАЙ ГВ МІСЛАФЬ, АДОТ ОТОВВЕН АТМІВЬАТАЯ ОТОНТОВМІО АЩМІШТ

mowicz, Bischof bon Przemyśl, Sambor und Sanok. Dr. ber Theologie, Philosophie und ber fregen Runfte, Romanbeur bes taif. öfterreifden Leopolborbens etc: etc: und ber hochwürdigste herr Johann Bochenski, Bischof bon Rosen in partibus, Suffragan bes obbetittelten herrn Metropoliten. Diefe Stätte, auf welcher bas rnthenifche Rational Inflitut, und bie 'zweite Stabtkirche aufgeführt werben, zierte einst bas Rlofter unb die Kirche der Trinitarier. Rach erfolgter Aufhebung berfelben im Jahre 1783 unter wailand Raifer Joseph ben II. wurbe biefes geräumige Rloftergebaube gur Unierbringung ber Universitat, welche nach ihrem erhabenen Stifter "losephina" benannt tourbe; ble Rirche bagegen gur Aufnahme ber ebenfalls erft errichteten Bibliotet beftimmt. Die Inauguration biefer Alma ging ben '16 ten Robember 1784 bor fic. Seit ber Bereinigung biefer Universität mit ber lagelonishen zu Krakau im Jahre 1801, bestand in biefen Gebauben nur ein Lycoum

Digitized by Google

als aber im Jahre 1817 Kaiser Franz ber I. Galizgien besuchte, erhob wailand Höchstberselbe zum bleisbenden Andenken an Seine Anwesenheit in diesem Königreiche dasselbe zur Universität zweiten Ranges. Den 4 ten Rovember 1817, fand die seierliche Inauguration der neuen Universitas Franciscea statt. Rachbem bei dem Brande am 2 ten Rovember 1848 dieses Universitätsgebäude sammt der dazu gehörigen Bisbliothet ein Raub der Flammen geworden, schritt die ruthenische Ration durch ihre Bertretter in Lems

Погаж прочтента зетвпнан вго Величеетво до столя и благоволили Граммотв вимилостивении подписати. Во врема сего певцы произнили громко: "Гогподи, силов Твоею возвинитем Царь и о спанийи Твоемъ возравета зело!" Потомъ менанта снова ВТО ВЕЛИЧЕТТВО НА ФРОНТ И НАЧАЛОГА СВАшинодействе обоима Пресс. Спископами. Посаф оного вто Величество благоволили при-**ГТВПИТИ ДО БУГОЛЬНОГО КЛАННА, ЕЪ КОТОРЫЙ** СЛОЖІНО ГРАММОТВ, И ВІІМНЛОІТИВТИЩЕ НАложили трижды вапил, и трижды бударили клицемь въ сей дла Рвенновъ драгоцинийшій камінь. Хорь же отептваль прекрагнов "многолетитете." Также вго Віличитво бла-- овойнан Темнастив тише перемотрити чертежи Церкви и Дома народного, и принати ЕЪ ПАМАТЬ СЕГО ВЕЛИКОЛЪПНОГО ТОРЖЕЕТВЛ Сочинены стихи: немецкій и рвікій, которы такжі роздавали са вівмъ приівть ітквющимъ, а Сердца наши рбеки горфан аперето и благо-AAPHOLTÍN AAM GEO BEAHTELTEA NON CEME TAKE дад Рогиновъ величавомъ деле, еможе минов Солиць присвещало и противостомщам абил MONTANAAAKL.

Погат сего вто Величество вустан въ повозъ и при небетлицикъ восканцантакъ "Многата акта! отъткали.

Допоинаемъ, що о семомъ члет въ свеств предъ заложентемъ камена фугольного соberg Allerhöchsten Orts, um bie Schentung berfelben ein, welche burch die Allerhöchste Gnabe Seiner t. t. Majestät erfolgt ist. Hierburch ist diese Brandstätte ben Iweden ber ruthenischen Ration gewidmet, und zu diesem Behuse von ber bazu erwählten Kommission, an beren Spihe ber an dieser Angelegenheit sich meist betheiligende Hochwürdige Dom - Scholaster Herr Michael Kuziemski stand, übernommen worden.

So gefchehen ju Lemberg ben 18 ten Oftober Gintaufend Achthunbert funfzig eine. ...

совершилась Всечестнейшимъ крилошаниномъ Липиецкимъ въ городской церкве Літвргім въ намеріній оупросити благословенім небесного семв делв и долгоденствім вго Величествв Францъ – Госифв.

Поглѣ Злложента камена оугольного на Домъ рвеко – народный и Церковь такъ достопламатного дла каждого Рвенна, оудалиса бго величество посѣтити: клашторъ Сестръ милосердта, осщвю больницв, гдѣ вго величество приказали ввести себе междв хорыхъ, и въ квхии вквшали стравы оуготованы дла хорыхъ, Інститвты слѣпыхъ и глвхонѣмыхъ, гдѣ вго величество розчвлилиса и ивждою человѣческою и оуспѣхами сихъ нещастныхъ въ навкахъ, ратвшъ, всевчилище, закладъ воспи-

Оттода елаговолнан бго Вілнчіство посттити Церковь роско первопрістольно св. Веанко - моченика Георгім о поль до дрогой годины зъ полодим. Питомун илши роски со своими настомтельми поставились двома радами, отъ брамы до Церкви. Также выйшло со свещами братство церковнов. Собралосм и множество народа. Оу двередъ каредральной сей церкви ожадали вго Величестка Преосващенны впископы: Григорій Ідхимовичь и Іоаннъ Боденскій со обоима капитолами (кридогами), съ абховенствомъ Монашескимъ чи-

_{на} Св. Вагнаїм В. подъ предводительствомъ Высокопреподобного Провинцімля Максимовичи н съ абховенетвомъ перквей приходекихъ ALEGEIKHZE H ASKAHATA ALEGEIKOTO. TABEGKO 503Дыхали ожидающін, що Высокопреосващенный наше Митрополите и Примлее для со-A\$ЗНИ И СТАРОІТИ СКОВЙ НЕ МОГЛИ СТАТИ НА чиль, повитати вго Вганчиство въ первопрестольной нашой Церквъ, Матери Церквей Га. анцко - рбікнув. Также жалостно было, що Вечестивищій Архіпресвитерь Мартинь Барвин--ОДРОЕОЗ ГОМ ЗН И ГРЖВДЗНАЕ ОНЖАТ ЙІНІ ВАТНІМ ПРИЩІГТВЇЄМЪ ТАКЪ ВІЕМНАОГТНВЪЙшимъ вго величества въ первопрестольно илшв Церковь, которв поманятый Веетестнъй-

WIN APXINDERNITOR TAKE PERHO NEVARIAGE WESE ENT н вивтрь вукраинти, и обновити, щось вго Величество достойно въ ней принати, егай сы оно погетити вимилогивейше благоволили. Того же величайшого счлета действительно сподобилата Картдра наша обека. При присзат вго величества къ синомъ енеральскомъ облачийн съ вто Привогходитильствомъ Г. На. метинкомъ и Адъютантами, мило присвещающь и поигодичено сочить оличено ег зесны, и громогласное "Многолфтетвіє" Сопрокождило вто Величестко до дверей церковныхъ. Когда воцарилась тишина, произнесть Преосващенный ванекопъ Григорій Мхимовичь кенемиренно Сатавюще Слоко:

"Ваше Величество благоволить изболити, авымъ именемъ нашого Всепочтенитишого Архиплетыра, глосокимъ ескомъ и тажкою невопо обдержимого Митрополита, превсерднов СЛОЖИЛЪ БЛАГОДАРНИЕ, ЗА НИЗГОДИТЕЛЬНОЕ РАчите, иковое Вашь Величество положентемъ KPHEBroakhoro, HA ETOPBIO HIPKOKE градско и Домъ народный въ предоговленіе АВЧШОН БХАВИНОСТИ ЗАКІДІНЪ; ТАКОЖДЕ БЛАГОполочнымъ посфиніємъ гр. к. церкви Митро-

303ya.h.yeo. полнтской, имени рвскомв въ нынфшномъ дику милостиво завлати фусмотрван. Ваше Всаны читво стретить запівні въ віанкомъ пространствъ царскои державы кранны, кото_{ст} езоп слан смейниржност и обтоснжемье пос ДОДАТЪ; МЫ НЕЗАВИДНИО НИЪ ТОГО ПРЕЩИВ_{ТО} **ФИТЕЛ, И ОУГИЛВЕМЪ ТАКОВЫХЪ НАЕЫТИ ТА-**. кожь; але въ верности и преданности къ Ва:, шемв Величество и всесватломо Домови цирскомв не козмогвтъ насъ и недамоса перестигивър,

"Geruhen Guere Dajeftat ju gestatten, bag ich im Ramen unseres Sochberehrten Oberhirten bes burch hohes Alter und ichmere Rrantheit verhinderten Detropoliten, ben innigftgefühlten Dant barbringen, für bie Allerhöchfte Bulb, welche E. M. burd Grunbfteinlegung gur zweiten ruth. Stabtpfarrtirche und zu bem gur Borbereitung einer befferen Butunft gestifteten Rational=Inftitute, bann burd ben fo erfreuligen Befud ber gr. t. Metropolitanfirche ben ruthenischen Stamm-

genoffen am heutigen Sage allergnabigft gu erweifen' befunden haben. Mögen G. M. in bem weiten Umfange bes Raiferreiches mehrere Rronlanber finben. welche uns an Wohlstand und Bilbung übertreffen," wir gonnen ihnen biefe Borgige, und werben und beftreben, biefelben zu erreichen, aber an Treue und Anhänglichteit an E. Majestät und bas Allerhöchste. Raiferhaus burfen und werben fie uns nicht übertreffen. --

Gro Величество благоволили сем**о** сми-§ІННОМВ СЛОЕВ ЕГЕМИЛОГТИЕЙНШЕ ЕНИМАТИ И эпоплагодарити. Тогда войшан вго Величеетво до Церкви со изветными родо Глег-Ебргікомі благоговінівмі, вітвпнан ві цаф. еки врата, приствпиы Кегарамъ, присмотра-Charling and Designation of

Digitized by Google

one Secon

of the action of

лишки инвортур о мильворяви и минк Церквей по обрадо нашомо греческомо. Гром. кое "многольтетейе сопровождило бто вы мичество при изходе изъ Церкви. Потомъ влаговолнан вто Величество всемилостиванше койти въ митрополитально плато, и вогхи-Manhew uderduentme endome hy Ldate Ypeore **ИЗЪ Б**АЛЬКОНА СЕЙ МИТРОПОЛИТАЛЬНОЙ ПАДАТЫ. Громогласно роздалога "многолеттебе" изъ щирихъ гредей Рескихъ, когда Его Величество -йыгозыя вымымало зширантзовимыя высотто шое оудовольствіє, и тогди мы проимти кізеильнѣйшимъ ч8вствомъ любви , благодарности н радости благословили Цфсара и Цара нашого, и славили Бога, Цара Царей, вогхищеннымъ сердцемъ: "Вей день, егоже сотворн Гогподь, возрадбемем и возвинанта въ онь!" - стТакже постщали вго Величество закладъ оубогих» оу св. Лазара и домъ наказаніа престопникова ва Бригндкаха.

О ПАТОЙ ГОДИНЕ ВІЧІРОМЕ БЫЛЕ ОБЕДЕ, А ТОГДА ПРИГРАВАЛА ГОДЬБА ВОЙІКОВА И МНО-ЖИТБО НАРОДА СОЙШЛОІА НА ВАЛЫ.

. В Винромъ начали освъщати градъ. Сте освъфінів сыло віличеткеннайшое иза віаха по вім дин превыванта вго Величества во Львовъ **ФУГТРОМЕМЫХЪ**, НО ЖАЛКО, ЩО СЕГО **Б**ЕТЕРА САВэнлогь[†]:Волнен**ё вът**реннов воздъг, нанесшев овлаки, изто которых покраплюваль дожджь. До одинайцатой годины въ сафдвющій дінь **И**ЕДБАБНЫЙ СТОМЛА МРАКА, НО ПОТОМЪ СНОВЪ розъленилога, солнце свётило и пригревило мнаенько. Правда, ветере гаснае аммпы; однако тое освъщенте, которое тогда представамлогм очамъ нашимъ, было чародѣйног. Въ той славе дла вимилогтивейшого нашого Момарха· не можно было не подвматн собф: "Господи! добре намъ здѣ быти." Вежа ра. твшва и городской рвской церкви, также бани Доминиканскам, Скато-Георгічній, палата ราย เกิดเกิดเรียว เหลือ เกิดเราะ tord a complete of the second

pšiko-mhtpoiioantahika, Bagšaobahle İhituts та Осголинского, гора цитадельска, премиоти БЛАКОНЫ И СТОЛПЫ ИХЪ И БРЛМЫ ПЛАНЛИ ВЪ CETTAT PASHOUETTHOME, MMEHHO ME FOLIDA. ствовало надовсемъ освфщенте лампами и ка**.** TAHUMMH BAEBAOBAHLM GE. Propriesikoro Anaiко и по за Львовъ видного. На горф цитадель. ской палаан каганци смольный. Дерева на валахъ СТОАЛН ТАКЖЕ ЕЗ ОГНИ, ОГОСЕННОЖЕ ТОТЗ ЗАнимательни были колюмны светащием вежими цестами.— По окнамъ виделињмы въ міноети огненной прекрасны вѣнцы изъ мскрабыхъ цесточокъ. Также представлалиса очамъ нашимъ не знающимъ оуже, кода спогладати, селичественны много и остро – Смыслиы и неквены транепаренты. На ратошо на сторонф южной читалицьмо: "Vival Franz Iosef. СТОРОНЕ ЗАПАДНОЙ НА БАЛЬКОНЕ НАДЕ ГОЛОВ. ною стражницею выли три величествениы транс-ПАРЕНТА, НА СЕРЕДНОМЪ ИЗОБРАЖЕНЪ БЫЛЪ АНгель держащей напись: "2 December 1848 и оуказвющій на статвв Цфгара Гогифа на кони, а въ глосине давланім видети моры града Ведна. Правый транспаренть изображаль града Львова и нада нима звездо сумколическо. Левый же представлаль Австрію опирающвыка на гирет Галицін съ надписомъ: "Viribus unitis. Be weeth oknaye neproto notepда никогда Арциенсквпской каменици выло ШИТЬ ТРАНІПАРІНТОВЪ СЪ НАДПИЛАМИ ВЪ ТОМЪ порадут: нтмецкимъ, рбекимъ, польекимъ, ОРМАНІВНИТ, ЛАТНИКНИТЬ, И ЖИДОВІКИМЪ, СЕго содержанім: "Богъ да сохранить вго Веанчество Цесара Францъ Госифа I, а его народамъ миромъ и анбовію даритъ." На Доминиканскомъ костеат представавалем промысаъ Кожін и корона Цфтартка и надпить: "Salvum fac Franciscum losephum Imperatorem nostrum. Въ каменици Г. Графа Адама Замонского на Подворю на браме аммпами отвеченной, быль

MANNEL: "Godne nas, króla, hołdu oddanie, iest ezczerych uczuć jawne wyznanie. Ha naлатѣ алт. Архієпнікопа піредъ блакономъ былъ _{БЕН}ИЧЕТВЕННЫЙ ТРАНСПАРЕНТЪ, ПРЕДСТАВАМЩЁЙ бъ серединѣ св. Толнил Крестителм, по правой Матерь Божв съ младенцемъ Христомъ, и Ріангію въ видѣ Дѣвы клачащой на котвѣ. HA GE. FEOPTIEBIRON RAHH EWAA ER AMMILARR корона Цѣгаріка и въкв**ы.** Р. 1. При забъдо ванью Отголинского на штахетахъ было одннадцать оівтіныхъ гірбовъ вітхъ краєвъ Автрінских, въ нхже середний буновилса орель Австрійскій спирающійся на гербъ Гланціи съ надписомъ: "Dziś naród z królem, a król z narodem, wezeł sił mocnych, pięknych dni zarodem." На афвомъ криаф бодинка Оссолинского предстажалья плавающій на прислижающой см галерф до берега, дал ти видно корабель "Краковъ" борзо жінбірій. Надъ афкою брамою читаликмо: "Wilaj nam królu w naszych ojców ziemi, i bądź nam ojcem, zwiej nas dżiećmi swemi."

Въ серединт на вванико томъ вуносна: оргав Аветрійскій съ боквами: Г. Ј. А подъ нимя серея становый ся польскими орламија вя Середина междо Австрейскима орлома и реченыма reprome nonomene chine handher: "Pod skrzydły twemi bezpieczno. По обохъ сторонахъ были кылики вънцы. Надъ съньми прідставлалім въфздъ Казнанра до Гнезна со стихомъ: "А wilajže nam, wilaj mily Gospodynie. Takme Tame noeg-**ТАВЛАЛИТА БОГИНА СИЛЫ, ВУ НОГЪ ЕЙ ПОГЛВ**шный Левь *) и богина мира и кротости, ЗІЛІНВ ГЛЛВЗКВ ДІРЖАЩА ВЪ РВЦТ. НА ПРАвомъ крилф представланна сумволы сельского господарства. Надъ брамою же съ той стороны быль надпись: " Witaj nam kròlu, wielki Gosciu witaj, Radość serc naszych w naszych twar-

żach czytaj Пнтэмци Сфинифи раского... притококвиччютій селю влибчияю бичостр общемв коехищенію нашім области**, которам пре**-Видостойнейшого и Милостивей-MOTO POITLA EZ HTAPIZZ CEONZZ TABEORHANZ ETHYAAA TOPMICTEOMS, ELITABHAH ES AIHL OE-WOFO CIETURNIA EZ OKNÉ BIMABOMZ TPANISTA+ рінтъ, который снаволнуєкнать свонать. Знаминаніємь и вквиностію темь большов приф обраль Зрателей вудовольстве, що они въ ре-ЛІНГІОЗНОМЪ ВИДЬ ИЗОБРАЗНЕЩІЙ СВОЙ ВЛАЖИЙ **А**ІНЬЯОЗТІІЖООТ ОПОШЙЬКОЗВАП ГДОЗОП ВЗТІЗВК **въ день сей и одолжента са блогодарносттю** къ славотномо домо Гаріборга изъявили въ СЛАДОГТНОМЪ ВОГПОМНИАНІЙ ВІЛНКОГІРДНОГО: ::М неизтатаемой славы оудогтовного основа¹ телм своего заведенім Цфелра Тогифа Второго. Представленна во была слованска вогина Жива т. в. богина жизии и счаста держащам одною рокою герез Гланчины ч чьясою посмичють качно на мочтинia oatapi, hit kotoporo alimi bozhozhafa еъ горо, гдф были бокбы Ф. I. I. л надъ: бо_ кками корона низпадающими абуами инсект озаріна. Оу дамъ de encre coeur прідставанны EMAN ER COPÉ ESKEM F. J. HOLPIAR ME CIPAUL CE иапномъ: Coeur divin protege Letoujoure.: На:Фер= динандской касарни читлансьмо въ одномъ радф оконъ огромны евквы, которы согтавлали: "УЕ ribus unitis; er Apsromr me pagt engtausemo ГІРБЫ ВІТХЪ КРАЄВЪ ЙВІТРІНІКНХЪ ПОПРІДЪ ЖЬ ОРЛА Австрійского. На костель надедрал. латинского обра. Быль образь прив. Богородицы съ напиtoma: Sancta Maria protege Imperatorem nostrum Franciscum Josephum. Bz root repez koereaa. Ha жидовской божинцы при новой булицы были три ТРАНІПАРІНТА, ПІРВЫЙ ПРЕДІТАВАЛАХ ОРЛА И НАПИВЪ: "Sieh! die Majestaet in ihrem Glanze. Huld und Treue begegnen sich, Gerechtigkeil und Frieden küssen sich. Арвгій предетавамав віснець и напись: Вый

^{*)} Gazeta Lwowska Nr. 248, 21 Pazdziernika 1851, str. 968.

зеу dein Ruhm! Mehr als Sonne glänzel dein, Name, alle Völker fauchzen beglückt: Heil Dir! (Ра. 3.2, 17)
Третій представлаль короно и герей съ напнеомъ; д Dein König kam zu dir gerecht und siegreich. На доль: "Viribus unitis. На томъ мфетин Дома розко- народного, гаф положень камень вугольный, виджансьмо образь великій, представлающій Домъ народный и Церковь, мкъ имфетъ создатнем; въ горф была корона съ воквами Г. Ј. на долф жесей напней: "Храмъ вознеета на сихъ розвалинахъ во хвало Вестышим. Н воейметъ свфтъ веепоффитель тамы, а на созданыхъ жертеенникахъ точна жертва, пролівеь благодаренім залогъ, благо воздатаю во вфкъ.

О осмой година встерома выбрали Сго Всантите съ Г. Намастникома ва оуланскома облачений и мило пригладалиса осващению именно видали транспарента при Дома роско- народнома.

При семъ изображенти Дома роско-народного и церкви виделисьмо всегда собраннов множетью народа всако розговоривающого, но однако балговоленте Росинамъ превозмагало, которое радостное убълько въ Росинахъ взебдило.

Потомъ вудались Сто Величество на блак Алный шладтою становою въ забудованью Оссолинского. Тотъ Госпожа Намфетникова представила Сто Величество дамы и дфеы. Сто Величество благоволили съ ифкоторыми лицами говорити, и придиважанся пласи, котора розпочалась влацемъ.

ДНМ 19 ОКТОВРЇМ ВЪ НЕДІЛЮ О ОЕМОЙ ГО-ДНИТ РАНО ЕЛАГОВОЛНАН ВГО ВЕЛИЧЕСТВО ПРИЕВТ-ЕТВОВАТИ БОГОЕЛВЖЕНЇЮ ВЪ СТАНТ ВОЙЕКОВОМЪ МЛ ІЙНОВЕКОМЪ, ОТКВДА ВОЗВРАТИВШИЕМ О ДЕ-ВМТОЙ ГОДИНТ ДЛВЛАН ПОЕЛВХАНЬЕ МНОГИМЪ РОЗЛИЧНЫХЪ СОЕЛОВЇЙ, МКОВ ИМТАН НАШИ ПРЕО-ЕВМЦЕННЫ РВЕКИ ВППЫ. ТАКЖЕ ВЫЛИ ОУ ВГО ВЕЛИЧЕЕТВЯ ОЗДОВЛЕННЫ МЕДЛАМИИ ЗАСЛВГИ СЕ-

лане изъ Жолковского, и именно Залвжный въ намъренто томъ, изречи свое влагодаренте за высочайщи алеки вго Величества.

По дрогой година сполодия мено, тепло и чичо присежтиють сочить обчичист всо Віличістко на горб пфікобб, гдф приготовлін. овтижент ихенной мітанией аль опше он HAPOANOE. BUL ALEOBE COEPANIA HA CHE POPE. которой площади и дороги по обохъ сторо. нахъ емин позатикани прімногими хорбегами чорно - жолтыми, червено - велыми, сино - жол. ТЫМИ (рбікими) и сино – червоными во віжкомъ порадућ. Банды пригравали пфини народны, также рбеки, междо иными коломыйки. Селане обіки и Мазбры прідставлали вісельны СВОИ ОБРАДЫ. ПРИ ТОРЖЕТВЕННОЙ БРАМТ КОЛО пороховии инзоншан бго Величество изъ. по. воза и призколили сей горѣ называтиса : "Горою Францъ Гогифа, и заразъ попривнванны были написы, и выстрёлы моздеровъ далн о томъ знати. Потомъ спровождались Его Величество Г. Бормистромъ и выделомъ громады Львовской до букрашенного дома на СІЙ ГОРЕ НАХОДАЩОГОІА, НА КОТОРОГО СХОДАХЪ ладно оубраны дати кидали подъ ноги вго Beanteetra Kthuw n yettu. Beefalnu oceaau СЕЛАНЪ МИЛО ЗАНИМАЛИ ЕГО ВЕЛИЧЕЕТВО, И ОДИНЪ Селанинъ очевидно розчилать всо Величество Ечасочавеніємя избеленнетия поечинличи сво-NWH CVORYWH BY VYKVEOE BREEFILE UVHMHUM H подданетка. Его Величесто бавили динв, на сей Ихъ бысокимъ Именемъ назван-HOH ropt.

Вічіром'я было св'ятлов зр'ялище польсков п представаманся комедін: "Staroswieczczyzna і postęp czasu. Сто Величество приняти были громкими воекличанімми л изъ произведеных илродныхъ плясовъ обрятиля на себе вииманів Сто Величества, такожь роска коломыйка-Вконецъ было tableau, представлющов Абстрію со веѣми народами вй, составамющими одив діржавв. Нашъ Галицко – рвскій народъ заствплиный вылъ Гвцвломъ.

НЗЪ ЗРЕЛИЦИ ПОСІРТАЛИ ЕГО ВІЛИЧЕТЕО КО-ЛО ТРАНЕПАРЕНТА ПРИ ДОМЕ РВЕКО - НАРОДНОМЪ.

ДНА 20 ОКТОВРІМ О СІДМОЙ ГОДИНЕ ТОЧно опбітнан бго Віличіство града Львова и
вудались ва поть ва восточив Гланцію на
Тернополь. Множество народа собралось, при
платт же пресндімльной кысшоє доховінство,
выши чиновинки міріки и войскови, и станови. бго Віличество кетдаючи изрекли сін
слова: "Благодарю вама мон Господинове
за сердечноє принатіє, и надеюсь вага Господинова незадолго снова посттити.

При ціркве Льмаковікой Ск. Япост. Пітра и Павла тамошный Сващінникъ нашъ рбікій Ч. Жоковікій съ прихожанами и певцами отдаль бго Віличіство гаобочайшоє почитаніє и произніль громкоє "многолетствіє." По піріезде бго Віличіства совіршилоса Богосавьжійє о влагоє дальшоє потішіствіє.

Такъ окончилось слакное превываніе вго Величества во Львов'є, которое сов'є теперь мило воспоминаємъ.

О отбремененію грунтовъ. (Продолженьє.)

О органахъ для совершенія двля о освобожденію грунтовъ.

До министерствъ вибтренишхъ делъ, правосваја и финансовъ належитъ верховное оуправленіе дела о освобожденію гронтовъ. Подавлий прошеній или жалобъ по симъ деламъ направленым къ министерствамъ имемтем подавлти къ министерство вибтренныхъ делъ. Подъ тыми министерствами стомтъ три министерскій коми і въ королівстве Гллиціи и Володимиріи съ Боковиною и Краковомъ, именно въ Львове, Станиславове и Кракове. — Кажда изъ тыхъ министеріаль

ныхъ комней согтонтъ изъ министерского комнелра, одного полнтического и сёдесного чененика, дляей изъ одного предстоатела по деламъ госёдарственного скарел, а на концъ изъ загедателей, которын имеютъ соронить и доказовати пользы асо користи буправленыхъ и особазанныхъ и имеютъ правомъ голосованна, икъ и дрёгіи члены ел. Въ гологованью есть сольшость голосовъ решительномъ

Злифдатили въ злитопинчитво вуправлиных изенраютил изъ буправлиныхъ, тінжи въ злитопинчитво облудиныхъ изенраютил отъ облудиныхъ.

ДЛМ КЫБОРА РОЗДЁЛМЕТІМ ОБВОДЪ КАЖДОВ ТОН МИНИТЕРІМЛЬНОЙ КОМИІЙИ НА ТРИ РОВНЫМ ВЫБОРОВЫЙ ОБВОДЬ ИЗБРАНЪ ЕВ-ДІТЪ БЫБОРНЫМИ ОДИНЪ ХОДОТАЙ (ЗЛІЁДАТІЛЬ) СО СТОРОЙЫ ФУПРАВЛЕНЫХЪ, И ОДИНЪ ХОДОТАЙ СО СТОРОНЫ ОБОВМЗЛИЫХЪ СЪ ЗЛІТВПИНКЛЯВ ДЛМ ИНХЪ.

Такъ буправленный мкъ и обазлиный выворового обвода извираютъ найперве даа севе выбирателей, а тёй заствпинка его.

До избранім избирателей, дабы избрали Заствиника дам оуправленыхъ, имфетъ право Каждый оуправленый.

Такожде до избранім выбирателм, до избранім заствпинка дам обмзанных, имфетъ право каждый обмзанный.

Такъ на высиратнам мкъ и на ходотам и его зантвпинка изъ соновім фуправненыхъ мкъ и обмзанныхъ фупонобленъ егть каждый граждання (обыватнаь) Австрійского гонварства, находаційна въ фуживанью гражданняхъ и политиченяхъ правъ.

Въ огобиности же треба, абы такъ додотай мкъ и его заствпикъ оумбан писати и читати.

Digitized by Google

Въ выборе выбиратела изъ стороны оуправленного можетъ оучлетвовати каждый,
властитель таббарного имента, до которого владетельетва привазане было право
побирати подданчін повинности, и. пр. село
йюбичи Кнази въ Жолковекомъ окр8зе. При
громадекихъ илентахъ сего рода выбираєтъ
выделъ громадекій такого оуполномоченного, который въ ихъ имени оучлетвбетъ
въ выборе избирателей.

Въ опреджанномъ и законно оголошеномъ дни соенраютел вуправненный высорового октора въ метце староства осводового (котторый негабомъ вустромтел) и высирають подъ предефательствомъ ц. к. высорового комистара и высираютъ тредъ высорцовъ изветно и мено записвочи има въ протоколъ.

НА ВЫБОРНЫХЪ ИЗБРАНИ СВТЬ ТОТИ, КО-Три имфютъ нізавнінмоє большінь ітво данныхъ гологовъ.

ВІЛИ СЇВ ПОІЛТДІТВЇВ НІМОЖНА БЫЛО ОІМГ-МВТИ ЧІРІЗЪ ПІРВОВ СОВІРШІНЇВ ГОЛОІОВЛИЬМ, ТО ТРІВА ПРИСТВПАТИ КЪ ВЫВОРВ ТТІНТЙШОМВ, ПРИ ЧІМЪ ВЫВИРАТЕЛИ ИМТЮТІМ ОГРАНИЧАТИ НА ТІЙ ОІОБЫ, КОТОРЫН ПРИ ПІРВОМЪ ВЫВОРТ И-МТЛИ ИЛЙВОЛЬШІ ГОЛОІОВЪ.

Избраннын выборин полочать пнимо повернию, въ которомъ выражаети, що они интинно избранными соть и отправлаюти въ динь определенный къ томо зъ стороны окрожного предебдатела (которын въ короткомъ времени изберотса) на место выбора означенное инмъ, абы делати выборъ холатла дла выборчого обвода, и его злетопника.

Вій выборь деллетім подь роководітвомь и прідіедатільствомь окрожного Прідіедатільствомь окрожного нимь до сіло, къ которомо дело приглашлеть сій, кроме письмоводитіль двохь поверінниковь изъ

Собравшихся выбраных на свидѣтелей, що вы. Бэръ дѣетем вольно и безъ мкого влімнім.

Избранномо ходатаеви и застопнию имеется врочити посведительствованіє, которов имеєть быти издание окрожнымь Председа. телемь и его нам'естникомь и поверенниками и къ которомо имеєтся прилэжити бурадо. вла печать; съ тымь скедительствомь отоелати миние герїальномо комиссареви.

(Продолженіє савдув.)

ЗАГРАНИЧНЫЙ ИЗВЪСТІЯ.

Въдень. Надфатиса въ короткомъ временн заключента вумовленного договора съ Франціовъ зо стороны Австрін кагательно новыхъ розпоражентй почтовыхъ. Сеть великая выгода особенно дла трёднациясь копечествомъ понеже посредствомъ марковъ вёде можна ансты тамъ посылати мкоже изъ оттамъ от вирати.

.... В фіти поктарають са о кыстакленів курнукой граннувають колором пранице.

Италія. Ктіть сл роздоднть, жі Анганцкое правнтічьство поглало Римскомв дв. жі грознвю нотв. жкъ вудостовтрають втальдітвіє выдаленім жкогось Анганцкого подданого зъ Папизкой державы.

Парижъ. Отпощенте Г. Караке отъ слож.

Греція. Пода днема 21 м. м. доногата за ядина следоющее: "Министерство занимается теперь доже влаными справлан, с есть, сустановленіема илеледетвім на гречекії дрона. Целов дело идета о тома, даві 40 статію конститоцій гогодаретвенной оу сторонити, после которой пріємника дроне должена выти, или прімти веромеповедлиї гречеков. Сливы не согласили см всё мини стры на тов, то можна см надемен переме

ны министерства вудостовфрають такожде, скоро только тін обстолтельства залагоджени вбавть, пофде король Отто до Минхова и привезе съ собою килза Адалберта, определенного дронопріємника. —

Египтъ. Погат пистанытъ донисий зъ Алькіандрін доктавемога, що Порта Сама оуже желле къ добрый способъ злалгодити раз-LOPE CE ACENCE NAMED, NOW YEARS ME HERE. вила, же Великій Сватанъ соизколить на построеніе жілтэници, и то съ иткоторыми вугловїмми**,** с. в. дасы внцікороль покорнвшись Великом В Святанв, предложиль свое прошенте O CONSBOATHIE KATATTALHO NOTTPOEHIA TON MEлѣзници и заразомъ зъобоважетъ са до точос жиннажолдарп йіволую мінинопин огон Стороны Высокой Порты. — Тін вусловіл СВТЬ СЛЕДВЮЦІЇН: НЕ СМОТРА НА ВЕЛИКІН ВЫдатки шкій до постровнім желфзинци нажиш СВТЬ, ДОЛЖЕНЪ ВИЦЕКОРОЛЬ ПРИРЕЧН, ИЕ РОЗПИСО-ВАТИ НОВЫХЪ ПОДАТКОВЪ, ПРЕЖНЫ ПОДАТКИ ЩО ДО ТЕПЕРЬ ЖИТЕЛИ ПЛАТИЛИ НЕ БЫЛИ ПОДБЫшени, даже жителей иепринуждати, до тагла (С. Е. ЗА ПАНЩИНВ РОБИТИ) ПРИ ЖЕЛТЗИНЦИ, не чинити німкой пожички на тое Атао, н ДАБЫ СТРОЕНІЕ ТОЙ ЖІЛФЗНИЦИ НІОТДАВАТИ никакомв иностранномв стоваришенію.

По инших доногать зъ Єгиптв, не можни см надкати скорого залагожента той распры, понеже тв не идетъ ркть только о построенти железници презъ перешеекъ Свецъ, але больше о тое решенте: вбдетъ ли полчиненъ Египетъ мко провинцта Царствв Тврецкомв, или мае остатись по прежномв во своемъ на полъ самостомтельномъ отношенти до Порты. Далее же оудостоверметъ, говоритъ тое самое писанте, що яббагъ Паша принвжденъ ббдетъ на посаедокъ покоритиса Великомв Сватанови и оудовлеткорити тогоже требованто, есть во онъ на теперь въ не-

CORCEMB ADEROMS COLTOMHIN. BUT MAINE POA-ETEA TEPATIME - NAUN N METMETE AALOTO ETO банскій родственники будались въ непріательекій таборь до Цароградо и интригоють совоквино съ францвзенить Орманиномъ Армінь Бегомь противь него. Порта прімла ихъ векув вусердно, мають во они великін поекд-ADITH EL CINTTE, MKOWE HE MAAD BAIANTL на своихъ подвладныхъ. Отъ нисколько връ менъ розпространиансь Тврецкій Смиссари по чтломъ Египтф и побждають чиновинковъ до неповинованім см Аббаеъ Паши, мкожь и жителей до возмощента. — Соть то только известім не оурмдовін, котри за ныха больше MÉITATE RE COET MARAU, EUE HEHERTHO, HO EL короткомъ бремени розваже са таа загадка.

Краткая историческая розпись всых русскимъ Церквамъ и Монастырямъ, такъ уничтожепнымъ, какъ до сихъ поръ существующимъ въ престолномъ Червенорусскомъ

Городъ Львовъ.
(Продолженіє)

3. Церковь Св. Инколая Архіспископа Мурликійскихъ Чудотворца. Русскій князь Левъ гранотою своєю, писанною въ 1292 году, даровалъ Церкви Св. Никодая, стоящей тогда какъ и нынь, подъ высокимъ замкомъ при горъ названной Буделинча, на дорозъ ведящой изъ Вольныя въ Львовъ, многія обширныя земли и другія выгоды, но въ нашоє время ета Церковь, одна изъ убожайшихъ въ Львовэ. Первопись упомянутой грамоты на русскомъ языць погибла, только подлипинкь ся въ латинскомъ переводъ, собственноручно потвержденный и подписанный королемъ Казимиромъ IV 1448 года, королемъ Стераномъ 1578, Сигизмундомъ III 1611, Михаилонъ 1672, Іоанномъ III 1679, и Августоиъ II 1700, быль внесень, посль возвращенія Галиціи въ 1780 году, въ земскую книгу а въ 1794 въ Львовскія памятныя книги (грунтовыя книги), и находится нынь въ рукахъ правителя етой церкви. Пространство земель, принадлежавшихъ нъкогда Церкви Св. Николая, было такъ обширно, что, въ последствін, въ городе Львовъ на немъ возникла: одна часть Желковскаго предградія, гдъ нынъ находится костелокъ Св. Іоанна Крестителя, парохіальный костель Пресв. Богородицы ad Nives и кляшторъ инокинь Св. Венедикта, а за городомъ селенія: Лисеницы, Знесеньє, и Кривчицы. (Акта Митрополичаго Архива, н кроника Ставропигіальнаго братства Тонъ II стр. 53). Сжегодная подать платимая, нъкогда Львовскими жителями, поселившимися на церковныхъ земляхъ Церкви Св. Николая, побирается нынь Львовскою латинскою Капитулою и городскимъ Магистратомъ, а изъ загородскихъ Святониколаєвскихъ земель, завладвиныхъ жителями выше упомянутыхъ селеній, осталась єще до сихъ поръ одна только частка земли, подъ названіємъ Микулинской или Черничой, состоящая изъ десять морговъ, при Церкви Св. Николая.

Въ городскихъ Львовскихъ актахъ говорится объ етой Церквъ подъ 1453 годомъ, она была погоръла въ 1623 году, а послъдный разъ въ самомъ началъ сего въка. Кто былъ первымъ основателемъ нынъшной Святониколаєвской Церкви, мнъ неизвъстно, но по спаленіи ся 1800 года м єдва не совершеннымъ разореніи огнемъ, обновилъ ю снова Львовскій Епископъ Ник олай Скородинскій, частью свонмъ яжди-

веніємъ, частью подаяніями всего русского Духовенства.

4. Ц. Св. Преподобномученицы Параскевы, нареченным Пятницы *). О Пятницкой Церквъ и братствъ ся упоминастся уже въ 1607 году (крон. Ставроп. брат), а въ 1634 года приводится она между Львовскими крилошанскими Церквами десятая съ ряду. Нынъшпая Церковь Св. Параскевы была около 1644 года постросина изъ кирпича иждивеність Молдавскаго Господаря Іоанна Васильевича Бернавскаго.

5. Ц. Святыхъ первоверховныхъ Апостолъ Петра и Павла. Нъкогда костелъ съ кляшторомъ того же храмоваго титла Отцевъ Павлиновъ основанный 1668 года, но по уничтоженіи єго Императоромъ Іосифомъ ІІ, быль етотъ костель за стараніємъ Львовскаго Епископа Петра Бълянскаго отступленъ въ 1785 году Австрійскимъ Правительствомъ на нынъшную русскую Церковь стоящую на Лычаковскомъ продмъстін, изъ древняго кляштора построєнно при ней домъ для приходскаго Священцика. (Продолженіе слъдуе)

Иждивеніємъ, типомъ и накладомъ Института Ставропигійского.

^{*)} Означенів пли лучше сказати переводь греческаго пмени II ара ске в а / Ісоа; х · v ·) чрезь пятый день въ седмици, Пати и цу, сділала словенская Церковь по приміру Латинниковъ называющихъ Св. Параскеву, Sancta Venera: ибо греческов слово плосі, х є v · т. в. предуготовленів означаєть такожь день предуготовленія у бвреввъ (Жійітад) припадающій въ предуній день Суботв т. в. въ Пятокъ, die Veneris по сему хотя несвойственно переведено греч. собственнов имя II ара ске ва чрезъ слово Патинца, Venera. Подобно тому чтется въ древнихъ нашихъ місяцословахъ имя Св. Мучсищы Киріакій (7 Іулія) переведено чрезъ слово Неділька а у Латинниковъ чрезъ Dominica (у Балландистовъ б. Іулія).

ЛЬВОВЪ. СЕРЕЛА.

Ч. 85.

дня 17 (29) Паздеринка. 1851.

Выходить що середы и суботы. Црна на текущев чвертьроче для отбирающихь въ Редакціи:
1 рен. 10 кр. — черезь почты: 1 рен, 30 кр. ср.

КРАЙ РОДИМЫЙ.

Львовъ. Когда вто Віанчитво дна 90 т. м. Львовъ опбетили о 7момъ члеф рано, приешан до Золочівікого окрбга; вінда по доро-ГАХТ БЫЛО ВЕЛИКОВ ЧИГЛО НАРОДА СЪ РВЕКИМЪ авховенствомъ витающе своего Монарха съ віликимъ вогхищеніємъ. Въ Золочев самомъ емпо надъ дваднать колька громадъ. Его Величество привыли около поледим и изволили тамошивю залогв пересмотрити, и будаанса въ дальшвю дорогв до Тернопола, квда Gro Величетво въ найлочшомъ здороваю при-**ТХАЛН. ПО ДОРОЗТ БЫЛН БРАТА ТРЇЮМФЛАБНЫН,** ПО СТАЦЇМХЪ ПОЧТОВЫХЪ НАРОДЪ СОБРАНЫЙ ВИталъ своего Цегара и Цара оугердно, оученники съ бучителами и съ братетвами церковными и съ хорвгвами громко отгатвыкаан пень народною. Привыте вго Величества въ Тернополи выло торжественное и светлое; при рогатув города пріймнан Наймінвишого Монарха ціхи съ хорвгвами и колька членовъ выделя городікого я при трївмфлавных врятахъ пріймовали вго Віличіство, свмистръ Вегчест. Г. Дрималикъ съ учалою репрезентацією городскою и съ двховенетоомъ рвекимъ и латинскимъ и начальниками жидовскими. При

обиталици приготованномъ дам Найменей. шого Монархи, привитали Его Превогходительство Наместинка красвый и Начальника ар-МІН, ТАКОЖДЕ ЗНАХОДНАНІМ ОУРМДЫ МІ́ДІКІ́М Н Вонікови погред воскличній везпреривных и неветлющих. Незадолго по присыттю имфан **ЧАСТЬЕ БЫТИ ПРЕДСТАВЛЕННЫМИ: НАЧАЛЬНИКИ** контковын, отобы окрвжиын, двховенетво, шархта, вурадники фінансовыи и тело вучитель. ское. По семв было ифеколько послошаній, потомъ объдъ, на которомъ было колька анцъ вонековыхъ, мірекнуъ и шлахотекнуъ, оба пароди, рвскій и аатинскій и бвранстръ городікій. Въ врема обеда отепеваль собраный народъ пъснь народною; вечеромъ освъщено целый городь. Когдаже предъ дворомъ вго Величества народъ собралем, менанем вго Величество на бальконт, народъ восканкивать радогтно и продолжаль тое сграгчное вогклнцаніе.

Следвищого дим о бтомъ чаге отведайн бго Віанчіство кольницю конскової, городікою и жидовікой, по сімо о 7момъ чаге вуданнім въ дальшою поть, изноривши вісласкаво кормистрови Госп. Дримайнкови илшомо родимціви свое вудовольствое патакові

Digitized by Google

Зъ Подолья. На прифадъ Сго Величества **ЕМАЛ** ПОГТЛЕЛЕННА ЕРАМА ТОРЖЕГТЕННА БЪ ОЗАРме. Тотъ собрания многін свацинники наши обеки и также было 9 латинекихъ местшевыхъ. Коли доховенетво роское отдало вго Величество глобочаншое почитание, вто величество мило оное принали и рекли: "То есть psikoe askobihitbo, a citl mi tote a aaтинькое?" И тогда оба алтински сващенники пристопили, и отдали свое почитлије. Тер-HOROAL KRAINO RONHAAZ ETO BIANTIITEO, MKZ на Тернополь не можно было лвчше: Твтъ Г. Ондерекъ собралъ бученинковъ изъ 16 школокъ рбікизъ сельівихъ съ Оучительми. Тін са вуставили переда вурад. окр., гда вто Вечество зафхали. Въ бечерь, коли найбольше "Сойшлога народа, а же гавхо было, понеже .Т&ТЪ НФІТЬ ВАНДЫ, СПФВАЛН ПОМАНВТЫ ОУЧІјинки подъ окнами Сго Величества пфени рвеки, именио же: "Миръ вамъ братьм; и: "Где есть роски отчина? — Коли въ Микваницехъ вбранетръ Тернопольскій Г. Дрималикъ благодарнав вго Веанчество за ксемнаостивенщов постщения, рекли вго Величество: "Надфыем Гланцію скоро смовъ посттити, тогда євдв и въ Тернополи.

Зъ Тернопольского округа. Борзо икъ молнім розейтля см там радостням вйсть, що Найментишій нашъ Цтепрь и Царь зелнжавем до насъ наполням каждого неизречнимымъ веселіємъ. Старый и молодый завбать свои заматім и въ весельный шаты обличный ожадаль своего Наймилостивтишого Монарха. Въ Тернополю было прімтів найторжественнтише и найсердечнтише, а народъ нашъ рвекій немогъ см понати изъ радости; повернввши еще той самой иочи домовъ до своихъ селъ, розеказоваль междв своимъ семействомъ величаючисм, що самъ Монарха на Домъ Народный рвекій

ЗЛЛОЖИЛЪ КАМИНЬ ВУГОЛЬНЫЙ; ЕТОРОГО ДИЛ оутро оувтальши селане, що Gro Величество еще съ первымъ заранкемъ оставалтъ. Терноnoal, oahumz ybeiteomz coparho eiaihuh Собрали са многочитленно по дорози, такъ Великій Гость профзжалъ. Погода ебла найкраснѣйшам, самын ньевса зсылаан влагоеловеніе на п8тешествіє нашого Всевозаюблен₋ ного Монарха. Въ селахъ Березовица и Мишковнут стомли врата трівмфальный, около которых непрезримое число народа рвского СЪ СБАЩЕННИКАМИ, ОУЧЕННИКАМИ СЕЛЬГКИМИ И ОУчительми собрало: В было и радостишми воеклицаніами, многолѣтетвіємъ и народною пѣс**.** нею принимали Всемилостивайшого Цасара и Цара. Отъ Бірізовицѣ начавши изъ свеѣдныхъ селъ молодин конно сопровождали съ Габескою елагодарностею за толикін елагоактын ажь до Микваннецииръ трівмфальныхъ братъ прекрасно пристроенныхъ; при тыхъ -ератахъ привитано Монарх8 **в**усердно и радос тно возклицающе народе. По перепраженью коней оудалса Найменфиши Монарха въ далкшвю пвть. Двеобын втици бъ рвкахъ держа-**Ф**ГЙ НАРОДЪ СТОМЛЪ ПО ОБОХЪ СТОРОНАХЪ ДОрогн съ смирінишмъ почитанїємъ. Коло Стр8гова стомла снова прекрагно буложена брама ТРІВМФИЛЬНИ НЗЪ ЦВВТОВЪ, ГДВ СЪ СВАЩІНниками обекими народъ и оученники сельской съ хорвигами собранными были. До Теребован вътхали вго Величество вратами торжитвиными; по обохъ сторонахъ дороги повъблин хорбеги и народъ рбікій вупорадкованый стомль съ смиреннымъ почитаніємъ. Передъ остатной брамой, де конт перемтнано, возвышланім піраміды зъ пантъ Тірісовіль-EKNYS, (KOTOPHIN AME TO XINS EHEOBATIA), 35 кокбрбзовъ, гаребзовъ, овощей и съ колосьм-Gro Beauteetko nopaahbah mhao ha tun nek8ено оуложенын піраміды и опветнан ТеребоБЛЮ КОГДЛ РАДОІТНО ВОІКЛИЦЛЮЩВ НАРОДВ ЕТО. РОВАЛИ ЗВОНЫ И МНОГОКРАТНЫН МОЗДІРОВЪ ВЫІТРЕЛЫ.—

заграничный извъстія.

Въдень. Оповедають, що Л. Наполеонь надослагь зде депешв, въ которой изъображаетъ Францію въ вельми заспокомющихъ краскахъ. Изъменме такожде, же отпощеніе министерства Фошера и Барошъ было необходимо ивжишть зъ взгамдо политического, хвалить накопецъ войско и народъ, и рвинтъ за вивтренное спокойство. —

Пошть. Въ первинкъ днакъ следовщого метаца съедотъ са вге впикопы Оугоргин на синодъ. Предметомъ того соборо есть организаціа школъ и Богогложеніа. —

Загребъ. Газета "Оп. Далм. опровергаетъ ковжащін въсти о потери Россійской армін и ей отвороті въ Кавказкихъ горахъ мко ложнын. По миенію дописоватиль розпространнансь тін вести посредствомъ непріманеныхъ длм Россін жорналовъ. Понеже Рос-LIAHH HETOALKO WE HE CÖTL HOCHTH, AGE H HAL-ТО СЪ ДОЕРЫМЪ ОУІПЕХОМЪ ДЕЛАЮТЪ; А КНАЗЬ Воронцокъ, который зъ Кримв до Какказв притхалъ обімотриванім ради Атлатільной ар-MĨH, BAITANZ BIE MKZ KZ HAHŠAOCHŹHWOMZ COетомнін. Дописователь бупомниаєть въ своємъ донесенію такожде некоєго Далматинца Ісанна Оклопшіл, обративщого въ Рон. войновой СЛВЖЕТ, КОТОРЫЙ СМ ТАКЪ ОТВАГОЮ И ДРА-**Еростею отзначиль, защо полочиль маторок.** етво въ корпоет стртлецкомъ кназа Ворон-4084 Y. 40.

Варшава, З. Жолтня. Пракительство наказало колькомъ иностранцамъ, междо которыми деомъ францозамъ, зъ краю выдалити см. Тое розпораженое издано есть въ саед-

ствіє впрокажованім заказаных дисениковъ до Россін. Одного сурмдинка почтового, подозрелого всполенновника тыхъвыдаленых особъ, отогално на Сивиръ.

Калишъ. Теперешное пвтешестве Цара Possin ez wrobanahuzz róesphiazz, ne natetz иной ЦВЛИ, МКЪ ТОЛЬКО ПІРЕМОТРИВЛНІЕ ТАмошной армін, которам на военномъ степени поставления тамъ разположилась. Дим 21. Верень присыль до Абцка, где согредоточнаем вы 4. корпвы птротный, которого ещь из огладаль Царь по повороть за Оугорской вы-DOAGU. BY TON ME CAMUN AINS CEOFO DONEYтім, повіл'єль никогда нівтомимый Царь Дь Филовати два разы целомо корпосови, що подъ POLKAZAMH CHEPAAA OLTEN-GAKENE CTONTE, NO томъ оімотриваль таборь разположенной 20000 agmin. 32 Abyra mre ca same syante ca do Rie-BA, THE TENEPL HE TOALKO BY UNTAHAM AAE H въ городѣ Величавти ббдовы стромтъ см; в икъ т8 говоратъ возденгиетса Riees черезъ тін балован немало, и незадолго станетъ на ровит съ пірвшими городами въ Свропт. —

Сардинія. Въ Твринт отвыла са нарада ву Австрійского высланника Графа Аппонього, при которой солтитвовали такожде министры Каборъ, д' Анжельо, Лармармора и Форита. Графъ Аппони изълбиаъ притомъ, що полочиль отъ свого правительства припороченіє, просити Сардинского министерства о изъмените, гадае ан правительство Сардинекое прикратити рогательства, шкими див. Твринскій преисполимьть сезпреривно Явстрію и цасарское правительство. Г. Фор. eta otetyaar ha toe, wo onr he mome ehe-BARHO OSTAHOBHTH TÎH KASBSTEL, HE MOMNA EO тов такъ скоро зделати мкъ са говоритъ, OAHAKOML OH'S HIBABOM'S SYNOTPIENT'S CPIAITEA, даем запостти томо зломо. Длати напомкибат Австрійскій посланникт, що такожде выдобы на времени, дабы Сардинское министеретво изълвило стверними госодарствами свое мижне погредствоми ноты, ебдети ли оно собокопно си иными дворами Италіанскими по одной политицт дтлати на годи 1859 или итть. — Сардинское министерство оучинило предложеніе Россій о заключеній договора торговільного, и ви томи отношеній послали Петрогородскій клениети своєго корієра си ответоми на тоє, що Россійскій двори соглашлесь во всеми предложенію правительства Сардинского. —

Паражь, 19. Жолтая. Клеятельно оучрежденём пового министерства нема еще ничего решительного. Прежиши министры останоть см при своемъ оурадованью, доколь иныи министры избраны небодоть. Междо темъ обеглють готносительно розпочатыхъ переговоровъмеждо президентомъ и Г. Белльоль различным противоречацій поголоски. —

Провождаемін чаны союза, собрав-MOLOW LOVER 32 EVALOREVOHHOLLH TO KUHдидатвры енер. Шангарные на противъ Л. Наполеона, свть шкъ оудогтовфрають, Г. Г. Тієрег (Орлейниста), Беріерь (Лебітиміста) н Mone (ф837ониста). Втетники "Messager" "Assemblée nationale" и "Union" мали приречи держатн са партін того кандидата. "Journal d' Débals" Еще неизвъттно до которой партін приавчитьм. — На тое соединийе спогладало вы влизе съ бумфреннымъ равнодвштемъ, СЛИБЫ ТОЛЬКО КАРЛІВ НЕ ПРИЛВЧИЛЕМ БЫЛЬ ДО OHOPO. TON YMOETER ESTE AND TOPO TAKE СТРАШНЫЙ ДАМ ПРЕЗИДІНТА, ПОНЕЖЕ ЗДЛЕТЪ СМ выти сведомый никоторых тайниковъ Г. президентя, и вымьленів тыхже, не конче бы выло съ пользою Г. президентл. —

— Погаћ донесеній зъ Александрін подъ Диемъ 7 Жо́лтна, рѣшнаъ са на конецъ АсВАІЗ ПАША ОТВЕТІТВОВАТИ НА ПИІАНІВ ВІЛИКОГО ВІЗИРА ОТВОІНТІЛЬНО РОЗПОЧАТОЙ СПРАВЫ,
С. Е. ПОІТРОЕНІМ ЖЕЛЕЗИВИЦИ. КЛІРЗ- ВДДІВЗ- ПАША, КОТОРЫЙ ПРИВІЗАЗ БЫЛЗ ТОЕ ПИІЛНІЕ ОТЗ
ДИВЛИЛ, ОТПЛЫЛЗ ОУЖЕ ВЗ ТЫХЗ ДИМХЗ СЗ ОТЕЕТОМЗ ДО ЦАРЬГОРОДА. ОТЕТТЗ ТОЙ МЛЕ
ЕШТИ ВІЛЬМИ ЛІІТНО ЗДЕЛАНЫЙ, И СОДІРЖВЕТЗ
ВЗ СОЕТ ТАКОЖДЕ ПРОШІНІЕ О ПОІТРОЕНІЕ ЖЕЛЕЗНИЦИ НА СЧЕТЗ КЛЗНЫ ВГИПЕТІКОГО СОКРОВИЦИА,
БІЗЗ ПОДВЫІШЕНІМ ПОДЛІТКОВЗ И ЧВЖОЙ ПОЖИЧКИ, ПРИЧЕМЗ ТАКОЖДЕ ИЗТОЛКОКВЕТЗ, ЩО ТОЛЬКО
ЗЗ ПРИЧИНЫ НІВТЖІІТВЯ ЗАЛИШИЛЗ БЫЛЗ ПРІДЖЕ СВОЕ ПРОШІНІЕ ВЗ ТОМЗ ОТНОШЕНІЙ ВЫГОКОЙ
ПОРТЕ ПРІДЛОЖИТИ.

Лондонъ. Въ съберныхъ предълахъ репвблики Мексиканской выболло волнейв. —

— Въ Янглицкой армін еще есть и до тепірь звычай, патновати бёгацівъ войсковых боквою D (deserter), дла того недавно розоганый былъ приказъ по всёхъ полкахъ, дабы врачи войсковін ман са того дёла, и попатновали тыхъ, що на тое загавжили. Ійкъ са здає народъ Янганцкій былъ позабыль о томъ варварскомъ праве, и только черезъ тое недавно изданое розпораженіа припомивать си о сбществованію оного, дла того оказалога повсюдв негодованіе народа и тое здёлало, що той оуказъ откликано, и патнованіе бёгацівъ на всегда оуннутожено.

Курсъ Львовскій. двя 29. Октоврія.

D	гот. грош.		товаромъ.	
Въ монетв конвенційной.	зр.	Ep.	зр.	up.
Червонецъ голенд	5	38	5	42
Червонецъ пъсар	5	45	5	49
Рубель среб. росс	1	54	1	55
Галцикім заставнім листы	l	_		1
за 100 э р	80	43	81	5

SOPE IN THE LINE.

львовъ. субота.

4.86

дпя 20 Паздер. (1 **Ли**стоп.) 1851.

Выходить що середы и суботы. Цъна на тенущев чвертьроче для отбирающихь въ Реданців: 1 рен. 10 кр. — черезь почты: 1 рен. 30 кр. ср.

О освобожденію грунтовъ.

О последованію.

(Продолженіє)

Нишийн право посора повинностей, подавжащих вынадгород или выкопо, имфютъ обавити свои прошента и тресобанта черезъ министертально комистю.

Речинецъ на тое полаглета при повинногтехъ произходащихъ изъ союза подданчого, по томъ изъ емфітектического наи мкого
нного розделенім именім основывающого см
на договорахъ. До конца месяца Ноемврім
1861, а при тыхъ повинностехъ, которыи изъ
плиского десмтинного права произходатъ, понаглется речинецъ до конца Сечна 1851 года; въ противномъ же слочаю на каждоє поданоє прошеніє, начинаєтся комиссія на счотъ
опозненого, который забезпечаєтся черезъ предплато и въ дальшомъ деланію содержитея.

НЗЪМВЛІНІЕ НМТЕТЪ СОДІРЖАТИ ТОЧНОЕ И СОВТІТИОЕ ПРІДІТАВЛІНІЕ ДТЛАТІЛЬНЫХЪ ПОВО-РОВЪ ВУПРАВНІННОГО, ЗА КОТОРЫН ЗАКОНОМЪ ЗАБІЗПІЧІНОЮ ВЫНАДГОРОДО ТРІВОЕТЪ. ПРО ТОЕ СТЕ ИЗЪМВЛІНТЕ ТРІВА ПОДАТИ, ДАВЫ КОМНІЛЬМ ЗАНИМЛЮЩАМ СМ ОІВОБОЖДІНТЕМЪ ГРОНТОВЪ ПО- ЕВЖДЕННОЮ ЕШЛА ОБАВЛАЮЩОМВ ВШНАДГОРОДВ ОПРЕДЕЛИТИ, ИЗЪМВЛЕНИШИ ПОБОРЫ НАЙПЕРВЕ ОЕВ-ДИТИ И ИЗЕЛЕДОВАТИ ЗАКОННО ОПРЕДЕЛЕНИВО БЫНАДГОРОДВ.

Кромт сего изъмеленты иллежитостей имтеютем еще предложити доказательства. Къ доказательства Къ доказательствамъ имтютем принимати вет тып повинности, которыи найвышимъ розпоражентемъ опредъленными и знесенными съть безплатно, вет же прочи повинности должив изъявитисм.

Кто тын изълеленім предложить, що ехонын приниматисм имфеть и мкь см сін изълеленім сочинити должин, изъленметь обоченіе изданное министерскою комиссією дим 30 Ібнім 1861 со всемъ точно и докладно. Тов обоченіе можна полочити въ ц. к. фінансовых оурмдахь за 30 кр. сре. Тымъ обоченіммъ приданным формбамры предкладають образіць, мкъ таковын поданім сочинитисм имфють.

Выказы о залаглостьх изъ пожиткового роко 1848 и о росотизнахъ въ наторе, которын имеютса надавати церкви, вучнанща парохін или инын общеполезный громадекій цели ил основанію особенныхъ отношеній правныхъ, потомъ о залаглогтехъ произходащихъ
зъ розличныхъ договоровъ, черезъ которын
роздълаетса имънте, може буправненный осводовой комиссти, если такам буже сбществоетъ, предложити.

Стороны въ томъ вучасть имфюцій свть обмзанными, на кожде призваніє ставитисм до комисій або сами ябо черезъ свонхъ правосильно вуполномоченныхъ, або черезъ законныхъ заствпинковъ и давати тревбеми изъмененім, мкъ такожь позвалати комисій вгладати въ грамоты и иныи доказательства относющійся до цфли изглфдованім вынадгороды.

Оуполномоченный имфетем выклзати полновляютем», въ которомъ нмфете выразытием имфетъ, которого ради онъ помваметем при томъ; такое полновляюте должно выразьно отноентием къ справф оевобожденем грбитовъ, а такей полновляютный имфетъ право заключати договоры, безплатно изрежатием правъ и свдевъ рфшающихъ изберати.

Мажь непотревае жадного выказанью см взглюдомъ полновлаеттю отъ своей жены, кром'є егли бы быль отъ нен садово отавченымъ нан зъ ен стороны назначеный иный полновлаетникъ.

Въ слочаю, егли една або обе стороны нензвинател достаточно, дла чого неставианел, або егли нехотатъ зложити доказательствъ, то комисста имеетъ безъ дальшого препатствта зъ бурадо изеледовати предметъ и вымеръ вынадгороды, однакожь внотрь границь обаваента, а неставившаем или заперачаюча сторона не мае права противъ томо инчего перечити.

(Продолжение следуе.)

ЗАГРАНИЧНЫЙ ИЗВЪСТІЯ.

Зъ Гольштину. Видитъ см. що становиска Явстрійскихъ войскъ такъ свавтъ розположени подъ зимв въ нашемъ краю, же займвтъ поволе всю границю отъ Шлезвикв. Разположенте тыхъ войскъ буже зачалось, и мкъ чвти должно окончитись до половины Листопада. — Явстрійска арміта розтаглетъ са на теперь черезъ весь край, и такъ, же одно крило операесь о рекв бльев, въ Гамевргъ, Ялтоне, а дрвгое о рекв бйдеръ въ Рендевргв.

Россія. Догтовфрно егть тое, що правительство стараета терезъ помноженте коронныхъ подданыхъ поволе буннутожити раветво, которое тамъ еще по найбольшой части тажитъ на жителахъ. Въ томъ смылф издалъ Царь недавно буказъ що вольно егть правительство наказати оцфинти тти деревни наи помфетьа, на которыи бучиненъ былъ долгъ зъ казни гогодарственной, и доплатити, що по оцфинтю еще недостаетъ, и таковымъ спогобомъ заразъ огологити тти деревни наи помфетьа и жителей въ тыхже мко короныхъ; тое але только тогда можетъ сафавати, егли властитель не выплачое точно по опредфаеннымъ речинцамъ.

— ЗАТ ДЕЛАЮТЪ ПРИГОТОВЛІНІМ, ДА-ЕМ ДЕЙІТВИТЕЛЬНОЮ АРМІЮ МИЪ НАЙІКОРШЕ НА ВОЕННОЮ СТОПО ВЪ ПОЛНЕ ПОІТАВИТИ; СТАРА-ЮТЪ СА ТАКОЖДЕ ПОНІПРАВЛАТИ ВІЕ ГОЛОВНЕЙ-ШІН ГОІТИНЦЕ ВЪ ТОМЪ ПРОІТРАННОМЪ ЦАРІТВЕ ДЛА ЛОЧШОГО Н СКОРЕЙШОГО ОБОРОТО И МАНЕ-ВРОВАНЬЯ ТОЙ ВОЕННОЙ СИЛЫ. ВІЛИКЛА КРЕПОІТЬ НОВО-ГІОРГІЄВІКЪ А. МИЛИ ВНИЗЬ ОДЪ ВЛРШАВЫ ОУЗЕРОЕННА ЕІТЬ ДОВОЛЬНО И СНАЕЖЕНА ВІАКИ-МИ ВОЕННЫМИ ПРИПЛІЛЯМИ НА 150,000 МОЖА, ТОЖІ САМО МОЖЬ СКАЗАТИ И О МЕНШИХЪ КРЕ-ПОІТАХЪ.

Итвлія. Послѣ привлтныхъ донесеній зъ Римв оукрѣпили Францвзы сильно не только Римъ але и Цівітавіхію. Не только во вивтрѣ того города, але и виѣ построили оукрѣ-

Digitized by Google

плінім, я отобінно коло вніталієбрів, Монті-Маріо, ворота вт. Панкраці и Монті-Паріолі. Потаф того листв може 20000 войтка потрідствомъ тыхъ ново построенныхъ оукрфпліній съ добрымъ оугпфхомъ протико 80,000 ной армін воротисм.—

Парижъ, 22. Жолтия. Переговоры презнаента съ Г. Белльоль прервались. Президентъ изъменнаъ, що политика дожиданта и медлента принегла мв завеегда мквись корйсть, дла того илдъетса, що и въ теперъшномъ состомни ввдетъ она съ ползои дла него.

Царгородъ. Погледный донегента за Перейн говорать о совершенномъ возторжество. ванін Россійской политики. Шахъ решился на ПРЕДСТАВЛЕНІА кназа Долгорбкого послати выгланинка до Петроградо, дабы сугмирити гивет Цара Ронін зъ причины произшитьйй въ Астеравадъ, где мкъ всьмо буже давифише вепомиван, напали коргари Перекін на поселившихсь тамъ Росстанъ, зрабовавши ихъ а поель выстинали. Высланникъ той, президентъ Дивано, сть доже оборотный человски; надельтись що емв сь будаеть смагчити гижвъ Цара и отвіривти го отъ намеріній воорвженною ракою требовати вудовлетворенём за оумершеленіє Россійских подданых черезъ Твркомановъ. — Непорозвитнім междв Шахомъ н унгантина втичникомь ети не зачасо-AHAHIL. ---

Зъ краю Каффровъ. Найновъйша почта зъ Капъ доногнтъ подъ днемъ 12. с. м. о доже скодномъ согтомнін Анганцкой армін въ томъ краю. Анганки немаютъ тамъ такой снаш, дабы съ ползою дълати моган. Мало що не при кождомъ сраженію принождении сотъ отъетопати съ потерею. Дим 1. Верегим столкиоми см были снова съ непрімтелемъ, и по керакой борей оутерпевши великій оубытокъ

СВОГО КОЙІКА, ЗАЛІДВИ МОГЛИ ФУВЕТИН ВО СВОВ СТАНОВНІКА. — НАМЕЗТИНКЪ ТАМОШНЫЙ НЕМОГЪ НИЧЕГО АВЧШОГО ЗДЕЛАТИ, МКЪ ТОЛЬКО, ЖЕ ВО-ІЛЛАТ ВЪ ТОТЪ ЧЛІЪ НАЙІКОРЕЙШІЙ КОРАБІЛЬ "БІРКІНГЕЛД" ДО ЯНГЛІЙ СЪ ПРОШЕЙЇЕМЪ О ПРИШЛКВ ПРИНАЙМЕЙ 16000 МВЖІЙ ПОДКРЕПЛЕНІА РАДИ СВОЕЙ ОГЛЯБЛЕННОЙ АРМІЙ.

КРАЙ РОДИМЫЙ.

٠٠. و ١٠٠٠ و ١٠٠٠

Ган за Львовонъ. Коли бго Величество 20 Октобр. выбхали до Золочевл, ет Гладъ собралоса миожество народа громадами, габ-ховеньство илшое рбское и сващениить латинскій изъ Ктаки. бго Величество жадали, щобъ дбховеньство "рбское представилосать влаговолили именио его вопросити: "Зъ мкъ длаенуъ сторонъ собралиса громады? На отвътъ Г. Декана, "що свть громады 2—5 миль отдаленности, благоволили бго Величество обавити свое будовольстве, а народъ не буставлях восклицати: "Миогла лъта!

Зъ Чортковского. Кто изрече нашін ч**ос**ства, мкін въ сердун вебуъ Чортковамь го. іподітвовали при розширившімъ са извѣітій, що нашъ Наймнаостивеншій Монарха стане погред выст! Мы вет подобно детьми высланыме на навки и надерчимся, що Отець прител и оущиливить ихъ скоимъ присыта емъ, радовали и тешнансь и каждою часнико чисанан и желаан, дасы ыкъ найскорше приспорила тое щагливое вріма, въ котором'я HAM'S KIEAPL OTHER H EASTONETENL' BY HAME окрвгъ загоститъ. — Нехочв вамъ подробно, оставлаючи дрвгимъ, описовати нашого ръ екого народа вублажающов розположенів, которое не длм одного стихотворум подало вы прекрасный предметь. Ижь пространный чортковінін полм, гвітын и крвтын Дорожки н Срасочовки течрати деля кумой ческих кр

Digitized by Google

TOAOEHOMB WAAXS, TAKE EIÉMA EATHAE EIL EI-**АНКІЙ** ТАБОРЪ ДЕНЖАЩІЙІА Н СОІТОМЩІЙ НЗЪ **вф**ого **9**81кого народа начальств8ющими СВАЩЕНИКАМИ И СТАРИКАМИ ВИДЕВШИМИ ОУЖЕ MOHADYORE CECHYE ESALTO EE CASMEANE EOенныхъ, ведьто на Гланцкой земли. О се сыло истинно вогдишлющое зрелище! Дети малын на рвкахъ матерей, возрастомъ сольшти при воце отца нан стантева, поспешали вт въ головномо шлахо такъ, що по НЕКОТОРЫХЬ СЕЛАХЬ ТОЛЬКО НЕДВЖНЫМ И СЛВГИ оставнанса. Перелеттах еск посредт того торжеетвенно облеченного и працовитого Подольекого народа и вопросиль есь ихъ: Квал афти голдете? Вет одноглагно бегело вогилнинван: "До Найментишого нашого Цтеарм!" — Ни-KTO MB HETPEROBAND OVERSOBATH AOPORH, EO она тода вела, кода непрезримое число народа OSEKOTO HUMO, A EMEXAEMEME ET AME OFHOR нан больше мнаь, представльнось при погодовидо са вінжняд йнавадом стваль форгион СТОРОИВ. ПРИВШТІЕ ВО МОНАРХИ ВЫЛО ДЛА НАшой Рвін праздинкоми вітки праздинкови! По церквать даже отдаленых сель звонено AKH HA BOCKPECHTE HAN KOTOMBACHTE. NON TOM'S **МИМ**ОВОЛЬНО НАІЗВАЛАІМ ГАДКА: ЩО РВІННА ВЪ преданизати къ винатильномо пристоло Монарховъ никто неперевышить, и що онь тви ширь везпрелестивы втрность врожденив отъ СВОИХ ПРАОТЦІЕТ РАЗОМІ СТ СБАТОЮ ЕТРОЮ полвинат. Но повернеми до нашого пвтешестеїм! Зъ помеже рознообрязно фугтроенного народа, видель его прекрасно прибранныхъ молодцивъ конно поспешлющихъ, длем Великодержаеного Монарха сопровождати помеждв MHEW MOJERA! -

Передъ Копичинцами Согредоточнанса нашти молодун высше 400 на конахъ; цветы, хорбски такъ ужелректи мкъ и народнын, стасм разноцестным оуказовали, мкъ милымъ и солодкимъ было сте врема зелижента са Цѣ_ гара и Цара нашого; зъ обохъ сторонъ передъ городцемъ Копичинци стомлъ народъ рмдами, гдѣ такожде деѣ высокій піраміды съ целарекимъ орломъ и хорбгвою представлаан нашимъ очамъ оудивительное зованще. То собрабшійся народь ненмель буже наветь МЕТЦА, ЛЕЫ ЕЛИЖШІ ШЛАХЎ СТАНЎТИ. ЛАДЪ быль найлочшій, во каждый стараліф самъ таковый оудержати. — Вет ожадали нетерпеливо прифада! — ажь озбались моздеры громко, въ церквахъ ветхъ селъ зазвонено --междо народомъ мельель негоскойствее, каждый желае Монархв оузрети, длем вго лиці въ сбоей памати гавбоко задіржати. Когда Сго Величество черезъ врата торжественнын окрашенын парекою короною и хорусвами цегарікими и народными буезджає ву сородецъ Копичинци, тогда сбащенники нашін о8екін, которыхъ выло великое число и съ колькома латинскими, посредѣ Восклицанїм народа радостного зелижаются къ Всемилостивъйщомв Монарев, дабы именемь народа зав соеранного зажити гавезчайшое почтеніе. Найасифишій Монарха тронотый симъ доказа-ТІЛЬСТВОМЪ ВФРНОСТИ БІЗПРЕЛІСТНОМ, ИЗВОЛИЛИ поблагодарити за сте изъакленте ч8ветвъ. По СІМВ ГРЭМКИМУ МНОГОЛФТІТВІЄМУ ИЗНВРИЛУ виь народъ свон жілані́м. —

Восклицаній продолжались візпреривно, — то тріва выло приютиствовати давы имети понатів истиннов о томъ великолепномъ меленію. Сго Величество постились совсемъ задовольненым въ поть дальшою сопровождавмым нашими молодумми. До самого Чорткова выло такожде народа много, но въ самомъ томъ городе выло чило оного значительно вольшов нижь въ Копичинулът; то оубо виделисьмо зъ далекихъ сторонъ, зъ Покотьм самого а що вольше зъ надъ Стрыпы изъ

HOAFOPA BAH3L 6, 7 H B MHAL OTAAFAOITH поспѣшали, дабы Монархв прикитати! Даф Чорткова, Мгольници и Товетого ебдетъ той день всепаматнымъ. А именно въ Товетемъ покнесли нашін селане вго Величество клагодаретвиное писаніе. Пшеннуный хаффа и меда ыко плоды Подольскій. ТВ очивидно Монарха CHAR THINK HOUNGUETRIGME PASCOKO TOOKSтый, видаль бубо що изъ лица его подданыхъ промавляла готовогть такъ само съ такою щиростею и охотою, мкъ скои плоды такъ и скою жизнь принести и жертковати 24 Gro apertoat, 34 otenetro H 34 CEATHE законы. Сто Величество буломили коевы датба и зъжли! Той часъ быль истинно бублажающій насъ всёдъ, скоро бансая там весть пэмеждо вееч народъ и широкими полами Подолж завитала въ каждой хатинф. Не одн8и она слезв благодарности возбъдила въ наших очехъ, не одное прошеніе кознегла до Отца небеного, дабы шкъ найщаганвшін дин соглаль на нашого Возаюбленитиого Монарх8. —

мівтишатоп св йівтишенсоп схишальь GEO BEAUTETRA HERMAL EMA CETANTEAEMA, HO -втричан эонгот албра отэом ато ишвигвлоп HIE BIETO, HIOMEAAMO OHOE TEPEZE EAWOE THILмо обабити нашимъ родимцамъ. Такъ само ыкъ въ приндошихъ мфитахъ, боло виликое чило громадъ вінда сокранов. Въ Залфщикахъ выло средоточе сель Наданфетровских и За-Анфетровених такожде ближше лежащих Подольскихъ. Его Величество истинно кътхали въ Залфшики помеже неперезримын громады, тв Троры изможно сыло числити кже рвской народъ на головы только на громады! Брама трівмфальнам стомла высоко, оргаъ Австрінскій на ней съ хорбегою заткненый погамдаль при ATIOBAPHAID H STORTA WET AN TAOTOR HOTINF народа рвікого, маєвть изрічи хотфаъ : "Подъ СИМЪ КРИЛОМЪ ВЫ ДЕТИ ВІЗОПЛЕНЫМИ ! -Оу брам' прінмали Вимилостив' ншого Тм-HEPATOPA: GOO PRIEDIZOANTIALITEO HAMBITE никъ краевый съ окръжными оурадниками, а нашін бұскін скатінники се колукома . Литинскими привитали такожде въ габбочайшемъ почитантю всо Величество, за що Они Вимилогиво поблагодарнеши, оудались въ приготобаною резиденцію — Народъ собраный стоаль предъ обитилищемь Найментйшого ЦС-IAPA H OMAJAAL, YH HE BAGHTAG CHOBA TAKL щаганкам чагника, вго анце оузрати, и истив: но Монарха помената на балконе, благодаръ-**ШЕ ЗА ТАКЪ СЕРДЕЧНЫН ДОКАЗАТЕЛЬІТВА АЮБЕН** и преданности. Сафдовало представленіє чинсви никовъ окражныхъ, сващенинчества, очинтелій, шлахты и сіланъ, которын снова: Ыкъ въ Товетфиз принегли дифвъ пшеничный 🕫 соль и ліедь. Слова Єго Величества восунщась ли біфуз и наполимли радостію и киеліємъл.

Цалый городь Залацики окращеный быль: розноокразно, мостъ плавающій на чайвахъ: перевозмийн на драгою стороно т. е. до: Черновець, быль бубраный въ цефтный вфици Г л хорбеви повъвающій додавлан семв образь. вольшвю лепотв и торжитвиность. Когда: Gro Beanvieteo kritan kr nokozr, kotkanyaarнародъ безпреривно. Длати на дрвгой сторонь. Антетра, скоро вечерь званжатись началь зач ІВФТИАН НАШЇН СІЛАНІ ФАКЛИ И ПРИІВФЩИЛЬ пвинитвонив Вимилогивомв Монарев. Сте емло чодиное зрелици, елчило во са що ет HOME, HE TÖZEMHOME MÎPÊ HPEHERANELMO. OAHO YBETTEO APBROMB ETTBRANO METTES, AME наконіць по томь нінаібщномь когторзь, ЗАТВЖИЛО РВІКОВ СІРДЦЕ ДИТИНАЧЭЮ ТВГОВ видели во мы тв погреде насъ Монарха, нашого Отца, и ненаситивши са вго влемило-ІТНЕЧНШИМЪ ПРИБЫТІЄМЪ, ОІТАЛИІЬМО СА ! —

ОГТАЛГА ГЛЬЕСКО ВЪ НАШОЙ ПАМАТИ, КОТОРАА нензглене, только еще больше оживнтем бла-Годфаніами ссылаемыми на нашъ народъ, который такъ широ Его притоло придлинымъ EITL H ESAITL!

РУССКИ СЕЛЯНЕ

bil. i

до свого любезнъйшаго Цъсаря Франця *Іосифа І.* въ день торжественнаго положенія каменя на Домъ народный русскій дня 6 (18) Октоврія 1851.

Селяне: Що то за дибо! Зъ кона вороного Цтирь нашь гожій зъстале, AO BEMAH CKAOHHAR AHTENEKO MHAE - Набы въ ней чогогь швкае. Пане аюбізный! То наша мати, То свата росска землица;

На ней мы зроган, и на ей грвдехъ 🐃 Кормитъ насъ ей красна пшеница.

Цвсарь: ATTOHERM MON! IN HORE 31PHO Gto so zimaineks baws, Не дла едного авта на жинво, Н не дам скотины на пашв.

Бо въ того зірил стрелить подъ него Кологъ на жинбо во въки,

я, зъ того жинва полни вамъ свавтъ 11 Оума и сердца заежки.

Н въ модрость крепко взростоть вамь детн OTE TATES HE HONDATHON HIET; Be practive etet, a se mosh anyt

B848TL' BRIAN, CAARHN, WAITANEN.

Селяне: Цетарю Паня! Въ нашой заманце Велкого полно илетна;

GITL COAL, MINESO - BONOTA HE MA Ha Aopororo Kamena (coll my garrante

and a supple for all the same

Но въ темной земли золото зимне, Kamehl, Kotl Cetthtl, he rote; Глань въ наши сердца, тв тверда вфриссть · Popaya aneogl minte.

Цъсарь: BU MON ATTH; EZ MOEH KOPSHT Вы мое краси светило. Въ моей гостинт тв межи влми Мене такъ любо и мило. IA вамъ въ незаводь на той земануть. Що вагъ шкъ мати пакае, Сей камень кладо, най зъ него свътлость NO HOUSE HIERER ESME! Най зъ него взроете горна палата AAM BAI'L KO WALTED H CAABE; 🛴 . Икъ мена зора крестъ най заевстить HA AOMS BOWOTO TAREK!

Селяне: Цегарь, Татв! На нашой землице Не едина ворога иза злости Мечемъ поораль наши долины, Прадфдовъ загфаль когти. Ой! кобыто мы ныне нхъ могли Денгивти за темной могилы, Тібі бы нынф тысмин кназій Въ свътлыхъ палатахъ гогтили.

Цвсарь: Зімла са стілита цветома на венв, Bo rote n coange necesus: Н зъ моей роки, детоньки! дла вліъ Новое плема коекреене. Bz tomz Jomt 68,8 enwih Atth

Мкъ тато до сібі пріймати: Я шкъ поверно, содете мене Въ томъ вашомъ Домф витати.

Селяне: Цегары амеши! Поки Карпаты CTOATS, H TOYATIA PERH,

Рвиков Сирдце, рвиков житье
Нио для Тесе во веки!
Що жів: мвжи, и старце и дети,
Двигиемъ вие силы и рвки,
Абы где мали Ценара витати
Деточокъ нашихъ вонвки.

А теперь радость най грома звокомъ Загодитъ на край света:
"Цетарь нашъ мнаый! – Боже Го провадь,
"Дарой Мо многам афта"!!!

C. J.

Краткая историческая розпись всвиъ русскимъ Церквамъ и Монастырямъ, такъ уничтоженнымъ, какъ до сихъ поръ существующимъ въ, престолномъ Червенорусскомъ

Городъ Львовъ.

(Заключеніє)

6. Ц. Сошествія Св. Духа. греч. кан. духовной Семинаріи. Накогда такоже костель и кляшторь инокинь Св. Доминика, построєнь между 1722 и 1729 годами, по большой части иждивеніємь Өсофиліи изъ Лащинскихъ княгини Вишновецкой, постригшейся въ томъ же кляштори подъ именемь на сей кляшторь быль скоро по уничтоженіи своємь 1783 году Австрійскимъ Правительствомъ опредълень на генералиую духовную Семинарію для греч. кан. Духовенства, обучивавшагося прежде въ поитифической коллегіи у ОО. Неатиновъ.

Примвчані в.

Седмою русскою Церковію съ ряду, а второю въ самомъ городь Львовь будеть, естьли дасть Богъ, Церковь Народнаго Дома. Отступленное къ той пъли, Австрійскимъ правительствомъ въ 1850 г. древное бомбардованіемъ Львова спаленое Университетское зданіе, обнимало прежде костель и кляшторъ ОО. Тринитаровъ, (Р. P. Trinitariorum de redemptione Captivorum) основанный Анною Велигорскою Волиньскою Каштеляновою въ 1729 году: гдъ цотомъ

по уничтоженія сего кляштора, отъ 1783 даже до 1848 года помъщенъ быль Львовскій Университеть, учрежденъ въ послъдствін Инператоромъ Францинкомъ І, а въ прежнымъ костелъ его Университетская бигліотека основаная еще Іоспфомъ ІІ.

б) О Монастыряхъ чину Св. Василія В. находящихся нынъ въ Львовъ.

Изъ шести древныхъ Монастырей чипу Св. Василія В. обратающихся накогда въ русской столицы нашей, сохранился до сихъ поръ только оденъ мужескій т. е:

Монастырь преподобнаго Онуфрія Великого на Желковскомъ предивстін. Сей Монастырь приводится уже' въ грамотъ кпязя Льва данной Церкви Св. Няколая въ Львовъ 1292. года, въ Львовскихъ городскихъ, упоминается опъ въ цервый разъ 1453. года. Великимъ благодътелемъ и вторымъ основателемъ сего. Монастыря быль нъкто Стефань Дропапъ, котораго грамоту данную Святоонуфрейскому Монастырю на земныя имънія, потвердиль 1460. года Львовскій Староста Андрей Одровусъ, а послъ въ 1469, году санъ король польскій Казиміръ IV. Монастырь Св. Онуфрія визств съ церковнымъ братствонь сго, инвав уже упомянутый Стефайв Дропанъ поручити покровительству Успенскому братству въ Львовъ, которое управляю стивъ Монастырсиъ даже до конца XVIII въка, о чемъ уже выше было сказано, подобно же какъ и о типографіи, завсь 10 1616. года существующей. Въ половии XVI стольтія, князь Острозскій, Вольнскій Маршалокъ, построилъ на ново сей полупадшій Монастыръ и надълиль его именісип, а въ 1591. году заведо Успенское братство при немъ, больницу. Съ 1633. года завело тобже крестоносное Успенское братство при Церкви Св. Онуфрія другов церковное братство извъстное подъ именет

Digitized by Google

молодшаго, которов 1645. года потвердиль своєю гранотою Кієвскій Митрополить Петръ Могила, пребывающій тогда въ должности Ексархи Цароградскаго Патріарха.

Въ послъдствіи была Святоону фрейская обитель и Церковь разширенна, въкоторой въ 1817. помъщено переведеных туда иноковъчину Св. Василія, обитающих до того времени при Соборъ Св. Великомученника Георгія.

На томъ окончиваю мою краткую историческую розпись всимъ русскимъ Церквамъ н Монастырянъ въ Львовъ, но не могу на мъсть семъ, не обратити вниманіє достопочтенныхъ читателей монхъ, на важность изсладованнаго мною предмета: пбо изъ умножающагося или убывающаго числа русскихъ Церквей и Монастырей, не только о ревности благочестія предковъ нашихъ, но такожь и о состоянии русской народонаселенности въ городъ Львовъ заключити можно. И такъ уже видимымъ образомъ отъ второй половины XIV въка сталн быти русскіє Львовскіє жители изъ санаго города Львова, будьто вытысняемы иноплеменниками. будьто поглощаемы, посредствомъ возмагающагося здъсь латинскаго обряда, подьскою народностью: по той причина отъ сего времени русскія Церкви одна по другой съ уменшеніємъ прихожань убывають, а на мъстъ ихъ возносятся датинскія костелы и кляшторы, жидовскія жилища, торговія лавки и т. п., такъ, что уже въ XVI въцъ, для снова возстановленой русской Епископіи и Собора єя, єдва въ отдаленновъ Львовсковъ предвъстін, нашлась єще небольшая часть русской земли, когла напротивъ тому латинская Архієпископія, съ различными клашторами и съ арменскою Епископію въ городскихъ ствиахъ безпечно ивстились. Подобная судьба постигла русскія Церкви и по всьхъ другихъ городахъ завоєванной Руси Поляками. Древная отечествогубная польская политика, понимала весьма хорошо, что русскія Церкви суть етими єдинственными кръпостями, за которихъ сильными заборолами русская народность и языкъ изгнанный изъ государственнаго правленія, судопроизводства и училищъ, находилъ послъдное прибъжище; для того было существительною задачею ся, уменьшеніє и уничтоженіє русскихъ Церквей по всей русской земли, тъмъ болъб. что по благоуспышновы переловлении русскихы вельножь къ латинскому обряду, только простый народъ со своими священниками, върный оставался своєму прадъдному греческому въроисповъданію. Въ противномъ случав думали пристрастные польскіе политики: Rus so stooim zostatciona obrżądku, lub za oderwaniem się od Moskiewskiej Schyzmy, lub za powróceniem do tejże, zdałaby się grozić upadkiem Polezcze, tak gdy ją przemienimy na Rzymian, odbierżemy najprzód nadzieje Moskalom jej odzyskania, potym sčišle z nami złączoną uczyniemy Moskwie nieprzyjażną. —

Вроченъ знаю я хорошо о тонъ, что моя историческая розпись всъмъ русскимъ Церквамъ и Монастырямъ въ Львовъ не есть полна, и не диво, не имъя подъ рукою къ таковому изслъдованію нужныхъ актовъ, употреблялъ я только изкоторыя рукописи и печатанныя книги, для того оставляю такъ исправленіє какъ дополненіє етой росписи другимъ народолюбцамъ, которымъ доступивйшими суть Львовскія Соборные и другіє Архивы, какъ миъ проживающему въ сельскомъ увдиненіи.

Писано въ Уневъ въ изсяцъ Августі 1851 года.

<u> Іер. А. Петрушевичь.</u>

Иждивеніємъ, типомъ и накладомъ Института Ставропитійского.

СЕРЕЛА.

львовъ.

Y. 87.

дня 24 Паздер. (5 Листоп.) 1851.

TY ON

Выходить що середы и суботы. Цъна на текущев чвертьроче для отбирающихь въ Редакців: 1 рен. 10 кр. — черезь почты: 1 рен. 30 кр. ср.

О освобожденію грунтовъ. (Продолженів)

Особенное последованіє при подданьчихъ по-виностехъ.

Оеводовам комнеїм изеледити должил, чи нь наствпило было мкое дарованіє подданчихъ повинностей въ тыхъ громадахъ, въ которыхъ жичнаддоп эїністомікос нтаропкос мітэжми отношеней. Громады же тын, де такое дарованів или отреченье см правъ собетвенныхъ че-№ В САМЫХУ ПАНОВУ НАН АЕВЕЗУ КОСО ННОГО НХУ именемъ наствинло сыло, имфютъ найперве предъ обводовою коминею заразъ объенти кто, ей даровалъ подданчін повинности, когда? МКъ? и що? ти тое подарованье сыло ограниченое, чи стачо су за знинцем**р к**запун**п**хр ибавр; укр CA TOE CTANO! YN HATOTE HA TOE HKÎN AOкомента письменный чи ни; все тое съ вет-МН ОБІТОМТІЛЬІТВАМИ НМФЕТІМ ОБВОДОВОЙ KOмисти предложити.

Въ слочаю, где таковое подареніе настопнаю, то обводовам комнеїм огранінчевается на томъ, абы сію даровизно повернти т. є. справдити; она перериваетъ вемкое дальнейшое пронзводетво о семъ предмете въ той громаде и представляєть изследованім последствім минитерімльной комисін.

GIA OYACKITO PACTIA O TAGGAAPHOMS CO. стомнію сощого въ мові нмінім, до которого привазании были сти поданити повинности и издаеть решенів сь предоставленівмь рекор. га въм инистерство вивтрениыхъ делъ о томъ: энновьть ин при вимь томь що подамине есть на мве, изследовано быти вознаграждый дла того що ста даровизна егть очевидно не важна? Або, нмфетъ ли буправненный до повора доказывающій неважность дарокизн**ы,** отогла**н**ь емти на предписанивы дорого правничо? Въ семъ погафдномъ савчаю треба заразомъ означити речинецъ искателю вознаграждента, въ теченю которого имфетъ онъ подати жалобо въ содън выказатись о томъ ву министерїлявной комнеїн. read at a section of

Сти же некатель опостить одно или дрбгое, то сте опощенте оуважаемое водеть за отреченте отъ домагаемого т. е. простираемого вознаграждента.

Станже непоказветта, що бы наствпная даробизна, нан етан ем небажность признана есть и забано розспораженіе объ изсабдованію вознагражденім, то оббодовам комисім, розпочинаєть абао объ освобожденію грвитовъ, розсмотреніємъ обменній о подданчихъ повинностехъ, до которого имфетъ предварительно призванъ быти

Digitized by Google

Фуправниный или его нам'естника и м'естцівый войта са громадікима выд'елома.

Стансы громадскій выдель по временном в громадском в закон зъ дна 17 Марта 1849 года еще не ветбпиль въ житіє, то треба застбпити его м'етце двома до четырома поверениками, которых им'етъ избрати громада большеньсткомъ гологовъ подъ роководствомъ обводовой комигін.

.(Продолжение следуе)

Аьвовъ, Кароанчикое пнимо "Sion" (7 Jahrgg. 1851. Iuli, erste Hälfte S, 447) 34нимлетта решеневих вопрога: "Мкх сы по-ВАГА Д8ХОВІНІТВА МОГЛА СА ПОДНІІТИ?" — Н пишетъ: "Повага двуовенетва двже бупала и еупадаетъ. Колись то, по словв одного сва-TOTO YEADERKA, ELICORO MOYHTAAR HAPOAR A8-ДОВЕНІТВО, И ЕОМЛІМ ЕГО, Л ТІПІРЬ ДОДОВІНетво имфетъ са болти народа. Мкъ же бы можно сімв зав запостін? Тажко сій вопрога догтаточно решнти. — Но да дозво-AHTIM HAME O CIME BAWHTHWOME RIGHMITT дещо приметити. Віли ва тома має авчше сыти, то предо всемъ потребно желати: 4) - ABTHEBOXSA EMHO MEHUE ASOBEHETEA rara cara! — Hunt же ва однома местун емелетъ за много сващиниковъ. (Въ нашомъ греч. Кад. Обрадѣ нначе: то беликое CTAITLE, EIAH HAPOX'S FAT HATET'S KOORIPAтора (сотрваника), хотмй число двшъ боль. WE EUE MET TO TOME, A MOHALTLIPOET H MO-NAZORZ OZHOPO YNHA BAKHATA B. HMTEMZ TAKже мало) 2) Чтобъ Г. Г. Сващеники ин за малой ни за віликой пініїн ні брали, н той спорами и жеграниною не доходили. (Въ нашомъ греч. Кад. Обрадѣ, бунганбши мааїн rpbuta Hipkokhu, nokoro orpazokahla napoxi

имфетъ 3003р. Срб., капіланъ 1503р. Срб. ко. операторъ также 1503р. сре. — Я икъ мно. го грвитовъ церковныхъ въ процесахъ страчено, и ыкъ многи процесса о сти грвита на. водатта! Тотъ гадаемъ доховинтво нашое потревве авишого согтомнім длм своєй по-BACH.) LOBOPHER EO "Sion", MANA HEHETA HE AAетъ догтойно жити, и деля милогти творити. Сновъ напротивъ вілики доходы возбаждають завить, гордогть, ленивство и проч. 3) Желати приходить межд8 сващенеткомъ вольшого и сердечного соглаета. Не егть споръ о догматы, — но въ иныхъ пред. МЕТАХЪ ПРИХОДАТЪ НА НЕГУЛЕТЬЕ МНОГИ ПРОтивны митиїм. Многи сващенники сами вредать ву народа своимъ собратамъ. Многи СВАЩЕНИНКИ, АБЫ ДОГТОПИТИ СОЕТНОЙ И ЗМЕНной лаки мірмиъ, подхафелмютъ ихъ гор. догти, потаквють на ихъ ложны митиїм дла их неправильных желаній и попирають ихъ OSMOSU. — O templum, o templum Domini! — 4) Чтобъ честь сващенства напротнеъ напаети вею силою закона охороналага, и напаетники видимою остростію закона наказова**.** анім. 4) Чтобъ каждый сващінникъ набками истинными, и добрымъ примфромъ и чистымъ и бевныму исполненієму повиниостей свонуу пічалилім пріобрфіти собф поважанів и за-ВФРИЙ€ СВОИХЪ, ИМИННО ЧТОБЪ ПРЙОБР**&ТАТИ** молодіжь. 6) Рівный сващінникъ нмѣетіл впрочемъ превозноенти по надъ ложив, непостомний и светив похвляв людей, — и по илдъ Земски корысти. Люди часто хвалатъ недоетойного. — И мкъ не превозноентиса надъ ки тое, що можить и злый имети? Чижь HINDERARA COESTER WOLL MARIOS! YHEL CHIPS-HIS COSTONT'S EN TOME, CROS AOSTONHITEO CA-MOMB AONTATH, H KOMBIL NOAL HOLH EIGIA-TH CA! AN HOTEWHTE BOTE CEONES, A AN-HIMTOER AN OCHAMUTE! Flat!

ЗАГРАНИЧНЫЙ ИЗВЪСТІЯ.

Въдень. Современно съ тыми въ найблизшихъ димхъ предстомщими нарадами блиекоповъ Оугорекихъ, мае такожде быти вопрогъ решеный касательно Сербеко-ромвиского сващеничества. Правительство зверивло на той предметъ свое огобенное вниманіе, мкоже взало веф тім предложенім блископского синода подъ дозрельшое пересмотриваніе, не оттагам своего вниманім такожде и тымъ представленіммъ, которін зъ розличныхъ діецезій надосално.

Римъ. Надемтисм новыхъ ріформъ въ армін Папизкой. Войско подчинене водітъ зарадови госодарственного секретаріата, а полковникъ Нардони мле быти провозглашенъ войсково суправлаємымъ секретаромъ, полиційнымъ директоромъ и городскимъ Гобернаторомъ.

Парижь. По вудостовфренівмъ въ час. "Мезяадет de l' Asamblée" собираютъ въ Парижъ и въ Департаментахъ подписы до адресы бальгодарной дам Л. Наполеона въ томъ отношеніи, що залишнаъ свою дабитишъю политикъ, и починаєтъ дълати въ иномъ дъст.

Парижь 26. Жолтия. "Ordre" оудостовтраеть ныне снова, що президенть репбелики выствпаль неразь въ двже гискной есседе противъ партіи порадкв, и таа то есть головна причина, дла чего последній министерскій совоквпленій въ мищо оберивлись. Одна Белгійска часопись оуместила следвющее и мкъ оудостовтраеть отъ самого президента произшедшое реченів: "Id имель в миліоновъ голосовъ; одержв тій снова; то не есть вопросъ. Современно ввдете имели червоное со-

Бранів народнов; а сан о томъ сомитваетнь, то из знаете еще оуспособленів оумысловъ. Вы консербативы маете только мене, и при мих только можете охоронитись. Делайтежь по томв — мкъ бамъ оугодно!"

— ЗДЕШНЫН ВЕТТИНКАРИ ПОНАПОЛНАЛИ ЦЕАН СТОЛЕЫ СВОНХЪ ВРЕМЕНОПИТЕЙ ТО ДОНЕТЕЙТАМИ ТО ВІТВПНЫМИ СТАТІЛМИ О ПРИВЫТІЮ
КОТВТА ДО ЯНГЛІЙ И ПРИВЕТТЕЙЮ ЕГО ЗО СТОРОНЫ ЯНГЛИКОВЪ. ДЕМОКРАТИЧНЫЙ ДИЕВНИКИ РОЗПИТВЮТЪ СА ДВЖЕ ПОХВАЛЬНО О ЗДЕЛАНОМЪ ГОЕТНИНОМЪ ПРІЖТІЙ ДЛА ПРЕЗИДЕНТЯ РЕПВЕЛИКИ
ОУГОРІКОЙ, И ПОЗДОРОВЛЕНІА ОНОГОЖЬ ЯНГЛИКАМИ; НА ІВПРОТИВЪ ТОГО ХВЛАТЪ И ПОРВГЛЮТЪ
СА ВІТ ЧАГОПИТИ КОНТЕРЕЛТИВНЫЙ НАДЪ СОЧВЕТЕОВАНІЕМЪ, МКОВОЕ ВУКЛЗВЕТЪ ЯНГЛІЙ, ИЛЙБОГЛТШОЕ И НАЙБОЛЬШЕ АРИТТОКРАТИЧНОЕ ГОТВДАРІТВО, ДЕМЛГОГОВИ КОТІВТОВИ, ТОМВ ПРЕДВОДИТЕЛЮ МАТЕЖНИКОВЪ ОУГОРІКИХЪ.

Царьгородъ. По донитийма сумфциныма въ "Dailly News" довфдвемога, що той така важный вопрога Сгипетскій кагательно псетровній жегафаници добрыма спотокома розважется. Порта требвета мка егьмо буже вепомням, дабы незатагати пожники ота иностранныха гогбдарства на тов дфао, ани жителей принаждати до той роботы, только вынаймати за гроши и совфетно выплачавати, а на погафока дабы желфзинца тах осталась на всегда пода зарадома краєвыха зкерхностей и ва никакома савчан не ввфрати ю надзорови иностранцева.

край родимый.

АЬВОВЪ. ЖІРТЕЫ НА ДОМЪ НАРОДНЫЙ ЕЖЬ ДНІЕНО ОУМНОЖАЮТІМ ОТЧЛІТИ ОТЪ НАШИХЪ ГРО-МАДЪ ОТЧЛІТИ ОТЪ НАШИХЪ РІЕНЫХЪ БРАТІЙ.—

Digitized by Google

Такъ недавно прислалъ ц. к. советникъ свда карного въ Висинги Господ: Михаилъ Качковекій сто ренскихъ сребромъ съ прилвченьми в крайцарами за одинъ вкезмпларъ сочинента Г. Нодъ. Вей нашъ достойникъ изветный оуже давно изъ своей преданности къ правительства а намъ Расинамъ изъ ревности къ правительства а намъ Расинамъ изъ ревности къ оуспъсъ къ тома народнома и спасительнома дъла, заслагаетъ на общое винманте! Подаючи сте общой въдомости, изнараемъ нашое калгодаренте искренное за жертва принесениям на престолъ отечетвенный!—

Стрый, 30. Жолтия. Поспашлема са донесенілми въстен, за которыми кождый РВеннъ сквапанво пытае, и читае радо. — Go **ВЕТЗ** СТОРОНЪ НАШОГО ОКРВГА СОЙШАН СА ГРОМАДЫ СО СВОИМИ ДВХОКНЫМИ ОТЦАМИ ДО GTOMA, AEM HOEHTATH OTHA HAPOGOE'S AE. етрін, свого мвжитвиного молодого Цфи**рм.** День 28. Жолтим быль призначеный длм его прітзда до места Стрый. Но неизвестин намъ перепоны задержали вто Величество дол-WE EL ADDOST, ETITE SYPAJOEA O TOME POS-ПОГЛАНА ДАЖЕ АЖЬ 97, НЕ ЗАНШЛА ОУЖЕ ДАЛЬшихъ жителей домв, такъ буже 28 было переполненое малое место Стрый множе. е**теомъ** народа такъ, що познѣйше надшедшимъ не возможно было наветь мфетца на ночлагъ допытати. Дна 29 выкотилъ са народъ на булнцю відбщою изъ Боліхова, и о 4 в године, о которой прибытіл вго Віличества са надеано, зобачнат ем безунеленнын глоты народа, колноющій отъ прекрасного могта на реце Стрый ажь по такъ ЗКАНЫЙ Краттеровскій дворець, где прівмин. ца дла нандогтой нейшого Госта была при-Значена. Ста торжетвенита врата, однаа на мете переда могтома, а дрогам са прихо-ДЛ БЪ МЕТО РУКРАЩІННЫМ ЛАМПЛМИ БІМКОЙ Барвы, Австрінскими хорбгвами, Сведчили доetatonno mkr beanyseteshnun buar to aar МФІТА СЕГО ДЕНЬ И ЫКЪ ПРЕМИЛЫЙ БОГАТЫРЬ его. На широкомъ подворю Краттіровікого дворца стоман віж оурмдинки Стрыйскій съ Воніковыми достойники, съ сващенниками обохъ обрадовъ и кагаломъ ожидающе привытім Гостм, а на брам'є м'єстской собрана емля старшина мѣгта съ погадникомъ, а отъ Брамы къ могтови бугтавили см. громадани ЗТ ЦФЛОН ДО В МИЛЬ САГЛЮЩОН ОКРЫТНОСТИ, и творили хорбгвами красибю и величавбю шпальерь. На братахь башетала въ великихъ ЕВКВАХТ НАПИСЬ: "Рыцарском В Цегарю верный городъ Стрый. О полъ до патон годины съ полодна загодели віт дзвоны, загримть ли радогтиши зевки вфрного народа, и поеольнымъ покотомъ повоза вътхалъ вими**–** лостивый Цфгарь въ товаришествф Gro Giaтельства Гр. Грине посередъ Сердечного воскликв КІТХГ ЗРТТЕЛЕЙ ДО ДВОРЦЯ ОТКЛАНАЮЩИ СА НА объ стороны возрадованномо народови. Заледво прифхавши засфаи назадъ вго Величе--йоя нтвимлю иншитпоп и кеояоп од оята ековою вольницю и кошары. Повертающого окрв-MAAN HAWIN CEAANE C'S NOOZEEAMH, METAAN NHELма до повоза, которін милогтивый Отіцъ оусмехаючи са прінмаль, хватаючи нхъ даже въ повътр8. По возвратъ наст8пнао представлінів нанпірвъе догтойниковъ войсковыхъ, өүрмдинковь окражныхь, потомъ семциниковъ, за тыми настъпали становін панові, **вурадинки доходовін и пр. Міжі вічал быль** СВАЩЕНИНЧЕСКІЙ СТАНЪ ОБРАДА НАШОГО НАЙличићише заствпасници, и съ радостію бачи. личьмо, же тое не поминбло буваги вго Величества. По семъ представленію наствінан погабханім и остаъ. До остал будогтовино ЗАВОЗВАНЫМИ БЫТИ ТРЕХЪ СВАЩЕНИНКОВЪ, ДО которых належали местцевін парохи обонхь обрадова, и наметника Стрыйскій Г. Петовшениь за Верчана. — Вечерома стало ук-ADE MEITO EZ OVIETTAINIO ROSKOAINOMZ. NO STEXTS SYAHUAXE CTOMAH CTOARM A NA THIXE EALITAAN 3E 13AL OYAOMININ 32 AAMUS ELAKON _{БАРВЫ}, А ВІРХВ СТОЛПОВЪ ГОРФАН СМОЛЬНІН огии, или осветленій барвиетій вазы. — Сеогдъ ринкв стомля выгоклм пираміда, а на чотырохъ оуглахъ четверограны, все прекрас. нымъ светломъ лампъ въ розличныхъ бар. EAZZ OIETMINE NO MHOINZE OKHAZE EHAT-ЛИІЬМО ИІКВІНЇН ТРАНІПАРЕНТА, МЕЖЬ КОТОРЫми на обиталище метекого погадинка, на молекници игранльской и противо лежащем в Кратеровском дворув дом'т дотепностію пред-:ТАВЛЕНЇМ И ВИТШНОЮ КРАСОТОЮ ОТЛИЧАЛИ СМ.

Дна 50 кытхали его Величество до поелизких камеральных боровь въ Лисокичахъ на ловы, и забавили тамъ мето до 11 годины передъ полодиемъ, икъ было намѣрінно, ажь до годины полъ до четвертой ЗЕ полодим, на которой прогольце можеетвенный молодецкій Цфеар'я дика власною рвкою мали бубити. Вфрное жительство ожидало на ново майже Цѣлый день поворотв люенмца свого, леы ще разъ мнлое лице его бузрети и працильною подако сложити. Н повернван здорово и весело, и загрнатао громков: "Да живетъ зъ кождон грвди и по короткой прибавућ въ дворув, забрали сљ Его Величество въ дальшою поть черезъ Дрогоенчь до Самбора, окрбженийн 30 красными АОЛГОКОІЫМИ МОЛОДЧАМИ ЗЪ СКОЛЬІКИХЪ БІР-Ховинъ, которїи на низінькихъ сфонхъ конахъ ажь до Дроговича Отца Австрін отпроваджали. На дорозе до Дрогоента прочитовали вго Віличество шкъ розповъдаютъ сін молодут прозьты едив по дрвгой, и за-ТРВДНАЛИ СА ЦЕЛЫЙ ЧЛІЗ ТЫМЗ ДЕЙІТВЇЄМЗ. Радостно и вымо поверталь кождый зретыль сего торжества въ сволен, вожь не знаходило сл може сердул, котороевы не выло пленение довродошностто и можественою подобою Любимул Нестрійскихъ народовъ

Перенышль. Дінь $\frac{3}{15}$ Октоврїм єїть дам Перемышлана теперь жіючиха днема радости и торжества а историческимъ дам сбабщиости! GHAARL EO TO EITL TAKHEL WAITAHELIEL, KOтрын бүже разъ китали свого Цара на ро--OMNASHE UM A - OAM 3884 O ! HAMSE HOMHA ем межи тихъ! и мы колись евдемо опове-ДАТИ И СЪ РАДОІТІЮ ОТКАНКОВАТНІМ НА СІІЬ AIHE, CAH HAME KOPE JAITE CHEOH CTAPOITH дождати! ото видѣлињмо и витали съ вогхищеніємь вго величество, люкимого Цфеара нашого Францъ Тогифа! — Ледво що въгъ **ЕМОНИВДИЖООТВОЕ И ДМОНИЗТИЖДОТ ЕМОТ О** посфщения в. В. рознесласа, заразъ стали розличный делатись приготовленію дль честио. го принатім такъ біликого Гогта въ маломъ городѣ нашомъ. Тамъ чистили и направлали, т8тъ оукрашали и ставлали ворота **тр**18**м**фальный; тамъ ладили освѣченье а**мпами,** озьде прилагоджали транепарен**т**а **– в**се **воро**жило на віликоє торжіство, а на вітуъ лицахъ изображаласа радость и вессате. На конецъ прійшла ожаданна година. Оуже рано въ Вірідв города стомль вукрашіна, множество людей спешило со ветдъ сторонъ до Перемишла, кіт гостинницт заполненій колтіками и повозами, віф булици и площади наполненін торошо оубраными бурадниками и войсковыми достойниками, красиз выстроеными панами и паньми и чисто одетими горожанами и селмнами. Тамъ видко идбий громады съ хорбгелми, тотъ зноев хорошихъ МОЛОДЦІВЪ СІЛЬІКНІЗ НА КОНАЗЪ СЪ ОУМЛЕНЫМИ шапками дла сопровожденья вго Взанчества.

Могтъ надъ Саномъ съ порвчами оумаеными кончиль ко мфеть прехорошими воротами трівмфальными, на котрыхъ щите оргаъ Ифинрикій въ цвфты прибраный стрімнав, а подъ инмъ великими боквами на стломъ полотит выписаныи следвющій слова : "Glück für Przemyśl! Цастье дла Перемышла! 0! BE CAMOME ATAT WAITA BEANKS, SO OTE YA-LORY BONDANDE HER TO CELO LOBELLEHHOLD AHA, KOAH OAHS HOYL G. B. EAAFOBOAHAH REремешкати, редко маль сей городь только WAITLA, WOEL HOMESTHTH BE COST CEOFO BAAдѣтела и Отца отечества! Дальше ко Рефор. MATOME BEAR SYMACHA AOPORA, FAE ART HIPAміды, окрашенын на шите Царекими коронами, ажь выше даховъ каменицъ возносилисм. На вежи и башнахъ замко повъбали хорогбы Акстрінскій. — Въ поледии, коли штафета ознаниная нівздовжкій притэда С. В., сгромадились коло вороть могтовых мещань СЪ ЦІХОВЫМИ ДОРВГВАМИ, НА КОТРЫХЪ ЧЕЛЪ СТОМЛИ ФУРМАНИКИ МАГИСТРАТСКІЙ СЪ ЗОЛОТЫми ключами места; дальше ожидали в. В. жиды съ Торою; потомв людъ сельскій, а коло пірамідъ молодь школьна, котра по-СТАВИВШИСА КЪ РАДАЪЪ ЗАГЪПИЛА И ОУЛИЦО Львовскою. Передъ заводованівмъ оурад. окрожь ожидали вто Превогд. Наметникъ краевый, Преосв. Впіскопы съ крилошанами и канрома. Г. Начальника окрвжный са и. к. оурадниками и высшін станы привытіл Отца отечества. Икъ бранут передъ веродомъ солна ца въ Аттной порт сватал тишина господ--ТОП ОННІЧЕННИ В ВМОНТІОДАЯ ГВ ВІВ Н ВВВТІ **ТНОМІЗ ОЖИДАНІЮ ПІРЕОГО АВТА СОЛНЕЧНОГО БЫ-**PAMARE; TAKE H TERIPL BIE THYONERO CE BLIпогоджеными анцеми и си радостною цека. вогтію очековали, докъ см непокаже зъ горы виннон лочь радости и наден нашон. И вистъ Загримель выстрель моздерм, вдарили звоны

по вітув Ціркваув, віт стали см шиковати въ рады, а двшв кождого не описано милое пірінмило взрошіньє. Боло то радостноє чов. ство родины токканво ожидаючои Отца люби₋ мого, коли по долгомъ невиденію бузрить зъ далека его милое лице. Ледво що ино со. ET YEAOBTRE MÔFE JOFOJHE HANTH MTETYE, A ТОТЪ ОУЖЕ ЛЕТАТЪ НА КОНАХЪ ПРЕДТЕЧНИКИ Н Приболя там щагтлива для нагъ хвиам, во ото вузрелисьмо вго Величество, любимо. го Цара нашого Францъ Гогифа въ нашомъ городе! Безчисленишми віватами повиталиць. мо нашого Монарха. Витай же намъ милый Гостю ота Двила! Чима же Та пріймема, та чимъ са приберемъ ? Гдежь Та помфетимъ? чимъ оувънчаемъ? Все передъ въками загинв. ло, що Рвік краіного мала! Ахъ повітань изъ розвалниъ Перемыскій городе, ты кназевъ притоли золотый и прійми Гонта въ сове?! Промовте моры, клична зимный отозетт. ка! Вежо Скатонваныкаа скажи: Чій, и чимъ EMAR AARHTHUS CISE POPOAR ? BOSKPESHTTE KOSти праотцевъ нашихъ Валаючінсь по полахъ н возефитеть, чією кровію замта вить гора Знівіньвкам ? Бо — сі градіть Царь кротокь! ныне витлемо, мы сироти, Отца нашого любимого! Витайже намъ Царю, Батькв нашъ мнаый, надъо авчшон долн и пріймк въ дарћ, що см намъ остало — сердце върностію, любовію и вдачностю къ Тост преполнене! Облінмо Го слезами PALOITH, BAITSатмъ М8 нівбадлемыми цвттами жіланій нашихъ стратчныхъ дорогв, и отозетака гологами Славы: Най живе Царь Францъ Гоенфъ долго и щаетанво – Многам афта! — Такін чвества, шкъ громомъ, перелетфан въ градух нашихь, и вогхитили нась чрезвы-ЧАЙНО. **—**—

ІАКЪ ТОЛЬКО ПРИЕВЛИ С. В. ДО ДОМЕ ОУРАДИ СОКРЕЖНОГО, ГДЕ ИМЪ И ОЕНТАЛНЩ

торошо прилагодженое было, заразъ вувидъ-THEFWO HAMOLO рыцарского Цара на кони -Арика имынальтитуюм намеров отоговать на выбрать на выста на выбрать на выстрань на выбрать на выбрать на выбрать на выстрань на выбрать на выстрань на выбрать на выбрать на выбрать на выстрань на выбрать на выстрань на выбрать на выстрань на выстр BAHOROZ BORHRIZ AH RAPOAR HA KIAHKOE COAOHLE Вълцкое, щовы прогланвти войско зллогобое тамже собранов. По година повернван назадъ С. В. до окр. заебдбеннъв, где веф оурады, сващенетво, множеетвенно собранын обываттан, тело бучиттыков, мещаньетво и пр. 6. В. предетавлания, котрыхъ 6. В. ДАЩО ЗАПЫТАКШИКА А СТОГОВНО ПРОМОенешн съ задоволненїємъ пріймовали ; чимъ наствинат объдъ, подъ часъ котрого Тобя брикихя прелін н чрзтки чрітови віегами и хорошін мозыкальның штоки произ-HOTHAH. H BHETZ JEHL BAYAAFA KO BIYIPS CKAA-HATH - A EMAL WE TO JEHL, COTEOPH Гогподь, да возрадвемим и возвиганмим въ онъ! день, минмъ редко котря осень повели-YATH CA MOME, TAKE TO THAT MHALIN H TEплый, же кобы не пожолкитли листа. Забвливысьмо, що то оуже по Покровт! Ледво що погатанам згагла лвчь солнца, очже очзртлигьмо мето віличаво обечни розличнон -граводп имминавтиженм и имапмал швара ными образами букрашене. Найч8ды ейше было OIBTHILE MOITA, KOTPI ET BOAT THYOH GAMA, MKZ BZ BEAHKAHLIKOMZ ZEPKAAĆ ÔTEHBAWIHIA, БЪ ОУРОЧОМЪ ПРЕДСТАВЛАЛОГА НАМЪ ВИДФ. МЕжи транспарентами многими занималъ 3ретелекъ портретъ С. В. менфичен въ рожноеареных пороменах въ окие ратошовомъ, где и въ прочінхъ четырохъ окнахъ ореаъ Яветрійскій, герез места Перемышла и написы аньффи Аттонньков и аттонофъ могиме **А**ОГЫТЬ ХОРОШО БЫЛО ВУГТРОЕННЫН. ПОТОМЪ, ЩО віфул вубаго на Сібі Звіртало, боли два роі. кін прозрачный образы на каменицѣ одной Фенеательки рескои. На тыть одномъ быль #Зображеный стралець рвекій съ орвжівмь въ

Баграной одежат, обокъ котрого богина Церев СЪ КОЛОГОМЪ И СТОМИВ СТОМЛЯ, НАДЪ КОТРЫми въ втико стодаъ написъ: За втро, Ца-PA H OTEVICTEO. TON ORPASE TOAKOBAAHILMO сосе, ико симболь Рви воронащой и жи-Влашон. На довгомъ образѣ держали ангелата надъ орломъ двоголовымъ хорошій в тицъ СЪ НАПИСОМЪ ЕВКВАМИ ОВСКО-ГОТИЦКИМИ: ФРАНЦЪ Тогнф8 многам афта! На нашой ион Церкви ментан въ окит надъ фронтомъ лампами Ofetyenin art бöken: Ф. I., а на СЕМІНАРІН ЗАЙМОВАЛЬ НАІЪ ПРОЗРАЧНЫЙ ОБРАЗЪ представляючій Селановъ, Росина и Росинко, даржачих върбках образъ С. В. цестами оукрашеный съ написомъ: Цескрю Францъ Госифв вернам РВсь! Идвин коло клагары латинской задер-Жовалъ кождого кольогальный трангпарентъ съ САТАВИЧНИЪ НАПИСОМЪ: Francisco. Augusto. Pie. Invicto. Fidelis. Clerus. Gratae. Premisliae. Ob. Pacem, Populis, Libertatem. Aris, Instauratum, Ardentium. Cordium. Vota, Flamantibus, Linguis, *Explicat.— Б*8ан еще многін иншін прозрачнын образы на Семінарін латникской и Рефор. матахъ съ Аатинькими, а на прибатныхъ домахъ съ иемецкими и рвекими написами. На дрвгій дінь рано благонзколили С. В. пометити больницю, магазинь въ поезвитскомъ костеме и ц. к. воспиталище войсковыхъ молодцівъ, зъ отки вышідши заразъ попращались, стан до повозв и потхан о 1/2 9 год. Помежи численно собрани**ымъ наро**домъ и сердечными воскличанімми: Вфилтъ! въ длабшию пить. Гогподь Богъ най благогловить Имъ потешествов Ихъ и най Ихъ сохранае и защищае на вефхъ потехъ жизия Ихъ! — На томъ однакже не кончилова АЗВАВЛЕНГО И НТЗОНГАДВ , НТЗОДАФ ЭТИЗВАГЕН WITHKAHLALES OFFITHINES KO CEOWS WESTER номо Царю и Владеттаю, со дла попрацианіа-ГА СЪ ЛЮЕНМЫМЪ ГОГТЕМЪ ВУДЛЛОГА МИО- жество народа такъ за мещаньства, жко н CHAME AME AO MOITS KOMTOTO HA KOMME, ГДЕ НАЧАЛЬНИКЪ МАГИСТРАТСКІЙ ЗЛОЖИВШИ БЪ имени Целого мета Сердечною подако за ллікавое поіфцініє и тымъ зафанв чість **да**м Перемышам, попращаях Сго Величество, почимъ при отепфванію сердечного Миоголфтетвім рошная повозя и внетя зника за передъ очей Перемышланъ, котрын съ свинымъ СЕРДЦЕМЪ ПОБЕРТАЛН ВЪ СВОМЕН ОПОБЕДАЮЧН соеф и повтараючи кождое слово любимого Цара свого. Въ томъ самомъ часъ, коли тын свино погтвповали домовъ назадъ, ожндали въ Шегинадъ съ радостнонадънною нетерпіанвостію притзав Сго Віличістка поблиз-КІН СОБРАНЫН ГРОМАДЫ СО СВСИМИ СВЖШЕНИНками при коротахъ трївмфальныхъ пріхорошо въ розновареный цефты зъ славного огорода Медицкого пристроенныхъ. И нимъ еще илши повериван до мета, а буже бувидели въ Шегинахъ собранын вфрын зелнжаючогога Цара. На передъ фхаль войть на кони съ ОТЗНАКОЮ СБОГО ДОІТОННІТВА НА ГРОДИ, КОЛО него хорошій молодець сь хорбскою школьа за ними по обохъ бокахъ повозв Царекого гарнын молодут сельскій въ цетты пристроеный гилли на малыхь но швидкихь СКОИХЪ КОНИКАХЪ ЧЕЛЛОМЪ, ЩО ВЪ ПРЕЧВДНОВЕ**личавомъ буказалога видъ. Тое тымъ боль.** ше займило векхъ, коли сувидкли на лицахъ СИХТ МОТОРНЫХТ МОЛОДУТЕТ РВІКИХТ МАЛЮЮтоеть радостное вогрищиние и щирб вфриость, що погледня кроплю крови билней содовичи пролати за аненаного Цара свого. Такъ сопровожденый приквли В. В. до Шегинь, где ихъ повитано прекраено отепфванымъ Много-ЛФТІТВІЄМІ ЧІРІЗІ СЛАВНЫХІ ЗІ КРАІНОПТНІМ мещанъ Гвілковікнуъ. Твтъ благоволили в. В. 'ЩОДРО ОБДАРИТИ ДКОХЪ СЕЛМЪ МЕДЛЛА-

ми букрашеных — почим отъхлан въ дальшою поть, щосы и инчим ополицамъ справити то радость, честь и щастье, котрыми мы са наслаждали. —

— Зъ выказв о преподаванїмуъ въ 14гг. лонскоми выбунлище ви Кракове доведвем. ем, же въ первомъ полрочін сего школьного года приподаватить сбавть на всготловикомъ выделе 19 предметы (10 въ латинскомъ, 9 къ польткомъ мзыцѣ) четырма профенорами; на правничемъ выделе 21 (5 въ немецкомъ, 18 въ польскомъ изыцѣ) осьми профессора. ми; на медичномъ выдѣлѣ 24 предметы (віѣ по польеки) дебатьми профенорами; на филогофікомъ выделе 39 предметы (9 въ не. мицкомъ, прочін въ польскомъ мзыцѣ) 15тома профессорами.— Предметы, которы не преподаются въ иныхъ всебилищихъ кромф въ Краковікомъ, свть слфдвющін: неторім польского права, суставы краковскій, галицкій н польскій, цивильный законъ францвзскій, н-**ГТОРІ́М СЛОВІГНОГТИ СРЕДНАГО ВЪКА, СЛОВІГНОГТЬ** полькам 17 и 18 столѣтій, о найдревнѣйшихъ паматникахъ рбикого мзыка и знаменитших писательхь до Петра I., наконецъ мзыкъ россійскій.

Курсъ Львовскій. ¹⁷
дня 5. Носиврія.

Въ монетв конвенційной.	гот. грбш.		товаромъ.	
	зр.	Rp.	зр.	Kp.
Червонецъ голенд	5	38	5	41
Червонецъ пъсар	5	45	5	.50
Рубель среб. росс	1	54	1	55
Галцивін заставнін листы		_	•	1
за 100 зр	80	37	81	58

Иждивеність, типомъ и накладомъ Института Ставропитійского.

львовъ. Субота.

4. 88.

дия 27 Паздер. (8 Листоп.) 1851.

Выходить що середы и суботы. Цъна на текущев чвертьроче для отбирающих вы Редакців: 1 рен. 10 кр. — черезь почты: 1 рен. 30 кр. ср.

ЗАГРАНИЧНЫИ ИЗВЪСТІЯ.

Въдень. Здѣсь мле состлентисм соединенте патріотовъ въ томъ намѣрентю, длем тымъ жовнарамъ, которын въ слѣдствте оуменшента армін домовъ отпощени водотъ, доть люда шкою запомого въ грошедъ дати, шкожь и о тов старатисм, достленти имъ шкій обовазокъ пропитанта ради.

- Современно съ начатымъ отпощентемъ войсковыхъ зъ тыхъ полковъ, котори опредслени соть на буменшенте, отпощени водотъ такожде вет капитольнты, наветь и тти, котори скои лфта хотый не со всемъ, то принаймифй большо полсвино высложнан. —
- Порозтинани на кавалки а потомъ поподлеплювани и тымъ деломъ сцелени банкноты не пріймаютъ см больше до пованиныхъ казиъ. Прошенїм о бымено тыхже должин по предписанымъ пракиламъ министерство
 финансовъ предложени быти.
- Дна 1. Листопада рано прибыль зде Великій Киазь Константинь Николаевичь, второродный сынь Императора всей Россіи, съ своею достойнейшею свпрвгою Великою Киаги-

нею Аліксандрою. Оу дворул железници поздравлено Ихъ съ принадлежною честею. —

Берлинъ. "Const. В. aus В." доногитъ о полоченой телеграфической депеши зъ Ведиа, котора оудогтоверметъ пригланте иоты тамошномо какинетови зо стороны Анганцкого правительства кагательно Вогота. Пламеретонъ извинаеть въ той ноте отногительно пртатта Когота, прирекае що оурадники гогодаретвеныи не бодотъ са вмешевати до инчего, в притомъ примечае, що некабомъ все тое оутихне, мко же и Коготъ самъ бознамериаъ, въ короткомъ времени оудалитись зъ Ангай.

Туринъ, 29. Жолтия. На предложение фарінього издаль король декретъ, которымъ суинчтожае вет до теперь веебчилищнымъ профессорамъ и сученикамъ сурадово предписацыя письма и текета, а профессорамъ сблетъ наказано, дасы при конци кождого сучилищиого года предложнаи советови всебчилищномо програмъ своего предподавлийъ на сблощій годъ

Зъ надъ Россійской граници. Члеть принадлежащам державт Россійской бывшого колись госедарства польского, именесть см сум теперь а то по найбольшой члети въ сурадожество народа такъ зъ мъщаньства, шко н Селана ажь до могто крытого на Колага, ГДЕ НАЧАЛЬНИКЪ МАГИСТРАТСКЇЙ ЗЛОЖИВШИ БЪ имени целого мета сердечною подако за ласкавое посфиніе и тымъ здѣлано честь **ДЛА Перемышла,** попращаль Сго Величество, почимъ при отептванію сердечного Многолетствім рошнах повозх и вніть зникь зъ Піредъ очей Перемышамнъ, котрын съ свинымъ СЕРДЦЕМЪ ПОВЕРТАЛИ ВЪ СВОМЕН ОПОВТДАЮЧИ СОСТ и повтаранчи кождое слово любимого Цара свого. Въ томъ самомъ часъ, коли ТЫН СВМНО ПОІТВПОВАЛН ДОМОВЪ НАЗАДЪ, ОЖИдали въ Шегинахъ съ радостнонаденною нетерпенивостію прифзав Єго Величества поблизкін собранын сьомачы со своими свуфенинками при коротахъ трївмфальныхъ пріхорошо **ВЪ рознобареный цефты зъ славного огорода** Медицкого пристроенныхъ. И нимъ еще наши поверивли до метта, а суже сувидели въ Шегинахь собранын вфонын зелижаючогога Цара. На передъ фхалъ войтъ на кони съ **ОТЗНАКОЮ СВОГО ДОІТОИНІТВА НА ГРВДН, КОЛО** него ховоти мочочеля ся хоболкою ткоченою, а за ними по обохъ бокахъ повозв Царекого гарным молодут сельскій въ цетты пристроеный гиали на малыхъ но швидкихъ СКОНТЕ КОНИКАТЕ ЧЕЛЛОМЕ, ЩО ВЕ ПРЕЧЕДНОВЕ-ANYABOM'S OYKABAAOLA BHAB. TOE TEIM'S BOALше займило вечхъ, коли сувидчли на лицахъ СИХЪ МОТОРНЫХЪ МОЛОДЦЕВЪ РВІКИХЪ МАЛЮЮчось радостное восхищенте и щиро вфрность, що погледня кроплю крови былнем сотовыми пролати за аменмого Цара свого. Такъ сопровожденый приквай в. В. до Шегинь, где ихь повитано прекрасно отептванымъ Много-**ЛЕТІТЕЇЕМЪ ЧІРІЗЪ СЛАВНЫХЪ ЗЪ КРАІНОПТНЇМ** мещина Гвілковіниха. Твта благоволили в. В. 'ЩОДРО ОБДАРИТИ ДКОХЪ СЕЛАНЪ МЕДЛЛА-

МИ БУКРАШЕНЫХЪ — ПОЧИМЪ ОТЪФДАЛИ ВЪ ДАЛЬ-ШВЮ ПВТЬ, ЩОБЫ И ИНЧИМЪ ОКОЛИЦАМЪ СПРА-ВИТИ ТВЮ РАДОІТЬ, ЧЕГТЬ И ЩЛІТЬЄ, КОТРЫМИ МЫ СА НЛЕЛАЖДАЛИ.—

— Зъ выказ8 о пріподаканїмуъ въ 14гі. лонекомъ вибунанще въ Кракове доведвем. ea, we by hereomy hondonin celo mkontholo TOAN SPESSOR THE ESASTE HA ECCOSACEIKOME выделе 12 прідметы (10 въ латинскомъ, 9 къ полькомъ мзыцѣ) четырма профенорами; на правинчемъ выдфаф 21 (3 въ ифмецкомъ, 48 въ польскомъ изыце) осьми профессорами; на медичномъ выдѣлѣ 24 предметы (всѣ по польски) деватьми профессорами; на филогофекомъ выделе 32 предметы (2 въ немичкомъ, прочін въ полыкомъ мзыцф) 15тома профилорами. Предметы, которы не преподаются въ иныхъ всебчилищихъ кромф въ Краковікомъ, соть следоющій: ніторім польского права, оуставы краковскій, галицкій н польскій, цивильный законъ францвзекій, и-STOPÍA CAOBISHOSTH CPEAHATO BÉKA, CAOBISHOSTL польскам 17 и 18 столетій, о найдревиейшихь паматинкахь рбикого ызыка и знаминитших писательхь до Петра I., наконецъ ызыкъ россінскій.

Курсъ Львовскій.

дня 5. Носиврія.

Въ монетъ конвенційной.	гот. грбш.		товаромъ.	
	зр.	Rp.	зр.	kp.
Червонецъ голенд	5	38	5	41
Червонецъ цъсар	5	45	5	50
Рубель среб. росс	1	54	1	55
Галцикім заставнім листы			•	1
за 100 зр	80	37	81	58

Иждивенісив, типомъ и навладомъ Института Ставропитійского.

SOPE IN LEGISA.

львовъ. субота.

Ч. 88.

дня 27 Паздер. (8 Листоп.) 1851.

Виходить що середы и суботы. Цъна на текущев чвертьроче для отбирающихь съ Реданців: 1 рен. 10 кр. — черезь почты: 1 рен. 30 кр. ср.

ЗАГРАНИЧНЫЙ ИЗВЪСТІЯ.

Въдень. Здѣть мае согтавититм соединініе патріотовъ въ томъ намфрінію, дабы тымъ жовнарамъ, которыи въ слѣдітвіе оуміншінім армін домовъ отпощіни бодотъ, доть амда мкою запомого въ грошіхъ дати, мкожь и о тоб старатита, догтавити имъ мкій обовазокъ пропитанім ради.

- Современно съ начатымъ отпощентемъ войсковыхъ зъ тыхъ полковъ, котори определени соть на буменшенте, отпощени водотъ такожде вей капитоланты, наветъ и тти, котори свои лёта хотай не со всемъ, то принаймийй большо полсвино высложнан. —
- Порозтинани на кавлаки а потомъ поподлеплювани и тымъ деломъ суелени банкноты не пріймаютъ са больше до повануныхъ казнъ. Прошенї о вымено тыхже должин по предписанымъ пракиламъ министерство финансовъ предложени быти.
- Дна 1. Листопада рано прикыль зде Великій Кназь Константинъ Николлевичь, второродный сынъ Наператора всей Россій, съ Своем достойнейшем свирвном Великом Кнаги-

нею Александрою. Оу дворца желфзинци поздравлено Ихъ съ принадлежною честею. —

Берлинъ. "Const. В. анг В." доногитъ о полоченой телеграфической депеши зъ Ведиа, котора оудостовержетъ пригланте ноты тамошномо кабинетови зо стороны Анганцкого правительства касательно Коссота. Пламерстовъ избинжесь въ той ноте относительно пртатта Коссота, прирекае що оурадники госодарствевыми не бодоть са вмешесати до ничего, в притомъ примечае, що небабомъ все тое утихне, мко же и Коссотъ самъ бознамериаъ, въ короткомъ бремени оудалитись зъ Ангай.

Туринъ, 29. Жолтия. На предложение фарінього издалъ король декретъ, которымъ оуничтожае вет до теперь веебунанщинымъ профессорамъ и оученикамъ оурадово предписацыя письма и текета, а профессорамъ вбдетъ наказано, дабы при конци кождого оучилищного года предложнаи совътови всебунанщиомо програмъ своего предподаванів на вбдощій годъ

Зъ надъ Россійской граници. Члеть пранадліжациям державт Россійской бывшого колись госвдарства польского, именветь см вум теперь а то по найбольшой члети въ вурадо-

вомъ отношенін: "Новам Россім." Росскін вурадники вуникають тщательно того слова: "Королеветво Польеков. Надватись однако оть нового года суже решительного опре-ДФЛЕНТА, ПО КОТОРОМВ ПЕРВШОЕ ОЗНАМЕНОВАНТЕ с с. "Новим Россім повсюди заведене водетъ. LIMHAZIH CALP SAME LEUEDP CO REEMP UO DREеки организовани; а польскою мово заледви въ никоторыхъ клинахъ сучатъ. Тикожая аб-**_ ЖЕ МАЛО ВУПОТРЕБЛАЮТЪ ПОЛЬГКОЙ МОВЫ ПРИ** иј Свловихъ переговорахъ, а именно већ пове-ATHIM H OTETTU COLORIN, MKZ AAAIKO MOM-🗕 АНБОЕТЬ ДОЗВАЛАЄ, НЗДЛЮТСА БЪ РОССІ́ЙСКОЙ мове. Всин додимо до того зарадо правительства россійского такожде черезь 10 авть TICEOPE AO EOHIKA EE TAKOME THIAT, MKE MHp nbeword n cero toga, to eeze commenta sarne-^{ji} **h**e hma noalikoe hidabomz na bierja. B' w' + Angely ce

край родимый.

Sec. 25.

- Abbobs. Mks to be emrano, take i te. 🕸 перь егтъ. Коли законно-ревни Рвении стара-F. ANIA OF B. SPARHTIALITER O TOE, WOE'S MISSIK'S »^{(:}нашъ рбікій былъ Ввідінъ до бучнанщъ, и да-**⊭ :Ликљ. Слышати ихъ гологы, аеы прогефщенны** / Рбении, иленкши до польскоко изыка, прилежали также набут своего родетвенного: мно-ГМ ПРИЗНАЛН ПРАВІДНОІТЬ СІГО ТРІБОВАНІ́А, ИНИ же заткали соет буха, щост ского не слышати, и постановнан и надаль цвратиса тыми РВинами, котори своимъ родитеннымъ изы-KOMZ POBOPATZ. MLI HMZ HE ZABUJBEMZ HZZ **МНИМОГО СЧЛЕТЬМ, И ПОДЛЕМЪ ИМЪ ДО ЕЪДОМОЕТИ** CIN CAOSA MKOPOIL AORHIOBATIAM 32 FAAHUIH EL OKTORPE C. P. 40 BEASHIKON FAZITH "Presse" 4. 59 H3% 51 OKTORPÍA 1851, KOTOPLIMH 34**ведомлжеміа**, що Полаки подлан вго Віличество въ Кракове адресо, въ которой меж-ДВ прочими прогать о сохраненів польгкой илродности и польского изыка. Дописователь примечаеть: "Касательно польской народности и польікого изыка, то народь могь са по біз. пристрастиль разівжвіній обітомтьльство " **върнти, що правительство не препатствуетъ** развитію и оукрапленію народностей. Полаки BY TOME BELLAND HWINTS HIPEBULS HAVE 68" еннами, которыхъ одни двигатели народной СЛОВЕННОЕТИ, СБАЩЕННИКИ, ВЪ ОУРАДОВЛИЇЮ СВОимъ со своими соплеменными братілми, редко вупотреблають рвікой мовы, нно польікой. О даеы радогины произшитета теперейшного Цеенрекого посфинта крию нашого двигивли Полакова и Рвинова на вышое становище Акетрійского сознанім, сознанім, которое вубеспежүн и изтондорын жүрэр шиорохо вивроп жтэрг прівываніє, и нхъ поствпающоє развытів. логтно намъ, но ховаемъ жаль нашъ въ грвдехъ нашихъ, що наши многи Рвении цвраются свого изыка. Жалогтно намъ, що дла того самого нагъ Рвиновъ съ нашимъ изыкомъ сдо. ВАТИ ОУГНАВОТЪ, ЩО НАШИ ТАКЖЕ ИЗЪ ЧЕСТИ дла полького изыка и дла Полаковъ до HHZE NO NOALIKH NHUBTE. BIE TOE, ZOTATE, чем выхочно на схованре натого мятка" и на преобладаніє польікого надъ нашимъ. При-MÉTAGME, WO BEFFATH CIES NOAL THE HOPH, 3HA-THTE, H CIEF H TOPO YEADE EKA BHIBAMATH, MKO еы емв признавати, що есть неаюдскимъ.

— НЗЪ віёхъ сторонъ доходатъ напъ вёсти, що квда вто Величество нашв рвекв Галицію посещали, везде зведовалиса о рвщине, или о рвекихъ сващенинкахъ, или о рвекомъ народе. Сте обстоательство есть всего вниманта нашого достойное, и тепірь можемъ сказати, що такъ вто Величество своимъ живымъ вустнымъ словомъ балговолили признати намъ нашв рвекв народность. Се вочетинив балгодаритишой памати нашой достойно есть !!!

Изъ Черновецъ. Торопись дота можеть выти негколько поздо возветити Вамъ по-ADOENTE O NOÏTZAT COO HANDIPAT. BIANTIETEA нашего возанкаенного нного Цегара. — На дорозе въ Черновцы видно сыло различным прівготовленім втрнымъ Бвковинсимъ BOADME CATAMBIA, WOEL TEME CROE PAASшіє съ мкимъ они принимаютъ своєго Го-«ВДЛОД ИЗЪДЕНТИ. Въ МЛМАСЕЦАХЪ ВІТРЕТИТИ можна было среди многочиленно собраного народа вознојмијата торжејтвеннца врата СЪ ИЗЪ ЧИСТО ОБДЕЛЛИЛГО ДЕРЕВЛ, СЪ НАДПИsho: "Tuo adventu Salus." Ha ropt eyethyenной древними розвалинами замка Цециной илзванаго и въ сторонъ Садагоры позапаланые смочным чебева прекрасный представлами видъ. При столбовой дорозф позлежденые были смереки, помеждо которыми стомли светчо понебаные свичне ст чалнийчии ибневешавшими на поти его Віл. до самыхъ Черновецъ.

Довгім торжитвиным врата были придъ могтомъ доезжам до Черновецъ изъ хвойныхъ ветвей изкозно следанным. Третім на--информ дробод ва чистичество в спино KA CHINA TAKKE BEACHUA CE ETALIMH PECHO ответлеными столелми представляли очаровательный видь. При могте ожидали привытіл Его Величества собраные достойники войсковын, сурады и диховеньство восточного, гр. к. и латинского втроисповтданса. EMAO 0 1/2 8 FO YARA EL Tie Gro Bin. вечеръ. Его Вел. Цтепрь выстлъ коло мостл изъ повоза, и вътзжалъ среди громкихъ воеканцанін вірхома ва города. Коло могта мітали етло прибраным дтечонки цетты грмдвщемв. — Деф панны Оубраны въ Сфаца СВКИИ, ФУВЕНЧАНЫ ЧІРЕЗЕ ПЛЕЧЕ ЦЕПЕЮ ДОРОшихъ цетокъ сопровождали на коникахъ в. Вел. до самой же палаты. — Цегарь среди возрадованого народа пріфдаль предъ призм теный дам бго обиталица дворецъ, съ оби кновенною ловкостію слѣзъ съ конм; н того вечера не благонзволнат примат авдієнцій, але чрезъ предстомтелм окроживо сказати белфат, що есть бельми бутрожденый дам того никого принати не можетъ. В блистательно даною вечеро были призваны ва начальники бурадовъ. Достойники войсковые блископъ восточного неповфданім и парод бунімтекій, алт. и арменекій.

BO EDIMA EITIPH OTINTEAAN AASMHU TAT восточного втронеповтданім предорошім канта ты. Позанъе подосный пънта чъти дый изъ вежи соборной греко – когточной церкви.... POPOAR CHAR CANITATIANHO OIESTAINR, AM 22 TO PAHO OTEMARIL BOHIKOBAA MAHEBA M полька коло пороховии. Сто Величетво пре ебтетвоваль тойже, самь не комендироваль: HO ARBARE POSEASLI, MIKIE HANTAHIL ATAATI обороты и зволюцій, профажлась съ привм стнымъ Сто Вел. искоствомъ на кони. — Ока AO 19 TO YATA OTETAANZ GTO BEA. BOALHUU Соборъ Греч. восточного веронсповеданий. TOME KATAPHO GABHUA, THE BIDGA OKABATH BAL ГОНЗВОЛНАЪ СВОЕ ЗАДОВОЛЕНТЕ. ОТТВДА ВОЗБИ тилім ил объдъ. По объдъ благоизволим Gro Bia. посътити такъ наснованый цъф KKĬŇ CAĄŁ, KOAO KOTOPOTO NOLTPOEHA EYA красшал ветух почетнал брама. Вх самом же город'е создана была латана 8 до: 1 САЖНЕЙ ДОЛГА Л 9 ШИРОКА, ОУКРАШЕНА ПРІЖ квіно подівфщиками, зіркалами и протим оздобами – была и скама в локтей возбыш на, предъ которой на мѣетѣ скошеной мём ем и емемичному прекому производили и родногти Евковины свои пласы. Прежде ва го вто вы. выйгонзволных постити Чин вичкою стрелинцо, где фунинах два вы стрелы въ цель. Почемъ записалем до стре жикой кинги. Общитво стрелцива сохранило изро, черинаю и рвжье, изъ котораго Его Вел. Стрелити благоизволнан на вечною паматкв. Гнъ. Микван отогралъ концертъ м Фортепант, н одни изъ дилетантокъ Cntрозличным оувертвры. Потомв поекгили Его Вел. вышереченою алтано. Тотъ _влодн*есено См*в на прикѣтетковані́е хаѣбъ, ДОЛЬ И КОЛАЧИ, КОТОРОЕ ВІЕ БЛАГОІКЛОННО ПРНмат Цвирь и отдаль заразь вго. Прив. Наметнико Гр. Голоховикомо. Въ саедъ за рфик наствинан народных танцы, предъ возвышенымъ дла вто Вел. местомъ при бли-ТАТЕЛЬНОМЪ ОІВТЛЕНІЮ ВЪ ОГНАХЪ МРАЩИХІА этолбовъ и возвъшныхъ свъщникахъ. Нико-IAN H32 GOYABLI CZ CAARHOW CROEM MB3HKAALтой бандою играль народные пласы. Произгодили предъ лицемъ вто Вел. танцы Волои, Оугри, котрымъ внимательно присмотриталь Нипіраторь; но по видимомо вітуь бо-**166 запаль** его таніць Гоцоловь, съ огобін-BLIM'S OYAOBOARTETEMS CMOTPEAS HA BIE HXS экоки, крепкіе Гвувальніе молодум прівог-ТОЧНО ОТПАМЕМЕНАН САЙЧЕНЫ ВЕКНЯМЕНЫ СМЕто своими мошиими ногами. Самый животиеный строй тихъ горцевъ, черленый сердавъ, иветно вышнтый киптарь, перевишены на н ималообо иминжают віцюктина был ватами порошницы, за широкимъ помомъ вокоющієть пистоліты, и къ ръкахъ выбн-Вчюпінст елкочпінгін лопобійя плашвщимъ видъ подлинный. Телодвижента же выли смелым, совеемъ природным. Вид-DO EMAO CE KAKHME ABEONETITEOME H SYAOвольствівмъ присмотриваліл вго Віл. Импі-MTOPL

Дим 22 рано влагонзволна всо Велниство принимати авдівнуїн отт віжх бураовъ и достониствъ. — Былі такжі всо Преремів. Впископъ Шаґвна изъ Семограда, впнікопъ Филипоновъ, Министры съ Молдавін л 23го Октоврім наконецъ отъёхлаг Єго Величество до Радовецъ — откода поверноль назадъ трезъ Черновцы до Коломын — не благонзволилъ пребътити родокопни въ Мкобенахъ, которым прекраено имели быти осветлены наделен пришествім Императора. —

Зъ надъ Прута. Когда Сто Величество въфжажали до Коломыи, прекрасно бубраныхъ 6 Гоцольких молодцевь илпередь сопровождали нашого Нанаюбезненшого Монарха. Черновит боли прекрасно осветленый, що изъ даліка выдавалога чародфино. Народъ стомаъ отъ Ленкокиць начавши съ факлами ажь до самыху Черновець. Сващенники нашін гречес. ко-кадолическій, греческій и колька латинекихъ СПЪКАЛИ, ТАКОЖДЕ НАРОДЪ ВОЕКЛИЦАЛЪ ИЗЪ РЛтогди вичевти сечижчютого су сеобсо еозлюблінного Отца. — Въ Чірновцахъ было прії-**АТІ́В СЪ НЕТИННЫМЪ БОІТОРГОМЪ ТАКЪ МКЪ Н** по нашихъ Гланцко-рбікихъ городахъ. Но къ сожальнію нимого вамь подробно теперь о кимъ напинати, только задержбю сост на найбанзшій разъ. Тептрь же пристоплю до нашого Коломынского окрбгл. — Снатина егть отошьи ириньст ви визжовоп йывсеп вросот KPAIHOTO OKPÖTA, AIMHTE ET APEKPAIHOME MÉITчи, сида притзажали вто Величество торже-ГТВІННЫМИ БРАТЛМИ, НЛ КОТОРЫХЪ НАЧІРТАНІ́А возвефили нашого народа непоколнениюю верностк. О быложео то и на що подивитика! Твтъ: то нашін сващенники съ рвекналь на-PONOME COEPAHUM TULAYHUME MHOFOATTITEIемъ и вогклицаніємь радостиммь и пфиіємь: "Миръ Авгтрін вышню сынб. привитали своє. го либізнѣйшого Монархв. Отъ самого Сна. тина ажь до Коломын столах рескій народь мвромъ — молодин и мвжіє ил борзыхъ ко-Монахъ согтавлали гардв народнв ширымъ Сірдцімъ своемв Монаріж преданною. Віж сл

ПРАВИЯ И НЕПОНИМАЛИСА ЗЪ РАДОГТИ ВИДАЧИ anus crospo Цара reseade и задовольненое. Слмя Коломым городъ красный, многократно мельющійсь въ птенехъ нашнхъ рвекнхъ, _{им}±лъ въ тое врема истинно поетнуекей _{вид}ъ. Погланоти было на дерева сукрашающён Коломыю ебдьто отъ природы насажденый ебаьто благодарною рокою нашого народа при чвтув о привытію Видоитойнейшого Гоита, то неможна было хладнокровно всемв придивлатиса, особенноже при оудивительной чи. еленности народа роского. Посред& города вознэгились чотыри трівмфальный брата. При первыхъ вратахъ задержались всо Величество н перег.иотрюбали войско зде пребываще народъ восканцалъ сердечно а при вторытъ торжественныхъ братахъ прінмали Вимилостивеншого Монарха Магистрать, сващини. четво, бученники и кагалъ жидовской съ своими приказанілми. По сеив истиное зофанще вогдитительное представлалога! Монар-MINALE EN EMOTAU EMUHANOZON ENANÖTION AL окрвжномв, народъ вфрици тигиваъ сљ отъ віткъ сторонъ ловзаючи Монарка шаты и рвки. Монарха Веемилостивый быль истинно ТРОНВТЫЙ ТЫМИ ДЭКАЗАТЕЛЬСТВАМИ АЮЕВИ И прихильности! При оуржать окрвжномъ прикита-AN BEEMHADETHETHEORO MONAPER GRO PREBOE. додительство Г. Наместинка съ бурадниками. Предъ объдомъ были бойсковый, двузвиши догтойники , шамхта , окрвжиши и финансовын Фурадники представлеными предъ Великодержав-HE:ME HARREPATOPOME; NO CEME CATAORANH NOившаніл. Народъ шко пчолы отвеждв пристгаль съ своими прошентами, когда всо Величитво погфилли войсковою больницо. Подъ чагъ остав народъ отгателя съ вогканцані. емъ гимнъ народный, а мвзика городікам пригравала. Въ вечерь освещено городъ, но со- π aa \star e $_{ ext{M}}$ o, $_{ ext{W}}$ o eo $_{ ext{M}}$ o $_{ ext{M}}$ o $_{ ext{M}}$ o e $_{ ext{M}}$ o

ствоваль семв прікрагномв делв. Сте делаю см дна 27го Октовріа. — Тоть день ев сірдун Коломыйцівь глябокоє оставиль впечатленіе по собе, и будіть жити въ позній вріміна въ нашомъ народе молащомъ Всікышнаго о всакоє благополючіє дла своєго Всідостойнейшого Цегара и Цара!

ОТЪ ДОЛИНИ, 30. ЖОЛТНЯ 1851. О пвтеществен бео величества всемилостивого Цфсара нашего францъ Госифа, осмфамиса
почтенномв Читательство донести, же Найасифийн Панъ префзажаль черезъ Долино
диа 29. Жолтна т. г. о 2 годинъ по полодни. — Мкъ векда, такъ и тотъ дфано веакій приготовленім до годного прімтім Найменфишого Госта. Вст описсвати подробно,
былобы зенточною рфчею, бо по найбольшой
члети вст сотъ собъ подобній. Однакожь хотъ
въ короткости:

Тон брамы трівмфальный были выставленін, одня отъ стороны Клавша, дрвга ко-AO BANH COALHOÙ BE MÉITÉ, TIITA BA MÉITOME отъ стороны Болехова. На первой быль написъ латинскими боквами: "Grata civilas Dolina Imperatori suo, такожде дет хорбеви, чорно-жолта и бело-черкона, и велика гирланда етло-червона изъ органтины. — На дрвгой выли четыри беликін дорбген чорно-жолтій а б**ч** Серединь цыварской сремь. — На третой повы вали дев хорвгви чорно-жолта и свло.чивона. Ведам розпораженім ц. к. коменесарм окрожного, коло і шон брамы мало столти метціві доховінітко, молодіжь школьна съ оучительми, громада жидовека съ ворою, и Магистрать съ. выделомь местения. Дв. TORINITEO CIALIKOE HMTAO EIAAM TOTOML HPOграмв стомти поединоко съ хорвгвами к СКОНМИ ЧЛЕНАМИ ГРОМАДЫ НА ПРОЕТОРЕ МОТЕ Сими двема брамами. Но видачи, же сте п отповить выменты торинальна и же поДиноки сващеники легко згоблатіа въ тло. ме люда, анн тела доховного годно предтленти из змоготь, про тое отстопили отъ того програмо хота ц. К. Коминарь Семв остро опералем и сгромадилием вев коло ц. В. БАНН СОЛЬНОЙ СЪ ДОРВГВАМН И ГРОМАДАМН. Еще передъ собрантемъ са спостерегао роское двховенетво, же нфеть нигде хорбгки съ Барвою роскою, и начало скорбети и нарекати, же на бее Магистрата стало, ино не на Дорвговь рвіквю, а звлаща довфавшисм, що Магистратъ попередже на сте быль бучиненый оубажныма. Но гнета знайшан са два теплін рекнителіє Ч. Г. Уполить Малецкій зъ Липовици и Ч. Г. Андрій Коблавскій съ Илемм, взман на сібі д'ело погтаратнім о рвікін ХОРВГЕН, И КВПИЕШИ СВОИМЪ КОШТОМЪ КИТАЮ СННОГО И ЖОЛТОГО, ДАЛИ КРАВЦІВИ ОУШИТН дей хорбген, діржаковь достали въ Ціркен МФІТЦІВОЙ, КАЗАЛИ ПРИШИТИ СТАЖКИ СИНОжолтін, и соорвжили хорвгви цалкомъ при-ЗВОИТІЙ. ЧЕТЬ И СЛАВА ТАКИМЪ РЕВИНТЕЛАМЪ. Тымъ во образомъ сердца Рвенновъ бувееван. **ЛИГА** А ЗЛОМЫГЛАЩЇН, КОТОРЇН ТОЛЬКО О СОБТ ПАМАТАЛН И СТАРАЛИСА, ПОСОРОМЛЕНТИ ЗОСТАЛИ.

Розставленін моздери возв'єстили выстр'єлами приближеніє см всо величества, гнетъ
скоро оудалем кождый на своє м'єстце, и невлвомъ надътдали всо величество, поздоровлюми ветдъ краененько, и стали предъ почтою, где конт были отмтненій, и подъ часъ
сей рачилъ отбирати письма и разній сбплики,
и много доже знаходилося сбпликоючихъ, знать
же много есть оутисю и ножды междо людомъ.
Одиакожь многи въ подавлиью сбпликъ ошоклишми зостали, нбо съ почати почению поголоско, же конт не коло почты ино въ ринко перепрагати са и тамъ оурадники всо
величество представлатися бодотъ когда тов
ненаствпило, про тов многи сбпликанты об-

МАНИНЫМИ зогталн, и многи могали до Стрым за Его Величествомъ Ехати, але мио-ГИ СНОВА МАЛИ ТАКЪ ДЕЛИКАТНЫЙ НЮХЪ, ЖЕ полъ мили отъ Долины напередъ выйшли съ свпликами и вго Величество поотдавали; длм тыхъ непомогло ничего, що правдо въ бавелио завин8ти старанога. — Зрештою по перемини коней всо Величество въ Долинъ больше не-ЗАТРИМОВАЛІМ АНИ СЪ КИМЪ ГОВОРНАЪ, ИНО отътхаль попредъ гологишхь вогкликовь "Да жīетъ" стрѣланьа изъ моздеро̂въ, звоненьа въ віћ звоны въ цірквахъ и костілахъ, и Даванья Сальвъ черезъ Сольныхъ збарнчовъ изъ караенновъ, посередъ желаній встуъ при-TOMHUZE BIAKOTO COINORÍA H HITORÉGAHÍA ANдей вго Величеству долгого житта и шасливого

Доношв такожді, жі 50. Жолтна т. г. отемля са вілика ловла въ леіяхъ писовиц-кихъ коло Коліхова въ лість вго Віличіства. Тамъ дла отправлінїм той ловли привізіно 26 возовъ самыхъ сетій изъ панцвта отъ гр. Потоцкого, згромаджено 2000 сіланъ наганачовъ, кроме того емло, множіство окрістныхъ мысливыхъ, ц. к. леіничихъ, любовинковъ ловли зверінной и пр. Но що елизшого о сквткв той ловли доністи неліогв не емвин тамъ притомиымъ, одилкожь доведаль емъ ім, що вго віличіство емли въ мысливікомъ строю оубраны, и сами застрелили два дики, и жі того самого дим поехали до вамеора.

Гр. Лопатинскій,

Подгайчики. Коли Сго Віличіство Тхали чірізъ Подгайчики, собрани роки прімноги громады со сващінітвомъ вокклицали: "Слава! Многат лета! Сго Віличіство благоволили копроінти о доховіньство рокоє, и мило принали бугірдів рокоє къ Сіст. Трохъ сілть съ Авітрійкими хорогвами бупіріджало Сго Ві-

личество, а премноги посатдовали повозв на конадъ.

CHPOTA.

Край Бескида дорожка,
При дорозъ есть хижка, *)
А тамъ клепле сирота:
"Отчинъте ворота!
"Ту мой татко ту ненька,
"Ту родина миленька;
"Ахъ, отчинътъ ворота,
"Най не плаче сирота!"

А зъ хижчины зъ порога Гуде душа сторога; Стой, не пукай такъ много, Заблудилась небого; Давно, давно могила Твого отця покрыла, И матенька уже въ гробъ Склала руки на собъ, А родина ще зъ лъта Розойшла ся край свъта; Заблудилась небого, Иътъ ту зъ твоихъ нъкого.

Край Бескида дорожка
При дорозъ есть хижка,
А тамъ клепле сирота:
"Отчинъте ворота;
"Ту ми зоря сходила,
"Ту ми душа розцвила,
"Ту шастячко, ту доля,
"Ту невинна сваволя,
"Ту первши сны, думанья,
"Первши слезы, рыданья;
"Ахъ отчинътъ ворота,
"Най не плаче сирота!

А зъ хижчины зъ порога
Гуде душа сторога,
Стой, не пукай такъ много,
Заблудилась небого;
Твоя доля тамъ въ мракахъ
Въ густыхъ темныхъ байракахъ,
А щастячко и долю
Рознесъ вътеръ по полю,
И твои сны розвъялъ,
Твои слезы розсъялъ;
Заблудилась небого,
Ой не ма ту ничь твого.
Край Бескида дорожка,

При дорозъ єсть хижка,
А танъ клепле сирота:
"Отчинъте ворота!
"Ту чувствъ моихъ всъ фадъ,
"Ту радощи и жалъ,
"Ту надъя, розряда,
"Ту вся сердця принада;
"Ахъ Отчинътъ ворота,
"Най по плаче сирота.

А зъ хижчины зъ порога

Гуде душа сторога:

Стой, не пукай такъ много, Заблудилась небого; Твою радость и горе Воронъ занесъ край море, 1899 1994 И надъю розивсиль, И по крестахъ розвъсилъ: Блукай дальй небого, Не знайдешь ту нъчого. Но ще просить сирота: "Отчинъте ворота! Same March "Ту весь мой свать и солице "Ту ной милый въ оконци; "Въ немъ мой татко и ненька, "Въ ненъ родина миленька, "Въ немъ ми зоря сходила,

^{*}) хижка, хатка. выразь въ Верховинахъ общій.

»Въ немъ ся душа розвила,

"Въ немъ все щастьа и доля,

"И молода сваволя,

"И первши сны, думанья,

"И радощи и жаль,

"И чувствъ сердця всъ фаль,

"Въ немъ надъя, розряда,

"И вся житья принада;

"Въ немъ все моє що маю

"Захвачене изъ раю.

"Ахъ отчинътъ ворота

"Най го бачитъ сирота."

А душиця сторога
Такой гуде зъ порога:
Стой, не пукай такъ иного,
Заблудилась небого;
Нътъ милого на свътъ,
Уже въ земли на въкн.

Но ще плаче сирота: "Отчинъте ворота! "И покажътъ гробницю "Я отгребу землицю."

Але душа сторога
Загудъла зъ порога:
Никто ей не згребе,
Умеръ милый для тебе.
Хотяй ходитъ по свътъ,
Однакъ умеръ на въки.
Блукай далъй небого,
И не пытай милого.

Такой плаче сирота
"Отчинъте ворота!
"Я не хочу милого.
"И жадаю не много,
"Чей ся знайде въ той хатцъ
"На чотыри въ гробъ плашцъ;

"О отчинать ворота, "Най ту упре сирота!"—
Но ще душа сторога Загудала зъ порога: Не ту тобъ умерти Блукай дальй до смерти; Збивай собъ изъ смутку Деревище *) въ закутку, Гробъ вымывай слезою И лягай въ немъ живою; Ой не ма ту ничь твого, Заблудилась небого.

*) Трумна, выразъ верховиньскій,

Курсъ Львовскій. дия 8. Носмврія.

Въ монетв конвенційной.	гот. грош.		товаромъ.	
	зр.	RP.	зр.	вр.
Червонецъ голенд	5	41	5	45
Червонецъ цъсар	5	47	5	52
Рубель среб. росс	1	551/2	1	56%
Галицкій заставній листы	i	-	ļ	}
за 100 зр	80	13	80	43

Львовъ, 5. Анстопадня. На ныившиюмъ торзв продавано корецъ пшеници по 17зр. 33кр.; жита 12зр. 52кр.; ячменя 9зр. 37кр; овса 5зр. 31кр.; гречки 1Озр. 55кр.; гороху 16зр. 24кр.; околотовъ Ізр. 52кр.; — центнаръ съна по 2зр. 20кр.; околотовъ Ізр. 52кр.; — сагъ дровъ буковыхъ по 29зр. 45кр.; сосновыхъ 25зр: 15кр; кварта крупъ ячменимхъ коштовала 10кр. ягляныхъ 18кр.; гречанныхъ 13кр.; кварта мужи пшеничной 12кр.; житной 10кр. фунтъ мяса волового II // кр.; лою 20кр.; масла 48кр. въ вал. въден.

Прилога сладуетъ.

Иждивеніємъ, типомъ и накладомъ Института Ставропигійского.

SOPE MARINEA.

ЛЬВО́ВЪ. СЕРЕДА.

Ч. 89.

дия 31 Паздер. (12 Листоп.) 1851

Выходить що середы и суботы. Цъна на текущев чвертьроче для отбирающих вы Редакців: 1 рен. 10 кр.— черезь почты: 1 рен. 30 кр. ср.

О освобожденію грунтовъ.

(Продолженів)

Комнеїм заннмающам см освобожденіємъ гронтовъ роземотрити должна, чи показанім въ обмвленїмуъ соть истиными:

- а) о владентахъ грвитовъ обтаженыхъ подданчими покиностъми;
- жучиника о и жутонинаоп жунчилько о (а

При владенімую гронтовю тріба см оудостоверити, владеєть ли обмзанный гронтовыму господарствому, о которого освобожденіє ходить ву самому деле по показаномо обуємо спокойно и ненарошимо, и ненаходютем ан меже записаными гронтами также и такій, оту которыху исполимеми были такожу ини повинности, мку поддануїн вознаградитисм имеюфій со стороны госодарства.

За влагтитела оузнается той, который грвить посталеть и на немь господарветь. Обводовая комиста искранть въ решенте спора междв подданчими посталтелами; но такій спорь импется предложити сваїй цивильномв.

Относительно подданчих повинностей иместь обводовам комистм при семь роземотрентю, або по повода бурмдовой должности, аво по припомиентю стороны предпртмтомь, брати въ розвага:

- 1) которын изъ обавленныхъ повинностей отпадаютъ безплатно по силе плетита зъ диа 15. Асгоста 1849. года и по силе предписана министерского зъ диа 28. Гюла 1850.
- 9) ненаходатім ли меже обавленными повинностьми такїн, которын
 - А) АБО ПО ПОЛНТНЧЕКНАТ ЗАКОНАМТ ОБЛАСТИ Целкомт або вт части запрещенны свть, або
 - оемвлении сват за неналежащием. В валетей в политических чео сврееных вачетей в закониво си-

Стан комнета находить, що наствляеть однить або дрвети изъ савчаевъ поманвтыхъ въ предидбщемъ, иснаствливши ике возражьнее со стороны оуправненного, маетъ она положенее записанное въ обавленто, означивши коротко грвить, вычерпивти его, або занзити его на мфрв анквидив. Селиже противъ съго заблание бъдетъ заперечене, аво еган сама комита находитъ, що придатокъ егъ сомивъ

7-6 1 BADE

ТЕЛЬНЫМЪ, ТО МЛЕТЪ ИЗІЛЬДОВЛТИ ПРИЧИ
ВЫ И ПРОТИВЪ ТОГО И ВЪ СЛВЧЛЖЪ ПРИВЕДЕ
ВЫХЪ ВЪ ПРЕДИДОЩОМЪ ИМЪЕТЪ САМА РОЗРЪ
ШИТИ, ВЪ ИНИХЪ ЖЕ СЛВЧЛЖЪ ИМЪЕТЪ СЕЙ ЛКТЪ

ПРЕДЕТЛВИТИ СЕЙ ЧЛЕЪ ИНИИЕТЕРГЛЛЬНОЙ КОМИЕЙИ,

КОТЭРЛА РОЗРЪШЛЕТЪ СЕЕ ДЪЛО БЕЗЪ ДОПОЩЕ
НІМ РЕКОРЕЛ Л ТОЛЬКО ВЪ ТОМЪ СЛОЧЛЮ ЄГЛИ О
НЛ ВЪ ОПРЕДЪЛЕНІМЪХЪ ПЛТЕНТЛ СЪ ДИМ ВЪ.

ВЕГОЕТЛ 1849 ГОДЛ Л ТЕПЕРЪШНОГО ЗЛКОНА НЕ
ИМЪСТЪ ПРЕДВЛРИТЕЛЬНО ИЕПРОЕИТИ СОБЪ ИЛ
ЕТЛВЛЕНІМ СО СТОРОНЫ МИНИЕТЕРЕТВЛ О ОЕНО
ВЛТЕЛЬНОЙ ЗЛЕЛДЪ.

(Продолжение следуе)

ЗАГРАНИЧНЫИ ИЗВЪСТІЯ.

Въдень. Ц. к. министерство просвещемім приказало, длеы въ всёдъ народныдъ оучищадъ составленныдъ только зъ 2 класъ, по возможности мкъ найскорше и 3 класса вучреждина выла. Поводомъ сего приказа мав выти тое переконанье, же въ сословію ремесаинчомъ оуказвется необходима потреба докладного объчнім са въ реальныдъ оучилищадъ: и дла того ивжиы свть народным оучилища въ полит приспосовленім ради оучеинковъ до реальныхъ класъ.

16

ù

5 5

 p^{\dagger}

114

91

eri!

, ø

, ø

HTBLIS. AHTHOMATHYHOE COOFWHIE MEMAS AHTHIOBE H HIMTONLOME OYKHBETE CA, RE YEME PABE COALUE HITTIATIALIKOME EHAE.

Бердинъ, 2. Листопада. Зъ Франкф врт в доногатъ о тайныхъ сообщийахъ междв Пьтрогородскимъ и Копингаскимъ кабинитомъ. Стреманйемъ Россіи при тыхъ переговорахъ матъ са здав есть тое, вымочи на Двийн отствпание коть одного стратегического становиска на восточномъ мори дла Россіи. Россіа исбулть запівно щадети выдатковъ пе

нажных, дасы только одержати мкою приетань дам своей флоты, прообрести хотай и найменшое поседаное, глебы зрекротовати можна способных матросова. Ва россойской флоте есть великой брака способных матросова. Россой мка см здав що вусмотрила таковый понкта, за которого бы господствовати могла на целое море. Такае стратейтеккое положеное мае быти острова борголма; санбы але Доном не хотела сгодитиса на отстопленое того така важного становиска, то здавтем що Россом вудовольствовала бы см и меншима не далеко ота первшого положеныма островома имени христомита. Ос.

— "Нат. Nacht." пишеть: Въ Копенгагах ожадають скортишого изъяваенім зо стороны Австрін и Првісь а не візь того давы и Россім не сказала колька словь своих относительно теперешного составо Донького набинета.

Ганбургъ. Переговоры междв Двиїовъ, Аветріовъ и Првеслин и Россіовъ остановлають са що разъ больше. Новое Двиское министерство выслало тробъ оуполномоченных до новыхъ дворовъ съ наставленіемъ делати по той мере, дабы присоединеніе Шлезвикв въдействіе произвести.

— Надогланій вегти за Копінглієна оудогтовермюта, що тамошное министерство старлета см віёма силами, давы Актрійскій и Просскій войска оуствпились за Герцоїства. Одилкожь віё соть того мийнім, що ани ва Ведии лии ва Берлине небловлітвората тыма треовлийлять и що ва тых обыдвоха кленистаха не ворше погадають о откликлиью сконха войска, поки не водота злалгоджени Донско и немецкій справы, а его издараза илделтись можил. —

Россія. Коротила выписка зъ "Диевника МИНИСТЕРГАЛЬНОГО "CПРАВЪ ВИВТРИНИЦХЪ" КАГАтельно подклв и числа жительства Россійского зъ 1846 года. Погат тыхже изчисленій и быказову министерїальныху, мустить ву Co-ET POLLÍA GEPOTLINIKA (CZ HZZATIEMZ KHAMESTE. Варшавского и Великого кнажества Финландін н Закавказін) 59,565.334 двшъ, дочисанвши до того ч.153,958 жителей 4. западиыхъ [Веерній Сивирекидъ; 4,800.000 жителей лацкихъ., 1.600.000 жителей Великого кнажествл Финландікого и 2.500.000 въ крафуъ Закав-KAZKHIL, TO SYME COSTABAAETIA YHSAO MHTSлей разомъ зъ 63.000.000 двшъ. Сели додамо следовательно число жителей Иркотска, Камчатки, Охотцка, Американского читам, Козаковъ Кіркізинхъ, которым остаитъ такожде подъ владѣніємъ Россійскимъ, а на конецъ и войско, то можил безъ сомитиїм подати число жителей Россійскихъ на 65.000,000 д8шъ. Що до вероигноведанта, то EITL BO BIEM'S MAPITE'S 49,000.000 TOABOINAB. ныхъ, 7,300.000 Кадоликовъ, 3,500.000 Проте-TANTOES, 2.40.000 MATOMIAHOES, 1,850.000 THAORE, OPMANE PPEROPIANIKORO N KAROANTIE-KOTO OEPAAA PA30MZ 1,000.000, HOTAHOEZ ESTZZ EITL 600.000.

Относительно народностей можна поделити жителей Россійских на следоюцій части: Великороссімих есть въ Свропейской Россій 29.000.000, въ Сибиріи 2,000.000; а розкиненых по иных провинціму и въ войско даже и за Кавказомъ блиско 1,300.005 а разомъ 33,000.000. — Малороссімиъ живочую въ копе 41.000.000, Белороссімиъ 8,600.000. — Литенновъ и Лаховъ есть 2,650.000 а дочисанещи до того алуко антовскихъ жителей, то воде въ полие 7,000.000. Чигонцовъ и Лотишовъ живетъ въ Свроп. Россій 1,200.000 а сан додасться до того Чигонско - литов-

индъ жителей въ Финландій, то воде разомъ 3,300.000. Татаровъ 4,800.000; а съ Ма-гомеданами 2.400.000. Немцовъ есть въ царетве 500.000: а съ поселившими са въ Сверій и Закавказій 600.000. Грозільть и Орманъ 1.000.000. Жидовъ въ целомъ госодарстве есть 1,500.000. Калмоковъ есть 200.000. Отрасан розанчныхъ поменшихъ щеловъ на Оуралю, въ восточной Сибирій, въ Америце Россійской и степахъ Кіркізскихъ боль 600.000.

Бълградъ. Дим 13. Жолтим, обходжено торжественно день рождества кназа Алекс**ан** дра Карагторгъевича. Притомъ доажнињ**мо при**мѣтити, що енеральный Анганцкій конебаъ HE TOALKO WE HE EWAL BY TON JEHL CY HOSZOPOKAE-HĨEMZ OY KHAZA, AAI HABITL HI ZOTÉAZ CEOЙ ГО-TIAL HAAMMIHOBATH. APHYMHA TAKOKOFO RO-ITÖNKÖ MKZ CA JOMHHEANTZ MAE ELITH TAA, **ФІТАГЕН ГЕЗІ ГМАРРОХИВ ГЕМЪ ВІЗЪ НЗЪАТІА** зъ Бълградо выдалитись наказаль, не зважанчи наветь на ходотайство Анганцкого конівля за никоторыми выходцами. Н такъ KOFAA OYME KE KETIPL YTAOK MTITO CKTTAOME пличио и наводя ветело ся мозыкою по вламцамъ проходжалъ са, жалко мв са вучина, KOTAA OYEHATAL, WO EL TON ACHL ECCORMOTO торжества только коневль Янганцкій изъмтів оучиниль и нь казаль осетлити свою п**а**_ латв. Оузрели и хлопаки тое а понавши жаль жительства городского, не залишили баменцами до оконъ дати знати, що и оки не сплать и веселатта и приглавить втакомв обитанщимо въ ихъ городе, же не врема CHATH, AME CORORBIHO RESEAUTHEM. By CATA-ITETE TOTO HOBINGAL KONISAL EL TOTA MIS CTAPHOTH CEON KOPOPOEL H ACHEENE CECEMO правитнавить о томъ произшить ти. Що зъ того возники, несведомо еще. Съ оудостовфрийемъ можна и тое додати, що отъ иѣкоторого времени есть междо Сербек имъ правительствомъ и конеблами Анганцкой и Францозекой державы шкись видимый раздоръ, где им сопротивъ междо Абстрійскимъ и Россійекимъ конебломъ и правительствомъ Сербекимъ господствоетъ найкраещое соглагіе.

Турція. Въ Байроте согтавлась теперь СВДЪ КРИМИНАЛЬНЫЙ ЗЪ ТРОХЪ МВЗВЛМАНОВЪ И трохъ Христілнъ, которін подъ председательетвомъ Паши свдатъ. Вет громады городскій мають тамже своихь заствпинковь. Сведки COROPATE ES APHISTEIN ORENHENNOCO A EMмвчине признанів не всть важнов, запрешено такожде бупотреслати ыкъ предже палочный оудары по патамъ. Свдъ не имфетъ права, оважные на сметь въ действое произвести, поки не ствердить тое Порта, сли огвжденный есть Тврецкимъ подданымъ; сли освж**денъ есть подданымъ иностранной держакы,** то потрегно просити о стержденів предиллежного коневла, который можетъ ТАЖЕТ ПРИІВТЬЕТВОВАТИ И ПОЕРЕДИНЧИТИ.

край ролимый.

ЛЬВОВЪ. ДЕНЬ 18 ТЫЙ МИНВЕШОГО МТЕМ
ЧА ВЕТЬ ПАМАТНЫМЕ И ГАВСОКО ВПИГАНЫМЕ
ВЕЕ СЕРДИН КАЖДОГО РВЕННА. ВИДЕЛИ ВО МЫ
ВГО ВЕЛИЧЕТВО НАЙМЕНЕЙШОГО ИЛШОГО МОИЛРХА ОУТВЕРЖДАЮЩИ ЗАЛОЖЕЙЕМЕ КАМЕНА КРАВЕГОЛЬНОГО НА ДОМЕ НАРОДНЫЙ НАШВЮ НАРОДНОЕТЬ СКРЕПЛАЮЧИ ДЛЕЫ ТАКЕ ИЗРЕЧИ ВЕЕ
НАЙЛАЕКАВШЕ ПЕРВШЕ НАМЕ ДАРОВАНЫЙ ПРАВЛ.
ВЕЕ ДЕЛО ЕСТЬ ИЕТИНИО ВЕЛИКОИ ВАЖНОЕТИ!
ТАМЕ БОГЕ ВЛАГОЕЛОВНАЕ СЕМВ СУТРВ, КОТОРОВ ЧРЕЗВЫЧАЙНО ВЫЛО КРАЕНОВ И ПРЕМТИОВ,
ЩЕЛЛА РВЕЬ ГЛАНЦКАМ РАДОВЛАЛЕМЕТЕ ТОВ ТОРЖЕЕТВО И ПРОЕНЛА ВЕЕВЫШНАГО О ВЛАГОДЕНЬЕТЕ В
ДЛА СВОВГО ЦЕЛЯМА И ЦЛРМ! МНОГАМ ЛЕТА
СОЧИНЕНО ИЛ ТОТЕ ДЕНЬ ГОЕПОДИНОМЕ РВДКОВ-

екимъ Мадеемъ нашимъ родимцемъ славнымъ обже изу миосихя пьеквчентхя скоихя соли-HEHĪH, ELIAO ПРОИЗВЕДЕНО ЧОДЕГНО И СО БІТАТЬ точно подъ дирекцією самого Г. Радковекого. Хоръ былъ двже сильно обелдженымъ и со-CTOMAL HEE SEEDEL HINGCHUKOEL; HA OCOECH-HOE OVERMANTE BALLABAND COALO-EALD HAWOL го славного родимца Г. Ш8мланыкого, кото. DPH CROHWS CHAPHIMS H UBEKBACHPIMS LOVOT ATTIFFETO OTOWAH HAMATAFOR AE SWAA AMOS славное има совт прообртаз. Господина ШВ. мланыкого пеніємь имфансьмы способность оуже колькакратно наглаждатига, но никогда неглышали мы его съ такимъ богхищенјемъ H CZ TAKHMZ YŠEITEOMZ H HIKŠITEOMZ CRŽвающого мкъ при заложен<mark>їю камена к</mark>рае**8** гольного на Домъ народный и драмъ новый. По Гогподина Шамааньскимъ великое винманіє стагиваь на сібі ещі Гогподинь Авидірь, ц. к. оурадникъ родомъ Чехъ, который такожде межд8 исквениками одно изъ первыхъ містих занимаєть. Сів пінів было истинно ДОСТОЙНЫМЪ ТАКЪ ВЕЛИКОМО И ТОРЖЕСТВЕННОМО афитеїю! Съ Чламомъ; "Гогподи силою твоею возвинить Царь возноналога тыгашь сердець нь Вивышнем притоль, длем силою своею Богъ Вимогощій оукрапиль илшого Возлюеленитишого Цлра Францъ Іогифа и давы во многал, многал аста елагополочно царетвоваль и предводнаь илpodome Borome CMB estpinume.

Зъ Станиславовского округа. Сильным выгрелы изъ моздіровъ и хорбговь цегоркам повевлющам на найвышомъ вірхо віжи возвещали намъ, що явый м. метаца былъ определенъ, дабы бго Веничество нашъ Найменейшій Монарха нагъ своимъ приездомъ оущаганвнан! Народа нашого выло великов чигло а вее по своимъ громадамъ поделенын; тыми громадами предводили сва-

шенники, которыхъ было разомъ выше 100. BIT OTAUXAAH OAHUME YÖKITKOME KAATOAAP. ности къ Найбысшомв пристолв. Когда Сго Веничество поменанем были на предградію Лыицкомъ и торжитенными братами тамо воз. ногашимига бъъзджави, богканкиваъ народъ и отвинда тинбач см, дабы Возанбанного своего Монарха лице вузрети. Его Величество **ТХАЛН НА КОНН ПОМЕЖДВ НАШОЕ СВАЩЕНИНЧЕ-**ITEO, AO KOTOPOPO MAAIHLKOE YHIAO AATHHIKOго и орманікого прилвчило са было, по томъ СЧЕЧОВАЛО ОГЛИЧНИЕ СНИЛИЗІЖИРНОЕ СР СВОНИН оучителами и такожде прочїн заведен**їл оуч**илишный — Противъ ц. к. дворца бугтавлено сило войско въ рады. При второй брлат были Сго Віличіство въ найгавещомъ почтінію отъ розличныхъ ц. К. Фурмдинковъ прімтыми, отъ тыхже кратъ ажь до резиденцій Найаинтишого Монархи стомли етло оубраный дъбчита. Когди же Сго Величество пересмотрилн войско, оудалиса въ свое обиталище воеклицающь народь. Скорф были представлеными вго выминтву черезъ вго Превогродитель. ство Господина Наместника все оурады въ Станиславокт обратающін**ся, такожді свя**щенинчество, тело бучительское такожде и шлахта поміжі которою были нткоторын въ MONLIKOME OENERIHĪW. MOINT CIPO CATAOBANO NOгавшаніє. Погак погавшанім посктили вго Віличество больници, зданїє криминальнов, гДС о вимъ точно довъдовалиим. Когда Его Вили-TELTEO O NATOME THE EOSEPHTHAHIA EL CEON резиденцію, розпочалем обтат — къ тое крема COPOZERAM MOZINKA CPANA. BZ RETIPL EMAZ COродъ красно освъщенъ, а бученники гимназї-АЛЬНЫЙ ПОДЪ ПРІДВОДИТІЛЬІТВОМЪ ЗДЁШНОГО Анріктора гимназімациого отіптвали: "Пфінь народнови." — Когда вубо вто Величество по-Abhania ha baalkoht, oahofaaiho boikanyaat народъ собраный изъ широгти и радогти; — . во вітхъ сірдулхъ было нінзречінов наглажді-

Следоющого дна сутро судалися вго Величество Найменейшій Цегарь на маневро а по важе суконченію въдальшою поть до Стрыа, при тыкачныхъ всеканцаніахъ многочисленно собранного народа. —

Припадокъ не малый, Котъ съвлъ чотыри воды.

Кажутъ чи мало:
Що котъ съвлъ сало;
То може быти,
Но доложити:
Що не на разъ то,
Но густо часто
Окновъ изъ двору
Лазилъ въ комору;
Мало – по мало...
Съвлъ цвле сало!

Но я, єй Богу!
Сказати могу:
Що горшу змазу
Зробнять отть разу;
Чотыри волы,
Кобы соколы
Сталь — не встыдаль ся,
Лишь облизался. —

Не давно тому, ч Отъ якъ ся стало: Слухайте мало, Сивйтесь потому. —

Гриць, дукъ знакомый Дуже лакомый, Щобъ всего мати Тымъ сь вычинати, Скупый до того Бо мае много!

Грошей чи мало.
Щобъ шестьомъ стало;
Тай не пустовцъ.
Но сороковцъ!!
Въ збанкахъ зложени
Въ просъ втоплени.—

Свято — не свято, Коби богато. Лишь заробити, Торгъ не 'пустити: Надъ тымъ мудрує, Остро пильнує! Чотыри волы Кобы соколы, Сиви рогати Зъ доброи паши, Ладитъ продати; Нужь на торгъ гнати. Тай чи погано? Въ недълю рано, Щобъ до церковцъ... То не въ головцъ! — Ярмарокъ буде, Коль идуть люде: Про що не дбати, Щобъ гроши- взяти?----

Лишь продрухаль са Всталь — розчухраль са Молитись не може, Самъ видишь о Боже! Бо стоять волы, Та не ма коли! Чересъ свой зняль Животь вперезаль; — А жънка мило Якъ мотовило, Хутко сь звиває, Бо выправляє, Муженька свого Грицка милого!

заклаомория в так

"Газдику любку!
"Ты мой голубку
"Начогось не влъ,
"Голоду бысь млълъ;
"Я на дорогу,
"Дамъ ти, що зиогу.
Щобъ ся щастило:

Въ пазуху зъля,
Мовь на весъля;
Чесновъ — кресило —
Соль — бохонятко —
Масла горнятко —
Отъ нужды гроши,
Въ чересъ хороши!
Понапихала,
Понакладала;
Бо тое ся здасть
Теперь Боже щасть!
Тай свого Гриценька
Щире въ личенька,

Поцюлювала! Ще обгортала; Слузъ казала: Волы поймати, Тай передъ жаты

Повыганяти. —
Гриць вже готовъ,
Щобъ лишь ишолъ;
Палицю взялъ,
Съ жънковсь пращалъ;
Волы на встръчи,
Обойшолъ тричи;
Шапку сдойнилъ,
Землю крестилъ —
Та въ добрый часъ;
Гей – цобе – вразъ!

А на дорозъ, Собъ думає: Якъ то му завсъ,

Щастья спріяв !.. До ногта даже Самъ собъ каже: "Щобъ риньскихъ триста "Серебронъ взяти, "Щобъ справа чиста! "Можна спродати. — , Сами ясновцъ, "Та сороковцъ! "Бо якъ недъля "Богъме! папъря "Не буду брати! Весель, ажь ипло — Вжежь и рахує, Бо му ся снило: Що коваль куе, Вуши згорталь; Воль го скаляль; Долонь свербыла, Сорока въстила, Грань жънка несла, Въ повиъ перейшла! Богъ знає, щобъ ще плаль; Ажь - и яриарокъ узрълъ. Мало – по мало На часъ ся стало. Якъ загадалъ Волы спродалъ. ~ И справа чиста, Взяль риньскихъ триста; Лишь то си маркуе, Що гроши рахус; Та не ясновцъ, Не сороковив; Бо до бъды, Впхали жиды Противъ охоты, Сами банкноты.

Ну що робити?

Съкимъ ся сварити -

Такъ ся згодило И могоричь пило. Гриць ся фрасув Журитъ - супує! Гдебъ ихъ сховати, Донести до хаты ? "Въ мошонцъ жмутъ ся, "Въ чересъ другъ ся; "Пазуха – хустина – "То не для нихъ скриня Но щось го торкав, На гадку впадає: Мысель красна Горня зъ масла! Гриць ожилъ Масло съвлъ; На днъ зостало, Подъ платковъ нало – Гроши звилъ, Красно и гладко, Тай вложиль. Файно въ горнятко. — Сонце гръло,

Сонце гръло,
Дуже пръло,
Грицко не дбає:
Масло съ стопило,
Платокъ провло
О томъ не знає;
Ще до корчмоньки
На часъ вступає
Тай горълоньки
Доброй ликає.
Зъ одти потомъ
Просто до дому.—

А жынка витає
Грицка роздягає:
Тай зновь робить дадъ,
Бере—розносить
Изъ пазухи складъ,
Горня въ полицю,

Порожне - бай дуже -Кинула - просить "Рибонько муже! "Съдай но Грицю... "Бось то ся знужаль! "Волыки сь спродалъ? ,, "Добре щось згадала! ", "Горня гдесь поклала? ", Тамъ за волы гроши. л. дише не хороши; " Бо дътька папери; . — ві.вхпвн ваодиЖ_{ее} (е..... ,, ,,Въ передъ запри двери ", "Щобъ челядь не знала. Жънка ся звинула, је 💃 🚁 По горня шиоргнула; Глипъ – тай остолпъла! ... Стала — одуръла I

мин втопиль !

масло ся провлода

Жънка умлъває

"Паперь наповло;

Гроши вытягае...

Ради запомоги,
Грицика омама,
Якъ тое узръда!
А Гриць занепадъ,
Умераъ — тай пропадъ!
Люди ся дознади,
На тое сказади:
Добре имъ ся стадо,
Свято на никъ впадо. —

M. K.

Курсъ Львовскій.

дня 12. Ноемврія.

""Бадна головонько!
Вопнуль нашь Грицонько:
""А се рвчь цакава,
""Бачь, чортова справа!
""Треба просушити,
"Треба просушити,
Жанка раду дала.
Тай вже простерала
По печн банкноты,
А тамъ спали коты.
Оденъ ся продрухалъ,
Масло якъ занюхалъ,
Тейже до роботы;
Тай повлъ банкноты!
Лишь зоставилъ роги

Тернополь, 4. Листопада. Въ послъдныхъ двохъ
тыждняхъ минувшого мъсяца продавано на торгахъ
въ Тернополи, Теребовли и Збаражи коренъ ише.
инпи по 15ар. 40 — 14ар. ЗОкр. — 14ар.; жита 8ар.
ЗОкр. — 8ар. ЗОкр. — 19ар.; ячменя 7ар. 22кр. — 6ар.
ЗОкр. — 6ср.; бвса Зар. 52кр. — 4ар. 15кр. — 4ар
ЗОкр.; гречки 8ар. 42кр. — 8ар. ЗОкр. — 8ар.; бульбы
Зар. — Зар 45кр. — 6ар. За центнаръ съна плачено 2ар.
20кр. — 2ар. 15кр. — 4ар.; волны 225ар. — 0 — 200ар.
насъня конъчины только въ Тернополи 40ар. За
сагъ дровъ твердыхъ 20ар. — 9ар. — 17ар. ЗОкр.
мягкихъ 16ар. 40кр. — 8ар. — 15ар. Фунтъ мяса волового коштовалъ 8½кр. — 7½кр. — 6½кр. и гарнецъ оковитон 4ар. 10кр. — 4ар. — 2ар. ЗОкр.
въ вал. въд.

Иждивеніень, типомъ и накладомъ Института Ставропигійского.

TA III.

львовъ. субота.

Ч. 90.

дня 3 (15) Листопада 1851.

Выходить що середы и суботы. Цъна на текущев чвертьроче для отбирающихь въ Редакців: 1 рен. 10 кр. — черезь почты: 1 рен, 30 кр. ср.

Отъ комисіи управляющой строєніємъ второй городской церкви и Дома народного.

Розширналім ложна вфіть, мковы выгокое правитільство краевое мало заворонити и заказати складки на созданіе второй ціркви городікой и Дома народного въ Льковф.

Понеже по дошедшимъ насъ известтамъ там весть розойшласм изъ зле зрозомелого роспораджента высокого правительства зъ дим 17 Липца т. р. Ч. 1950. того ради комиста буправлающам строентемъ церкви и Дома народного отнеши см до высокого предебдательства краевого съ прошентемъ, щовъ высокое правительство благоволило издати до вестхъ окрожныхъ начальниковъ допись въ намеренто исправлента мильныхъ и препатетвъющихъ поголосокъ.

Комній незалишить въ короткомъ временні, издати справо изъ всего, що въ окроть ем джланім припадало, пачеже изъ вплыновшихъ до теперь складокъ и ихъ оупотребленім. На теперь оуджаметъ ино предварительно допись отъ высокого предсфательства краєвого полочившо на смиренижише представленіе комисіи зъ дим 11 Жолтим 1851. до Ч. 51 мкъ следовтъ: Ho. 9676.

Всечестный Господине !

Полочивши извентие поде дниме 11. т. м. Ч. от. изе придложиного выказа о состомнию вплыкшихе сомме грошивыхе на оустроение народного Завидина, сообщаю Влший Визистности отпись того, що и исправления ради подиода менешогоса ложного мижния, ико складки дла резенного предпритта вообще запрещеными соть, до всехе окрожныхе наместникове розпорадиле, и остають се совершенныме высокиме почтениеме.

Вашей Віечестности преданный Савга.

Въ отівтіткію Єго Прікогдодитільітва Гогподина Нам'єстника краєвого. Краєкікій.

ALEORE, 25. OKTOBPIA 1851.

٨o

Сто Всечестности Господина Предсѣдатель суправительной комисій народного Инститъта, ком. ц. абстрійс, ордена Францъ Ісенфа, крилошанина Михаила Къзьємского заѣ!

Отпись до вседь Господиновь настол-

Нр. 9676да, до станца и и об начина в принителния Готодине!

ЗДЕШНЫМЪ РОЗПОРМДЖЕНІЕМЪ ЗЪ 17. ЇВЛІМ Т. Г. Ч. 4930 вуказано ВлшемВ Благородію въ цели дальшого оголошенім, що народным собранім въ намеренію заведенім скалдокъ дам строемой рвекой церкви и созидаємого рвекого народного Инститвта въ Львоке, при состомнію воєнномъ оголошенномъ въ семъ краю безъ предварительного соизволенім властий къ семв возваныхъ недопвеклютем и таковым везъ высшого соизволенім, про тое противозаконным народным собранім не имещоть соизволити...

Gem8 затином8 розпорадженію подложеню некоторыми метцевыми влагтьми смыгль, ыко, нимъ велакам ыкимъ ведь серазомъ вуложена складка къ реченой цели запрещаетта.

Понеже тое последное не есть, исо въ томъ розпорадженто изреклоса выразьно, що складки на розпорадженто зъ 4. Фебрала 1850 Ч. 1198 соизболеными были, всегда соизболафетса; про тое прошо Вашое Благородте, исправити тое ложное буспехо реченого предпртатта препатствощое миенте, и скоро потребное изъаснающое обоченте издати до местичвыхъ властий, а посредствомъ тыхъ до громадъ.

Остаюсь съ совершеннымъ высокимъ почтеніемъ Влшего Благородіа преданный сабга.

Въ отівтьствію вто Прівогходитільот вана втал Гоннодина Намфітника краевого.

Краевскій.

ALEGES, AND 28. MONTHA 1881.

НЗъ сем дописи честным родимин оувндатъ, що складки на Домъ народный и церковъ Господню не были и не свъъ заказани, и що розебани ложни въсти походатъ ино отъ тыхъ, которыи отрожденто Росиновъ Гллицкихъ и сильномо розвитто ихъ народноети завидоютъ.

Отъ выдѣля комней завѣдоющей строеніємъ Домл народного и второй церкви городекой въ Львовѣ дим 13 Лиетоп. 1851.

ЗАГРАНИЧНЫЙ ИЗВЪСТІЯ.

Въдень. Правительство розоглало пригалшенте до всёхъ своихъ выгланинковъ при южнонемецкихъ дворахъ, дабы тти тамошныхъ жителей предостерегали и повстримали отъ всакихъ предпртатти касательно кольонизацти въ Оуграхъ, доки обстоательства того краю небодотъ булагожени, а то тымъ больше, понеже правительство само возиамерило занатиса тымъ деломъ. —

- Справамъ ц. к. выгланництва въ Лондине предстоитъ теперь первшёй секретарь выгланництва г. Веденброкъ. Прочён чиновники той погады поотъезджали. Советникъ того выгланництва г. Колльерь прибылъ передъ колькома димми до Ведим.
- -— Зо стороны министерства войны послани сёть два офицеры отъ Піоньеровъ до Белгін, давы см придивлжан и добре спознали тамошное съ цталью сообразное оупражненіе при оупотребленію полевыхъ мостовъ,
- Россійское правительство пришле здесь колькох людей дла обоченів са въ телеграфична линів вуже по члети вукончена, протаглеть са она зъ Петрогорода и воде притичатись съ веденско-Берлинсковъ линіовъ —

Терсть, 4. Жолтня. Втети за Герцеговины не свть во веема заспокамицій. — До Свтторины привыла ва тыха димха офицера регвамрного войска, дабы жителей тамошныха
списати. Тое разпораженім зо стороны Порты мкоже и наставленіє десятины и приставы
збожа и иныха натвралісва дам тврецкой
арміи, заталан великоє невдовольствіє ва народт. Христімны зачинаюта переконовати см,
що вопреки приреченімма зо стороны Тврецкого правительства иха состомніє мка ва Герцеговинт така и ва Босній мтето авчшого поправленім чима раза тагоститнишняма стаєть
см. —

Зъ надъ Боснянской граници. Междв Омеръ Плишей и владиковъ Черногоры розпочались мкъ см довъдвемо переговоры возстановленім ради согласім зъ обохъ сторонъ с. Черногорцевъ и Порты. Чернецъ Оеодосій Мирковичь має выти поередникомъ тыхъ сообщеній.

Италія. Торговільный договорх міждв Роміовъ и Піємонтомх въ скорѣ заключенъ ввдітъ. По донемніммъ зъ Твринв отъѣзжав грф. Ревіль до Пітрогороди потвірждінім ради того договора.

Южнопталія. Францозы изълбалють въ свонув биталув, що виль можна оубажати мко францозий городъ. Абитрілки такожде не гадають заразъ оустопитись, а причина має быти тал, що финансы папизкій не выстарчать заплатити кошта заложной армін.

Россія. Царь Россій повелжал выготовити 6000 возова (вагонова) до ново заложенной желжэници ва Россій и стараєта см давы найскорше веж головичшій становиска желжэницева полочений были.—

Парижъ. Тіпірь обмыслають большое число пвеличных бодинковь въ клеприи пере-

менити. До тыхъ временъ местная са оды тасть гаринзона Парижского въ баракахъ построенныхъ зъ дерева и цеголъ, що однако двже вреданво ваївло на здоровам жовнарь

Америка. По найновъйшимъ одногаленым донеснівмъ, розпространмесь возстаніе въссъ верномъ Мексико чимъ разъ длати съ будивътельнымъ поспъхомъ. Каравіаль буже выл только 10 миль отъ Мамтаморасъ отдаляти и имълъ 10.000 можей подъ своими росказами. Надълноса 17 м. м. настопленів въ убломъ стверномъ Мессико мае быти необыкновеннов — съ статост

край родимый.

Аьвовь. Найментишій Монарха^{, з}ійдалі СВОНМЪ ВЛАГНОРОЧНЫМЪ ПИГАНТЕМЪ ДАТОВЛИЙВ зъ Живца, 2. Листопада 1851. Ярхівникопови латинском Преосващений мом Муй Бараньецкомв, такожде найвышомв Сокол никови коронномо Клетанови Графови Левич KOMO ACITOHHITEO TANHUZZ COETTHIKOEZACI OLBOROMACHIEMA OTA TAKIA. NOTOMA DE HAL вышимъ пијанјемъ зъ того самого. Дна в метаца датоваными изволнан бго Втаки етво роздати ордены следвищимъ «вицамъ: Гогифови Бобовскомо советникови надворисмв, депотоваными станови шалхоцкихи; вс лодимірови Графови Рвюцкомв и Каролы Графови Крагецкомв. такожде презідентом рады. администрацінной въ Краков Петроп Михаловіком'в крістъ Кавалірскій ц. ав. орг на Леопольда; схолметикови капитвам Тановской обр. ЛАТ. КЕНДЗВ АНТОНОВИ МНОМ SANEYKOMB, AERBTORAHOMB CTAHORE WAAROF кихъ Мабрицови Кранискомв, секретарови В ЕГРИЈАЛЬНОМВ И ЧЛЕНОВИ СТАНОВЪ ШЛАХОЦИНТ Макрицомо граф: Дедошнукомо, часнови сте а. к. щимеличнови Тогифови, грифови, Влееровиком ордени ц. акст. желизной короны TOTOTO KAALA EIEME CE OLEGEOMAIHIEME OTE THEIR; CTAPOITE ALEGEIKOMS AFOROMLAGEN KOAтеръ, советникамъ Гобернімальнымъ Фердинанав Гоппе и Тогифови Татцаверь, секретарови ГВСІРН. АЛІКІАНДРОВИ КЛЬОІІОНЪ, И ГВЕ. И ПРЕ-ЗЇДІМА. СІКРІТАРОВИ ФРИДРИКО ВОКЛІОВИЧЬ И ПРОВ. старост'є городском'ї въ Краков'є Кароліви Нійсеръ крестъ кавааљерскей ц. Ав. Ордена Францъ 10ий), заключительно гр. Кад. Сващенникв и профенорв при стмилзти въ Перемышли Тогифови Лівнцкомв, обыватільмъ города Львова и члійлмъ кыдъла Адамови Сидоровичоки, Гаврінав Міллінгъ, Озін Маєръ Гольдвавмъ и Др. медицины и обывателеви города Львова Мково Раппапортъ, такожь обывателеви места Кракова Кароліви Трінтталера Транбінбірга Золотый крестъ засавси съ короною.

Дьвовъ Когда Сго Величество опвекали Галицію, издали следвющов влагнорвчнов пислийе зъ Живца диа 2. Листопада 1851:
Дюбезный Наместникв Графе Голвховскій!
Посетнвши Галицію и Баковнив, ій судовтравриях са, що Ты Господние стараль са собершению: отповети тома супованію, которов положиль ій бъ Господнив оддаючи суправленів. Тыхъ областей:

НЗИВРИ ЖИТІЛАМЪ ОБОХЪ ОБЛАІТІЙ КОРОН-НЫХЪ, ЖКО МИЛО ЗЛХОВВЮ ВЪ ПЛМАТИ СІРДІЧнов прімтів и многочилінный доклзательетва прідліности и верности, который буклзывано Мих повіюдв. Тов выжлишое вузнинів вго ц. « В Вілнчител, которов принікло чить віфмъ жить льмъ и вллітемъ обохъ крлевъ коронныхъ, поіпфшлю подати нын'єйшнымъ до общой радоітной в'едомоїти.

> Львовъ , 10. Листопада 1851. Асеноръ Графъ Гол8ховскій ц. к. Намжетникъ.

Львовъ. Вфра Христіанска сучить чести дла клждого согтоаніа, свщитввищого мыми и воли Бога. Извентно же веть, мкъ подданьство и паншина позбавили селанъ и ЗІМЛІДЕЛЬЦІВЪ ЧЕГТИ И ПОВАЖАНІА, И ТО ТЕМЪ болфе, уфмъ сильнфе и немилогердифе подданство техже людей привалило, и ихъ на досе ДИКОГТЇЮ НАВАВИЛО, ПОНЕЖЕ ХОДИЛО ТОЛЬКО О тое, имѣти на бугавги ихъ тѣло , которое САМОЕ ЧЕЛОВТКА НАДЪ СКОТИНВ НЕ ПРЕВОЗНОЕНТЪ и ети инм*у* очниму лиовдку собтя скодним вуподантись можетъ. Коли настали ву насъ ЗА ПРАВЛЕНЇМ АВІТРІЙЕКОГО ШКОЛЫ, ВЛОЖЕНА EUAA BL "Elementarbuch" CTATIA Der Landmann oder Bauer, T. E. O CHANHHE. B. TON TO СТАТІН ПРОІВЕЩІНІЕ ЗАПАДНОЕ ОУНАЛОГА ЗА читією силань, за читію ихь зимиделчикого трода. Но кто опишетъ всакой благодарно-ETH YEAOBTYSETBA AOLTOHHU NOYSETL AAA CEAAHL н земледальчества, дано емо черезъ вачной плимати достойного Императора Тосифа II ? Въ Моравін на одномъ поли селанскомъ воз-HAMATHIKE AMA CIFO COENTÍA, MO тода профаджающій сій Напіраторъ видачи ормщого сілминня, злѣзъ зъ повозя, и ходилъ за его павгомъ!!! Винавный и чиловфколювивый Императоре! чуже и пепеав твой зин-KHITZ, A CÎE ATAO TEOE EĞAITZ AEHFATH CIPAцами селанъ, сердцами блигодарнымъ воепоминаніємъ твоимъ пренеполненными, сердцами ТТХЪ ТО АНДІЙ, КОТОРН ОУДОІТОНЛІНА ТЕОСЙ

Нмпіраторікой чити, щось ихь и дрвгін поинтали! Двилемъ, що спами : наши - Гланц-KN N ESSTO CETTA MHAO OPĬŇMŠTŁ CĨO ETSTŁ, шо и теперейшный наше возаюсаенный Напіраторъ Францъ Гогнфъ І. Вітоплетъ въ слѣды бекопаматного Предшественника своего Тогифа II. въ томъ взгладе. Коли во вго Величество заложили въ Делатинъ камень PALOUFHRI HU COUFHS ENHO H NOLOWF LAWF придивлания освещеною, оузревши транспарінтъ, прідставлающій Цфіара Тосифа II. за плотомъ ходащого, многократно "А! то крагно, двже крагно!" Познайте , CHANE, ET TOME ENIONS WITH AND ENWOLD BEMAERENTE TOBAR, KOTOPS CAME HELAPL нашъ даетъ емв! Познайте сте, и благогло-ETTA Utiaga Bamoro!-

region a su Abbobb. Sazita "Neue Zeil" 4. 252, изъ 30 Октовр. с г. пишетъ, що когда вимилостивтиший Цтсарь и Царь нашъ профзжали Галицію, то поспешаль народь не только изъ верной вдачности, но также дла того на встречв Сго, що зведенный (кимъ то?) хотель ем выправовати доминикальны легы. ПЛІОВНІКА И ПОЛА, И ДЛА ТОГО ПОДЛЕЛЛЪ ПОІпрошенім. Такій неточника почимногн танїм сіланъ для Цѣілра -toeogon on тельномо и хитромо и ложномо буметвованію дописоватиль. Напротивъ же шлахта Гаанцка, говоритъ онъ, гориблага подъ Егидв правительства, щобъ по знесей панщины полбунти покровительство дла загроженного господарства. Не пишетъ дописователь о сиaobando ciampleŭ do poeotu, eo mki emao o TOME THEATH, KOAH CEAMHE, AS TO SYPOAT плачено, робили и все зробили ? Мило намъ сашшати, ыкъ то міждв шладтою Гланцко-**Ю Б**ОЗНИКАЕТЪ ЛЎЧШОВ СОГЛАГІВ .СО СГАМНАМИ. Be crat II croptao nath romogaрокъ, "Велика ивжда (Дин ; будлють, до, ком, минара, впрочемъ честного давного свого 44. дича Графа А. П..... квинти дерека на ебдоваю. Но достали отвёть : Най бамъ вары Скащенинкъ дерева дасть!" Оже серане охда анем до светдного дедита, а той рект : 1 ... М не хочь бу багь грошей, даю бамъ Дарацо, колько влиз потревно поставитись, но щовт СВевди влши влме звезли!" Сей улегащый Господинъ называется Рогвалькій, и имфетъ члеть свою въ Ганбовичахъ сверенихъ. Честь и слава вмв! — Кажетъ: селане не дотатъ нти робити въ своимъ сіл'є, навтъ на адбен CIAA! KTO EHHORATE EE TOME ? GIAAHE ANS Благодарны ли селане } oth Mannet M St

THE REPORT OF STREET Зъ Жолковского. Авмию, що люкопыту ною есть речею, такожае и о церкве нашой рвекой въ Краковъ денещо спомивти. Недавно, въ само тов врема, икъ вто Величество Цетавь и Паве наше перекзжали черезе: выжпоменвтый староветской городь, и и пвть шитвоючи по тамошных сторонах въ товаришитва молодого дрвга родимца потъ. тиль емь и поманотою церковь. Пріншовин тамъ на самбю сабжев Божв, оувиделянымо ET CHE HIPKE'T HOPOPTEMON ET 1849 POAT но теперь издержками тамошного скафениевка Вч. Доктора и Профилора Пасторальной зами вибчианщи Мгайаониюмъ Г. Льва Лабрицевича отновленной при найкрасшомъ Ванетатеа**сность** порадко и вкоге чисто греченима, мкого на шимъ многимъ церкванъ, огованеоже мф веншимъ недостаетъ. Хота зъ: вив щековца тла показветь латиныков. Зданів, визтрь призкрашения по чистому сизантійнют8 стилю. Причаденый 2 образы, на золо. томъ так представлаючін Спантела, міра и Матерь Кожв съ греченими написами, спровадженный за самого Царгорода переда 6 абтами патнатъ око каждого бітвпийтого бъ HEDROEL. HOAR' THANK OFFISAMK OTHYROTTA 4 иныхъ св. Николла, Параскеви, Петра и Плв-**ЛА ТОНКОІТІЮ КНІТЫ, КОТОРЫН ЖИВОПИІЛЛЬ** СЛАВНЫЙ ХВДОЖНИКЪ ГАДЗЬЕВИЧЬ. ПО МІЖДВ -имлин образы отанчается одних представляючій Інгога Христа старостью своей, исо на-MHIAHO HA HIM'S renorata 1645. OTKIH TAA HIPKOEL ER KPAKOET BEMAAIM, ONOETAAAR HAMR реченный влегвитлын Терей ва той спосова: На Клипаржв быль бъ давныхъ пекахъ пирвый христілньскій храмъ съ богосавженіємъ СЛАВАНЬІКИМЬ; НО ТЕПЕРЕЙШНАА ЦЕРКОВЬ НОвъйшого егть заложента. Забагло са Понатовском вмити церковь и огородь Вленаїмновъ въ Варшавъ. Вагнатане отстопнан подъ оугловіємъ: щовы король дляг имъ мкій храмъ въ Кракови, где они питомиевъ на всебунанин майн. Король даль имъ церковь Бериардинова на така реченнома Жлоскв. Но после подель Польши не могли оставшінся Василіяне^м свою церковь бутримати везъ помощи свонхъ братей зъ королеветва Польекого, про тов продали все мкомва Кивтсови, Рвенили же досталька малам капанчка ву Францфшкановъ. Оугопшій Митрополить Янгиловичь выровиль ву правительства, що тоеже отствинаю Рвенний» дим их» обрада церковь св. Норбер-TA, KOTOPAN BTOPOAL CROPTAA, A TERIPL HAHпервам 30' 'врехт' когтеловъ пламенемъ разрв_ WIRHWIT OTITOCHA BY TAKOMY RHAT OFFTA-ETIA MKZ BLIWI BINOMANSTO. HI ADITAETZ еще царених брать, хотай Вч. Дръ Лабрисьевичь и тын справити намфраетъ. Той ріб-HUN O XEARS BUELLUHATO, OTE BUTEL AMERINный и почитаный габсокобунный можъ выс CRON MACTOR'S ORIPTACT'S TOALKO HA ESCOPAчинів циркви скови. THEAT'S ONA 21 PERKHYS ROACHWYS 'H EO-ГАТЫХ : ФЕЛОНОСТ, 9 АЛТИНЬЕКИЙТ, БЕЙ КНИГИ

цірковнын въ гречіскомъ, словінорвікомъ и латиньскомъ мзыцѣ, прекрасный серібранный и кедровый кресты, Євангелій въ серібранной и аксамитной окладцѣ, свѣщинки и пр; сло вомъ, же цірковь таа не однв Льбовсквю що до красоты и богатетва превогродитъ.

Ubn Cen dibket Bavomnar bigenin Caueный Терей такожде и книжню (бібліотекв), въ которой Самын Славнейшін и Была Редкін книги и рекопизи отногащина до мірікой и церковной исторіи Рвенновъ въ розличныхъ м-ЗЫКАХЪ ДАЖЕ ОДНО ВЕЛИКОВ СОЧИНЕНЁВ ВЪ ИТА. ЛІАНЬІКОМЪ МЗЫЦФ РВКОЮ ВЛАІНОЮ СЪ ВІАН-KHMZ TPBAOANETEMZ BZ PHME, FAE YEPEZZ YOTUри года перебываль, (Зъ редкого подлинника отписаное) и по розличныхъ сторонахъ южной и сфегрной Серопы собранный и за егликою учно копленный обратаются. Жалко только, що книжим там въ не обікомъ Краковф, а по смерти того вученного мвжа не -чва ; гтіжом мітілпоп фуво ніч св нтанк шісы сы сыло, ясы дому народный, тое огинще бругное брекого просветеную, кзеогатилім тыми кингами и Вч. Дръ Лаврисьеенчь дарованієми оныхи на твю цель поло--одп алд овшйфинівтіічні**в**йан вовліве **ш**ялиж еффинім вефул болошнул поколфиь свонул родимцева, Рвеннова! На двилю що должнотью нашей есть къ пользт всеобщой Смв тое предложеніє слелати, а знаючи честность и чело-BEKOANETE, MKO H EIZIPIETPAITHÖN ANGOBL KZ Oбрадо своемо и родимцамъ Вч. Дря Лабри-LEBUTA CE HIBHOLTIM AORPOTO OVIREZA HAZEA-THEA MOWHO.

Зъ Станиславовского округа. Съ віликою нітірпіливоїтію сжидали нашін громады вуїтройїтва громадікого. Жіланіє прідвіжовое, выдоботи см разъ зъ подъ довольства мандаторовъ, которое поіледными чагами край-

нвю переполнило мірв, взмоглога было на найвыешій степень. Выли села, въ которыть розважићишти жители що недћам велћан со. ЕТ ДАКОМЪ ПРОЧИТОВАТИ, АБО ЧИТАЛИ СЛМИ: Начаснение громадского фустава, авы фустройство вознамфренное не знайшаю ихъ цфакомъ ниведомыхъ. Н зъ дна на динь надеали са и выгладали они бустройственных комией, тымъ пікнейши, жі въ областіхъ довгихъ тое сустройство давно вуже заведенымъ есть. THE THE THE THE TOTAL ACET AS THE TENT OF томъ взгладъ погологокъ, що провизоричный громадскій Оуставъ Целкомъ въ действіє не прінде, а провизоричное вустройство политиче-INNY BARITIN TOALKO ET MARON VAITHUT OVEстествить см. Причино до того знаходать въ недозрелости громадъ нашихъ. Не возмогвтъ CHH, KAME CA, MEMH COCON SHANTH TAKOBUXL членовъ, которінем будольный выли обобазокъ громадікого поіндинка по желанію Оустава н-CONHATH, THAL AS STHEM JAMES, OTOPHICENORS ковга актитые правительитья оудоволити. Ока-386 см тов въ громадахъ нижнон и выжнон Ав. стрін, въ Чехахъ и на Моравф, где повфтовін -АЛТЕЯ ГИЛТ ГДОТОДВІН ГТИКВКИКОД СТСИМ ЫДАЦУВ AT ПОЛИЦІЙНОГЭ ПЭРАДКА МКЪ И НИШХЬ ДОЛЖНО. етей, которін громадекам старшина по новои онгот в лижков ительпопи вактуу вы приналежно исполнати не возмагае. Про тое MANTER BY HAIR, MIKE FOROMATE, BE MELTO Оурадовъ громадікнұъ завегтн такъ званін правительскій мандаторімты, которыхъ крвгъ ATŘITBĪA MAE BOITABATH TOTS CAMUN WKS мандаторїмто̂въ доминикальныхъ, одно лишь -вап ви високата перенде учижения правительство. По семв новомв отношению стлне см и оустройство политическизь повето-EUZZ OYPAĄŌBZ, TAKŁ HMCHOBAHUZŁ KARHTAHLCTEŁ -0330 НІНШАНДВІОД ТТИВМ ТЖАТ Н ; ГМЫНШИЛЕН ДОВЇН ОУРАДЫ ПОЗОГТАТИ ЕТ ПОЛНОМЕ ДЛЕНЕЙ-

WOME-ATHETETO, A EL MÉTO, OFFICEHOPO REPL STPONETER HAMON OBJASTH, MOME TOALKO, EASH поветовін соды водоть завідінными, Тавія СВТЬ ОБЩІН ДОГАДКИ ВЗГЛАДЕ НОВОНЛЯЕРАБмого пірестроенім нашон Гланчины. О болько зъ тыхъ догадокъ правды см. обаншитъ, ие въ обавъ окаже сбабщина. Кваь що ве ЕВДЬ, НАШІН ГРОМАДЫ ОЖИДАЮТЬ МОЖЕЫ, СКА-BATH CL TRECTOR HOROTO PEWINIA EL TOM взгладъ, нео за надто долго отвонкали, и лагкали см они гадкою громадского самоправлінім. Спознавали они тажкій обоказоку, КОТОРЫЙ ПРИПАЛЕЫ СА ИМЪ СЪ ОУСТРОЙСТБОМЪ подла Оустава провизоричного, не тайно нача было, же бустройство тое требовало вы, отъ нихъ многихъ издіржокъ, на которыхъ изношиваніє мало где знаходнай сф жереле, зъ громадікого маєткв, однакже авчщоє унив ЗДАЕ СА КОЖДОЕ ЕРЕМА БЫТН, НИЖЕЛИ ПОБОротъ подъ влагть, которон самам назва, за-ВСЕГДА ТРЕВОГОЮ НХЪ НСПОЛНАЛА, И КОТОРАД-ПО--ыня жегдег отдан ав эжем шлаг имындал ВИСТИНКОВЪ СКОНХЪ ЗНЕГЛАВЛЕНА, МАЙЖЕ ВШ HOBATS H WAHOLTH BY CLARICOLO MITEALITM погтрадала, такъ що наветъ и повага фурадовъ окражныхъ много черезъ тое мастае вутерпѣти. Отъ точнои забиси*ф*ости _{се}манда. ТОРОВЪ ОТЪ ПРАВНТІЛЬІТВА НІ ВОРОЖАТЪ НАШЇН Сілмні кілнкого влімнім на пожадлему нраб-**ГТВЕННОСТЬ МАНДАТОРСКОГО ВУРЖДОВАНЬМ. И С** не безъ важкон причины; звъетна бубо веть легкам сл8чайность до погрешностей помежь нашін селане, буже зъ самого нхъ несфасы етка въ обороне справъ своихъ, и при до-BOALITEIAX'L XOIHOANEÏA MHAOBITEA H AAMI CAмыхъ ледицинхъ оурманиковъ. Здле см про тов, що запроводъ правительственных мав-ANTAPÎMTÔB'S HE SHAHAE OYAOBOALETBÎM OY CEAMIS HAWHXE, H ESTANELI EZ HSTHHÖ HARRO TOE Mствпити, авчшівы вы выло леы нашін силне завчаев освонвали см съ тымъ правдопо-Добнымъ станомъ политичного ихъ въ евдвщине къ правительство отношента. —

Погещение шкими вго Величество Галиччинв будогтоили, привирле за совою найрадогтичнийн следствім. Всюда розходить см OANNE TÔNERO FONOIE, OANO YBEITEO, YBEITEO ВФРНОИ ПРЕДАННОСТИ. МОЖЕСТВЕННАМ ПОДОВА МОлодого Цара, вто вилликавтише снижание при Здравітвованью люда и поілвханідхь, вго трвдолюенам демтельность, вго, поважнам ем-KOITE, GOO OTEYEIKAA CTAPAHHOITE BE POBLAдиканію см по областных закладахь, вго ЗРЕЛЛА ОГЛАДНОСТЬ НА ВСАКІН СЛВЧАЙНОСТИ, AAME H CAMAA OHAA MAAAA ABOPHOITL CL KOторою протзажаль по Галичинт, ви порывае, пленить Сердил, вы мвитебе въ немь постоминость и доброто незаввенного Францишка, м выгровије и віликодвшіє нировилного Ioенфа. О еган въ томъ тезоименитете втанких своих попередников диешный сей чивимець Австрійскихъ народовъ и величествен-HOSTE HE HOABORE HOASTHTE BE COET, TOT-ДАЖЬ МОЖЕ СА НАДТАТИ ЯВІТРІА, МОЖЕ ОУПОвати Гланчина, що по тажелих жертвах и ГОРКОН ЗАВАТ, ЗАЧНЕ ЖИТН ЖИТА НОВОВОЕКРЕЕное, жита цестоногной мри.

ПВВЕЦЪ.

На нощновъ ложе взлеленись
Тяжельн всехъ заботь,
Искрящи звезды продерались
Сквозь спий неба сводъ.
Уснула радость и страденье
Сонъ царствовалъ надъ всемъ.
Умолкло вдругъ живо созданье
И человекъ умолкъ вдругъ съ немъ —
Одинъ певецъ неисчерпаємь

Неутоминь въ чувствахъ своихъ Несеть небесну пъснь взываемь Модчяньемъ тварей всвхъ. Незрима сила возростала Свывая звукъ его И ось вселенной задрежала И твердь небесъ и морей дно! Воть стапуль онь себе чуждаясь. А съ нимъ но Богъ одинъ -И пъсни всъ въ одну сливаясь Взлетълн въ міръ вышинъ! Пъвецъ розставшись со землею Прира тажки онр розорвать И Божеству цълой душею Лъдамъ его внималъ — А пъснь звучная чудесами Озвала съ Божества, Опъ удивленъ небесъ огнями И міромъ безъ конца, Забывъ себе во звукахъ пънья, Забывъ и землю всю, Ся жалца, ся терпънья.... Оставиль нощну тьму! -О! гдъ пъвецъ ты пребываєшь, Родимый край гдв твой? — Про что отъ насъ въ даль отлътаєшь? --Пращаемъ та тоской! —

Курсъ Львовскій. дня 15. Листопада.

Въ моветв конвенційной.	гот. грош.		товаромъ.	
	зр.	Rp.	зр.	ĸp.
Червонецъ голенд	5	37	5	42
Червоненъ пъсар.	5	46	5	50
Рубель среб. росс	1	54	1	56
Галицкій заставній листы		l —	l	1
sa 100 sp	80	8	80	33

Иждивенісиъ, типомъ и накладомъ Института Ставропитійского.

львовъ. середа.

Y. M.

дня 7 (19) Листопада 1851.

Выходить що середы и суботы. Цъна на текущев чвертьроче для отбирающихь въ Редакців: 1 рен. 10 кр. — черезь почты: 1 рен. 30 кр. ср.

О освобожденію грунтовъ. (Продолженів)

До обводовой комнейн належить розобрати, не произходать ан обавленийн повинности изъ шкого иного титал, шкъ изъ с8ществовавшой подданчой свази, а при поавившихса спорахъ немогочи осагиоти згодо, то до неи належить и решенте о семъ..

Дляви же веть обмзанность обводовой комисти сустановити належность и меро повинностей вознаградитись имеющихъ. Для сей цели поровниваетъ она положенте належитости записаной въ обмвлентю съ представившими докоментами, въ которыхъ поддантін повинности соть записанти або въ правило прикедении. Таковыми докоментами соть
инвентари о должности поверени со стороны окрожныхъ оурядовъ и потомъ решентя политическихъ або содейскихъ властей
вошедшти въ законио сило, далейже соществощедшти може мки згоды и договоры и оурвлоїмльнти флести зъ года 1820.

На конецъ треба букажати на звычай законно сбществовавшей. При производств вольно веть каждой изъ сторонъ джлати возраженей, которыи кажбтей вй быти основанными. Предметомъ сихъ возраженей моготъ

- A) CTHINING ET BAAATHIN CONTA OTHATI-EMT GOO AEO ET HHUH COOOET;
- в) огпоренїє правного титла длм посора осмвленных повинногтей асо взаимных повинногтей воосще, асо въ осмвленной м'єр'є;
- г) оспореніє д'янтентельного влад'янім повинностей або взанминь повинностей.

Противо оцфиний вартости можеть только тогда дфалеме быти возражение, если сте оцфините не есть основанное ни на положентмхъ цфиы ни на катастральныхъ доводахъ и изречентахъ со стороны знахоровъ.

Возраженім вемкого рода трека абы были внесеній оуже во времм производетва, а по доставленію т. Є. кроченію самого изреченім о вознагражденію, не мають таковын оуважаєми быти въ виде рекорга.

Также и такій возраженім, которым со стороны обмзанных не належать, не соть направлены противь обловальных, а только зновь противь обовмзанных, не належать предъ обводово комисію вносими быти, а имфютем отправити до обыкновенного содій т. в. на дорого права.

Стан са покаже изъ производства, що паньство право до повинностей изъавило:

- 1) о грбить, которымь владьеть: то нмьется изъявленое дьло бунитожити, еслиже паньство того грбита отствпить законномв домагателеви, то имьется скоро вознагражденее изгатдити, а если свдовымь рышенемь къ семв понвжденымъ бываеть, яжь тогды, если выразьно о тое домагается,
- 9) о грвнт'я который природными произшеетвімми со венм'я разоренным'я ееть, тогда такожде изъ обмеленім тов д'яло опвеклетім,
- 3) о грвнъе только отчлети природными произшествімми разореномъ, тогда знижлетем обмеленім повинность ответно.

На основанію исправленного обавленім Следбеть изданіє решенім вознагражденім. Тымь заключается действіє обводовой комиеїн. Противо семв решенію возможно отнестисм до министерімльной комисій.

(Продолжение следуе)

АЬВОВЪ. ЛИТОГРАФОВАНА КОРЕПОНДЕНЦЇМ АК-ЕТРІЙСКА ПИШЕТЪ ПОДЪ ДНЕМЪ З. ЛИСТОПАДА ЗЪ Въдна Саъдвише:

СТО В. Цтемрь прибыль то ныме рано зъ своего потешестей въ Гланцін въ найлочемомъ здороваю. Нехочемо запоскатиса въ описаніе миновшихъ восторжествованій, но звереметь оуваго нашо на нетинный ихъ посафестей, що во обще ознаменовалиса истинною сердечностію. Должинсьмо и тов додати мко отличное доказательство габбоко вкорененной засады момархичной жительства оного краю коронного, же повіюдо изъавило некренитишов предлиїв къ начальниво всей державы, ниже сабчила окій непорадокъ, который бы могъ возводити хотай найменшов сомитиїв о силт, твердости

и щирости той предлиности. Хотай бы илветь мкое стронинцтво фукладало непріазнениїн и химеричній предпріатіл, одилкожь тін польленіл во брема прибытіл 6. В. Цфелра были бы достаточными фудостовфрити ихъ о неможности произведеніл въ дфиствіє колинеббдь своихъ намфреній.

Ійкъ Италімне и Оугры, по такой мере и Галицім не имеєть водощности вие Яветрій и царства Явстрійского. — Только въ преданномъ соединенію къ великой всеобщой отчите моготъ и должии поединчій народности и краи короным оусмотривати гваранцію сосъственного але соглатного розвитім и оупорадковній. —

Въ томъ прогодентвію знайде народное и провинціональное стріманіе свое иправное и разомъ единственное можанвое поведеніе.

Правительство Явстрійское фузиавало завсегда той способъ фуправненім народовостей, а въ новъйшихъ временахъ дало многократній доказательства поважанім народностей.

Таковымъ двхомъ пренатый, оказалъ са такожде Монарха отвираючи съ сердечностею и ласкою веф льомаьній манифестацій опертін на подставахъ народныхъ.

ОТЪ ГРВИНЦЪ УГОРСКОЙ. ЗДАВЛЛОВЫ СА ЩО ОТЪ ВРІМІНИ ТОГО, МКЪ ГРАНЦА МЕЖЬ ГЛАНЧЕМЪ Л ОУГОРЩИНЮ ВЪ ТОРГОВЕЛЬНОМЪ И СВСЕДЕКОМЪ ОБОРОТЕ СЕТЬ ОТВЕРТОЮ, СНОШЕНЇМ
НАШИ СЪ ТАМТОЖИТЕЛАМИ ОУЧЕЛАТЪ СА, И
СВІЕДИЛА СВАЗЬ БОЛЬШЕ ОУКРЕПИТЕМ МКЪ ПЕРЕДЖЕ, ОДИЛКОЖЬ ПРОТИВНОЕ ДЛЕ СА ПОГЛЕДИТИ.
НАШИ МАЛО КОЛИ, ВЫЛВЧИВШИ МРМАРЧЕЙ СЛВЧИ,
БЫВЛЮТЪ ГОЕТАМИ НА ОУГОРЩИНЕ, Й ЗЛЕЕЕКИДЦИ МАЙЖЕ НЕКОЛИ ДО НЛЕЪ НЕ ПРИХОДАТЪ. МОЖБЫ ИЛВЕТЬ КЛЗАТИ, ЩО ДЛЕНЕЙШЛ СВЕЕДЕКЛА
ПРИВАЗЛИНОЕТЬ И ВЗЛИМИЛА ЖИЗЛИВОЕТЬ ЦЕЛКОМЪ ОЕТИГЛЯ, ДЛЖЕ ЖЛЯЕТИ БЫ СА ВЪ ИЕТИ-

нұ можни же напов постфенів ыкогось зг світал наших Забіскидених, особанье Берея. екои и Марморошекои столицѣ, непрілтнымъ и тагарнымъ здае са быти. Причина томв здае см быти народное стремленте. Не мно-TO OVED HOABAASIA MIKE PSIHHAMH ET THITE ТО ОБОХЪ СТОЛНЦАХЪ РВІКОН СТИХІН ОГОБЛИВІ OL VIDTER EPIEMOLO COEVORIS & HWEHHO WEMP СЕМШЕНИНКАМИ, ЕО ПРОШАВА ЩЕ ДАЛЕКО ДАЛЬША отъ народной иден шкъ бу насъ въ Гланчине. Не давно одвшевлена идеа чистои Оугорщины ЗА НАДТО ЩЕ НОВАМ, АЕШ ПОГТРАДАТИ ПОВАЕ-HOE H HAND ENAHOE ANGE CEOE BY THINK WENDER СЛАВАНЬТКОН РОДИНЫ, ЩО НАЙБЛИЗШИМИ СВТЬ ватон горащон по за Тигв, и которін чи-LAOME CEOHME MAAO HORACH, A SYMHHYELTEOME ще менше отпора могать противогтавити. Алм того свть свмшеники въ тыхъ столи-ЦАХЬ МАЙЖЕ КООСЩЕ ЗМАГАРЩЕНИ, НО НЕ КАЖЕ СА ТЪТЪ, МКО ЕЫ ОНИ ЕЫЛИ ПРИВЕРЖЕНЦАЛИ Кошвтовыми, они не оузнають только стремленте рвечины, я еган она догате, самомв народови завіє боді врідна, бо зорві въко-BOW CEASE CE COURTHWAS CHALHWAS MATAромъ, о которого плече въ клждой пригод& СВДЬЕМ СМЕЛО МОЖЬ ЕМ СА ОПІРТИ. НАДЕЛ на онакшін гадки сітігтвоє тамъ только въ сердин молодон Рвин, которам здае см почвелти лвчшвю для Себе добв. Однакожь и там егть еще слаба. Сильное влімній догпфлон въ своимъ взрогте Оугорщины, поношінів и фукоры зъ стороны ей привіржінцій, СЛАБЛА СНЛА И ТЪСНЫЙ ЖИТЬА ВОЗДВХЪ ПРЕпатітевить сильно. Впрочімь на свіфдной тв Оугорщинт знаходить омаль не бу кожлого рвікого сващінника Вфітникъ, алі лідви го который читле; лежать его многій числа майже віюди въ ненаръшеной завазућ въ заквткв.

Въ возавхахъ полнтиченого житта ееть на Оугоршинт, тихам тишина — иевдовольется

тажко где выеледити, и копреки прошлее вынчае дишное свое согтомиїе, которое въ истина въ отношенію до передшого, щасли. вымъ може са звати, выабчивши наветь до. EDO BHILLHÍA HANLWHNE. OLOBANBE CAABATE 34. Беекидекін жители провизоричній диешийн оурады, до которыхъ не такъ то мкъ давичище съ мошонкою, але съ правдою въ справадъ можвтъ са будавати. Предже бубо были сурадкраевін мкъ нотаріющи, BIUSSUNAHU л по нашомв мандаторн и кимнеарн о**евод.** и прочін догтойники такъ скодо платин , же нідостятки до найхватишого житім трега бы. доконечно вускореливанісмъ правотацих. СА СТОРОНЪ ПОКРЫВАТИ. ЩО СА КАГЛЕ ИЛЙмоткан**б**шого поетита типенто оловиют CECECALI, TOTOHOEOFO MONOFICAD, KASHAMS N акцизы, потверждае са и твтъ обща<mark>л по-</mark> веденка, же человекъ есть звератко привички. Привикае до того дваный съ природы Ма. дарь такь акь нашін попередники привикан, и за колька ще аттъ може о томъ никто HARITH HE CLAJAE, WE KONHILTO OHAKWE EMBAAG.

За свою кранив, за аюбізнёю Вірховино не віпоминаю, во щожь вамъ почтіннін читатіли віпомноти млю, хисл едно н тое саме що буже дрвгін народолющи віпоминали, за ходоїть нашв, за трівож. ликогть нашв съ которою въ Евдвщии**в** спогладаемъ, егли Богъ навщный нашъ хафсъ, еваьев назадъ намъ не привірне. Овінкъ, **сед**. THACH CA, OYPOAHAS CA ATHUIN MKS ATTEL и погоданвам огень дозволная до погафаного СНОПКА ПОГТАГАТИ ДОМОВЪ, А ОДНАКОЖЬ НЕДО. STATOKE EŠAS ESANKĪŬ, N ZOTAŬ SY KOMAGES твтъ датеороба и двао и сквао, однакожь найскодитише ву скащенинка, ву которого потрібы и выдатки съ летлми фумножлютіл, л млачить приходы. Много егть міждв нами TAKUZE, WO HE MANNY O YUME EIT ATTH CEC.

, Digitized by Google

и до школы посылатн держать меншін дома, и съ болезнымь сердцемь звертлють на В'єстникь очн, чей имь разь буже оть высокого пристола щирвю и менбю правдв о полвушенію состолніл сващенниковь нашихь обгологить.

ЗАГРАНИЧНЫЙ ИЗВЪСТІЯ.

Загребъ, 11. Листопада. Опбетошенте черезъ выанвы еще непрекратилнеь. Река Сава взенрае отъ вчера на ново, и сей ночи оурвала вода снова оденъ сажень проломаного моста.

Венеція. Зъ провинцій надходатъ що разъ смотненшій известіл о спостошенілдъ, мкій зделали выливы водный. — Одна члеть городка Венцоне въ Фріолю зъедивлага со всемъ. Мосты повеюдо позривало. Въ окрозе Сациаье вутопилога звыжь 1000 штокъ товарины. — Въ Ровию следал вода ажь до первшого подра по домахъ. Жители города Белюно въ найбольшомъ отчалийи. — Въ Венецій звойатъ и молатъ сле по целыхъ диахъ, дабы Веевшиный отвергивать гитеть свой отъ мыхъ. —

Кібль, В. Листопада. Присоединеніє Гольетинского континіснтв до Двиїн освществитись имело 18. с. м. Вигрална коменда Двиьекой армін въ Шлезвикв определила вуже быал и начальниковъ до той немецкой армін, гле виезапно помвились Австрійскій комиссари и здлесь що запротестовали томв именемъ свого правительства, а теперь снова все при давномъ остаєтсь.—

Россія. Сегорочной веены отбыль см въ Рино-Певенъ годовый мрмирокъ Киркизкихъ гордъ, и тревлят въ полиф черезъ двф недфан. Во веемъ выло 9129 (слмыхъ Киркизовъ 7000) на томъ мрмарко съ 250 таворами и 200 наметовъ наполненыхъ товарами, даже богато коней, воловъ, обецъ и вербаюдовъ. Розаичныхъ продбитовъ спродано больше мкъ за милаїонъ рббаей сребныхъ.

Туринъ. Слединское правительство склонило см на предложентм Австрін завчаєв соовщитись съ нишми кавинетами Италімискими касательно политики, по которой делати ввдетъ въ слвчан мкихъ произшествій въ Франціи на годъ 1852. Пкъ см здаєтъ Евдетъ кавинетъ Твринскій поствпати рвка въ рвкв не только съ Австріовъ але и Нелполомъ. —

Парижъ. Снералъ Шанбарнес веть теперь во обще предметомъ поговорки, мко кандидатъ на президенторо. Некоторын тасописи представлаютъ го мко единетвенного человека, на которого Францем въ своемъ опленомъ соетомній полагати можетъ. Сеть во онъ оденъ только, который ву народа и су большой части различныхъ партій имеєтъ великое вукажанісе.

- ДНМ 9. С. М. СОБРАЛОІМ О 11 ЧАІТ ЗЪ РАНА ВЪ ТВІЛІРІМХЪ ЕЛНІКО 2000 ОФИЦІРІВЪ, ЗЪ ОТ- КИ ОУФОРМОВЛЕШНІМ ВЪ КОЛОНВ ОУДАЛНІМ ДО ЕЛНЗІВМЪ ПРЕДІТАВИТНІМ ПРЕЗИДЕНТОВИ, КОТОРЫЙ ИХЪ ПРІМЛЪ ВЪ ГОНОРОВОМЪ САЛОНТ ВЪ ПРИІВТ-ІТВІЙ БОЛЬШЕ МИНИЕТРОВЪ.
- Вет органы большести изълбалотъ ныит снова одноглавно, що здталное предложеите правительства какательно буничтожента права зъ 31. Мал должно быти опровергиено.

ЛОНДОНЪ. ПО ИЗЧИЛИМАТ ОПВИКЛЮТЪ ТЫЖДИЕВО ЗАГЛАОМЪ ВЗМЕШИ 7.000 Иралидцевъ свою отчинв и переилаютъ см до Ямерики. Санкы кто копрошлаъ, коли оустлистъ той "Выходъ зъ Сгиптв, то ил тое следвющёй откетъ: Що онъ теперь только началем. —Отъ временъ Мойева еще некспоминае исторім німкого народа в такомъ оубеженій зъ своего отечества, мкое теперь въ Ирамилій началось.

Египтъ. Часопись "Таймеъ SYMESTHAA CULTAgemes Tonetthie 35 Yvektundbin uods thews 93. Жолтна: "Полвчиличьмо извъстта зъ Царгорода, що вытока Порта нехочеть больше спротивлатим погтроенію єгипетской жілфаннци. NAOWEHIE AREAES NAWN O CONSCORENIE HA TOE ATAO HIEMAO HABITH NO MIAAHIAMS NOPTH COчинено, одилкожь по дозрелейшомъ роземо-TOTHLO OFWHAS CA GRATANS HE ROSPATITEORAти больше. Землемфрун полвчили въ слфретвів того дониннім повіл'єніє до д'еля езмтиц. — HA YIN'S TOPO CTOONTIALHOPO BAPAAA HOITA-BARNE CITE ACCAMA BIN POCOCHTUN ANTANKE, KOTOPHH OTZ AABHA NOIIAHEWHIL EZ GIHRTEZELEIанких лагках ву Аббагъ Паша стоитъ.

край родимый.

Львовъ. Мило намъ нашимъ родимцамъ возвътити, що Мълцогловъ ил годъ 1859 изданый Завіденіємъ Ставропигіанскимъ, опбътить сими диами печатию. — Пространиъйшое розгмотреніе содержаніа его откладаємъ до слъдощого чигла.

- Подлемъ изъ Въгтика твю ра-AOITHON ETITL, WO ANA 29 OKTO. (10 Hoe.) OTправнан Братьм нашін Рвении въ Втани пре-БЫВАЮЩІН ВЪ ТАМОШНОЙ РОСІКОЙ ЦІРКЕТ CE. Варвары благодарственное богосавженте за щагливый поворотъ Вго Величества нашого Найминейшого Монархи зъ Галиціи — Притомъ чачентя нконя произвечентя счавития хидецемъ Господ: профессоромъ Квпельеїзеромъ, -19 ноноофтифиповон вмодоха вмынволог вдан TEHON LEDKEN. O 1/2 10 TONEXAND EMAR EMICKOдостойный министерь лель вибтренных Г. Дор. Бахъ, потомъ министеръ финансовъ Г. Ф. Кравсь и розанчный высокій достойники. Рвении (пишеть Вфетникь далей) были такь ща-

санеши, же наветь вго величество нашь Мелостнетий Монарха Францъ Іогифъ, жела ан въ сей день посттити ихъ церковъ, о чель вечеромъ прежде нашого пароха крилошания Докт. Литенновича заведомаено, и все въ торжественитишом предъ началомъ Литергій илдойшал весть, що важный дела возпрепатетествани вго величество. Литергіслать вест: крилошаний мин: советникъ Шашкевичь сопровожающими вест: крил: док: Литенновичель, почт: докторай: Г. Барановекимъ и Делькевичель, ділконами. Г. Мельникомъ и Нодіємъ и четырма питомцами.—

ТАСТ НАШІМ РВІННИ ЕТ ГЛАНЦІЙ ВО ВІТХІ ЦІРКВАХТ ПРИНІГАН ГОРАТІЙ МОЛІНІА, ДАВЫ НАШТ ВОЗАЮБЛІННЕЙШІЙ МОНАРХА ЩАГЛИВО ВОЗВРАТИЛИ СА ВТ СВОЙ ПРІГТОЛЬНЫЙ ГОРОДТ, ТАКТ ВИДИМО ЩО ТОЄ САМОЄ ТВЕТВО РВІКОЄ ОБАБЛАВІЛ ВІ НАШИХТ БРАТЬАХТ ВТ ВЕДИН ПРІВЫВЛЮЩИХТ, КОТОРЫЙ БЛАГОДАРІТВІННЫЙ МОЛІНІА ПРИНОГАТТ ВІЗВЫШИЕМВ ЗА ЩАГАНВЫЙ ПОВОРОТТ ЄГО ВІЛЬЧІГЕЛ ИЗТ ГЛАНЦІЙ.

Зъ Буковины. Диемъ торжественнымъ для Боковины быль 9. Октобріл т. г. бъ кото. POME MAAHEMO WASTLE SYPOSTHTH GO BEAN. читво нашого Наймнасктивейшого Цара. Вы JEDOMP OKOVO CEWOLO AVEN BALQUHEPWO EPILEET. лы возвещиющін надходащью хвилю воз**хи**щь. нім нашого, отъ самого Коцмана и Мама-LEUTEL, AL BININTHINH CANBETHUM ASKN MOTTOeno, ame do Tiphobius no obogs choponats ГОІТИНЬЦА СТОЙЛИ ЛЮДЕ СЪ. ГОРАЩИМИ СЕТ-WAMN, H C'S EFANKHM'S EOSKANUANÏEM'S ENTAM REPORT FROM A PRINCIPAL MOST OFF THESE реко Прота возводащима догели вто Вын--за единефад ининиотор нішитити и одтиг ней, и вътдали при небетлющомем многольтетвію чигленного народа въ столичный прифар но ответленный гольь Восколства нашого п-

Digitized by Google

редъ осьмымъ часомъ встеромъ, и заимли привкращенное и мъ обиталище внеральское. Тогожь самого встера запрошени бвли достойники наши сващеннического сана всехъ обрадовъ, оурадового и военного отдела на встерю царскою, по которой оудали са вго Величество на свпочинокъ.

Следвишого дим 99 раненько вже виделигьмо нашого аюбізнейшого кігара довода. фого на самъ передъ на плофади полкомъ GEROBHIL CL OYIBHAHLML OYAOBOALITETEML, потомв трома иншими зае на залозе сто**минми отделами, и около 10** часа повериван віпать до палаты своей, ді са отеван обыкновенный представленій, насампередъ въ цели повитлиїм вго Віличества зде привывшихъ догтонниковъ кнажества Молдавского HMINHO: GOO GIATIALITEN KHABA WT8PABH N кназа Кантаквзино, министровъ, и вго віательства внерала кимзм Маврокордати съ Приналежною свитою, которыхъ благосклонно Принати и ординами австрійскими отанчити благонзволнан. По сімъ наствпило мелінів бурмда политического, потомъ ч. Семщеньства зафшисго подъ начальствомъ вго Владичной Милости Преосващенного Свесній Гакмана. Ка-MONHALKOS CEWMHPFILE UDSTLEHNO CW COEOивпно зъ ободъ обрадовъ, которое вузрѣвши миленько промовили Сго Величество: "То Егзгомифино рбекое сващеньство" на тое отетнанимо одногласно съ нашимъ аюбізнимъ г. крилошлинномъ Макінмовичімъ, жиьмо на знакъ зав ножненшого соедине. -ижолени илфпінап вінтуоп вово амобла мін ти подножію Вашего Величества, по коротенькой промовъ загръвали вго Величитво до КТРИОСТИ И ПРЕДАННОСТИ КЪ ПРАВИ-TEALITES, HA TOE OTETHANIMO, ME TOE оошителимини и пошительный опшли итпо . Должностею, которбю и слмн исполнавмъ и народъ намъ припороченный обочати незали.
шлемъ, и же наша роска незменна верность
его Наператорскомо Веанчество есть такъ зна.
кома, що са повеличати можемъ, же насъ
жаденъ зъ численныхъ народовъ явстрейской
державы перестигноти недоспетъ. Потомо съ
великимъ оудовольствемъ и благосклонностей
опостили насъ его Веанчество.

Наствинло по семъ представление зафшного т. двораньства и различныхъ вурадовъ, наконецъ благонзволнии вго Величество давати послбхание подробнымъ лицамъ мающимъ мюсе собственное прилфжание, въ которомъ то времени ыко Рвении немеданансмо зложити нашое почтение вго Превосходительств Господнив начальникв нашой отечественной Галичным Гр. Голбховскомв. По част постили вго Величество объ больницъ и кошарв войсковю, и оттоль возвращающием огланвани Владичный ще не собершенный храмъ, которое то построение истинно привкрашениемъ зафшного города назвати ввде можна.

Beripome non otenome ofetarino meta елагонзволили оудати са Gro Величество въ сопровожденій Єго Сімтельства кназа Шварцінбірга привывшого здѣ зъ Сімиграда, Сго Прівогродительства Намжетника Галичины и прочидъ достойниковъ од чваено освътлениого межого віртограда и стрельници, гді по ДВОХЪ ОУДАЧНЫХЪ БЫСТРТАЛХЪ ЗАПИСЛАН СМ ВЛАСною ракою до книги стрельціва меткиха, вудлан см потомъ за преднавщимъ со сефщами ч. двормиштвомъ на предвготовленный длм СГО Веанчес**тв**а царскій престоль, где сел**а**не ES SHAKS HOTTIHÎM AABHUMS SBUTAEMS BY HOLS вго зложнан хатег и соль, начали см по-TOMB ESSEATH MARAON MINNARD HINDS BMOT ет Едковина совокошно обилимпих нибочногтей; нагамъ передъ таньцовано ръмбньского аркана, потомъ нашъ авбізный и краінинькій Горнакъ; влагородный Г. Джорджованъ привелъ сконхъ Гоцоловъ, котри чодено тань- цовали коломыйко съ приевдами, далей наетвпили россійскій Леновани (філіпоны), Оугры и пр. Тотъ больше одного члея съ вудовольетвїємъ приебтетвовали тымъ невиннымъ заблеямъ добродошной сельской молодежи, по семъ вудали съ вго Величество на сопочинокъ.

Дна 93 двже рано передъ веходомъ солнил вытхали нашъ Наймилостивтишій Цара зъ Черновецъ до Радовућеъ, огланван тамже ТОН САМОН ДИНИШ ВІВ СТАЛА ЦВІАРІКИХЪ КОНЕЙ, л въ настаюцей 3 дны т. С. 24, 25, и 26 приготетвовали на честь бго Величества предпринатымъ ловамъ, въ которомъ то часѣ Его Величество четыри лант и едного лиса застрелили. 97 постили са вго Величество въ возвративю п'оть черезъ Терешены, демъ имфаъ чить ординомъ Францъ Тогифа отличиныхъ двохъ монхъ селькихъ рвенхъ парохіанъ нменно Аксентого Захарюка, дворника Терешаньікого и Николла Крылюкл вывшого дворникл LAREOUKORO GRO BEAUTECTES RESECTABUTH, OTтоль будались черезъ Чернокуе до Гланчины. Гогподь да благогловить Ихъ. H. Or.

Извъстіє о важной книжць.

Полвилеми книжко поди надписоми: "Des Priesters Würde und Pflichten. Nach dem französischen eines Seminar - Directors, von Ant. Weiskopf, Priester der Erzdiözese Freiburg, Schaffhausen 1851. Ста книжка прекрасно пишети о достоинстви и повинностахи сващенника. Н таки Гл. І. "Ви мкоми намиренти призываети Богичловика на скащенника." Гл. II. "Скатости, (т. е. любови доброго, а мерзости зашми) ести головный признаки сана сващеннического. Гл. III. "Сващенники должени свой Сани почитати, и ревно старатиса, знантеми. М исполнентеми повинностей его извиститиса.

TA. IV. "GOBIOWINLITEO CEMWINNHKA HE TOAL-KO COLTONTE ES HIMONHIN CEONES ENTERNIS повиностей, но также, щобъ вибтрь сесе имети лада. Гл. V. "Сващенника, который СВОЙ САНЪ СВАЩЕННИЧЕСКІЙ ПРЕЗИРАЕТЪ, ТАКЖЕ СІЕТ САМОГО ПРІЗНРАЕТЪ. ГА. VI. "ВКАЩІН-HHEE HATETE AHOPO OTE MIDA CTOOPTHEOFO, развращенного и невтрного оплетнем. VII. "Оуединенім, сокираніє доха и молитва -фім йітоніопо вто пинніцмя стумнару CKHYL. TA. VIII. "GEAMEHHHKL HATETL MEO-ГИ ОПАСНОСТИ БЪ САМОМЪ ИСПОЛИЕН<mark>ТИ СЕОИХЪ</mark> покинностей. Гл. ІХ. "Недовфренте слаголя СЕЕ И МВДРОЕТЬ (ПРОЗОРЛИВОЕТЬ) ОХРАНАМТЪ СЕМЩЕНИНКА ОТЪ ОПАСНОСТЕЙ ВЪ ИСПОЛИСИЙ СВОихъ повинностей. Гл. Х. "О опасностахъ СВАЩЕНИНКА ОТЪ ЧЕСТОЛЮБЇА, ТЩЕГЛАВЇА, И НЕ-ETMESTEA. TA. XII. "Примърати многихъ GEATULE HOKABUEAETIA, MKO ELIIOKH AOITOHH-**ТЕЛ СБАЩЕНИНЧЕКИ СВТЬ МНОГО ОПЛЕНЫ, ЩОБЪ** ихъ не желати. Гл. XII. "Навки сващении-KO HE MINTE COTL NOTPIEHU, MKL CEATOITL. Гл. XIII. "Мки навки скащеникъ начети долженъ. Гл. XIV. "Сващенникъ не можетъ COET HANK TOTPIEHLY AND CROSTO CAHA TOTобрасти иначе, мкъ безпрестаннымъ объенбемъ CEOHMS. TA. XV. "GEAWIHHHES HATETS CA EOSAIPMATH MKS OTS COAHOASMITEA, TAKE OTS невмеренной строгости." Гл. XVI. "Люкоста. ЗАНЇВ ВІТЬ СТТЬ, КОТОРОЙ СВАЩІННИКЪ ОГОБІН-HO RPAHHTHIA HMTETZ. TA. XVII. "YTME MINTE CEAMINNHES EITH AROMHAS, TEMS EOALWA ETO YITTE N HIBAEHIHMOITE. TA. XVIII "Сващиникъ нмфетъ твірдо и ніпоколисимо діржатись втры ціркви. Гл. XIX. "Сващи. никъ не можетъ не радети, когда свть раепры о втрт." Гл. XX. " Сващенникъ патетъ вношати вфрымъ живфий надеждо, котором , дла того слав изполненый быти HATETE. TA. XXI. "GEAWIHHHEE HATETE

KOTA DIENO AMERTH, IN CIM AMERIE ES HHHYS BOIDAAMIHATH. TA. XXII. " PIBHOITL CEA-**ШЕННИКА ИМЪЕТЪ БЫТИ СМИРЕННА, ХОТАЙ НЕО**мателющам, и на всмки неквеш буготованна и вугпособления. Гл. XXIII. "О увломодрін ТРЕВЕМОМЪ ОТЪ СВАЩЕННИКА ЦЕРККЇЮ И НАРО-AOMS. TA. XXIV. ,0 OHAHOHTAYS AAA 45-ЛОМВДРЇМ СБМЩЕННИКА, И СРЕДІТВА ОНОЄ СОХРАнати. Гл. XXV. "О повиновенти и преданногти сващеники церкви и своемо вписко-118. FA. XXVI, ... O EMATOHPARIN TPIESEMOME отъ сващеника. Гл. XXVII. "О мириомъ СОЖНТІН МІРІКОГО Н ННОЧЕКОГО СБАЩЕНЕТВА. Недостлетъ еще сей Главы: "О мириомъ, и жичливомъ сожитін міждо сващінникомъ и прихожанами. Вонгтинив! прекрасный образъ ДОЕРОГО СЕМЩЕННОМУЖИТЕЛА. Книжица сїл СТОИТЪ ТОЛЬКО 4 РМ. 48 КР. СОДІРЖИТЪ ЖЕ 385 странъ. Когда мы захваллемъ треды навковы именно дла лицъ Сващенноглежнтелькихъ, слышалињмо часто, що нашое захважан ош (1 : Сингиоп СЕ Вонгавид ТТІВ Вінів дый изъ Богоглововъ перейшоль оуже бъ WKOAAZE H JOATH H ELICOKH, H ELAKH міріки и доховны; 2) що на селе несть вре-MENH, ЗАНИМАТИСА ЧТЕНЇЄМЪ ТАКЪ, МКЪ И. П. EO ALEGEÉ. MHAO HAME AAR TOTO, WOILMLE въ сей книжут найшан Га. XII. о томъ: "На-ВКИ СВАЩІННИКЯ НЕ МІНТЕ СВТЬ ПОТРІЕНЫ МКЪ СБАТОІТЬ . — ТВТЪ ПРОІТРАННО БЫЛІНАЮТІЛ слова Спачитым о соей и о Япочтолахъ сво-HXL, EUTH CETTOML MIPOEH, MKL TO TON HE внидеть въ циретвіе Божів, кто не водеть еумети заповеди Христовы точно выложити A TAKE HIE OLANGHTE, H MKE TO GLAH OKO HE EITL BAOPOBOE, BIE TEAO EITL BO TME. MOMво легко заметити, що развращенте нраветвенно-ETH HAFT'S CATAS ES CATAS 34 HIETMISTEOMS. BS

ТЕХЪ БРЕМЕНАХЪ, КОГДА ТЪМА ОБНАЛА ВСЕХЪ, ЕВАЛО также злонравіе. Прилагаемъ слова нашого одного пенім цірковного: "Н нась, Боже! СОБЛЮДН ВО ТВОЕЙ СВАТИНЫ, ПО ВІМ ДНИ ПОВ. чатись правде твоей. Безь навки по слово св. Павла, выставленный есть человекь на н ахинжол орба вили в и катта пінка злобиых знаній. Оуже изычники длють сію CAALS HASKAM'S: 22 Scientiae emolliunt mores, nec sinunt esse ferros, Т. Е. НАВКИ ОУМАГЧАЮТЪ нравы, и объздывають дикогть страсти. Не говорных о такомх проівфизнін, котороє по-MAHSTA KHHTA OTHESETZ TAKZ: "Was hilft es der Kirche, in der Person ihrer Diener gebildete Männer, Schöngeister oder Gelehrte zu haben, wenn sie bei Gefährdung des Glaubens unter ihnen keine Vertheidiger sindet!- Es ist so viel, als hälle sie in ihrem Schosse nur slumme und unwissende Menshen genährt, denn sie würde auch von solchen den nämlichen Dienst erhalten. Прогващение вводить во все ладь и порадокъ, А ТАКЪ ОНО САВЖИТЪ КЪ ТОМВ, ИМТТИ КЪ ВИ-МВ КРЕМА, МКЪ НЕЛАДЪ И НЕПОРАДОКЪ ПОЗЕЛвлають времени, къ полезномо потребного. Прогефцинів давть способы, полючи совт во ветуч нождахь, а понеже Партканій на нождо HE SYSTANTE, TO BHAHO, YOFO HE ASSTARTE.

Курсъ Львовскій.

дня 19. Листопада.

Въ монетв конвенційной.	гот. грош.		товаромъ.	
	зр.	ĸp.	зр.	kp.
Червонецъ голенд	5	39	5	43
Червонецъ цъсар	5	46	5	51
Рубель среб. росс	1	55%	1	56%
Галицкін заставнім дисты	į.	_	l	ł
sa 100 sp	80	16	80	41

Имдивеність, типоть и накладомъ Института Ставропигійского.

TARINA.

львовъ. субота.

Ч. 92.

дня 10 (22) Листопада 1851.

Выходить що середы и суботы. Цпна натекущев чвертьроче для отбирающихь вы Редакціи: 1 рен. 10 кр. — черезь почты: 1 рен. 30 кр. ср.

О торжественномъ воходъ Єго Величества Кесаря Францъ Госифа I. въ градъ Станиславовъ дня 16/28 Паздерника 1851. года.

Чатка, що его величество въ своимъ профаде по Галичине, благонаволатъ посфтити и нашов Покатье, мквы електрической искрей запалная вебхъ сердия радостёй, и кобъ магнетическах сила, стагла веб гадки въ одно созваче, щобы славно той день поеберей торжествовати. Мы въ таколъ настроеній ожидали оусердно приближеній того щастьм чрезъ долшов врема.

Еще втогь крилатам не долеттла выла до нась, мко наши родимци торжествоють о встопленій возлюбленного Монарха на роскою землю, и мко изнормють свои човства въпринатію того прославленного Гостьм и осководителя, а вже сердца наши отгадали ихъ човствованім.

Отгадалн — во тін свойства заровно оу вежх Росиновъ изъ одныхъ жерелъ любви и влагодарности про милостиво паноющій наліъ Домъ Гавеборговъ проистекаютъ. —

Родимци! не букфрите, мкъ сердечно, мкъ приклонно и невтомимо букфгали см наши братъм граждане и селмие, а преизрадно Ста-

ниглавлани о тое, щовы того привозники. пого Гогтьа вимпиствиню, винетатло и вилично въ морахъ своего окрожного града повитати и почитати!

Селмие пожертковали ко том намфренерова колька тыскщь тагла, щось площарь передъ планатою, где его Величество чрезъ 19 годинъ обитали, поднести, выровнати и каменемъ выгладити; — а колька тыскщь пешихъ роботниковъ, щосъ очищене града вусовершити. — Наши добрыи селане звезан зрбег до вратъ торжественныхъ городскихъ — постарали са о факли, и зложили гроши на врата свои рвеки окремещие...

Не догыть — дали больше ста коней роз. раднихъ..... А наши граждане не щаднан ни трода, ни прац'є, ни жертвъ, щобъ тое роское човетво изълбити!—

Огорчило см сірдці вікдъ, коли лидам, вряжам мкась двша запознавши такій знаминтый поівміннім см про влаго общі народолювцій, — завзмал см имъ за тоє доіадити, оупоследити, и може отъ торжіства изкаючити! запіречавши имъ передъ сламат прикздомъ меєтца на соорвженіє вратъ торжіственныхъ. — Меєтца! — дам оказанім сво-

емв Наймнаогтивтишомв Монаргт благодарвтвенного чвества, ще до того зверхностію опредтленного! Не про инов мкт про зависть, щобт предт окнами вго Веанчества не банетало: "Die dankbaren Ruthenen." — Я коли Рбении вупомиван са о тов, вт сей част рв. хао: "незгоданвын Рвенин!" — Ба! годт на тов диесь сгодитиса, щобы всегда помеломъ быти! до всегось причинати, все зробити и на все дати... а мкт прійдетт що до чого, ты Рвение стой зъ далека та потакви!!.

Но Рвини навикан до такихъ терпкихъ переквокъ, волбан на совб перенести таквю вукоризив, мкъ многоважив часникв пребываній вго Величестка оказаніємъ смвты замвтити. Не помани имъ того Боже! — Простфтъ, не належало о томъ згадовати; но камень зъ сердца скинвти доконче треба было!

Кажвтъ: "Дѣло концемъ см славитъ."
Такъ см и стало. Приѣздъ Кегарм загаенаъ
веѣ раздоры, загонаъ веѣ раны; мы на предетавлентм начальника отетвпили кривды... заключилась згода... и одно чвество приналежном равноправности овладѣло веѣхъ! —

О СВАТЛА ЗГОДО! О ПРІВОІХОДНОЕ ЩЛІТА! ТОЕТ ЕЫ ПОДОЕЛЛО КОДВОРНТНІА ПРО ВІІГДЯ МІЖДВ ДТТЬМИ ЖИВВЩИМИ ПОДЪ ВЛЯДЕНІЕМЪ ОДНОГО ДОБРОТЛИВОГО ОТЦЯ! ЗГОДНЫМЪ И СО-ГЛЛІНЫМЪ СІРДЦЪ И ОУМЫЛВ СОЄДИНІНІЕМЪ ДО ЦЕЛИ, КОТОРВЮ НЯМЪ ДІІНИЦА ВІІМОГВЩОГО ВЪ СВОБОДЕ И РАВНОПРАВНОІТИ ЗАТИЧИЛЯ! — ПО-ІТВПЯЙМО ЛИШЕ ПРАВЫМЪ ПВТЕМЪ И ЕЛАГИМЪ НАМЕРІНІЕМЪ, НЕЗАКИДВЮЧИ ОДНИ ДРВГИМЪ НЕ-БІТЬ ВЛАГОДАТИ; ГРЕЙМОІЬ СОВОКВПНО И ВЯ-РЕМЪ ПРИ ОДНОМЪ ОГИИ, А НЕЗАГЛАДАЙМО ОУ-КОІОМЪ ОДНЫ ДРВГИМЪ ВЪ ГОРИЕЦЪ, А СОЛИЦЕ ЩЛІТА ВЪ ОДНОЙ КРЕПКОЙ ЯВІТРЇИ ВІЕМЪ ЗЛІВЕТНТЪ КРЛІНІЬКО! —

фін тов солнце розперханім на вигда, шкъ роз-

перханім по желаніммъ Сердецъ нашнхъ хмары на нест въ день, коли сильный Владетель тоей Австрін завиталъ въ нашъ градъ! —

Треба Вамъ знати любимый родимци, що въ илбетеріє притзда бго Величества хмары отъ Беркидовъ, нечалинымъ, борнымъ свонит походомъ, нанегли плюто, которял непозираючи на торжественный настопаючого дил обстолтельства, ниже на приоготовленій, грознал нашимъ свлъмъ намфреніммъ нещастьемъ; намагала затопити огень човствъ нашихъ — и вуничтожити ко принатію Кеелра некоено построенный дтал. —

Надіжды наши обвлікані тажким смвткомъ, що погода такомв торжіствв повіюда спрімюща, анші на нашоє закрыла анці своє! — Ніба на соєдинініє сірдіцъ нашихъ и жіланій благопрімзно погланван; розогнали бврителей, бутнхомирили свѣтъ, такъ бухоронили наши намѣренім и бувѣнтали краснымъ днемъ торжіство! —

А сли дочете имети образь того нашого торжества, то присавжаемся нымь, о сколько можно было, тойже въ скорости начертати. — Но напередъ испрашаю собе ву Вашидъмилостей, щобыете нежадали отъ мене киста Рафаба, понеже на Рбен такидъ живописуей иетъ. Мой образъ, представлающій такъбеликов событіє прійметъ мко отъ простого самобка, що мкъ биделъ, такъ природно приключившов са и начерталъ, и простетъ, саи оттеніа образа сего неаблатем по требовлиймъ и ожиданіамъ Вашимъ собершенно вуконченый, бо лоче не можь было. Про що такъ? Отъ про тов:

Вго Величетво нечально скорше о полторо члел, мкъ програмы гологили, елискавицею зълвились передъ торжественными вратами, которіи "благодарный градъ Станиелавовъ Оущаганвителю народсвъ" ко возпринатію Тогожь создаль. — Стали — пірістай зъ повоза на кона, который прибготоваєнь ожидаль
своего Пана — а положивши рвкв на каючи,
который предстоятель места на прекрасной подвшуе подаль — и испросивши са отъ приветствованій, въ меновеній въ градъ постианім. — Тымъ савчаємъ напросоти, дно до
того образа не моглось порядочно выгладити, ладъ не водворилея, краски помешались,
не по оттеніямъ; и не дибъ, що образъ несовершень въ неладе представляєтся! —

Бовлетъ, що и несподевлика часомъ воздицаетъ; но насъ така несподевлика въ остовпленсе привеля, и мы не моган половити мыслей, мко зъ такои замешанины образъ въ повленой целости создати! — Но зретъ, що мы зделали: Мкъ слочаемъ нечавиного прибытта вго Величества составилъ са живый веаколюбий образъ (quodibel), которого Кесаръ средоточте заналъ, и мкъ оказалъ са очемъ нашимъ, такъ и мы го Вамъ представлаемо. —

1130EPA3TTE COET MHOMETED BEAKOTO HAрода, пола, втка и народности, мкъ листа, коли его ббра где въ одно лестце наженетъ, приодъйте кождого въ свътлыи одежды ннон барвы, рвікого, неміцкого, польікого н жидовиного стром; знивть силон влшон оерязотвории въ одив віликвю громадв Поквтановъ, Гвивловъ, Подгорановъ, Подоланъ; сіланъ, мфщанъ, шлахтв, пановъ; въ чорныхъ, ећлыхъ, задбеленныхъ, гладкихъ, вышнваныхъ и пифрованыхъ сертикахъ; въ синыхъ, червоныхъ, чорныхъ, зеленыхъ опанчахъ и капотать, въ фракать, сбрабтать и контвшать; H BOTE SHARTE BE YEME ... MERE THATE ANDно стройными роеми, помфітфми сващінниковъ нашихъ множетво — где зъ Бережань-EKOPO - PAS 32 YOPTKOBIKOPO RZ EMNITAWNXZ ризахъ; чиновниковъ въ Глабоновыхъ" одновразнікь, тадуні, покозові вілкого рода в малоє чило; дайте повтвати хорбівамь, воз ногитись знаменівмь, и ванстати орбжівм и розкиньте помеже тое мкъ перецъ жидоєї оттакъ дозвольте тимъ живымъ стихівм помішатись, мкъ при первогроєній світ атомамъ, и сноватись, мкъ при заходащим солици комарамъ, а ебдете имети тао до к ченного веаколюбного образа.

Morpey's takoro by Hearly, no by pashe правной згодности бодочого даога, представт сост окраженного Адартантами, Сиералами, в Кольконадцатома Земекими панами, нашого в ного Монарха, на дерзкомъ каштановатом кони соединаючого той хаогь въ одно велить вое тело, надаючого законъ сношента и згоды, промоклаючого своимъ позрѣніємъ: "Ц твой Царь, и твой отнув! — Сная царквого привтета илтунвил и одвшвили того ВЕЛИТА; ГРОМЪ ГЛАСА НЕОБЕМЛЕМЫМЪ ОУНЕЕЕНТА и возхищенім гокомъ прошивалем подъ нь ена: Да живетъ намъ Царь! Да жїєтъ наш Отецъ! Загавшилем гвкъ орвжім, замолка ЗБОНЫ, БО ГРОМЪ И ЗКВКЪ ГЛЛІЛ ТОРЖІІТ**БО**Р того набочи ибточочия втю сния I

Не заебкайте см прошв, но следвите за нами далее: Там самам сила надала рбдь, и зретъ: той велитъ движетем безъ проводаторовъ, наставниковъ, безъ правленём... редостно, поважно, сохранно, и торжественно, знаменаючи свою радость небстанными возклицанёмми ажь до плаяты, которой препывно оустроенный скетанцы нашого Величтвенного Гостьм въ сесе поместити имель зеегиемъ мыслею светъ, а знайдемъ народы которыи горшь скотовъ кермтъ см піра своими владики; оувидимъ Ипоновъ пладищих на лице передъ картою царскою; Китайчиковъ віющихъ псклоны. Сїммчиковъ, немогвчут авше восими ногами предъ лицемъ своего Цар

МЕНТИІЬ; — Кіналновъ — не могочихъ лише-пілми своего влад'ятілм назватнім; но : сотът.: що мірзоітно сказати!.. оущаганвльющій см отходовъ царікнуъ мазаніємъ...

Но мы окрвжаемъ нашого Цара мко вольный, не рабы; приказаемъ са, и онъ есть намъ сватъ; — приствпаемъ ко немв со достойностію, но оублажаемъ со вивтреннымъ страхомъ, и не дознаемъ пониженіа но поязвемса вго человъколюбіемъ и благодятію! — О! щастливый! що мы по нашомв оусердію могли повитати и принати бо нашомъ градъ простосердіємъ правого владътедь! —

Такъ народъ той віліть слогодно окрвжаль Кігара и допроваднях ажь на местці вго міжі нами прібываніа. Тоть ру врать палаты походъ спиниліа, а народъ отітвпиль свовго рублажінім прідміть, зімікимъ ангіламъ.

:Но негадайте родимии, що може с такомъ натигновомъ принатін бго Величество негодовлан ? НФТъ! Лице Вго Величества СТВ-ДІНІЮ СКРІПЛОВ, ОДНАКЪ РАДОІТІЮ ЗАВАНІЛО. Н не дозволили народъ отдалити отъ Gees — то--ил эттаничп эотвиамоп ощ ,оливо лили кнаогь и задовоанао Монарха! — Не д8майте такожде, що той здвигъ не красно выглаdaar! — en Borb! n dbme kpaeno: so m видель въ моимъ житію дел воходы Цар. екін — а такого нето торжественного неби-AAAR EMR! — H ER TOMR BOWAA KOAA! и той неладъ выйшолъ комдом и ладъ — вет BAAOBOAIHUH - A MU OIOGAHEO, EOILMO TUMZ САВЧАЕМЪ ПРИПАШАН НА МЁГТЦЕ, ГДЕ НАМЪ ТРЕел емло, щоем са на чліъ прідітленти воз-EAHLIO LAPIKOMO HA NOIASWAHIE, EO HHAKE KTO Etitl, auf Enanghilmo Ophintani.

По представлению Влат того велколювного образа, который насъ не такъ своею ведчиною, ыкъ средочнымъ лицемъ чрезъ полъ члел возхищалъ, теперь Вамъ розкажемъ, що см длате стало. —

Домъ Г. Шенберекого вудостонат са выти славною гостинницей, и посложити своими велегатно вустроенными першого повершем светлицами трезт 19. годинт Высокомо Гостью. Передт заплаными дверми тоей гостинници, зетли зт конм, и встопили въ вулицю, межи прекрасно вело и рожево построенных девошокъ, которыи сыплан цесты подт ноги юного Царм, ажь до комнаты послохательной, где окроживши складали Мовенцы.

НА КОЛЬКА ХЕНАЬ СОКРЫЛЬ СА ОБРАЗЪ ПРЕ-МНЛОГО ЦАРА! ЗАМОЛКЛО ВСЕ... И ТИШИНА НАСТАЛА, МКЕШ И ОДНОГО ЧЕЛОВЕКА НЕ ЕШЛО — А ТОЛПЫ СТОМЛИ НАЕНТО, НЕРВХОМО ПО ДЕОХЪ СТОРОНАХЪ ПЛЛАТЫ, И ОЖИДАЛИ ОБЛЕЛЕНЬА СА МОНАРХА, НА ОДНОМЪ ЗЪ БЛАЬКОНОВЪ. —

Въ томъ междватиствію не выло для вго Величествл спозненія; во гнетъ по зложенію подорожной керхной одежи, вже и до поглвшинія велели приствпати.

Воннікін достойники розпочали входъ; въ настопный радъ встопило Скащенничество всёхъ трехъ обрадовъ, Латинники мали двохъ, Ормане одного — а наши до 26 застопниковъ.

Poahmyn! Aostonamathoe emao toe nosadzahie aan hast, h aaasko ott assth, nobsahyathsa momeme h sayhtthth; eo caoka, kotopuh Gro Beanyestko hspekah ko hame, c8th
esahkoh barh, h eneyatatahsa rabeoko et
cipayaze, h et namath hawoh h no eserga
edgeme nobtapath caoka mhaostheoro yapa:
"Hier in diesem Kreise ist die ruthenische Bevölkerung überwiegend? "Take", Ee freuet
mich... sie wirken auf das Volk und erhallen den Geist sür die gerechte Sache....
beharren sie in ihrem Fiser... ich werde nach

убдісккей ікпен теіпе Hülfe gedeiken lassen.:. Пеіпе Empfehlung an die Priester. (Здё въ имъ окрвзё наинніе рбиков пірімагавть? Такъ., Радвика,... що вы дёлавті на народъ, и вудіржветі двул про правіднв справв... трівайті поитомино въ своей рівноїти, а м вамъ ніоткажв возможной моей помощи — порванию Сващинникамъ). Св намъ Сващинницы отказъ! — драгоцённый, віличный и до-итопаматный; онъ достоить, щобыкмо его слова вырили на нашихъ сірдцахъ, и помёлтили на прапорё, подъ которымъ за сватвю справв нашв ворімъ!!

За нами посаждовали оурады, станови панове, тжая оучительскій, мжекое предстовтельство; а на конець — возвати милостиво изволили и стань рольничій — Та що зъ того!... Той стань, который желаль найвердижише достопити того щастьм.. аншилем его... во ижито мо напередь не сказлаз: ""щовъ маль готовыи свътильники, егда прійдеть женихь"... Оть такъ то по старомо: Нетревоють видащій вожда, но слепыи.

Небавемъ по погавшанімуъ помбились снова Сто Величество народови въ открытой коласућ, оудаючиса на посфирите вольниць, вазниць и кошаръ. Недбжими въ больницахъ оувидфан найавчшого своего врача; во 6го Віличетво коло каждого ставлан и човітвительно промовлали. А оденъ Рвеннъ гнетъ подёжаль, ыкъ енлынть рёского слова зъ бустъ милостивъйщого Кегара началъ до него сплы-EATH; "I ESEACTS BY THE ACKTOPS!" -"Бавает». "" "Я дает» ти мідицина з" "Дает» "Я мка она з" ""Квасна. "" "То Требл суживати, а водень здоровъ! Се человфколюбецъ и врачь!! — Отъ: ще Вамъ ОДЕНЪ ПРИМЕРЪ МИЛОСЕРДІМ И СПРАВЕДАИВОСТИ: Коли С. В. посфилли вазницю проствиниковъ, о илизори в жени од плани од ностъ, и прогнан о милосердіє — жалвючи см, що колька годовъсидтан, доки имъ декретъ оголошено. Его
Величество оузилеши ихъ кривдв, отпостими
имъ злебжденивю карв, Госп. илчальникв оуразъ
да карного наказали оправдатием. Видить чась
діє: въ рокахъ его правда, милосердіє и мечь! —
При томъ сабчан наказали одного больного
вазна въ сей часъ перенести до больниць, и
вентан о немъ имъти веаков печальяїє. —
Спаси Боже такого Цара!

По постиннях и перемотрах поверивам по патомъ част до двора своего надгорожьм денный радостнымъ човствомъ: "Ве былъ емъ нождаемимъ помощинкъ — и доказомъ вър ности и желательности народа. — Остаъ ожидаль вже званнихъ. — До сорокъ лицъ оуча стковало царской трапезт, а меже тими был ни знаменити: Архієпископъ латиньскій Львов скій, лише що поверивещій зъ Делатина; чи ноначалники встхъ здешныхъ оурадовъ сова здешный крилошаны, роскій и латиньскій, колька Графокъ, становихъ пановъ и шлахты

Шампаны, Токан и Боргондери не столман на царскомъ столе, но прискали въ Золом тистихъ погарахъ, а милын гостеньки нежаловали; — ей, бо то и варто напитись царского вина! — его Величество мало, и то лише съ его Превосходительствомъ Наместинкомъ беседовали а решта Господиновъ пиробринуъ междо собою шепотела. Но мы изойдемъ на площадь переддворцевою, и позремо, що тамъ наши толпы делаютъ? —

ТВ не мдать, не піють, однакже гвто торжествють, радостно возканцають — мв. знки грають. — Молодь вучилищил имнь народный прекраено, согласно и предостойно приптелеть, а по кождой переставує "Да жай веть" гремить на кетуъ частехь площада.—

Вечерело.... положениць миный сконмь вурокомъ вуноващій см надъ платою Царков

AMA SHAKE BAARNETH CEETHAAME HEERHHME, вразъ" и свътнламъ земнимъ. Сто факлей козгортло червоными димащими пламенами, егирамида на площади облила см огнемъ; торжеетвеннын брата стали своими символамиа домъ деоповершный по пракой рбуф Царекон плааты замрахтёль лампадами, а огненными въквы символа вто Величества "Viribne unitie" okha ero eahstaah, — Ha no--BOPL TOPO OFETTACHIM BIC MUTCALITED GTANH-ВЛАВОВА, Н ВСВ ИНОСТРАНЦИ ЗАСГЛИ НА ПЛОщадь. — По двохъ часахъ пированьм Царского, Встали госте отъ обеда, и по короткомъ на сали задержанію см, начали розходитись;— Тогда возклики народа бугвщались, гвдьба Сремила — блекъ свитиль, розлиль менотв. ... MU, KOZXHWEHH HA HEEELA! ---

ТОМЪ МГНОВІНЇН — ПОМВЛМЕТЪ СМ НА БЛАКОНЕ ЦАРЬ! ЗРИВЛЕТЪ СМ ВОЗКЛИКЪ, ПО-ДОВІНЪ ГРОМОВИТЇЮ. А ПОДЪ НАШИМИ НОГЛМИ ПОТРМІЕ СМ ЗІМАМ! — ПРИДИВИВШИТЬ РОЖНО-РОДНОЙ ТОЛПЬ НАРОДА, И ОКРВЖЛЮЩИМЪ ОГИЕ-ВЛИСТАНЇММЪ, ПО МНОГИХЪ ОКЛЗАНЇМХЪ СВОЄГО ЗАДОВОЛІНЇМ, ОУДАЛИТЬ ЄГО ВІЛИЧЕТВО НА СПО-ЧИНОКЪ, А ТОЛПЫ НАРОДА НА ОГЛМДАНЇЕ ОІВЪТ-ЛЕНІЙ ГРАДА. —

На дрвгій день о поль до 7го часа зъ зарана, вже бугинались рознины подъ Станнславомъ; тода по при Тисменнукій шлакъ подъ оборотами воинскими, и огневный маневри розпочансь. — вго величество сами были воеводою. -- Задоволени пописами воиновъ нашихъ, обдарнай милостиво кождого
139- србъ

По эомъ часк повірнван вго Віличіство до дворца, <u>гді запраг</u>н цкілрікін въ готовоети до отъкзда ожидлян. Твтъ мы были щі ризъ щаганбын, окрвжити нашого милостивкишого Монарха, и вудостонан са заожініа бриково навочи сърчарной основя:

То бриг сво счилочарной чубит въ ищин

Вашое Величество!

ЧВЕСТВОМЪ ЕЛАГОДАРНОСТИ ПРЕНАТЫН, ПОМАНВЕШИ ВЕЛИКОН ЕЛАГОДАТИ, КОТОРОЮ МИЛОСТИВАЛ РВКА ВАШОГО ВЕЛИЧЕСТВА ПРИДАВЛЕННЫЙ
И ЗАПОЗНАНЫЙ НАРОДЪ РВСКІЙ ОБДАРИЛА, ПОВАЖАЮТЪ СЛ РВСИНИ СТАНИСЛАВОВСКОГО ОКРВГА
ТРЕЗЪ СВОИХЪ ЗАСТВПИНКОВЪ ДО СТОПЪ ВЛШОГО
ВЕЛИЧЕСТВА ПРИБЛИЖИТИ И ПОЛЮБОВАТИ ВЪ ТОЙ
ВАЖИТЕЙШОЙ И ТОРЖЕСТВЕННОЙ ХВИЛИ НЕПОКОЛЕВИМВЮ ВФРИССТЬ, ЖЕРТВЕННОЙ ПРЕДАННОСТЬ ВЛШОМВ ВЕЛИЧЕСТВВ, И ПРЕСВЪТЛОМВ ЦФЕЛРЕКОМВ
ДОМВ!—

Прійметъ Влшое Віличнтво сіє прідлиглемоє прідлиности нашон письмо, шко порака непреломной верности и гормейшой благодарности съ тымъ торжественнымъ оутвержденіємъ: що раскій народъ про всегда готовъ
есть, про святаю справа свого і прівозименного и герончекого Монарха, про панающій Домъ
Глесебрґа, именіє и благо, кровь и житіє
пожертвокати, и кождаю молодой Австрій грозмщаю опленость въ зароде ей оуничтожити.

Всемогощого дегница най ведеть Вашое Величество на предпринатой тажестной п8ти КОФПКИМИ СТОПАМИ И ОУДІОЖИТЪ ПОО ЩАІТА великои и можнои Аветреи! Процентетъ край Гланцкій подъ кроткимъ правленіємъ Вашого Величества, и принесетъ влаженили овощи зъ милостиво определенныхъ очетановленій. — Оуже днесь освобожденный рольникъ стремить KO NOZHELEHÎW CBOEFO MATEPÎANLHOFO COLTOMHÎM. и тымъ ко обфомв благв причинатись немі-AANTS. OYME ANEEL HAYHHAOTS HBAHBATHEL GAAMENeter ha hapogr bobegenīemr bizlika pšekoro br бучилища; молодь съ ползою бъ иемъ бупражиметем, и незаводно просвещене и прода ву exoperia, do voro Bamoe Beauverteo heogenen нымъ даромъ Дома народного дам Рвінновъ на ново двха подніган н'ободрнан; а новѣйшимъ дѣломъ, мнаостивѣйше влагнорвчнимъ заложеніємъ каменьм краевгольного на той Домъ, вѣчный паматникъ въ благодарнын сердца Рвенновъ положити изволили. —

НМА НЕІМЕРТЕЛЬНОВ ВЛШОГО ВЕЛИЧЕЕТВЛ ПРО
ТІН ЗАВЕДЕНІЙ ПО ВЕЛ ВТИН СЛАВИТНЕЬ ВВДЕТЪ,
А БЛАГОДАРНЫН РВЕНИИ ПОТЩАТЪ СА СЪ ПРОЧИМИ ВЛШОГО ВЕЛИЧЕЕТВЛ ПРИЕТОЛВ ВТРИЫМИ
НАРОДАМИ, ЩОБЪ ТАЖКАА ЗАДАЧА "СОЕДИНЕНЫМИ СИЛЛМИ ПРО СЛАВВ ЯВЕТРІИ, И ПРО ЩЛЕТА
ЕЙ НАРОДОВЪ РОЗБАЗАНА БЫЛА.

Станимавовъ, дна 28. Октоврїм 1854.

Euere Majestät!

Purchdrungen von dem Gefühle der Pankbarkeit, eingedenk der übergroßen Gnade, mit welcher die milde Hand Euercr Majestät das bedrückte und verkannte Anthenen-Volk zu beschenken gernhete, wagen es die Anthenen des Stanislawower Kreises durch ihre Vertreter den füßen Euerer Majestät zu nähen, und in diesem wichtigen und freudevollen Augenblicke ihre unerschütterliche Ereue und aufopsernde Ergebenheit zu Euerer Majestät und dem Durchlauchtigsten Kaiserhause anzugeloben.

Gernhen Euere Majestät diese allerunterthänigst unterbreitete Adresse unserer Ergebenheit
als Pfand der unverbrüchlichen Creue, und heißesten Pankgesühls, dann die seierliche Versicherung
huldreichst entgegen zu nehmen, daß das ruthenische Volk immerdar bereit und beseelt sein werde, für die heilige Sache seines erhabenen und
ritterlichen Monarchen, sur das regierende Haus
Habsburg, Out und Habe, Plut und Jeben zu
opfern und zu weihen, und jede, das junge
Osterreich bedrohende Gesahr im Keime zu vernichten.

Die Nechte des Allmächtigen möge Euere Majestät auf dem vorgestrechten schwierigen Pfade mit feften Schriten geleiten, und möge erhalten 3nm Glücke des großen und mächtigen Gfarreichs!

Halizien wird erblühen unter der milden Regierung Euerep Majestät, und wird segensoolle früchte tragen aus den ihm Allergnadigft ertheilten Inftitutionen, Schon jetzt ftrebt der freie Jandmann zur Hebung seiner materiellen Eriftenz, und saumt nicht hiedurch zum allgemeinen Wohle beizutragen. — Schon jetzt beginnt sich das Wohl auf die Nation durch die Einführung der rutheniden Sprache in den Schulen zu ergießen :.. die Ingend Schreitet in derselben mit Vortheil fort, und ficherlich wird hiedurch die Bildung des Bolkes beschleuniget, wozu Euere Majestät durch das übergroße Beschenk des Antionalhanses für die Authenen einen neuen Sporn geschaffen mit der Allergnädigst Höchsteigenhändig vollzogenen Grundsteinlegung an demselben ein ewiges Denkmal' in die dankbaren Herzen der Authenen für jmmerdar zu pflanzen geruhet haben. KAAKKORT

Der unsterbliche Name Euerer Majestat wird für die Einführungen und Allerhöchste Onade auf ewige Beiten verherrlicht werden, und die dankbaren Authenen werden sich beeilen, mit den übrigen, dem Chrone Euerer Majestat treuen Völkern, die schwere Aufgabe "mit vereinigten Krästen" zum Anhme Ofterreichs, und zum Glücke seiner Völker zu lösen.

Stanislau, den 28. Oktober 1851.

По семъ працианиемо са со бго величествомъ, и вефающомо до повоза вознеган многам афта! — Отъфзжающого народъ окрожнаъ, и ыкъ на воходф торжественно отпровождаяъ ажь за мфето, где возканкъ "Да живетъ" ще долго — долго прошивалем.

Такъ оуговершилось принатіє, такъ оувенчались наши желаніа, а исполненный радоетію сердца влагословавть ще диесь Оублаженномв. Не менше и народъ приездомъ МойарЖА ОУЩАЕЛИВЛЕЙЪ, ВО ВЖЕ ДИВСЬ ЧВЕТВА СВОЙ ВЪ НАРОДНОЙ ПЪЕНИ ОБАВЛАЕТЪ, КОТОРОИ МЫ ДОПИСЬ НАШВ ЗАКЛЮЧАЕМЪ.

ОЙ ЦТЕЛРИ, Ти нашъ Пане, гараздъ налъсъ Токов, Тись притхалъ, мы розетлансь съ нашою жбров.

Не завъбай Цтелронько, за насъ свои дти,

Тысь прифулать, мы розстались съ нашою жврою. Не заевнай Цфгаронькв, за насъ свои дфти, Мы за Тее евдемъ Бога горачо молити. Квда фаець, квда гостишь, щосъ Ти са щаетило, Несо Тосф на стемичкахъ, щосъ рожи стелило! —

.... ЗАГРАНИЧНЫЙ ИЗВЪСТІЯ.

Въдень. Теперешнён нарады Оугореннух впископовъ_въ Ведни подобають больше министерёманымъ кенференцёммъ нижели церковно сканканого народного сокора. Воздвигненів народныхъ вучилищъ має быти предметомъ нарадъ даже и высмотриванів средствъ и предложенів къ семв дело крепкій силы приобрети; идетъ такожде реть и о тов, постаратисм о авчшов выпосаженье навчителей въ Оугорщине. —

— Петрогородско - Московска железница делить са по шесть головнымь и 31 побочнымь стаціам. Целла тла линіа тагнеса 607 верствь, и есть двя разы долша мкъ Веденьско - Варшавска железинца, котора только 309 верствъ протаглеть са. Вздовжь той Петрогородско - Московской железинци построено тлекожде електро - магнетный телеграфъ. —

Парижъ, 11. Листопадия. Нынк отбылось заскраніє рады министерской въ палатк ванзейской подъ предскрательствомъ Людвика Наполюна.

Сего же дна здѣланый пересмотръ войека черезъ презндента репвелики отвыватием вбдетъ ежедневно съ каждовъ брагадовъ ежедневно чергою. Президентъ привылъ о 10 часѣ и роздалъ колька хрестовъ по меже войско, маневра однакожь не долго тревала, понеже дожджъ— негподѣвано зачалъ падати. — Палата влизенека обажений приходить еще поль Стражею, а що ночи приходить еще поль Баталіона къ подкрипленію.

Розговоры клептельно права Зъ 31. Млм еще не оукончились; одня стороня обетле твердо при томъ, дабы тое право въ инчемъ незменати, дрбгам дабы оное оуничтожити, свть снова и такіи, которіи желають инкін исправленім въ томъ же зделати, и такъ здаесм не такъ борзо порозвмеють см вее партіи. —

- По приватнымъ дониніамъ зъ Лон. доно масіа тамъ отеыти віликов собраніє дімократичиков въ нам'єрінію изключіній и которыть чліновъ.—
- Отъ колькохъ метацій подоблетъ Парижъ віликой кліярни, бойтка приходатъ и отходатъ бізбітанно. Тін войтка, на которын полагати можна стагаютъ до мета а инін оудалаютъ. Залога Парижтка и въ окретностіхъ розположени всйтка чилатъ блитко 100000 можа, а до того отповедна сила артелерін готова въ кождомъ времени.
- Сніралъ Шангарнье розговориваль сл нын'є съ банкіромъ Ротшилдомъ, который мкъ сл здае помагае том'я еніралови до прізндінторы.

Копенгага, 10. Листопада. Россійскій Сисраль маїоръ г. Бодиско прибыль дись зъ Петрегорода и привезъ депеши для зажшного россійского высланника, барона Оунсернъ-Штернберга. Въ приватномъ посабханій представнаь тойже Г. Бодиска королю.—

— Англицкій какиніть вуказветь въ надоганной діпішн ніобходимоїть поводованім см Данін шко міншой діржавы, по формамъ прідпиганымъ Європійской политики.

Прилога следуетъ.

Иждивеність, типоть и накладомь Института Ставропитійского.

львовъ. серела.

Ч. 93.

дня 14 (26) Листопада 1851.

Выходить що ссреды и суботы. Цъна на текущев чвертъроче для отбирающихь въ Редакціи: 1 рен. 10 кр. — черезь почты: 1 рен. 30 кр. ср.

О освобожденію груптовъ.

(Продолженье.)

Последованів при недоборахъ и при пополненію ссудовъ даныхъ со стороны государства.

Выказъ недоборовъ подданчой панцины и драгихъ инбентарімавныхъ должностей поданый вуправненными за врема вужиткованого года 1848. отъ 1. Ноемврім 1847. до 18. Марта 1848. года имфетъ обводовам вомисім подвергнати его предварительнома поставленію во исправность.

ДЛА СІН ЦТАН ТРІБА ПРИЗВАТИ КАЖДОГО ОБОВАЗАННОГО, ОУКАЗАТИ ЄМВ ВЪ ПРИІВТЬІТВЇЮ МТІТЦІВОЙ СТАРШИНЫ НІДОБОРЪ НАИ НІДОРОБЪ.

Всян кто оспориваетъ ликвидность (исправность) сего недовора, и несталаса згода междв буправненными и обовазаннымъ, тогда имъетса сей споръ отправити до гражданьского Свдїн.

Не менлем осовмзаный, призвлиный по порядко къ производетво, то все имфетъ комиста предпринимати изъ поводо вурядовой аолжности, приведенте во исправность и оцф-ченте иедосоровъ и иедоробовъ.

По сконченію производетва написант водетт выказ недоборова въ виде решенім въ трехъ изданімхъ, изъ которыхъ одно врочено водетъ громаде, одно суправненомо, а третов представлено водетъ министерімльной комисій, которам зделаєтъ розпорадженіє, абы ведоборный соммы записани воли въ належитость су податковыхъ сурадовъ.

Сілн кто обментъ рікбріъ, то одино**кня**ъ обобазаннымъ можна на нұъ домагатільі**тба** дати быпніъ нзъ быказа недоборовъ.

Отногительно севдовъ запомоги оудълныхъ подданымъ изъ гоевдаретвенного скарва, то респораджене Галичкого областного на чалытва зъ дна 23. Мам 1848. года Ч. 6918 имфетъ остатися въ своей сиатъ.

Послъдованіє при повинностехъ

При сихъ повинностіхъ имфетъ обводовлю комисіа Дфло освобожденію тыхъ начати, щобы призвавши одинокихъ обовазаныхъ приспособила собф оудостовфреніє, мкъ далею свойство и мфра обмеленыхъ поборовъ есть въ согласію съ опредфленіюми законовъ, съ докоментами или граммотами и съ иными -бой приглами по которых при дистинах для дободами, до которых при дистинах для дободами, до которых при дистинах для дободеньства, иллежать также и парохімации инвентари зделанын по новымь правиламь и роземотренный бугальтерично. Въ месте съ симъ приспособить она собе также тій дободы, которыи може где по розличности длинь потребни соть для примененія сихъ длинь и взаимныхъ повинностей т. є. объ

Во врем в производетвъ, при которыхъ нмъстем мвлюти такожде и оуправленый, можетъ дълаеме быти возраженёе:

- а) противъ денствительного посоря и бужиткованьм повинностей или взаимныхъ особмзанностей;
- В) противъ титля частного правя къ том8; г) противъ оцфинім вартости.

Во вітхъ сухь слочавує имтеть комина делати потомъ о згоде, егли са тое не оудаєть, то должна комина изгледовати вознаградженіе и частамъ отдати съ тымъ примечаніемъ, давы въ продолженію 90. дней на дорого права, и о томъ предъ коминіею овводовою выказати са имеютъ, въ противномъ разе право до жаловы оуничтожится.

Стан же въ опредъленомъ времени оудасть см на дорого права сторона жалоющамем, тогда одкладаетм окончательное решенте до содового решентм:

О вывод'я изгл'ядованій вознагражденім им'яття каждом'я обовмзанном'я сёммарнуный, а оуправненом'я головный выказъ издати.

(Завлюченіе следуеть.)

ЗАГРАНИЧНЫН ИЗВЪСТІЯ.

Въдень. Ниъ см довъдбемъ, предложило Ншпанское правительство нъкоторымъ моцарствамъ Европейскимъ, а междв тыми такожде и Австрїн прошенїв, касательно закаюченїм

договоря оузнидненного на законах народова для защиты острова Кобы словома и делома, ика тое по обстоятельствама оуклжета са ножныма.

- Молодый Данінав Петровичь, братанець помершого владыки зъ Черногора, кото. рый пребываль заф отъ мфеффа Верена при. епособленія са ради до доховныхъ набкъ, отъфхаль поспфшно до Черногора. Молодый Петровичь именованый сеть жкъ слыхати на. елфдинкомъ владыки. —
- Следовщого метмум розпочным синода восточных впископова ва Карловцеха пода председательствома патрімрхи Рамчица, давы напредложеній вопросы министерства касательно зделаных решеній ва синоде Веденскома оуже раза заключительно отповести.

Берлинъ. "Газ. Првика." оумфитила доничне зъ Копингаси о предстомфимъ розба. занью см тамешного министеритва. — Оучрежденіе союзной армін протмене см ажь до Стим. —

- Зъ Гольштино оувъдомлають съ оудостовъргијемъ, же на всъхъ стратевическихъ понктахъ въ середномъ и южномъ Шлезвико маютъ са построити оукръпленја. —
- По приватнымъ донинівмъ зъ Копингаїн, придітонтъ тамжи новобконититбованомб министиритвб въ сафдитвів вибтриньщъ нисогалий розитровнів, и можитъ выти, що вольши чайновъ кабинитовыдъ фублитъ са совимъ. —

ИТЯДІЯ. ПО ПРИВАТНЫМЪ ДОНІСІНЇММЪ ОБ-МЕЛМЕТСЯ ВЪ СІРЕДНОЙ ИТАЛІН ДВЗЪ НІНАВИ-ЕТНЫЙ И НЕБІЗПІЧНЫЙ. — При ТОЙ СЛВЧАЙНО-ЕТИ СУКАЗВЕТСЯ ОЧЕНДНО БІЗПРІРИВНОЄ СОДЕЙ-ЕТЕОВАНІЕ ТАЙНЫХЪ СТОВАРИШІНІЙ. — ВОЛИ-НІЛ ТІН ДОТАЙБЫ НІ ДОЛГО ТРІВЛЯН И ОУКОЙ-ЧИЛНЕЫ СА БІЗЪ ВЕЖВОГО ОУСПЕХА ДЛА МАТІЖ- ной партін, однакожь каїман бы немало на візобщоє житьє Європійское, ыкоже могло бы м візобщій миръ зам'ятити.—

До закладо, который въ Віронф подъ предводительствомъ всечеститищого сващ. Николам Мавзы свщитеветь, прибыло тыми димми колькохъ молодыхъ Арабовъ зъ Африки. Мистонарь Винко Андзело, которыи такожде томо закладови свое воепитаніє и образоканіе завдачое, поглаль ихъ ажь зъ середной Африки до Вероны оббленім ради въ религін и иныхъ навкахъ. Такожде и въ дѣ. ECTOME OFHOME BAKAAAT BE BIPOHT OFFTAегь негколько чорныхъ дебчать зъ Африки, котори са себчають въ жинкихъ роботахъ, ДИБЫ ПОТОМЪ ВЪ СВОЕЙ ОТЧИНЪ КРОМЪ РЕЛИгін такожде и проівфщеніє розпрогтранали. Хлепци тін бодоть такожде отоглани назадь до Африки скоро вукончитьм ихъ въ томъ ЗАВОДЪ ОТВЪТНОЕ ВОІПНТАНЇЄ. -

Мостарь, Піка ва Вогнін така и Гірціго. винт недозволено было Христійнамъ похоронъ поблично отправлати, и такъ Христіані мо-ГЛИ ТОЛЬКО ОУКРАДКОЮ ПРИ НАЙБОЛЬШОЙ ТИХОІТИ Сконха мертецева на кладенице приносити, где СВАЩЕННИКЪ СЪ ВЕЛИКОЮ ОГТОРОЖНОГТЕЮ ПО окрадо религійноми похоронати моги тела СВОИХЪ ЕФРОНІПОВФДИНКОВЪ. ОТЪ ЧЕТЫРИСТА атть невидано тамъ еще пвеличного похорона, ажь сіго года с. Е. 47 Октобрїм отправліно ЗА СОИЗВОЛЕНТЕМЪ ТВРЕЦКОГО НАМЖЕТНИКА ТЕМА. EAM NAWH BY MOSTAPH HOAY HORPOBUTEALSTEOMY Явстрінского виціконівля по пірвшій разъ пв. пототав отору в подоронь одного яветой. гкого подданого Хригт. Ефронгповеданіа. Вицеконеват Г. Ввлетицъ и веф вурадники конеблярной канцеларін, шкоже и много иныхъ жи-Телей городскихъ присовоквпились до процессти, и ишли оулицами на кладеище.—

Парижъ, в 5. Листопада. Отъ кчера 198жатъ погологии о манифестаціи предмествить жителей, противъ народного собранім, санбы вупорно препмтетковати хотело возстановаьнію права веобщого гологованьм.

Парижъ, 14. Листопада. Говоратъ, фо енгралъ Шангарнте мнизвшой ночи, когда поверндаъ зъ квествры, где докольно долго забавлалса, повелълъ 6 воорвженныхъ вонновъ поставити на стражи въ своемъ домъ Снералъ Бедол имълъ уфлоночное врема препровождати въ народномъ собрантю. — Говоратъ такожде, фо Г. Ттереъ вознамърнаъ до остатной мъры произвести несогласте междв собрантемъ народнымъ и президентомъ репъранки, и стараетъ са встал силами при викой инбарь можанвой способности произнести на него обвиненте и тымъ способомъ взати го подъ арештъ. —

Мадрить. Въ Каталонін не оустле и доси біликое волисніє; каранстовскій банды по 30 а часолів по 100 аюда посфцають бемкій мфетца и пафиать по веюдо только такій особы, которін моготь окопитись. Войска пресафдоють ихъ неотомномо, однакожь нестовело имъ са еще и до теперь напасти на которою бандо, тымъ менше розпорошити.—

ЛОНДОНЪ. ДОНИНІЙ ЗЪ ПОПРИЩИ ВОЕННОГО ВЪ КАПЪ, СВТЬ ДАМ ЯНГАНКОВЪ НЕВАЛГОПРІМТИН. ВОЙКЮ ЯНГАНЦКОВ ЗНАЧИТЕЛЬНО ВУМАЛЕНЕ И ЗЕТДЖЕНЕ ТЕРЕЗЪ НЕВЕТЛИНІЙ СРАЖЕНІЙ
И НАПАДЫ ОТЪ КАФРОВЪ И ГОТТЕНТОТОВЪ, ТЕРПИТЪ ЧАЕТО ГОЛОДЪ И ХОЛОДЪ, ГДЕ НАПРОТИВЪ
ТОГО НЕПРІМТЕЛЬ СМ ВЗМАГАВ; И ТАКЪ ТЕПЕРЬ
ЧАЕТО МОЖНА ВУВИДЁТИ МКЪ 2— ДО БООО
КАФРОВЪ И ГОТТЕНТОТОВЪ ВЪ ДОЕРОМЪ ПОРАДКВ ВЪ ОТКЕРТЫЙ БОЙ ПРОТИВЪ ЯНГЛИКОВЪ НА
ПОЛИ БЫЕТВПАЮТЪ И ОНИХЖЕ ДО ЕТЕТВА, ПРИНВЖДЛЮТЪ, Я ДО ТОГО ЕЩЕ ВЫВОДАТЪ ГОТТЕВ.

ТОТЫ СЪ СОБОЮ СНАВНЫН СОБАКИ, КОТОРЫМИ ТРОВЛАТЪ ЯНГЛИКОВЪ, Л ТАКЪ НЕ ОДЕНЪ МВ-ЖЕЕСТВЕННЫЙ КОРОЛЕВСКІЙ ВОННЪ СТЛЕТЕЛ ПЛЕТВОЮ ТЫХЪ СТРОГИХЪ, НО СВОИМЪ ПЛИЛМЪ ПРЕДЛИ-НЫХЪ ПГОВЪ. —

Россія. По предложенію мижнім советл державного решнав Царь, давы таковін люде, которін нарочно вкоє ниводь некаженіє севей пріобрели ради бухнаенім см отв должновти сабженім въ войеко, приделени выли арештантамь дам поправы, сли по содевномь изреченію неспосовни соть до сабжвы войековой, а сли и по буконченію тойже кары букажеть см, же до німкой сабжвы войековой не можна ихъ бупотревити, тогда дам крепчайшого наказанім отоглани мають выти на Сибирь.

Китай. Донинім о матіжн тамошной СВТЬ такъ свпротнельющін см одни дрвгимъ, що трвдно доефа́ти см о правдивомъ тамошномъ согтомін; тое только съ вудоетовфрініємъ можна повфіти, що матіжниви неповфажени еще, и довольно крфпко см держатъ. —

Америка. Листы за Вірікроца доногата, що надойчим ведомогти до столице о доврома еўспесе матіжной партін, и же ва тома часе 10000 войска отойде до енірала Леннольоїога, который ва малыха сраженімха нада Каналісома некоторім користи пріобрела. Говората такожде, що Янганцкій и Францозскій консола отпаман до Гонагціга ва намеренію склонити Цегара, который са малыма отделома войсковыма тама обретлесь, до сугоды. Сли там весть справдита см. то неможна сомневатися, що все мирно сукончится.

край родимый.

АБВОВЪ. Въ минвешомъ оуже чисте мы импоминван₂, що Месмуословъ на годъ 1832

опветиль печатию. — Пересмотриваючи содержанте оного, неможемо бутанти нашого вудо-BOALITEÏA, HEO HAĤNIGEI ELIWIAZ OHZ NONGAEHO и чистымъ мзыкомъ мкъ отъ известного намъ оуже изъ многихъ сочиненій Г. Сьемаша тебанешого са изданіємь реченого Метацоeadea mu ca hajtaah. Hahedabudh byearb ЗВІРТАЕТЪ НА СІБІ ОДНАМ РОІПРАВА О ЛЕТОЧНeachīm, be kotopoh Coynhuteal Mhopo Amboпытного изыкомъ чистымъ представлае. Типикъ игобходимо нашимъ сбащеникамъ, фучителамъ даже и самымъ селанамъ потревн**и**й обратиетім при каждомъ матаци. Стли см еще придлеть формать, прочін статін содержащінім въ немъ и цена тлаже самам що и въ минвешихъ годахъ Мфгацогловъ, и розважитім, що и **е**ъ нныхъ мзыкахъ изданын Календари такого самого обема по той самой продаютья цене, сего ради наделен бы са, що рбікій Мфіацогловъ повіюдо міждв нашими Рвіннами загогтить и подагть возможность Зачеденію Ставропілімнекомв желанїммъ родимцієвъ оудовлетборити тлкожде и въ евавщихъ летахъ —

Стрый, 12. Листопада. Дна 30 с. м. спостережено междв 11. и 12 часомъ въ но- чи въ афеф належащомъ до села Подгородии розположеного оу подошвы Беендовъ о 6 % миль отъ Стрым — метеоръ въ видф великой пламениетой и фостаетой врылы, который оударивши съ громомъ о склав, и променввшись сафдовательно швидкостею стрфии коло перестрашеныхъ рыбаковъ занимающих лоскотомъ въ горв, розпъкъ съ оужленымъ лоскотомъ въ горв, розпъкъ съ такимъ гокомъ мейй са чъти дле при траевный земли и наполнилъ воздъхъ оудъщающимъ сфрювымъ воздъхомъ. — Во врема того по- мев видко было въ Подгородиахъ по надъ

_{реч}еннымъ лѣсо́мъ черезъ колько минътъ шерокъю огингтъю лънъ на несосклоню. —

РВЧЬ

говорена предъ Его Величествомъ Францъшкомъ Iосифомъ 1. чест Гереемъ Антонісмъ Могильнициймъ приходскимъ священникомъ Комарова, дня 29. Октовріа 1851 года при тріумфальныхъ вратахъ въ Майданъ Стан иславовского округа-

Пірівідіна изъ ифміцкого мушка на рбікій.

Ваше Величество, Всемилостивъйшій Царю!

Съ радостнымъ восканцаніємъ и веселымъ поіхищенїємь привътствоють всь жители Галицін ощастанбалюшів прибытів Вашого Величе-ІТЕЛ, И СОВОКВПЛАЮТІМ ИІПОЛИІННЫ ОУПОВЛИЇВМЪ и арбовію около Вашіго осващінного анца, ДАВЫ ЧВЕСТВА И ЖЕЛАНІМ СЕРДЦА СКОЕГО КОРОТ-KHMH H HIHIKÖINUMH, HO TEME EDATE ETPными и чистопраными словами изълвити. Межав тими, пветь смиреници и невысокомфр. HUH TARIZ, BISTAR REPHOTO H EZ ESPANETHWIS врема кезпорочно инпытанного рбского народа. ні бальть недогавшанный, стого народа, который зател-почти въ средоточью первовыт-HOPO CKOEFO CEMENTA, HA THEMYONETHLIZE POS-БАХЪ СВОНХЪ ПРЕДКОВЪ, НЫНТ СЛАДОЕТИТИШИМЪ CYAITLEM'S OCPASSETIA, WO CEDEM'S EDJANGAHнтишомо Царю, некренное благоволение предан-Істіжом итнюнира сигил изамл и итон

Великимъ благодатнымъ словомъ равноправности воспранван мы изъ прежнаго вупадка къ новой деательной жизии. Человечество и правдолюбіє высокихъ обладателей Австріи, освободило илеъ отъ тажелого ига пониженім — разрешило вузы, на нашемъ двее и теле, на нашемъ сващеннымъ благочестивомъ обраде, на нашемъ имени и народности, такъ долгів ЕТКИ СНАКНО ТАГОТАЦІЇЄ; — ОНО ОПРЕДТАМИ НАМЪ МЕЖДВ ЯБІТРІЙІКИМИ ВАРОДАМИ СТОЕ МЕТО, КОТОРОГО НАГЬ НАШЕ ЧИГАНТЕЛЬНОЕ НАРОДО- НАГІАНІЙЕ, НАШЕ ГОГВДАРІТВІННО— ГРАЖДАМІКОЕ ПО- АОЖІНЇЄ И БЫТОПНІАНІЄ ДОІТОЙНЫМИ ДЕЛАВТЬ— КОТОРОЕ НАМЪ ОДНАКО ДАМ НІПРАВОІТИ НИТОМ-РАНТНОГО (НІТІРПНМОГО) И ОДНОІТОРОННОГО ДВІЛЕВІМЕНИ НІДОІТВПНЫМЪ СДЕЛАЛОГЬ.

Мы можемъ такожь съ откровенностью и блигородиов гордогтью ни неогпорнию в ССВ. автельство автописей Австрін изъ етихъ не ІЧАІТНЫХЪ ГОДОВЪ СІМАКТИІЬ, КОГДА ГОІВДАЯ-³!! етво вугрожающім матежи, о нашо вфриби ГРВДЬ КАКЪ О ТВІРДВЮ СКАЛВ РАЗБИЛИЕЬ — МИ MOMENT CIMANTHIL HA HAME REZROPOTHEM IO-ETITL, A STO CHATTIAITED FROMKO FOROPHTL, що нашн Отцы н мы глабномо начало единой и крипкой Авгтріи собдинениюми силами ВСІГДА И НІПОКОЛІЄНМО ПРИДІРЖИВЛАНСЬ — <mark>и</mark> какъ порвчительство длльшой, что болфе, кфчной ниятимую отогэ айнажлодося и итонитмирпин едічи емэльта оннівтижуют мініжолопелу огон EMICKHME AHUIME BAWIFO BIANTIITEA CÏE HIRPI творнов обфините: що мы таковою плив политическою верв, етв илшь предлиность къ Apertoas in Otevertas taxs harrigas hamhas KAKE KPOBEN BARIYATAÉTH BIITAA TOTOBE, WO таа остаетса неподвижнива какъ наши Кар. NATU, TEIPAAA KAKZ ETOTZ OIHOEHUN KAMING которого мы, высокою рокою Влиего Величвысидоры и выбідььсь вышнажьрд ся ватэ Скатнанира поскащенного - теперь дла втилго СИМВОЛА НАШИТЬ СЛАДОГТИТИШИТЬ ВОГПОМИНАНІЙ и надеждъ сест изсираваль.

О ГЛАГТАНВЛАЮЩЕВ ПРИБЫТТЕ ВАШЕГО ВЕЛИТ-ГТВА ПРИКТТТВВЕМЪ МЫ КАКЪ ОУТРЕНИЮ ЗАРО ПО ВЕЕМА ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОЙ НЕПОГОДЕ ТРЕЗИТРОО ОЖИДАННОГО СВЕТЛОГО ДИА, КАКЪ ПРЕДЕТТИКА КРАГИТИШОЙ И СТАГТАНВЕЙШОЙ ЕВДВЩНОГТИ. ОНО ВЕТЬ ДЛА НАГЪ НОВЫМЪ ДОКАЗАТЕЛЬГТВОМЪ ТОГО, EUO, XOTA OTERETEO HAME OTE BLICKOTO THE-ETOAA ELTE OTAAAEHHEHWOE, OAHAKO ME, OTEческомв страци виблагийшаго нашего Монарха, венми влизко положениы находимем. Оно ееть намъ залогомъ, що Влше Величество требоканім и желанім ветуч жителей Гланціи, а ЗАТІК имінно прабодошнего рбікего народа своимъ выгочинить воззреніемъ познати жілають и етимже съ рачініемь акбащаго От-LIA OTENICTEA RHHMATH XOTATE H ENHMATH ESASTE. ONO EITE HAME HOPSTHTIALITOME, WO віт къ отрожденію нашего возлюваенного О-ТЕЧЕСТКА ОЖИДАННЫМ, ПОТРЕСНЫМ И БЪ БЫРА-Котываній находащімся распораженія, посликв ТАКОВЫМ НА ПОРЕ ВРІМІНН И ВЫГОКОГО СОВЕТА модрогть сосеразно съ цтако за елаго разівжаньть по вий возможногти скоро въ аби-CTETE ERFACHHM ESASTS.

О дабы телько кіздіржащій Оуправитіль СУДІВЪ ВІТДЪ ГОІВДАРІТВЪ И НАРОДОВЪ ВУВТИниенж итбп жів йініволіотька мотонлоп благ и старанім Вашего Величества! Дабы жестокимъ опытомъ очищенням Авгтрім силою Сго СКИПТРА ВТРИСИ ПРИДАННОСТЬЮ СВОИХЬ НАРОдовъ, помолоджиним, крепким и проциета-**К**ШАМ СТАЛЛІК! ДАВЫ ПРІКРАІНЫМ СЕМЗЫ ГРАЖ-AAHIKOTO EAATOIOITOAHÌA H COTAAIÏA, OXOTHOE вінапотіоп Эськимотоїн , своновк эїнінаспін на пвти нравственного, бумственного и фи-Зическиго вуспехи, нироды къ высоком Пре-LTONS ELECAN KOTOWE OPHENSWEANH! AREM BLAкихъ раздоровъ стма въ самомъ зародъ ЗАДАВЛАЛОІЬ И МАТЕЖЕЙ СТОГЛАВИЛА ГИДРА, МВжитенными полками Авитрін, споконною DAZITOPONHCITLO HAPOJOEZ EM, NOJOEHO ETHAL ДІРЗКИМЪ НІВОВОРИТІЛАМЪ, КЪ СКЛАТ ПРИКОваннам, вибтрениссти свои събдала! и Габеедоговя вчизкогочнымий обгая недвичиемою БЕТЕЗ МИРА ЖАВЩИМЗ НАРОДАМЗ ПРИНОГИАЗ.

Да долгоденствоеть мношескій можественный Царь Франць Тоснфъ! да долгоденство. еть славного покольнім Габіборговь благородивншам отрасаь — Насавдникь многнхъ прекрасныхъ добродьтелей своихъ благочести. выхъ предковъ — Надіжда 59 мналіоновъ вър. ныхъ обывателей госодарства!

Наклоните влийн гордым віршним стѣнистым Карпаты! выровимйте влин п8тн,
щобы отечество наше бысоком8 Престол8 приближилось! Радвйєм и ликвй нашъ Свмтый
Прілма Граде! въ розвалинахъ посфафвий
Гланчь! привѣтетвви и прижими къ гр8дамъ
своимъ, въ віликомъ Сынф Австрін тебѣ снова данного Обладателя!—

Отечественный Дифетре! коти свои серевранным строй въ далекта страны и громко возкасти, що мы здась вей ный сващенный союзъ подкраплаемъ, давы дало мира и осчастливлента, которое Глесебрговъ беликтй родоначальникъ Родсафъ Іый славно предпринати, междо прочими беземертной памати человакола бивый Ісенфъ Пый такъ лювовно дла насъ себществити старалеа, Францашкомъ Ісенфомъ снова розераталесь и на
сами поздинита потомки благополочно переходило!

Да живетъ нашъ Царь! въ долгоденствін мирѣ и щастью!

Тою самою рачь подлемо по желаніммъ многихъ родимцевъ въ поданника.

Cure mazestát,

Allergnabigfter Raifer!

Mit Jubel und freudigem Entzuden begrüßen bie gesammten Bewohner Galiziens die beglüdende Antunst Eurer Majestät, und schaaren sich voll Bertrauen und Liebe um Dero geheiligte Person, um die Gefühle und Bunsche ihres Herzens in turzen und ungefünstelten, aber um so mehr getreuen und aufrichtigen Borten

bargubringen. - Unter biefen moge bie befcheibene und anspruchlose Stimme bes immer getreuen, auch in ben flurmbewegteften Zeiten madellos bewährten Ruffinenboltes nicht überhort werben! viefes Boltes, welches hier, - fast im Mittelbuntte ber Urfitge, auf ben taufendjährigen Grabern feiner Ahnen, fich heute bes wonnevollen Gludes erfreuet, feinem Allgeliebten Rais fer die innigfte Buld ber Anhanglichteit und Liebe perfonlich barbringen zu konnen! — Durch bas hohe Gnabenwort ber Gleichberechtigung find wir aus ber vorigen Berfunkenheit zum neuen thätigen Leben erweckt worben, die Menfchlichteit und Gerechtigteiteliebe ber hohen Berricher Destreichs hat und von bem brudenden Joche der Erniedrigung befrenet, hat die Bande gelofet, die auf unferem Beifte und Rorper, auf unferem heiligen Religionebrauche, auf unferem Rahmen und Boltsthume Jahrhunderte lang fo fcwer lasteten; fic hat une zwischen ben Boltern Deftreiche jenen Platz angewiefen, beffen und unfere numerifche Bolldzahl, unfere flaatsburgerliche Stellung, und bie Gefchichte wurdig erachten, ber und aber burch bie Unbilden eines unbulbfamen und einseitigen Zeitgeiftes unguganglich gemacht wurde! Wir konnen aber auch mit Frenmuthigfeit und eblem Ctolge und berufen auf bas uuwiderlegliche Beugnif ber Annalen Deftreiche aus jenen verhängnifbollen Jahren, wo bie ftaatogefahrlichen Umtriebe an unferer treuen Bruft, wie an harten Rlippen abprahlten, wir können uns berufen auf unseres madellofes Bewiffen, und biefes Zeugnig fpricht laut, bag unfere Bater und wir, an ben Grundpringipien eines einigen und farten Defterreichs mit vereinigten Kräften stets und unerschütterlich ge= halten haben, und ale Bemahrleistung ber ferneren, ja! ber ewigen Unwandelbarkeit und Fortbestehens bicfer unferer Gefinnungsart, legen wir bem hehren Ant= litze Eurer Majestaet bicfce ungeheuchelte Gelübbe fenerlichft ab, bag wir biefen unfern politifchen Glauben biefe unfere Anhänglichteit an Thron und Baterland mit unferem Gute und Blute gu befiegeln bereit fenn wollen, bag biefe unerschütterlich, wie unfere Rarpathen, fest wie jener Grunbstein ift, ben wir burd Eurer Majestaet Bohe Band jum theuersten Palladium

und Rationalheiligthume eingeweiht, jetzt zum ewigen Symbole unferer fußesten Erinnerung und Soffnungen auserliesen! Bir begrüßen bie beglückenbe Ankunft. Bu. rer Majestaet, als die Morgenröthe eines nach lange anhaltendem Unmetter heiß erfehnten beiteren Taged, ale Borbothen einer iconeren, gludlicheren Butunft Gie ift und ein neuer Beweis, bag obgleich unfere Beimath dem hohen Throne am weitesten entlegen, wir bod, bem vaterlichen Bergen unferes beften Denarden fehr nahe gelegen fenn muffen! Gie ift und ein Unterpfand, daß Euere Majestaet die Bedürfnisse und Bunsche ber gefammten Bewohner Galiziens und hier nahmentlich bee bieberen Ruffinnenvoltes, burch Sochsteigene Anfcauung erkennen, und mit der Sorgfalt eines liebenben Landesvatere würdigen wollen, und würdigen werben! Sie ift uns eine Burgichaft, bag alle bie, gur Biebergeburt unferes geliebten Baterlanbes angehofften, benothigten, und bereite im Buge ichwebenben Anftalten wie fic ber Beiten Drang und bes hohen Rathes Beisheit zwedbienlichft erachten, balb möglichft werben ins Leben gerufen werben! Moge nur ber allwaltenbe Lenter der Schicksale aller Staaten und Bolter, Die Lebenspfade und Bemühungen Eurer Majestaet mit ber Segnungen gulle tronen! Doge bas, burch' barte Proben geläuterte Defterreid, burd bie Rraft feines Szeptere, burch treue Ergebenheit feiner Bolter berjungt, traftig und blubenb ba fteben! Doge bas fcone Band bee burgerlichen Bohlberhaltens und ber Cintract, die wilige Befolgung ber Gefetze, bas raftlofe Fortschreiten auf ber Bahn bes moralischen intellettuellen und phyfifchen Gebeihens bie Boller an ben bohen Thron immer fefter tnupfen! Doge jeglicher 3toictracht Saame im Reime erftiden, und ber Revolutionen vieltöpfige Sybra, burd Deftreichs tapfere Beere, burch ruhige Besonnenheit feiner Boller, gleich jenem verwegenen Simmelefturmer an ben Felfen angetettet, eigene Eingeweibe verzehren, und Sabsburg Sonnennaher Mar einen nie berweltenben Dehlzweig bes Friebens, ben harrenben Boltern bringen! Soch lebe unfer jugendlich ritterliche Raifer Franz Joseph I.! Bod lebe Basbburgs Erhabenen Stammes, ebelfter Sproffe, ber Erbe vieler fconen Tugenben feiner frommen

Chnen, die Hoffnung von 38. Millionen treuer Staats. Taon надажды неполнають нека, в видена, радостна приспъвлеть

Reiget eure stolzen Gipfel ihr schattigen Karpathen! ebnet neue Bahnen, auf baß unsere Heimath dem hehren Throne näher gerüdet werde! Frohlode uub jauchze, unsere heilige Priams-Beste! bu! in Trümmern ergrautes Halicz! Begrüße und brüde an beinen Busen, den, dir in Destreichs Hohen Sohne wiedergegebenen Gerscher!

Wälze beine silbernen Fluthen, bu heimathlicher Oniester, in die weite Ferne, und vertünde laut, daß toir allba heute einen heiligen, ewigen Bund beträftigen, auf baß das Wert des Friedens und der Beglüctung, welches Habsburg Hoher Ahnherr Rudolph I. glorreich begonnen, welches unter andern der, unsterblichen Andenkens Menschenfreund Joseph II. so liebeboll für und ins Wert zu setzen angestrebt, durch Seine Majestät Franz Joseph I. dom Reuen erblühe, und auf die spätesten Generationen segnend übergehe! — Hoch lebe unser Kaiser! Ihm langes Leben, Friede und Glück!

Восклицаніє радостноє сердцъ рускихъ при торжественномъ прибытію Єго Величества Милостивъйшого Цъсаря Францъ – Іосифа І. въ градъ Станиславовъ дня 28. Паздер – ника 1851.

Рви се Царь ткой градить.

Денгинсь народь! покинь воздиханье, Днесь ненадовна дла теке печаль, Оустрой градь твою въ громко восканцанье: Меже нами Царь! Твон надежды неполнають нева. Красна, радостна приспѣваеть мри. Оустн и сердцъ гласъ вознести трева:

Здравствой же намъ Царь!

Отіцъ нашъ благій, нашъ оівободитель, Явітрін юной сильный володарь, Щитъ, слава наша, Панъ и Покровитіль, Людіє се нашъ Царь!

См8 про славв возкликни Галиче, Щобъ гласомъ твонмъ тронблась всм тварь, Що сердце рвске торжественно кличе: Францъ Ісенфъ нашъ Царь!

Тоный зъ Габіеврел неботычной скалы
Оріль двоглавый осфль на олтарь
А Лівь Галича подъ Єго крилами
Грімить: сі нашъ Царь!

КВДА ВЪ ПОХОДЪ СРЕБРІННЫМИ ПВТИ

СТРЕМИШЬ С. ВЫСТРА ДНЪСТРЕВЛА ФЛЛЬ

ДЛЙ ПОКОЛЪНЮ РОКСОЛЬНОВЪ ЧВТИ,

ЩТО ДНЕС СЪ НЛМИ ЦЛРЬ!

Мы въ коло него, и наши Бескиды .
И наша върность твердша надъ вею сталь,
Стережемъ Сго отъ враговъ обиды,
Бо онъ кротокъ Царь!

Пвікай, вік снаш адови двигнятів. Станітъ молодый Моцарь. Съ нимъ Рвіь станітъ, а враги погнятів. Бо съ народомъ Царь.

M. K.

Иждивеніємъ, тяпомъ и накладомъ И иститута Ставропигійского.

ьвовъ. Субота.

Ч. 94.

дня 17 (29) Анстопада 1851.

Выходить що середы и суботы. Цъна на текущев чвертьроче для отбирающихь въ Реданців: 1 рен. 10 кр. — черезь почты: 1 рен. 30 кр. ср.

О освобожденію грунтовъ. (Заключенія)

О рекурсахъ вообще.

Противъ изреченій и рѣшеній обводовой комисіи можна заводити рекврсъ до министерімациой комисіи во веѣхъ тыхъ савчаахъ, въ которыхъ таковый не веть именно оузнанъ за недопветительный министерімаьнымъ предписамъ.

СЕЙ РЕКОРЕТ МЛЕТТ ОБАЗЛІНТ БЫТИ ОУ ОБВОДОВОЙ КОМНЕЙИ ЗУЕТНО ЛЕО ПНЕМЕННО ВЪ ТЕЧЕНЙ ТРЕХЪ ДНЕЙ ЧИГЛИТИЕМ МЛЮЩИХЪ СО ДНА БРОЧЕНЎА ЗЛЕПОРЕННОГО ИЗРЕЧЕНЎА, Л СЛМЕ ПИЕЬМО РЕКОРЕЛ, ПРИЛОЖИВШИ КЪ НЕМО ИЗРЕЧЕНЎВ КОМНЕЙ ВЪ ПОДЛИННИКЪ, МЛЕТЪ БЪ ТЕЧЕНЎИ ДЛЯЛЬШОГО НЕПРОЕРОЧИТЕЛЬНОГО РЕЧИНЬЦА ЧЕТЫР-ИЛДЦАТИ ДНЕЙ ЧИГЛАЩИХЕМ СО ДНА ОБАВЛЕНЎА, ПОДЛИЕ БЫТИ ДО ОБВОДОВОЙ КОМИЕЙИ, И ТОЛЬКО, ЄЖЕЛИВЫ ОНЛ ВУЖЕ НЕПРИЕОТТВОВЛЛЯ БЪ ОБВОДЪ, ТО ДО МИНИЕТЕРЎАЛЬНОЙ КОМИЕЙИ.

Однакожь вольно стъ каждой сторонѣ, отрекшись права до подаванта письменного рекореа, показати свои поводы до рекореа въ протоколъ.

Также на користь гогодарственного скарба можетъ выконоване выти право до рекорса, по мере его причастім во изсаедованій вознагражденім. Спотост и начинт, чрезт кого и жкт маетт выконоване быти сте право, приведени бодотт вт правила отобнымт наставлентемъ составитись мающимт министертальными комисарами вт порозоменти ст областнымт начальникомт, которое наставленте мастъ предложене быти министерство дам одобреитм и мастъ всенародно обефщение быти.

Обводова комнеїм мавтъ рекореъ, въ теченін трехъ дней по поданію, съ своими може где шкими прим'ечанімми послати до ми. инстерїмакной комнеїн на розр'єшеніе.

Рекоріъ, не въ то вріма шкъ назначенно, обавленный або поданый, оставленъ бодетъ бізъ фубаженіа.

Противъ решенім министерімльной комисін изданного со всевозможнымъ оускореніємъ, ежели таковое непотверждаетъ изреченіє обводовой комисін, можна делати дальшій рекоргъ до министерства.

Сей рекорет млетт вт опредтлительном речинит четырилдиати дней, числачи го со диа вроченом решеном совершити са млищо-го обводовою коминею, лео ежели вы ста оуже неприоттвовала больше вт местии, то обводовымъ староствомъ, приложивши решене въ подлининей, подлит выти до министертальной комисти, а ста млетъ го неот-

марательно препрокодити до министерства, ко-Торое розрешлетъ въ найвысшой инстанціи.

О платахъ.

: Сжілн обобазаннный во врема производвтва объ отбременей обавнат, що онт хощетт аво убакомъ або въ части буплатити капиталы вознаграждента або выкопа, о сколько-таковые на него припадаютъ подла определенти министертального предписанта, то обводова комиста маєтъ заблати донесенте о семъ въ министертально комисто, которам на семъ основанти приказбетъ, абы таковые платы записани были мко належность и дам принатта въ подлежащей касъ.

Во віткъ савчакъ оуплаты капиталовъ, остается предоставленно оуплатительмъ, леш они слин исходатайстковали совт таввамриое вычеркивте оуплаченныхъ свимъ, которое маетъ дтатна вольнымъ отъ платы таксъ и за клеймомъ.

EMEAN KARNTAALHUE CÖMMU 3A ROEOPU RPHEMBARHUE AO EAAATHIM MKOH PEAALHOITH, RPHERTEROTT KT OYRATT, TO MHHHITEPÄALHA KOMHIIM EIAHTT OTAATH HXT ET PEAALHOITL, XHEKÖN EAAITL, KOTOPOH ROAAIMHTT PEAALHOITL, XHEA EU OEMENTIAL TUXT ROEOPOET EUKABAAIM
OYROAHOMOTIEMT CO CTOPOHU EM, WO OHT CAMT
MOMETT ROAHIITH KARHTAALHON CÖMMÖ, ET KOTOPOMT CAÖYAH MOMETT RPEROPÖTEHO EUTH KAL
LATEALHOH KAIT, AEU EURAATHAA TOTH CÖMMU
EMB CAMOMÖ.

Релакням сваейскам благть маетъ храннти права третыхъ анцъ на сеей капитальные свамы, подам свщетевющихъ прописовъ.

ВЖІЛИ ОБЛЕНТІЛИ ОУПОЛНОМОЧІННЫМИ БЫ-ЛИ КЪ ПОБОРАМЪ БІЗЪ ВЗГЛАДВ НА БЛАДЁНЇВ МКОЙ ПІБНОЙ РІЛЬНОІТИ, ТО ПОДИІСІНЇВ ТАКО-БЫХЪ МЛЕТЪ ОТБІДИНІ БЫТИ ДО РВКЪ ОТНОІИ-МОЙ ОУПРАВИТІЛЬНОЙ БЛЛІТИ.

Оплаты выполнаемые вывшими поддаными дла того що еще и длайй буживають сав-

MICHOITH, MANTE THMYAIOME KARTH ENTH EE AIROSHTE BY COISAAPITEIHHON KAIM.

О нхъ дальшомъ бупотребленён изданне въдетъ осовное предписанёе.

РІНТЫ И НІДОИМКИ, НІЕВДВІИ ПОДВІРЖІНИ МКОЙ ЄКЗІКВЦЇН ЛЕО ЗЛПРІЩІНІЮ (ИЗЪМТІЮ) ВЪ ТО ВРІММ, ЗЛ КОТОРОЄ ОНИ НАЛІЖАТІМ, МЛЮТЪ ОТВІДЕННИ ЕШТИ КЪ ОУПЛАТЕ ОБМЕНТІЛЮ, ВЪ ПРО-ТИВИОМЪ ЖЕ РАЗЕ МЛЮТЪ ПЛАТИНІЇН ЛРКВШИ И ЛЕ-ІНГИЛІЇН ПЛАТЪ ОТДАНИ ЕШТИ ТОЎ СВДЕЙІКОЙ ВЛЛ-ІТИ ДЛМ ВРВІНІМ, КОТОРЛМ СОВІРШИЛА ИЗЪМТІВ.

Отвідініє платы д'єтім тогди до рокъ тихъ лицъ, которыхъ содъ означиль по навіни.

Однакожь віть то деломь нікатела вк-Зеквцін, абы права вкзеквцін доведени были до ведомогти министерїальной комисін трезъ погредство вкзеквційной власти.

Сжіли обовмзанный нідонами съ оўживатільного роко 1848 оўплатнах сій чагх при комній до року оўправнінного, то комнійм маетх сіе заметити вх выказе нідоборовх або нідоробовх, и кх протоколе ликендаційномх, и маетх потвірдити обовмзанномо оўплато бізх оплаты кайма.

Въ прочемъ относительно вуплатъ со стороны особезанныхъ до кагъ, и относительно выплатъ вплывшихъ свамъ до рвкъ вуправненныхъ, маетъ поствплено быти подла определеній роспораженім министерства финансовъ съ дим 14 феврварім 1830 года Ч. 454.

Кто виноватъ ? (Оуваги надъ причинами оупаднім народности Малороской) сочи: ъ.

Найснавитишою ваговицею, которам Рвеь Гланча назадъ до народной возденгивля жизни, выла візъ сомитий петорім. — Розвивам сватін ви картины о величетвенности рвекой старины, мимохотно розгортвало сердце кож-

Digitized by Google

дого чветвенного молодум елагодарною двмою, но погладам орязь на чимъ глбешое
народа вукоренів, соромомъ полонелось лице
его. Такъ свпереній чветва не возможно
выло долго носити въ соеф. Грвдь волезинна швкала отрады, и занелля волезиь свою
въ песни. Молодь рвека взрагтала съ двмклан народными, и складала двжки. Въ свм.
ныхъ тонахъ тыхъ песней отенвалось уелое горе и всм надем Рвен. Въ ныхъ воплощалась нова идел!

Въ прогатдованію сего предмета, котонооб бульциг буншйфиявь ба шийфионшао йыв въ статін Молодам Рвіь віть розложіный мною, наівбає са кождомв народолюбцівн во-ПРОСЪ, МКЛАЖЬ ЛЛЕ ЕШЛЛ ПРИЧИНЛ ТОГО ТАКЪ гловокого вукорента старинной Роси и овой осла-БЕЛОІТИ НАРОДНОГО ЕЙ ДВХА. ОУВАЖАЮЧИ ТОЛЬКО МЕРТЕВЮ ЛЕТОПИЕН ЕВКЕВ, ЗДАВЛАОСЫ СМ, ЖЕ ви лихо, икое Рви старинна понила, чвжа ей рбка наглала. Діржавв, каже СА, Знегла Та-ТАРІКАМ ДИЧЪ, А НАРОДНОІТЬ ОУБИЛА ПОЛИТИКА Польши. Той прават годт прекогловити, одиакожь тажко допостити, леы самін только оудары сучет н вифтное вијунје возчосчи ТАКЪ СИЛЬНОЮ И ВЕЛИЧЕГТВЕНИОМ ДІРЖАВО ДО ТАКЪ гавкокого вукорента привести. Чи не знаходилска 40 того вупадка вибтренное мкое розположенте ?

Сей вопротъ есть влжный. Сто коренное розведанье могло вы много розветний поть, на который Рось Галича встопила. Въ досвелать вобальщины лежитъ золотов побченье для водощины, а въ погрешностехъ блъковъ для детей острого. Но ктожъ намъ розсветнитъ тою абчинию? Въ Бозе надея, що и тое колись са стане, коль Рось прожила. Тымъ часомъ и подробити гадки не возатъ излишными.

CITL CI OCHIAM PARKA BIÉXZ PABEOROBM-Huxz Hitophrobz, mi hapôrz za czóń bynazorz Camz Tôalko ha ciej maaéth cm mae "Žoka-

ЗОМЪ ТОГО СІТЬ И ЕВДІ ЕВЕЛЛЬШИНЛ ПО ЕГА BÉKH. GHAA HAPOAA BITL BE BTO YESTH W GTO BOAH. THE YESTE BUICKA A BOAM KOTHKA, TAKE стена народа неразорима. Кто самъ севе шан**бе, того и тажк**ій пош**анбе ворогъ, а ко**. MB EARIHAA YEETL AOEOALHA, TOTZ 3A 78000 HE CAPAE CAREON. TON HOREAS ADDRESAME NOWдый самъ на собъ, дознають ей и народы на сечтч. Нашін побратимин Чіхи столть и CTOMAN KPERKO EO EIMKNIZ COITOMNIMIZ CBALем ; мимо кереленде и страшных говеній 34 ETPS H CROCOAS, MHMO TAKE ELANKOPO 18. MOTO BAÏAHĨA, HAPÔAZ TOTZ HE ZATPATHAZ CA. EO MANORAAR CAMB CIRI, AOROAINE EMAR CEOею сокманою. Такъ стомтъ севтло и крагаво GIPEORI H XOPEATH CL MÖRSTESHHLIMH CEONAIR Бомрами, и там жмфика Люзаковъ Середъ миліонами Немцей, тажко загине, во почв. AA CA 40 TEITH, WE 40ITOHHA WHTH HA CETтт. Нтеть оббра на бубійство двши, анн же-ATSA HA OYASEAFHTE BOAH; AME EITH TOPOEA, WO розгноитъ мдро живстное, егть кривлука, що двшв природного позбавлае рвхв. Такла гии-ЛАЧКА СІРДЦА, ТАКІЙ ДВШН ПАРАЛИЖЪ ЗАВАЛДВЕ часто народами , вгризе сљ. Мкћ. Ненас**итны**й червъ въ составы тъла его, и переилаючи СА ИКЪ СВХОТЫ ЗЪ ОТЦА НА ДЪТН, ЗЪ ПОКО-ATHLM HA NOKOATHLE, OEHAMAE EFO YHMZ DAZZ больше зъ цвътъ и краны, и потрътае до от. падкв. И на таквю дороев болфар ачейже и илшъ народъ. Зароды ей знайдемъ на СБДтыть скрижалахь летописьца, а следетеї EL ACHEAGHÔME COLTOMHÍN BIO ACAN. AST епоки переходила стариннам Рвеь въ очище нію своємъ; вражда бубная вназн, порозба-AMAA NOHITOAW, A WE TAKL CKAWS, RESTELL NOтрвтилл народъ къ могиле.

Майже больше мкъ 300 лётъ браждобалъ братъ на брата, Рбіннъ на Рбінна. Дёти Віликого Володиміра, сынові едной кроби и коїти, гонили за собою мкъ заклатій бо**Р**ОГН ЗЪ МЕТЦА НА МЕТЦІ, ЗЪ ПРИТОЛА НА пристоль и дражили са съ нафзаниками влавного отечества на братню недолю и власиз погибиль. Где нув нога поменлась, тамъ кровь рыкнув детий, горфан городы, столнув, чорнечи гучороги кгукон зчост и осьизь сомнон нечо--ан. Беза абла посканкала Мономаха ненавиетній афтороган красного и веанчественного чиепа на вейнкій Соборъ до первопристольного Кіска, на дармо целовть тамь крить, зна-МА ЛЮВИ И МИРА, КЛАТВОПРИСТВПИЇН ИЗВІРГИ розрывають назадь сватый союзь вь самомь его зароде, селеплають нецистанвого Теребовільского Вленлька инжь ще зъ Собора домовъ возмогъ повірнётн, и зажигають на ново огень на нещаетной земан. Безафакно придвшають его некоторін великодвшиїн ким-ЗЬИ И БОМОЫ, БЕЗДЕЛЬНО ПРИМИРМИТЬ СЛВГИ Божого пристолл, віздельно плаче роздертый народъ, бездельно татарекам дичъ икъ чорнам хмара зъ чъжним селижаеть, огафпанийн MPHITPAITTEMS KHAZEH PSIN CAMH HA CIES O-**ЕТРАТЪ ШИРОКТИ МЕЧИ, САМИ ДЛА СЕЕЕ И ЦЪЛОГО** народа гріббть гробъ ніколи. Кієвь, крагавый Кієвь, Кієвь що 300 золотоверхими церквами виталь вогходащие солнци, що тьмы молодьцей высылаль на Царьгородь — Кієкь, мати р8. екон славы и величины, Кієвъ, богатетво и крага Словеньщины, сватый первопристольный Кіскъ, палатъ и раквють за двичи власиїн **АТТИ СЪ П**оловіцкими на**т**здинками посполю, а невдачийн болры Таанча три разы изганавтъ крагнія дети можественного кназа Романа зъ отечественной области и наканмотъ Оугриновъ и Ладовъ на земаю свою, **ЛЕЫ ТЫМЪ ЛЕГШЕ ОУЕКОРИТИ ТАТАРЕКВЮ ИЕКО**лю, которін буже за дрбгимъ спадомъ мкъ СТРАШНА БОЖАА МЕСТЬ НА ГРАНИЦАХЪ РВІКНХЪ MOABAANTE CA, H MEYEME H OFHEME AOPOFS до веропы соей прогтирають. Такими то СТІЖКАМИ ВЬВ СА ЕВЕЛЛЬЩИНА НАША, ПАДІНЇВ

рвікнув кназей и державы, такаа то хороба подкопивала двшевивы народа снав, такій терет подгризаль выниявые цветко народного достоннытва роспокладаючи целя малою Рось до ще тажшой недвги. И хотай часами возинкла шка зефзака, и заблыгла шенымъ и ЕЛАГОДЕЙНЫМЪ СЕЕТЛОМЪ ПО НАДЪ РВІКЇН ИНвы, но скорше ще затемикли са небега. МКЪ са ториве но тъ по миной бликабици. На погафдокъ прійшло до того, же Р8сь знид**фи**ши, СТАЛА СА ДОБЫЧІЮ ВІАКНХЪ НАТЗДОВЪ Н ПОжиткомъ скритныхъ діржавъ. Татары пльон-Аровали найкрасшін Земан безкарно, раковали места, брали въ плень найкрасшін девице, ЗАТАГАЛИ РВІКВЮ МОЛОДЬ ДО СВОИХЪ ОРАЪ, И подчинали ихъ мечемъ и керкою свсфанти области; Литвинове забирали Вольнь и Оукраинв, Польща интриговала, и Рвсь там славнам, великам, богата, стариннам Рвек, роздірта а браждами, завплена нападами, заомлена поведами, стала са скоро рабинею татарікон дичи, пожиткомъ литовікон, польекон **и въ** члетинѣ и бугорекои державы. (Продолженів сладувть)

ЗАГРАНИЧНЫЙ ИЗВЪСТІЯ.

Въдень. По донесентамъ оудостовфреннымъ
зъ Венецін, оучинитъ Великій кназь Константинъ сей зимы профзако россійскимъ пароходомъ "Володиміръ" до Аденъ и Египто, и
вознамфрилъ при той савчайности такожде
Александрію и Канро оусмотривати. Въ томъ
отношеніи отослано оуже извещенім конзолатамъ до Греціи и Египто, Жена его Велика кнагина останесь черезъ целов врема того потешествім въ Венеціи. —

— Во врема смётного произшествіл, зачаного черезъ страшнін выливы водъ въ Каринтін, вутерпфая тал провинціл стратё ло колька миліоновъ. Ифкоторіл поселеніл я межав тыми и мфетечко Грефенбёргъ гле зъ 100

домовъ только 12. осталоса сёть со всемъ опъстошени. Потопленыхъ знайдено до теперь солте 20. —

- Въ Прізект не далеко Чакатврна живеть некій Миханаь Ммеровичь токарь, который, мкъ "Загрів. Газіта" покфтітвветь, ні еумће анн читати ани писати, ани обулаг CA KOAH BE MKOBOME PEHELAT, KOTAA CABYAAL восоводинить ось изобратний паровозовь. пріншля мв такожде гадка, чи не можна сы возокъ зделати, который сы сізъ пары н коней могъ см порвшати и слмъ чхати. Що BAMBIAHAL, TO H BATAAAL; NO HTIKOALKO EPIмени оудало мв сл нарешть не великій во-ЗОКЪ СЛОЖИТИ, КОТОРЫЙ СА СЛИЪ ВЪ СВОЕЙ снат порвшае и скортише тре нижели конь. ми. Тамошный окрвжный оурада предложила риевнии до того возка самого изобрататела TOTAH HE CL BEANKHME HEKBETBOME BATAAHH Блинтском пракительство съ прошеніємъ, то-LUNE 13 SW BINING O OUDSTAINE WE ET 34H-MB 200 3p. Cp. 32 KAIN, JAEN MOTE NO EOALшомв розмерв подобный возъ зделати.

Берливъ. Донскій касинеть не можеть са далже сопротивлати тресованімаь великихь державь, и должень повиновати са веосщо—державной политиць, котора оузнае превинціонально независимость Шлезвика. Розвазанье са теперешного министерства есть неотменнымъ.

Къбль, 16. Лигтопада. По дониснівамъ отебло са заседаніє комисаровъ сего четверга, где решено сдати Данін Гольстинскій континсніть. Оуже отъ завтра має обоймити начальство надъ тымъ войскомъ енералъ Барденфлетъ а Гольстинскій офицери, которыхъ оуже решено исключити, оудалатъ са того же диа отъ свонхъ компаній, а ихъ местце занати маютъ иныи. Въ целомъ томъ войско маєтъ са только в сотинковъ и кольнюхъ порочновъ зъ давнейшого тела офицерского остати. —

Каттаро. Мкъ денекотрін вудостостранть сложнай поконный владыка Черногоры свое ЗЛЕФЦІЛНІЕ (ТЕСТАМЕНТЪ) ОУ ЦФТ. РОС. КОНЗВ. ла въ Развив, и шкъ мовлатъ отворено той. же дим 3. или 4. с. м. Длеидъ (Даніна́ъ) Пь ТРОВИЧЬ ПЛЕМАННИКЪ КНАЗА И СЫНЪ ПРЕДГЪДЬ-ТІЛА СІНАТОРІКОГО ПРИГЛАШІНЪ МАЄ ЕШТИ ПО ЗАВЪЩАНТИ ПОКОЙНОГО НАСАЪДИНКОМЪ ЕГО, ТАКЪ принаймити зат говорать. Кагательно помжом зи вще няидала міняжаропрод не мюжи HHYERO PEMHTEALHORO JOETAATH CA. ABOYL влагородныхъ Черногорцевъ, которен въ намеренію доведатись о содержаній того завещеніх до Рагвзы отъфхали были, и буже поворотили, еще не зафалан справозданью своимъ комить тамъ. До теперь завълветъ сенатъ СПРАВЛИН, И ДОТИ ЕВДЕТЪ КРАЕМЪ ОУПРАЖНАТЬ поки новый кназь незайметса деломъ приемнім. Согласім междо Черногорцами и Далма. ТИНЦАМИ НЕ НАРВІШЕНО ЕТ НИЧЕМЪ, И ЗАСТЕМ ЩО H HOH ESASUIONE HOABHTIALITE OFTAHELE TOE слмое. Тврки протико деллють и кидко, ще вознамернан зменити пріжноє поствпованів. — Въ Сквтарт обходили день сапрти BAAALIKH C'E BIAHKHARE TOPKIITEOAR, BABABAAA СА И СТРЕЛАЛИ ЗЪ ВІЛИКОЙ ОУТЕХИ. — ВЪ окрестностехъ Подгорици и Спокой напали воорвженно на Черногорених паствовъ и займили близько полъ трета тысьща скоть При томъ савчаю забили дводъ паствують, а одного тажко ранили. Таковымъ постве комъ нарвшили Тврки зо своей сторовы и давно заключенный миръ съ Черногорцами г водькое отонжен міневонкой од гройоп наад

край родимый.

Abbobs. "Betthiks" Thiutts, the AMS CETT TONEATACKS, ELIAS AMS HUXS ANIMS CENTOTHLIMS, TONEMS NAMEAN THE OFFICERS ECTOTHO SYMINTEROF EXPONENCESS.

ыл. И такъ о годинѣ 6 зъ рана читалъ Слвжев пресе. Епнекопъ ромвнекти, о годинф 🕏 пресі. Архієпнікопъ Аракікій зъ Ликанонв, с година в пресек. епископъ Григорій зъ Перемышам в о године 9 ½ литергизовава прюсв. ennekons Noamobekin loends lalaneys by coпрожденію патн сващенниковъ и четырехъ клириковъ. — Мимо того що слота была бізв-**ЕТАННА, СОБРАЛІМ ПОБОЖНЫЙ НАРОДЪ МНОГОЧИ-**EATHHO, H BONISTITEORAND AWE AO KONUM TOPжественного богосавжента. Преосващенный епископъ Тогифъ отътжажие сего тыжана зъ Втана во сеоми, позогтавлаючи въ сграцахъ твтийшихъ Рвинновъ наймильшін воипоминаніа Своей урезвычайной прімтногти и доброти.— Его преосващенетво епикопъ Григорій маютъ МКЪ ЗАТОВЛЕМЪ, ОУЩЛІТЛИВНТИ НАІЪ ЕЩІ ДОЛше своимъ зач пресываніемъ. —

Зъ округа Станиславовского. Въ п8те-WILTEIN CEOEMS EOSEPATHOMS VIPESS HOATOPA Галицке, вствпили вго Величество нашъ возаювленный Цтеарь въ окрбгъ Станиславовекій дна 98. Жолтим рано, а прибитанын **НА ПІРЕШОЙ СТАЦЇН ПОЧТОВОЙ, ВЪ СІЛЬ ЛАНЧИ**ме надъ Првтомъ при инквию вустроенной Брам трівмфальной, множеством сельского марода, многими сващениками обр. Гр. Кад. м некоторыми чиновинками, при громкихъ **В**ОІКАНЦАНІ́АХЬ "МНОГОЛЕТІТВІ́А" ПВІТНАН СА до Делатина. Въ истии8! Келиколѣпици и **В**ІМКОГО ЕННМАНІ́М ДОІТОЙНЫЙ ЕШАН ПРІДВГО... TOBACHÍA ES TOMS MAACHLKOMS, H OTS 1100второнного секта итеы отавченноми и го-PAME OF MERCHENOMS METOYKS. HON EXOLE. ЕДВ ГОГТИНЕЦЪ ЦЕГАРГКІЙ СИВЕТСА КРВТО МЕЖЕ ДВОМА ВЫЮКИМИ ВЛИЗКО. СТИКЛЮЧИМИ СА ВІРІ. САМИ, СТОМЛА БІЛИЧІСТВІННА ВРАМА ОУСТРОВИНА Зъ манць, четны и коры, букрашения хорв-**ГЕАМИ ЧОРНОЖОЛТЫМИ, СИНОЖОЛТЫМИ И СЕ**лочирбоными въ равномъ соразмѣрін. — Отъ тон брамы вздолжь месточка Делатина це-

on atogod and animarizo ham atogod to обохъ сторонахъ гвето манцами и согнами ажь до дрвгой брам**ы** трївмфальной за м**е** стомъ, на гостинци, ведбщомъ по надъ Првтъ черезъ Дорю, Миквличинъ и Мелоницю, до границѣ Оугорскон. Брама там подобно шкъ ПІРВА ОУГТРОЕННА, ОТВОРМАЛ ВІЛНЧІГТВІННЫЙ Н CO BIEM'S OVAHENTEALHUN ENAS; ES EIPESE HAAS САЖИК БЫЮКОМЪ БЫРТЗАНА ПРОГТОРОННА ДОРОга, обсаджена манцами и рожнобарбишми до--иодоторон впроваджала на площадь просторон нв, где знаходитем начеркъ основаній на новв ЕАНЮ СОЛЬНВ, ПЛОЩАДЬ ТАМ ОБНИМЛЕТЬ ДО В. Морговъ гладко выровнаного пола, -- .Обложена до окола порвъјемъ и букрашеник манцами и хорвговками, середъ площады козноенлъ са столпъ мловый 15. сажней высокій. на его вершко прекрагна сфлочервона дороговь а на ней напись золотыми вокками: "Franz Joseph Saline". "Бана сольна Францъ Госнфа."- На стороне южно-западной тон пло**шады стомла каплицм або (пабилаїонъ) зъ** САМОГО ПРОСТОГО МАТЕРЇМАВ: ЗЪ МАНЦЬ, ЧЕтины и мхв, — лле съ такимъ искветвомъ. дотепностію и вкосомъ пристроєния, же съ вимъ достойна въ радѣ классическихъ ввдовль Нталін не погафане занати мфгтце! Но не твтъ часъ и мфетце все подробно описати! Вет тін предвготовленім стомщін значитель. нв свммв 6.000. Зр. Ср. Завдачвотъ по най-Вольшой члети свою крлеото и великолфпіе. талантови и невтомимой равности Г. Балашица, наджопника Делатиньского: — котоо-MB YEETL H EAAFOAAPEHĨE OTZ PSCHHOEZ 3A тов, же веф тін предвготовленім, цкфтлми и барбами народно-рбекими, бъ робномъ соразмтрію съ чорно-жолтыми, и чербоно-етлыми ПРИСТРОИТИ И ОУКРАНИТИ ВЛАГОВОЛИЛЪ, — О десмтой годинф Передъ полбдиемъ возефетилъ отгомона моздерей розставленых по горбаха пришитите вто Виличития, до брамы входовой дольшиой, где Ихъ повитлян сващеники ГР. КАД. СЪ МНОГИМИ ГРОМАДАМИ И ЧИНОВИН-KH MÉTTYIBUH, TOOMOTAKHUME MHOTOAÉTITEÏ-Передъ поммнятою капанцею витали всо величество, привывшей кже на передъ: Его Превоградительство Наместникъ Гланчины Г. Голоховіній, Презівацівнивнийй Архівпископъ обр. лат. Л. Бараньецкій съ своими сващенниками, и многін чиновинки жупъ сольныхъ. Тойже Пресев. Архівпископъ абйствоваль таможь св. Литбргію, которой **В**го Величество съ последованім достойною повожностію присвтьствовали; по Литвргіи Совер. шилога положеніє и погващеніє клиеньа крле-Broalhord ha hobbo kand coalhb. Gro Bian-TITEO CYAOITOHAH THE CIH CEOCH EMICKO-COE-«ТЕННОЮ Р⁸КОЮ ВЕЧНОПАНАТНЫМЪ СОТЕОРИТИ! Товаришить зваричи сольных, зъ Роголной, Манчина и Оуторопъ, въ отрадъ войсковын вуложене, однаковою барвою приодежене, и на езоръ порадочныхъ бонновъ съ орбжіємъ плльнымъ оббчене, творило целый члгъ сложев войсково съ выстрелами и годькою! Множе-TEO TEUROER ER CEONTE MANLOENHYITKHTE горікихъ окраїахъ семіжали цель площадь, л скоро вто Величество, по сокершений реченыхъ обрадовъ въ дальшо поть съ будоволь-ITETEMA CO EUTO TOTA ZATAMOTO **га, долго ще стерчащін вершки окрожныхъ горъ** и воры громогланымъ многолѣтгтвіємъ съ тысьщных сусть гомонтин! - Въ потешстеїн до міста Надворной товаришило вго Віличіство 30. Гоцолова на маленакиха гореких конатахъ черезъ брамо прекрасио, надъ сиомъ Стрымерю черезъ тамошныхъ жите. лей бустроенив, - л въ Надворит попередъ MEITH CTOANS ROESYL 17. RAPE REPAMENT RO обохъ сторонахъ гогтинца, котри красными ефицами побазанын и рожнобареными хорог-Валин ОУКРАШЕНТИ, — ТВОРИАН ВЕЛИЧЕСТВЕНИВ ОУ-

лицю; подобно неквено и хорошо построении брамы стоман при скае Горохолине, въ меете Богородиниях, въ месточко Лееци, и коло села Креховецъ; венды тыемцен сельского народа, съ процегами и молодежею школьною опроводжаемын сеонын сефпенниками сорид-АН СА , И ВИТАЛИ НА СТАЦĪАХЪ ПОЧТОВЫХЪ **с**ло-ВАМИ РАДОСТИ И ВОСХИЦІСНІМ СВОЄГО ВОЗАЮБЛЕННОГО Цѣгара, наглаждали са хотай коротенько внданіємь вго Приватавниюго Лица, и читачи ез нему повркя чинон своеоче и обегпеченім своєго влагоютомнім въ въдвиноети! Множитво поданій письменныть, въ розличных предметахь тажбы и сожаленый пріймали вго Віличіство съ такою благоіклонностію и готобостію, що нею добфіє и при-EABAHHOITE CIALIKOPO HAPOJA KE CECEMB BUгочаншомо Ороно крѣпко бутвірднай, и тыхъ ветхъ о гробой ложи пересвъдчили и засоромнан, котри то сего авта сельскій народъ многимн елігнамн томаннан; ыковы высоке правительство строго запретило, щовы ифкто неповажная са вго величество въ потешитеїн свон сожальнім подавати! На стацін въ Богородчанахъ вудогтонага, Вигпоч. Г. Кропельинций, пародъ Старыхъ Богород-YANE, KOPOTKHMH HO YÖELTEHTIALHUMN CAOSAми, изъмвити чвестеїм радости, вфриости и преданности тысмино собраных Росинова, Gro Bianvietes. - No sitze this ctations д&вочки прекрагно прибраныи стеаили 6го Величество цесты подъ ноги, — л гарии молодит рвіки въ стромув народно візвавныхв отпровиджами Иха ажь до окрвжиого мета GTAHHEAABOBA, FAE O 1/4 HA ETOPS FOAHHS BO полодин здорово привыли. — Оставлаемъ подроеною опись егминдъ приключеной еъ Стапи-HHIMAEOET THANS, KOTOPH CHOIDEHOITH HATER пристъствовати, и кимв довольно приди-EHTH CA!

на 29. Жолтна около годины 11. переда споледнема, прикыли, вто Величитво, отпроваджаемын хорошими молодцами зъ села ПАминук, прекрасно построенишми, на малыхъ но шенаких конатах переда повозома бго Величества гвлаючими, до Майданв, погата-• ной стацін почтовой въ окризѣ Станигаавовікомъ, на гостинци до Стрым. Тотъ на <u>Горт при домт почтовомъ возногила са бра-</u> **ма** трівмфальна, котра своєю краютою, не-KŠITROMI U BIAHKOATIĪEMI MAŬMI BITMI 110-MANOTUME OPIABLOLOKUHIWAS ELHERE CORIDениности вкладала! Столпы вустроенны зъ _ , Слиого, кологи рожнородного звожа, — Гзиморы и нарожники за піраміль, за мелока, котуборузы на сабедзокъ, а аркъ поверхими всю-"КНАГТ ОРВЖІЕМЪ ГОГПОДАРІКИМЪ: СЕРПАМИ, КО-, и коленицею, ки такъ дорошо, въ такъ гар-" МОННЛІКСЙ СЕМЗИ СЪ СОБОЮ ПОЛОЧИЕ, ЖЕ ДОстопия Царекво оукрашати палатв, и рвкою итиз итоонмотоп ариновиж огошнативным выти - піріданціму. Вія тое завдачити нівтомимымъ овтранать коминара окражного Го. Винфильда т и талантови приват. рурадника Г. Тарновско-, го! Въ той то браме малибавало са жи-Турке, ежедневин, троды и и желлита земле-ДЕЛЬЧИКИХ РВИНОВЪ НАМЕСТИНЧИТЕЛ ГЛАНЦткого, которых тать около, 6.000 ст протівіфми , молодежею школьною и съ своими СВАЦІННИКАМИ БЫЛО СОБРАНЫХЪ, ТАКОЖЬ И кагаях Жидовъ и Каранмовъ зъ старого Га-· анча съ скоими Торами и знаками обрадо--- кыми! -- При піріпразь коній повитали вів ⁴ тотъ притомни вго Величество тысмиными · воекличаніами "Многол'єтьта" и выстр'є алми Зъ мозатрей, — знакомый Рвенилиъ съ KPACHOPTTIA ETTIN N KPACOMOREUL ANTONIN MOгильницкій за Комарова, произнила са пито-

WIMP CIER EVOXHORINIEMP EF TOLVORHOWS LINE пист въ погатаномъ Чигат Зори прилочене слобо въ немичкомъ мзыце, котрі въ 6. мн. нвтахъ выголошене, вто Величество съ еудовольствіємь и клагосклонностію выследати и миленько завдачити благоволили! Въ истиннв! торжитення и вокнинюща выла то за**е**шнымъ Рвеннамъ хвиам, где знаншли надобною поро, и достойный органь скои човства, желаній и любовь, своєму возлюбленному Цфваным и солосио предложити ! - - Но из менте БІЕМЪ ТЎТЪ ДИБНО, ШКЪ МОГЪ ШКЇЙІЬ ДОПИІОВЛ-Teak 3% Gyanneaaboka, Dw Gazecie Lwowskiej Nro. 126." СЇЄ СЛОВО ПОМИНЎТИ. ПО СІМЪ СЛОВЪ попращали вго Віличество окрвгъ Станиславовскій н Земаю Галнцкв, и при громогласныхъ воклицанілу доброжіланій зъ тысьщиых бугть, оудались въ дальшв пвть въ окрвгъ Стрыйскій. Впечатачніє, шке здчлало огобенно на CHALIKOME HAPOA'E CIE CORITEINHOE ENATHIE возанелінного Цфілра, єсть нізмфримов, н HE ART'S CA CARELINE RIPONE ADBOALHO ORHtath! Видели того, который запорочнае име СЕОБОДВ, И ПРАВА ОБЫВАТІЛЬКІЙ, И ПОДЪ КОторого Великодержавнымъ скептромъ моготъ дорабалти см, авчшой бвавщности! Познали, икъ пристопный и илиетантишомо С*ел*мино, видель са меже вфришми Рвенилми безпечный н вильна ыкъ доерый Отичъ мижи ливизными ДЕТОЧКАМИ! ДА ЖИБЕТЪ МНОГАМ, АВТА! НАШЪ козанблений рыцарскій Цфеарь! Вфрость предлиность и любовь Расиновъ да оукреплаетъ бго Высочаншін Престоль на противъ вежких фусилей вражденых, а подъ криль-ВІЛНКОЛФПНОГО Actrointroro open An Рвинамъ зора шаганбой свабф-BONAITS HOSTH I -

Прилога следуетъ.

Иждивенієнь, типомь и накладомь Института Ставропигійского.

t1

львовъ. серела.

Ч. 95.

дня 21 Листоп. (3 Груд.) 1851.

Выходить що середы и суботы. Цппа на текущев чвертьроче для отбирающих вы Редакція:
1 рен. 10 кр. — черезь почты: 1 рен. 30 кр. ср.

Кто виновить?

Оуваги надъ причинами бупаденім народности Малоровкой) (Продолженья.)

Ho npara, we he omaal er utaon Gepoпт было подобное ртий состомиїв, и дрб. гін владетели нападали са взаимно, враждовлан взаимно и зногили са взаимно зъ преetonoby, mky bo bpema one ha Poem, и каза-**ЛОЕШ СА, ЩО СЇН ПОМВЫ НЕ ВЫЛИ ОЗНАКОЮ** народнон недвги, понеже были сафдетвіємъ вредоногной въ нагледите спитемы. Но тое PEYEME, WE KOWAAM BAR CHITEMA BHEE H BE найкраешое товарншество зародъ недвен, н Долго оплачали віф обін народы тажкими ЖЕРТЕЛМИ ЗА ОШИЕКО СЕОИТЬ КНАЗЕЙ ЕЪ ОБОЙ СИГТЕМТ. НО НАЙТАЖШЕ ОПЛАТИЛА СТАРИННАМ PSIL, TO HOITPAAAAA CAMOITOATIALHOITL CEON. И векорћ облунмъ мы, же внесенный нешаетною системою зарода розгнонала не ка оелеъ народного дха омаль ажь до поглъд-HUXZ ETO EIPITEZ.

Поддаючись подъ власть чвжою, не лишаль см Росинъ давитишого величім доши. Красомсь въ славт предковъ сконуъ, просвтщеніемъ пись-

меннымъ, оудогтоенъ сложити за образъ но. ВЫМЪ ВЛАДФТІЛАМЪ СЕОНМЪ, ОЦФНАЮЦІЙ ВЛАГО Скободы, хотай прикорбленъ нефлетами и зломина на снат, однака зави храбра и страш. ный, стомат онт и по бупадкв самогтом. тельства непосафдною крѣпостію передъ свои. ми владетелами, и забипичаль собе подчирания почь вчачения нъг свои ибика, и СБОБОДЫ. МКО ВІМНКОМВ НАРОДОВИ ДОГТОЙНО, H MKZ TOE BY BYKAAJOES MERH HAENSON I Гланцкими выгланинками (1387) икоже и зъ грамоты присо€динені**м** Земан BIASKON 40 Польской (1462) выследити длеть Сохранно додержовали новін владітели тів права, алежь додержовали лишь такъ долго. MKZ AONTO HE CHOPTHAN CA CZ BIEMZ PŠIKAM! двшя, ыкъ долго не супадало чвество власной чести, народного достонилства. А тое шаств-т THAO EIKOPE.

Чірізт забладінів нан приговдиненів рвікихт землей и кнажества Антовекого, приавчналь Польща до радо найзначивішихт државт беропы. Достатки и богатства взиошань, ст инми взмагалось кластолюбів и светный блект. Западт беропы розчалт процентати вуминчествомт и ходожествомт, а ма

ELORF LIWHEVE AHWE BUSE COVERT HIEDIKVOHE астья и всянкости. Римъ доспъвши до шиа влягти и ватанта, рогпостираль чимъ рязъ ирше двоехиный скипетръ свой, а Царьгорода ВАДЫКИ ВСПИРАЛИСЬ ДАЖЕ МИЛОСТИНАМИ, И КОТ. намсь въ двећ терпинім и букоръ. Польща въ чижаншемъ отношенію съ западомъ образоaaail ha ero nojorie, a eh bialmomh iyrd. атъвшін дарованными на красной Рвен земмаян, и привладевающій що разъ больші въ раю дажі надъ самымь королень, розпочалн -жозве люв на принавения спозирати на Рви звеже--эн га эшават гела смиг общолдепанье сов ТЖИТЕО И ОГЛАСТЛОСТЬ, И ПРИЗИРАЮЧИ СА епрезентантами, поношались зъ втры, кото. INDESTRUCTIONS HE MAINTENANT OFFICE OFFICE SHEET OF THE SALE OF TH ERHMIHORAAH, P 15го раздоря враждами на силъ зломаенна, РАТАРІКНИХ НГОМЪ И НАПАДАМИ ГАВСОКО OYкорення, и лишлючись въ истине въ образова. нью своимъ погтіпінно, ыкъ тое при отношенію до греческого Торками притаменного про-ETUINIA MOITAO ELITH, HA ABUIEHÔME EL COET Рупованію заніпадша, бутрачала чимъ разъ большь чвество своен илродной чести и достоинствл. А СИ БІЛЬМОЖИ, ОВІН ПРІДІТОМТІЛН И ОПТЕВнове народа, придивамочи см обомо що разъ СЕТТАТИШОМВ ЛИЦВ СВОИЗЕ ВЛАДЕТЕЛЕЙ И САмовниковъ, залюбовали са въ немъ, и вмена. ючи совъ рвскою народною жизнь, ей просвъщеніє н даже и Самый обрадокъ въ нігалев, Западали въ овбю недвгв, що народивю безчесть ГОДИЛОВЫ СА ПРОЗВАТИ, И ЗНЩІПИВШИ ТАКВ KONTH ET JANNO IN CHIEFTION HUBL BAYATHE народѣ, приколокан его надъ тъю грэбовъю ммъ, що .Майже больше мкъ отъ трехъ вековъ подъ нію зѣває. Съ найбанжшихъ границь отъ Польции до погледиых в Могкее, свивал СМ ТАМ, ХОРОБА БЪ НАРОДЪ МКЪ ХОЛЬВРА БОЗДВхами, и розпочавши са отъ Замонца и Ви-

глоки, опірал см въ Кісвъ въ скатыхъ пічерахъ, и лжі на славной Козачинъ. —

Сй постепенный переходъ ажь надто въ Картинахъ вовальщины сафаный.

Въ первшомъ стогодью польского на Рвен владента, знаходатъ са веледе детн Галича по высокихъ степенахъ правительетва въ краю и коло столовъ сбаевныхъ по местахъ. И хотай оуже Мелоло, зъ кназей Литовскихъ первый король польскій, вбавчи оразъ и най-первый король польскій, вбавчи оразъ и най-первый король польскій, вбавчи оразъ и най-скомв обраде на Литве *), мко ревный ва последователь, непріазній дла рбской свободы выдаваль грамоты, однакожь держаль онъ Рвеь въ великой чести, и больше здав са словомъ мкъ деломъ, не такъ зъ оумысле мкъ деломъ, не такъ зъ оумысле мкъ деломъ, не такъ зъ оумысле мкъ даломъ, не такъ зъ оумысле мкъ деломъ, не такъ зъ оумысле мкъ даломъ, не такъ зъ оумысле мкъ даломъ объедънъ.

Не тайно вубо было емв, що первшій сурадники за польского племени, которыха корольи на Рвсь подчиненою были выслали, вуствпити приножденными были. **) Дла тогожто
знаходата са ба окыха часаха на Гланчей
Рвси всагде ще быській сановники за рвскиха
родина ба краю и по местаха, мка кназь
Яндрей Владимировича Хебдоголдовича, Юрій
Семьоновича рвскій вобводы, Грицько Кердетобича, Льбовскій маршалока, Волчко Рокато-

^{*)} Литен крістилні здає см въ обраде грічіскомъ, мко и владеющій ей килзьи Ольбердъ съ кеема скоими сынали въ обрадко грічіскомъ веро пріман, зъ которыхъ только Місало и Вибидъ выли перекрещенными вторычно въ Кракове.

^{••)} Russiae principibus voluntaria deditione se submittentibus rex reliquit ea, quae possidebant, ac praecipuis tantum locis Polonos praefecit; Hoc tamen Russis in postremis locis modo nominatis admodum displicebat, adeo ut Polonis inde excedendum fuerit. Celarius in descriptione Regni Poloniae.

вичь, Ажбрыло зъ Стаеницъ Галицкій староста, и много иныхъ, которыхъ въ грамоть примиренім межь Владислакомъ Мелловичемъ, королемъ польскимъ, л Павломъ Рве-Дорфомъ, начальникомъ крестныхъ рыцарей **бъ** г. 1456 даной знайти можна, и которыхъ самін буже нічена за нхъродъ сведчать. Такъ демло см и познейше, однакожь лишъ такъ долго, ыкъ долго кназьи рбікій, о котооыхъ Кроміръ пиші, же за его часовъ мно-ГІН ТОЛЬКО ОДНО КНАЖІІКОЕ НМА ЗЪ ДЛЕНЫХЪ пондержали достатковъ, дла оугождента кеен-АЗАМЪ, БЪ КОТОРЫХЪ РВКАХЪ НАЙВЫША БЪ КРАЮ влисть знаходилась, и для власной выгоды, прадедной веры не среклан см. и народа чеети и догтониется не позбиблали. Бо скоро ТОЛЬКО ДЛЕНІН КОМРЫ И БІЛЬМОЖИ, ТІН ПРИродній опфибнові народа и заствпники, скоей вфом ман са аншати и погорафвати народомъ н отгиствомъ на користь кладетелей, почали также слабфти союзы народной жизни и польскам держава бусптвши зъ тихум и мфс-LAWN MKF LOE OELLOWLINELEY Ubhogewayn koристного верема, не лишала са догенного система, въ кождон державћ отъ вћка за буголный калітнь беличества положенного, и зваживши " що красный цветь роского дерева ыкъ повитица до польского пна охого са баже, мля и главзки къ собъ пригинати, и подъ польскимъ выгравати солицемъ. Однакожь не откажала са Польща прискорбфвати народность OBIKBO TANZ, FAE OBIKÎN BEALMOMH YBEITBOEAAH СВАТОРВІКВЮ ЖИЗНЬ ВЪ СОБТ, И СНАЬНЫМЪ СЛОВОМЪ И ДТЛОМЪ СВОРАНАЛИ СВОВОДЫ РВІИ, A STAN NOTEOPHANK HA TOS, REZATARHAM EM-АН ЕЙ НАМТОЕНЇ**А.** НЕ ПОСТОАННЫМИ ЕЙ ОУКАЗЫ.

Оуже въ дрвгой половици ев, стогодью Знаходить см по мфетах Гланцкихь велгде польекти сановники на быешнхъ поеадахъ, Однакъ прочи свободы не нарвшивали см еще

TOTAN ET ORUS. *) ALBORD, TOM BENHEDE METER н Гланцкам столнум, замешкалам по нанболе шон части самыми обекими и немецким ЗАМОЖНЫМИ ГРАЖДАНЫ И КВПЦАМИ, НЕ ЗАЖЛАС вие см ажь до вірімм Алікіандра королю 1503 на откореніє свободь жителей роских въ Перемышли ще подъ Толиномъ Ольбрадтом Ялександра попередникомъ точатъ см Великі за тое споры. ***) Жикимонтъ I на жалос PBinhorz by Kpainomitable by Atto 1325"6 предметь, же ихъ Полаки до оураднических HOIAAT H AO BOALHOLO SALOEKOBAHPW DEWELVEN не припоскають, не отважае са ще на корист польткой решати стороны *****) и однакъ тот САМЫЙ КОРОЛЬ ЗАЛЕДВО ЗА ПРЕДСТАТЕЛЬСТВОМ Константина Ивановича Остробского грамот AND HIPKEN GE. HHROMAD ES ALBORE Казимира 1461. выданою, церковь той от RIAKUZE TAPAPIH OYEONLHANUDU, HBEONHAE NO. TEIPAHTH 1324; A O AHATA ATTA HORHTH THE TOTE CAME ROPORT THE BAOLTH AO P гкого Владыки въ Хелмф належащей епископо ВН ЛАТИНЬІКОМВ ЗЪ ТОН НФЕМ ТО ВАЖНО причинь, же дждичий обыхъ влостей плиов до латинь ского переншли обрадка ***** Да ледво о В. ЛЕТЪ познайше и именно съ Ла. то 1:41. розивано стирости въ Боско никазве, жадного машанина до вурадовъ граж даныкнут не припоскати, который до римского не приналежаль Серадка. Тоть самый король призилчил зале см близько передъ смитію своєю, дла Владыковъ рвікихъ такъ званых наментинкова за польткого клюв, ко-

*****) Tota Cama.

^{*)} Ad montes Sarmaticos habitat gens Ruthenorum, quibus praesident nobiles Polonorum.

Math. a Miechow.

^{**)} Zubrzycki kronika miasta Lwowa.

^{****)} Pociej o Dziesięcinach na Rusi.
****) Pociej o Dziesięcinach na Rusi.

ТОРІН ПРАВО НАДЗЫРАТЕЛЬСТВА И СВДВ НАДЪ РВ-ВЖИМИ СЕМЩЕННИКАМИ ВЪ ГЛАНЧИНЕ ДЕРЖАТИ МАЛИ, ОДИЛКОЖЬ НЕ ЗНАХОДАТЪ СА СЛЕДЫ ТА-ЖОН ДЕЙЕТКИТЕЛЬНОСТИ ОБЫХЪ НАМЕСТИКОВЪ ДОТИ, ДОКЪ РВСКІЙ ВЕЛЬМОЖИ СЛМИ НА ТОВ ОБ-ЕТОАТЕЛЬСТВО НЕ ПОИЛЛДИНЛИ.

--- Такъ поствпала Польща съ своими вутисками на Рвен, шкъ отетвпала отъ рвенихъ **Велёможей народная честь и мкъ народъ опф**ки^н подпоры оставаль са позбавленый. Я же тим⁾ честь не долго пребывала въ грвди нхъ, ызъ того буже слфдно, що въ чилф рвикон шимхты, которим въ г. 1464 союзъ зивмзилазььцити и ганоп Гхнягва шнорохо наризьявально нокти таотнить довольствамь магнатовь Поль-мика родина рвікнув знаходить см, а выгокихъ, бракможей цтакомъ иттъ. Не дивно продетов же польска держава не аншала см Хогна Свого, который ей Самін рогки панове до рокъ вногили, и не диво, же на Гланчей Земан такъ скоро пріншла бреднам длм Рвен Система, до зрелости. . .

Но унмъ клиже до жерела рвекои славы и величины, тымъ кольше придержовалъ см авхъ народири жизни, тымъ таже кыло Польщи съ своими илмереніами розвиноти см. Гланьмо на Рвеь Антовеко и Оукранив. Безабал старали см тамъ Антовеко польекіи короле прискоркевати свокоды и права. Не вудаладам имъ тов съ перкопочатко, не вудалоса и погаждже. Рвеь крепилась тамъ въ вежитъ состомить сводькы и не вукорилась ажь тогди, коли подкопала вее подвалины польекои великости и самостомить. — (Продоженів севдувть)

🤼 ЗАГРАНИЧНЫЙ ИЗВЪСТІЯ.

Угры. Въ Темешваръ освжденно на 3, мъсмуный арештъ и пънаживю карв 20. зр. ср. въ военномъ свућ пать оговъ за рутавваніе орвжіл и Коггвтовеннуъ банкнотовъ, даже и за тое що мали бу себе запрещеній матежній прокламацій мкоже и сами розећвали непоколющій въгти.

Загребъ. Оудостовърении листы зъ Бълградо оудостовърмютъ, що несогласта междо правительствомъ Сербскимъ и посломъ Англицикимъ совершенио залагодилисм.

Берлинъ. Що см кагаетъ гарнизоно Якстрійского въ Гамборго неотмітно оуменшенъ
водетъ при абчшомъ оупормдкованью Гольстинскуъ обстомтельствъ хотмйбы и по части;
но тое только тогда сайдовати може, сан
Донское министерство предажитъ оуже выробленый програмъ кагательно той справы. Сан
бы обстомтельства вымагали залоги союзныхъ войскъ въ съберной Нъмечинъ, то должно есть Просскомо правительство свои войска тамже посылати. —

Туршть. Піємонтікій епископы подали короліви протесть клеятельно построені а протестантікой церкки въ Твринь.

Парижъ. Дим 16 с. м. зделано первшей опыть съ механическимъ вустроенемъ, погредствомъ которого можна вбде на каждой стацей паквики листовын везъ великой потери времени здоймати и накладати. Тымъ разомъ отвылъ см опытъ весьма хорошо, при поспешности осмъ миль на годинв. —

- Внова розходить са чвтка, що пирамидское стоваришенте, въ которомъ са до теперь вей сообщинки правительства мистили, селижаетъ са до роздвоента на дви партти, с. е. одни чисто елизейскою, а дриги консервативно бонапартицкою.
- но теперешного согтомнім народного совра-

нім Слѣдвющім Словл; "Пл оувлжлю народноє собранів шко неполнтическоє собранів, которов по воли министра войны собирлетта.— Всть то послѣдный клюбъ сбществоющій за соизболенїємъ полиціи.—

— По донинівма за Ліоно поприлеплювию тама бюлетина (днівный розказа) южноматежного комитето, Розказа має быти сильно сочинена Гоборитем ва томже, що комитета небое давати инкакиха повеленій. — Ва день ворбы даеть только сигнала а то тогда, еган са воскликома "да живета демократично - соцімльна репованка! станета на челе сматенів. —

Парижъ, 19. Листопада. Ныне говоратъ повіюдо, що вигралъ влінтъ Арнавдъ вілелъ попрививати во віехъ кліприахъ диєвный розжазъ, по которомо запріщаєтъ са ил подітляє вчерлйшего гологовань и народного собраній віемъ вой ковымъ никомо иномо не повиноватию, только министрови войны, и только повіленій свонхъ илітолтелей исполнати. Въ той вести приговдинила са еще и ина, се віть, же господинъ Тівріъ винлъ въ следітвів того розпораженій скарго ил противъ министерітва, — однакожь небдостовержетъ са въ инчемъ тал последнал весть. —

Дондонъ. Найновъйша почта зъ Ялексанарін подъ днемъ 9. Анстопада, потверждаетъ прежній въсти о соизволенію Порты касательно построенім желъзници Єгипетской. Дим 1. с. м. полочилъ вицекороль отъ Сватана фирманъ, въ которомъ ствержаетъ своимъ подписомъ контрактъ заключенъ междо Яббасъ Пашею и г. Степензономъ. Яббасъ Паша пріймалъ съ великими почетмии Британскихъ офицеровъ, междо тыми и лорда Россель, давалъ дам нихъ шомній бенкеты, которымъ и самъ приебтьствовалъ. При томъ до порозвитиль, же въ припадкв, и сезъ фирмай сылъ сы повелта желтзинию строити.

Африка. По донегентамъ зъ Африки мумещеннымъ въ "Gibraltar Cronicle возетамо
волненте въ Мароко. На челе матежниковъ
стонтъ племанникъ цара. Въ одозее изданой до народа взывлетъ онъ извергиоти, Абдерагамана, которого именостъ хищимкомъ
престола и короны, — себе проглашаетъ правъ
нымъ наглединкомъ. — Матежники иметан
вуже доботи города Тафтантсъ и забрати сложенти сокровища тамже.

Мексико. Цтав восточною часть провинцін Матамораєв занали матежники, енерать Явальось есть ранінь, а міксиканьскою право побито въ колькоръ сражінімув. Множето жовнарь ствірного Міксика вубтлеть зъ свой ихъ полковь и авчить са съ матежникали;

КРАЙ РОДИМЫЙ. ... высца

Крикв, галаев ажь надто, же сельне Галици раки панамъ нехотатъ робити кать вы за добре заплат в, же волать по корчилуь СИДЕТИ, И ПЛОДЫ ТОВДОВЪ СВОИТЪ ПРОПИВАТИ, HHMEAH YETHOPO BAPOEKS HEKATH, EA HARETE PO? терптти, мкъ росити. Вет часопий HAYARUH OTZ KRAKOBIKOTO YALA NEPENONHEHHH СВТЬ ТЫМИ И ПОДОЕНЫМИ ТЕРЕМТАДАМИ ТАКЪ, ME Y. YHTATEALITEO O HITHHE TUXE HAPEKA. ній негомителега; но рту цтакомъ нилки стонтъ — Загагивеши догтовфрии вфромости за окрвгова: Чортковского, Бережаньского, Ты нопольского, и перепатанившием наочно га MHOLHES HURSHIWES OXDELY YPEORIKOLO' WOLZ совътно израчи, же бъ тыхъ селях, въ которых паны людемь бумфрковано заплато ТОЧНО ДАВАЛИ, НАРОДЪ ТОЛПАМИ ДО РОБОТЫ горивлем, же надъ потреко великое чило ро- ЕОТНИКОВЪ СА СОБРАЛО, ИЗЪ ПОМЕЖЕ ТЫХЪ ЗДАТИЧНИЦТЬ ДО РОБОТЫ ВЫБИРАНО, А ПРОЧИТЬ - Домовъ отгылано- обыкновенно плачено ро-**СОТНИКАМЪ** ПО 20, 15, Н 12 Кр: Ср; ЗАПЛАТА - истинно некелика за роботв афтив уфлодиевив, котера о томъ част рано начинала са, а -до 10го часа вечеромъ продолжала— Робота · НІШЛА ОХОЧО, СКОРО, БА НАКІТЬ СЪ ВІЛНКИМЪ . Оугпфхомъ, мкъ за чагобъ панщины николи `небывало.— Тамъ только, где паны за ро-СОТВ ЗАПЛАТВ ОБЪЦАЛН, АЛІ СЛОВА НІДОТРИМО. ВАЛИ, ЛИДЕ ПО В И 4 ДНІВНОЙ ВІЗПЛАТНОЙ ОО-БОТЕ ОТЪ ДАЛЬШОЙ ПРАЦЕ СА ОУКЛОНАЛИ, И Къ тымъ панамъ на робото поспъшали, которын имъ точно платили— дла тего паны МИМО СЛОТНОГО ЛЕТА КУЛІТ СА СЕРОЕНЛИ, Н «Бакмины позаствали.— Знаходатся правда HE TARH HAHOBE, INO 40 CETO AHA CHE CA HEобробний, которыма праца ва поли пропадае, НО ТОМВ НЕ СЕЛАНЕ, АЛЕ САМИ ПАНОВЕ ДОЛЖНИ.— Въ моемъ светаетет панъ началъ жати дим to Beperha one roadente no crete, me neмогъ догтати роботника? но неможе того ПОКЪГТИТ ВО РОБОТНИКИ ПРОГИЛИ СМ ДО НЕГО НЛ жийвог. Она вправае дотела, абы мв жали, но за дармо, - и такъ по два дни дармо жали, потомя перестали, дрвгій знова плиока свефдини целе лето сілань зводиль, же по 12 кр. Ср. За День Запаатить, сельне оувфрили его обътници, обробили ви що было въ поли, иль вуже по парт чоботь выходили а заплаты еще не взали. — Больможь справеданки, на Стамь игнарфкаймо, но самита вудармо въ грбан, и скижимъ мено: "Мое согрешение теперь тре вуже насъ остив достигая, и заро-ECKT ЗМІНШИЛІА, СІЛАНІ БЕДАТІА, МКЪ ВЫ POботв мкі вынайти, абы грошь заробити, бо трен на податокъ, на човоти, кожбуъ, опаньчв испр." "Звожа не продають около Авова, во мало мають, бваьба са непородная, "Отже

ПОТРІЄЛ КОНІЧНІ ЗАРОБОКЪ НІКАТН, ЛЕШ ДО ГРОШЛ ПРІЙТН— ДЛА ТОГО НА БРАКЪ РОБОТНИКА ОСКАР. ЖАТИ СА НИКТО НЕМОЖІ, НАЙ ТОЛЬКО СОВЪІТ-НА БВДЕ ПЛАТНА, А РОБОТНИКА БВДЕ ДОБОЛЬНО.—

М. К:

Уваги падъ статію о вечеринцяхъ народныхъ.

MOBERHABEUH TO ABOME ANHOME OTISTEIN до Львова, тымъ борше взалъ и са до прсч. тенім нашон "Зорн", що тамъ на селъ, двад. HATE MHAE OTE AEBORA HE TAKE AECKO CE нею са стретити, во хотай ю де кто и ЗАПРЕНВМІРВЕ, ТО ЗАКИМЪ ДО ВЛАГТНТЕЛА НА. дойде, первше цекавогть двохь, трехь свекдь ЗАПОКОНТИ ДОЛЖИЛ, КОТОРТИ ЗАГАДЬ: "ЩО БОР-WE THTAE CA KHHMKA HOMHYEHHA, MKZ CECA такъ върно сложатъ, що са зъ роко на PÕK" HA HO ні прінвмірвить; — щовы сл Съ нхъ цекавогти стало, живы такъ віе TAAKOBAAH? PETA MIHA; AAF H TOE HE TAHHO. що черезъ тою цткакость не преномероющихъ. а не цжавость принбрифрифрина итованяти инсьма що разъ больше бупадати моектъ. – Перегладаючи такъ Зорю еще зъ Липца с. р. оударилъ мм заразъ зъ початкв Дартикваъ подъ надписомъ: "Вечернице народни" сочинента Г. Сев. Гавр. Ше. Знаный нама же ч сочинитель сего артиквла зъ давићишихъ сконхъ Сочиненій, Здорово на ртчи задивлающійся, томв и семв артиквлови цѣлв нашв поеватиливьмо оубагв. -- Сказавши Ч. Сочинитель -одп опошина от кела ощ жиртоп о ощид «Въщенім для дъвиць роских», которого л чейже и длм насъ всфъъ потреба, и признав-MN LO TENEKOAPIWF WAY TO HABEILLHIHYW OLOенногтий народныхъ? 1 болте надъ тымъ доевфломъ, що тін доен ще цврають са рол-

нымъ словомъ, и що по крайной мере пкось -затспуе бтидстиап союх зи и сидвет били **БЛАТИ** СБЭЙІКЭН БІІТДЫ. ЗЛІТАНЭЧЛАЄ СА ПЭтому надъ причинами того досефдв, що об--ATIC AN BALCO H, OCHTHABED ATIS IN ABOM AND токъ средетво, которымъ ю въ жизнь пв*ехын*дсави *св* — вижсм итидьяодпя скунь Бічіринцадъ. - Що вечеринце народии до оу-**ГТАЛЕНКА ПВЕЛИЧНОГО ОУПОТРЕЕЛЕНКА МОВЫ НА**ажь казет зи "гтвисм нтижвыей споим неш доводити, не имфемъ во на пвеличное огло-TPIERANLE MOEM MKOTO HHOTO CPIAITER, MKO самое пвеличное вупотравланке, цтак н средетво рожнать са то ино степенемь догконалогти, то егть треба гокорити гор. ше, леы говорити лепше, въ речи слмой свть одно, то егть, трева говорити пвеличьо, егли хочемъ, лем мока емал пвеличною; цель THE CLAPHETH CITA HOO TO ABRE AFTED, ED оуживши средітво вже са цаль огагивля; лле и двже тажко, во до осажента тон цtли не *ма* иншого среде**те**л.

ЖДАТИ НА ЦФЛЬ (МОВВ СОВЕРШЕНИВ) ЗНАЧИТЬ СА, ЖДАТИ И НА СРЕДЕТВО (МОВВ НЕЕОВЕРШЕННВ), то егть неколи ей не огасивти. Но и зъ -13 ТХАРИНОІГІЗ ГВ СІМИДИЗ ГИНГИОП ГУШНИ анквю дла насъ користь. Такін вечерницѣ сотредоточенкемъ интелигентныхъ силъ народ--глоя ст жела сщ мянатаспле ношьн нтюн -отісап йоналітнавт за вімналітатіков вмеш ронф не однон сплентельнон глдки поединчихъ ания ка навидіяю и вщасьта обаод о лина САМЫМЪ НА ВНЕШНЫЙ НХГ КІРВНЭКЪ ВЭ БНВТРХ народной жизни, — Сведомогть самого сібе EITH TAKE OF HOGSHHOLD ALVORING MEE H OF ЧТЛОГО НАРОДА ПОДІТАВОЮ ВУЛІТВІННОГО Н MOPANHOTO ETO POSENTIA, A CAMORESTA TAA HHO ES THE YAIR OFTEOPHTH CA MOME, STAN HIMS, EINH CHMUZS CIEF HPIZMETOMS ATHITEIA

оучиним», егли са въ нашомъ действо отгримъ — зрозвивемъ., - Жадномв мыелемь-ME HE SHILE TOME ESTABLE EARHOST - OAHA. пінікнув нерв на бутворенье народнон. Самэ-ETITH PIALENT, OIDENNO 32 MAIOET EDBUTE шихъ, коли вже теленин цвечента съ: 15довными выгтиганами са полвченишеми 30етлян, коли не только атльета **бъ. прие**бтьствій відписленного насель во вефув. Кразва Гельенской мовы не покрытими челов Еческими Формами и живбщими силами несмертельной LOGUBANA CA CAARU, AM PAC TAKOME ETTIA. фильогофъ, историкъ и образвющій исквеникъ найкраіш'яю знайшэлъ споіобноіть фут**воры** Скон елічченей чосьчному и осьчзовчночіг товаришество предкладати и его подвалами до нового вугнаїм см забхочовати. Тась и нать Завеченре велевинах чо совокриченру Сния нчтиля окочо очнося оснити ея свечоточів нашон Рвін більми поілвжити можі на вечеринцахъ Львовскихъ бутворилавы са Самокфеть значительной чаети народа, ко-TOPANEU EIZZ ENÏAHÎA HA BILL HAPOAZ HE NO. ЗОГТАЛА; ТВ ПОДЛІТЬ СА МЫПАЩНМЪ ЖИВЫЙ предметъ дла що разъ длавшого спостереганья на соећ самыхъ и бутворитъ., см. - що разъ докладитиша втдомость житьм соцімаь. ного изчерпанам зъ самого источника народнон жизин. Съфзам бученыхъ нашихъ дея кроть са доги одбывшій, бъ правде до роз-ЕВДЖЕНТА ГАДОКЪ НАДЪ СОБОЮ ПОГАВЖИЛИ, -но съфзды тін мимэ то, що больше лить. раторною стороно житьм народного предета. EARNTL, TO HE TAKE COPSO H HE TAKE PARTS OJEWEATH CA MOTOTE, MKE TO BAANWING станъ житъм нашого народного, бымагае; житье соціманное, тое правдивов мдро . напринито вще стан уе этми ви нивиж нондор шого соірідоточів, тэмв оголошлемів зв витринцами ва вольшома розмере и вытих сфірах т. Сочинит вавих напекоршого их инка

СОГЛАШАЕМЪ ГА ДО Не такъ однакожь причинъ, мкій ч. Сочинитель подле того досведо, що мова рбіка ні стала см догы мовою пв-ЕЛИЧНОЮ (КОМНАТНОЮ). Ч. СОЧИНИТЕЛЬ НАВОДИТЬ -кн *Т*В ншявляжье нрмирор офс, имини нжэм чаль народной жизни по свомо говорити, поншан за идею за в ди ою, за пропагатора. MH MKHIL TO HAPOAHLIE HOATTABL, KOTOрыхъ то несы отънскали они зае въ Га-Анчинф! котрін (пропагатори) скорше фудовлетворали своей необразованности въ изыце, ниже фира ревнота поднесень Галического наранинн отонтань изыка комнатного нимн поводовала, додаючи далѣй, "що ненародни подетавы посложнан до выобразованья см въ мзыць, що мзыкь сылький быль и выть вфи ис-**ДОІТАТОЧНЫМЪ** ДО СООБЩАНЬМ СМ ПРОІВЕЩІННОН камум 20 готъ сонзволенный быль лишь ДАМ, ОДНОЙ КЛІТЫ (!) И ДЛМ ОГРАНИЧІННЫХЪ ПОнатій сылання и долгон его ніволи повольнымъ и стаженнымъ до стравленья сталъ са, на конецъ, що просежщенный Расинъ, що то го живция впчет сичиня» то чисомя ока ЗАБАГИВИХ НИМУ БИТДОВАТИ, ЗРАЗНАТ СА ДОевфломъ, же изыкъ кр8титъ *и*,8 см., же по рбіки ма мезмемвеще говорити, и проч.

и съ - Продолжение слъдуетъ.

भागाध्यक्षात्र के के ता T

добродътель.

Убитой стезею колцами
Гонена добродатель йдетъ,
Одно презранье исъ цапьями
Бадственная съ собой влечетъ!
Въ ея лица якъ небо чисто

насылиными Роздился благій супокой, А сердце подлецей льденисто Бросасть смертной въ ню грозой. Въ печали видъ ея прелестный — И между сънею гробовъ Не вянетъ цвътъ лица чудесный Не гаснетъ искрения любовь: Ко ней святой ни прикоснется Ни адъ самый ни злость его, Предъ нею подлость въ прахъ сотрется И съть слъпцей и всяко зло. Ея мечемъ, свято смиренье, Защитой, истинна свята; 🐪 🗥 🗥 🤫 е Добычею, враговъ спасенье; Отищеніемъ, любовь жива! Предъ ней рабы мпогочисленим Вкоривъ чоло не трепещутъ, Ни сироты всего лишени Рыдая къ небу не звутъ. О сколь она всъхъ ублажаетъ . И толь во міръ семъ теринтъ! Невърство ю здъ роспинастъ — Она нескверная стоитъ!

> Курсъ Львовскій. дня 2. Грудия.

	гот. грош.		товароиъ.	
Въ монетъ конвенційной.	зр.	KP.	зр.	Kp.
Червонецъ голенд	5	47	5	52
Червонецъ пъсар	5	53	5	58
Рубель среб. росс	1	58	1	59
Галицкія заставнія листы за 100 эр.	81	20	81	45

Иждивеніємь, типомь и накладомь Института Ставропигійского.



He Teres

львовъ. субота.

Ч. 96.

дня 24 Листоп. (6 Груд.) .1851.

n ogsåd ståbbt

Выходить що середы и суботы. Цъна на текущев чвертьроче для отбирающихь въ Редакція:
1 рен. 10 кр. — черезь почты: 1 рен. 30 кр. ср.

Бъ концемъ сего месмум по латинскомо Инсмусслове заключается : 1854 года четвертов чвертьрочье предплаты на "Зорю Галицко" и начинается первымя» следофило месмум с. в. Сечим новам предплата на первов чвертьрочье 1852 года!

Заведенте Ставропиттов принимлющи издавлите Зори Галицкон, ие строп тошло на вещественный славый силы, мкій ем издательство принесло съ совою, только способствовало дальшемо процежтлий реченного письма по всей возможностил ооспоостолимм онов нанперве изъ полтора на два полиын листы съ снижентемъ ифь ны, дотм и пересылка и вблага значительно больше стомли; по семб одотно стом Ксепоч. дателей ил Домъ Народный и церковь вторбю городскою въ Львовъ воз намкомичн общев благо бозлюбленного народа сулножити. Тако и на сакабыши годъ небетанетъ ревность Інститбта Стабропигімиского въ издаваній Зори Галицков. нво хотм теперь значительно цена требвемыхъ къ печатанію средствъ зафаде Льков в оумножнийся, нашов Заведенів желаючи большого розширенім своего письмій оставило прежибю ценв т. е. 1 зр. и 30 кр. мон. конвен. на чегртьрочье, 3 зр. и поль года, а 630, он. на целый годь дам отенрающихь почтою, дам отенрающихь на містци 130. 10 кр. припорбунвши Редакцій содержанівми здалати Зорю Гавико любопытною. По томо на годъ 1852 водеть въ нашемъ письмъ кольше изститисм белитопстики ниже въ поедидощихъ годахъ. โดยอยู**ล** แบบของแบบ

Изнормыми серденивншов благодаренів нашемо Всепоч. читательство и кой респондентамъ, просимъ вседъ о дальшов идъ пособів и о скорвишов замованів Зори Галицкой на следоющиго года чвертьрочьв, щобы намъ возможно выпочество розмернов число вксемпларен выпечатати.

О возможности и невозможности, поставити вхору городску Церковь во Львова, и при ней Домъ руско-народный.

Предо всемъ прошо оу всечестныхъ читателей той чести дла нетины, которой она достойна, и котора ей подоблетъ, хотайбы человтка горко тронола. Блажени тін народы ві тін человтцы, которы моготъ еще откергати прелестно ложь, а принимати хотай горкою истино; тах гореть воздаетъ имъ здравіємъ и житіємъ!

Н такъ поманоти возможность исоспорима дла сихъ: 1) Рбікого народа въ Галищій віть такъ много, що віли каждый РВеннъ даеть или по 1. рн. или по 20. кр. ср., то водета доенть грошей, поставити сти во-Динки и составити фондъ соотвътственный цели ихъ. 2) Поманоти дары сами въ сове COTL TAKE MANUMH H TAKE AICKHMH, WO MHO-**ГН МОГЪТЪ ДАТИ ДАЛЕКО БОЛЬШЕ, МКЪ И ДАБА-**MH, A TAKE BANDAHHTIM TOE, YOFO KOBTOME **Е**ТАНІН ДАТИ НЕ СМОГВТЪ. 3) ВІГО ВАДИ ДОІТА-WTL CEON CHAM, HA KOTOPM CHČIKATHIM HAH-ABIME. 4) GITL ACKABATIALITED ONUTA, CAмое етритишое доказательство. MHOPH HAши рыки громады, зрозвитеши добре, о що Хочиля, чичи, обще пониччиний на себе чабет. Оже и дроги дадотъ шкъ скоро о семъ оуелишать, и сте зрозвитють. И оуже им'е-**СТІМ СІЙ ЗАОХОТА, КОТОРОЙ ПРОІТИ АЮДИ ТАКЪ** двже требвють, що имъ дати, ыкъ дрвги AAAN EE32 BIAKON ONAIHOITH N EE32 EIAKON HOWALL AND CIEF. HEETITHO EO, MKE TO YEAOеткъ любитъ подражати примерв. В) Также длян не наши, и савжатъ примфромъ дла иныхъ, на нашихъ, а чимъ болев болотъ да-EATH CEON, THAT COATE AASTE HE CEON. 6) ARAO HE SYSTEMATE TOTAL, KOTAL HESTE TAкихъ, которы вы бумћан и хотћан нимъ REYAR HTHEM. HO TOTE HAZOGUME ROOTHEHOE.

Переда нашими очима стомть три части До. мя народного, огоществленны соразмерно склад. це. Оже ееть комв покернти. Мы не мо-WEM'S ACCTATOTHO OUTHHTH COETCTHOSTH H ревности членовъ комисти, печалащойса симъ **ДЪЛОМЪ.** СТОТЫ ЕЙ И ЗАПИШ СВТЬ ТОЧИЪЙШИ и догтовтритиши, и лежатъ предъ очима каждого, загланоти въ нихъ желающого. 7) Слава и добро нашого Галицко-рвікого народа не моготъ не стомти о тое, щобъ сей оуже самъ въ совѣ такъ Великій даръ належито дла себе вустронти. Твтъ ходитъ о прослаeashig Bora; a yoro Pushha aan caabu Boжієй не готовъ пожертвовати? Нынф н. п. оученики роски не имфють во Львовф Церкви, до которой могли вы са на Богогл8женїє по нашомв обрадв сходити, а бваетъ нхъ коло 500. Оуспеньска церковь тесна, и коли мке торжитво, то потривно зъ ний людий выглнати. Ины церкви по за место. Также твтъ додитъ о просвфщение рбского народа, и еган чого, то того не можетъ каждый здравомы. елацій совъ или ближнемв не желати. Мкъ по видимомв малозначаща бврга при Оуспень. ской церкве; но однако она рвскомв народови много пригавжаетъ. В) Стан бы наши предка выли могли, хотели, или сумели дла или щогь бугтронти, щось нась возденгало изт HOWALL, HMENHO ABYORHON; MLI HM'S ELIAH ELI ABже одолжины, и ныне мы бы не знали такт таженькой нвжды нашой. Оже дальши роды нашн по нагъ евдвъъ елагодарно елагогловнти нагъ за даръ, который имъ сими созданімми подадемъ.

Поманота же и ебозможность сеть така: 1) Непровиненное, но и провиненное вели кое Росина о себе неделльство. 2) Ревносте Росина сего рода, що начати начиеть, но со вершити не печалитель. 3) Самал нын вишна ивжал наша, особенно тал, що намъ тажко авч шое познавати, що мы готовы на найгор

вонначищео ознания (1. итаватично розширенное такъ доже междо простолюдинами нашими, на которов такъ многов марибить. 5) Непросвъ-Шенїв, которов мкъ бы бодаки и теринна не можетъ авчшого слова принати, а егли и мкое зюно прійметем, загавшаетем Евранами. 6)Неможно сказати, щосъ нашомо народови из хотелоншки шиндокотоорп он , мінэшфезоорп нтфми ма XOTATE OPINTH AO SHANÎA ELIFO TAKE, CIAN вы н. п. догтати цевта папороти. Сть вола BHATH WOIL, HO MKE? 7) HISOTARIE PSIKHOER міждв собою, для которого, що один создають, драги разрашають. Ge, Пакель перестерегаета: "Яще дрвга дрвга бугрызлете, и сифалете, БЛЮДИТЕЛА, ДА НЕ ДРВГЪ ОТЪ ДРВГА НЕТРЕЛЕНИ **Е**ВДІТІ. (Гля. 5. 15.) 8) Брякъ готовоїти, пожертвовати трада "небанфющого, навчити, COMHAMOMBIA ADEPT COETTOEATH, H AOINTE пкой малой испріємности, л оуже имъ горе традитика, оуже имъ дармо говорити! 9) Коротковидащность многихъ, котора не весть о нной пользт, ыкъ о тепертишной и безпогредно личной.

Воистиния! многа и еще не вса невозможность. Скажема си истино, ба которой честь и спанніє! На ложи да почиваєть исгодованів нашов! Ячиже того не сбаемъ сост жаловати, що въ нашой снаф дам добра натого ; Цленже не окрмемь стее собошомя и стыдомъ предъ лицемъ Свропы?

Но не отчанваюса. Тое що бго Величеетво слан положили на сїн сваники клань оугольный, не можеть не загрети Гланцко-рыкого народа, охочо и скоро складатизм. Hosortalukin.

ЗАГРАНИЧНЫЙ ИЗВЪСТІЯ.

Въдень. Многін громады Далматинского побережа подали до бана ПМ. барона Іелачидно подъ вуверентемъ ихъ верности и предав ности къ Царю, дасы закести мово кронца въ свалув и оучилищихъ. — Твю весть подав "Правадонога."

- Новін заятковін мѣданін 5 край. царовки пощено въ объгъ отъ вугра. Той келикости мкъ прежији 2 крлицаро**вки съ** ГЛАДИНМИ КРАММИ И ЦЕТАРТИНМЕ ОРЛОМЕ.
- Собравшіній одгорікін епископы в Втани занимають са теперь вопросомъ касательно зреформованьм монастыровъ, и роземотрикають предложен**і**м въ том'я отношь нін затални выс. Министерствомъ.
- Касательно поселенім Баденских подданых въ Австрійской державѣ Согласнаны обф державы на тое, дабы тін, котори СТАРАЮТІМ О КАРТВ ВЫХОДВ, ПІРВШІ ВЫКАЗАЛНІМ фо мают приреченіє прімта отъ йветрійско-ГО ПРАВИТЕЛЬЕТВА. —
- Гентальный механикъ Вбрмъ далъ сиова доводъ скоего майстерства. Онъ зафааль не давно дам одного жолнара, который не-**ЩАГНЫМЪ ПРИКЛЮЧЕНТЕМЪ НОГО ПОГТРАДАЛЪ, ТАКЪ** подобный и инкваный члань, що той клавка не только на той дереваной нозф столти н въ ходе порвшати, але такожде и на кона дерзко и отбажно стдати може.
- При Италімнікой армін бутворено выс. швю школв дла офиціровт, и мкъ здлетіа мав см на той самой степени и при прочих корпбілув войіковыхв вучріждити. Предпода-ВАТИЕМ ЕЗДВТЪ КРОМТ ВЫЕШИХЪ НАВКЪ БЪ БОинскомъ деле такожае и навка иностранныхъ мзыковъ. — Офицірамъ остакалеть сл по нут волн, оббилтись въ тыхъ предме-ТАХЗ НАН НФТЗ. —
- Доведвемога о смерти славного Прича прошеніє, въ которомъ мольть го бугер- инза, который заведеніємь водныть квпелей

Въ Грефенсерев, мкоже черезъ щисинвое бупотревлене воды при пъченею различныхъ хоровъ тысмщимъ здоровам привериваъ и тымъ имм свое въ цълой ввропъ прославилъ. Онъ скончилъ см 26. Листопада о 4. часъ споледим.

-- ,.Індепенданце оумфетила сафдвощвю допись за Парижа: Зафсь розходита са вфсть, шо правительство получило влинин депеши отъ Франц. погланника въ Ведий г. Делаквръ. — Икъ оудогтовърмитъ содгржинтъ въ Совь тін діпіши въ подробности розпорадже. нім и средства, которых Австрім бупотребити вознамерае, давы фунтув матежной партін бъ Италін прикратити. — За соглашемъ роге. правительства изълбиль ки. Шварценбергъ въ долгон розмовъ г. Делакорв тін намъре-HIM CEOETO ROMENTIALITEM. - HAKONIYE MARTAE ки. Шварцінбірів жіланів своего правитільства изъмвити, давы Францім подобиїн розпораженій касающій са политики въ римскомъ панетве завлала, а енераль Жежав икоже н папизікое правитільство разомъ съ Австріобъ по одной мыгли деллан.

Зара. Покойный владыка розпорадиль въ своемъ завъщанію, дабы одно половино провизін отъ позогталого капитало 200.000рн. Срб. побирали его родичи и ситры, а дрога половина мае са бупотріблати въ висобщою ползо Черногорикой облакти. — По смерти поманотыхъ племанниковъ опредъленъ вить вис капиталъ висобщой побаничной убли народной.

Венеція, 23. Листонада. Некоєго графа Люїти Тідімії зъ Віроны освядінно еъ коєнномъ свае на смірть с. є. на шнеінную еъ следітвів измены, а одного спекака Антонім Підразца зъ Вицінци еъ следітвів подобного пріствплінім сказано на в летъ до тажкой вазнице. — Пірвішого оуллікавліно на 10 летъ только до крепостной роботы, последного жі только на в года, а два даровано мв. —

Черногора. "Южна Пчела" помъстила корепонденцію зъ Терста, въ которой сомнь. влеть см, дабы народъ потвердиль призначеного покойнымъ владыкомъ наслѣдника Даніная Петровича. —

Парижъ. Въ сатдетбе строгого надзорв надъ собою шков бугмотриль бывшій полнцій. ный пріфіктъ г. Караїв зо стороны своего пріємника, написаль до тогожь листь слф. двющого содержаніа: "Гогподине префектъ! Имею честь буверомити вась о моема завтрешномъ отъезде зъ Парижа на ловаю и не поверно ажь за колька дней. — Было бы про тое весьми изобильно тредити Вашихъ асентовъ стережента ради моего домві и надзоромъ кагательно моей огосы. — Когда по-BOPOYS, TO ESAS CHOBA HMTTH YETL EL YALL TOTE OVERAOMNTH BAIR O MOEME HOHELITIN: -Соизвольте господине префектъ за Вашое винманів кром'є мови благодарности такожде ву.. кфреніе моєго выюкопочитанім для Васъ;³³

Языкъ Церковно – Славенскій въ Пере-

Мето Пірімышаь славлащов са Кадідрою рвіскою зъ временъ Володара кназа Перемыской земля отъ 1068, рокв, мало кезъ Сомифиїм во своих» стфилх неперерывлемымь насафаствомь впіскоповь росскихь; а може быти, що и передъ симъ Киаземъ епіскопім отъ Ідроглава Великого Владиміровича вже основанна была. Літбргнческимъ изы-KOMB ELIAS H EITL MBLIKS GAARIHLIKÏH ES Българін та Налірін въ Х. втут буживаный, который по нынѣ церковнымъ рбескимъ ведла спогово бегедована, называють. — Же въ Перемышан до роко 1829, не сыло жадной росекой тупографін, нѣеть сомнѣнім; том**8 н**е мавмо жадныхъ доквменто̀въ, котрыми мо-PARELILAD ACKAZATH, EL MKOME CTIPIHN TOTE

Digitized by Google

ME MARKE MICKORHO - CANEIHIKIN EF UISEWMMAH розвываль см. Віж во книги цірковный бъ Кіеве та Могкве за розниха рокописи печатанын, были источинкомъ росширсија тако-БЫХУ ТІРІЗУ ПІРІПІЧАТАНЬЕ НХУ ВО ННЫХУ ТУПОграфілу, чимъ лишь тупографчики или деакій монахъ чина св. Васнаїа тродиль са. And toro est knilu aitspruyerkin do Medeмышла, следовательно и до епархін Перемы-IKON EMI POTOBU: 32 KĪEBA, ĀLBOBA, BUALHA, **Свпрагла,** Почаева, Оунгва и т. д. привозили, котрым то книги аншь перечитати было Де-AOME · PRIIKOPO ARKOEINLITEM ES ПІРІМЫКОЙ земан, икоже и въ целой Гланчине та Оугоршинт. Въ прават находилась Грамматика Мелетім Смотриского подъ заглавівмъ: Грам-GAABERIKHA правилное Сунтагма. потщаніємь многогрфшнаго мніда Мелетіл GMOTPHIKOTO EL GEN 1618. P. APBKOEAHS, AHетовъ 252. — по Монлетырахъ и въ рвкахъ декотрыхъ неквентишихъ Сващининковъ: подовие мкъ и Словарь Памвы Беренды подъ зл. LUURIEWF: YISIKOHF GAVRIHODMIIKIH H HWIHF толкованье. Пірвое тупомъ изшерази сл въ кіновін С. Віл. Чодотворным Лагры Пічір-IKIA KIESIKIA, ATTA WTZ POMASITEA 1627. Второе издание сего Левікона сафдовало рокв 1653. къ Квтинскомъ Монастыръ. Мимо тихь средетер ко изъбленію изыка церковно-Славінрікого однакожь рёдко кто зъ двхо-БЕНІТВЛ ТОТЪ ЖЕ ОГНОВЛТЕЛЬНО ФИЛОЛОГНЧЕГКИ розвитал. — За доказательство того посавжить следощое солинийе: Лібіконь сивеле GAORECHHEZ GAAREHERIH HARTHUZ BZ CIET CAORE-IA RIPETE GAARIHLIKÎA AZEBYH**LIA**, HOLEMP ME польскім. Блапотрівный къ выразвитнію сло-BILL CAREINKIKHYL OEOÉTABUHYL CA EL KHHгаха церковишта ва 4 це. 39. листова. Ва Genpainh 1799. HBANTING CIPO AISTRONA APM-THE EN HULLAND CUETION OF LEVEL BET AN-TATEAMA: "GE HEHETETHON COASSTEN CHAYA,

и извою сутровы невловъ нецелною изферел неквентелів нап Сзамінаторове, поставаменця въ Герійство людій, шко сотный Герій, еды СЛАВІНЬКІЙ РАЗВМЕСТЬ МЗЫКЬ, НЕВЕДАЙ УТС чтеть въ Божественной Сложев, съ погима своем и порбиницъ плитет его двит кровію Гогпода Бога нашего Іневса Хонета невв-UNIHHMEL, CIE ME EU HIKBIHO EMITE TIKOWATO годо, и миозт штонновенны отъ обколодожента на Герейство сем ради вины, изобретоша см. Тупографім Монастырм Почаского перепечатала сей Лезіконъ года 1804. съ Вув AHITOER 88. BO ETKAZE, ER KOTPUZE HIEMAO порадочных завідіній Богогловікнях и семениціъ на Рвен, не можь было и домагатись порадочного преподавана церковно – Слакимикого мзыка; но отъ р. 1775. котрого СТАЛО СЕМЕННЩЕ ГЕНЕРАЛЬНОЕ БО ЛЬБОБЕ ДАА канра рвикого сбщитковати, находилась мь жи иными рбериками каменфикацій, и рбери-KA AAA M3WKA YEPKOBHO - CAABEHEKOTO,... 3% . KOтрого кождый питомець калеев мати мвекаь BAKOHZ CIH AHUL OEBYAWUHXZ CA BOPOIAOEÔES во Вълни, т. е. во ц. к. Конбіктф исобова-305443. --

пи. — Питомцы зъ Перемыской епархій приходащін на присттерівми до Перемышла, за бре. менъ св. п. Ішанна Лабробского Крылошань. на, преподававшого такожь во врема своего переввана во Львовт въ семінарін Грамма. тикв мзыка церковно – Славенского, испыто. KAAL TAKOKUZL RIPIĄŁ BUIBAWIHĪEMŁ N KAARS фіковаль; но по большой члети зъ читана та тоакована, во о совершенномъ Знанію Градматнки та саовогочнинім и гадки иг. Быль, тота Роководітво на Салвінітей Грамма. тице исправленией, изданно тродомь Аврасма Мразобича, народныхъ бучнанціъ бъ обрб-Зѣ Печвискомъ правитель, свободного и вралевскаго града Сомборского Стартишина, в Благороднаго Коммітета Бликаго Сваниція

Столицы Пригратель, родомъ Серел. Въ Б8димф, письмены Кралевскаго р. 1811. Въ Вуф. Сторонъ 192. Въ Гланціи въ ракаўъ декотрыхъ очердифишнуъ авентелей церковного вязыка находналесь, и такова легко капити лео перепечатати можь выло.

За повод в завідінім богогловікную навка въ Перемышан дам канра латинского стъ р. 4820. СТАЛИ И РВІСКЇН КАНДИДАТИ САНА СВМщеннического посфщати чтенїм богословскім, н такъ що разъ барзѣй давала см потріба Аренти тимя же субтительня преподивати такожь бумбетно и Грамматико изыка церковно - Славенского, о котрей то потрек переконавшись разъ св. пам. Ішаниъ Снтгорскій рівнтишій зо встух Спіскоповх Перемыскихъ о благо своей епархін та прожынд абот акинворогор этими подъ дигми 10. Man 1832. p. v. 861. Ber Twendorn Авникомв, на тотъ часъ Вікаромв кадідральномв, издавшомв р. 1830. Въ Львовъ: Прирвуный Словарь Славенско Польскій или Corpanie Peachin Caurinikuzz Higgory Duzgwe. TIALHUZE, WEPÉTANUINZE CA ER KHHTAZE UIF-КОВНЫХЪ, НА ИЗЫКЪ ПОЛЫКІЙ ТОЛКОВАНЫХЪ АНетовъ 147. въ 84t., преподаванье Грамматики церковно - славенской въ мозеом фомо преквутерімавного, кандидатамъ философско-TO H EOFOLACKINOTO BASIALHIA; KOTPO TO AOAM-HÔITE 40 MEIAUN ANDIAM 1854, P. EO BHAKO-MUZZ EXE THTATEAMA CEITOTEALITEAZZ HEROAналъ. — По отъдлянію са споманотого Вікарого на село, препороченый быль сей предметь Вич. Антонію Добранікомв, котрый въ летахъ 4836, 1837. 34 EWHAATOPOAS 100. PHL. CIPI**бромъ зъ какы буюпшого Іолина Сифгврекого** подоени въ наганотомъ мозюми тотъ мзыкъ выкладлях та при томъ слочаю Граммати-RR MBPIKU RIBKORHO CUVEHPIKOLO MBPIKOWA LOVP-" винат въ Вућ. Стор. 184, написалъ и въ Пеовмышли р. 1857. выдроковаль. Второе изда- .

ніє тонжь Грамматики чисто - рвікимъ мзыкомъ наственаю р. 1851.

Нівтомимый о добро народа и ціркви оугопшій Ішаннъ Снѣгбрікій погтараль см быль ву правительства о позволфике изыкъ церков. HO - CAABEHEKIH HA KOAASTIAXZ BO CAAZ USPBOго рокв философіи разъ на тыждінь и бъ СВАТО ЛАТИНІКОЄ КАНДИДАТАМЪ РВІІКНМЪ ПРЕподавати, що подъ днемъ 20. Септемврїм 1857, до Ч. 55504. наствинаю. Теперь то полвчиль подъ дн. 50. Септемвр. 4857. Ч 2529 -8т эйнги болгоп й й жасовал линьш й и шпозув ю должибіть исполнати. — Потомв было определене преподаванье того предмета подъ днемъ 17. Апріла 1841. Ч. 172. Др. Григорію Гинилівичв, я по отъезде его до Скла, р. 1845. подъ днемъ 24. Октоврім 1846. Ч. 3528. BIT. OTUS COME ROMANLINGMS, ROODII. сорови Релігін на филогофін. Рокв-жь 1849. зъ поводо що св. п. Ішаннъ Сифгорскій запиелат дла бучитела, преподающого Грамматик 8, Исторію и Литерат 8 р8 мзыка р8с-1**во – С**лавінікого цірковного дла кандидатовъ станв двховного въ твтейшомъ Заведенін навковомъ, надгородо рочно сто реньекихъ серебромъ, полвчилъ опать др. Григорій Гинилевичь отъ. Преосващенной Консисторій повелѣнье подъ дн. 10. Ноемвріл, Ч. 531. тотъ цюковно - Славінікій мзыкъ по 9. године на тыж-ДІНЬ, ВІДЛА НАЧІРТАНЇМ ОГНОВАТІЛА, ПРІПОДАвати. Икій боль буспфуь лекцій (чтеній) церковно.- Славінікого мзыка р. 1850, котрыхъ ні миого было, показаль ніпыть пъбличный BA UTANH PÔKE KE MTIAUH HATE, EO OPHISTетвію ректорато Семінарін Держанный. Не вы-ЛО ТЛМЪ ЧВТН НИЧОГО О СОБІРШІННЫХЪ БЫБОдахъ частей Грамматики, тимъ менте о Неторін, Антератвре, та образцахъ сочиненій HIPKOBHO - CAARINLIKHME MELKOME: AHWL 8, 35 28. полвчило дрвгв илмиев. Рокъ 1861. здлегь, що еще съ меньшимъ вуспехомъ венчаль препо-

Digitized by Google

давана мзыка церковно — славенского; понеже на дрвгій квріъ нно на двохъ годинахъ питомцы мкэ слешатели приевтетвовали, и жадного пвеличного инпыта, помимо зевещина на кол-ЛІГІЛХЪ ПРИБИТОГО, ЩО ТОТЪ ДИЛ 24. И 25. Юлім пвелично отъебдеем, невыло: — лишь дееь тамъ на единѣ пытано ведам озін и варін чн. TATH, KOTPE HIKBITEO SIPIAL BABIACHICML CE-МІННЦЪ НА ВЫШОЙ МКЪ НЫНТ СТОМЛО СТІПЕин. Такъ намфреніє великого межи Росинами можа дла лігкомыілности и хладнокровіа тл лиот ез Олонжви и Олонгилирп вататіодіи предметь наставленім и невсности, не вынуллогь до сихъ поръ жилемымъ вугпъхомъ. Бо щовы зъ навки грамматической по роцѣ 1848, ЛИШЬ КЕДЛА ОЗЁН ТА КАРЁН ЧИТАТИ, Н дещо протолковати вмѣти, на пр. каміни запечатанв 👿 Івдій, н бонншмъ стрігвщимъ принитов тело теов, воикриль ви... толко: Хота камень запратаный быль и бонны сте-PERAH APPINETSE TENS TESE, KOPKPER BIL ?? HE пристоить больше для богослововь четвертого рэкв, котрын вже въ семеници Львовскомъ мкое такое наставленіє о надстрочн**ыть** зна-KAZE H HHUZE TAITAZE MOBU TA CAOBOIOTHHIнію міли, лишь такал навка. — Томв потре-EA EM JOKOHLY! NIEHON CHITIMM EO NJINOJAEAнію Грамматики мзыка церковно-славенского, Исторін та Литераторы его держатись, що-ELI WO PÕKE HE ÕTE YHTAHA NOYHHATH, HO щовы що раза выше питомцы Когогловій въ томъ предмете постопати моган; во еденъ квргъ лишь держати , на котрый 6. АТТЪ ДОдити потребл, веть везамно. — Но дежь нынф можа того сънкати, котрый вы попеченів HMEAL O TAKE BAWHOME HIKBITEE, H WORL тоеже ведлы завъщанім бугопшого Толнна. Снъrdpikoro by Nepembillan do Bustion Bozabhe-HOAL SYMEETHOUTH ?-

 полізного влімнім, лиф на старшво чертев пименных мино леть теченів природнов невозвышило той оумфетности межи Рвеннами Галицкими на твю степень собершеньства; на котрой она находиться оу иных соплеменниковь.

.. wili

Коли теперь не можемо сказати, щобые маемъ ко точному пріподаваню мзыка ґцір-KOBHO - CAABIHIKOTO H TOTOME CAOBIIHOITH! TA Исторін средства, подоває дла того препорв--ил : атемью отонжь важного предмета : ли-Дьемъ ніквінымъ н точнымъ во 'скоєй' ре**б**ности, поделити кое твы навкв по при дрв-ГНХЪ БОГОІЛОВІКНХЪ ПРІДМІТАХЪ НА В. КВРІМ, та возможною повагою твижь подкрепласти, щобы кандидати сана сващеннического принанмий во церковно славеныкомъ та просто-HADOTHOWE DESTROWE MENTE EMAN, COREDITIONными; во отъ дрвгихъ званій, кромѣ декотрыхъ бучителей того никто недомагле СА; н ктожь теперь Ебде основательно его фунтигь ? — Лишь едно Богогловіе може сыти Полемъ длм возраста рвсской словености, лишь иїніва – Сярнава Іншен Іжом наоп смот ан 34 HOWOLIN EMPOLKOHAVĘHALY EZ ALDKORHO - CHO-Binikomz do mkoroil Cobipwinitha Boznistn. IA. MKZME MOME TEREPE AOMAPATHIA COREQUENного знанім галнцко - росского мзыка отъ мір THIS AND, HE ADMARABYHEM TOTO OTE KARANдатовъ двуовныхъ и навчителей ?- Томв сан такъ и познанше водесь тотъ предметъ изъменати мкъ черезъ миновши 3. лета своес-AU, HE BAHAEM'S AAAEKO ;H MK'S EWEAAO, TAES E дальше боде. Бодемъ сабжити тожимъ богамъ чожних слокомъ проівтщатика и образоватик. А НАРОДЪ НАШЪ ДАЛІКО ЗА НАМИ АК**шитъ** са HA BAAT; AEO HONLIKHME ESAF MORTAL Oбразовати см мзыкомъ, н бъ СЛОХАТИ ПРОПОВЕДЕЙ: ПО ИШИЕ ВО ЩЕ ДЕКОТОЕ рвикін Сващинники та кандидати сана сващининчикого по польки проповедають: Вилика дла того показбека потріба, лепшій вквіт во проповедать рвикить запроваджати, що аншь чистотою изыка гланцко - рвикого и тонкимъ выголошийсять тогожь доствинти можь. Имежй оуши слышати, да слышить!

Уваги надъ статію о вечерницяхъ народныхъ.

(Продолженья.)

Такъ предовећиъ не треба было въ начале народной жизни родимцамъ желати, по скомо говорити: - Зъ того выплывле, же овыя вазот овь инвиж нородори жлаган дв родимцамъ не по свомо говорити, або со. веемъ не говорити и одно и дрвге здоровымъ розбиой припветити не можна, во ееть ан ELDUETO L' ME, ARTIST WORR LOURS LOVELW WHILE HAPOTHE WE CF EPLLHEHIGHE WORM EM-Вмерав. н. народъ, и же безъ мокы не ма на-POAA, TO ESTABBISH HE TO CROMB, EMANELISEмо доказали жизнь народив, для не свою, еге-Едвичн "не по свомв", выливыемо жизнь народно въ самомъ началъ оудогнан; — не ТАКЪ ОУЖАСНА, НО ЗА ТОВ ТИМЪ СМЕШНЕНША ЕГТЬ ДРВГЛА СТОРОНА РАДЫ Ч. СОЧИНИТЕЛА, ЛЕШ CO BUME THE POROPHTH. " BUMARUTO BIANKAA Сокромность за нашон стороны ба роца 1848. и не оденъ твриета болфаъ бы быль изречиса SIPOTERNH AO KATAPAKTOEL HAAT, MKL OAMOEN. ти соећ тон прјемногти подненти см на молчащій народь въ сірідь розеванон Свропы, н то еще къ начале народном жизни; — того Принанмѣй не поннмаемъ, МКъ мова наша Тою "Не своею" вегедою. Або тимъ "Молчаньемъ" Стилсы са Евла Дванчиор; о що ч. Сочинителю передоветель ходить за до чого MK' EIMO BLIME OKAZAAH, HE TOALKO EIITAOBAна "По своемь" иле побличного быфдобина потреба. Далън каже ч. с. що родимин поншан за забаною наю, за пропагаторами МКИХЪ — ТО НАРОДНЫХЪ ПОДІТАВЪ, КО-TOPUZE TO OHU HEEW OTEHIKAAH BAE BE FAAHчине" — Такъ егть, мы игтинно гадалисьмо ЗА НАРОДИВ НАШВ МОВВ И ОУВТРЕНИНЕЕМО ЕЩЕ доги, що там только на народныхъ под-**ІТАВАХЪ ОГТАТИ СМ МОЖЕ, НЕНАРОДНИ ПОДІТАВЫ** отрывають ю оть народа, мкъ дошо одь тъ. ла, котрого огревати и одбшивлати повинил. народъ съ мовою на ненародныхъ. "Зборваною подставахъ, есть то Гальванизованый трвпъ, которого вудати еще мкись часъ штвуно грати можна, но коли и мысли въ немъ не зебантъ, а згинаизна скоро помелмища-AIA H TOH BAGAEKH HE HAAOAFO AOBEOAHTE. томо егли егть шка надъм, и поки чагъ до-ТИРАТИ СА ВЛАГНОГО ВНОТРЕННОГО ТЕПЛА И ЖИта наліжить, бо убжимь, вифшимь тіпломь и житьемъ жити не боде; прото идею основаньм мзыка на ненародныхъ подставахъ за ЗЛВДИВЮ И ГВЕИТЕЛЬИВЮ ПОЧИТВЕМЬ, ЗАВДНВЮ, ВО СА НАРОДА НЕ ПРІЙМЕ, И ДАремил только прица, гвентель и в, во одри-ВАЮЧИ СЛОВО ПИГАНЕ ОДЪ СЛОВА ЛЮДА, ЛЮДЪ ОДЪ ; shauqqo emoqua o minimataioqu es mittheye томв только на народных в подставлув. мово пинино отновати, а подставъ тыхъ Знова только въ народѣ гладати наліжить, AAF BE HAPOAT YTAOME, A HE BE OAHON TOALко его члети; подетавъ для малорбекого изыка не знайдемъ ани въ Галичинф, ани въ Оугоршинт, лле въ цтлой Малорвен. --

(Продолжение сладуеть)

Иждивеність, типоть и накладоть Института Ставропигійского.

DO NATIONA.

львовъ. СЕРЕЛА.

Ч. 97.

дня 28 Листоп. (10 Груд.) 1851.

Выходить що середы и суботы. Цъна на текущев чвертьроче для отбирающихь въ Редакціи: 1 рен. 10 кр. — черезь почты: 1 рен. 30 кр. ср.

Съ концемъ сего месмум по латинскомо Месмуослове заключается 1851. года четвертое чертърочье предплаты на "Зорю Галицко" и начинается, первымаъ саедоющого месмум с. е. Сечим новам предплата на первое чеотърочье 1852 года.

Закеденів Стабропигімиское принимающи издаванів Зори Галицкой, не Емотрило на вещественный славый силы, ткій ем издательство принесло съ собою, только способствовало дальшемо процежтанію реченного письма по всей возможности, роспространам онов наиперке изъ полтора на два полнын листы съ синжентемъ цѣны, хотм и пересылка и бблига значительно больше стомли; по семб охотно жене поїмло на себе Заведенів съ изъмтівмъ болаги многоожадивавлюв изданів именъ Всепоч. дателей на Домъ Народный и церковь вторбю городскою въ Левов вознамермючи общее благо возлюбленного народа сумножити. Тако и на следбющей годъ небетанетъ ревность Інститота Ставропигіанского въ издавлиїн Зори Галицкой. нво хотм теперь значительно цена требемыхъ къ печатанію средствъ зае въ Львов в оумножилисм, нашое Заведение желаючи большого розширеним своего письма, оставно поежною цено т. е. 1 зо. и 30 ко. мон. конвен. на чеготьрочье, 3 зо. на полъ года, а 630, оп. на целый годъ дам отенолющихъ почтою, дам отенолющихъ на мъстин 13р. 10 кр. припорбинвши Редакцій содержанівмъ завлати Зорю Гланцко побольтною. По томо на годъ 1852 кодеть въ нашемъ письмъ больше мъститисм белитоистики ниже въ поедидощихъ годахъ.

Наибраючи сердечивншов клагодлогий нашемо Ксепоч. читательство и кореспонденталь, просимь вседь о дальшов ихъ пособів и о скорвійшов замовленів
Зори Галицкой на савдоющаго года чвертьрочьв, щовы намъ возможно было сорозлівонов число вксемпларей выпечатати. —

Кто виновать? (Оуваги надъ причинами оупаденім народности Малорбікой) (Продолженьв.)

Правда що Литва ажь до рокв 1572 стомля только въ вазальномъ отношенію до Польщи и оуправлала са подъ власными кназами и своими статътами; однакожь ЩО ТЇН СТАТВТА ОУКЛАДАЛН СА ПОДЪ РВКОЮ ТЫХЪ САМЫХЪ КНАЗІЙ, КОТРЫН ПОТОМО ВЪ порадко найчастие на польскомъ засъдали притоль, и котрын въ отношению до Рви ОДНВИ ВУЕГТЕТВАТИ ГАДКВ СТАРАЛИСЬ. ДОКАЗОМЪ Того свть самін акта прикоединенію Литви до Польши. Въ первшемъ таковомъ оукладъ межь Иселломъ королемъ польскимъ и его стрыйчаникомъ Витолдомъ Литокікимъ кназімъ, на CONME BY PODAT SYNHEHOMY, SHAZOAHTY CA **В**Ъ ОТИО! АЩЕЙ СА ГРАМОТЪ ПО КОЛЬКА РАЗЪ обмежено, дабы въ бодощинт въ кнажествт Антовікомъ только кназьи, воарові и шлахта римского обрадка до всакихъ праводаттавствъ и оурадовъ были припощани. Т) Тою самвю грамотв затвірджає Владиілавъ III. съ Жигимонтомъ Кіействтовичемъ братомъ Ви-TOALAR BE ORIGIN BE BITTE ON VAITERS. TAKE оучиниль и Іолинь Олерахть сь Александромъ Антовікних кназіма. Така сама обміжає оукладъ Жигимонтъ І. коли землю Дрогицкою до Польши приговдинае. Т) Я Алектандеръ кназь Литовікій найкольше за дла того. Запоталь са въ нешагион войно съ Могквон, же жена свою а дочь Цара Россін бутнікаль въ ей MPARORTON **) BE TOTO AME HALTO CATANO. **МКЪ** СТАРАННО ОУГИЛОВАЛИ ТАКЪ ПОЛЬГКЇЙ КОРОЛЪ **МКЪ И ЛИТОВІКЇИ КНАЗЬИ ПРИІКОРЕНТИ ДАВНИ** Скоеоды и оглаенти народного двха на Литовской Роси. А однакожь мимо того ревин-ТЕЛЬНОГО ФУГНАЇМ, МНМО ОВЫХЪ НЕПРІМЗНЫХЪ ГРАМОТЪ И СУКЛАДОВЪ, ЗНАХОДИТЪ СМ ТАМЪ РВ. ска народна жизнь въ красномъ цвете и сн. лѣ. Тамъ то взногила см. словегность рвека, тамъ первшам печатна рбека, тамъ право въ рвікомъ производило см изыцѣ, тлмъ процентали рвікій школы, тамъ знаходимъ передже и погат рбекти дтти на найвыешихъ погладу въ краю по ветут большихт местах» и даже въ самомъ Вилит. Воеводатъ они литовіко – польікими полками противо Могкве и Татаръ, загедаютъ яко знаменитін сановники на соймахь и припочтенными бывають найвышими ознаками чести, даже бивтъ и Рви Галича въ опекв и заствпа-ПАЮТЪ Ю ПРОТИВЪ ДОГАДАМЪ ЗЪ СТОРОНЫ ПОЛЬкихъ магнатовъ и самого правительства. ^{*}) Такъ оудогтонаъ Жигимонтъ І. невстрашимого вытаза кназа Конгтантина Острогского которого современники рвекимъ Сциптономъ, Литовікимъ Ганибалемъ призвали двичи торжественного въезда (трівмфа) до Вильна и Кракова; такъ бодретеве сынъ гером сего Конетантина Васылій мко маршаль польный съ королемъ Баторымъ подъ Соколомъ, Черниговомъ, Стаоуправлае Адамъ Кистаь родвеомъ; TAKL Кієвікое воєводітво, Ійнібрина Тышківнув Черновълское староство и мкъ первшей оудостоенъ сыти погломъ корол:, такъ вторый загуры в на компания прозвище обекого Пирга. Такъ Светмій Богошъ Корецкій BHALNE, TAKE HHWEL MHOPO KHABIN, EUтазій и сановниковъ діржатъ къ краю най-RESTRICT ON ATTHREADED IN LUGATOR HIME и роптанїм полькихъ родинъ на всмкій фу королей почети, где на Свпротивъ въ Гали-

^{*)} De diplomatis regum pol. tractatus Jacobi Prilusci.

^{**)} Kapamenna.

^{*)} Кроника мітта Лькова черезь Зберицкого

тинф давно піріджі мфітці Сановниковъ рвікихъ Польікій замли магнаты. *)

Чомвжь пытаемъ см при однакой политице Польщи въ отношенію до рвекон народности такъ въ Гланчине мкъ на Литее, не однаковый ей оуспехъ ?

РВІЬ ЛИТОВІКАМ ЛІЖИТЪ НАЙБЛИЖШЕ БИЛМ КРАННЫ, ГДЕ СМ РВІКАМ ВЫКОЛНІЛЛЯ СЛАВЛ, ГДЕ СВМТЇН ПОКОЙНИКИ КІЄВІКИХЪ ПЕЧЕРЪ ВЕЛИЧЕІТВІН-НЫМЪ СВОИМЪ ПРОГОВОРИВЛЮТЪ ДВХОМЪ ДО РВІ-КОГО СІРДЦМ. ТАМЪ ВЪ КІЄВТ НОРМ РВІКОИ ЖИЗНН, ТАМЪ РВІКОГО ЧВВІТВЛ МДРО. —

ЗАГРАНИЧНЫЙ ИЗВЪСТІЯ.

(Заключеніє следуєть)

Въдень. Въ день имминиъ кназа Метернихи оудилога целое тело дипломатическое
Явстрійскихъ смювниковъ и большам члеть
здешныхъ высокихъ оурмдинковъ до него съ
поздравленіемъ. Министерімль. президентъ кимзь
Шварценбергъ былъ такожде тамъ. Ки. Метер.
приналъ всёхъ и благодарилъ оусердно за
ихъ добрыи желанім. Помимо высокой старости есть онъ при добромъ здоровлю и пріймле кождого вторника въ всегръ товаришества высшого сословім оу себе. —

Парижъ, 2. Грбдим. Народное собранів розогнано; Наполеонъ оухопнаъ самъ бразды владенім. — Койско собране стонтъ подъ орбжіємъ. Домъ народного собранім оксадженъ войскомъ, мкоже много енералокъ а междо тыми Шангарнье, Амморисіе, Шарра и иныхъ оувмзиено.

(Въ вечеръ) Презнаентъ издалъ оголошенів, въ которомъ нзъмвлметъ народное СОБРАНІВ ЗА РОЗВАЗАНЕ, А ВІГОБЩОВ ПРАВО гологованім на ноко возстановаєно. Наоодъ поканкано до выборовъ 14 — 21. Гобана. Советь доржавный розвазано такожде. — Въ окрозъ городскомъ где розположена ENAA WA AHEHSIA BOHCKA, OFOAOWEHO облоги. — Мориї зосталъ министромъ СПОЛВЪ ВИЗТОЕННЫХЪ, СОВОЕМЕННО ПОНГЛАшено такожде господина Ф8ль ге до какниетв. — Президенть объезджаль ижкоторын части городскій конно, а войско поїнмало го повсюдо бусердно.

- 3. Грбанм. Парижъ склонился за президентомъ. Где см показалъ по 8-лицамъ, витано го съ восклицантемъ. Онъ изъмвилъ, же есть за репбкликовъ икоже и за правомъ всеобщого выборб.
- Кек собранімем депотатовъ запрещено. Въ Парижо сопокой. — Тієрса и Кавенмка оувмзиено.
- Къ одномъ провозглащенін изъмелме Л. Наполеонъ, що онъ пойнале ВЛАСТЬ ОТВЕЧАТЕЛЬНОЮ МКО ПОЕЗНДЕНТЪ ИЛ 10 акть, а министры токмо передъ нимъ сбть отповедин. — Некоторын дибеники Заказано выдаватн. — MAHTAOULE CTA-DAAL CM KOHYE AO KOHCKA AEWO **П00**мовити, однакожь тін соть поезидентови поедании, и KHTAWT* съ возторгомъ где TOALKO CW вить. Оувманеныхъ отоглано до Венганъ.

^{*)} Proceres equites fere omnes (in Galicia) Poloni sunt, ac major pars religionem Romani ritus amplectitur, utpote cives et nobiles exceptis Colonis et agrestis etc. Stryjkowski.

Колненій въ Фбебргъ Ст. Антолн притавтаено, карикади войско здоебло. — Президентъ завладибаъ во всемъ. —

Парижь, 2 го Декемврія. Вчерл было торжитвиное и многочимино прімтіє въ вліни, тамо были собранын до 9 часа. Нѣкто непомышлаль о предстомиемь измененій. Л. Н. Бонапарте быль со вимь виолымь. 32,000 гологовъ вудержаныхъ о порадочного вубъглтела Девенкъ кажбтел быти причиною по чемв такъ скоро поствплено на передъ. О полъ 3. чага были веф министры опредфленными до блиеви, по томъ рогпораджено, возваніа вуже отъ 14 дней приготовлены печатати. Де Торіні колнелль са съ планами Влисійскими согласити, понеже не вылъ предовещенъ, про тое его метто заналь Морні По стив выан головный военачальники зъ Парижа · бувъ-Домлеными о розвъзанью народнаго собраніл и о стант облоги, дабы требемых средства оупотребнии. О 6 част, выми полки въ дви-MEHIH. REPRESA STORE O TAKOME HITAMHOME произшествію произвеля вудивленів и неспокойствіе. Народъ читаль провозглашеніе но не от-ДИРАЛЪ; ПОЗНЪЙШЕ СТАЛО СМ ТОВ НА МНОГИХЪ метцахъ. Народное собранів:, площадь конкордін, вев банзкін булици обсаждени были войскомъ. На великін врата палаты народно-СО СОЕВЧИТМ ВРІМЕВІНО ВОЛГПІ ЦЯПОКУ И ВІЕ конны имели острын након. 6 линівкий полкъ обладиль народное собранів. Вонны діржащін въ обтажденто булици имело свои жи съ собою; на булнци Ке розгтавленый возы **къ** жолтыми и б'елыми дорогвлми. —

Провозглашеніе издано президентомъ веть Следвющого содержанім:

I. Нменнема народа францвзекого. "Презнаента реповании приказбета следвющее: Арт. 1. Народное собранёю розвазапосм. II. прт. Всеобщое право выборове возстановлено на ново. Право зъ 31. Мам буннутожено. III. арт. Народъ францозскій поканкаєть см одъ 14. ажь до 91. с. м. до ко. митатовь выборо. IV. арт. Станъ облоги приказбеть см въ целомъ объеме 1 го. войскового окрога. V. арт. Советь державный розвмзость см тажожде. — Издано въ палате Слизеомъ народного дим 2. Гродим 1831 года. Лой Наполеонъ Бонапарте. Министеръ справъ виотренныхъ: де Мории.

II. Провозглашеніє къ народа. Франзваш! Теперфшное состожное неможетъ продолжатись. Кождый день, который минаетъ бумножаетъ опасности въ краю. Собранів, которов найснанжишовь подпоровь по-РАДКВ ДОЛЖНО ЕШ ЕШТН, СТАЛО СА ОГНИВОМЪ заговоровъ. Патрїотизмъ 300 сочленовъ ..тогоже собранім немогь поветменоти погобы тельный стремленій оного. Мфето издаваніемъ правъ къ общой ползѣ заниматию, къетъ оно рвжів до междовговной брани. Оно Дерзивлось на твю власть, которв непосредственно отъ народа нмѣю, оно ободраетъ заїн CTPAITH, OHO BEIFFAETE EE ONAIHOITE CONOкой Францін. И вуничтожнав тое собранів, весь народъ да розевждаетъ насъ. 17къ вамъ СЕЕДОМО, СОЧИНЕНО ТВИ КОНЕТИТВЦЇЮ ВЪ ТОМЪ намфрентю, дабы вуже напередъ ославити твю власть, которбеьте мит порвчити хоттали. Шесть мнаїоновъ голога ивно свпротивлалоем томв постановленію, ы однакожь вфрно ю исполналь. Разанчийн вызовы, клеветанів обрвганів поноснах ему хладнокровно. Но нынѣ, когда тін самін аюді, которын са віз-ВІТАННО НА ОІНОВНЫЙ ДОГОВОРЪ ПОКЛИКОЮТЪ, А НЕПОЧИТАЮТЪ ГО БОЛЬШЕ, TÎN CAMÎN ЛЮДЕ, КОтори вуже дев монархін разорнан, и мив тепірь хотмть роки свмзати, длеы ріпоблико SYNNYTOWNTH, HUNT MOEAR SITE MOHME OFF- <u>базкомъ ихъ ковариїн планы буннчтожити,</u> онпвеликв сохранити и край спанти, взываючи TOALKO OAHOFO CAMOAIPWHOFO TAHA, KOTOPOFO въ Франціи вузнаю и почитаю: тебе народе! -EOBOQN BONGOSTIPIES OTO ANA SME SANAE глашентв до веего народа и моваю вамъ: еган TOYITI, AARM TOE HIMAITHDE COITOMHÍE, KOTOPOE нась зневажае и нашбю сбабщиость бъ сольшвю ввергаетъ опасность, и надаль свщест-BORANO, TO OFIGETA CIET HHOPO METO MINE во щожь мит по такой власти котора ма обізінльть такь що ничого полізного зафлати не могв, и принвжденъ есьмъ отповъдати за тін поствпки, которымъ німкъ пре-ПАТІТКОВАТИ НЕМОГВ, Н. КОТОРА МА ПРИКО-EBETT AO KIPMLI TOFAA, KOFAA EHMB KOPAEIAL въ бездив летацій. Сли бубо въ противномъ СЛВЧАН МАЕТЕ КО МИТ ЗАВТРЕНЇЕ, ТО ПОДАЙтежь ми и средства, дабымъ могъ исполнити тое званїє котороєцті мнѣ пріпорочнан. — BEAHTE TOE KE TOME COSTONTE, AARU ENOX8 революцін, заспокоєніємь справеданвыхь потрієв народа и чірізв охоронініє тыхжі противо разорающимъ пристрастілмъ заключити. OLOGENHO COLTONT'S ONO BY COMMENIN TAKOBOFO оустройства, которов бы людей пережило а въ конци отновою бы могло выти, ил которой бы щогь надежаного создати можна. Оувтренъ, що только непостомность правительства н пірівага единітвінного соборб были бізъ іомфнно причиною непокоскъ и раздоровъ, предла-ГАЮ ВАШІМВ СТВІРЖІНІЮ СЛЕДВЮЩІЙ ОІНОВЪ КОНетитвцій, которв познейше изем **е**мкончать: 1.)Отповъдатільный начальникъ діржавный на 10. ЛЕТЪ. 9.) Министры Закисимін единственно отъ власти выконательной, 5.) Совътъ ДІРЖАВНЫЙ СОІТАВЛІНЪ СЪ САМЫХЪ ОТЛИЧНЕЙмвжей, котори имфють влагть законы начертывати розенраеми законодательною влагтею. 4) Законодательное тело переемотри-

влющое "Злконы и гологоющое, "изгрлино» жией: **ШИМЪ ГОЛОГОВЛИБЕМЪ, ОДИЛКОЖЬ БЕЗЪ СПИТИОТО** огмотриканім, которов выборы подмітниваєть. Второе собраніє составлено изъ ветть высшить Согловій крам ико погредничекам влагть 📜 кото... рам огновательный договоръ и народный Свободы сохранаетъ. — Тла система въ начля сто-ЛФТІМ ПІРКЫМЪ КОНІВЛІМЪ ПРОИЗВІДЕНА, ОЎЖЕ РАЗЪ Франціи возгратила споконствіє и влагоюгтомнів и забізпічная бы ей ещі. Сі егть *й*ює PABEORGE SYLOCTOR TOURIE. GLAN REI CITE TAROMÁS ЗА ТЫМЪ, ТО ИЗЪАВЪТІ ВАШИМЪ СТВІДЖДІНІЕМЪ. вели въ противномъ слочаю везеильное монар-Хилеков, ичи бещокчикчигков ибчеченые повео? ногитг, которов боль изъ миновшогти или изъ то отвтщинте запрещательно. Въ первомъ буго, отъ 1804 г. добре вамъ бодетъ извъттно за чимъ H 3A KHML? POACIOBATH. GIAH COALWOITL BA-" WHY'S CONDIDER HIMONSYS, TOTAN COSES HOROE Собранів н отдамъ емв мандать врвченый миф влин. Всли вубо вувереными стать, що справа, которон символомъ мое има т е. Францім, революцією изъ года 1789 отрожденна п кесаромъ організована, еще всегда вашею есть, ТО ИЗЪМВЪТІ, ЗАНІ ВЛАІТЬ ОУЗНАЕТІ, ЮЖІ ОТЪ ванъ и требо. Тогда спаевтем Францім и Серопа отъ анархін, препатетеї**л** оупад**отъ**, Соперничество зникиеть; понеже почитати въ доть въ народномъ погтановленіи повелфије провидента.

Дано въ палатъ Слівінской дим 2. Дікемврім 1851. П. Н. Бонапарте.

Провозглашенів призидента репованки до армін.

Вонны ! Гордфтесь влшнмъ звлийемъ; вы изелвите отечество, злие м полаглю на влеь, не длеы оскоренти законы, но длеы первыи оудержати: народа слмодержность (свереность) емже двигателемъ есмь. Отъ долгого време

не вы терпите, мкъ и м, изъ противовтомших влих перепонь, которыи благв препатьствоють, еще и оугоществити дотель и доказательства кашихь сочовствій въ мою корысть. Тын преплатьствіл оуже вуничтоженым. Собранів поквшалога моєй при-КОІНВТИГА ВЛЛІТИ, КОТОРВЮ ОТЪ ВІГГО НАрода и полочиль, оно футало сощитвовати. И покликаюць льомано на народъ и армію, и изрекаю ей: или подайте мит средства вашое благо забеспечити, или изберете инаго мето мене. Въ 1830 и 1848 годо, постопили соећ съ вами мко съ поећжденными. Когдаже оклеветано вашою геронческой коздержногть, не оудовлетворено влинмъ желаніммъ н вашимъ сочовітвїммъ, а однако вы віте мдро народа. Анее въ томъ торжетвенномъ МГНОВІНЇЮ ХОЧВ M, ДАВЫ АРМЇМ ДАЛА СВОЙ гологъ слышати. Гологойт про тое свободно, шко обыватели; а шко вонны незабывайть, що страдатьльное повинованіе са повытьніммъ начальника правительства строгою обазанностею армін есть, отъ генерала даже до воина. Се есть на мит, отповтдательно нтишвава и стородии следи міналья ном ак поколеньами правила прімти, которыи мене по крайной мере кажвтіл нізеходимыми для народнаго блага. Що са багъ кагаетъ, огтавте са неизменаемыми въ правилахъ дигціпліны и чети. Способітвойте влшимъ пове-АФЕЛЮШИМЪ ДІРЖАНЇЄМЪ КРАСЕН, ДЛЕЫ СЕОЮ волю въ спокойствін и благорозівжаній изъмина». Бодьте готовыми, кемкое предпрімтіє противо свободномо изълеленію народа Слиодіржности вутисноти. Вонны! и не мовлю о егпоминансать, которын мое има вызываетъ. Оны съть въ вашихъ сердцахъ записаными. Мы собоквплены нерозореаными союзлми. Влшла исторіа всть моєю. Въ ми-HORWIMS GITL MIMAS HAMH COORWIHTE CAARL

и ведствіл. Въ водощности водстъ сообщенів човствъ и одважности дал спокойствіл и величіл франціи.

Дано въ палатъ сайгейской 2 го. Декем. врїм 1851. — Л. Н. Бонапарте.

Неаполь. Король повілель клигко Кливи построити обперваційный таборь. Въ томже маютъ са совокопнти 50.000 (а по инымъ ДОНЕСЕНЇМИЪ 20,000) ВОЙСКА. ТЇН МАЮТЪ БЫТИ ВСЕГДА БЪ ГОТОВОСТИ ВООРВЖЕНИ, ПОНЕЖЕ ОПАСА. ютъ см произшители на годъ 1859. Зъраз-АНЧНЫХЪ МФІТЦЪ ПОІТМГАНО ГАРНИЗОНЫ, А НАветь стрелци и швейцары за Неаполю отойшан до табора. Кромѣ тыхъ вѣгтей и тое еще додають, що правительство опаслесь присытім Анганковъ нан Мацінистовъ въ Снцілію. Правительство вопрошало такожде Франц8Зекого министра, чисы немогла Франціа одинъ от-**АВАЪ СВОЕЙ ВОЕННОЙ ФЛОТЫ РОЗІТАВИТИ КО**ло біріговъ Сицилійікихъ, длеы подобнымъ предпрімтімих возпрепатетвовати. Министерх Францазікій отвітналь, же онь не має теперь инкакихъ кораблей подъ своимъ розказомъ, одникожь вукфдомить свое правительство о томъ, и надфати са що Франціа соизколитъ колька фрегатъ паровыхъ къ томв дѣив. — Мкъ богато правды въ тыхъ изкѣ:ті́-АХЪ, ВЪ КОРОТКОМЪ ВРЕМЕНИ ДОКТДЛЕМОЕМ.

Данія. Зъ Копінгаї подають вѣіть зъ вѣрительных жірель, що програмь касательно обстройства Шлезвикъ - Гольстино сочиненъ министерствомъ, прідложенъ водіть предже кабинетамъ въ Бераниѣ и Вѣдии, а сли см тій на тоє согласать, тогда дасть са соймови краевомо подъ розваго. —

Лондонъ. По вудостовърсиймал мае выти 4 президентора въ восточно Нидійскихъ владънімхъ Великой Британій вучреждена подъ именімъ "Gourernement de Lahore." Объемъ той (вегрий евдеть пространнейшій надъ все, простераеть во са отъ Гиндв Квегь ажь до выливв реки Нидвіъ съ одной стороны, а отъ горъ Бельюдунстанв ажь до ин. зинъ реки Гансеть зъ дрвгой стороны. — Головный составъ той (вегрий есть провинцій Пвидиль. — Недавными временами присовлить севернозападной провинцій Пендшавъ, пространный гористый кавалокъ, котораго жители не оузнавали итколи наветь владеній Афганистанв, а теперь изъявили сами желаніе прійти подъ владеніе Янгликовъ, що имъ Англій и неотмовила и съ найбольшою охотою примала. —

край родимый.

Львовъ. Втитникъ доноинтъ следоющое: Минвешого вторника праздноваль целый Ведень, огобенно же твтейшін Рвенны рочинцю вствплента на тронъ в го Величества Цфгарм Францъ Іосифа. — О годинъ 9 рано литоргізоваль въ церкве Ge. Варвары торжественно сложео преосв. Перемыской епис копъ Григорій, въ сопровожденію виздост. крилошановъ Поланского, минист. Советника Шашкинча, и Докт. Литенновича, потомъ трехъ тотейшихъ докторандовъ и прочего сващенетва, — Многочисленно собравшиса Рвенны и розличній ниын покожній лиди, козноенли молиткы свом до Отца света о здра-ETE, AONTOASHITETE H WASTANES YAPITEOBANTE Цѣгара нашего Францъ Іоснфа. — Пѣнїе Черковне отличалога огосенно дна сего такъ прехорошою чистотою, що многін зъ высшихъ АЭСТОЙНИКОВЪ НЕ МОГЛИ ДОВОЛЬНО НАХВАЛИТИС**А**, MKS YAVEKO CUĘEP HYMNZS BEHPIZS WOVOTĄĘEZ въ такъ короткомъ част поствпиль.

— Мѣстилища призначенти на рбекв семинартю, приготовлаютъ оуже отъ парв недель соответно той цели. — Въ томъ сл. момъ вединке притыкличомъ до всетнанцион вівліотеки, веде такожь мешкати ведещій рек. торъ сего заведенім. — Подла высшого определеніа має са такожь въ той семинаріи запровадити повеюде где лишь можно газове освещенье.

Уваги надъ статію о вечерницяхъ народныхъ. (Продолженіе)

Дляти каже ч. сочин. "що проплаторы скорше оудовлетворили необразовлиности въ м. зычт, а инжели бы щира ревиота поднеень Гланцкого нартча на степень мзыка комилтиого инми поводовала."—

Чест. Сочинителю ходить о пвеличность нашого мзыка, а е<mark>сть же до того мка н</mark>_ нам дорога, мкъ говорити нимъ пъбличив? ежі выші сказали мы, жі тв на его **выо**-EPAZOBANLE MAATH HE MOMHA, EO THAIL CHOговому ефіем и ими тиму повонино говорити не можна ечао, во строго реть взав. ши, же жадна живбща мова не есть совер-WINNO EWOEPAZORAHA, EO CA EIIFAA OEPAZÖE. жадною живощою мовою и николи послитие COROPHTH ELI HE HAMEMAND, COREQUEHHOETL TOAL. ко мертвымі изыкамі признати можна, вед. AM BAIAM T. COT. TOALKO EM MIPTEMMH AD. вами пвеличие говорити выпадало. Чвествовлан родимин запівні въ г. 1848 нісовіршін-HOLTH MOEM POTHOH, HAE ARELEORUH BANABOME н знали, же або теперь або николи! Слава имъ! Перше слово произнесенное баз везнадънного больщого, кождого сурадве человъколюбум, л соромомъ егть, зражати см ин-TECHOW SYRAPOW, WE THE CAORA HE EMAN KOM-HATHLIMH! ! ---

Длафи каже ч. Сочинитель: "Мковы менародна подстава погавжная до выобразованьм

CA BE MBUYE - MARME, BARRIA, EME MBUKE выобразованый, и то такъ, жкъ того т. с. вымарае Дт., в., на народныхъ подставахъ, зда-ВЛЛОВЫ СМ, ЖЕ ВЫ НИМЪ ПРОІВЕЩЕННЫЙ РВІННЪ могъ еже говорити; — а чіможь то, мкъ САМЪ Ч. СОЧИН, КАЖЕ, НИКТО НЕ ДЕРЗНВАЪ СА венти го въ жизнь пвеличив? Зъ отки тов MAAOABWIE, 32 OTKBAA TOE PABHOABWIE, YIMB никто не ревибе къ длиїю примера? Ненародни подставы свть того причиною, они WE BATAAAH, WE HIKTO HE CEPIEA, BEOANTH FO ЕТ ЖИЗНЬ ПВЕЛИЧНВЮ, ПВЕЛНЧНЫМЪ СТАЕ СА мзыкъ болею ветхъ, весобщою потребою, мкою ненародин подставы инколи не взебдать; они то зачалан, же молодець владчющей ыко тако тыми ново приобратыми формами и «Вифалігі^ї залишає нимъ говорити, во колива-- TILANI ERMIANI AOBOALHO OPIATUZE MOATTA-FACTL COS 2784 AK ACETAS, WE ACET CO BHOSE HHUIH ROIAAL ROASTABU; OHH TO ZATAAAH TOE равнодошів для изыка, которы отдаляючнім оф Гактівоп Іхынборын Тво Ішлька Секф Соф разъ непрактичнъншимъ стаега, — природа DIPERTONAL HE ANGHTL, ROOMATATOPH HA HEHA-ZÃÔ OTANH NE 18KHIP N ZZNBNTIÃÔN ZZWHÃOQ народа оддалились, бит ихъ еже не розвите, ONN TO BATAAAN, ME HHKTO HE PEENSE ET AA--8 ленж га опроваджено въ жизнь пв Банчно мяшка; которымъ одна часть народа говорити на сметъ, и дрвга на дочетъ. ---

Продолжение сладуетъ.

ЗГАДКА.

Когда повну въкъ бувалый Предковъ славу давныхъ лътъ,

Santa Santa

Въ сердив горесть, сущь, Якъ вивинася нынь свыть Совет в Так Галича прежия сила Гдъ бояры гдъ князьи? Люта зависть все розбила Що осталось то въ бъдъ. -Только пугачь тамъ заводитъ Гдъ князей родъ проживаль, Весломъ пловецъ поронъ зводитъ Гдъ городскій валь стояль -Божій храмъ одинъ остался Зъ крвавыхъ временъ исцъденъ, Гдъ Данила роздавался . - - - /-Гласъ моленія смиренъ. Еще нынь тапь голосить Слово Божіє єрей Міръ молитвы къ небу взносить, До Вышняго всъхъ царей. Чомужь нынъ хоть розльелось Солнце правды на весь свътъ, -Надъ Галиченъ чомъ здрвиалось? Про що тако солнца нътъ? Василій Дол....

> Курсъ Львовскій. дня 10. Грудня.

Въ монеть конвенційной.
Червонецъ голенд.
Червонецъ цъсар.
Рубель среб. росс.
Галицкій заставній листы
за 100 гр.

POT.	грош.	товаровъ.		
зр.	KP.	зр.	KP.	
5	51	5	57	
6		. 6	5	
1	59	2	_	
	_	,	i '	
80	16	80	42	

Имдивенісив, типомв и накладомв Института Ставропигійского.

львовъ. субота.

Ч. 98.

дня 1 (13) Грудня. 1851.

Полюбиньских, Корецких, Зел-

ражіких», Тросіцинх», Слівегов», Ковальіких», Коширіких». По при тых» ценан щи

тамъ кроме Острогскихъ, роскій родины Чет-

Выходить то середы и суботы. Цъна на текущев чвертьроче для отбирающихь вы Редакців:
1 рен. 10 кр. — черезь почты: 1 рен. 30 кр. ср.

Кто виноватъ?

(Оуваги надъ причинами оупаденім народности Малорбекой)

(Заключенье).

По смерти Гланцкихъ кназей буправла-АН Н ВЛАДФАН НАДЪ ОБЫМИ ЗІМА<mark>м</mark>ин потомки кназа Вленавка, Даніная Галицкого брата, найпервше въ Владимірт Волыньскомъ а познъйше въ Острог8. По при нихъ владъли тамъ инын кназьи зъ поколена Владиміра Великого, мкъ н. п. въ Пересопницы и Двероенчахъ. *) Мзыкъ рбікій быль бъ тотъ часъ межи вефма славаньекний найбольше цефтв-**ЧНМЪ, ПРИПАЛЪ ОНЪ ДО СЕРДЦА КНАЗАМЪ ЛН**товікого родо я роскам веря до доши. Роси-HAMH CTARA CA HAHEORLWAA YAITL KHAZIKHXL и вомрекиха родина Литовекиха и розрогля са въ шерокін галозы по целомъ краю. Зъ сыновъ віликого кназа Ольгірда Гедиминовича два только перекрестились въ Кракове, прочін дібать пріман крещеніє въ обрадѣ гречекомъ и стали см отцами широкихъ и славмыхъ родинъ, Чарторійскихъ, Вишисвіцкихъ, Сан-

бъ дальшін бекн.

Digitized by Google

віртиньких, Корских, Богошова, Колцовъ, Слекихъ и иныхъ много. Крленін тін аттороган народно-ръгкого щепа обвазали **мк**сы венцемъ Литев и втигли же тлкъ скажв печать чести на рвеквю земаю: и анхо TOMB, KTOEL CA ELIAR HOBAMMAR HEYATE TOP здірти. Въ нхъ сірдци былл любовь народа, а въ диници повъда на враги. Они то а чейже предемитваючи народности загисель, одтагали долго решение совершенного соединеним интвы съ Польщею. Они свой обрадъ мимо оу-SEPANOTO SYSHATA ABYORSHEETEN HONESKOTO H ORLITT ильдожоздноп онтэш сит илойой несатив въ светлогти и приналежной чети. Съ ними переншоль рвекти изыкь на дворь въ Вильиф и до бурадовъ. Была то золотам епока Литовскон Рвен, выла то хвилька. где рвекти MONOAUT OXOTO EOPONH CA 31 HONLIES CAAвв, хенаска мкон Гланчина а чейже поль польекнмъ владентемъ николи не знала; але свдьел хоттал щоег и то онл не продолжились

^{·)} Kiceamund vipiza Makinmoenva,

- 822 -

ынба въ кисприавъ поправатам, комп. н**јамъ** - 10 - 10 от помер во в сентри систем в запада, - 10 от помер во в сентри сент этнэшонка в ополуб ратегинический жабый бай СА ПОЛЬТКОГО, ЛАТКАНА КОРОЛЕЙ ДАКНОЮ СИТТЕ--лиочип вонмови, "Тхищинанжов проби "Нь е" по полькомв обычаю, жиннтьел съ поль-' СКИМИ КРАГАВИЦАМИ А НА ПОГЛЕДОКЪ НАДЕМ НА ^н престоях Пастя, за надто снакно промоваа-"ЛИ"ДО СЕРДЦА МОЛОДЫХЪ ОУЖЕ ТОГДЛ ДО БЛЕЕКВ и, ибилеобносьи ибнечзяющих сч кнужеких `` Сыновъ Р8ін, ажівы слабою д8шію опіртніь такниъ-ваїанїамъ. Т8 нождно было снавныхъ " Хирактірокъ, тв нвждно было сірдіцъ, ву ко-" тобыхъ народнам честь и любовь отечества ^{ССТ}ВЕНШАЛ ВЫ ВЫЛЛ НАДЪ КІВ ПРЕЛІТИ ЗІМЛИ — ^{«Н]}ЙЙ^Н ТАКИХТ РОУЖЕ МАЛО ГДЕ ЗНАХОДИЛОЕЬ, ЕО ^{ин 1}Зараза^н Втискалась до каждон комнати. Съ вдорьи нівьрп нінджазоп вот навжавую ченіваж^{у мо} - 1 СВСТИНА, ЕГЗЪ ДЕЛА СТАРАСІМ ДАНІНАЪ ОГТРОГ--ил и лезу фродан из ву прижазриди.... 🤼 Бовь къ народной жизни, на дармо гримитъ кназь Андрей Корбекти и веказов на общов «Прозположеніє до здрады на дорогой батьков» од под повет в повет -т⁽⁾⁾ (КТЙ^{*}" СТАВІА ТАКНМЪ ЗДРАДНИКОМЪ И БІРІ БЪ ^{-1/51)}надгород8-каштельнёю въ Краковѣ, сынъ бре-' · · мім Вишнівіцкого взноінть см на прістоль навани тув атадохічіп нанн кв в , йінільпоп `н выльможи скоро, н зогтавлають зъ крагного и центощого дерева лишь пень голый, лем ' приподати на вегобщвю плетвв Польщи. Но ```\````````` Догыть того; тін Самін Зрадникн на ^{11.} Сконмъ народъ, стаютъ см и найжиточай шими его томительми, во ктожь не знае, тфо перекничикъ сто разъ завзатейшій **мкъ** 💮 ч8жеплеменникъ. — Передъ тыми то гони-*** ТЕЛМИН "ОУХОДИТЪ ВІВ ЩО ТОЛЬКО ЧІСТЬ РВСион ирден октании пред своей придержало грбди на Волотобереживы Оукранив, присмеля месть, и падле въ ворбе поваливши и Польще до оупадка. Що са въ Гланчине и прочихъ зе-

маже Малон Рвен обстало, ныдет ими разт BOALUE; BAPABA EKPANAEIL THME PABE PABEUL въ вев народа веретвы, и хотми Польша споз. навши погрешента свои, до полного вужитко ветхъ обывательскихъ правъ познтише РУсь припостилл, годъ было вуже прорелти про-Ходъ Зла, що занадто снавно въкоренилоге выло въ народъ. Рбеь бутрачала сама передъ Собою влагийю честь чимъ разъ больше и на. веть Аветрійскам старанность, наветь самъ великодбшиый Тогифъ не возмогъ ей поднести. На погаедокъ пріншаю до того, що соромомъ са стало, Рвиномъ выти. И се, выла огтатнам хвиам, которбю мы дожили, :Такого габсокого оукоренім не возможно оужі емло молодой Рвін зністи. — Она отраслась ME TAKE CKAMS 3% MEDAYOFO HAATA, WO'ET. ки навъшала на рбікой шін, она роздірла опоно соромя, що окрываля лице Роси, и оу. ДВШІВЛАЄ НАЗАДЪ ГРВДЬ РВІКВ ЧІГТІЮ Н ДОІТО. ниствомъ; она двигае сама себе зъ гроба Но много ще знаходитем межь нами, що н MOTOTE HOHATH, MKE MOME POIKOR HMA YELT СВОЮ МАТИ; МНОГО ЩЕ ЗНАХОДИТЕМ, ЩО БО ЛАТЪ ЧЪЖОГО СТОЛЛ ОКРВХИ СЕИРАТИ, ИНЖЕЛ Елаінымъ животетн хатеомъ;много каж8 ф AHEL COPOMÉE CA PÉRTOPO CROPO POAS, AND межи самыми сващенинками! Свть то ц notatanin careotth noreh. He ex oraks ch ЗНВТЪ АЛЕ И ТЇИ, СКОРО ПРОІКЕЩЕНЇВ БОЛЬВ на Гланчине розпростре светал, а исторі СТАНЕ МІЖЬ НАЙПЕРВШІЙ ЖІРЕЛА ЕГО.

ЗАГРАНИЧНЫИ ИЗВЪСТІЯ.

Въдень. Мкъ опокталють, розоглаль фра цвзекій президенть до кетуъ вкропейских а цареткъ депеши, и же нашъ какинетъ еще къ твю депешв полвчиль. Наполеонъ изъленае тойже ское поствпоканье мко неизкът НІОБХОДИМОГТІЮ ПОЛИТИЧЕКОЮ, И ОУДОГТОВЁОМ— ВТЪ ПОИ ТОМЪ ЩО МВ СМ ОУДЛІТЬ СВПОКОЙ ОУТРИМАТИ, КОГДЛ ОНЪ НА ВОЙЕКО, СВМЩЕНИН— ЧЕСТВО И НАРОДЪ ПОЛЛГЛЕТЪ.

Парежъ, в. Гредил. Ныне полении сл САТАВЮЩІЙ ПРОВОЗГЛАШЕНІЛ: І.) ДЕКРЕТЪ О ОУчрежденім провизоричного сената, который со-STABASH' EST'S C'S 80 CAHOKHHKOR', NO HAHEOALшой члети избраниых зъ со членовъ прежиого народного собранім. — ІІ.) Декретъ о ву**етроенін** нового министерства, оголошено плакатами черезъ префекта полиціи. Министер-ГТВО ТОВ СОГТОНТЪ СЪ САФДВЮЩИХЪ ЧАГНОВЪ: ДЕ Морні, справъ внотренныхъ; Фоль, финансовъ; PSTE, SPAROIBAÏA, MAHL, FOIBAPPTEHHHYL ESдовлей, Лакрогъ, маринарки; де Клеабанка, торгован и земледжаетва; де Ст. Арнанъ, вонны; Фортваь, просвещенім; де Тврго, справъ Заграничныхъ — III.) Декретъ о сканканю на-POAA AO KOMHTETOBE, HEEABAIHÏA PAAH CEOEFO решенім касательно новонзеранім Люн Бонапартого на президента. — IV.) Окрвжное писаніе министра справъ вивтренищъъ до всехъ пре-Дектовъ, и писаніє министра войны до вічуъ енераловъ и началниковъ войсковыхъ отде-1063. — Де Мориї министера справа вибтренимх» возогичия свое инганів ся ибниранничин екземпларами изданыхъ вчера провозглашеній даже и формвав гологованью, а при томъ и наставленіе, по которомо делати мають пре-Фікти и оурады провинціоналиїн, когда народъ до гологованка пристопати бодеть, притомъ приклаветъ, длеы о ветхъ влжныхъ произшемкъ найскорше правительство теле-Графомъ Оувъдомаман. —

Минитеръ войны Зъ своей стороны розоглалъ такожде подобное окражное пиганів до віфъъ енераловъ и началниковъ корпасовыхъ, въ которомъ приказаетъ, дабы тій провозглашенім въ клепримуъ попривнелно, комплийля голосно причтено, я въ теченій 48 члювъ голосы длем собрани выли. Формбал и софравали ньм такъ для мірекнуъ шет и для войскоснуъ по одномъ образци сочиния. — 10 уздасов въ

Напротивъ того изобретию ила мирге метцахъ провозглаший поприлеплювани, и которыхъ поподписовани были Бенол Д. Дт. вицепрезидентъ илродного собранта, Мальенъ и Илпо. Въ томъ провозглаший изъмваметъ же Л. Наполеонъ аншиъ естъ своей власти ще президентъ, и призываютъ все оурадъв, забъи изрекан са повинованта дла него-

- О пірешомъ члів зъ полядна прикликано колька полковъ до гологовань в вів гологовали за прізидінтомъ. Въ тоєже самоє врема собралиса савшатели права и медуцины въ своємъ колеїбмъ и поквшались манифігтацію завлати, одилкожь не оудалр, мать са тоє. Колька компаній гвардіи мвинціальной вмешалога въ ихъ дело и розограми тоє собраніє, а колькохъ зъ тыхъ молодыхъ акдей оубазиено.
- Зъ СѣВІРНЫХЪ ДІПАРТАМІНТОВЪ МАДО-ГЛАНО ДІПІШИ СЪ ОУКѣДОМЛІНІЄМЪ, ЖІ ПОВІВДВ ПОВИТАНО РАДОІТНО ВѣІТИ О ПОІТВПОВАНЬЮ ПРІ-ЗИДІНТА, И ЖІ ВІѣ СТАРШИНЫ МІРІКІЙ И ПОД-КОВИНКИ ОТЪ ГВАРДІЙ И ВІѣ БОЛЬШІЙ ГОРОДЫ ГОЛОІОВАЛИ ЗА ПРІЗИДІНТОМЪ.

Решенте народного собранта оумещаемъ

"Францозика рипованка — Народное собрание."
По стати 68. конититоцій, которал такъ звочить: "Признантъ рипобанки, министры и проч: соть каждый въ особиности за деланім правительства его касающінем отповедательными. Вемкое правило, по которомо призидентъ рипобанки народное собраніе розбазовть, отгрочлетъ, или осоществаь нію ихъ мандата припатитоветъ, егъ изметь

ной! тымъ слишмъ деломъ есть президентъ ещиневъ реоей власти, гражданы объебленот.

прединента емб. свое послошине по оублето объебленот.

зе щозь препатствоетъ съ, постановлаетъ: Лий Илполеонъ естъ всакой своей влаетъ: Лий Илполеонъ естъ всакой своей влаетъ: Мий президентъ реповелики лишенъ, а гражданы дольше не объебленотся емб повиновати.

Исполнительная власть переходитъ въ

полномъ прав'е на народное собраніє. В Вдін найвышого СВДА им'єютім німе-

та репвелики и его совинователей приствпити.

Въ следствів того обмашваются все двигатули, повичной власти подъ карою измени, всакомо требованію въ имени народно-го собранім, повиноватися.

___ЗД\$лано и постановаено въ пвеличномъ Зас\$данір.(3ъ -2. Декемврїм 1851.

точь Подписано: Біном д' Сі президентъ Вите, вицепрезидентъ

Шапо и Мбленъ, секретари.

Въ части фвевруъ Ст. Янтоанъ, где
вей ладки позамивани были, здоевло войско
барикадв, при затътомъ защищенйи и сильномъ огию. Оубито тамъ трохъ людей. На
многихъ иныхъ метцахъ построени были
барикады, где противил партім силно съ
войскомъ бороласм. Колькохъ репрезантантовъ
войскомъ бороласм. Во репрезантантовъ поймано въ фвевруъ Ст. Янтоанъ и вубъзнено
мкъ чвти зъ той причины, що хотели издати
провозглашенте возмотительное до народа.

— Вчіра о 3. част сполодим розвмзано такожді содъ касаційный. Компіарь поліційный съ колькома абінтами и 30 можа ріповликанской геардій жадаль войти въ залю, где члены того свал собранна были (икъ говоратъ наражвенно са тамъ о извергнени, президента и обжалованию оного ико повреждитела права народного.) Когда го впветили и вопрошали въ икомъ деле онъ приходитъ, отвечалъ: Сваъ касаційный неевществветъ больше, а онъ имеетъ повеленіе розвазати тойже. Высокій сваъ той розвазалъ са немедленно.

— "Вниверев" оумфетиля следвощое о произшитеїмуъ вчерайшого дим. Мало що не 200 репрезентантовъ собралиса были въ домф. г. Дарі вицепрезидента народного собранім и оумовились буже до г. Одилонъ Барротъ снова Собратнім; въ томъ надойшоль г. Піскатори и запрозиль ихъ всёхь до мери (СВДъ или. оурадъ) 10 проприсма (въ оулици форбъ Ст. Гермен). Тамо пришедши обетвпиль ихъ одина баталіона стралцова, и тыма споробомъ арештовано ихъ. Двери свдовен замкиено, и погтавлено одного гвардисти въ фуннформи и воорвженного на стражи. Поволе зачали са сквплати люде противъ мере и въ короткомъ времени столпилога буже было до важем гоого 006 которыми спогтережено колькох репрезентантовъ. С. Г. Беррье де Ватімесмі, Тамісів, де Кердъ буказали см къ окић а Ватімемі обнародовиль въ имени целого народи. Собранім виобщоє право голосованьм. Г. Бірріе розвинвал свою пірівмзив (ШЕРФВ) ОТЛИЧАЮЩВЮ ГО МКО ЗЛЕТВПНИКА НЛродного и промовиль: "Народное собранів EITL 3AE BY AOBOALHOMY KOAHYEITEE AREM MOгло наражвватик и розрфшати, и хощетъ общое примиреніє зд'Елати. Оно отебдило президінта ріпоблики зъ его поілды; еніралъ Хаїно погтановленъ веть началникомъ военной силы въ Парижв, а г. Тамії провоз. глашенъ шефомъ енералного штасв." Во врема того обавленіа отзывлян са громкін возканки; да жїєть репоблика! да живеть

НАПОЛЕОНЪ! ДЛ ЖИВЕТЪ СОБРАНТВ НАРОДИЕ; ПОЕЛЕДИШИ ВОЕКЛИКЪ НЕ ТАКЪ ЧЛЕТО ПОВТАРАЛЕЛ,
НАЙВОЛШЕ ЧВТИ БШЛО ВОЕКЛИКИ НА ЧЕТЪ РЕПВБЛИКИ. — ВЕКОРЕ ПОМВИЛЪ СМ ОФИЦЕРЪ И ПРИМКИВЛЪ ОКНО. ПОВОЛЕ ОЕЛЖЕНО ВУЛИЦИ ВОЙЕКОМЪ
Л О З. ЧЛЕЕ СПОЛВДИМ ОТПРОВЛЖЕНО ЗЛЕТВПИНКОВЪ НАРОДИШДЪ ПО МЕЖДВ ДВОМЛ РАДЛМИ
ВОЙЕКА ПО ЧЛЕТИ ДО ПЛЛАТЫ ДЕРЖЛВНОГО СОВЕТЛ, А ПО ЧЛЕТИ ДО КЛЕЛРИИ К. Д' ОРЗЛИ. МЕЖДВ ТЫМИ ОУВАЗНЕНЫМИ ЕЕТЬ НЛИВОЛЬШЕ ЛЕГИТИМИЕТОВЪ. —

Провозглашеніє министра войны до жителей Парижскихъ.

"Жители Парижа! Враги порадка и товариетва начали брань. Они невозетали противо правительства ни противо избранномо народа, только они желають опостошеній и разореній. О когда бы соединились благо понимающій гражданы именемь товариства и загроженыхъ семействъ. Бодьте спокойными жители Парижа. Только да небодеть зретелей безъ вемкой цели по площадехъ, они препатьствоють движенію храбрыхъ воиновъ, которыи васъ своими багнетами охранають. Что са мене касаєть, знайдете ма непоколибимымъ въ предпріатію васъ охоронати и порадокъ оудерживати."—

Министеръ Морні издаль следоющое про-

"Жители Парижа! Целла Франціа ст вудовольствіємъ присоединаєтта великимъ событіамъ, которыи теперь мвилиса. Постановленіа правительства знайшли найл8чшоє пріатіє. Порадокъ незам8щенъ.

Начальникъ полнцін издаль отъ сеєє за одобреніємъ министра справъ вибтренныхъ касательно собиранім см въ толпы следвющоє розпорадженіє:

1. Вськое собиранів см запріщаєтся строго и будеть німідаєнно снаою розпрашено. 2. Вськое возмущательное восканцаніе, всь«ТАКТОВО «ТО ЕМОНЯ В ВЕМИНО ЕМЫ С ! нон нов првантнов отчитивание и принедальной водобать! политивких лисьма, который непроиздобать! ота правильно составленой влагти запрещинга см. такожде. З. Орбдім повантной влагти водобать печалитисм осоществленієма настобафор го постановленій.

— 1. Грвана. Арештованіа соційлистичных возмотителей еще нібетлян. Ный в бурь
вазнено снова 1. людей вт блюзахт. — 1603намфревано на некоторых местцах варйся
кады построити, и приготоваено буже выло
матеріалт, но неможна выло взатись набо
дела, во войска повеюдо розганають объема

Вет стратегіченій стоновнека въчгородта обелажени свть крепко анамин и пвиками

Никоторыхъ заствиниковъ пвирово Сво-Ст водно — Ныне зрана о з часе выло стайов сражентв коло воротъ Ст. Дент Ст. Мартина; много полагло стакъ съ одной мкъ и зѣ дрвгой стороны

Парижъ, 5. Грудня. Вчераншін день роз-Почалем ворбою и закончиль см такожде керваво. Парижъ мкъ вы запълный войскомъ: 1-277 Вінда гавхо здаєть са жі віі повымирало. 'Адъ" "Х**тимига н**огрифо насенодое и олькот штинти СИДА И ТВДА ПО ОУЛНЦИ, ТОЛЬКО КОЛО ВОРОТЬ СТ. Дені (коло Мері в Арондіема) где иневр-Генты силнымъ картачовымъ огнемъ Тричи ОТПІРТИ И СНОВА СВСИ СТАНОВНІКА ЗАНДАН, ПРОдолжаеть еще борба а канонада невстаеть. Boniko Eipi Binda nipikaro, n 'no 'croint' тваъ Оубнтыхъ вдираесь на барикады и из." ганае свпротивниковъ. — Въ цтломъ, городт KHINTE BOSITANIE. - 0 2 YACE O NOASHOUN TXAAT OPISHAHTTE TIPIZE EBAKELAPK, BOKIKO BRтало го съ возторгомъ. — Плонжъ віть * But the But they are the ЗДОВВТЫЙ ГОРРДЪ.,

Подъ вечеръ розпространнаю см волней мало що не во ветхъ булицахъ. До 19 годины здоебло войско варикады въ головитишить

метцикът и именно коло воротъ ст. Дені и ст. Мартінъ, въ сулици фоворотъ ст. Дені и ст. Мартінъ, въ сулици фоворотъ ст. Дені и таке взистл сл снова коло воротъ ст. Дені велика барикада и здавало сл же матежинки судержатъ сл тамъ, одиакожь войско здоболо, то по отчалиномъ защищені зо стороны протнениковъ. Много люда тамъ впало, бо войско исщадило никого, и вет котори только при собт орожів имели, лагли подъ мечемъ такъ що середина той барикады выполиена была телами субитыхъ защитиновът Н на иныхъ местцахъ возгорело было волненіе, одиакожь войско веюда до теперь звитажило.

Загребъ. Зъ Богнін доногать, що кадолики Герцеговины на чель своего Архіепиекопа, подали жалоев до намжетника въ Моетарь, касательно инеправеданвого поделв податковъ. Той скликаль магистратъ гражданьукій розсмотренім ради того вопрога, но хвдо тое же прогащихъ розогнано войскомъ а
денекоторыхъ оувазнено. Въ сафдетвіе того
послалъ Сераскіеръ одинъ отделъ конный зъ
Сердево, до Мостаръ.—

то развительной родимый.

ДЬВОВЪ ВЪ ч. 67. т. р. Зорн вумѣстилисьмо извѣстте о илдосалной складцѣ ил домъ илродный отъ честныхъ братей илшихъ Рбенновъ въ Оугоръ. Той слмъ Всеч: Г. крилошлиниъ Дбхновичъ прислалъ зновб вторащею сепркб ил тбю слмбю цѣль: отъ Всеч: крил: Госифл Шолтисъ В. 3р. Гос: Госифл Ройковича, 1. 3р. Антонта Рбеого. 20. кр. Констант: Зберицкого 20. кр. Стефлил Ковланского 20. кр. Алекс: Рбжицкого 20. кр. Разомъ 7 рс. 20 кр. Ср. Тѣшитъ илсъ дбже тов собулетте братей ил-

ших забыски діких в на валгодирими в Всече в Бериломиннови задуновича за традившімаєм совранівми и перемакою тон сворки за задунать

Поспешлемъ при томъ такожь и твю потешнтельною весть честинмъ родимуммъ нашимъ оуделити, що со всехъ сторонъ начинаютъ зново собраниын складки призылати, а многочисленыи дописи оувермютъ нагъ, що по многихъ местияхъ собраниын квоти знаходата и не бавомъ комиссти собирательной илдослани бодотъ.

Уваги надъ статію о вечерницяхъ на-

(Заключенів)

Вернемъ см три роки въ задъ, въ начало народной жизни, ыка не представляе см намъ рожница?? Мка сная, Мка одвага, Мка PERHOLTE BY TOO BEEMA! A MKA SYNHAGITE, Mкое малодошів, шкое равнодошів теперь! щожь ТО ЗДЕЛАЛО, ЖЕ ИЗЫКЪ НАШЪ ТАКЪ ТРИ РОКИ ВЪ ВМГНОВІНЇЮ СТАЛЪ СМ ВПОЕЩИМЪ, ЩО ЗЕВКЪ родной мовы, такъ долго пригламленный загомонтал тойже хвили ода одного конца до дрого, же нимъ еще загадаю о ей побличноти, вжі бвля пвеличной? — я що томв за причина, же ныне, три роки позненше на-PTRACME, WE PRIKA MORA BY MHOTHER HE CBшественница, же нын'т по трохъ л'тахъ никто неревное въ данёю примера, же ныне по трохъ Лѣтахъ промынаемъ надъ средствамк -о да Н ! Вигназви ливиж ся ю млижаводия HHAOGATHAN A JINY HOT ES MENTOCON HHA теперь, на котрыхъ нашъ мзыкъ образоватн ВАГАДАЛИКАМО. Въ той часъ Занимала илеъ ВСТХЪ ЕДНА ГАДКА, ГАДКА ПРОСВЪЩЕНЬМ НАРОДНОго, а же до тон едно только средетво про-EAAHTE, MOEA HAPOAHA, TOMBILMO CA...TAKE

легко порозвичения дакъ некренно поливили, TAKE CHALHO CHOHAN; HEIN'S XOAHTE HAME O СКАЗАНЬЕ ДОГКОНАЛОГТИ НАШОГО МЗЫКА, А РАД-ME HAWON - AOIKOHAAOITH EL HIAL, H O HAKH-ANNE, MI TAKE CHAMB, TUZE CPIAITEE APBгимъ, мкими глалемъ жибмо ви слми доetsunan, h taki odeni sanpobambe msliki церковный, Дрвгій старорвскій, третій мзыкъ METPLIKZ ANTOECKHZZ, YETEEPTĪŬ POEHTZ mixtum compositum 30 вефхъ придавши де нещо и народного, иный зновъ хотѣлъ бы народнымъ МЗЫКОМЪ ПИГАТИ, АЛЕ ОУДОБЛЕТВОРАЮЦІЕ БОЛЬ-**ШЕ СЕОМО НЕЕЖЕТЕО МКЪ ОГРАЗОВАННОІТИ ВЪ** ызыце позакладаль вее пальце до Шмида, ГАВХІЙ НА ПНТОМИ ВЫРАЖЕНЬМ, МКІМ МВ МАТИ **РОДНА НЕПЕРЕСТАННО ПРИГОВОРЮЕ И ПР. — И ДИВ**ножь же при такой роботь не только же се-EE ВЗЛИМНО ВІПИРАТИ НЕ МОЖЕМО, АЛЕ COE' ПРОтивортити и противоделяти вбагмъ въ тревозѣ, абы дрвгій намъ належащого са не о́днегъ вѣнца Славы; и дивножь, же при TAKÔME NOITONAHEN N Y. COYNKHTIAL MAITAE ныне на роднацевъ, що то въ начале народной жизни зажелали по свомв говорити; и дивножь, же при такихъ буспфдахъ на поли народной словености найлючшій пасатеа**х** нашін пооткладали пера, и бустлан працьовати около народного просвещента въ ослве HEZALOBOACHLA MOME TON OVYCHHOLTH? ME CTE-ПІНЬ, НА КОТОРОМЪ НЫНЕ СТОИТЬ НАША ПИС-MINHA MORA HE ELLY UDHOOVING DOSENLEWS обще народных силь, но шточнымъ производомъ денекотрыхъ? Найавчшимъ доказомъ есть TOE OFITOATIALITEO, WO EL OFFAZORANLO MOвы и супотревлани писовии со вемъ отетв-MHAHILMO ÔTS TUZS MPABHAS, MKĪH KS TÔMS взглад'е приписаль намъ "Съездъ оученыхъ," которын правила принаймичи поти оуважати повининсьмо вбли, повисы не подставы MIMAPHEON LYELLS WANHEATHOW OLOGOWARMIN ne chaz nottanornaz mo nnopo.-- He Bara-

дитъ де некотрын твтъ невести. Ма**са**ъ са тримати того изыка, мкимъ нашелиновач говорить и що втода, лео по нанеожиби части одъ него вуживане, мае боти ^Тправиломъ. 4. За заглавное и головное правило правопиев погтановажета: Пигати Такъ Тик еольшоть народа вымаваме, аль при толь вуважати на етимологію, ыкъ того потрій Занде, 13. Понеже - АЗ ВЪ Времени миновшомъ можекого рода по самоглаеныхъ къ вы-MORT HA E'S REPLYCHTS, AND TOPO HE THE TATH CA MAE: H. HP. HHEART, AAHART H HP. Вонетинно мимо не едностанности, котоба ов за сенварп схиничи сро тателоторо ноп вр намон то базь ткоччиеть сульбозцость PAE, HE POENTE HAME YETH, THE HOBAT STAR высшой въ той справе инстанцій, же повагв "Съфзав оучених», въ копросъ Стивнав. HIEATHH, ME TEIME CHOIDEOME AND ANALIEOTO АКВАЗЕОЙ ИОНИДО НОШАН ИТЗОНИВМИП АЛТИВЕОФ EME CA ROASTARU. HE MA ASSOCIATE HAZE TOLL MATHKH, CAM'S HE HOLESPIEL CA HUKONH HOL ГАДКВ БОЛЬШОГТИ, А СВОЧ ГАДКВ НАКИДАЕ ВЕТАТ HANKE CA THAL HE BPAKAC, CIAN BLAYELTEO TE BAOMHTHUHMZ BHAHAL OAZ CIEL WO'AO'hitios HH, OAKOAAWOH AME HAATO OAT THETOW EL мокы вновщон, потешлемь са въ прака тымъ, же и Францвзы не такъ пнивтъ, мб ГОБОРАТЪ, НО ТЩІТНО: ПИІОБНА ФРАНЦЁЗШ AO SYSTHOTO BUTOBOPS THEE SITE BASTOSOBANA же Францизь не есть приниждень читати в HAKUS, MKZ HAS WHEO ESPEAN, TAS HOOTHEL A нага за пода пигма со вгема иншал сте произходить, мкь былл, нимъ са написан такъ и. Пр. говоримо век: водехавъ, й ван-INEWH OTETANE, THTHEMO OTETANE, HE AME KASATH HAME THTATH DOTE MEE BOALS ST AN TO THE MILE MOTHING BLIMERA THE MET STORE н. пр. отъ! человекъ — дармо казати нам SUMMERATH AS MED ES, KOME FAS HILLS THE MO TO BUMABAATH MES AS, H. OF BULLEAS.

отондория од ншва се оманизнанда вмог розвыванья народнон вестды мкъ найскорше по-БІРНІТИ Я НЕНАРОДНЫ ПОДІТАВЫ ЗОВІТАТЬ ЗА-AHWHTH, EIAH XOYIM'L AEM EAHÖITL, CHAA H PIEность знова міжи нами господствовали. Но, колиже по словамъ ч. соч. Мзыкъ сельскій ELIAZ N EITL HEZOFTATOYHLIMZ ZO COOEWAHLA СА просвещенной классы, ыкъ изыкъ едной **ЛИШЬ КЛІТЫ!?** ПЕРЕЧИМО НАЙВРОЧИТШЕ, МКОВЫ ОУ HAIL EMAH KAITM, H MKOEM KOMAA KAITA CEO-HML FOEOPHAA MILKOML; MOEA, KOTOPON HU-НЕ ГОВОРАТЬ НАШІН СІЛАНІ, БЫЛА МОВОЮ Н СБАЩЕНИНКОВЪ И ПРОЧИТЪ СТАНОВЪ, ДОКАЗОМЪ того свть нашн народны пфінн, не ено сі-**ЛАНИКАМИ, НО И СБАЩЕННИКАМИ, ШЛАХТОЮ, КО-**BAKAMH H FETMAHAMH COYHHIHH, RIE EAHO TOAL-KO ANGE HMENWIH, EATHE TOALKO THEE MOBIL представлающін, по которомо только малорвікихъ формъ въ паматникахъ вітуъ втковъ, СЛОВЕНОСТИ НАШОН ДОХОДИМО; ЖЕ ВЪ ОСТАТ-**ИЫХУ ЛАГАХУ ПРИ НЕЙ ТОЛЬКО САМУ СЕЛМИННУ** AHWHA'L CA, HEPOEHT'S TO HEFARLI MOET, AME Славв Станинови, ставшомв са еднымъ за-**Шитникомъ** того найдорожшого народного со. **КРОВИЩА** — СТАВШОМВІМ ПРИ ОТІТВПІТЕТ ПРО-YNX'L CTAHÔE'L HAPODOM'L; H NODÔEHO MKL прочін станы нзъ Люда, тон вітхъ матерн произходать, и то́лько съ нимъ стлиовлать народъ, который вуговершають и вудогтойна**ютъ, такъ м**ова народна зъ мовы люда, зъ ТОГО НІНЗЕРАННОГО НІТОЧНИКА МЫІЛІЙ И ЧВЕГТЕЪ челов фчекнул произходити к высшими стана-МН ТОЛЬКО «УГОВІРШАТИ СА И «УДОГКОНЛАТИ **покинна; недостаточность ей до сообщаньм см** прогвещиниых, еган егть истинно, самимъ же просвещеннымъ вусовершити належитъ, а MEZAKHAANYH CEAAHAMZ, ME HE BUMUEAUAH EUразовъ и дал просвещениыхъ, ити за ихъ прикладомъ и выразы дла высшихъ понатій

ELIPORNTH 3% CIEF TAKE, MKS OHH AAA CECHYS nohatiň 32 cese Empornah; kaonôta, **ez m**. KÔM'T CA ET TÔM'T ESTANAT SHAXOAHMO, HE ДОБОДИТЕ ЖЕ МІНО, ЖЕ ЕТ ФАБРИЦЕ МЗЫКА ИМЕ пірвіньство приналіжить?! Що ч. соч. о повольности, тажелости и покрвченью мовы (проето) народнои говорить, во истини<mark>о</mark> борше н справеданьше до такъ званон выобразованои мовы загтоговати належить, тое зааншанье формъ власныхъ маскихъ и пріймованье чвжихъ твірдыхъ, до чого см нівллітнвам писовим найбольше причинила, завалло БЖІ ТІПІРЬ НАШВ ПНІІМНВ МОВВ ТАКЪ КОІТРВ-EATHO, ME CH BARTHBOITH, AO HEARHA OTL EITXL GAABAHL OPHBHAHOH, WE EITL HAH MHл 🕏 й шою зо вефхъ Сестриць, заперечити треeg. Bebre moem eith to teape, ee kotopõh CA BIE HOABLE, YBEITEO, BIE ПОНГОДЫ НАРОДА ОТЕНВЛЮТЪ, РВКЛ КОТРЛА ТІ́Н ЧІ́РТИ ЗАТИРЛЕ, затирае черты его исторіи — Мока наша есть TAKOD, MKOD NO OCITOATIALITEAML PEOPPAHческимъ, историческимъ, по правамъ двшевнымъ и тъленымъ народа, и по влімніммъ климать стати са мытал; есть итжною. MKZ HAPOAZ, WO HIN FOROPHTZ, EITE HÉMHEMZ; ЕГТЬ БОГАТОЮ, МКЪ НАРОДЪ, КОТРЫЙ ИГЮ ГОворить, егть чигліннымь. — Ковы только КОЖЧРІЙ СЕУПІННИКГ ЧЕО НИРІЙ ЦЬОІЕДПІННРІЙ Рыннъ задалъ соет тон праце, що метаць CHHIL YOTH KONIKA CHORY BY GLO CLOBOHULY оупотрібамныхі ст нут значіньемт кі мкой ніеваь галвзи людікон ведомогти сочинати н до "Матице" до Левока отчылати, которлм бы тін матерімлы до буложеньм словарм оупотрівлати должна выла, малнешьмо въ KOPOTKÔMZ YMIT CEOPZ CMÔKZ TAKZ KOFATIJŘ. жісы віт нашн заіпоконаь потрібы; віанкал SO TO PRIKAM MATH!

Иждивенісив, тикомъ и навладомъ Института Ставропитійского.

5 (17) Грудня, 1851

Выходить що середы и суботы. Цъна на текущев чвертьроче для отбирающих въ Редакців: 1 рен. 10 кр. — черезь почты: 1 рен. 30 кр. ср.

Пресідіунь краєве зъ дня 30. Листопада т. р. Ч. 10883. затверждаетъ компсію управляющую строеніемъ дона народного и другой церкви городской во Львовъ.

"Rr Yneak! Boon 80. 32 p. 1851. orek**стилисьмо о бустроенію комисіи завъдоющой** справами, созданум храма І огнодим и чоми народного въ Львове съ примечаніемъ, що O CKAAAT TOH KOMHIÏH H O CHOIDET ATAAHĪA EM BLITOKE TREATTANTENLITED KRAEBE BARTAOMH. ти са имело съ прошініємъ, щосъ высоке правительство краєве тою комисію потвердити ELATRAO.

На предложение въ томъ взгладе подъ AHEM'S 18. BEFEEHA T. P. Y. 29. OYTHHEHE, HOO. ИЗШЕЛЬ ОТЪ ВЫГОКОГО ПРЕДЕТДАТЕЛЬЕТКА КОЛекого следвищій ответь, который твть до-СЛОВНО ОУМЕЩЛЕМЪ:

Ч. 10.883.,

Всечестный Господине Слолімрхо!

Когда съ Вашей Всечестности поданію зъ дна 18. Септемврїм т. г. такъ о вибтрен-АЛД НІЗНМОЯ НОЩОВЛАВАДПУО ОЙНЭОСТЗУО ЕМОН рвекого дома народного и второн городскои ціркви шкъ и вифшиомъ Дфланїю и чаінахъ

ем желлемое изъменейе предложено; соизво-AMETIM TO COLVAIIM H. K. BORIKOBOLO HATAAP **ГТВА ДЕМТЕЛЬНОСТЬ СЕЙ КОМИСТИ ЗА ОПРЕДЕЛЕНТ** EME CETO SYLADETA, ANGLI O BLAKOME ASPIKHMOME ЗАГЕДАНТО ПРЕДВАРИТЕЛЬНО Ц. К. ВОЙТКОВОЕ ТОродское командо и ц. к. городское капитанство вуведомити, щовы присотытвовали за-ГЕДЛИЙМИТ КОМИГАРИ ОБОИХТ НАДЗЫРАТЕЛЬНЫХТ ОУПРАВЛЕНІЙ.

IA имбю честь, Вашою Всечестность ТОМЪ ОУБЪДОМИТИ, И ОГТАЮТЬ СЪ СОВЕРШЕНнымъ высокопочтениемъ Вашей Всечестности. покорный савга

TOABROESKIN E. P.

ALKOEL, AND 50. HOEMEDIA 1851.

До вто Вичитности гр. к. Схолтархи команд. Ц. Австрійского ордена Францъ Тоенфа, и предетомтелм выдѣла рбекого **лит**ь ратврного народного собранім Господина Миханла Козьемского — зафа.

О томъ решентю высокого председательстка правительства краевого завъдомалемъ вітх чегтных родимцівъ.

Отъ комнин вуправлающон справами дома Львовъ, дна 9. Ст8дна 1851.

Вичитным члены компин злеждоющой справлим дома народного и дрогой городикой церкви въ Львовъ, запрашаютим на заиждание на день 14. (26) Стод. 1851. о 3. члеж съ полодим.

Отъ выделя комисти вуправляющой.

K83Lemekii H.

О рускомъ языцъ въ Перемышли.

Въ подъ Перемышля. Сметшиом рети ееть, егли декоторын люде бупрамо при своемъ митию оставтъ и помышлавун, що вже нема надъ нихъ целомо светови Вожомв, хотфливы накнивти свое мнфніе ніпопераючи онов ни исторїєю ни опытомъ истинно правдивымъ. Зъ тон точки зрента погла**длемъ и мы на отчнтыван**те рвікого мзык**а** въ Перемыской гимназіи. Намъ здаєтью тв, фо найавише вы выло, бели вы Господина профегоръ Левицкій буже разъ съ своимъ мивнівмъ соглагнага н изрекъ положительно, въ которбю она Грамматико (замечаема свою, во о чожой несть и веседы) вербеть, понеже Донаћ имћан мы тотъ смвтный опытъ, що **В**ЕАНКІЙ РАЗДОРЪ МЕЖДВ ТЫМИ ОБРЕТАЕТІМ. НЕ ДОДИЛО ЕЩ НАМЪ О ОДНОЯ ЛНЦЕ, НО ХОДИТЪ намъ о молодіжь, которам сама не знаетъ икъ и чого триматиса. Мы бы илилбуші въ томъ разѣ были ради, віли бы завеллем Грамматика инам, а найлвуше Г. Го-АОКАЦКОГО, КОТОРВЮ СЛИОВ МИНИСТЕРСТВО ОПРЕ-ДФАНЛО. — Но въ томъ нехочемъ еще теперь овшительными сваїмми быти, понеже надежда веть, що по нашемо желанію старанівмъ Самого Гоіп. профісора станітім, во вужі въ семъ годе сровнательная Грамматика Головликого и Левицкого отчитывается — (но. вый методъ, мкій редко где знайдетем) л еже одинъ шагъ зафалный ил передъ ил слф-ДВИЩІЙ ГОДЪ МОЖІ ИНЫ МКИ ЕВДВТЪ СА СРОВ-MATH, A HA KOHUN MKE HE CTAHETE OFME FORM-

матикъ до сровнанім, може чей найабчшам ЗАЙМЕТЪ МЕСТО, ЩО НАШНМЪ НАЙНЕКОЕННЕЙШНМЪ жельнівмъ вы выло. Сще дерзавмъ и тою буваг8 придати, що Грамматика сама не на8читъ правильно по рвіки ни писати ни бі-«ЕДОВАТИ, ХОТА ИЕКОТОРЫИ ПРИ ТАКОМЕ МИ**Е**нію крепко стомть; мы двилемь що еще вы выло добре бупражнати дети по примерв иныхъ въ заданїмхъ, которын бы добре неправлени немаль пользь бученикамъ принегли. На тое ыкъ намъ извътно изъ догтовърного источника, великое вниманіє имтав буже Всеп. Г. надзыратель бучилищь, препорвчивши семв требованію прилѣгати. — Дай Боже да**еы** нашін слова заілвжили на прі**а**тіє, во ЛИГОМИ ДОТЬ И СЕЛМИНИХ МОЖЕ ИСТИНН<mark>Я ИЗРЕЛИ</mark> и до общого фуспеха причинитиса.

ЗАГРАНИЧНЫИ ИЗВЪСТІЯ.

Въдень, 11. Грудня. По повелению 6. В. Цегара издано егть розпоражение, даем офицери старалиса добре владети тымъ мзыкомъ, которымъ говоритъ больша члеть людей въ полкв. Дабы тое повеление въ действие произвети, бъдътъ поволе перегажати офицеровъ зъ одного полка до дрвгого, мкъ скоро офицеры небъдътъ са объгати въ реченномъ мзыце.

Прага, 9. Грудня. Кингохранилица и сеоры различных хвдожених дель зден посольша гта въ погаедных временах значительно, понеже Цегарь Фердинандъ приказавъ свою прикатив енеліотекв больше 20000 томовъ, до того больше илдъ 33,000 прекраеных картынъ штихованых и антографованыхъ, даже много риевковъ найгаленейшыхъ живописцей теперешного бремени, въ своемъ составе содержающёю, а междв иными краеный сборъ старыхъ и двже редкихъ печатей выеше 6000 зъ Ведиж до Праги привести, дабы все тов

сложити на Градшине, въ такъ иминовмой Тосканской плаате на всегда, до чого вуже одно вланко залю и 6 просторонныхъ комнатъ определенно. —

Берлинъ, 7. Грудня. Надоглана депеша зъ Парижа оувъдомалетъ, що агентимисти оурадили, исгопротивалтиса больше президентови. —

Кьбль. Снераль Барденфлеть обимль вуже начальство надъ остальнымъ Шлезвик. Гольстинскимъ войскомъ. Дим в. Грвдим вствпили вуже Двискін офицери до армін. — 1103-итише мле еще много подофицеровъ Гольстинскихъ отдити —

Франкфуртъ, 11. Грудня. "Телеграфич. депешл." доноситъ, же г. Тереъ, которого полицім сопровождала ажь до Стрлеворга, отътхалъ вчера до Майнцъ, а зъ оттамъ вудлеть см до Лондино нан до Берлина.—

Междв Парижомъ и Страеборгомъ розетавлено 200,000 мвжей войска.

Туринъ, 6. Грудия. Непокомощёй всети о произшествімуь въ Парижо крожать по мсеть. Дка министерскій собранім отобан см въ присотетвій королю. До Александрій отобанни мають быти дка отделы войсковый, говорать такожде о бумноженій залоги въ всехь крепостехь по горахь на граници оть Францій. —

Парижъ, 7. Грудня. Сен ночи стомло войско въ готобости. Розходила см поголоска, же матежники вознамерили напасти на министерство, дла того поставлено было при министерстве справъ вибтренныхъ 500 мбжей а при министерстве финансовъ подвовно такожде стражь, а по инымъ местцамъ розставлени были отделы каблаерій; не прикаючилося одилкожь ничего необыкновенного и ночь перейшла сбпокойно. —

— Прізидінть поствпавть двже оумфриовано хотай звытажна в свпротненнковь. Опъ стараеть са о тов и приказветь, давы са алгодно съ оувазніными обходити, даже желаеть вібхь оувазніных в обретающих в въ Гамъ свободно пвітити, віли са зоъбоважеть ніповіртати до францій бізъ соизволінім правитальства. — Ярештованім вще ше оустали. —

Парижъ, 8. Грудия. Нововчрежденый комитетъ совътвющій сває имети свое первшое загеданіе въ середв нан въ четверъ, н Займим скоро выроблийемъ новой конгтито. цін. За образіць має нмъ погавжити конститвија за дна 22 Фримірь, года VIII (13 Грвдна 1799) издана правительстволь конзвларнымъ. Согтавлени свавтъ двѣ избы Первша именовати са будетъ сенатомъ, или HBEOR'S MEPS, COSTABAATHS MAG C'S 80 COчліновъ, міждо которыми воде 41 президентомъ постановленыхъ, прочін же 59 избрани «Тизжольноп оп ммотиндивноп нажомых ствава енералных совътниковъ. Платв мачтъ тви Слмвю полвчати шкъ дотеперфшиїн гоевдар ГТВІННІ́Н СОВЪТНИКИ, С. €. ПО 15,000. фр.

Парижъ, 8. Грудия. Все вутихло, войско постдило противною плртію. Много людя прохожлесь вуже свободно. Мтетца побаличным поствирано, а съ изъатіємъ многочиленныхъ пикетъ, все войско поверноло во свои кошары.— Страта зо стороны войска мле быти мало значительна. По вуказамъ вутратило войско только 15 людей и трохъ офицеровъ, 104 можа мле быти раненыхъ; зъ противной стороны вупало 1100 (а по инымъ 2000) людей междо которыми много такихъ, котори м имтан ніжкого вудъля въ борбъ и только зъ цеклеоети повыходили едли зъ домовъ и такъ нехотачи план жертвою того керелеого про-

1851. r.

изшествім. — Теперь оуказало см, що росотинки не оугаствовали въ матежной сорет дна
в и 4. только члены тайныхъ стоваришеній,
клюбовъ и множество иныхъ демагоговъ возетали выли и почали строити варикады. —
Дневники Белгійски заказано въ Франціи, тоежь слмов споткало и итмецкій дневники, которыхъ отъ двохъ дней нероздаютъ въ Парижб. — Говоратъ такожде, же много выешихъ
оурадинковъ подало прошенів о отпостко отъ
сложбы, междо которыми знаходитъ см 36префектовъ. Еще вольшов число веть оурадинковъ сбловыхъ и народной гвардій въ Парижо,
котрын см до димиегій подали. —

— Президентъ репоблики издалъ слѣдоющое провозглашенте:

Францизы! Непокон соть притавмаени. Народъ можетъ розрѣшати ыкъ дочетъ, товаришество избавление. И исполниль первою члеть моего званім; возваніе до народа, дасы оуже разъ ворей стронництвъ оукончити. **НЕ СОДЕРЖИВАЛО ВЪ СОБЪ НІМКОЙ ВЕЛИКОЙ ОПЛ**ености дла вегнародного съпоков. — Сеть ан {фим одиторп адоран мінешёмкод анигирп AME HE HATO CONTE CAMETO AOCTOPHÍA KO MHT, или смфиило! Влшое понатіе, про щожь проливати драгоцанию кробь; добольно вв-ДЕТЪ ВЛОЖИТИ ДО ОУРНЫ ВЫВОРОВОЙ ПРОТИВНЫЙ гологъ. И 2848 вигда поважати офщенів на. рода. — Однакожь доколь народъ еще ничего иензрече, не фустрашн**тъ** ма ніакое напраже. нів анн пожертвованів, дасы только покошенім возмотителей суничтожити. Ва прочема вулитино мит том задачо. Пириконано во са ЗЪ ОДНОЙ СТОРОНЫ, МКЪ ЕЕЗВАНО ЕЫЛО БОРОТИЕМ противь армін скрупленной тренфишими свя-ЗАМИ ПОРАДКО ВОЙІКОВОГО, ПРЕНЗПОЛНЕННОЙ УОВ-**ГТЕОМЪ БОЙГКОВОЙ ЧЕСТИ И ПРЕДЛИНОСТИ КЪ ОТ**чинг. За дрвгой же стороны доказали жн.

тели Парижа непоспешествовии злоснымъ стремленілмъ протненой плртін и своимъ неодо-ЕРІНІЄМЪ КЪ ТОЙЖІ, НА КОГО ПРІІТОЛНЫЙ ГОРОДЪ полагаетъ. — Въ тыхъ многолюдныхъ частехъ ГОРОДА, ГДЕ МКЪ ЕВВАЛО ННЗВРЕКЦЇМ ТАКЪ СКОРО ен возванію повиноминут ст росотинковт рекратовала, теперь оуказалаем только неохо-ТА ДАМ АНАРХЇН И ЄН НЕГОДНЫХЪ ПОКВШЕНЇЙ, ЕЛАГОДАРІНЇЄ ПРО ТОЕ ДА ЕВДІТЬ ПРОНИЧАТІЛЬНОмо и оотечестволюбивомо жительство Парижа. O KOLYAEPI OHH JHWF 643F EOVPME H EOVPME оудостовермансь, що монмъ единственнымъ честолюбіємъ Єсть спокой и щастье францін бутвіржанти. — О когда вы не пере-**ГТАВАЛИ ПОГПЪШИТВОВАТИ ПРАВИТЕЛЫТВВ, А** Скоре совершить край въ споком тое величественное дело, которыма новое врема ре-ПВБЛИКИ НАЧАТИСЬ ИМФЕТЪ. Дано въ палатъ слизенской дим 6. Гредим

Люй Наполеонъ Бонапарте.

Парижъ, 9. Грудня. Изданый въ вечеръ Моннтерь, ормфщае декретъ, погаф которого, (когда оретабодательство не есть въ снаф притавмити анархичный и матежный стремлента тайныхъ стоваришентй и вбавтъ члены тайныхъ стоваришентй и возмотители краевого сопокою на 5. или 10 афтио семако до Каение и Алгеро. Вефмътымъ, которы подъ дозоромъ полиціи остаютъ са запрещено встопати въ Парижъ и въ области сего города жити.

Парижъ, 11. Грудия. Станъ облоги оголошено оуже въ 6 деплртаментахъ. Военнонепытывлющём комисейи свть оучреждени. Въ перкшомъ окрвзѣ войсковой дивизём возникло было сматене, войско одилкожь въ тотъ члеъ тов притлёмило. —

КРАЙ РОДИМЫЙ.

Львовъ. Въ нынфшной прилозф Зори Гл. анцкон подлетта извъто ощиом для вго Превогходительствя Преосващенитишого Метрополита Примага Галиціи и Володиміріи на еторою городскою церковь и Домъ Народный овекій ет Львове. Неможемо мимойти мол-. Чаніємъ тою віликою благодать нашого воз люблени вишого Первоеватитела изъ Сгожервиъ и тр8довъ такъ многочизаеним влагодѣтели произоншан на нашъ народъ въ цірковномъ н народномъ отношенію. Не нашов намеренів ЗДЕЛ ВОПОМИНАТИ ВІЕ ТІН ПРОИЗШИТЕЇМ МИОговажни, въ которыхъ погтомнио и решитель-HO GOO POROCZOANTEALITEO ECTERANIA 34 вимъ, що сирдув рвикомв было сватеншимъ н драгоуфинфишимъ. Ктоже и днесь изъ Галицинда Рвеннова невознесть по Веевышиемв СКОМ ВЛАГОДАРНІМ ЗА ОУДІРЖАНІВ ВЪ СИЛАТЬ нашого возананненшого Первосватитела, вумола Вимогощого, длеы Имъ долгодинетвовати изволилъ во славо и благо народа obikoro!

Зъ Стрыйского округа. Много читали мы о Липовицахъ въ сочинентю Госп. Тонцаколікого. Не одина за читателей длже доселе незнаетъ откода огновані в до сій повчительной повети взаль Г. сочнитель? - Миф СА ВАЧИТЪ ЩО ЛИПОВИЦЪ, МАЛОЕ СІЛО ВЪ ИЛшихъ Стрыйскихъ горахъ, не мало подали до повъсти реченой прекрачный предметъ. Ой таво то вама лыбізнын Братьм Липовицѣ ... Липовиц'я загавживають на нашое вниманіе. CITL TO HIBIAHYKOE CIAO HOADMING EL EMIGкихъ и неприствпиыхъ горахъ, що дам заого вигда свть они приствпимами, во первше евал тамъ и горѣлка, евло тамъ и инов ЗЛО, КОТОРОЕ ЗБЫЧАЙНО ПО ЛЮДІХЬ ХОДИТЬ. Яль отъ времень, когда ворогъ того зля поменлім A сі быль здешный двшь плітырь

Нполитъ Малецкій, все бустало, За его ста **-ОИМ ЕТО, ЭЖВ ИТАДИВЭИ ЕМОДОЕДАН И ЕМЭ**ГНАД гихъ летъ ни корумы ин горелки съ Липо. кицахъ, такъ що зъ нашихъ Липовищанъ СТЛАНІЛ ИСТИННЫМ И ПРАВДИВЫМ ХРИСТІЛИВ. Въ школт дттій полно, въ цірквт вся мкъ наенто, при приздинкахъ твірізо — въ народныхъ справахъ они непогафанын. — Отъ когда пріншая вфіть до нашнуз гору на дому народный складати, по козможности заразъ СТАНВАН ЛИПОВИЦЕ НА ТОЛЕ, ИХЕ ПЛЕТЫРЬ ДЛАВ В. РИНЕКИХЪ СРЕБРОМЪ А ЗА ЕГО ПРИМЪРОМЪ приходжаны и протін сіла нівагланіь приств. пити до такъ прехорошого деля! Подаючи о наших липовицах короткое известте, за-Чебжен собе и о човсих натих селах помовити, повтараючи, біреть сове Братьа CHAMIE TOB CHO 34 OFFAST IN REALTS PIKHMми во вимъ добромъ, во кимъ краиномъ, чет-TIRH ARE H SIRB ARE SMOHEIRON H SMOH actra! K.

О Русалкахъ. *) Переводъ Нкана Кр. Здерковского.

РВІЛЛКИ БЫЛИ ПО МИТНІЮ СТЛРЫХЪ ПОГЛИ
ЕКИХЪ СЛАКМИЪ ВОГИНАМИ ВОДЪЛ ИМЕННО РЕКЪ

И РВЧІНВЪ. ОНИ ПРІДІТЛЯЛАЛИ СІЕТ И ПОЧИТАЛИ ИХЪВЪ ОБРАЗТ МОЛОДЫХЪ, ПРІКРАІНЫХЪ, ДОЛГОВОЛОІЫХЪ ДТКИЦЪ. ЗЛІЕЛАЮЩИХЪ ГЛВЕННЫ ИЛВОДНІНІЙ, ОГОБЛИВО ЖЕ РТКЪ И ЛЕГОВЫХЪ НІТОКОВЪ ДОКЛЗЫ О ТОМЪ, ВОДМИМЪ БОГИНАМЪ

СЛАВМИЛМИ ОТДЛЕЛМОМЪ ПОЧИТЛЕЙО, ПРЕДЛЯГА
ЮТЪ ПРЕДО ВІЕМЪ СТАРОІВТІКИ СВИДТЕЛЬІТВЯ

ЛЕТОПИЕЛАХЪ О РВІЛЛЬНЫХЪ ПРАЗНИКИХЪ, КОТОРЫМЪ

^{*)} Сте сочините Шафарика пересдене за намикопертодической часописи "Dft und Beft. 1837 ч. 3 и 4". — Писатель.

изреченієма ва поганстве дни, Рвіллкама и иха обожанію посващаємы означано, а познейші за часова христільскиха на зелени свата онов перенесене было; такожь приказы и фувещанім христільскиха статотова, позаколько христільа ота така зобимыха роспальскиха играшока и жертва, шко изыческиха и непривтойныха обычаєва престерегали; далей керобанье, празнованья, звычан и малороски песени котори до сего дна сохраннансь; а на конеца само значенів названій тиха богинь.

Хота нменованья Рвеллокъ не приходатъ вправде въ такъ старинныхъ жерелахъ, чемъ названїм рвіланыхъ сватъ; однако Єгтан віф СВИДФТЕЛЬСТВА И ПЕРЕДАНТА О ТЫХЖЕ КРИТИЧЕеко и візпристраєтно сробнаютім, то німа причины о началѣ и давности сего названта сомижкатись. Оуже греческій историка Прокопа (г. 359) при савчайности, коли о почитанью вышнаго Бога, творитела блискавица и Гоеподина всего міра бу машческих влавань говорить, такь о нихь напоминае: "Не менше обожають они реки и Нимфыи и нии божеетва, которымъ жертвы приносатъ и при чемъ СІЕТ БВАВЩИНВ ВОРОЖАТЪ. ХОТЬ ТВТКИ НЕ видно доразного віпоминанім о Рвіалкать, то можна такой изъ сего бугмотрети, що буже тогди выеще вупоманяты обожимый реки или, гаразат авчше ретин богине Рвсалками именовались, и встанбы Прокопъ по славаньски и подробно быль о втръ старожитныхъ Сла-BAHZ MHIAAZ, KOHIYHOELI H HAZBAHÏA PSIAAOKZ нь поминвал привести.

Нанминованье тых поганиких празниковъ оужи въ Балгамона, писатила актовъ собора Трваланикого зъ г. 691 находител. Свть празнованьа и заблеш простого народа называемы рвилье, въ Грийн сврово заборонаютел. Съ Прокопомъ соглашаеть найдавитишйй чикий инторгографъ Когма писавшй о митологии и витихъ звычаяхъ поганъкихъ Чеховъ. Онъ за

Тетко ситро кнагнии Любоша сте повъдае: "Тота вучная візвиный аюдь Оріады, Дріады и Гамадрїады призывати, и буправамая его Забобониями забаржаньюми и изпликими оеычалми, позлакъ ще нынѣ много кретьлиъ то источники, то огень обоготворають, дрв. гін нивы, деревино или клменье молатъ, некоторы сновь холмамъ и горамъ жертебютъ, ин**їн же нұмым**ь и сухиму есжкиму свон просьбы и желанім предкладають. Я посемв низиль Когма о ческомъ кназю Бретиглавъ II. 1092 года пише: "Онъ прогналъ встуъ чаро-Афекъ, вфибковъ и ворожентовъ за предтам СВОЕГО КНАЖЕГТВА, НЕКОРЕННАЪ И СОЖЕГЪ НАРОдомъ почитаемы гай и дерева. Кромф того запретилъ већ забобонии обычан , мки на полъмзычески крестьмие въ времм зеленыхъ СВАТЪ ОБХОДИЛИ, КОЛИ ПОТОКЛМЪ ПОДЛРКИ, Л ндоламъ скотъ въ жиртво закалаемый приногнан. Заказалъ такожь похороны телъ по ле-ГАХЪ И НИВАХЪ И ИГРЫ ДЕРЖАЕМЫ ПЕРЕКРЕТИЫМИ дороглин длм двшъ помершихъ вугопокоенїм . (Cosm. chron. p. 10. 197).

Съ тимъ памати достойнымъ свидетельствомъ одное местце Нестора, современника Космы (около г. 1111), совершенно сходител, хота оно томо, що въ некоторыхъ рокописькъ не подивлесь, познейшою здлесь выти приблекою. Тамъ о Лахахъ пишетса: Поколе ще въ поганстве преывали, приносили жертвы озграмъ, потокамъ и ростенбамъ, подобно дрогимъ мзычникамъ.

На иномъ метци (г. 1061) вытикае Негоръ рвскомв народови его склонность къ старопоганскомв свеверто и ко играмъ, а неохотв передъ христанскимъ Богосавженосмъ где межь иными поганскими играми именио рвсалье приводитъ.

Въ Кїєвской л'єтописи, которям на конци 12. стол'єтім написана, и пригоды тогоже в'єка розсказбе, находитем подът годом'є

1170 о рвелиномъ тыждии таковое бупомићиье: Въ годо 1170 занімогъ Владиміръ на тажквы болезнь и бумірь на дню 10 Мла BE PSIMILHOME THEMANN. A MI BE TOME TOдв зелени свата 16. Мла сватковано, оже ЕНДИТІМ ЩО РВІАЛЬНАМ СІДМИЦА ЗІЛІНЫМЪ СЕМтамъ непосредственно предидбщам была. Въ рвікой кинзь, котора подъ надпиілю: "Сто. главъ церковий определенья Собора въ Мое-KET FOAA 1551 KI COET BAKANYAE, BAKABBUT. ка нгры рвилье. Въ той слиой кинэт нгры тін такъ опигано: "Ночью собирались мвжчины, жінщины и Девы, тл заблелмликь розговорами, пънїємъ, игрою и танцами. Скоро же ночь прошлл, ишли съ великимъ швмомъ до PEKH, TAE HOTH COE'T OVMURAAN.

Въ церковномъ регламентъ (предписанію) помвившомем въ Москвъ 1791 года, вспоминиютем свевърни звычан на Малорбен, именно въшлије розныхъ драней и ленточокъ на дерекахъ посваниютем денакахъ, который звычай до тихъ поръ фустомаем и ,, жертвою Рбеллокъ именбесь.

С СВТЪ НАЙДАВИТИШИ НАМЪ ЗНАКОМИ свидетельства о Рогалкахъ. Нам ихъ живе ще до динь въ пенахъ народныхъ, а найвольше межь Мало - и Белорвеннами и въ названію патьдератницы не только ву Млаорвенновъ, але такожь ву свмежныхъ Словаковъ и въ иткоторыхъ поколтиь Иллирекихъ за Авнаемъ а що ще больше наветь ву Волоховъ. Малорбік ещі нынт зіліный тыждінь имінбе рвальнымъ тыжднемъ, л се не передъ, лишь по зеленой недфан - що Кієвской лфтописи сопротивлась - птин ж: въ то сідмицо сптвлемы прозываются расалье. Оу татраныскихъ GAOBAKOBE HMIHOMTIA BIAIHH CBÁTA BE EIFE-АТ простонародной росалье. Восточни Словаки нарекають нхже. Тврице. Слово обелаье ви-

AHTIA EZ TOMZ CAMOMZ CMUIAT OTZ HAANGцевь орпотреглаемымь сыти, потомо що Стваь-AT OHOE EZ CEDEMZ CADEAPT SIOAAT AMEELHOFO ДВХОВН (ЗІЛІНЙ СВАТЛ) КЛАДОВНТЪ, НЕ ПРИМЪтивши, отки го вычерпивал. Оу нынфшиыть Волохо̂въ на Волощинъ, въ Молдавін, Семоградѣ и въ восточныхъ Оуграхъ, которыхъ ш-BUKZ ESTL COMTUKON FOTHYSKOFO, AATHSKO-ГО И СЛАВАНІКОГО, И САМЪ НАРОДЪ ИЗЪ СМЁшініа Готовъ, Римланъ и Словінъ выроди**л**-ГА, НАРЕКАЮТГА ЗГАГНЙ CEATA TAKOЖЬ РВГАЛЬС, которі слово они запівно въ дрівногти отъ Chiefhrite Bouladorf of Adhiliphileoms utреймили. За сего переноси имени ота перва-ІТНО ПОГЛИКИХЪ СВАТЪ НА ХРИГТЇМИКИЇ ОБА-BARRIL, WO OBIANLE BY MBLITERHER GARRAND, H MOZHÉHUE BIAEHĤ CEMTA OKOAO TOFO CAMOFO чага празанокано, именно съ половина магаца. Мам нан бъ первыхъ днахъ Червна.

Тими доегаь рогположенными свидетельствами достаточно древность нмен**ъ Р85а**-AOKZ HITOAKOBAHO, HE MEHWE H3Z TOFO, ЖЕ еще доднески въ народныхъ преданїмхъ, обра-ДАХУ И ПЕНАХУ МАЛОРВІКИХУ О СВОЙІТВАХУ PSIAAOKE BUAKA EMBAR, HOMBAMEIL, HO PSIAA-KH BY CTAPUXE GAREANE EMAN EOFHHAMN EORE, OLOGANGO PEKE N NOTOKOGE, NO NNKOAN ATIOES и дірівъ, мкъ то н'екотори новы писителя двмають. Тегне соединенів коды сь афгами въ природе, поводовало тожь візъ свпіріки Сбщитка, проніходащій зъ нхъ олиці – и обоготворінім въ банзькомъ совт сродітвт изобра. math; are by Kohthyeekon Mhaoaofin ne alba ōtz староівѣтікнұз свидѣтельітвъ вукаона. тигь и рознородий по видь сек подосими вішн вікорт н візъ вімкого вниманїм смтшивати. Що Рвіалки были богинами рекъ и HITOKÕEZ, ELIEOAHTIA TAKOML H3Z HXZ H43EAнім походащого отъ старогалемнікого слова рвіл (рекл), и котороє только межь Вілико-

обеннами шко общев има задержалось, и ложе, ръки, гавення, всдоворотъ нан про-MAITE BHAMINGE. OAHAKOME MKO COEITEINHOE Nма откъ и по при откахъ лежащихъ горо-Довъ и веей приходить сольше менше мало не ву ветхъ славмикихъ племенъ. Безъ дога-48 полвчили реки, рвчен и городы Рвся, Рвeeya, Pacz, Paca, Pacennya, Pachna, Pachhnya, Parka, Para, Parho, Phrha> Porz h npoy. ôtz Вілико - и Малорбіовъ, отъ Чіховъ, Сірбовъ, Словаковъ, Болгаровъ н Лаховъ занатын, отъ тыхже Славанъ свои именованіа. Корень вупоммнотого слова обратиеть въ одинакомъ Смыль и значеной тоже въ добгихъ, огобли-ВО ВЪ СТАРЫХЪ МЗЫКАХЪ, И ОУЧЕНЫЙ ЗНАТОКЪ СТАРОДАВНЫХЪ ЕВРОПЕЙТКИХЪ И АЗЇМТІКИХЪ Мзыковъ Байеръ о немъ становить: "Слова: ра, рогъ, перейшан изъ первобытного мзыка человъческого къ Скидамъ и инымъ народамъ, и знаменовали ръкв. Въ келтійскомъ изы-ЦК ЗНАЧИТЪ СЛОВО: РВГЪ, РОГЪ ОЗГРО, ПРВДЪ (CTABA); A CA THMA TAKKE HEMILIKOE "rieseln" (Стронтик) сродное. Зъ означента того имени Рвіллокъ заключаємь, що они были бо-Гинани водъ, и до сего заключента кождого Безпристраетного непытатель славь вещь, не менше примъръ всехъ древныхъ, головнын СТИХІН И СИЛЫ ПРИРОДНИ ОБОЖАВШИХЬ НАРОДОВЬ Приводить -

Наши Рвіалки состретають въ мидологін иныхъ народовь очень много сестриць и покревныхъ, такъ ву Грековъ и Римланъ Нимфи особенно Наады и Потлмиды, ву Немцовъ Никы, ву Англичанъ Лаклады, ву Францвобъ Ондины и проч. Однакоже не можна твтъ двмати, мовь бы Рвіалки вуже позитйше къ илмъ зъ чвжины именно зъ Греціи, Нталін или Немеччины приспели.

Еще намъ оставажесь прибавити, що на. родное преданте, обычан и пъсий о Рогалкатъ доповедають. Негде не сохранилась о ныхъ паматка такъ свежо и живо, мкъ на Малои Белорвии. Тотъ людъ вумее ещи до теперь цимало повъстей о хорошихъ Рвеллиахъ. И НАВІТЬ ИХЪ ИМІНА ВЪ СПЕВАНКАХЪ НАРОДНЫХЪ чаето споминаютем. По разевжденію Малорвенновъ пребываютъ оны въ лѣеныхъ рвчемхъ, ОТКИ ВЪ ЗЕЛЕНЫЙ ПОНЕДЪЛОКЪ ВЫХОДАТЪ И НА СВХОН ЗЕМАН АЖЬ ДО СВ. ВПЕТРА СКИТАЮТЕМ. Оны изображають соб'е тыхже звычайно въ ВНАТ СЕМЬНАЛЕМТЬ ЛТТНЫХЯ ДТВХ; ВОЛОЕШ НХЪ по мнънїю одныхъ зелени, по глацъ дрвгихъ торны, долги, по плетамъ роспощенный и зелененькимъ вънчикомъ Оугтроени; часто Оубира-NTIA 63 ETAGE WMATLE, HE ПРЕПОМІЛЬШИІЬ; часомъ скачотъ по вътвинамъ старыхъ деребъ, или прадотъ межь галозьами, бу коестьмих ночью скраденый ленх. Мовлатъ, що Рвіллин давичнше людемъ показывались, но отъ сващиниковъ на изгнан**і**є проклат**ыми** еылн. Оны забаваманіь въ гамхъ, гойдалніь на галвзахъ. А скоро человъка бузръли, клнкали къ немв съ хохотомъ: "Га ? га ! Ходи сюда покачатись. Наги и роскошии прельщали KL COET HE OAHOLO EEBOUMTHOLO; HO LOBE LOмв, кто ихъ оугавхалъ. Оны перемѣнали бъ твюже денлю свон прелести въ сромотв н мірзки чодовища, а кто ихъ бувиділь, изовтутат на заветсян. По мыган иныхъ, логкотали Рвіалки огафпанныхъ молодцівъ и дфвы на смерть; дам того Малорвенны черезъ весь зеленый тыждень николи нл голось и кликъ въ дверове не отповедлютъ. 🦂

(Заключенье слъдуе.)

Прилога слъдуетъ.

Иждивенісив, типомъ и накладомъ И иститута Ставропигійского.

львовъ. субота.

H. 100.

дия 8 (20) Грудня. 1851.

Выходить що середы в суботы. Цюнів на текущев чвертьроче для втбирающихь вы Редакців: 1 рен. 10 кр. — черезь почты: 1 рен. 30 кр. ср.

О цвив церковныхъ книгъ.

Понеже теперь вей средства тревбемый къ на. ПЕЧАТАНІЮ КНИГЪ ЗНАЧИТЕЛЬНО БЫГОКО СТОАТЪ про тое понаждена была Інститата Ставро. ПІГІМНІКІЙ НА НФКОТОРЫН КНИГИ ЦІРКОВНЫН СНОва давивю ценв положити. Именно втангелів по теперешной цене стоить на 15. ринекихъ СІРЕБРОМЪ; Япостолы и Счангелім недельный 1. PHHS. CEPEE; IPMONOFICHE HOLE HOTE 1. PHHS. H 30. Kp. CIPIE. UIMOFAAIHHKE HOAE HOTE 2. рине. Серев. Молитвоглова великій Іерейе. З. ринг. Серев. Молитвогловъ малый Терейскій ч. оние. Серев. Тревникъ великій 2. рине Серев. Тіпикъ 24. кр. сереб. Тріфологіонъ великій 18. оние. Серев. Троодъ поетиям 10. рине. Сесев. TOTOAR HETTHAM 10. PHHI. CIPIE. YAIOIAOBR BI-AHKÍH B. PHHI. CIPIE. GAOBAPL CAABAHIKO NOALекій 36. кр. Серебромъ.

Въ печатии заведенём робить см теперь новый накладь Фалтири, который исправивишёй и на абчшой ббмазе мкъ первый издаеть см.

• Перестровнів всеучилища Пештянскаго.

Будинъ, 12 Декомврія. По началамъ свщитвощихъ дла иныхъ вибунлищъ авитрій-

ІКИХЪ, ПРЕОБРАЖЕННОЕ ЕЕТЬ ТАКЖЕ И НАШЕ ОУГОР гкое вибунанци Пиштаников. Вольность фуннім и обвченім см кромѣ факваьтета бо. ГОІЛОВІКАГО ВЪ ВІТХЪ ПРОЧИХЪ ВБІДІННА. шіє прежде Анректоры факольтетова отставленны и вмето нихъ определениы Деканы съ Ректоромъ. Плаченіе денегъ отъ преподаваній вузаконенно. Оученики съ изъмтіємъ богоглов-ІКАГО ФАКВЛЬТЕТА НЕ ПОДЛЕЖАТЪ **С**ОЛЬШЕ ИЕПЫ-TAME HOAFOAGELME, HO OEASLIEANTIA AAA OT. ЕШКИЕМЫХУ ВО ВРЕМА СВОЕ ГОЕВДИРЕТВЕННЫТЬ испытова. Ва факвактете Любомваріа, кроме нныхъ сюда кагающих со отъ части на мадарскомъ отъ части же на немецкомъ мзые предлагающихся навкъ какъ Логики. фісики Афеписи, и предмета встествогловнага AAATE KOOMT MINKORI KAKI PETEKAPO, AATUK каго, *мадарка*го. Немецкаго, нталіанскаго. Францизанаго, англичанского, перенцекого, в торецкаго преподаетьм особанво также и са-ВАНІКЛА СЛОВІЗНОЗТЬ И ПИЗЕМНОЗТЬ. ПрЕЖДЕ ДЕВТ LOVORS HE EMNO WE'S HH OTHOS CUORO CUNETRIP ское въ Оуниверентете Пештаньскомъ слыше ти, ныне же имеють Славане тамо буть телм Словености своей въ огове достойнать Господина Тогифа Ференца, который креМЕ НИМУ МЗЫКОВЪ ВЛАДЕЕТЪ НАРЕЙАМИ ГЛАБными изыка салбансікаго. По начіртавію поождка преподаваний изданаго на зимное шестометачів въ вторникъ и четвертокъ по полодню отъ 2 до 3 часа преподаетсь сравнительнам деорім ветх изыковъ славанскихъ огно-ВАННА НА СТАРОГЛАВАНГКОМЪ МЗЫКЪ, СТЕ ПРЕПО-Aabahīg embaetz yewikhmz mziikomz; otz 3 me -МІЗНП АЗТЭКДОПІОП НИК ІДЖТТ ГВ КІКУ В ОД ность россійскам отъ Рорика и Владімира до нашего времени; сте преподаванте совершается овикимъ мзыкомъ. Выше поманотый оучитель hmtetz hwak 13 bythhakoez, coate bitzz noit**шающихъ** преподаванім ниыхъ мзыковъ. Ge AOKAZATIALITEO MEHOE, YTO EMICYAHUIE ПРАВИтільство нм'єстъ отобіннов вниминіє на народъ Славанікій. Можно сказати, что народъ СЛАВАНІКІЙ ВЪ ЯБІТРІН ЖИВВЩІЙ СПОДОВИЛІА ВЪ сю порв за милостію вго Императорскаго ве-**АНЧЕСТВА ОУЛВЧИТИ ТОЕ СЧАСТЇЕ, КОТОРОЕ ЕМВ** прежде совемъ отказанно было. Прежде потвплення быля народность его по вефмъ пле-MINAME, HUNT WE HATETE OHE TAKE AIPWAKHLIE какъ и земекте Вфетинки законовъ. Прежде ВДЕЛ ГДФ ТО ПРИПОДЛЕЛЛІМ МЗЫКЪ СЛЛЕМНІКЇЙ ES BELAEHOM'S BAREAGHIH, HUHE KOOME TOFO что ег ифкоторых выших и ниших вучилищахъ и слише бученые предметы препода-**ЮТІМ, ПОЧТИ ПОВІЮДЯ ГДЬ СЛАВМИКОВ НАРОДО-**MOCEMENTED REPERTIR MATERIA, OFFICE MO-MOJEKE MZLIKOTAOSĬW CEOCAIŠ.

заграничный извъстія.

Телеграфическій Депеши.

Парижъ, 12. Грудия. Обл енералы Гаріспъ и Белмнъ именовани зогтали маршалами Франціи.

Парижъ, 13. Грудия. По сумфщенномъ обленейю въ Газете "Конститвујонель" решилъ выделъ легитимистовъ отказатись и воздержати сл отъ всакихъ непрілазностей противо президента.

Страсбургъ, 7. Грудня. Глзетл "А. А. 2. оумътиля слъдвющее телеграфичекое донесние: Войско зъ Лоно поддялося. Пламерстонъ влагожелаетъ Люй Наполеонови въ его теперъшномъ дълъ.

Бриссель, 12. Грудия. Тьергъ привылъ зат. Онъ отътжажае съ своимъ семействомъ до Лондинв. Люй Бланка арештовано зат. и отоглано назадъ до Лондинв. —

Парижъ, 10. Грудия. Полицім начала вуже домы пересмотрывати; въ колькодъ готеладъ предже зъ колю изгилин выли, а по теперешнымъ законамъ снова вбабтъ осбжаени на ссылкв. —

- Говоратъ такожде о вучрежденти поанційного министерства, котороє кром'є краввой полицій, такожде и книживю торговаю, жорналы и темтры наблюдати бодетъ. Карл'є постановленъ має быти шефомъ того миинстерства.
- Возмотнтельным плакаты поприлеплювани были сен ночи коло Барріерь ди МонПлрнаесъ; народъ обачивши тое рано, поотдиралъ съ гичеомъ тін письма и занелъ до
 полиційного префекта. —

Президентъ старавтъ са по возможности съ консервативновъ партіовъ порозвитети.—

Парижъ, 11. Грудия. Вигралъ ек слег армін Парижской Магніанъ зделалъ извещний
министрови справъ вибтренныхъ подъ днемъ
9. с. м., въ которомъ то извещенію согтавилъ во осще описъ кервавыхъ произшетвій
Парижскихъ въ первшихъ диахъ с. м. По
изданномо семо известію згиноло 25. можа,
междо которыми одинъ офицеръ, а 118. ранено, междо тыми 17. офицеровъ.

По изчисленію дотеперешного гологованьм армін краєвой оуказбетем, що 61,456. голоеобало за президентомъ 5,749. противъ него, 84. не хотели гологовати, зъ войска корабельного 6242. за, а 2134. на противъ президента, 171. не пристопали до гологованьм.

— Министеръ войны розоглаль до кетръ главноначальныхъ енераловъ въ департаментахъ следощого депешо: Матежь не соществостъ больше въ Парижо, войско поседило и притавинло ю во всемъ, здлега що постомное и крепкое поседопованье войска водетъ имети по вседо тін самін следствім. Компанін занимающінся грабежевъ, зажигательствомъ, посрамленіемъ, стомть оуже про тін самін дела за обробомъ законовъ. Съ такими людьми не иожно переговориватисм, только напасти и розогнати ихъ. Кто са только спротивлаетъ, лого въ тотъ часъ розстрелати именемъ целого товарншества (народа Францовского) которое правильно защищаетъ са.

Въ военномъ сёдѣ начали са вуже непытыванта пойманыхъ матежникокъ. Больша часть осёжденна вёдетъ на ссылкё. —

При много схваченыхъ зацитникахъ барикадъ знайдено доеыть значительнюю свммв грошей, и тое видитъ см быти доказательІТКОМЪ, ЩО БОЛЬША ЧЛІТЬ ТЫХЪ ПАТРЇОТОВЬ Выли навминки за громи»

"Конгтитвијонгак доногита, що ва Ормана где такожде возникан выан непокон, все притавмиенно, а ва Монтаржі свпокой и порадока привериено. Колькоха жандармова и матежникова оубито, а при тома много такожде ранено. —

Донесенія зъ департаментовъ

Варь. Въ Кірк произойшло было кірвлвоє волиніє. Жандармовъ вуміртвліню, сбаїю вілджіно въ тюрмо, кліарии порабовано а домъ поборщика податковъ спаліно. Пріфіктъ вудалім тамъ съ сильнымъ корпосомъ и помимо затютого сбиротивліній, вудалось вмо много возмотителей поймати, и до Тольоно отоглати.

Спртъ. Въ маломъ городкв Свеъ промышамно такожде мкъ бы волненте взнегти, и оуже по части зачалием бван поволеньки рвшати, однакожь втегь о сбанжанто см войска оуничтожная тти хорошти намтрента, барикады въ тотъ часъ порозбирано, орбжта сложено въ мерт (сват), верховодители повстгали. —

Въ Банъ - Алпъ розпространавнь волинів и ставтка чимъ разъ опанейшов. На заможныхъ положено контривбую, голота ходитъ по домахъ и раббе, а много можна вувидети съ порожными мехами вуганающихса въ наден съ наполнеными поверноти до домо.

"Конститвціоннаь" подлеть следвющое изветіе датоканое за дим позавтірайшого пірідь полночівь: Вісь діпартамінть Байь йлпь въ власти Соцімлистовъ. — Корїєробь задіржоють, отбирають пакіты и розломоють все діпіши. Больше 4000 ммтіжниковъ отдини головный городь Дінь, 1500 до 2000 можа совравшойся различной голоты найболь-

ше сельких волоцюговь разположили са въ мбрахь города Стетрь, и вознамеривають цитаделю здоебти, где 80. молодых вонновъ заперлоса. — Громадекти советъ приножденно розвазати са а натоместь оутворила са новам комита зъ Соцталистовъ и орбабетъ въ готелю де Вталь. Весь городъ представлаетъ печальный видъ. — Подрадный префектъ и оурады схоронили са до цитадели. Матежинии веф добре воорожени.

Въ Бедарріе замкибли см жандармы опасаючні розъфраного жительства до своихъ кошарь; две годины защищились съ отчамівмъ и съ неизреченною храбростею отганман насвымовам толпо; наконецъ насбиблась матежинкамъ дімбольска гадка подпалити касарии. Небавомъ а суже и огонь поподкладано, и однымъ мигомъ обимла поломень тін ебдинки, а жандармы съ женами и детьми сталиса жертвою той свирепой смерти. —

Мідьтаузонъ, б. Грудня Произшествім въ Парижв здѣлали мкъ повеюдв такъ и здѣ великов впечатлѣніє: одилкожь вѣеть о томъ отважиомъ предпрімтій президента не здѣлала такого волиенім оумысловъ здѣшного жительства, мкъ см надѣмти было можна. Выробники при фабрикахъ были въ всемъ съпокойни, не отходили своихъ варетатовъ, и оуказовали истибю оутѣхв, що оуже разъ розвызалъ см той народный соборъ, где см такъ долго розговоривано и времы на дарме трачено безъ всемого оуспѣха; бо щожь и до теперь еще инчего полезного дам инзшой класы незаѣлано. —

Въ Сьонъ-Сорде, издалено Маконъ оударено въ звоны взываюти до ворбы. Пвеантив какв зрабовано. 4 до 5000 воорвженныхъ матежинковъ обратили пвър свою до Маконъ. Войско выствинло протнео нихъ. Майоръ доводащій тымъ отдёломъ, хотёлъ войти самъ съ ними въ переговоръ, матежники однакожь повитали его выстрёлами, когда къ нимъ селижалса. Огорчени тымъ поствикомъ жолнары стрёлили такожде, и оубили 6 людей, прочінже покидали орвжіе и оубегли въ винный горы. —

Страсбургъ, 7. Грудня. Вчіра поквшались матежники здѣ сбпокой замвтити; однакожь въ короткомъ времени зрокнао войско ладъ. Предводителей схвачено. — Н въ иныхъ городахъ Франціи оуказало са колненіє, котороє по найбольшой члети оуже притавмлено, однакожь гденеквда тримлютъ са крѣпко матежники. —

Италія. Неполнтанское правительство роз ставило обсерваційный корпбіх для осторожности вх окрестностехх Капби. Министерх войны Філанжьері наказалх мкх найстрожше стеречи береговх Сицилійскихх, такожде имжах и Францозскомо правительство предложити прошеніє о отправленіє колька кораблей на море Сицілійское, дабы вх сабтаю непредвидимых мкихх произшествій можна завчаю запостти покошенімах демагоговх. —

Африка. Въ следствіе непрімтностей зо стороны Марокановъ, подплыла Францазска флота подъ началетвомъ Дібордів и бомбардовала два мароканскій городы Рабатъ и Сале; зъ одного только гразы остались. Впрочемъ защищали см Марокане желко и побили такожде много людей Францазамъ. На покладе слмого корабла "Генрі" оупало 7 мажей. —

Америка. Телеграфическам линём въ своводной державе Американской и Канаде протмечесь вуже теперь до 15000 миль. —

КРАЙ РОДИМЫЙ.

Львовъ, дня 18. Грудня. Колисьмо на первомъ блию рвекомъ въ р. 1849 одбышомел по разъ первый оувидели честив Коломый. кв междв нишми танцами выправленивю, не миющою зи собою ефя жичного нного по**б**ивв, икъ той, котрымъ ю выпозажила при-SOAA, HOBHTAAHILINO IO EME EZ TONYAIZ CZ PAдогтію, такъ бумфал она драматическимъ своимъ представленьемъ люви нѣжиѣйшого Характеру, оудовольстве встух присотьствоющихъ СОЕТ ПОЗЫККАТИ, ЩО ПОРИВАЮЧИ МИМОВОЛЬНО ДО - Ув имноял ХКилони вазгая Олот АЩЭ Мітакув чинилл Зволенниками, котрін ю доси но що ЗЪ имене знали. И не диво, во мало котрый ЗЪ ТОБАРНИНЕКИХЪ ТАНЦІВЪ СЪ ТАКОЮ ПРАВДОЮ и нажностею представлае образъ любви, мкъ Коломыйка. — Дъвица выбрана черезъ юноши оприме кочо шкоем скою вочня, и прекае са окрашена рвманцемъ въ пвть, которвю Съ своимъ товаришемъ о̂тботи мае — вже она до него належить, доказоль того ей съ Скромностію и стыдливымь оусмѣдомь ко нежавьни выфакохую выположения вы права передъ нимъ мкъ лекедочка то въ одив то «Ъ ДРВГВ СТОРОНВ ПЕРЕХИЛАЮЧИ СМ, АЛЕ ЗАКЕЕ ДОЗВАЛЉЮЧИ ПРИГЛАДАТИКА ЕЙ КРАСОТТ И ДРОСненркичи ножкичи зе бинзки зчие съ онч не оуважати, ыкъ що разъ близше до неи приптеле, но одинъ звинный оборотъ, л вже она дальше мкъ коли инде, и знова его принаджое, и знова буходить тымь осторожить. ша, чимъ его запалъ сифафишимъ став саажь коли вже въ приемдахъ до ногъ ей бупа-AF, А РАЗОМЪ ЗАГРОЗИТЪ СИЛОЮ, КОТОРОЙ ВИ-ГО ДОКАЗАТИ ЛЕГКО — ОНА ВУТОМЛЕНА, ЗАПОЛОменела, розубественна бупадае съ неизреченною ЛЮВОЩЕЮ РВІКОЮ КЪ ОБАТЇА СВОЄГО ТАНЕЧНИКА, котрый эупоень тымь щагтьемь, порывае ю

до розкошного крвженьм а опамматаеши см кончита ва одвороте чародейный танеца. — Твю красною дитино природы прімла на севе честный Госп. Янтоній Шена, первый вучитель танцова нашон столице, мешкаючій на валовой сулици пода Ч. 759 4 запознати са законами конвеніенцій и кысшого некостка, а доробивши до ней одповедній дохови ей фигоры, сделала Коломыйко танцема товаришескима, небстопающима жадномо инщомо красными оборотами и естетическими переменами Весть там честной молодежи наший при надходющих запостаха а ченже не воде не пожаданною.

Б. Л

О Русалбахъ.
Переводъ
Нвана Кр. Здерковекого.
(Заключенів)

Зеленая седмица именовалась предъ лети и по ныих ещь на Рвси именветса седмица росальная. Зеленою неделю назыклють Малорвении "ДВДОВЪ ДЕНЬ А ВТОРЫЙ ДЕНЬ СВАТЪ "тройцына дінк." Оттван произходата различни именованім ругальных осычаєв и пфеней. По втрт народной выходили въ тв седмицв дитпровы Рвилин — о чтиг вуже споминано — на свшв, где ажь до св. Петра превы-BAAH; AAM TOPO EWS AO ANSIL PERALA CEMTA въ стю седмица праздивють. На Белораем идвті крестьане ві дрвгій день патьдесатницы до банзького гаю. На днепровомъ біріго нахоантіл гай, называемый _эгай Разалок**ь"** и печера подъ наменемъ "бухо плачв." Девы и часомъ молодий віють венки зь бірізовыть СВЧКОВЪ, И КОЖДА ТАКЪ МИОГО, КОЛЬКО ДОРОгихъ и милыхъ числитъ лицъ: Дла отца, матери, ситри, брата наи дла милого и Дѣ.

тей. При витіи венковъ пертъ съ провожаніємъ скрипки по скойственной мелодін:

> "Рвіалочки кнагинѣ Вкакаан по двеннѣ Доло̀къ поіпадали Ноги поломаан,"

По вувитью втиковъ скакаютъ около деревъ, хлопаютъ въ рвки и сптваютъ:

"Вѣночки "сьмо вуплѣтали Горѣлонько попивали Инчицѣ погъѣдали."

Въ знакъ дрвжем менаютъ девици жежь СОКОЮ ПЕРЕТЕНИ; ПОТОМВ САДИТЕМ НАЙЕТАРША бава на землю, и привазавши вазанко кро-ПИВЫ ДО ТРОІТИНЫ, СТАНОВИТІМ МОВЬЕЫ ПРИ пралут задремала. Девчата же сутплаются За рвки и плагають съ пфінопфніємь во крвгь СТАРВХИ. ОНА ПОДЫМАЕТЬ ВИГЗАПИО, СКАЧЕ ЩО въ ем силъ, творитъ различни смъхи и бъе **ДЕВЫ КРОПИВОЮ, ПРИ ЧЕМЪ ВЕЛИКІЙ ГОМОНЪ И** Хохотна возникае. Напогатарока пьюта гортакв. При тихъ игрищахъ человтки на скрипкахъ граютъ нан приднкамютьм. Въ следвю. фвю неделю, которою рвелльный тыждень окончлењ, корожатъ собъ въкъ родителей, сестръ, братей, свпроговъ, джточокъ и милыхъ. Кре-**ЕТЬАНКИ ГРАДОТЪ ВЪ СВАТОЧНОМЪ ПЛАТЬЮ ЗНО-ВА КЪ ПОМАНВТОМВ ГАЮ НА РОЗІПЛІТИНЫ БЕ**ночковъ. Встан венокъ не изсохновъ, то ворожитъ долгій вѣкъ; егтьли изгохъ, короткій; однакожь аншаеть ще надѣа при второмъ от**еф**дыванью. На тогди брогають изгохай вен_ ки въ водв: и бугтомкшініь на повірхногти остщають еще одень годь жизни; бутоновшін же предеказбить въ томъ годо конечиви смерть. Кълорбский илродъ въровалъ изъ давенъ въ тое прідзнамініє. Можі боти, що ніразь нікветво семв предзнаменёю помагало, коли из-**ТОХШІЙ ЕЖНОКЪ СЪ СЕЖНИВЬ ПРОМЕНАНО, НАИ** EL BATEHLO H KONOKE OYKOLIBAHO; MOMHO EITL, що предевдъ и легковѣрёз нерѣдко томв Смерть приспѣшили , который о непрёмтиой ворожѣѣ оекѣдомилем.

При розплетлиью вечковъ зновл пеютъ и пласлють и отменають перстени. Отъ зеленыхъ свать лжь до тон недели не огоромають христане обойстья, лий роблать дверей, по томо що страхлютем ихъ сиево и мщента.

На Малорви втшають по авеникахь маатньки ветошки и бинды РВгалкамъ въ жер. тев, щосы ночью ленъ не воровлян. Коли Рв. ІАЛКИ ЗАБАВЛАЮТІА, СЛЫШНО ПО ВОДФ ГАМО́РЪ, смехи и радостий крики. Черезъ весь рогальиый тыждень не вольно никомо въ ръцъ квпатиеь, ин долоневъ по кодѣ плескати. Въ четвертокъ не росотають Дѣвы и женщины, понеже то великаень Рвгалокъ. Дорогли дъкы ндвтъ на тогди скрыткомъ до дверсвы, звивають венки и кидають ихъ Рвилкамь, съ ПРОЗЬЕОЮ, ЩОЕЫ ИМЪ МИЛОГО ДОЗТАВИЛИ И СОхранали. Коли же венки отвержеть, скоро оуходать, а Рвілаки оукитившись кинвтыми втночками, втгають по пашнахь. Повеканое егть върованье, що Рвгалки къ ствъ приманають ажбы и прелщенныхъ такъ долго логкочвтъ, поки двул не спветатъ. Сте показве сафабющам на Малорвін спфкаєма и примфчанім догтойна пѣгнь народна:

Ой вежить краіна декчинонька, Я за нію Рвіллочка: "Савхай, савхай гарнам дево, Згадай мит три загадочки, Сли згадаєшь, пойдішь си до домв, Я коли ни, зоїтанешь со миюю. Ой що роїте бізь корінм? Ой що вежить бізь повода? Ой що цвите бізь корінм, Вода бежить бізь повода, Папроть центе безъ цекточив. Гей, акечина небога не отгадала, Ръгалка и на смерть залогкотала.

Міжь народомъ вуповіюдинають сбевбрів, мковы папроть только около полночи пірідъ Нваномъ кріїт. Огиніто цвтла, и приріклютъ сорвакшомв тотъ цвтть найдинье сокровища.

На Бълорвін двалють повіндв, що Рвслаки свть бізь кріщенім поміршін дѣти рвіки. Повъдлють що Рвілаки піредь зілеными или рвіланными сватами по злітвахъ сноватись начинають, и съ рокоплісканьемъ слышно выкрикоють: "Гого! гого! дошл зъ соломанки! Глатірь ма сродила, а не окрестила!" Тоть видно, що сій злеобонь буже познѣйше за крімінь христімнекихъ возни-«ноти могъ.

Въ некоторыхъ сторонахъ Малорвін царстеве целкомъ иншам двил о початко Рбіялокъ. По ихъ миенію, свть то вутоповшін или вудошенным невести и самовоїйчици. Нечотри вубарбалютъ голово тростаными венками, инын листьемъ; перешій соть вутоплениций, дросій вудошенны. По мышленію Малорбіннобъъ віть месяцъ солицемъ потопильницъ, котри бъ ночи изъ воды выниръютъ и при светле вго греютель.

СТЕ В В РОКАНЬЕ ПОГЛЕДОКАЛО ЕГЗГОМНЕННО ОТЕ ПОЗНЕНШИХЕ ЛЕТЕ. НЕ ДАРЕМЕ ПЕРІНЕЛИ ПОЕТЫ ОНЫХЕ СТОРОНЕ ТВЮ ПОВЕТКВ, И ПРЕДІТАЕНЛИ Ю РАЗЛИЧНО ВЕ СВОИХЕ ПОЕЗТЕХЕ. НА ПРИМЕРЕ НАБІДЕМО ТОЛЬКО ОДНОЕ МЕТЕЦЕ ЗЕ РОМАНТИЧЕКОГО ДЕЛА, ГДЕ НЕЩАГНАМ ЗАВЮБЛЕНИИЧА, БЕ ДИЕПРВ ОУТОНВВШИ — РВГЛАКОЮ СТАЛІКИ И ПРИ БІТРЕЧИ СЕ МАТЕРІВЕ, ТАКЕ ДО
НІЙ ПРОМАБЛАЄ: "ЛИШИ МА МАТЕНЬКО, НАЙ
СИ ЗНОВВ ГВЛАЮ ДВЕРОВОЮ, КОЛЫХЛЮГЬ ВЕ ЗЕЛЕНВЮ НЕДЕЛІНЬКЕ И ОУПОРИВ ЗНОВЬ ВЕ ПРОПЛІТЕХЕ,
ТУ ИЛШОЙ СВЕТЛИЦИ. НЕ ЗНАЮ, МКЕ ТЫ ТВЖИШЬ,
ЗА МНОЮ РЫДЛЕШЬ; НО КТО ТИ БОРОНЕ СО МНОВЬ

полвчитикь? Покинь нине марный алкъ, та спостны до насъ на дно меного Днепра. Тамъ TAKE HAME ESSAO, TAME HAME TAKE ASPONL. KO! TAME BIT MONONTHETE, HEIT CETHH KOEL филеньки, такъ весели и везжврий шкъ рывки молоденьки. За илга шенфише став сонечко, бу нагъ мнаьше вътрець въе. И мкижь рогкоши на влшой згмли? Скрозь лишь чорна жорба, то голодъ, то стожа; ву набъ же нема нъжды, ни роботы, и пликаемса та нераемъ по водоньут. Намъ въ знат подъ ледомъ тепло! А лѣтомъ выходимо меиенькими ночками, грсемем при клеекв мс_ ГЛУГИКА, ПАЛГАЕМЪ И ИГРАЕМО И ТВОРИМЪ ш8точки дам веселости съ людьми. Оуже ли то несправеданво, сан декотрыхъ часомъ пощекочемъ и на дно рфинки спохитимо? Они СТАЮТІЛ ТОГАЙ ТАКЪ СВОБОДНЫМИ И ЛЕГОНЬкими мкъ мы и проч.

По свидетельство сусопшого Ходаковского, сенратель песней, повестокъ и иныхъ паматокъ малороскихъ, становлатъ Малоросиин розликъ помежь речными и морскими Росалками, однако тродно изгаедити, мкъ давно и далеко той разворъ меже народомъ розпростороненъ.

Темъ, що догож зъ догтоверныхъ источниковъ о Регландъ илегано, не только
древность почитанта тыхже вогинь ву Салванъ, но такожь до сего дна межи Малорегними продолжаема о ныхъ паматка доетаточно доказана. Не можна заперечити, що
аншь мало вестей о Регландъ и ихъ обожанью изъ старожитности заховалось; не льза
такожь твердити, що все тін звычан регкого
ипрода въ своємъ перебетномъ образе везъ
значной перемены до теперь задержались, коли подовный звычай инродий и иракы, мкъ
веакоме известно, заверсям новов лице привераютъ; однакоже можна сове изъ того,

що до нага перейшло и до днега сустомлога, о первестных Рвелакаха менов понате вучинити, — дота не со вебма совершенно, то по крайней мере са выключеньема кебха позанейшиха привавока. —

Ученый пань и простый ивань.
Панъ ученый, любившій зъ всего пошутити Простоє высивяти, святому глумити;
Денеколи дотепно блюзнути о Бозъ!...
Надибалъ разъ Ивана съ свъчкою на дорозъ:
"Добрый день! куда пдешь? що несешь
Иване?

"Свъчку несу до церкви милостивый пане!" "Про що тос?... а Богу потреба свътити? "Богъ видитъ и безъ свъчки... лучше то пропити.

"Я знаю, що Богъ видитъ.. но и се недаремно. "Суть люди хотяй видятъ.. то пиъ чомусь темно: "Все знаютъ, о всемъ судятъ, лишень ръчь пъкава

"Що не видять, не знають що Божая справа; "Про то кажесь паноньку темныхъ просвътити: "А щобъ лучше видъли, свъчку засвътити." Панъ хотълъ щось сказати... но Иванъ скло-

Тай просто дорогою до церкви пустился.

НАДГРОБНИКЪ СВАРЛИВОЙ ЖЕНВ.

Ту мосй жены покойной могила.

Допоки жила, поти ся сварила! —

Читателю, не медли зъ отти уходити,

Бо встанетъ и съ тобою будется сварити.

М. К.

НЕВОЗВРАТИМОСТЬ.
Уже мене здъсь не предъщаеть
Ни звукъ пресладкихъ словъ,

Ни грудь мою невозжигаетъ Мечтательна любовь. Ни младости игри свободны Ни славы блескъ мужей, Кругомъ мене гробы холодны Сокрыди всъхъ друзей. 🦠 О нътъ! — они и днесь со иною Спасаются изъ волиъ, Мы боренся съ одной судьбою Нашъ брегъ тотъ самъ и чолнъ-Достигиемъ ли конецъ желаній Пристанище мечты? — Роскоши любы всъхъ дунаній О гавже гав они? Наный отвать зъ глубинъ тупанныхъ Потери не отдасть -- 🛥 На волнахъ жизни розограныхъ Пройдеть и втора часть — И якъ первая невозвратится Временъ не наситивъ Алчуще горло — схоронится — Быстрой волной отплывъ. Въ конецъ помчитъ неумолима И насъ съ собою въ даль — За тъмъ друзья неутулима И скука и печаль. —

Курсъ Львовскій.

дня 20. Грудня.

Въ монетъ конвенційной.	гот. грош.		товаромъ.	
	зр.	RP.	ар.	ĸp.
Червонецъ голенд	5 '	46	5	51
Червонецъ цъсар	5	51	5	56
Рубель среб. росс	1	58	1	59
Галицкій заставній листы		_		ļ
за 100 зр	80	l —	80	22

Иманвеніємъ, типомъ и накладомъ Института Ставропигійского.

SOPE TARBUTA.

львовъ. середа.

Y. 101.

дня 12 (24) Грудня. 1851.

Выходить що середы и суботы. Цтна на текущев чвертьроче для втвирающихь вы Редакціи:
1 рен. 10 кр. — черезь почты: 1 рен. 30 кр. ср.

О должностяхъ душпастырей, и о трудно-

По двомъ причинамъ начинаємъ о семъ каживищомъ предметв севедскати: во первыхъ, дасы мірмие не освинали пастырей о томъ, що имъ телько о ихъ, а не о своихъ также осазанностахъ говоратъ; во вторыхъ, дасы мірмие знаючи о должностахъ и трбдностахъ званім пастырекого, оное не почитани маловажнымъ и самымъ счастанвымъ такъ, що пастырь только въ самомъ сеев почиваетъ и ивчимъ не печалитем; и дасы мірмие дал сего званім имѣли сію честь, котора бы поманоти трбдности не оумножала, а оулегала.

ТАЖКО ОІВДИЛЪ БОГЪ ПРАРОДИТЕЛЕЙ НАШИХЪ ПО ГРЕХОПАДЕНТИ: Ядлма на горки трвды въ поте лица, мимо которыхъ однако
ЗЕМЛА Принесетъ емв тернте; вев же на многи болезни и нвжды съ детьми своими. Той
свдъ можна приложити къ томв, кто беретъ
на себе чинъ сващениическтй и плетырсктй. Вонетинив тернта въ трвде его! Онъ есть мкъ
вы матерти двховной жизни плетвы своей;
но премноги выблютъ емв болезни и трвды!
Раземотремъ предметъ сей ближше.

YEMS HE HMEGTS HAITUPL WIPTEDEATH ANA CEOSH NAITELI? OHL WIPTESSTL CEOSH CEOводою, своимъ временемъ, своимъ спок**ой**-ITBIEMS, CTAPANHOITIN O CEGE SPOSSMTANIE. Сконмъ здоровьемъ, иногда даже своимъ жи-TIEMS. OHS OFASAHS FUTH HON HAROMUSS CEOихъ, мкъ кормница при своимъ питомцѣ. Онъ оемзанъ проводити дни и ночи надъ книгами, щобъ побчатика правде Божіей, дабы ин проівфилти пліомыхъ. Онъ обазлиъ дла дфтей дѣлатнім мко бы днтиною, дабы віегда**ш**_ **—ижола э**жотот и отондо *с*мэїнэдотаоп *с*мын ти въ ихъ Оумы начала св. Въры, и на нѣ кого онь не можеть сложити сей должности. САМОЙ ТАГОЧАЙШОЙ ВЪ ЕГО САВЖЕНТИ. ОНЪ ОВ-АЗАНЪ МОЛНТИКА БІЗПРІІТАННО И ЖИТИ **ТЕМЪ** свате, поніже верни просачи, давы Хрістовъ помиловаль ихъ молитвами св. Отець, такъ приговокоплають свои молитеы къ молителмъ и къ богобгодной сватогти плетырей своитъ Онъ обазанъ соктршати деннонощин чины молитеъ церковныхъ, жертвы и св. Тлинъ, длеш верни ешан причастниками Кожівй слаго-AATH. OHE OFASAHE OTHRAEAATHRA EE AOME свонхъ прихожанъ дла преподаніа св. Таниъ EL ONATHOTTH CHEOTH H MA SYTTEMENTA EL

наждахъ, и на стадень зимы, ин спека афта, ин мракъ ночи, ин отдаленте хаты, ни традности пати по горахъ, вертепахъ и багнахъ не освобождаютъ его отъ сей повинноети. Онъ объзанъ во времь заразы, когда веф ини скрываютем и самыхъ сее догладаютъ, день и ношь проводити погредф бумерающихъ и мертвыхъ, имфти всегда предъ очима образъ смерти, жена оплакивающа своего мажа, матерь оплакивающа своихъ дфтей, сироты оплакивающи своихъ родителей, видфти сти ревны слезы и осящати ихъ не иначе, мкъ мфшаючи съ инми свои. Ахъ, мкъ горкое положенте плетыра въ сти минавты!

HACTUPL ECTL MKZ EM OTIGE MHOPOTHEASHной родины, въ которой свть всакого рода вумы, свойства и нравы. Я понеже онъ имф-ETS EUTH MAITUPINS AAA BIEZE, TO OHS OF-**АЗАНЪ ПРИ:ПО:ОБЛАТНІА ДЛА ПРІЕМЛЕМО:ТН КАЖ-**ДОГО; МЕЛАТИКА ЕЪ ТЫКАЦЊ РАЗЛИЧКЫХЪ ЕН-AATE, HEMEHUTH HE TOALKO COAOIE H MEUKE, HO TAKE CKAZATH, CAMOS CKOS TIAORETIIKOS SITIетко. То повиненъ выти твердый до строгоети. То кротокъ (лагодный) и смиренъ даже до CAAROUTH. TO HATETE PAIKPLIEATH BU EOFATетво милогердім; то исполнатисм буповлиї-EME AO TOPO, MORE EPATH NA CIEI TOE, MO й , гхиншваольт и гхиянкемоя ствашартоў приводить ихь къ омительщомо отчинию. То **имееть** илуертывати страшив картинв сбда Boxia, AARU ORBANTH COETITE TEXE, KOTO-**ФИ ОТЪ ДОЛГОВРЕМЕННОЙ ПРИВЫЧКИ КО ЗЛВ СДЕ**aaahia mki eu kamihamh, h ei 3aoet ceorh EtHBOTIA. OH HATETE SYNOTPERATH NO. пременно проседы и бугрозы, похвалы и бу-KOPHZHU, NO EPIMIHH H OCITOATIALITEAMS. MKS ВЛАГОДАТЬ БОЖАМ ДЕЙІТЕВЕТЬ НА СІРДЦА БІЗчисленими спосовами, такъ и плетырь, савжитель влагодати и представитель Іневіл Хрї-STA, MMTETZ AMEATH CEOSH AWREH H CEOSH ревности разанчин движента и виды, по разположенію и по потребностамь каждого. Ссан плюми превептвить въ добродетели, плетырь обазань очами следити ихъ и возвышатија СЪ ними, и еще надъ нихъ возлетати подок. но орав, символь св. Апогтола Толина, дабы открывати имъ выгочанщое богатство веры. премодроети, сватоети, любви и надежды дриетімнекой. Сели плетва бупадеть, немощеетью. ETT; NAITUPL HMTETT EUTH MKO HEMOUHUH. и войти въ слабо!ти ей, и спо!традати ей немощамъ, да немощнїм пріобращетъ, (1 кор. 9. 22.) но при томъ да не прикоснетсь гръхамъ. Одни забледили; потребно возвати ихъ на нетинный пвть. Дрвги пропали; потребно HER OTHERATH, BUT CIE NOJOEHO XOIETS, OSTA-EARNHOMS RIEMTRICATE H RIEMTE OBIUT HA горахъ и изыквющомв одной погившой (Лвк. 48, 4 -- 8.) Gin CAAEM, NOTPIENO HIE NOAкртпити. Сін больни; потрібно быти врачімъ. Навчати невмеющихъ, обличати грешниковъ, исправлати зловпотреблента, искорфиати прадедное зло, да зломо бумроть, а Богови животь; да не жіють они, а да жість въ HHXZ Xpictolz, ([AA. 2.) BORIATH ROOTHEZ CO. EAABHA H RIA BIÉME BWTH, AAGU BIAKO HÉRĨA сплети. (1 Кор. 9, 22.) Боже мой, мкій товдъ и гле найти терпенім, щось не розьмритисм, HO H HE OTYANGATHEM, WOEL HE HOUSEHTH A udheefth ke uokawhim n cuutehim i jukon mgдрогти и предосторожности не потребно плетырю тогда, когда одни що вудобрають, дрвги же охождають, когда що одного назидаеть, л дрвгого соблазнаетъ ?! Всян найдвтса въ приходѣ люди, котори мено словомъ и дѣломъ проповъдбитъ нечестів, що къ нещлетію BINAN EMBNETZ, KOTOPH XÖNATZ CE. EÉPŐ, KOтори бы желали, щобъ бее свётъ, шкъ они, ложное говорнах и злое делалх; котори сво-HMH POZIOROPAMH H CEONMY HORIZIHIEMY ZAPA- жають дрогихь: ахь, седный плетырю! миъ ме жаловати тіві? — віли однако можно жадобати техъ, котори страдають Хріста ради! Сколько гоненій, вуниженій и несправедливостей OMHANDEL TEE, GIAN THE HE EESTAACHE, MKE наваникъ! Они ненавидатъ тесе. Твоа кротогть и тере терпеніе осмеливають ихь. Твом справідання строгость досаждаєть нав. раздражаетъ ихъ. Теон добродетная мочатъ ихъ. Лисовь народа за твои троды родитъ HAT BARNITH, AARM TIRE OFEHHATH M OISANTH на самбю крестивю смерть! Горка воистинив часть бъ чаше Хрістовой; но добрін пастыри HE OPOSTANTIA HEN, BYTHHKE EO HE BOALWIN СВОЕГО ОУЧИТЕЛМ! ОДНЯКО ДОБРЫЙ ПЛЕТЫРЬ ВЪ TOMS CABYAH HE MOMETS HE OFOTATHEM AAM того, що видить погибиль двшь, для сиби темъ дорожшихъ, чемъ менте зъ нихъ втры. и чемь более онь за спасенее ихъ должень отдати хотай вы свое житте! Погивых двшъ, ВОНЕТИНО ГОРЕСТЬ НАДЪ ВІЕ ГОРЕСТИ ДАМ ДО-EPOTO HAITMPA!

(Заключенье следуе.)

заграничный извъстія.

Въдень. По докладитишомо изчилентю обратають са въ Актрійской державт 6592 докторовъ медицины, 1282 хирорговъ и 5212 аптикаровъ, съ изъаттемъ войсковыхъ лакарей.

- Много позеленцовъ которын см звавити дали до Оугоръ на позеленте, повертаютъ вутративши везъ маетокъ въ свою отчинв, и подали жалове на предпринимающихъ (подрадчиковъ). —
- Надоглана черезъ Алхенъ телеграфнческам депеша бувъдомаметъ, що графъ Шамборъ препорочнаъ лебитимистамъ гологовати за президентомъ. —

"Льойдъ" оуведомаметъ, що Явстрім и Првены съ союзомъ немецинмъ и Росеім поелали ноты Янганцкомо правительство однакового содержанім, кагательно покровитель етва и вепоможенім политичныхъ выходцей, которое вреданвымъ можетъ выти въ теченій времени. —

Донесенія зъ Департанентовъ.

Страсбургъ, 15. Грудня. Матежийн порошента въ южной Францій суже суспоконанса. Листы приватній представлають намъ смотный образъ тыхъ кервавыхъ произшествій и злодействъ, шкихъ са допоскали тій дикій горды при грабежи по домахъ.

- Въ департаменте Гереъ привернено въ всемъ связкой. Войска которін тамъ нти о- пределени были, полочнан покеленіе остатись въ своихъ становнікахъ. По донесеніамъ держанны въ томъ департаменте матежники крепко; одчакожь войско поседнеши истребнао ихъ со всемъ.—
- Въ департамент Жерь принождении выли матежники большой сил войсковой оустопити. Изгнано ихъ зъ вежхъ становиекъ и цельй департаментъ оуспокоилса. Матежники здается имфан намфренте обладъти Тваьономъ, однакожь късти о произшествтахъ Париженихъ были причиною, же из зделано выобщого волнента.

Въ департаментѣ Багъ — Яльпъ оуже свпокойно, и донеснїм зъ оттамъ свть дам правительства заспокамющій. —

Парижъ, 15 Грудия. Посланинчестей Торинскомо припорочено, тресовати ву бардинского правительства вседъ вусеглыть матежниковъ, котори въ Піємонте схороним са.

— Дна 16 Грёдна розбазано 6 легію Паризкой народной гвардій. —

Парижъ, 15. Грудия. Большам часть двдовенства францівзікого, мих полъбрадовый донешнім оудостов'єрають, есть за тымъ дабы президенть оутрималь см. —

— Президентъ пріймаль ву сесе вчера рано депотацію дамъ зъ Галь сопровождаемыхъ своими можами. Онъ держаль короткою речь до той депотаціи, а после вугощаль ихъ виномъ и цокрами. Депотацім вурадована такъ мильмъ прімтіємъ, даковала вусердно и съ восканцаніємъ "Да живетъ Наполеонъ" попрацила его. —

— По вумфщенымъ вудостовфренїммъ "Kol. Zeit. голосовало за презндентомъ зъ войсковыхъ вуже до теперь 270.000 мвжей а кромф того 11,000 ветерановъ. —

По дониніммъ зъ Толоно, воролим матижники дерзко противъ войска. Въ последномъ сраженію коло Оже потерман много людей; 50 оупало въ вореф, много есть раненыхъ, а немалое число оупафиенно. Тое сраженіе притавмило въ всемъ колиеніе въ департаментф Варь. Войска такожде много оупало тамъ. —

"Конститвијонель" вуктломалеть, що на острокт Корсика а особенно жители зъ Яјаціо повитали вусердно провозглашеніе президента репбелики. Цтлов гражданство есть за президентомъ и понадсылало вуже письменно свое соглагіе.

Парижъ, 14. Грудия. "Монитерь" оуметнал днесь декрета президента, по которомв комиста конзватативна решительно оучреждена выти мае. Таа составлаесь съ 178
сочленова, которой комисти президента,
цепрезидента, и ва невытности президента,
его местце заствлаета.

КРАЙ РОДИМЫЙ.

Львовъ. Газета "Neue Zeul" ч. 292, изъ 17 Декемкрїд С. Г. Помфетиля писанів изъ Гланцкого нашого Подола и повториль онов "Wanderer, въ которомъ читлемъ, що дописователю два рвеки наши сващенники каза-AH, HMEHHO OAHHE HIE HUXE HE MOFE CA HAговорити, що "Зора Галицка, его мнѣнїю только въ нѣкоторыхъ окрбгахъ Гланциих читлетим, съ концимъ Дикимврім CITO TOAA CAMA OTL CIEI ПIPIITAHITL EUXOдити. Оже когда мкись аюди только цѣкави знати, чи Зора наша сбаетъ еще далѣй быходити, дивъ -- диво! Сващиники наши ов-THE HAZIKAKOUTE H KAMOTE, WO HE ESZITE EMходити. Запівні то соть люди изъ техъ окрогова, ва которыха Зора по иха изречений ие читаетта. Но мы надтемта, що тін, ко-ТОРИ ЧИТАЮТЪ, НЕ НАХОДАТЪ ЕЙ ОУЖЕ ТРВпомъ надъ гробомъ. Она еще здорова и черетва такъ, що пожіетъ! Но мы сомитваем<u>-</u> ea o hethht hapfyehia Fazeth "Vene Zeil," понеже она неконче по правде пишетъ. По-ХВАЛАЕМЪ ОДНАКО ДОПИСОВАТЕЛА ЗА ТОЕ, ЩО онъ, видно не Рвинъ, самъ не решлетъ по-THESAH BOOM, OSTABAANYH CAMHME PESHHAME DAAOBATHIA H BISSAHTHIA STOPHESAÏH CEOEM H нь хотети своей жизни !

Сновь читлемъ въ "Въстнико" статію, котора лютитем на староглавмикій мзыкъ, написанно мкимось О. Г. Оуже Въстникъ не можетъ стерпъти, и кръпко защищавтъ славо старославмикого мзыка, который и намъ Росинамъ мко Славмилат не можетъ не присавжати. Мы примъчаемъ, що сотъ люди, котори не котатъ вучитисм а однако хотатъ все знати въ томъ, що небчившисм знаютъ, котори не помышлали о' набковыхъ сочниеніяхъ, а довольни писанімми, во верствъ простонародного знанім крожащимисм. Самъ

народъ осмѣелетъ таки сочинента словами : лишвтъ намъ, мксы мы того незналн,[—] и хо-YEM'S ELICUOPO REOCETEMENTA. - H MKS ME? YH EZ OTHOWSHIH KZ HAŠKAMZ HE GOMAFATH HAMZ coet славанщиною? Чи чекати втклин. до-KH HAME HE HAKSETE HASKOEWZE CADES H32 Aтомовъ находашнхка въ проктонародной мовф? Вы конте а мы содемь славанщиною ЗАПОМАГАТИГА, БО ТЕПЕРЬ ТРЕВВЕМЪ НАВКИ! мкъ наквете, и здаетем ваша праца, то праправнови наши най си нею помагають. Но дармо намъ ковазноти въ вашнуъ многооеразных у маслених и ерккалгату спораху. OVER HATEME HEE AD SEITA. - HHEE HOSTAT-**ІТВЕМЪ ПИГАТИ КАМЪ ПО ВАШОМВ; ЛАГЖЬ ПИ**шѣтъ намъ що иного, ыкъ тін грамматикальны буломки. Мы не выствплемъ за всѣми староглаванскими формами; но икъ намъ ЗАПІРІЧАТИ ИЗЪ СЛАВМИКОГО МЗЫКА БРАТИ ТОЕ, що намъ шко Славанамъ изъ него принадлежител? Кажете, що то Болгарщина; алежь Болгари также Славане, и таа Болгарфина нагъ изъ первовъковъ просвъщала, давитище еще мкъ флорентиншина Италіановъ, и Саксонщина Германовъ, давивише, и еще зрозбмкленше! - Я принаймей не оу насъ однихъ а также оу дрвгихъ просефщенныхъ народовъ такое самое делэ. Тажкожь намъ нинхъ народовъ перейти! — Там Болгарщина двигиблага выгоко въ Сферв навковв, и **икъ** намъ HEW HE HOMACATH CH ?

Зъ Тернопольского. Въ нашомъ окразт хота заведеными сать комигін на собиранів складокъ дла стровнім Дома народного, то мало действовали до сего времени. Причины о томъ нераденію не знаю де искати; здавтем що немало сема дела перепинали роботы и затрадиенім при скибе на веене, въ афтем осени. — Теперь коли все дома, коли вже

одна часть зимы склонается до конца, поению ем ен скорымъ шагомъ погтвпа**ти.** Селижается буже праздинкъ рождества Тиевсъ Хригта — о сколько віпоминаній совсквпалетіл съ нимъ, сколько чвеітеъ ні возевжда. нашихъ сюдцахъ! — Тогва ETS ONS ES EPATTE EUE OAHOE C'S THIM'S TOPMEETEENHLIM'S праздникомъ собоквпити, а сте егъ отрожденте нашое народное подъ благодетельнымъ скиптромъ Австрін I — la двиллъ и двиллъ шкъ бы тое зачляти, и отъ що выдомлять то Вамъ къ благорозівжденію предложв. насъ Респиовъ мкъ вамъ извъстно дорогія epatīm cătl koamaw, H3z Aabhwzz Aabihz eetl то звычай и обычай нашь сватый, онь натьетъ многін краінін намфрінім, тогда во прнносимъ жертев дам фукращенім Дома Божого, даемъ такожде дары не имбщимъ, исполнаемъ такожде прочїл иже сплінтільнал и ПОЛЕЗНАМ СВТЬ ТОВАРИШЕСКОМВ СОЖНТЇЮ. томъ такъ важномъ времени для всехъ Хри-ITIAHE OYIOBIPUTME TOTE IPIRPAHUH OEWYAH ряін, чочищті ещь еті очняю ПДЧР: Счоэсил при неиз жерткы на нашое народное дѣло, на нашъ Домъ народный и сватвю цер-KORK BZ ÁKBOBÍ, A TOFAH HZPFYFMZ, WO HAшін колады будогтонанса еще однон бысокон цели. Несть то потребы домати и росправлати, чи сте возможнымъ може выти или ни , EO ГДФ ЧИСТАМ И ШИРАМ ОХОТА, ТАМЪ ВСЕ СПА-ГИТЕЛЬНОЕ И ОЕЩЕПОЛЕЗНОЕ СКОРШЕ НИЖЬ НЛА**Ф**-ATHIA MOMHO ROPINTETS. BOSMEMS CA TOALко щиро, л Вивышный допоможеть ! --

П їй.

О главной физической обсерваторія въ Петрограда.

Hamitia hame, wo gas hamito theteresta ebbits abconstrop tas certia, koto-

рою вознамбраемъ познакомити съ оугибхами и агтрономиченихъ и физиченихъ навкъ въ Рогей. Головила физиченам обеерваторіа свщетвветъ съ очень недавнаго времени, еще 4849 года въ последныхъ месацехъ заниманоса исключительно оугтановкою инстрваентовъ и окончательнымъ приведеніемъ въ порадокъ отношеній главной обеерваторіи къ подчиненымъ, о которыхъ здесь савчайно мы вепомиемъ.

Тряды главной физической обсерваторін можно розд'єльним на три отд'єльным части.
4) Физическім изсафрованім, д'єлаємым въ главной обсерваторін. 2) Магинтным и метеорологическім наблюденім производимым въ подчиненыхъ главной обсерваторіи и въ другихъ м'єстахъ Россій и 3) Сношенім главной физической обсерваторій съ заграничными бучеными заведенімми.

ЩО клілетім до магнитных и мітіорологичіских об'єрваторій Импірій, то віф они (иіключам гельсингфорской) находатім подъ непогредітвеннымъ надзоромъ директора главной физичіской об'єрваторій.

Петроградскам магнитнам обсербаторім, находищамся при Горномъ Инститотт, состонтъ изъ дбохъ отдельціхъ зданій: бъ одномъ произбодатся єжедневным наблюденім: бъ дрогомъ отъ бремени до бремени определьній и напраженім земнаго магнетизма. Станій и напраженім земнаго магнетизма. Станів и напраженім произбодатся каждый тагъ днемъ и ночью; они определаютъ: 1) Измененім склоненім. 2) Измененім горизонтальной напраженности. 3) Барометрическою бысото 1) Температоров боздоха. 5) Дабленів бысото 1) Температоров боздоха. 5) Дабленів бетра, состомнів неба, количество дожда наи сиета. 7) Болиечийю теплото.

Кром' ежедневных наблюденій надъ измененівм' склоненім и напраженности, въ извтетные дни о которых согласились напередъ съ англійскими наблюдательми, определьются тым измененім каждым пать минотъ.

Въ дрвгихъ магнитныхъ обербаторімхъ, подчиненыхъ директорв главной физической обербаторій наблюденім произбодатем въ техъ же размерахъ. Обербаторій подчиненім Горномв ведометвв, въ Скатеринбърге, Бариавае и Нерчинеке, были оустроены на врема.

Магнитнам общеваторім въ Ситкъ, со-Держимам на Счетъ росеїнско — американской компанін, была пріобразована. Компанім порвчила ею покровительство Академіи наокъ въ Петроградъ, и Академім передала директорв Главной обирваторін обазанность вышаго надзора за нею. Наблюденїм 1849 буже поавчены оттада въ Петроградъ, Содержанте Ти-Флінской обсерваторін было назначено аншь до конца 1850 года; но въ Октобрѣ 1850 ГОДА, ВЪ СЛЕДСТВЇЄ ПРЕДСТАВЛЕНЇМ Г. МНИНСТРА Финансовъ Его Императорское Величество бла-ГОБОЛИЛЬ ПОБІЛЕТИ ОБРАТИТИ ЕЮ ВЪ ПОІТОминое бучрежденте. На ем будержанте назначенно изъ гоебдаретвенного казничейетва 5,600 рвелей серебромъ. Въ то же врема повелено EHOEL EN HA COATE BYJOCHOME N COATE BYEдиненомъ месте. Там перестройка началасм бегною 1850 и имеля см фукончити отенею 1851 года; въ тое врема были прикращеных магнитным наглюденім, но метеорологическім віє єще продолжаютіл.

ДВХОВНАМ МНІСТА ВЪ ПІКНИЕ ЗЪ ДАВНЫХЪ ВРЕМЕНЪ ОУСТРОИЛА ОУЖЕ ВЪ ОДНОМЪ ИЗЪ ДОМОВЪ, КОТОРЫМИ ОНА ТАМЪ ВЛАДЕСТЪ, МЕТЕОРОЛОГИЧЕСКО ОСПРВАТОРТО. НАБЛИДЕНЪА, ПРОИЗВЕДЕНЬМ ТАМЪ, БЫЛИ ПОМЕЩЕНЫ ВЪ СВОДЕ
МАГИИТНЫХЪ И МЕТЕОРОЛОГИЧЕСКИХЪ ИЛБЛИДЕНЪЙ,

издаваемомъ отъ Горнаго Вѣдометва. Когда вуправленіе дѣланім въ Китаѣ было ввѣрено г. тайномо совѣтинко Сенмвино, г. министеръфинансовъ разрѣшилъ, по вго предложенію, послати миссіи инстроменты, необходимым дам бугрежденім въ Пекинѣ полной магнитной обеерваторіи. Г. Скачковъ занимавшій см передъ тѣмъ въ магнитной обеерваторіи Горнаго Инститота въ Петроградѣ и въ главной летрономической обеерваторіи въ Полковѣ, отправился въ Китай дла наблюденім за постровною обееркаторією и дам буправленім ею, когда она бодетъ собершенно готова. Въ Номбрѣ 1830 года, сообщено было извѣстіє, що постройка окончена и наблюденім начаты.

Горное Ведомітво сустронаю также три метеррологическім обсерваторім въ Златобіте, Богословіке и Авгане; первам изъ нихъ находится на западномъ, а вторям на восточномъ склоне Оурала; первам южиеє, вторям северне вкатеринебрга; Абганскам же лежитъ на каменобгольныхъ степахъ Дона; тамъ наминобгольныхъ степахъ Дона; тамъ наминій произкодатем восемъ разъ въ день, чрезъ каждые два часа, начинам съ в часомъ сутра до 10 часовъ кечера. Они продолжалиъ въ техже размерахъ весь 1850 годъ.

Академін навкъ оугодно было приказати, щобъ метеорологическім наблюденім, присланным ей изъ многихъ гимназій и оучилиць, были препровождены въ главивю физическом обеерваторію, которам владъетъ гораздо большими средетвами, дам ихъ вычисленім и выпечатанім. Тін наблюденім хранмтєм теперь въ архивъ главной обеерваторіи, самым интереным изъ нихъ немедленно были вычисленым и напечатаны. Такимъ образомъ физическам обеерваторім побликовала многіи больбе или ментъ полнын, рады наблюденій сдѣ-

AANHUXE DO MHOPHXE BISEMA HHTSPSCHUZE ME-STAXE, A HMSHHO TSPMOMSTPHYSIKÏA HABABGE-HĪA BE OYSTE-GUSONESKĖ, BE OZSISĖ, BE GKA-THPHHOSAABAĖ, BE TAPSKĖ, BE HPKBTIKĖ H BE ĀANSKĖ.

ВГО СТАТИЛЬСТВЯ КНАЗЮ ШИРИНІКОМЯ ШИХМАТОЕЯ, МИНИСТРЯ НАРОДНАГО ПРОСЕТЩЕНТА, ФУГОДНО БЫЛО ПОДВІРГИВТИ РОЗЕМОТРЕНТЮ АКЛДЕМІЙ НАВКЪ ПРОВЕКЪ МЕТЕОРОЛОГИЧЕКОЙ ОБЕЕРВАТОРІН ПРИ КТЕВЕКОМЪ ОУНИВЕРСИТЕТТ. ЯКЛДЕМІЙ ПЕРЕДАЛА ЕГО ДИРЕКТОРЯ ГЛАВНОЙ ОБЕЕРВАТОРІН СЪ ТЕМЪ, ЩОБЪ ОНЪ ПРЕДСТАВЛЕНЪ ЕЙ
ОТЗЫВЪ, КОТОРЫЙ И БЫЛЪ ПРЕДСТАВЛЕНЪ Г. МИИНСТРЯ. ПРЕДЛОЖЕНТЕ ОУНИВЕРСИТЕТА БЫЛО ОДОБРЕНО, И МОЖНО НАДЪЛТИСЬ, ЩО ПОСТРОЙКА ТОГО НОВОГО ФУРРЕЖДЕНТА, СООТЕТСТЕВЮЩАГО ВО
ВІТЪ ОТНОШЕНТАХЪ ПОТРЕВНОСТАМЪ НАВКИ, ВВДЕТЪ ИЛГАТА, ЛИШЬ ТОЛЬКО НАСТЯПИТЪ БЛАГОПРІЙТНОЕ ДЛА ТОГО ВРЕМА ГОДА.

Генераль Обрачев, коенный габернаторь Оренбарга, оустронав два метеорологическім оучрежденім въ Киркизскихъ степахъ; одно въ Новопетровскомъ, а драгое въ Ранмскомъ оукрепанійхъ; наблюденім тамъ производимым, постомню присылаютем въ глакийю физическаю обсерваторію и скоро бадать напечатаны.

Оучріждіна такжі мітіорологичіскам обсірваторім въ самомъ Орінворгѣ. Тамъ такожді производатся набаюдінім и правильно присыллются въ физичіскою обсерваторію.

Подобнов же оутрежденте оустроенно при Новгородскомъ — Аракческомъ корпоск. Бартенев, инспекторъ классовъ, взалъ на себе трваъ производити ихъ и доставлати главной обсерваторти.

Департаментъ Сельского дозмител миинстерства гоебдарственныхъ имбиретъъ, чбестева всю важность точных данных относительно климата Россін дла розвитім земледелім, оустронах метеорологическім оучрежденім при земледельческих оучнанщах и образцовых фермах. Необходимын для тих наблюденій инстрвменты приготовлены весною 1850 года и тщательно поверены въ главной обсерваторіи, которам силедила наблюдателей необходимыми для нихъ наставленімми. Тін наставленім находатем при Горыгорецкомъ земледельческомъ оучнанщи, и при образцовыхъ фермахъ въ Саратове, Вологае, Казани, Харькове, Скатеринославате и въ Маоїннекой колоніи.

Давно оуже въ каждомъ гобернекомъ городѣ печатаєте оффіціальная газета, сообщающая также и производимым тамъ метеорологическім наблюденім. По просьбѣ директора главной обербаторіи г. министеръ вибтренныхъ дѣлъ приказалъ доставляти въ главибю физическою обербаторію по одномо ексемпларв тѣхъ метеорологическихъ таблицъ.

Метеорологическім наблюденім, производимым во многих портах Россій, были доселе печатлемы лишь въ извлеченімуъ въ Запискахъ гидрографическаго Дипартамента. Главилм физическам обсерваторім ветвпила ныне въ сношеніє съ гидрографическимъ Департаментомъ, гае хранмтем тін наблюденім. Меетности свть следвющім: Кронстадтъ, Ребель, Архангельскъ, Ястраханъ, Охотекъ. Петропавловекъ и Камчатка.

Рокійско - Американскам компанім вустроная метеорологичеков вучрежденів въ Ланф (банзь Охотскаго морм); инстроменты были доставлены Академією.

Въ положенін главной физической обеграваторін веть параграфъ такого содержанім:

"Хотм главнам физическам обсерваторім предназначаєтем предпочтительно для физическаго изсафованім Россій, но директоря ем предоставляєтся принимати оучастіє и следити, по мере возможности, за всемъ темъ, що производится и въ чажихъ крамхъ касательно метеорологій и земнаго магинтизма.

Въ следствіе того параграфа вствіная физическам обсерваторім съ всеми головиейшими Якадемімми Європы въ сношенім и поавчаєть въ замень все наблюдінім.

Санокъ, 6. Студня. Отъ 16. до 30 Листопада продавано на торгахъ въ Саноку. Добромили, Лъску, Рымановъ и Дыновъ корецъ пшеници по 22эр. 30кр., — 20эр., 30кр. — 20эр. 57 кр. — 22 эр. — 21эр; жита 17эр. 25кр. — 15эр. 30кр. — 16эр. 10кр. — 17эр. 17эр; ячменя 11эр. — 10эр. 30кр. — 12эр. 22кр. — 12эр. 15кр. — 12эр. 30кр.; овса 2эр. 37кр. — 5эр. 30кр. — 6эр. 25кр. — 5эр. 30кр. — 6эр; гречки въ Добромили 18эр.; оульбы 0 — 7эр. — 11эр. 40кр. — 0 — 6эр. въ валютъ въд. —

Курсъ Львовскій.

дня 23. Грудня.				
Въ монетъ конвенційной.	гот. грош.		товаромъ.	
	зр.	KP.	зр.	KP.
Червонецъ голена	5	48	5	52
Червонецъ цъсар	5	53	5	57
Рубель среб. росс	1	58	1	59
Галицкій заставній листы за 100 гр.	80	12	80	37

Въдень, 20. Грудия. Облигація 5%— 93%; 4½%— 82¾ 4%— 4% зъ года 1850——.

Индивеніємь, типомъ и навлядомь И иститута Ставр опигійского.

львовъ. субота.

4.102.

дня 15 (27) Грудня. 1851-

Выходить що середы и суботы. Цъка на текущев чвертьроче для отбирающихь съ Геданців. 1 рен. 10 кр. — черезь почты: 1 рен. 30 кр. ср.

О должностяхъ душпастырей, и о трудностяхъ ихъ служенія. (Заключенье).

NACTUPO HE OCTACTIA, HEKOLAR HAGTH спокойного два Когда можетъ двша его не терзатись мыслію: "Кто нечисанть греди не. пританно творимы въ монмъ приходѣ? а кто Знаетъ, чи не по моей то вние оны творатем в и и не евав и за них преда Богомъ отвечати?" Тогда онъ додомъ своимъ мкъ еы погещаеть каждого своего прихожанина. Той сварашвый и гифванбый. Той сквпый. Тон расточительный. Той расп8стный и підкъ. Оу того неть веры. Той візпританно проканнаетъ. Той не пристопаетъ къ св. Тай. намъ. Той не неправластем, а стастем день отъ дна горшимъ. Той исколи не показветса въ цірквъ. Той не хочеть отдати кривды. Сей ленивый и недбалый о сесе, о дети. Тін АСТИ ВЫРАСТАЮТЪ ЕГЗЪ НАВКИ, И МОЛИТВЫ НЕ оумфють, я ки засе знають. Сколько то сколь сы и слезъ?! Сти страшни мысли нападаютъ HA ADEPOTO MAKTUPA EL AFHL H EL HOYH, HE АЛИТЪ ЕМВ ФУГИВТИ, И БІТЛЮТЪ СЪ НИМЪ. Тогда то только твердое бупование на мнлонраје Божје можетъ не дати плетырю фуплеети въ отчамие. Тогда потребно емв всей ревности напротивъ тажести оунейа. Я вка вера не требетса? щобъ со самымъ пророкомъ Геремією (1, 10.) не сказати: "Господи! чи ты мене прелыстнаъ? И надеалса, що слово твое наполнитъ аюдей страхомъ, мо оно не творитъ плода, и еще са емв рвгаютъ! Такое положенее пастыра, который проникивтый чвествомъ сбоихъ обазанностей!

Но еще не всм тажесть сложента плетырекого! Когда св. Павеах пишетъ втримах о сеет и о ниндъ плетырадъ: "Мин мы дбуовила СТАХОМЪ ВЛИЪ. ВЕЛИКО ЛИ, ЛЩЕ МЫ ВЛШЛ Т\$ ленам пожнемъ?" (1 Кор. 9, 11) то грозитъ пророкъ темъ плетырамъ, котори не пета-ЛАТІА О ТОМЪ, ЩО ДЪЛЛЕТІА СЪ ОВЦЛИН НХЪ A ТОЛЬКО ПІЧАЛАТІМ О ТОМЪ, ЩОБЫ ПИТАТИ-IM MAEKOME OBEYE H OATBATHEM HEE BOAHOW (бзік. 34.), Такжі страшно грозитъ Спаситыл темъ пастырамъ, котори ем не повчались правдѣ Божієй, и котори бы скоимъ неразвмієми нан мотапівми смена на заповедь. "Саепіць слепца ащі водить, сказалъ Спантель, оба бъ мм8 впад8тъ." (Матд. 18. 14.) Мка страшна сугроза не содержить са въ сихъ словахъ Божіндъ, напинаныхъ

СВ. Апостоломъ Толиномъ, дла плетыра: "Тако мко обвлоренъ еги, и ни теплъ, ни ств-ACHE, HERREATH TA OTE SYSTE MONTE HMAME." (Апок. 3. 16.) Мка не веть тажееть савже-MIA MATTUPIKOPO, EIAH KOZPHAR HA OCPAZE 40-**Брого** плетыра Іневел Хріста, который глаго-ALTE O COET: PIEHOITE AOME TEORIO - OT-TE MON! - CHEAE MA:" (IOAH. 2, 17.) A32 **Семь пастырь добрый, пастырь добрый двшв** свою полаглеть за овцы, а наемникь, — емб. THE HE COTH OBUM CEOM, ENGHT'S BOAKA FAM-ДВЩА, И ОГТАВЛАЕТЪ ОВЦЫ И БЕГЛЕТЪ, И ВОЛКЪ ракхитить ихъ и ракподить обцы. Я наемникъ **ЕТЖИТЪ МКО ИЛЕМИНКЪ ЕКТЪ И НЕ РАДИТЪ О** обцахъ. Азъ егмь плітырь добрый, и знаю LOD NOW BUBY H WOW WE RANKE IN WOR лагаю за обцы. Н обцы глагь — доброго па_ етыра — Слышатъ, н свол овцы глашаетъ по имени и изгонитъ ихъ, и егда сеом обцы мжденетъ, предъ ными додитъ, и обцы по HEME HASTE, MKO EEAATE FAMIL - TATE HE приходить, разей да фукрадеть и фуббеть и погосить, и непослошлим ить овци." (Толи. 10.) Оуглишите еще о віликих обазанногтах плетыра по пнелиїю СВ. Плела: "Дл бодетъ **БІЗЪ ПОРОКА (БІЗЪ ЗМАЗЫ ГРЕХОБНОЙ), НЕ СІБТ** еугождающій, не дерзый, не напраеливый, не титванкый, не паница, не бійца, не скверноетазатільный, но страннолюенвый, — діржа. фійся вфриого Словесь по бученію, да Силенъ и нінечув емфаладк ел иташфтув и етадор противлащили обличати, СВТЬ во мнози испокоривы, свегловцы, оумомъ прельщени. Бо-ГА ИСПОВЕДАЮТЬ ЕЕДАТИ, А ДЕЛЫ ОТМЕЩЕТЕМ его, мерзиы сбще, и непокоривцы, и ил вед-KO ATAO BAATO HEHEKBEHH. (THT. 1.)

На коніцъ сказати подзелеть, що доерый пастырь накодить много бутфшінім, которов вмв доставтім оть добрыхь прихожань внимающихъ словамъ св. Пабла: "Побниви-

тем наставникомъ влинмъ и покорайтеса. THE ED EASTS O ABWAYS EAWHYS, MKO CAORD воздати хотмия, да съ радогтію сіє творать, л не воздыхлюще. (Свр. 13, 17.). Добри при-Хожаны почитають пастыра своего ико са. MOTO INIBIA XPIETA, KOTOPOTO ONE HPIAETAEAA. ETL, MKO CABES Xpictogoro H MKO CTPONTIAL TANNE BOMINGE (1 Kop. 4, 1.) HA PAROUTE HAтыра своего жінть дори прихожани по хри**.** ITIANIKH N EIBПРИТАННО СТАРАЮТІА Н СЛОВОМЪ и примеромъ и благодатію Інівіл Хріста проевъщатика и освъщатика. Видачи таки овцы, Добрый пастырь не воспомнилетъ болфзней СКОНДЪ, МКЪ МАТН, КОГДА РОДНАКА ЧІЛОВЁКЪ. Воистино добрыми Христілнами можеть сл Добрый плітырь хвалнти шко славою своєю предъ Богомъ и міромъ шкъ хвалилем св. MARIAZ GOASHAHAMH. KÔNYS CAORAMH CE. ANOстола ТВДЫ: "Милость клиъ и миръ и любы AS SYMHOMATIA.

Миханав Малиновскій.

ЗАГРАНИЧНЫИ ИЗВЪСТІЯ.

Въдень. "Тіріт. Газіта" подаєть савчайно, (поніжі, когда посафдыми времіни
розписанам бранка букончиласм) сафдвющіє о коанчіствф росіїйской армін: Инфантірін сококвино съ віфма Кабказкими, Финландікими,
Gненрійскими и Козацкими корпвілми на
640,388. мвжа. — Рібварно дфіствитільной конници на 101,692. людій. — При
артилірін віть 42,902 чілобфковъ. Всян причисанно до того ещі инжиньеровъ (понтоньеровъ, піоньеровъ, роботниковъ и. п.)
то євде дфіствитільна армім составлятись
зъ 810,000 мвжій.

— Много мелоній въ огородахъ. Бокарішта сроднан по дрогій разъ сіго роко мелока.



Гонуа, 16. Грудня. "Кампана" доногить зъ Твринв, же много Францозених соціалиетовъ обретающихъ са тамже, оудали са
выли до своихъ отечетвенниковъ скоро тольво полочили известім зъ Франціи, и жадали
грошей на дорого; истинно выйшло сбло оуже
много изъ Торина, однакожь весть о поседе правительства, принождила ихъ до скорого поворото.

Парижъ, 16 Грудия. Позавтіра приаріштовано дводъ аюдій къ побанікоїти банзівать, которын съ набитыми пистолітами воорбжіни прохожались тою дорогою, кода прізидінтъ ити имфаъ.

— Въ следствіє новонзданого декрета отъ президента, начала см оуже организацім комисін конзватативной: первша секцім подъ именемъ "секцій оуправамющой справами" оу- треждена есть, и займеем предбготовленіємъ декретовъ законныхъ, мкоже вообще всема справами, котори прежномо совъто державномо определени были. Комисім там начиетъ избавомъ свои деланім подъ предефательствомъ вицепрезидента целой комисій г. Вярошь.

Парижъ, 17. Грудия. Министеръ справъ вибтренныхъ супобажнияъ префектовъ, выдаанти векхъ иностранцевъ, которыи въ отношенти политическомъ опасными здаютъ са быти.

Парижъ, 18. Грудня. Непокон въ департаментахъ притавмаено едва не веф. — Въ депарментф Варь, хотай еще всегда матежники вороховатъ са, однакожь свть за слабій дабы моган войскв свпротивлатиса.— Въ головномъ городф департаментв Бассъ-Яльпъ розположились снова войска. Префектъ департаментв войшолъ дна 19 т. м. съ одиымъ полбаталіоновымъ отрадомъ въ городъ Дінь, а 13. прибыло тлиже в 500 жей съ одновъ батеріовъ и госкарми подъ нымъ розказомъ полковника завѣдощимъ номъ облоги. Одинъз только горолъ Банетъ остлесь подъ балдѣнісмъ матенковъ; илдѣатиса що и тымъ горол небабомъ бойско обладѣетъ, однакожь не такоко оустопатъ матежники зъ того ставика и не безъ того дабы не пріншло горачого сраженіа. Арештовано такожде ного шефа матежн въ Басеъ Альпъ и не брѣтено оу него доже важній плаперы.

Страсбургъ, 16. Грудея. Ныне осилрод еленно собраній головы 3. войсковой дивизі Съ изъктіємъ низшой дивизій зъ Нанен (ко торей головованье миз выпало еще неизве етно) голововало за Наполюномъ 19,683 жов наръ, противъ него 2,794.

Лондонъ, 17. Грудня. За листв одного штабового офицера писаного пода днема 19 Жолтна за Капа доведвемоса, що война са Каффрами не са добрыма оуспедома точита са. Гоборита ба томже листе, же ивжно два разы только войска, дабы можна що оуспешного зделати. Если правительство не пошлета илиа по крайней мере пать полкова инфантеріи а одина полка каблагрін, то ва теченій 6. или 7. месяцей обватся Каффры и иха союзники ва искостей воинскома така, же после и 20 тысачнова арміова мало що можим баде зделати.

Америка. По затланномъ приращенти при последномъ списе (цензвеъ) въ соединенищъ державахъ северной Америки, согтоитъ теперь совершенно оуорганизована милиціа съ 1,960.265. мвжей. Дочисанвши до того Іовв и Кланфолрнію, то можна смело на 2 миліоны раховати. Городъ Ню-Горгъ слав може поставити 100,000 добре оузгроенной ми

Digitized by Google

_____ <u>%</u> ...__

уйн, котора въ савчаю войны, шкъ и деф там милиціи краєвій въ колькохъ днахъ хо- марко исправляна быти можетъ, и веф сумф- зафъ добре мвекетовъ и стрфаьбъ супотребла- в Польшов чило тыхъ самоохотниковъ свты папърфацами. — Вибма отлична мле быти чаб икожде Американская полебла яртильерія, о мажат имфансьмо доказательства въ погафдной при ввена-вфета.

край родимый.

7 🙀

an:

Зъ Верховинъ Стрыйскихъ. Притхавши и**яз с**ела до Львова есть найпервши**м**з жела. -виало арзилодоры отоныю отоджой емэїн'ї **БРИ ЗАГНОВЫ ОБЩИХЬ НАШИХЬ ТОВДОВЬ И НАДЪЙ. РВАСНОВЫ НАРОДНОГО ДОМА. ТВДАЖЬ ЗВЕРНВАХ И** 🛤 первшін мон кроки. А было то ще бъ перв... шихъ диахъ сегорочной осени. Приспъвши чимъ **ЕСКОРШЕ НА МЕТЦЕ, НЕ МОГЛЪ М НАЧВДОВАТИ** и**см, ыкъ м**ного, ыкъ неожиданно много здѣ-±ААНО. ЦѣЛАА ПОЛ8ДНЕВА СТОРОНА ЗДАНЇА ДО-BELLEVAL LOLVA SAME KF CEOWS ина финаолого од Вжим финуотор в **м**ени **ЈАА ГОТОВА. ПОКОРТЪЛО МА ПРИГЛАНОТИ СА** убанзше, и поспѣшилъ и знакомыми давиѣй_ 1 шими сходами до вивтрв, и догталъ сљ на ворхъ моровъ третого повершім, где последнім [;] Верствы цеголъ подъ длховое вазаніе фукла далн см. Оу шита знайшоль и колькохъ TATHOEL CTPONTIALHON KOMHIN, KOTOPIN TO -0Д82 нилээртоп иминготоп имишальд БД0-EM EBAHMHO CEON OYEARH COST OYATAAAN, TO надгладовали роботв. Межь ними быль и оный извтомимый мвжъ рвекого Гланта, двша народного стремленім, крил. Квзьвмекій. Возразованый такъ нюжиданымъ оуептромъ ЕВЛОВЫ ОВІКОН СВАТЫНН, НІ ВОЗМОГЛЪ М ОУЛІО-WATH CA, ACLI HE HOJAKOBATH HAR 34 E1381TAHнін ихь троды, за ихь ревность за ихь народиби либовь въ има народа, которого и и ДОТАЙ МАЛЕНЬКВ СТАНОВЛЮ ЦАТЫНКВ. — ПОЇЙшло до розмокы надъ планомъ цѣлого зда. HÃ EL PAZE CE HIPKEON, HAZE KOMTAMN AO эусокершенім всего потребными, надъ жерелами их издержаньм, надъ ревностію ифкоторыхъ СТОРОНЪ КРАЮ, ГРОМАДЪ И ПОЕДИНЧИХЪ ОГОБЪ, надъ надъми вуспъта складки и ей пеоепонами. Н мило ми било доведлен сл. що оуотоим о амод отондоран Аїнаде Вінішрівоз MINUI CTOATH ESAI, MKS TOE ES HOIAKAAANS коштокъ выло розмерено, понеже оклалло см ЩО СТАРІН МВРЫ НЕ СВТЬ НАЛАТЫМИ, МКЪ СЕ Пірідже домитвано см. Алі см складають зъ Самон здоровон цегаш, котора до вемкого бупотріблінім віть будольна. Потвірдило са та-KOME I TOE MITHE, ME TAME, PAE CEMUENникъ есть правый и ревный Росинъ, и складка красный ман бусптуъ, где але такого мвжа нетъ, тамъ и дам складки мало або німкон нема надън. Онакшін обстомтельства зръд. ка где перепинають народное сте дело. От. жежь погадаль и общёй термометрь теплины рвекихъ Сердецъ. — Принесено чертежь (планъ) целого зданта. Спогланваъ и и до него, и дотай невдолень оевдити зодческое въ немъ совершеньство, однакожь розглановши СА ВЪ ЗАГАЛЬНОМЪ РОЗКЛАДѢ ПРЕДМЕТА, ТОВ принвждинъ есмь сказати, що утлое намтренчов дело оказало са мене такъ крленымъ н віличавымъ, мкъ только пожадати можна, ДОСТОЙНЫМЪ ЗБАТИ СА НАРОДНЫМЪ. — Оконтовти из семя те бизх бозвичня вя около, задіржаль са и на містци гді має СТОМТИ ДОМЪ НА ОБИТАЛНЩЕ ДАМ ПЛООТА БОЗ. намъраемой ціркви призначіный, и розваживши тенотв ментца и оснтолтельнего, що тотъ домъ до мврв цірковного я имінно до жертовинка припирати вдде и при процесстахъ по нашэмв обрадкови пожадаемыть разомъ мбитъ са обходити, потомв и иткоторіи ниприличности зъ того слмого обитоатильствл походащій, мимовольно илдплыля ми глдкл, чибы то не могло быти, длем тов ментце, где домъ пароха стоати мав, огтавило са отвертымъ, а обиталище дла пароха въ народномъ доме было призначеннымъ. Кроме повышого обитоательствл пожаловаливы такои въ плане перемены следвющій причины:

- 1. Стъ обычай въ греческомъ обраде ставлати церкви чоломъ или жертовникомъ на воетокъ. Сей символической обычай придержанъ есть веагде на Рвен, где только было возможно, прилично бы было задержати его и бъ нашемъ савчаю.
- 2. Головнін ворота народного дома призначенній свть въ плант отъ западной сторовы; тамъ евде надпись сего зданім и вет
 величитийній букрашенім єго, твда євде см
 тменвти булица, которам зъ причины, же въ
 той простороны театръ Скарбка и иный домы далеко красшій мкъ на краковской сулици
 см знаходатъ и ще доконче воздвигивтем,
 головитишою и ладитишою євде, а егли тое
 итъ, то принаймт безъ сомитий красшою
 см стане. Чижбы не было складитише, еглибы отъ той булицт с. е. отъ запада и дам
 церкви призначеній были двери.
- 3. Самое обітожтельство, же ворота народного дома бодоть оть запада а церковній оть востока, есть само въ собт непорадочнымъ, и позосталобы въ бодощинт завсе заганкою, и поддавалобы дам несвтдомыхъ за днешное ртей состожніе не доже ласклющій осодъ надъ вкосомъ основателей цтлого зданім.
- 4. Богобомзноїть роккого народа звабамм въ знатнейшін семточнін дин до семтыни Божой необыкновенное число люда, и по той мко и по величавоєти водощой сей церкви на-

ДЕЛТИ СА, ЩО ЕЗ НАРОЧИТИ ИТКОТОРИ ДИВ ТОЕ ЧИЛО НАРОДА ТАКЪ ВУМНОЖИТЕЛ, ШКЪ СЕ ЩЕ ЕЗ ИТКОТОРОЙ МТЕКОЙ ЦЕРКЕН КЕТДЪ ТРЕДЪ ОБРАДОВЪ НЕ БЫВАЛО. ОБЛЕЛАТИ СА ПРО ТОЕ МОЖИЛ, ЩОБЫ ЛЮДЪ ВЫЗЫПЛЮЩЙЙ СА ТОЛПАМИ ЗЪ ЦЕРКЕН ВЪ ДОГЫТЬ ВУЗКВЮ ВУЛИЦЮ ОТЪ БОЕТОКЛ, ПРИ БЕЗЪВЕТЛИНОМЪ ВЪ НЕЙ ОБОРОТЕ ЖИТТЕЛЬЕТВЯ ЙЬВОКЕКОГО И ТОРГОВЕЛЬНОГО ПРИДОЛЕТВЯ НЕ ПЕРЕПОЛИМЛЪ МТЕТЦЪ ЗА НЛДТО ТЕЕНО, И ПОДЛЕЛЛЪ СЛВЧИЮ ДО ВЕЛЖИТЪ ПРИПЛДКОВЪ

- В. Оуже съ первопочатка была восточнам сторона костела сего, що днесь перестроивати см мле, за чоло, или жертовинкъ давными создательми призначена, и целый складъ водобы есть до сей целы бустроенъ:- двери которіи днесь отъ краковской булици знаходатель выломаными были буже последными часами, для перестроенім сего зданім на мести для становыхъ обрадъ постолятныхъ соймовъ. Можебы про тов менше требовало накладо на давномъ розкладе полаглюще, зъ западной стороны быломати до церкви входъ, инжели бъ протикномъ розмере перестроивати целов зданів.
- Намъ нажано егть кроме народного дома возденгивти паматникъ тымъ, которыхъ Сильнам рхка и милогтивам волм воздвигла HAIR 32 EE32HETEIA. HAMR H8#4HO EETL NOставити паматникъ Фераннандв Благомв, и рыцарскомв Францъ Іоснфв. Глежь красше, где приличитище могеы стоати плматникъ сей, мкъ не передъ дверми новои сватыни и осокъ храма, которыхъ свщитво тымъ двомъ цар. екниъ анцамъ евдемъ имфан завдачнън. Н TUME TO HAMATHIKOME SYKPAINAD EN CA OTвертоє м'єстце, и що дом'є парохілльный им'єлец ЗЛАТИ, А ПОЗОСТАЛА ВЫ ЕЩЕ ДОБОЛЬНАМ ШИрень и прогторонь для помещенія мкого ні-ЕВДЬ ЧИГЛА ЛЮДА ЗЪ ЦГРКЕН БЫТОДАЩОГО. Я НА погафдокъ:

7. Накаадъ до совершента народного се-'O намфрінім потрієный єсть такъ белн_ симъ, що злагдво найширшам ревность стдныть Галичань сёді могла его здіржати. Вели але кром'т народного дома и церкви ще и домъ дла Сващенинка народными сналми воздвигиоти ибжаныма бодь, то подиен см BAKAAAR HAHMIHLUI O AIIATL TLIAUR P. CIP; COMMA ACETATOTHA, AELI BEEPHOTH OYEATO HA NOWHTKH EN SYNOTPIENIHIE. FOOUS TOTS EL-**ЛОЖЕНЫЙ НА ДОМЪ НАРОДНЫЙ, ЕГЛИ КОМНАТЫ** Сего дома ввавть пвщаній партілмь въ наемъ, розличиеши доходы зъ дома такого положенім и сказалогти по 7рн. отъ кождон COTKH KANHTAA8, HELAELI 700PH, CEP. YHLTOFO YOUNG, A TOO TOO BABU BOALUS MKL CIANELL обернений вмаг на созданів парохімагного обитилици. Божь пародь местивый церкви меткон не требве ширшого мешканью дла оговы своей ыкъ четыродъ комнатъ. Тін комнаты моганбы ва народномъ доме рочно 2000. Стр. итети. Прилвчивши до того ще и МЕШКАНА ДЛА ДБОХЪ СОТРВДИНКОВЪ СКЛАДАЮЩЇН СА ЗЪ ДРВГИХЪ ЧЕТЫРЕХЪ КОМНАТЪ, СЪ РОЧнымъ доходомъ дрвгихъ 200р. Сер. Тогдажь выногнасы вусытокъ доходовъ народного дома віанец ет німъ Онін пом'єтнан са сел-Щенники только 400 р. Сер. A ТАКЪ БЫЛОБЫ ще чистого пожитко 300р. Сер. еслибы мле ше и надзоръ народного дема, (щосы навіть н пожаданнымъ было) метцібомо парохобі ЕШЛЪ ПРИДЛИШИ, ТОГДАЖЕШ ИНЛЪ РЕЧИНЫЙ КЛпиталь 10,000р. Ср. Цтами свой пожитокъ по 70. отъ сотки, понеже издержки надзыра-TEALITEA HAHMENWH 400pH. CPE, AAA CIEE E8-ASTS TRICOGATH.

ТАКІН ТО ГЛДКИ ПІРІІВИВЛИЇМ МИТ МИМО-ВОЛЬНО ЧІРІЗЪ ГОЛОВВ, И М ПОПРАЦІЛТЬ СМ КЪ ИЛРОДИШМЪ ВЪ ЕВДВЩИНЪ ДОМОМЪ, ПОПРАЦІЛЬ-М СЪ СТОЛИЦІЮ, АЛЕ ГЛДКИ ПОНЕІЛЪ М ИЛ СЕ-ГЛО МІЖЕ БРАТІЮ. Н ЗИЛИШОВШИ ТЛМЪ МНОГО отзвака и мало прікоїловім, зваживши що Скалаки на домъ народный и перковр могять HE OTHOREITH EIEMZ HAZEAMZ, HOJAN HZZ OE. шинт подъ зртатишью розбагь и огодъ. При той савчайности пригадою соет щомъ читалъ еъ Зорѣ давнѣйше ще вопрогъ: мкого храма NWEVVER EMLH LYW BLOGUW WELKYW HICKOEP; Чи Воскресеньска или Воздвиженьска либо шко. TO CEATOTO? IA ASMAN WOEM ES HANNH CF. Огодосім печерекого знайшла там церковь до-ETONHOE CROE FOR HOLEAMENTE. BLIAR OVEO CEN Свудри нанифещое и нанкрастое перковне светило новокрещенной Роси, а день паматки его оу:Пінта, еіть днінь доітопаматнымь огвобожденім Гланча отъ паншины, с. е. тре-THE MAN. A TAKE CHOHAREM CA EE HARRIN BOO СБАТОГО Н ВЪ ПРАЗДНИЧНОМЪ ЕГО ДНЮ ПАМАТка отвобождента Гланчон Рвен ота двшевного H TRASSHORO HEA. H. Oy.

Нэкоторыя извъстія о Людвицъ Наполеонъ.

Въ надежат, що дам наших читателей занимательнымъ бодетъ полочити короткім избестім о людвице Наполесие, занимающимъ теперь такъ важное место въ содьбе целой Франціи, предпрімли мы по иностраннымъ избестіммъ подати такожде въ нашомъ письме короткіи черты о характере сего можа.

"Сго видимо спокойное и бізубвітвитільное лиці" пишіть одинь жбрилліта "віть только личною изьобыльной вибтрінной жизни. Очи изгліли; но они съть гльбокими мко мыль, мельющилліл въ ихъ окръзѣ, мко пламінь изъ глъбины произходащал. Чіло віть мрачнымъ мко съдьба, но оно віть сильнымъ мко его иділ. Гъбы съть бафыми, но они тенкіл и ифжныл, отборлючись толико, колико тріббетіл дабы короткое и опрідфліноє быражініє крфпкои и рфшитільнои боли піріпвітити. Слово звъчтъ очинло и продолжатільно, но рфшительно, я его ви-

THWOS HIPATHIS SITE TOVERO HEFORMISME OF HOEAHIA CAMOTO EL COET. GATAGITE BARPLI-TAA POEKOITĪB, TEIPAOITL MAFKOITĪB, ROITO. миность добротою, нежность добродоштемь. ZMONINI ZAON JHITO , ZMOQOMAQM ZAON JHEHK HAPERHA POPTENZÍA (EFO MATH) HAZMBARA EFO нажною вупрамою головою. Тое огожание матери веть совершенно правдивымь. Вго наръж. HAM SYMPAMOSTE, ET ABHWEHTART, AAWE ET CA-MONTAIGH OTO FRIEN STORESTEN BOOM HOM KOTOPAA EL HIFO EITL ENAFORPIATHOITED YELL etka. Mhorih dipmaan ero doepoto za caa-COLTE, A ETO OPINTHOLTE 3A ETMANEOLTE. HOLLE BILMS OHS ELTH COREQUERHIMS EMALETEMENS надъ самымъ собою, а изъ его найабушихъ -TA WITAIGHAIGH OTS ON STALOXENCON HINIMM AAHIA. OHA AITKO MOMITIM EOBEBANTH, TOALKO HEBOIXHTHTH; OHR BAAATETE AAME CECHME BOI-TOOLOWF H CWEVOLLING ELO CITATE ELL HOTчининымъ розвмови. Люй Наполеонъ есть исповъдимою силою одарінъ свпротивленім и HIPAANHEOITH; HO EL HANELIEWOML CTINIHH HIдоглетъ емв силы иниціативы. Онъ двилетъ що владение принадлежить Анатическомв..... Всан розважимъ атиствованта презнденти репоблики отъ того времени, отъ ко-TOPOTO ONE EITH HA YEAR HPARHTEALITEA, TO видимъ, що онъ отъ віткъ отвоводиль см и никоего не вублекъ за собою. Казалоса, мко онь должень выти орбатемь въ рвкахъ того или иного. Было бы вееми добрымъ, еели бы Наполенъ имфешій добольно сило своей личной нізавинмогти добити см, ещі и своє поантичекое поважан**і**є огноваль и свою индиенавличность привазаль къ Великомв авиженію міненій. Къ нетинномо зрозвменію характера Л. Наполеона требетем такожде съ его COEFTERHOFTED TOSHAKOMHTH, KOTOPAM EL EFO анцѣ такъ быразытально изъмбалета. Дла веткъ елигородныхъ чаветвъ пристапенъ, неможе сновъ некоториа нежниа чвегтел IIO-

нимати, стихотворінів можіть вго оуплати живопись можіть привісти вго до з'явлиьм вго д'язвичной въ положительном стремлінію изображеный важить въ передъ все чов човетво съ урізвычайною старлиности и точностею, ниже емб предліть см.

Normtoz ero chokomiteña eita cataba щій: Когда онъ въ Окторре 1848 года свое фуктательство о президенторо присп*кимит*я вогхотель, вукладаль съ віликою обзорност**ію** кей партін крогомъ Себе, не предаючне**ь жад**ной партін изкаючитільно; онъ прини*мала*ъ EITZZ, CABIAAZ BIAKOE MHTHÏE CZ BHHMAHĪEMZ H CHOKOHITEIEME, EOSLIPHAMA TWATIALHO. CEOS митиїє изъленти. Въ конци трегобласья аканифієть написати, дасы прідставитись к**расен.** Снераль Кавенакъ противодержаль таковый шитимълнов войковою диктатбров CEONME MITIME, -- TITIFFE TOLING O TOE, THO TAKE CHALHOMS COSEFERTIAIRH ROOTHEO ROAD. жити. Франціл Ожадала Писменное бызнаніє втры вустатела о президенторо съ нетерпф. ніемъ. Наполеонъ прочиталь на конецъ мено Списанный манифестъ Тієрсови и Жирардв, емешимъ сеоимъ совътникамъ въ тое врема. Міжав прочими было: "Призилю собъ ЗА ОГОЕННОЮ ЧЕСТЬ, МОНМЪ НАГАТАНИКАМЪ ПО оукъженію четысехъ годокъ кллеть добре оу. крипленою, скоезавненарошная и вуспихи не-Вікореліный отдати." "Что вамъ до головы неприходить," изрекь Тереь. "Измажть измажте скоро той нерозважный смы*са*ь. Бережетесь що подсеного прирекати. Необа. ЗЫВЛИТЕН КЪ НИЧЕМВ ВООВЩЕ, ПРОТИВНО ЖЕ задержвите сове ви." На иномъ метци выло: "Репвелика да сваетъ высокодвшиом, и AN SYMPENETE BE CEOD ESASUHOTTE; MPO TOS желлю и, которомв заточене и еубазные изветнымъ было, такожде искрени**ымъ** серд-HIME TOTE SYEHATTH ASHL. ET KOTOSOME EN OTERETEO EIZORAINO EMAO EZ COITOMHÍN ZATO.

ченім вукончити, дабы последный следы междовобной брани могли изгасиоти. Снова вуказаль, г. Тієргь на неблагорозомисе желаніс, дабы обще вефать амнестію дати, мовамчи, бико теперь врема, не великодошно но благорозомно делати.

Такимъ образомъ имфаъ Г. Тієріъ въ н итигровиторп выг ттифинам смолти обфтоваль слфанирисо дна манифить напиелти, чемв оудовлетворн<mark>вши прислалъ ман</mark>и-Феста Л. Наполеонв, Когда же Г. Жирардъ пришель, вопросиль его Наполюнь, мкь онь понимнетъ тін оба манифита. "Н двилю рекъ Жирардъ, "Одинъ есть правдивымъ икъ природа, противно дрогій буказбетім мит мкъ TEHL. OSTABTISK ROSTOMHHMMH; CF ESTL HAN. авчшимъ, що зафлати можете. Когда же Л. Наполюнъ оудълилъ емв сомнъванім Тієрга, тогда изрекъ Жирардъ, естьян онъ все воз-HAMÉPACTE AOJIPMETH, AN OITAHITIA TOTE СМЫІЛЬ, ВІЛИ ЖЕ ИИ, ДА ОПВІТИТІЛЬ. Л. НАПО-ASON'S HEORISCHMA PERSHOE.

Наполнова минтем быти ота провидента избраныма, Францію ота возмощенти сохранити. Когда она оубазненыма была ва Гама, пинала до одной бысокородной либельской женщины: "Та не желаю тое место оставити, ва которома теперь сиджо, понеже здесь есьмы на мобал месте; такомо имени шка моб, котороб ношо, принадлежита наи тыма бусвазнента или света бладента. Том идео она неоставная ва своема життю. Она старался велакима образома бепоминанте о сбоима войноставная ва своема життю. Она старыми гинералами, она неоставлала ничто, дабы сотобыма быти до бысокого своего званта по его мистема. —

Одина за знакомитыха можей копрошена, что она <u>авмлета о Наполюне, отке</u>щала: "GIAN EM TOTE MONONNY THOUSERS EMAS ES СОСТОЖНІЮ ИНТЕРЕГА ФРАНЦІИ, ПОНАТИ И СВОИМЪ императорекимъ преданїммъ вудовлетворити, то можеть одного дна возванымъ быти отограти великою ролю." - Въ надежат, ико свои великій вознамфренім огощетвить, оудалилсь Л. Наполюнъ 1836 года до Баденъ, дабы Францвзікой граници и решительнымъ произшитбілму близькиму быти. Зати стоттиль СА ОНЪ СЪ МНОГИМИ ВОЙСКОВЫМИ ДОСТОЙНИКАми савжившими еще подъ Наполеономъ; легво далиса они вупотребити къ. Л. Наполеона ВОЗНАМФРЕНТАМЪ И СОДФИСТВОВАЛИ ТАЙНО КЪ его. Счастію. Въ многихъ неблагополочныхъ CASTANTE CHAR A. HAROAGONE EURAA ROUTOMH-HUML; XOTA ETO ROBOBLAMENTE AO ADMIN HE-POTOEPTAO WALHOFO COYSEPTETA, XOTA OHE NOрвганъ и предъ свдъ поставленъ и освжденъ еыль, то ніпотіргаль своєй крѣкой надіжды. Не въ Парижи!, шко средоточію жизни Фран-LIH, TOALKO OHE HOMEAMETIM BE ANEHOME OF-Baeyenin ne cz boakwe mkz cz 4 - 3 notatдокательми въ отделеномъ городѣ (Страеевргъ) и двиметъ подобно евикв въ скорости гогодарства добитиса, но онъ видитса о противномъ оббченъ. Сбровый поискиванта осказаан, що мало кто изъ дабныхъ генераловъ о томъ танномъ прідпрімтію обвинь быль. Такое предпринатіє было бы инимъ оубажано за візвмное, за нівозможное; но Л. Наполеонъ несомнъвалем о преданности армін и народа Генеравъ Скецельманиъ сылъ однимъ изъ императорекихъ временъ, которомв Л. Наполеонъ ем прамо изъленаъ; но OH'S OTAAAHA'S OT'S CIEL TOE RELARDIATIE C'S ТЕМЪ ПРІДЧОВІТЇВМЪ, ЩО ОНО НІВДЛІТЬ СА. Когда Л. Наполеенъ былъ президентомъ вознесъ старого генерала на маршалетво Францін. (Заключеные следуе.)

Иждивенісиз, я тепоиз Института Ставропигійского.

TA III.

львовъ. серела.

4. 103.

дня 19 (31) Грудня. 1851.

Выходить що середы и суботы. Цъна на текущев чвертьроче для отбирающих вы Редажців 1 рен. 10 кр. — черезь почты: 1 рен. 30 кр. ср.

Поглядъ на соучастіє въ созиданію дома народного.

Пон возникшей мыгли о необходимой по-TOIRT ADAIA HADOAHOFO MAAAA YAITL ELIAA ТАКИХЪ, КОТОРЫН ВЪ ОГВЩЕГТЕЛЕНТЕ ТОН ВЕЛИ-TABON MUIAH ETPOBAAN, HABOAATH BIANKON HIда итълу йошалоа оп ввизжолоп атгонжомсов перепонахъ, мкін мы єжеднівно въ розвытію жизни народно-рбікой стречаємь. Познейші изъменнаога все — розвалины давной Академін стались по воли Найменфишого Монархи первымъ основантемъ, — всакъ теперь позналъ, що тоть высокій дарь должень вебуь Роскихь СЕРДЦА СОБРАТИ И ВОЗЕВДИТИ — РЕЧЕНАМ ЧЛЕТЬ БЫ-**МЕНТИРОВ ВЫГОКОГО ПРАВИТЕЛЬСТВА ПОПЕЧЕНЬЕ** EAACHME COITOMHIEME HAPOLOGE. BE TOME CAмомъ времени провозникли еще инын, котооммъ немилымъ сило сте пртобретенте Рвенновъ, они мемогли радоватисм, що роскей народъ глобоко човітвоваль и понималь оібщіэтбленіє сего общеполезного Атла — про тов канбиты за канбитами ишли бъ міръ Божій **Д**АЖЕ ПО ЗА ГРАНИЦЮ. ЛЕВОВЪ КАЗАЛЪ СМ БЫТИ кванею, гат ковано ложи и прочін сізчестнын изветта и рознылано скоро са полеж-AB AITKOETPHUZZ AMAIN. GIA EWAA ETOGAA -ALTE ВУЧАСТЕВНИЦИ ТОТА НЕ ВІПОМАГАТЕЛЬ. нымъ то запрещающимъ образомъ. — Конецъ КОНЦЕМЪ ОНИ ЗАНИМАЛИЕМ ТЫМЪ НАШИМЪ Дѣломъ, и може не одиво иоть сезонио перебыли двмаючи надъ Средетвами фуничтожента вознамереній обікнуъ. Взгалдаючи на дальшое розположеніе мнѣній, стрѣтимъ см тљ кожде и съ такими, которын ни то **живы** ни мертвын, безүбегтентельными были на первшое возванте такъ первыхъ мкъ и вторыхъ; ихъ мало занимало такъ строеніе шкъ и нестроенів дома народного. Легко можна вы TOE MEACHTE HELACHNTH, CIAN CH ANUL TOALKO KE TOMS KAALS YSKIN A HE PSIKIN HANEKAAN. HO THIM'S COALWE SYMBHTEALHLIM'S CITE, CLAN опыть намь на самыхь Расиновь фуказаеть. Но и там погатанам часть немогла долго OITATUIL EL CEOEML HIPEOHASAALHOML POINGложенію, необходимо во пріншло имъ или спо-COECTEOBATEALHO HAH ZARPĚWATEALHO COATH-ITEOBATH. A TAKE H MIMAS TOD YAITHUM BUли мыглацій люди, который решительно приствпили къ чисто вознамфранцина и то тымь ЕОЛЬШІ, КОГДА ОУЗРЕЛН, ЩО СЛАВИ БЫТОКО ПО-

равленын можн вітопнлика за тымъ осшітроднымъ деломъ изъменеши вуже 3ъ слого начала свою радогть въ томъ пре--ОМЗЕОО ООТНХ НІТВОД — ВІТАЇОПДЗОП ГМОНЗАД ·ривали, где бы дла нхъ корыстолюбіл зл. мигля надіжда, ГДФ только такою изнікати ВМАЛИ, ВЪ ТОТЪ ЧАСЪ ПРИЛИПЛИ ЦЕЛОЮ ДВШЕЮ I СЪ ТАКИХЪ ВЫРОЕНАНІМ КЪ СОЖЛАФНЇЮ ОРВ. -одп итиг йошальс сп зхижву ампъл ай РИВНЫХЪ СТРІМЛІНІЙ. КТО ТОЛЬКО ЛВУШІ ПРИ-HENAIA ROIATAHUMZ AKOMZ ATTAMZ, AITKO MOжетем о семъ ветмъ вудостовтрити. Въ конецъ вопростив шкъ теперь стоитъ тотъ тер-MOMETPE? - HIPERA YAITE CTOHTE HOITOMHно и деллетъ невтомимо, длеш станвти въ СВОЕЙ ЦВАН, ОНА НЕВНИМАЕТЪ ПРОТИВНОГТАМЪ розличнымъ, невстрашается даже хладнокровіємь и нераденіємь немногить. Вторам теперь троха вумолкаа, кажета що нашін вѣп — ативания бун илидолого исодом и ирт длеть Богь, що и ихъ поволе оуврачить врема, а они егли не подаватъ долонь егпома-FATEALHS; TO SYTOMHEWHIA CEOED PAROTON. СТАНОТЪ НЕРАДЕТИ А ВЪ ЗАКЛЮЧЕНТО КЪ ПЕР-ELIME ROHIOEOKÖRAATIA.

Разнышленіє посла новайшихъ потрясеній въ Франціи.

Будинъ, 22. Докомврія. Францізскій народъ года 1789 нарішнят подбалины содряжіства гражданского не могъ ниже до сего
бреміни миръ и покой межді собою возстановити. Онъ можно сказати оуже вей образы оуправленім гогодарственного опытывалъ, и ни въ одномъ не оутверднасм. Народодержавіє такъ, миъ самодержавіє по веймъ
оттиніммъ своимъ господствовало, и мимо того общее благосостомніє німкъ не оуспило. Отъ вобиной Диктаторы и самодер-

жительства даже до реабслики и конститу_ ційной монархін пірікатнанік вів пірікороты возмощенім гогодарственного, и однакожь неканны двери рам земекаго не отверзанем. Дивное створініє віть чіловекь, когда отташал СА ПРИРОДНОЙ ЖИЗНИ СВОЕЙ, СТРЕМИТЪ БЪ чрезвычайный и надменный светь перестави. тиса. Какъ съжбщаа ръка выствпивъ изъ ЕГРЕГОВЪ СВОНХЪ МЩАТЕЛЬНО ПОРЫВЛЕТЪ СЪ СОбою предметы отпорные и на стрвахъ своихъ емстро нестъ въ пропасть, такъ человъкъ отітвпивъ отъ образа своего, на который СОЗДАНЪ, ОБРАЩАЕТІМ ВЪ БЪШІНІТБО И ОТУЛмншою свирепогтію сокрвшлеть слмь орбдім елажінітел своєго, прідла нісчлітной жерт**е** невловимое число сожителей своихъ. Кто измърнтъ вужаное кробипролитие отъ выши поманвтого года донат совіршившена въ Францін ? Кто взвенть оно стешенность саелан. ною внотрь и вит царетва? Кто изобразить EFAITEIG H HILLAITIG HAKOUKEMIGIW UO CLOVP частымъ нереворотамъ? Кто нецфантъ раны надатым правственности? Кто на посафдокъ оченить величетвенность оплености еще всег-AN KONIENDHILLIM CLOUEDEF LOISTUBLE HHPILT ; Вида Францін живыма примерома віть след. етвій погивильного вонтовинім. Вметте гобет-HOB COITOANÎB EM CENATIALITESETS, KAKS OFFAST HEARTHIN KON - TO HHEAR CAMP COвою не відіть къ спліінію. Слмонов'яйшім потраннія съ францін оказаан, що изгнанів Цара и проглашенів репвелики не произвело ожидаємою благополочность краю. Нашимъ рагвжденїємъ везмѣрно прельщаются люди, коатонфу атомпалоп Мінілялоп фелодо *я*я идот BAATOSOSTOMHIM YEAOBEYSSKATO. MI HE CHOPHMем о прекогходности инкакаго образа правлен**і**м, то ратідавдіот вінастіоіопаля вмеарижо он честности, справеданвости и праводошім аюдей Согтавлающихъ тое; ежели число развращенныхъ преодолевлетъ число честныхъ людей, пу_ TTOE SULTE TOTAL ET I IDEM CHEHIE IDABACHIA, ASO BAORA HEORPTITE BUILDA CHOIDES AAA HINDAненім произволенім своего. Мы могли оубъ-ДИТИГМ, ЩО СЛАВНЫХЪ НАРОДИЫХЪ ВИТІЙ НЕ BLIFTAR HIKPINNIE OTEVITEORIDETE, H PIEHOLTH OE-MULO EVALOSOLIOWHIM OFRRESTAVO HO LO EOUF WIH YAITH KOBAPITEO CAMOANSIA, THHAREIA. омщента и высокомерта праздновало торже-ITEO CEGE EL COHMAZL. HAML TAKL KAMITIA. шо настомщее время правовь человъческихъ найминте спотобітвветь столь біличанномв народодержавномв оуправлению. Однакожь мно-Гочисленные нахожаются, которы спасснёе наоода въ демагогическихъ стремлентахъ исклютъ, и що тін какъ скорѣє не моготъ оющитен. тика, разараютка. Погафанее возмощение въ Фолнцін многимь зь той причины не нравитем, що оно такъ скоро перейшло и не той оборотъ принало, которого ожидали они. По звачащема въ самоближайще годы швав МАТІЖНОМВ СЕФЕЛТЪ НЕКОТОРЫХЪ ОУХА ЗА МВЗНкою тою на только, що сы желали огромное превращенте содръжества гражданскаго, гадаа, що можеть выти тогда въ самокрайнемъ разовшении верхя соизовя миовриества возавшные нхъ замки и светным мечты возбленвтъ на небосклоне высоко паращаго ихъ чертежа. Какъ искоторые сезвмные не были добольны СІГОГОДОВЫМЪ ЗАТМЕНІЕМЪ СОЛНЦА ПРО ТО, що порадокъ втимымъ промымомъ футровнъ не нарвшнасм, такъ некто разбращеные розменансь, що францизскимь погафанимь воз-MBWIHIEMS HE EOIKONIENNHIL EIT HAPITEN GEPOпы. — Се егть меный знакъ того, що люди повиднивнаго оужи гившаютим и за странными произшитеїмми лачать. Хвала Богв, що междв илми Рвенилми не роспространилем ; имарилия и ве майшаноя *ехв*а йінат эфэ мы дляко отъ того витмзітья, щовы мы

играли жрібівмъ некаго гогодарітка, м дагт Богъ що віли мы верны водемъ праволя вію нашемо, нигда не попадетсь навъ та лірзкам аюбопытность. Господи помози мал н сохрани насъ и віёхъ отъ набки пророков ложныхъ!

H. P.

извъстія иностраннія.

ИТАЛІЯ. ЗЪ РИМВ ДОНОГАТЪ ПОДЪ ДНЕМІ
14. т. м. же целла залога францизека согласилась за выборомъ президента на 10,
летъ. Римъ былъ булюминованый, неизвестно одилкожь, заелано тое зо стороны правительства или войска францизекого. Офицери
изълвили енералови жемо, що они знаютъ
свои обовлзанности и бидитъ старати са
тін исполнити, мко: же всегда правительство
папизекое защищати, и за будержаніемъ правильного порадка крепко столти бидитъ. —

По инымъ извъттамъ гологовала въ правдъ вольшость за президентомъ, однакожь много офицеровъ вбан противъ, а ленекотрів не дали своихъ гологовъ, артилеріа негологовала по найбольшой части

Туринъ. Жители пограничній оплелавь плава зъ Францій, требовлан леы дано орожім и амбиіцію. Колька отделовъ стрелцівъ было машеровали, однакожь полочили скоро повеленів поворотитись, понеже францозекій департаментъ низшихъ Алпъ и городъ Бареслониетъ были такъ бустоковни, що вее бурады, которыи были поотеклан, могли снова поверноти и занати свои становиека. —

Отъ граници Варъ доведвемо са, що никоторін матежники котели схоронитим въ пределаже Сардинского царетва, и было имъ тов дозволено, скоро только сложили орвжів. —

Парих, 20. Грудня. Конститвцім оуончени; есть то неключительное дело презнзентомъ, который только клемтельно формы,
гого дела съ ГГ. Порталісь и Троплансъ сосетовлях; мкъ есьмо оуже вспомняли, есть
го смесь конститвцій зъ VIII и XII года;
рудостоверають такожде, що там мле оуже
выти скритно выпечатана. —

- Плата войско и жандармірій бодіть подвысціна, жандармірій бодіть біці до тово 0 230 бригадь помножіна. Сома тыхь новыхь издіржокь має выносити 15 до 20 мнліоновь франковь.
- Спископъ зъ Мангъ издалъ провозглашенте до сващенниковъ скоей дтецезти, давът тти къ балгополочти президента, клеательно продолжента его власти по бозможности Абалан. —

Парижъ, 21. Грудия. Сніраль Какінакъ выпощінь своеодно зъ вазници, привыль въ патницю до Парижа. Нібавомъ отъфде до Голамандій, гді загаюбити имфе панно Одіе, котора вупіріднеши его своимъ отъфздомъ зъ Францій, мкъ найікорші вудала са до маєтиостей своего отца въ Голландій прідостовленій ради до вігфла.—

"Монттерь" подлеть следвище о головованью армін: Междв 243.931 гологвищнами, длан 226.661 свой гологь за президентомь; протнет него 16.348; а 843 негологовало. Зъ помеждв корабельного войска, мкъ до теперь извътно, было 19.926 гологвищих; 14.679 за президентомъ; противъ него 4830, а 417 нехотъли гологовати.—

Парижъ, 22. Грудня. "Телег. Деп." Парижъ матетъ 237 отделовъ выборовыхъ съ 290.000 тысачнымъ числомъ намеющимъ право гологованіа. По изчисленіамъ гологовъ зъ 180 отделовъ оуказалоса же 138.006 зл., а 60.000 противъ Наполюна гологовало. Гологованью въ департаментахъ склонюютъ см решительно за Наполюномъ. Оуже початковое изчигаене гологовъ въ Рбенъ, Лилае Влленейенъ, Ббржъ, Анжеръ, теперь здаютъ см быти вельми оудобными дам елизебмъ, оукалалосы см, що 118.000 гологовало за л 24.000 противъ Наполеона.

— ДВХОВІНІТВО ПАРИЖІКОЄ ЄІТЬ НІВТО-МИМЫМЪ ВЪ ДФЛАТІЛЬНОІТИ СВОЕЙ КЪ ЕЛАГОПО-АВЧЇЮ ПРІЗИДЕНТА. —

Спископъ зъ Амієнъ со всемъ своимъ карткахъ гологованьм за президентомъ. —

Страсбургъ, 17. Грудня. Полицім припріштовала много лиць на провинцій, которын розітвали зловній втіти о тіпіртшномъ соітомній краєвомъ. Въ следітвів того наказано строго вітмъ вурадамъ громадікниъ въ тотъ чагъ вітуъ скитлацівъ полріштовати.

Страсбургъ, 18. Грудня. Клілтільно выворб въ дінь 20 и 21 Грбдна издано следбющів розпоражінів: Кто са только дірзні
пбеличный плакать въ отношіній гологованьа
прідписаного на дінь 20 и 21 т. м. подірти или инымъ мкимъ споговомъ поврідити,
вбдіть въ тотъ чліъ бувазнінь. Кто рогпрогтранінівмъ флишивыхъ вестій, волибющими
или илінльствінными прідпріатільни схочітъ
при выворе покой заколотити, вбдіть! бувазнінъ и подъ сбдъ отданъ. — Выразьно запріщіно въ дінь 20 и 21 роздавати на пбвличной дорозе картки до гологованьа. —

внутреннія извъстія.

АБВОВЪ. Снан днами мы полочили суже вторый томъ церкокной Исторін сочинной

Г. Блавданьскимъ. Неможемъ при томъ заод езірмидод ехншан ишвабовін итагаом СКОРОГО СОВЧАСТІМ КЪ РОСПРОСТРАНЕНІЮ СЕГО многоважного сочинента. Вторам члеть потур финлизовой продажь, розоглания важе до ветхъ почтенныхъ народолюбцевъ, которы - паваторогтраненіємъ реченого сочиненім потрамтика изволили, где ю по цене в. Зол. Сере. бромъ полочити можно. Такожде немедлимъи тое возветити нашимъ родимцамъ, що предписка на Исторію Г. Бал8даньского пріймлетім лишь только до новаго года рвікаго. Желающін полочити оною изболать скоро бупотребити еще тое короткое брема, понеже позите подвышитьм значитьльно цтил, кото-DAM THIPPE TOALKO HA S. 304. CIPIEPOME CTOнтъ. Сще мило намъ и тое возветити, що нашін братьм въ Пірімышан и на годъ 1852. обдарнан нагъ своимъ Перемышланиномъ, ко-ТООЫЙ ТАКЪ СБОЙМЪ СОДЕРЖАНЇЕМЪ МКЪ СТА. раннымъ изданіємъ общое бузнаніє загавжнвлета. Но ка сожаленію должни мы ка поль-38 самого Перемышланния изречи, що дла наших родимцива отдаленых ота Перемышла и Львова бутродительнымъ есть поло-YEHĪG OHATO, NPO TOG COETTOBAAH EM MU AAбы печатна Перемышельская обдемала средства къ дальшомо роспространенію Перемышальнина.

<u> — Зъ Колоныйского зъ надъ Дивстра —</u>

Долго тревлюча сегорочна погода осенна и теплота въ томъ кремени незвычайна, закончила см такожь незвычайно громами и влискавицами съ точами. Дна 8 (20) Падолиста на с. Михаила передъ до днемъ вдаривши светло влискавици, въ окна, здавало см огонь въ поблискости заповедати, но настопившей громъ выбелъ зъ того поблождента. Заразъ постилъ см расный дождъ съ великимъ шомомъ вихра кидаючей градомъ. Незадолго

выпогодняю са, я малисьмо досыть красный Tenalin Ainl, Beyepom'l Rankkaao non nord- 🖠 HOME HIE'S A AHA 12. ELIGONE HARAHIMO CHOEL твч8 съ громами и банкавнцами и досыть Значив, по нешкоданев поводь — Зъ того ВІЕГО ВНОГАТЪ СТАРЙ ЛЮДИ, ЖЕ ЗИМА ЦІЕ ЗАразъ неван, лле и проповъдлють, що при такомъ воздоге звыкан хоробы пановати, одъ чого Боже заховай! До сего времени ще слава Богв здорово су насъ меже аюдьми, но за TOE X840EA EOAHTE HA BOTH - HE SITE TO несезпечная хороса, однакожь много страты ет господаретет приносити звыкла, если на ню, мкъ то обще бу нашнхъ селанъ са дестъ, лѣко не шоклютъ и небживлютъ; но й не диво, во мало ще въ нашой Галичине такихъ CIAL N METETOKE, EL KOTOPUZE EN CA BHAходнаъ кто, що см на хоробахъ двасъе знаетъ, що въ припадко кровъ додосии постити бумте, а однакожъ то лекъ що въ той хоробе доже добрый скотокъ чинитъ, не ино хороев перерываеть и до швидшого выздоро. ЕЛІНЬА СА ПРИЧИНАЕТЪ, АЛІ И ЗДОРОВВЮ X8-Добино одъ занедвжанья заховость. Меъ то писатель бу Севе доскфачиль — во коли передъ двома недфам волъ одинъ занедвжалъ **на ротъ** н вже тети не могъ, казалъ емь и дрвгимъ коллыг кровь попвікати; за котрыха вже жаденъ такъ неволтат а и занеджальни по оужитью колькодъ енемъ до третого дим здо-PORT CTARE CA. HO BLIEWS ESTIMABLE ORSTON-ТІЛЬІТЕО, ЩО МАЛО ДІ ЗНАЙДІ СА КЪ СІЛЬ ТАкій, фобы бумтал кровь пветити, а тымъ MINUS CHIMO ANTH, POENTS SYMPTE TOPO лѣкв мало приствпнымъ, томв подаю до Еѣ_ домогти такой спосовъ афченья, котрого кождый газда самъ въ потреећ сужити можетъ. Той спосовъ меченьм залежить на поливанью водою х⁸добини заніпавшой на ротъ. Въ газете сельской пише одинъ господаръ, же

ТЫМЪ СПОГОБОМЪ СКОЮ И ВГЕТЪ СВГЕТЪ ХВДО. ВВ ЗЪ НАЙБОЛЬШОИ СЛАБОГТИ ВЫПРОВАДЖВЕЛАЪ, ЖВ КОЖДВ ШТВКВ ЗАНГПАВШВЮ ЧЕРЕЗЪ ЦЕЛВ ГО-ДИНВ БОДОЮ ПОЛИВАТИ КАЗЛАЪ, И ТОЕ ЧЕРЕЗЪ КОЛЬКА ДЕНЬ ПОВТАРАЛЪ.—

T. ..

Щось ще оть Угорскои границъ. Подаючи подробити втетки за светаною намъ Оугорщинв, реклисьмо меже прочими, що въ Свеффинф нашей, бугорекін-рбекін Свашенники OMAAL HE EST BESTHIKE ASPEATE, AND MANO KTO Зъ нихъ его читае, и двиланкьмо тв за сващеники Мараморошской и Берегской столиць, MKT TOE 32 RIPIAMNYS CAORS CIN AORHIKH EW-ЛО МОЖНА ВЫІЛЕДИТИ; КЛІВІТОЮ ЕЫ ОУБО БЫЛО, **меною клеветою, сказати щось такого за цѣ**abo syropendo Poel, the mer orine usetetho такъ много ревнителей и такъ оупраныхъ спод**вижниковъ на** полю письменности нашой особливе въ епархін Прашівікой помелае са, що н намъ Галицкимъ Роеннамъ моглавы там ревногть и народолюбіє савжити примеромъ. Здає СА ОДНАКОЖЬ, ЩО ОТНОШІНЇЄ ОНЫХЪ СЛОВЪ ДОПИІ-. ки лишь до метцівон нашон тв світашины НЕ ДОГЫТЬ БЫЛО МІНЫМЪ, И СТЛЛОГА ПРИЧИНОЮ до ревного але оразъ и братолюбного ответа въ Вестнико въ Ч. 158. сумещенного. Хотай намъ дивно, що отвъчающій писатель такъ далеко розширнах светдшинв мою, же ота Тивы ажь до Попрадв сагае, однакожь намъ мн. AO, MO EIPE EPATÎN EL OEOPONS, AAF EMIELI NAML мнатише было, вілибы тін, за котрыхь са CL HAMEPHIEME ONCE CAORO PERAO, CAMH 3A СЕЕ ОБОРОНОЮ СТЛАИ.

Накоторыя извастія о Людвица Наполеона. (Заключенье).

Когда Л. Наполюнь въ Страеврге паел инимат смат, рект полимат равнодвийств:

ЛА есмь пленникому, за темъ лочие, не вумро къ заточенін. Въ бубдиненной вазин. ци. перевезеный въ Парижъ, оттеля отогля. ный до Америки, въ тыхъ ветуъ слочавув нетермал обыкновенного споконетейм. Первою нь ФУДАЧЕЮ СВОЕГО ВОЗНАМЕРЕНТА НЕ ОТЕТРАШНАЪ CA, AAME TO 4 ATTAX BY BOADHIN CHORL не предпрати подобное пербомо осбществлента СВОИХЪ ВОЗНАМФРЕНТИ, ЩО ОКОНЧАЕТТА ОТВАЗнентемъ въ Гамъ. Л. Паполесиъ двилат по пріжнімв, що Францій Єгть бонапартистично мизаруна в возвиныма есть величавым и ден кегара освществити. Его мати Гортензїа просвъщенам невъста, была тымк самымн мыглами пірената мкъ ва сынъ. Одного дна сте было 1854 года, когда прибывала въ Рн. ME, TOUSBAAA KE CIET CAABHATO MATHITHSTEDщика, дабы его чодотворною снао на одной Аракув инпытати. Арака была скоро въ сомнамевличномъ сит, а Гортината вопрошала ею о ббавщности Наполеона. Обвждающам см почти изъ гавсокого сна босканкиваа нечамн. но: " ТА виждо его счагликаго и вогторжеетвоющаго, великій народъ изберлетъ его за своего начальника.... "За своего кесара... воеканкивла Гортензїм, такъ узрекла ты.... — "BA CEOETO KIIAPA HU OTETWAAA APAEKA и загивал гавсоко. Там анекдота егть многоважною, нео она оуказветъ о свебфрію Наполюна, и що онъ въ предвозвѣщанте ввавщности втрилъ. —

Оубазнінів въ Гамъ было тажков. Было дна 26 Маа 1846 года, когда онъ въ грббой баюзт обвлеченъ съ дошкою на плечахъ въ спокойствію поміже стражь бубтгаль и достигновши пространнов поле подвовнымъ шагомъ сптшилъ до Ст. Кентенъ. Такимъ бтолецемъ былъ Л. Наполеонъ, президентъ репббанки, который содтитъвющо своемо дрого вубть изъ бубазненів. Следоющаго бутра

быль буже на пвти до Ангаін. По томъ соод зжад внозвольН этиж онтівзенін мітиз возмощента въ Феврован ; по томъ событтю оквиталя онг найавишое врема спотобетвые. щое свои вознамерента практическимъ способомъ освществити. Тын поблаждають, которын Францію днесь понимають со всемь понеорженною идеамъ бонапартистическимъ; но такожде не возможно допбетнти, мко давна. а памать о славт киара Наполиона изгагаа нынт. Общое гологованье за Л. Наполгономъ есть свидетельствомъ менымъ, що еще и динь въ Франціи има Бонапарты габбоко **ЕКОРІНІНЫМЪ СІТЬ; НА ТОВ ОУПОВАСТЪ СНАЬНО** Л. Наполюнъ вупотривам ико орбжив противо народноми собранію. Въ борбе осталось постжаннымъ народное собранів а Л. Напольонъ произошель ыко порфантель. —

О родогловію Л. Наполеона содержать чв. жін временописи сафавищее: "Наполеонъ Людовикъ Караб Бонапарте, эурожденъ въ Пари-38 ANA 20 Angiaa 1808. ettl Chinome Aabного корола Голандін, Людовикл Наполюна Бонапарте (оумеръ 25 Івлім 1846) и королевни Гортензін, дочери генерала графа Богарне и познайшой кимривни Тоифины, а такъ плиманникъ Наполеона, который съ кегаревною Марією Люнзію зъ Авгтрін, такожді его воспріємниками изъ сватыл копіли были (онъ окрещенъ былъ 4 Ноембріл 1810 кардиналомъ фишъ, имтаъ има Людовикъ до 1831 даже ADIMAL EMI EF CATALTEIS HORIATHIM KILAPM, ПО КОТОРОМВ ОДОЛЖАЛІМ ВІМКЪ ЧЛЕНЪ НАЙІТЛР-WIN KILAPIKOPO CIMINITEA HMM HAROAIONE RPHинмати.) Съ великимъ кназемъ Ленхтенвербekhmz, zatimz Uapa Politikoro Hikoaaa, umtaz Іосефинв за прабабкв. Безафтнов сопрвжесто погафдной съ Наполеономъ возобдило желанів въ Л Наполеоне и его срате видети наследника власти и славы віликаго Наполюна. Когда Наполеонъ возвратнаем зъ Слеш, вылъ молодый принцъ при немъ и хотелъ товаришити познтише емв. Изгнаный зъ Францій, жилъ Л. Наполеонъ въ Авгієвргв, гат первоє старанное образованье полвчилъ, познтише жилъ въ Твргавъ. Онъ вылъ оговенно преданъ войсковымъ супражнействъ. — Возмощей въ Іваїи ненсполнило его ожаданій о возвращей царской фамилій ил тронъ францоскій и только принегло дам него заточніє. Онъ и его братъ (помершій 1831 года) встопнан выли въ рады матежниковъ италіментиръ. Англім и замокъ Арененбергскій въ Швайцарій были по семо вго превыванівмъ.

Миханлъ Черниговскій (Дума.)

Вже городы догаряютъ Села разорени, Впала слава богатыровъ Соколы вбієни. Прилатають изъ далеча На пиръ хищии птицы, Роздетвлись дебедоными Зъ Дивпра Славотицы. Орлы сиви обагрени Кровью повертають, На Путивлые, Курскъ и Споленскъ. Сумно поглядають. Яки въсти вы несете Орлы исъ собою? Чомъ умыти ваши крыда Скипълой кервою? "Ой потекла върныхъ кровця, Впали богатиры,

Заложили бъсурианы Кервавін пиры: И улыти наши крыла Виыти и скупани Танъ де вашихъ отцевъ сыновъ Тъла порубани! Весь Кієва Чингисхану Народъ покорился И богатствомъ изъ Галича Онъ ненасытился. Переяславль и Черниговъ Въ оковахъ рыдаютъ, Христіянски некрещени Дъти умераютъ! . Сумный верталь воронь коникъ Зъ орды бъсурнанцевъ И рекъ: згасъ князь Чернигова Въ нечистыхъ поганцевъ. Повельль Ханъ Христіянамъ Богамъ ся кланяти Князь Михаиль Черниговскій Вольлъ жизнь отдати; И отдаль ю за святую Въру православну, Кровь страдальця изумила Татарву погану. — Прилетъли три зазули Зазули сивеньки Горко сумно зарыдали Якъ дъти дробненьки. Върный народъ по всей Руси Гине загибаеть :

Змора, голодъ, всъхъ терпъній Мъру довершаєть !

Невесели сін въсти

Идутъ въ слъдъ за нами —

О пращай намъ русска земле

Съ твоими холмами.

Въ бълу хмару орлы сиви

Взнесли ся порнули,

Вътры дики зашумъли

Втихли и заснули —

Курсъ Львовскій. дня 31. Грудня.

	гот.	грош.	това	роиъ.
Въ монетъ конвенційной.	зр.	l κp.	зр.	Бр.
Червонецъ голенд	5	45	5	50
Червоненъ пъсар	5	50	5	55
Рубель среб. росс	1	571/2	1	58
Галицкін заставнін листы за 100 зр	81	35	82	_

Коломыя, 18. Грудия. Въ первыхъ двохъ тыждияхъ т. м. продавано на торгахъ въ Коломыя, Сиятынъ и Кутахъ корецъ пшеници по 15зр. — 14зр. 55кр. — 18ср. 57кр.; жита 11зр. —10зр. 40кр. — 12зр. 45кр.; ячиеня 7зр. 30кр. — 6зр. 50кр. 9зр. 35кр.; овса 4зр. 15кр. — 4зр. 2кр. — 4зр. 15кр.; гречка 11зр. —9зр. 20кр. —0; кукурузы 10зр. 30кр. —9зр. 15кр. —10зр.; бульбы 5зр. 30кр. —0—5зр. 15зр. Центнаръ съна по 1зр. 55кр. —1зр. 30кр. — 3зр. 30кр.; насънья контины въ Коломыи 100зр.; водны такожде только въ Коломыи 87зр. 30кр. Сажень дровъ твердыхъ коштовалъ 14зр. —20зр, 37кр. —14зр. 35кр.; мягкихъ 8зр. 30зр. — 0—11зр. 40кр. въ валютъ въд.

Иждивеніємъ, и типомъ Института Ставропигійского.

львовъ. субота.

Ч. ПОД. дня 22 Груд. 1851. (3 Съч. 1852.)

Выходить що середы и суботы. Цтна на текущев чвертьроче для втвирающихь вы Редажий в 1 рен. 10 кр. — черезь почты: 1 рен, 30 кр. ср.

Иы должин были по нашело провозглашеной на предписко съ первыть Іливаріель по аатинсколо Месмуеслове заключити годъ 1851, но понеже теперь следость праздинкъ рождества Христова, къ которомь печатим отпочиваеть; про тов
еще додлель однов число, дабы нать возможно было съ нашить роскить новыть
годомь начати годъ 1852. — По семо клагонзвольть нашін Всепочтеннын предплатители отъ 1 го Ілибарім по нашемо Месмуеслове обчисльтисм, нво такить окразоль домаємь и читательство лочше оугодити и большій пормдокъ въ отсыланью
Зори завести. Припоминлель еще желающить пормдочно нолочати Зорю о скоромъ
надосланію предписки, которам по прежнемо задержовтем то всть: 1 зол. ср. и
30 крайца: серебр. съ почтовою пересылкою, а 1 зл. 10 кр. среб. въ Львове
чвертьрочие, — по той самой цёнё можно такожде на поль и цёлый годъ предплачокати. —

Зъ Колоныйского округа. Добольно длено м влат интого непислат до влшей и нашей Зори— вы подвалли соеф, что Коломыйский корреспондента оуже помера иль въ горахъ Коломыйскихъ зальдентать отъ мороза— ифтъ, онъ живетъ и котъ ифеколько слобъ погылаетъ влат! Здфлайте братца милостъ и вмфетъте ем въ нашей Зорф, во ил возвратномъ поти до мене тажкам зима поглотилаетъ ел. Но вопрошлю влет найперве, господетвоетъ ли и въ влшихъ странахъ такам метель, такій морозъ зимный и оупрамый мкъ въ насъ?—

О нетъ! очень сомневлють, во въ влеъ можетъ выти зделивлетем иный воздодъ, вольше теплый, дышлщи прімзнеє— но что деллти! Рогинъ твердъ все перетерпитъ— говорю вляъ щиро истинио братца! перетерпелъ многім опленым метели даже слишм мркім точи, перетерпитъ и теперь все л все— вотъ вляъ разкажо, что когда и въ нашихъ Карпатахъ в га илетала, некоторыи оужасиблись и мкъ вы они инвогда неживши, скрылись оубомсь и носомъ посмотрити, что см ил вожомъ міре деллетъ— Ой чижь оно из хорошо деллета.

Дерзокъ можъ, да погтонтъ! И гав ты, братиць, бопронит и мовко дрвги, что «Съ то-EOM? OTAEL MEHE - METEAL! METEAL! CREMS ДОМОЙ ЗА ПЕЧКО САДОВИТИЕМ — А ВЕТЫДЪ, КРИ-KHBAZ TPITH, YTO TIEK!— AAAZ BOIZ ELIAZ BEENS, ATTO, OURL AND H METERL--- HOLTON FOмотикъ и пожди, надо тест погабшати и поемотрити, что какъ въ природе, повища TAKOE HEMÉHIHE. NOITE MITIAL COET MITA-ET'S CA, ATANIMO MU CEOE, OT'S NOIMOTON жакъ аюди созидаютъ Домъ Народный и LI SPROEF HOLLOW LOUSEARKS, ALO YOWVERP KOL-AA EBAIWL 3A NIYKOO CHAETH, CTAHITZ AH AOMZ? О ната! но теперь метель! крикивла онг. По-34te - nosate - Httl nosate, Tenepl Aip-MHIL KPTIKO, METIAL TIET HHIEFO HEZATAMETL Ote Eams yours orptain name appres, a тамъ вже одинъ и одинъ и еще одинъ, и диесь буже привыкай и до метели! Но забыль EM M EMAZ SALZ SONDOCHTH, HENDHALTSAA BAMZ BTITL HA KOMAAZI MITIAH, YTO TAMI ATETIA CE BESTHIKOME HAWHME, YIMS THISPE BASHAL BEOPOEIKĪŇ OTETYATIALHUMS HZARATIAIMS? MU ТОГО НЕПОМИНАТИ ВОТ И ЕМЭКМИНОПЗИ ОГОТ BATCH TO THE AGINET OFF ORD BATCH 0T--уо, гаки эот і еміліталаден емішиналітарі дивлметь ей Богв O SMIR ! STEANINGO TAKOBOH HEYAMHOH OTMEHE BY MIPE BE. етинкарекомъ неизъмено по причинамъ тотъ AAA HAIZ MHOPOBAЖНЫЙ EORPOIZ? TOE HAIZ OYдивлаетъ. — Но пветь сеећ евдетъ такъ шкъ EITL- OTE IN RAME AAMS OTESTE, SO TAKE СА понравило Редакцій. О метель, метель брат-ЦА Въ насъ немало принегла поврежденте, но TTO BAME O TOME MHOTO POSTHIWEATHIE, BE HAIR тов мелине природы обыкновенное, а чожін олыя сэішүва ставанмопін нтыя стіжом ЗАКЛЮЧИТИ СЪ ПРИВАВЛЕНТЕМЪ, ЧТО НАШЪ ДРЕБЕТЪ н кожа на немъ тверда,

доров пристои на вестите и судентия или в Тромина в сигуру на ото пости на про-шитенти н

внутреннія извъстія.

. ЛВВОВЪ. Еще давитише мы возететили. что Исторіа Галицко-росска сочинена известнымъ оученымъ исторіографомъ Господиномъ Діонисьми Зверицкими приготокластім до пе. чатанім. Теперь мило намъ нашимъ читате. ламъ сказати, что сими диами опветила печатню Родогловнам картина рбегкихъ Царей и ким зей Рюрикова рода вообфе, и Галическихъ въ особенности, которам по мненію знатілій можеть пір-EOG MEITO BAHATH EL HIKÖITER THROFPAGHчикомъ. Не можемъ замолчати, ико Госпо. динъ Колинъ Стефановичь Дмитриковъ наборщикъ такъ самого Господина сочинитела ыкъ н общое оузнаніе приобраль; что мы подаючи нактетію, имфемъ надеждв, что такожде съ ТАКОЮ ПОИЛЕЖНОСТІЮ СЛИЪ ТІКСТЪ ИСТОВІН НАБЫратнім бодетъ. — Провозглашеніе до предписки СЛФДВЕТЪ БЪ КОРОТКОМЪ ВРЕМЕНИ, О ЧЕМЪ НЕОМЕ-Данмъ нашимъ читателамъ подати извѣсті́е. —

Въдень. Г. баронъ Крабіъ, министеръ финансовъ, выственаъ зъ министерства, а его мъстуе заналъ г. Кабалеръ Бабмбартиеръ.

бго Віличіство Цфіярь бляговолили слфдофире влинорочное писний издати:

Любимый Барона Кравса!

Въ следстве Влшего подъ днемъ 21 Грядна Мне предложенного прошента, повяжденный еемь бувольнити Влеъ въ целости обовазанностей ико министря финансовъ, я въ признанте засавсъ Влшихъ такъ дла Моего Дома, икожь и целого гогодарствя въ найприкренщихъ обстожтельствяхъ времени, подарити Влеъ великимъ крестомъ Моего Леополдъордена и пригаленти къ Моей раде госодарственной, где обещаю Сесе по Влшимъ знантамъ, Влшемъ долголетномъ опытъ и

Влшой испытанной ревности найваживншін-

Вединь, 26. Гредна 1851 года. Францъ Госи фъ власир."

"Любимый Кабальеръ Г. Бавмгартніръ!

По принатію предложенного Мий прошенім. Г. Барона Крабіа касательно освобожденім Го отъ сложем, препорочаю Вамъ тое опорожненное мистце Моего финансового министря. Но когда Монмъ желаніемъ есть, дашинтря. Но когда Монмъ желаніемъ есть, дашинть строеній подъ Вашинть проницательныхъ строеній подъ Вашинть проницательнымъ и крипкимъ оуправленіемъ оставилось, имисте Мий немедленно дати предложеніе, по шковомъ образи можна бы тою такъ важибю галозо оуправленім при поманотыхъ обстомътельствахъ оустроити.

Вфдень, 26. Гредна 1881 года. Францъ Госнфъ влас. 98ч.

— Розходитем см чотка о зделаномъ договоре междо Аветріовъ и панетвомъ папизкимъ касательно вынадгороды издержовъ за занатіє колька легацій черезъ войско аветрійское. Аветрім полочитъ ежегоднов награжденіє 500.000рн. срб.

Въдень: Найновъйшін въ томъ годѣ изданін выказы статичекін касательно краєвъ коронныхъ с8ть саѣд8ющін. Въ краю повыше внсъ есть 790,516. д8шъ, межд8 которыми 558,041. м8жеского а 368,275. женского пола. Цѣлов тов жительство составлене съ 164,705. родинъ, котори жіютъ въ 14. городахъ, 67. мѣстечкахъ, 6,026 сслахъ и 107,870. домахъ. — Народность безъ изъмтім иѣмецка.

— Коронный край Салцебрвъ числитъ 146,007. Двиъ, 70,032 мвжеского а 75,675 женского пола и жіютъ въ 3. городадъ, 21. мѣстъчкадъ, 734. Селадъ и 21,476. домадъ.

. Зъ скэти егъ 10,700. коней, 171,060. быковъ и воловъ, 134,830. коровъ и 181,840. обецъ. —

— Коронный край Каринтіл им веть 319.224 двих жительства, междв которыми 150.579 мвжекого и 168.645 женекого пола. Жителитін творать 62.124 семействь, и жіють сквилени въ 11. городахь, 45. мфстечкахь, 9.747 селахь и въ 47.785 домахъ. — Скота испелено на 22.281 коней, 59.869 быковъ и воловъ, 88.678 коровъ, 51 мвловъ и ословъ, 135.323 обецъ.

— Области Герцъ, Градиска и Истрім съ Терстомъ чисамъ 508,016 жителей; с. е. 259,762 мвжескихъ и 253,254 женекихъ, котори живвтъ въ 50 городахъ, 10 мъстечкахъ, 647 селахъ и 71.108 домахъ.

Въ вфронсповъданію на римск. кадол. въ чилт 507.018, гріко вунитских 14, правогаленых Гріковъ 1.345, Протестантовъ абсієбреского 816, а гелветского исповъданім 291 особъ, кромѣ 3,688 жидовъ. — Скота есть 83.085 рогатого, 2.133 мвловъ и ословъ, 299.583 обіцъ.—

- Въ Тиролю и Форарабірго сіть 859.706 житілей, 493.783 можей, 435.923 жещинъ, которіи становавть 180.000 сімійствъ и жіють бъл въ 92 городахъ, 28 местічкахъ, 2.127 сімахъ, 121.903 домахъ. Римікого вероніповеданій чилать 858.632, Протестантовъ 93, жидовъ 976.
- Въ Чіхахъ живіть 4,409.900, міжд8 которыми 2,068.289 можнікихь а 2,341.611 жінікихь анць. Тое житільітво соітавлаеть 1,990.921 сімейітвь, и меттить са въ 293 городахь, 272 меттічкахь, 12.075 сілахь, и 599.978 домахъ. Що до вероніповедлийа чиілить риміко кадоличісках цірковь 4,246.157 дошь, 19 Оунїатовь, 36,092 Свангелистовь, 51.769 Ріформатовь, 48 исповедниковь раз-

анчных сікть, а жидовь 75,872. Скота чи-Іамть на 159,466 коній, 271,004 боловь и быковь, 787,341 коровь,247 моловь и огловь 4,516,901 обіць, 66,407 козь 917,145 бізрогихь.

— Жительство въ коронномъ краю Моравін чисамть на 1,799.838 авшь. Можей есть 845.734, женщинъ 954.104 и творать 458.519 семействъ копно жіючихъ. По веронсповеданію отаелають са на римско кадолическихъ въ чисае 1,709.473, евангелистовъ въ чисае 52.140 и 58.225 Жидовъ. — 109,582 коней, 84.697 воловъ и быковъ, 261.949 коровъ и 461.729 обецъ.

— Въ Шаезін жість 202.991 можей, 235.595 женщинь разомъ 438.386 дошь, составлающих 104.219 семействъ. Относительно вфронспокфаніа, числить римска церковь 573.547 свонхъ испокфаниковъ потомъ сеть 60.783 протестантско-абісбреского кфронспокфаніа и 2.456 жидовъ. — Коней 24.109, воловъ бывовъ 7.118, коровъ 34.251 и обець 1.714.

— Въ Галицін квино съ прідтломъ Краковекимъ нечислено 4,576.237 двшъ, міждв тыми 2,198.477 мвжескихъ, а 2,336.998 женекихъ жителей, которын составлаютъ 1,146,076
семействъ, и жіютъ въ 95 городахъ, 195
мфетечкахъ, 3,986 селахъ, а 705,782 домахъ.
Що до втронеповтданій есть 2,074.475 римеко кадолическихъ, 2,139.470 соединенныхъ
неповтдинковъ босточной церкви, 24.697 протестантовъ. 2.745 неповтдинковъ различныхъ
систъ и 334.774 жидовъ. Скотины чисаютъ
ил 530.554 коней 1,434.126 штокъ рогатой

извъстія иностраннія.

Италія. Въ Флорінцін пополніно пірідъ нѣіколько димми значитільный раєвнокъ въ тамошной мітрополитальной ціркви; віз срі-

бро и дорогін камени вукрашающій Мадонв оккрадено. — Въ Ливорно освдила ц. к. войсковам коменда з і анць, котори въ початкв 1830 даже и сего года организовали тайноє стоваришеніє въ намфренію опровергивти теперфшноє правленіє и оучреждити матежное. 37. доведено измфинчество и сказано на смерть; однакожь Г. ПМ. Радецкій даровавъ ихъ жизнею и змфинаъ карв на 12, 10, 6, 1, 2, года въ темници.

Парижъ, 27. Грудия. До теперь голосовало 6,194.000 за президентомъ а 789,000 противъ него. —

- Въ следствіе изданого декрето отъ президента, отворить см пожичка на 3,600.000 франковъ. Тін гроши супотреблатем къ судовлетворенію тыхъ прикатныхъ людей, которім во врема волисній въ месмун Лютомъ и Чербин въ маєтностехъ сбоихъ повреждени были. —
- По донишніммъ зъ йлгірін оувмзніно тамъ такожде много особъ. Францізскій посланникъ при россійскомъ дворф доноситъ своємі правительстві, що вфіть о зафланомъ рфшительномъ поствінкі Л. Наполюна діже лобре принато въ Петроградф и же тамъ великоє оувфреніє въ Бонапартомъ покладаютъ. Въ ифкоторых околицахъ Франціи отчитывано сліжкі Божі за доброє поведеніє въ дфілахъ Л. Наполюна. —

Дондонъ, 24. Грудня, Лордъ Палмеретонъ выствинаъ зъ министерства, и еуже отъ 92 Грвдим по отбытомъ заседанію пересталъ заниматисм справами иностранными, которыи мв мко госвдарственномв секретарю определены были. Сго местце мав занати Лордъ Гранвілае, а по инымъ оудостовереніммъ Лордъ Камрендомъ.

Царьгородъ. Выходин зъ Оугоръ обрестимийния въ царетей тврецкомъ подъ надзо-

ромъ пракительства, которін Неламъ принали, полвчили сонзволенів вудалитись зъ тврецкого краю. Они отходать до Алезандріи, а зъ оттамъ вознамърають на мкомъ лиганцкомъ корабли до Америки отпамети.

Возобновленіє Софійскаго Собора въ Константинополи.

"Когъ въ ней, она никогда не сокрвшитгм: Бога сохранить ю оть вутра одного дим до дрвгого." Тін слова находились на каждомъ кирпиче, бупотрислиномъ при пиритройих похнанвшогоза копола Софійского храма въ Константинополи.; Опытный казничей Юсти. ніана, по вувтренію Кодина, быль нарочно погланый до Родога, длем надвирати тама за обжиганіємъ кирпича, котрый бъ пать разъ, A ПО СЛОВАМЪ ВИЗАНТІЙІКИХЪ МІТОРИКОВЪ, ДАже въ делнадцать разъ легче обыкновенного. Знаменитейшін греческін архитекторы того времени Исидоръ и Антемій, буроженцы изъ Карін, гдѣ еще тогда процвѣтало некветво, оупотрієнан при рэботахъ свои статистичеекін, механическін и зодческін познанім, и преданїє пригококоплаєть къ томо, что Нмпіраторъ самъ решиль задаче отногительно плогкого кополл, надъ которого долго и везъвепжшно трванансь славни зодчи изъ Мнаета и Тралаегъ. Погат кождыхъ оконченыхъ ДЕЛНАЦЦАТЬ РАДОВЪ, ПРОИЗВОДИЛОІЬ ОБЩІСТВІНное моленіе. Твердін подпоры и дрвгін сред-**ІТБА ЗОДЧІТБА ДОІТНГАЛИ СВОЄГО НАЗНАЧЕНЇМ,** не обізображивам нарожности зданім.

Такін были обітолтільітва въ продолжініє византійікого и твріцкого піріода; прошло тринадцать вековъ, и оказалліь ніовходимоїть въ корінной поправце базилики. Только за неіколько летъ прідъ тымъ заметили повріждініє въ квполе, такъ, что

томв віанкольпитишомв строенію въ цьломъ вогтоу с грозило плагије. Но вуже и преже немногін, нмевшін слочай быти въ великой MITITH, CZ HONIKOPSIEMZ ZAMŹYAAN, TTO ZOJU ешли темны и гразны, представлал совой ГОРОДЪ, БУЗКЇН БУЛНЦЫ, КОТОРОГО ВЫХОДАТЬ НА площадь; колониы когда то быниний изъ Грелеских убамовъ и помещений зурсь. оставлены въ запощенін со стороны Торковъ почернели, и ногать следы бударовь оть топора на такою высото, мкой моган достиг-Варвары, оуннутожившін оукрашеніа; СЛАВНІЙ МОЗАНЧІКІЙ РОБОТЫ СО БРІМІНИ ЗАБОеванім въ 1433 году, покрыты штокаторою; карнизы и мраморнін полы покрыти гветы-МИ СЛОММИ НЕЧИЕТОТЫ ОТЪ ГОЛВЕН<mark>И, КОТОР</mark>ІЙ припоконно вастаюта тода ва окна. Копола. поддерживаемый, на чрезвычайной выготь, **Деома радами колонъ, изъ которыхъ одинъ** СТОНТЪ НАДЪ ДРВГИМЪ, БЫВЕЛЪ СТОЛБЫ ИЗЪ нхъ прамого положеніа. По причинь повреж-ДЕНЇМ СТЕЧНЫХЪ ТРВЕЪ, БОДА ПРОХОДНАЛ НЕ ТОЛЬКО СБОЗЬ СЛМЫЙ КВПОЛЪ, НО ПЛДЛЛА ЕНИЗЪ на дорогін ковры и отванкала отъ молитвы мълль, бугтрімлам его внимлніє ввіруъ, гаф надъ его головою обнараживалаль порча зданім. Въ такомъ положенін стомло строєніє въ теченін продолжительного времени, и инкомв не приходило въ головв, подвмати о верныхъ, благонадеждныхъ средствахъ отноги. ТЕЛЬНО ПРЕДПРИНАТІМ ПОПРАВОКЪ, ИГКАЮЧАМ ЛР-**ДИТІКТОРА ФОЛІАТИ, СОГТОМЩОГО ВЪ РОГЛІЙІКОЙ** CABMET H HONOEPTEMOTO CIET HZETITHOITE NO. стройкою превогдодного дворця для россійского погланника.

Онъ воспользовался своими дражежими отношентями съ высшими особами, и при каждомъ оудобномъ сабчаю напоминалъ имъ собершенное разрашенте, которома подвергамъ каполъ. Но они кождый разъ говорили ема:

ВОГЪ ВІЛИКЪ, НО ЦАРІТВО ВЕДНОЕ. ТАКОЮ РЕЧЬЮ ОНИ ОТКАНЬЛИВЬ ОТЪ НІГО, КОГДА ОНЪ ВІЛІОМИНАЛЬ ИМЪ О МЕЧЕ ДАМОКЛА, ВНІЕКШІМЪ ВЪ МІЧІТИ НАДЪ ГОЛОВАМИ ВЕРНЫХЪ. ОДНЯКО ВІЛКОНІЦЪ ТОВ ОБІТОМТІЛЬІТВО ОБРАТИЛО НА СЕВІ ОБЩОВ ВИНМАНЇВ, И СВЛТАНЪ ПОТРІБОВАЛЪ ОТЧІТА О ПОЛОЖЕНЇИ ДЕЛА И ОБЪМВИЛЬ СОГЛАВІВ ЗАВЛАТИ ЗЪ СВОЕЙ СТОРОНЫ ВОЗМОЖНОВ ДЛА СОХРАНІНІМ ПЛЯМАТИНКА, СЪ КОТОРЫМЪ НЁВОТОРЫМЪ ОБРАЗОМЪ СОВДИНІННА СЛАКА ЕГО ГОВОДОМЪ ВЖІГОДНОГО СТЕЧЕНЇМ СИДА ТЫІМИИ ИНОІТРАНЦІВЪ ЗЪ ВІТХЪ ЧАСТЕЙ ВЕРОПЫ, СМОТРЕВШИХЪ НА ХРАМЪ СВ. СОФЇМ СЪ ЧВВІТВОМЪ БЛАГОГОВЕНЇМ, КОНЕЧНО ВІПОНАТНОГО ДЛА МВЗВЛМАНИНА.

Хота министры и тотчась пристопили ко дело относительно возобиовлента, однако препатствта еще не были отстранени. Въ Конбтантинополи живетъ одно арманское чрезвычайно богатое семейство Карабетовъ, которое однако притвораетса беднымъ, и отътого носитъ обыкновенно оборванное платье. Съ незапаматныхъ временъ тти люди по наваблето занимаются постройкою дла сбатама оувесантельныхъ замковъ и дворцовъ, окращивантемъ ихъ, за что поабчаютъ весьма большти деньги. Такъ мало не довераютъ имъминистры, однако они вместе съ дрогими торецкими архитекторами были позвани на совещанте о возобновленти храма. Св. Ссфти.

Одинъ изъ Торковъ ссектовлях пристронти дка новій минареты и потомъ виотренность стровнім, кополь и сттиы окрасити голобою краскою съ золотыми зв'єздами, и темъ самымъ скрыти попортившій м'єста; дрогій предлагали золотій зв'єзды зам'єнити солицами, окрасити зданів и зъ витшной стороны, чтовы темъ зд'єлати незам'єтными трещины, образовавшійся въ сттихъ; третій считаль все, что выло поврежденнов,

за дело инчтожное, и по его миснію преж-AS ESSTO. HAZASWAAOELI ZAHATHIA BOZITAHOBASніємь фонтановь, садовь и большихь вороть. Вет разівжанім строитільного совтта принали наконецъ желанный оборотъ. Министеръ, отложивь въ стороно свою тробко, обратил-ГА КЪ ТВРЕЦКИМЪ ЗОДЧИМЪ СЪ ГОЛОВНЫМЪ ВОпросомъ въ средствахъ, мкій ножно принати, чтобы отбратнти падініє копола, и дати колонамъ прежное прамое положенте. При такомъ поръченій сопраженномъ съ опасностью жизни, карабеты и архитекторы прійшли въ крайное замъщательство, однако безъ зазрънїм совѣти оутверждали, что прежни строн₋ тели церкви съ намфренїємъ дали ей такое **А НЕ ДОВГОВ ПОЛОЖЕНТВ, ЧТО СТОЛЕШ ДОЛЖНИ** ешти склонны, что на западѣ даже башни стромтьм такимъ образомъ. Тогда отворметса дверь и входить Фоссати. Министры вида, что съ своими людьми ничего было дѣалти, распостили совать; и ыкъ фоссати рв-YAARA COAOBOW CBOEW, YTO OH'L CHOBA TRAMO погтавить колониы и предотвратить паденіє кополя, то емо порочено было принати на севе исполненів Дела.

Роботы начались въ нижней части зданім очисткою мраморныхъ стенъ и столбовъ.
Повеюдв обнарожнасм прежній блеекъ. Колонны.
пользовавшімся известностью оуже въ самой
древности, были покрыти такими толстыми
сломми пыли и грази, что ихъ решительно
нельза было признати за что нибодь особеннов. По томо то фоссати и былъ вие себе
отъ восхищенім, вогда онъ оубиделъ ихъ въ
прежнемъ всанчій, особенно же восемь цельныхъ колонъ, которым водочи сломаны и
отшлифованы для храма въ Блакбеке, были
привезены сначала въ Римъ, а по томъ при
Осодосій въ византію. Тій столбы безъ белкого сомивнім абушій въ целомъ міре, со-

віршінно сохраннаніь. Они стоать въ самой гавенне ціркен, почти въ радь, одинь противь арвгого. Назади нихь находать дрвгій воймь колонь изъ крайного египетікого порфира, но кажда йзъ нихъ остагивта толитымъ жілезнымъ обрвчить. Кажітіа, что они тринван бужи въ византійское вріма отъ чрізмерной ліжавшой на нихъ тажити. Фойилти не решиліа снати зъ столбовъ обрвчи и лишити ихъ, хота сколько инебдь первоначального характера. Капитоли ихъ изъ велого мрамора, бодвчи очищены, снова шелаютъ букрашеніа изъ акантовыхъ листьевъ.

Столем, вывіденній изъ прежиего первоначального прамого положеніа, въ следеткіє ТАЖЕСТИ ОПИРАВШОГОСА НА НИХЪ СКОДА, СНОВА поставлены вертикально. Можно представити СІЕТ, СЪ МКИМИ ТРВДАМИ СОПРАЖІННА БШЛА TAKAA POEOTA, OIDEINHO YTOEW NOITHENTH EL надлежащое положеніе верхнін колоны, найволее потерпевшін отъ тажити кополл. Виопри зданім били построены огромный лиг ДЛА ПОДДІРЖАНЇА СТЕНЪ ВЪ ТЫХЪ МЕІТЦАХЪ, TATE CHIMA HOTPICHOUTH BY TOMY. TAKHMY Oбразомъ можно было привести колонны бъ **Т**ДСП ИТИВЬТЗОП И ЭТИЗЖОЛСП БОИЛЛЬНТОЗВ нихъ новін базы. Арманскій и торецкій зодчк СУНТАЛИ ТАКОЕ ДЕЛО РЕШНТЕЛЬНО НЕВОЗМОЖнымъ, и не прежде оустдились въ противномъ, поки сами ні букивфли производітва роботы. "Великъ Богъ, говорили они, и тажело EBAUXAAH O TOME, YTO HME CAMHME HHYEFO не пришло на мыгаь дла совершента такого простого и легкого дела, что они обнарожнан Ское невъжество предъ министрами и преправо зоилоп билобор вщиоов иливатор СМЕАТИГА НАЗТ НХТ НГОПЫТНОГТЬЮ.

Когда зъ стенъ была отделена штокатора, оказалось, что они зделаны изъ пребеходиейшого мрамора, и во многихъ местахъ находиансь чодеснён мозанческёй роботы. Фоссати, снава за ниха ризвики, спова всавав покрыти стены известкою, потомо что магомедани не терпата изображеній, и розриювати иха фреклами ва восточнома вкоге. Ровота таа была порочена одномо Венеціамо.
Такима же образома на одной иза сторона
фассада Фоссати открыла известною мозанческою картино, представлающою императорова
Константина и Юліана, предлаглющими дары
Преватой Деве Марін, одина— небольшою
модель за Константинопола, дрогій модель
за Храма Св. Софін и все тое мка нельза
лочше сохранилось.

Когда дело дошло до копола, то ровота представлена на каждоме шаго более тродностей и требовала трезвычайной осторожности. Византійцы, отличавшінем хвастанвоетью своих предкове, древійн и их потомки, новій Греки бутверждали, что бодьтобы кополе выстроене изе ссвершенно особенного кирпича, изе рыхлой земли острова Родося и который бодьто бы легтій воды.

Оуже въ византійское врема, дла поддержанім копола, были зъ вифшиой стороны поставлены подпоры, отъ чего нарвжность зданім казалась массивною, тажелою. Фоссати илида, что большах члеть изъ тихъ подпоръ трезкычайно повреждена, я по томв, не только неподдерживають копола, но напротных того сами еще опираются на него, велфач СОРВАТИ ИХЪ, ВЪ СЛФДЕТВТЕ ЧЕГО ЗДАНТЕ МНОго выерало легкости. Тогда Фоссати остагиваъ ибживю часть квпола толстымъ желфзицав обрачит, въ роде стажного помел, чтобы атюнжомбов итниватьто Амэав вощвава вн податика въ стороно. Но о розтагиванін стажного железного образ поередетвоме накалика. нім, икъ то производилось въ Риме съ копвломъ Св. Петра, зачев нельза было н подвилти. Невежествений Торки потерили сы CONORM CEOH, SYEHAM HAAL COCON OFOHL, M TOF-

да архитекторо и его росотникамъ выло вы из хорошо. Потомо обротъ съ его гвоздами и винтами ибжно было положити въ холодномъ согтомий. Дрогам железнам стажка вомещина ниже, на етенахъ, на котрыхъ лежитъ кополъ. Виотри церкви, на небольшихъ колонахъ, возденгиолъ дам солтана позолотенное обведенное решеткою возвышене. Къ
томо возвышене идетъ ходъ черезъ особенном дверь, на стенахъ которого изображены сващенвын дам магомеданъ городы Мекка и Медина.

Фонати также открыль на одномы изы фанадовы то менто, где стоман четыри кориндскім лошади, прежде нежели они были отправлены въ Венецію для букрашенім площади Св. Марка. Иніи буверають, что архитекторо будалось найдти еще могнао венецімнекаго дожа Дандоло. Той дожь, бодочи саепь, бучавтвоваль въ крестовых походахь, и бу самой приетани кричаль своимы людамы: "м повещов влеть, еган вы не последовете за мною! Известно, что там сцена изображенна на одной изъ превогдоднейшихь картинь въ Sala d'oro въ дворує венецімнекнях дожей.

По оуконченін роботь Фоссати, стонешихь полтора миліона франковь, последовлаю тор-жество. Сватань во всемь великолепін заналь свое место. Онь избанаса при виде огромиого копола, державшогоса оуже на прамыхь столеахь, при виде стень оукрашенных живописью и влестащихь золотомь и мраморомь. Молителми очищена выла мечеть, въкоторой такь долго находились габры. Фоссати выль оудостовнь частной абдівнцій вы передней глаєріи, где изображени Мекка и Медина, причать сватань изълвиль емв свое оудовольствів и благодарность. Сътехь порътой ходожникь пріобрель сере всеобщою лю-

ЕОВЬ И МИОГІИ ПОЧИТЛЮТЪ ЗА ОГОЕННОМ ЧЕТЬ

СЛЪПЕЦЪ.

Шагомъ сомнътельнымъ ступаєть Помежь луговъ пестры цваты Слъпецъ, поскуя вопрошаєтъ Куда бъжитъ волна ръки? Гдъ путь солнечный, гдъ свътила Лазурно небо гдв оно? И гдъ весна якъ рай, премила Гдъ утро, вечеръ гдъ все? Увы! кто инъ во темной жизни Укаже тыя чудеса? Я чуждъ въ крав ноей отчизны Гдъ ей предълъ, зъ ней путь куда?-И бъдствующу отъ рожденья Вопросъ тотъ еще не рашенъ ---Сстествъ красу свътовъ движенья Онт не видаль въ нощъ обвлеченъ! Но можеть быть со нимъ изиятись Завсь не одинь бы восхотьль, Желая съ бълынъ днемъ розстатись Чтобъ на коварства несмотрилъ Людей, чтобъ подлецей обманныхъ Играющихъ чужой судьбой, Служителей не зрълъ коварныхъ Владъющихъ невъждъ толпой; И не спотриль на убъжденныхъ Изиытов слезой лице, На блызнихъ кривдъ возвышеныхъ Безъ скорбъ счасливое житье. — Чтобъ безиятежну добродътель Не стратиль якъ она стонеть, И якъ здъсь не одинъ буритель Ругаясь ей счасливъ живетъ. Когдабъ тебъ міръ разтворился Слъпецъ, тогда бы не слезой Твой взоръ печальный въ невъ обнылся Рыдаль бы ты душей цьдой! -

Индивеніень, я типовъ Института Ставропигійского.

Прилога до 30. Числа "Зори Галицкои."

Імі Списъ

Честныхъ дателей, котори на церкобь и домъ народный роской жертвы зложнан.

Имена и достоиньства	сребр	омъ	Hyana w Jacquer anna	сребр	омъ
The state of the s	pc.	кр	Имена и достоиньства	pc.	кp
Число аркуша 1.			Перенесеніє	290	20
Его Прівоїх, Примаїт Галиціи Ми-			Ч. Г. Петро Лозиньскій, собиратель		
трополита Миханаа	200		CKAAAKH	2	
Сго Пресся. Спископъ Бохеньской Голинъ	20		За сугопшв свпрвгв яннв	_	20
• • •	20	-	За доч. Ангіль	_	90
П. Г. крылошанъ Барвиньскій Мар-	25		За оугопшаго Отца Гоанна		90
тинъ	33		За оче. матерь Юстинв	1	20
XAHGE	40	_	Ч. Г. Михаиль Левицкій, парохь.	_,	_
П. Г. крылошанъ Лепнецкій Толинъ.	20		Гжа Текам Дебраньска, свпр. чин.		20
аци Богъ вти продолжить, по-			Г. Гогифъ Добраньскій, сынъ чинов.		20
вторити приобъщали.			" Толинъ Добржикскій, сынъ чи т.		20
П. Г. крылошинъ Лотоцкій Толинъ	50	_	Ч. Г. Антонъ Люзгеръ обыватель	9	_
,, ,, Деменцкій Кирилъ	15		Г Антона Стайбетера	4	
Ч. Г. проповедникъ Малиновскій		1 1	Гжа Анна ", свпрога		30
Миханач	8	i—I	Г. Людвикъ " сынъ	_	50
", " привитиръ Квитиновичъ Гвит.	2		Г. Александеръ Орловскій, обыва-		
" " Ильницкій Голнић, вицеректоръ	10		TIAL,	4	I —
", " сповъдникъ Квльчицкій Гогифъ	10		Число аркуша 2.	•	1
", " Пковъ Цьепановскій, пр	40		Обовазали са черезъ три года		
", " Оукранныскій Гоенфъ, преск.	4		платити и зложили за годъ		ł
", " Слемаковскій, вицеректоръ.	10	-	1850 и 1851 разомъ.		
Ганнъ Николай Слвъцкій, ц. к. Фела-		li	вго Превосх. Агеноръ Графъ Голв.	}	}
весель отъ Банхи	2		Ховікій, начальникъ краю .	80	-
Тымчаюва складка зъ Коломыйско-			ва Прівоїх. Маріа Гр. Голоховіка,	1	
го собрана Ч. Г. Гогаф. Ко-			оурождення Гр. Бакорокіка .	30	-
Бриньяниъ	90	20	Графъ Агеноръ Марім сынъ .	20	1=
Gkönaenīe.	290	20	Grönairie.	501	40

Whoma is accomply of the	сребр	омъ	Ижана и застаниветва	сребро	омъ
Имена и достоинъства	pc.	Кp	Имена и достоиньства	pc.	кр
Перенесеніе.	501	40	Перенесеніє	554	20
Ч. Г. Кароль Мошъ, советникъ		1	черезъ три года по 1. ре. давати	i '	1
Г812грнілавиный	ង	-	и зложиль за 1850 годь.	1	-
Е. В. Ч. Павлина свпр. оур. Грешко	2	-	,, ,, Францъ Моргенетернъ, гос. чин.	1	-
Фердининдъ сынъ тогожъ	4	1	", " Игнатій рицаръ Слоньскій,	ĺ	l
Beno Beatrealms ,,	3	-	18e. 4hh	2	-
Едвардъ, сынъ тогожъ	4	-	", " Тогифъ Любенецкій, гоб. чин.	2	-
Ч. Г. Фридрихъ Ввинговичъ, Гвегри.		1	", " Францъ Добровольскій гок. чин.	1	-
Секрет ,	9	: -	,, ,, Ферд. Швабе, Гоб. чин.	1	
Ч. Г. Аполинаръ Мавтиеръ, коми-		1	", " Тогифъ Колачковскій, гоб. чин.	. 5	1-
гарь окр. Обовазветь с а еще			Ц. к. Президівмъ краеве прислало	2	-
ПЛАТНТИ ЧІРЕЗЪ ТРИ ГОДА ПО 1 РГ.			зъ окрвга Саноцкого отъ жвпи въ		
н зложнат за 1850		-	льцкв зложеных разомъ.	58	28
Ч. Г. Владиславъ Дрогоевскій .	10)	Число аркуша 4.	1	
", " Гветавъ Шмѣдъ, окр. комне.	9	3	Ga A6 0 0	8	1-
", " Людвикъ Посстигеръ обовазалъ	ł	1	Ч. Г. Николай Мибеовичъ .	2	1-
СА ЧЕРЕЗЪ ТРИ ГОДА ПО 4. РЕ. ПЛА			", " Шимоновичъ Григорій .	2	-
тити и зложиль зл 1850 годъ	1	1	жертв. въ последн. годихъ по з. ре-		1
,, " Тогифъ Графъ Баворовскій обо-		1	Ч. Г. Мкобъ Актитовичъ.	2	-
оп РДОТ НОТ ГЕЗОЗГ МІЛЬЕМВ		I	,, ,, Кастанъ Мараморошъ .	2	·
10 рг. платити и зложилъ	1	1	,, ,, ., Саркиневичь	2	
за 1850 годъ∙	10	0 -	Г. Гойданъ Янт. Слош 1. год. Сим.	. 3	-
", " Адолфъ Горкашъ Кодъ, конце-		1	Число аркуша 10.	1	
ПИСТА	1	4 -	Ч. Г. Кароль Гепфленгенъ, сов. гов.	10	ا-ار
,, " Фридрихъ Гланъ, Гве. конц.	1	2 —	, " Тоянъ Заржицкій, магнетр. сов		1_
,, ", Нгиатій Ракичъ Лівицкій, чин.		1	", " Симеонъ Сохочкій	10	1-
Гос. осовмзве см чрезъ три го.		1	", Стефанъ Кернчиньскій.	្រី	<u>، _</u>
да по 2. рг. платити и зло-		1	", " Toan's Bracius, coe. mat	. 9	! -
жиль за 1850 годь		2	,, " Явгветъ Теодоровичъ, вврм.	İ	
", " loenda Сандаера, 186. регает,	•	9	зъ Жолкен.	1	1-
", " Подгоньскій Викторъ, гвс. рег.	•	1	", Феннить Зьолецкий, маг. сов.	. 9	1 -
OEOKABBETIA TPIBL TPH ATTA		1	Ч. Г. Феликсъ Вфрфель, чин. маб.	1	۱ -
по 6. рг. 40, кр. платити			Венедиктъ Грегоровичъ, секр.		1 -
TAOT OEBT BE THIMORE N		6 40	,, " Матдей Котафилекій, чин.	1 4	۱ -
Ч. Г. Гратзка Кароль чин. ГВЕ. ЕВДЕТЪ	, 1	<u>, I</u>	,, Кароль Кориловичь, маг. акт	. 2	3 _
Grennenie	88	1 20		•	7 4

Перинстийе С. кр Перинстийе	Плана и достоиньства	сребр	OMP	There as a companied that	сребр	0217
Ч. Г. Сдварат Бѣбірт 4	Пмена и достоиньства	pc.	кр	Пмена и достоиньства	pc.	KP
4. Г. Сдварда Бабера " Мена Рошкевича, чин. мал. " Ник. Ольшаньскій, чин мал. " Полина Ганата, оуправа бол. " Горгій Стотаньчика, мал. чин. " Биле. Гофмана, дир. Скепід. " Рорнца Нагал, ад. Регитр. " Винк. Чацкій чин. Мал. " Гогифа Мартиновича " Гогифа Мартиновича " Гогифа Мартиновича " Голина Ганата, за регитр. " Голина Тампельівій " Кароль Горин " Полина Тампельівій " Рорнца Паватковекій " Рорнца Паватковекій " Франца Браймаера " Кароль Навратиль " Франца Браймаера " Кароль Партита " Оульрукталь " Оульрукталь " Малоновікій, Гін. Маїора. " Франца Граса. " Малоновікій, Гін. Май. " Малоновікій, Гін. Май. " Малоновікій, Гін. Май. " Марана Бранда " Малоновікій, Гін. Май. " Малоно	Перенесенте	667	18	Перенесенте	790	13
, Месона Рошківнув, чин. май	SEC : [- 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -		1 1		4	 -
1 Ник. Ольшаньскій, чин маг. 3 Захарій Ябхановскій, суправ. кол. 30 На в. Б. Гогифа Стадинкевича. 30 Нервав Трада. 31 Нервав Трада. 32 Нервав Трада. 33 Нервав Трада. 34 Нервав Трада. 35 Нервав Трада. 36 Нервав Трада. 37 Нервав Трада. 38 Нервав Трада. 39 Нервав Трада. 30 Нервав Трада. 30 Нервав Трада. 30 Нервав Трада. 30 Нервав Трада. 31 Нервав Трада. 32 Нервав Трада. 33 Нервав Трада. 34 Нервав Трада. 35 Нервав Трада. 36 Нервав Трада. 37 Нервав Трада. 38 Нервав Трада. 39 Нервав Трада. 30 Нервав Трада. 30 Нервав Трада. 30 Нервав Трада. 30 Нервав Трада. 31 Нервав Трада. 32 Нервав Трада. 33 Нервав Трада. 34 Нервав Трада. 35 Нервав Трада. 36 Нервав Трада. 37 Нервав Трада. 38 Нервав Трада. 39 Нервав Трада. 30 Нервав Трада. 30 Нервав Трада. 30 Нервав Трада. 30 Нервав Трада. 30 Нервав Трада. 30 Нервав Трада. 31 Нервав Трада. 32 Нервав Трада. 33 Нервав Трада. 34 Нервав Трада. 35 Нервав Трада. 36 Нервав Трада. 37 Нервав Трада. 38 Нервав Трада. 39 Нервав Трада. 30 Нервав Трада. 30 Нервав Трада. 30 Нервав Трада. 30 Нервав Трада. 30 Нервав Трада. 30 Нервав Трада. 31 Нервав Трада. 32 Нервав Трада. 33 Нервав Трада. 34 Нервав Трада. 35 Нервав Трада. 36 Нервав Трада. 37 Нервав Трада. 38 Нервав Трада. 39 Нервав Трада. 30 Нервав Трада. 30 Нервав Трада. 30 Нервав Трада. 30 Нервав Трада. 31 Нервав Трада. 30 Нервав Трада. 31 Нервав Трада. 32 Нервав Трада. 33 Нервав Трада. 34 Нервав Трада. 36 Нервав Трада. 37 Нервав Трада. 38 Нервав Трада. 39 Нервав Трада. 30 Нервав Трада. 30 Нервав Трада. 30 Нервав Трада. 30 Нервав Трада. 31 Нервав Трада. 30 Нервав Трада. 31 Нервав Трада. 32 Нервав Трада. 33 Нервав Трада. 4 Нервав Трада. 4 Нервав Трада. 4 Нервав Трада. 4 Нервав Трада. 4 Нервав Трада. 4 Нервав Трада. 4 Нервав Трада. 4 Нервав Трада. 4 Нервав Трада. 4 Нервав Трада. 4 Нервав Трада. 4 Нервав Трада. 4 Нервав Тра		<u> </u>	1-1		4	1—
		1	1-1			1
1		50	/I!			
1		1	1-1		,	1
Перейй Стотанкункъ, май. чин. 1	., ., Тогифъ Бавманъ, секр. маг.		1-1	, ,	4	-
9, Внаг. Гофманъ, дир. Скспід. 1 францъ Насав, ад. Регистр. 1 Бинк. Чацкій, чин. Маг. 1 Госифъ Мартиновичъ 1 Госифъ Мартиновичъ 1 Госифъ Нарабъ. 1 Босифъ Ворцевъ 1 Босифъ Восифъ 1 Босифъ 1 Бос	" " Георгій Стотаньчикъ, маг. чин.	1	1-1			l
, Францъ Нагать, ад. Регистр , Поянъ Ветаах , Сернардъ Кравсъ , Сернардъ Кравсъ , Сернардъ Кравсъ , Сернардъ Кравсъ , Сернардъ Кравсъ , Сернардъ Кравсъ , Сернардъ Кравсъ , Сернардъ Кароль Герни , Кароль Герни , Кароль Герни , Кароль Герни , Кароль Герни , Кароль Герни , Кароль Протака , Кароль Наватковскій , Францъ Протака , Францъ Браймаеръ , Кароль Навратнаь , Францъ Бернардъ , Кароль Навратнаь , Францъ Бернардъ , Кароль Бернардъ , Кароль Бернардъ , Кароль Бернардъ , Кароль Стихивенртъ , Францъ Гернърсъ , Кароль Стихивенртъ , Францъ Гернърсъ , Кароль Стихивенртъ , Масоновскій, Ген. Масоръ , Кароль Стихивенртъ , Кароль Стихивенрътъ , Кароль Стихивенрътъ , Кароль Коаларжъ , Масоновскій, Ген. М	" " Внаг. Гофманъ, дир. Вкепед.		-	Ч. Г. Фридрикъ Глинъ.	9	-
, Винк. Чацкій, чин. Маг	,. " Францъ Насель, ад. Регистр.	1	. —	,, ,, TOANHE BETAAT	2	-
1	" " Винк. Чацкій, чин. Маг	1	1-1	,, " Бернардъ Кравсъ	5	1-
, Погифъ Чайковікій, чинови, Янтонъ Гіндіав, Кароль Гории, Голинъ Паратковікій, Францъ Плавтковікій, Францъ Плавтковікій, Францъ Плавтковікій, Францъ Браймаеръ, Кароль Паратковікій, Францъ Прогій Гмайніръ, Францъ Браймаеръ, Францъ Браймаеръ, Францъ Браймаеръ, Францъ Квартицкій, Францъ Квартицкій, Францъ Квартицкій, Францъ Квартицкій, Францъ Горикъ, Медоль Набратильь, Францъ Горикъ, Францъ Горикъ, Медоль Стихінвиртъ, Медоль Стихінвиртъ, Медоль Стихінвиртъ, Медоль Стихінвиртъ, Медоль Стихінвиртъ, Медоль Стихінвиртъ, Медоновікій, Гін. Маїоръ, Медоль Стихінвиртъ, Медоль Стихінвиръ, Медоль Прагіръ, Медоль Стартъ Дала роблам нан, Караль Коларжъ, Медоль Страндъ, Медоль Прагіръ, Медоль Стихінвиръ, Медоль Стихінвиръ, Медоль Стартъ,	., " Гогифъ Мартиновичъ	1	.	", " Тогифъ Ворцель		1
, Антона Гендель, Кароль Гории, Кароль Гории, Голина Бартша, Франца Паважковскій, Франца Паважковскій, Франца Прогаска, Кароль Навратнаь, Франца Браймаера, Кароль Навратнаь, Франца Кваьчицкій, Франца Кваьчицкій, Франца Кваьчицкій, Франца Горіка, Оульрихсталь, Мелоновскій, Ген. Маїора, Мелоновскій, Ген. Маїора, Мелоновскій, Ген. Маїора, Піффіера, Г. М, Піффіера, Г. М, Глабига,,,, Малоновскій, Ген. Маїора, Гальбига,,,, Піффіера, Г. М, Гальбига,,,,, Малоновскій, Ген. Маїора, Мелоновскій, Ген. Маїора, Мелоновскій, Ген. Маїора, Мелоновскій, Ген. Маїора, Піффіера, Г. М, Піффіера, Г. М, Гальбига,,,,,,,, .	" " Гогифъ Чанковскій, чинови.	3	i	", " Антонъ Перигоферъ		-
, Кароль Гории, Гоаннъ Тампівльікій, Францъ Павлековікій, Францъ Павлековікій, Францъ Прогаіка, Францъ Браймаеръ, Кароль Набратиль, Францъ Прогаіка, Францъ Браймаеръ, Кароль Набратиль, Францъ Квльчицкій, Францъ Гврікъ, Францъ Гврікъ, Францъ Гврікъ, Мелоновікій, Ген. Маїоръ, Мелоновікій,	" " Антонъ Гендель	1 1	1-1	", Карак Пфаюгъ		-
"" Поднит Тампельскій	,, ,, Кароль Гории	1	.	,, ,, Йолинъ Бартшъ.		1
1	" " Голинъ Тампельский	4	1] — !	", " Вильгельмъ Стайнедорферъ		1
1 — Ч. Г. Георгій Гмайніра	" " Францъ Паважковскій	1 *	1 - 1		t .	1
	", " Голинъ Цлипикъ	i			1 2	4]-
4 — Ц. К. вонн. Фірпайіт Адхонкти. 7. " Францъ Квалчицкій	" " Францъ Бранмаеръ	1			١. ,	1
упело аркуша 13. 6. В. Б. Фогель, Фельдмаршаль Лайт. 7. Оульрихсталь. 7. Оульрихсталь. 8. Оульрихсталь. 9. Оуншвльдъ, Сем. 10. Оранцъ Градъ. 11. Оранцъ Градъ. 12. Оуншвльдъ, полк. 13. Оуншвльдъ, сотникъ 14. Оуншвльдъ, сотникъ 15. Оуншвльдъ, полк. 16. Оранцъ Гвретъ далъ ракаль или 17. Оуншвльдъ, сотникъ 18. Оуншвльдъ, сотникъ 19. Оуншвльдъ, сотникъ 10. Оранцъ Фрадъ. 10. Оранцъ Стартъ Стартъ 10. Оранцъ Стар	" " Кароль Набратиль.	1 1	1		1	1-
Число аркуша 13. 3. 3. 4. 3. 4.	э, " Францъ Квалчицкій	, ,	1		!	-
6. В. Б. Фогель, Фельдмаршаль Лайт. " " Оульрихеталь. " " " В Калоновікій, Ген. Майоръ. " " Федагръ, Фел. М. Ль. " " " Недоновікій, Ген. Майоръ. " " " Федагръ, Фел. М. Ль. " " " Медагръ, Г. М. " " " Медагръ, Г. М. " " " Медагръ, Г. М. " " " Метонъ Сламаль. " " " Нолить Гебертъ далъ рабал нан " " " " Батки, Г. М. " " " Гердъ, полк. " " " Савардъ Райхе. " " " Савардъ Райхе. " " " " Маьойгъ Фельсъ. " " Францъ Фрфдъ. " " " Францъ Фрфдъ. " " " Францъ Фрфдъ. " " " Францъ Фрфдъ. " " " " Францъ Фрфдъ. " " " " Францъ Фрфдъ. " " " " Вавардъ Яделегравсеръ. " " " " Вавардъ Яделегравсеръ. " " " " Вавардъ Яделегравсеръ.	Число аркуша 13.	<u> </u>			1	1
79 79 Оульрихсталь. 79 79 79 79 79 79 79 79 79 79 79 79 79	6. В. Б. Фотель, Фельдмаршаль Лант.	,			1	1
7, 7, Мелоновікій, Ген. Маїоръ. 7, 7, 4 фаліръ, Фел. М. Ль. 7, 7, 111 фаніръ, Г. М. 7, 7, 111 фаніръ, Г. М. 8, 7, 7 фера. Шмацеръ. 8, 7, 7 фера. Шмацеръ. 8, 7, 7 фера. Шмацеръ. 9, 7, 8 фера. Шмацеръ. 1, 7, 7 фера. Шмацеръ. 1, 7, 7 фера. Шмацеръ. 1, 7, 7 фера. Шмацеръ. 1, 7, 7 фера. Шмацеръ. 1, 7, 7 фера. Шмацеръ. 1, 7, 7 фера. Шмацеръ. 1, 7, 7 фера. Шмацеръ. 1, 7, 7 фера. Шмацеръ. 1, 7, 7 фера. Маларфъръ. 1, 7, 7 фера. Маларфъръ. 1, 7, 7 фера. 1, 7, 7 фера. Маларфъръ. 1, 7, 7 фера. 1,	" " " Оульрнусталь. " "	1 3	1	,, " Вдарат Пит	1	1
7 7 9 федагора, Фел. М. Ль. В — 7 10 гифа Прягора. 2 2 2 3 3 4 10 гифа прагора. 3 4 3 5 5 5 6 8 гифа прагора. 4 5 6 7 7 8 гифа прагора. 4 5 7 7 8 гифа прагора. 5 8 гифа прагора. 5 8 гифа прагора. 5 8 гифа прагора. 5 8 гифа прагора. 5 8 гифа прагора. 5 8 гифа прагора. 5 8 гифа прагора. 5 8 гифа прагора. 5 8 гифа прагора. 5 гифа гифа гифа гифа гифа гифа гифа гифа	,, ,, Пелоновскій, Ген. Маїоръ.	. 1	1	" " Петро Гансекъ.		1
7, 7, 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	, ,, ,, Федлеръ, Фел. М. Ль.			", " loende libulede.	1	1
" " " Плавигь, " " " " " " Полинь Геберть даль рабла или до полинь Геберть даль рабла или до полинь Геберть даль рабла или до полинь Геберть даль рабла или до полинь Геберть даль рабла или до полинь Геберть даль рабла или до полинь Геберть даль рабла или до полинь Геберть даль рабла или до полинь Геберть даль рабла до полинь Страндъ. " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	. , , Шффиеръ, Г. М	1	1	", "Фера. Шмацеръ	1	2
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	, Главигь, ,, ,, .	1		., " ANTONE GAMMAL	l	3
27 , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	" " " Атакенкорнъ, I. IVI.		8 -		1	*
", ", Батки, Г. М	2 3 , Формахіръ. полковникъ.		1	., " Караь колффъ	i	1
", ", Гердъ, полк	" " " Батки, Г. М				İ	2
", ", ", Оуншвльда, сотника . 1 — ", ", Франца Фреда		1	1		l	×
", ", Оуншвакда, сотника ", ", " Вдварцаантнірь, полк 9 ", " Вдвардь Аделеговерь 4		-	ı	1 ,, ,,	}	
			l.			4
GK8nathie 790 48 GK8nathie 879	", ", Шварцаантніръ, полк	- !				_
	Сквпленте	75	30 4	8 GK8nasuïe	87	<i>:</i> 9

Имена и достоиньства	сребро		Имена и достоиньства	сребро	омъ
	рс. кр			pc.	кр
Uedenecenia	879	59	Поренесенте	957	4
Ц. к. вонин Ферпфлейсь Ясинстенти.			Ч. Г. Л. Мерингъ 1 го РГм. Оулановъ.	2	_
Ч. Г. Францъ Вельямль.	. 4	_	" " Гоф. Беленеай, Ротм	1	
" , สะเชเซน ก็ซาบุเพรอก เคราะ	4	-	", " Гольцапфель, Ротмистръ.	. 4	
", ", Толинъ Бартисъ.	4	10	", "Ръберте, сотникъ.	2	
,, ,, Өтгөдөрх Байерлайнх	4	6	", " Тъло оффиц. отъ Лми. Бр.	•	
", " Колинъ Трзів'тцкій	2	-	Гайнав инфант. Ир. 57	19	_
., " Ядольфъ Вальпріхтъ	1	-	Число аркуша 17.		
,, " Гогифъ Варшбукій.	1	-	Ч. Г. Кароль Шмедъ, сотникъ.	1	-
", " Гогифъ Люкшъ	1	-	,,,, Вангъ.	4	
" " Гогифъ Лайхтъ.	1 1	-	Солдаты 4го бат. Отъ Мазвуглаф	25	59
", "Тояннъ Колода	!	-	Число аркуша 18.		
", " Райнеръ Краранъ.	1 1	_	Ч. Г. Петръ Подгайскій, вонн. сек.	4	-
,, ,, Fipman's Bancs	1 :	6	,, ,, Ганирихъ Фъшеръ, воин кон.	1	_
,, ,, Арнольдъ Кайдошъ.	1	0	", "Францъ Готавеъ. ", "	4	
", ", Тоаннъ Лазаревнхъ	1		,, ,, Арнольдъ Кламмеръ	4	
A Paines			", " Йогифъ Гъкг, вонн. регъстр.	1	_
, ,, Александеръ Пешекъ		30	,, ,, Голинъ Шваруъ.	1	-
,, ,, Голина Немеца.		_	,, ,, Antona Kaputalipa.	3	_
Ч. Г. Гогифъ Прайсъ.	,	30	,, ,, Валентинъ Голхїмъ, прот.	1	_
Y. T. Haibra Granden	4	_	" " Когнфъ Стенъ, комнг. " " Когнфъ Сальцебргеръ, в. канц.	4	_
., Тогифъ Глагеръ.	1	_		•	l
3. " 181. Гиедингеръ	1		Число аркуша 19. Ч. Г. Голинъ Вольрабъ, ротм. въ. Р.		ŀ
,, ,, Валентинъ Минцкій	4-	-	Ч.Г. Голит Грайштут майорт Меоров.	Ω	
", " Тогифъ Вискочилъ	1	-	,, ,, Вернеръ Шестиберъ, сотникъ.	1	
Ц. к. Ферпфлевев Окерь Бекерм.	ĺ		", " Францъ Стръхъ.	1	
Г. Филипъ Ремфиъ	[4	-	,, ,, Венцаь Саберъ.	1	_
Ц. к. Ферпфак, Бекерманетерк	-		,, , Отома Лангъ, надпор .	4	۱_
Г. Стефанъ Квалеръ	1	-	,, ,, Фридр. Шенфельдъ	1	_
Число аркуша 16.	}	1	", " Бониф. Грбшецкій, пор.	4	
Тело оффицеркое отъ Бр. Вель-			,, ,, Францъ Люкашікъ, адъюнктъ.	4	-
ACHE TO GATAS. AMAREPORE.	20	_	Войны 1го Бат. Мацвх., инф. Н. 10	G	33
Солдаты тогожде баталагона.	10	_	", Проглавской мвидвровой комис.	4	6
Скопленіє	937	1	Pazoms	1020	39

(Продолженів наступить)

Прилога до 71. Числа "Зори Галицкои."

4тый Списъ

Честныхъ дателей, котори на церковь и домъ народный роской жертвы заожнан.

	1 6			-	
Имена и достоиньства	сребр		Имена и достоиньства `	сребр	0#1
	pc.	xp		pc.	K
Nepenecenie	1513	20	Перенесенів	1636	20
Число аркуша 3355.	l		Вагнаїй Дименьскій Селаннив .	4	
H32 Kaneaaanin Beaechtes.	l		ldkoez Maisga ,,	4	
Міханао Остапакъ	l .	_	Марім Карак	4	_
Стефанъ Торконакъ			Голина Литвинюка,	9	
Павао Свущкій	,		Пллагим " сопрвгл	4	
П. С. Матдей Кошеловекій .	4		Число аркуша 3354.		i
Саена Торконакъ	3		Иза Парохін Соколова.		
Іолина Волошина	4	_	Габриїль Ганбовфуній парохь		
Гринь Вробльовскій	4		Антонім " сопрвем	2	
Міханаъ Свхецкій	4		Надоръ " сынъ	•	46
Високопочтенный Г. Михаиль Т8-			Пабао Леговъ провеждоръ	4	30
становскій правотарь краевый и по-		1	Нзъ Парохін Знаньской.	3	
сфатель Земейй жертвоваль на		. [Михаиль Древисцей Скономъ	4	
ДОМЪ НАРОДНЫЙ СТО Т. С.	100	-	Анастасіл Гарапникьскигь кангинц	_	20
Грегорый Сийвичъ зъ Жолкен	100	_	Андрей Кравчишинъ савга		20
ЗА СЕБЕ И РОДИНО ЖЕРТВОВЛАЪТЛКОЖЪ			Стіфанъ Вфлунныкій дакъ зъ Дзв.		_ `
HA TOO YEAL. AEA T. &	9		Нзъ Парохін Манастирика.	'	_
	3		Анцаръ Бако отъ Гетте Афанчъ	98	
Число аркуша 3358.			Міханач Семиновичь парохъ	4	1
Изъ Парохін Сповидовъ.			Стефанъ Флорімньекій сотродинкъ	1	1
Антоній Даниловичь парохь .	4		Онбфрій Цивикъ войтъ	١ ،	1
Юлиминл ", сопрвга его	2	-	Голина Плеовекей коваль	1	1
Каролина "дочъ	_	30	Сименъ Парацій господаръ	1	
Mapia ., ,,		30	Григорій Демковъ		
Марім Лисковацка	4	_	GRADKIA ,, MEHA TOFOMS	_	. 90
Юпфа Ангковацка	4	_	Васнаїй Парацій	1	
Іоаннъ Карачъ господаръ	2	_	Анастазим " жил его	1 _	90
Mapia " Consora Toroma	4	_	Михаїль Горбачівскийй Сващенинкь		
GIMINE KOBAALYERE CHAMME	4	 	Скатерина Мих: Сименовича жена		
Сквичніе	1636	20		1687	20

	рс. кр		THE PART OF TANAPARTE OF THE	сребромъ		
Имена и достоиньства			Имена и достоиньства	pc.	KĮ	
Nepenecenie	1687	20	Перен есенів	1717	9	
Григорій Б8кела контрольоръ	1	1)	Марім Захарійчень	_	20	
Bengeur Quenanz		1 1	Анна э · · · ·	-	20	
Войцьехъ Хфлфиьскій	ļ _	40	Голинъ Перогъ зъ Гвини . •	1	-	
Понхімъ Первестеръ суржаникъ	1	-	Толина за сокольца	1	l -	
Толких Райсихъ мандаторъ	1	1-	Вленль Муннл	1	-	
Францетоку Веркеч провоще	1	1	Николай Климчокъ	1	-	
оерьчка чатнигікого	1 4	1 —	Толина Тачина	1	-	
владиславъ Жарскій аптикаръ.		ı —	Николай Прокопчокъ	-	20	
Антоній Канвзівіч		<u> </u>	Михаиль Захарінчовь	<u> </u>	20	
TOAHR MHAHAIPE	_	_ 30	1 **	-	20	
В. Лазаньскій	_	_ 30	Число аркуша 2797.		1	
Людвикъ Бадро	_	_ 22			1	
YOAHN'S TAPTIFAL	-	_ 20		. ხ	-	
BHALFIAKME KAKOTTÉ	_	_ 20	Флорентина "жена тогожъ.	9	1-	
Францъ Мечъ	1	1 -	Марім "матер»	1 4	-	
I. G	_	_ 80	1 - 1 - 1	. 4	1-	
Миханах Габрів постанстіра		1 -	С. П. Алькіртина Росев	1 _	- 2	
Никита Парацій	1	4 -	С. П. Клементій Росси молодеца.	_	. 2	
GEAORIA MINA TOPOME	-	_ 20		1 1	ı _	
Число аркуша 2800.		1	Mapia ,	-	_ 2	
Нзъ Пародін Гвеннъ съ приавчин	.	İ	Голинъ Шпитрвкъ слвга	1. —	_ 2	
MOD GOROVERY		- 1	Анна Дантаюкъ	_	_ 2	
Антоній Загайкевичь.		9	Аленандіръ Скокроньскій		4 -	
	•	1 -	Кромъ тихъ датковъ дорвченио	.]	1	
CAHATA BAPANKERNYA	1		BEITET. HARETONTEAM	1	0 z	
Николан Хартоникъ			- Число аркуша 246S.	1	1	
MATAIN AOSME	ı		Нзъ Пародін Бачачь.	1	ı	
Твенфъ Микванкъ			- Г.Графъ Адамъ Потоцкій дедичь	9	۶I.	
Толинъ Г848лъ	ł		— Всеч: Матрен Андржеговскій пар: а		ءاة	
Фидоръ Двика		- 11	- Г. Людвикъ Постемскій докторъ		1.	
Федора Склерекій.	Ì		- C. Kapoal Menker spare	1	1.	
Михаїль Хартонивь		۔ ا		1	1.	
Meania 7	! '		— Антонім Хригтофори	1		
TOWN TOWNS	İ		— Анна Ліві		8	
Петро Бойко		3 -	- Netor Harmerein		8	
Петро Мотрикъ			— Антонъ Мелоныкій селщ		į.	
Фідоръ Прокопивкъ		<u> </u>	HATORE INERVISION CEMP.	179		

Имена и достоиньства.	сребр	омъ	W.	сребр	OM1
плена и достоиньства.	pc.	KP	Имена и достоиньства	pc.	K
Перенесенте.	1791	83	Перенений	1841	41
АХКМОВІКІЙ СВАЦІННИКЪ ЛАТИНЫК.	1	_	Анастазіл Войтчишинъ	. —	9
. Расчиньска		_	Өгодора Фитев	4	1_
Кароль Савтукій сваїм	2		Францишокъ Крвшиньскій		2
огифа Голдагівнув	1	_	Влиль Тимошовъ	4	<u> </u>
огифъ Прохагка	4	!_'	Михайао Васильковъ		20
Городиньскій	1	<u> _ </u>	Анна ,,		20
. Черкавскій	2	!	Варвара Фотой	-	9
Голинъ Шилидеръ	1	_	Козма Прованникъ		20
Игнатій Воланьскій		i	Михаїль Медошакъ	4	
Ф. Нинцкій			Muxaias Pagin	4	Ŀ
Po. Pera Karkepa	4		Татілина Тимошовъ		20
Іннлендеръ Докторъ	4		Число аркуша 3364.		
Срвак Аврания	1	24	Изъ Парохін Коваловки Оліши и		
Ч. Ч. оученики втой Класси Гимиа:	9	38	GAEANSERH.		
1. 1. bytennan 510n manin 7mm			Виценти Поняньскій дедичь	. 20	
Число аркуша 3357.			Мковъ Грабовичъ пародъ ковлаче.	10	
Нзъ Парохін Скоморохи.			Грегорій Сергона госп. войта ,		
	_		Васнаций Пахъ господаръ	•	
Антонъ Антоньевичъ	12	_	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Григорый Чепьель администр: Ско.	8		Даниїль Пітхь прокітворь		
Симпонъ Чепкиль пародъ Хмелова.	1	-		3	
Катарина Чепьелова	1		Толкимъ Головацкій господаръ		
Mapianha Yenleaoba	1		Тояннъ Козакъ господаръ зъ Кова.	•	20
Василый Чепьель	4		Grankia Gtermetyka		2
Іоннъ Цьомикъ	1 1		Тюдора Пеха вдова	-	2
Олена Цкомикъ	-	20	POSANTA GIPTONKA	~	2
Юлимина Найміллеръ	1	-	Вленаїй Пеха школьра са Ковал.	-	3
Магдаленна Горбальска	1		Іогафатъ Федчинакъ госпо "	1	9
Николай Лековичъ	4		Вкатерина Фединакъ сопрога его.	-	~ ~
Gофі́м " • • -	-	20	Марта Томфука	-	- 9
Маріа "	-	20	Огодоръ Томфукій	1 *	1 -
С нмеонъ Маховъ · · · ·	1 4	-	Суфрозина Козакъ	1	- 2
Вагнаь Цкомикъ	4	-	Анна Пехт	-	. 2
Тимко Васильковъ	1	-	Даниїль Плитка вонть съ Олеши	1.	' -
Яндрей Лесковъ	1	-	Матдій Квух гогподарх "	1	-
Стефанъ Шевчвнъ	. 4	-	Вленд ,, сопрыт тогожь	_	- 3
Марім Провальнѣцка	_	20	Анна Бей		13
GK801Hi€	1841	1	GK8nasnie.	1890	ls

Имена и достоиньства	сребромъ		Имена и достоиньства	сребр	omł
tracea w Moorowalerina	pc.	kp.	имена и достоявьеты	pc.	ĸр
Перенесенів	1890	85		1925	35
Николай Леко господарь зъ Олеши	1		Матрона Діркачъ	_	20
Данијач Лавровч старшій братч	1		Голина Жірвка за сібі и за жінв	1	20
Романъ Дадакъ господаръ .	1	 —	За покойна Марію Ганныка мати		
Филипъ Гвлакъ парвбокъ .		30	Пароха	1	-
Марта Кирилюкъ дъбица		30	Grackia Testana		20
Петра Довгосира слога за Олеши	l _	30	Татімния Ковальчовъ		20
Марта Бабакъ дъбица "	_	30	Фідь Фідншинъ за Сібі и за жінв	1	20
Толкімъ Морозъ ц. к. плтент: Нев.	-	20	Маримъ Максимч8къ газда .	1	-
Число аркуша 3360.			Число аркуша 3616.		
Иза Парохін Коганрина.			С. Парохін Маркополь.		
Александеръ Ганньскій пародъ	6	-	И.Дейнфукій парохъ	10	-
Өгодора: ", сопрыта	2		Cemko Kteeal	1	-
Северина " донька	1	-	Вго жена	_	20
Доминім Тврківнув Авенца	1		Gimko Heafleyika	1	
Игнатый Тиндокъ регентъ	1		Микита Власенько 🐫	. 1	-
Филипъ Лопошимкъ	1	20	Влінль Половый	1	-
Мендель Вайсельбергерг — дебантъ	5		Николли Лотоцкій	-	20
Павло Борівкъ господаръ	4		Голинъ Лавръна	_	30
Голина Злейко	1		Кондратъ Пашковый		10
Татіанна Грегоровъ Газанна	1		Грицко Габришковый	_	30
Idrora 10 pr8ka	1	-	OAKKA PHEAKS		30
Ійна Ійнковскій господара	. 1	1-	Толинъ Стаховъ	1	<u> </u>
Петро Рофиянкъ войтъ за себе	1	1	Грицко Двения	1	-
	1	20	Михайло Стаховъ	1	-
Васнаь Чорновай господарь за севе	1		Стефанъ Родальскій	1	-
и за жив	1	20	Голина Третака	-	30
Анктанна Стопитика вдова по оут.	—	20	Голинъ Карповъ		30
Фіодоръ Дъвальскій газда	1		Голина Польовый	_	30
Данка Гогподинюкъ "	1		Ободоръ Лаврина	-	30
Прокопъ Чорновай "За Себе и			Антонъ Лаврена	-	30
31 mind	1	20	Толниъ Резникъ	-	20
Катарина Николишинъ блова .		20	Вагнаь Дронъ	-	30
Ідковъ Стрелчекъ оурльопинкъ		24	Голина Дзвонинка	1	17
GKBAAAA.	1925	39	Granis,	1988	188

(Продолженіє сладув.)

5тый Списъ

Честныхъ дателей, котори на Церковь и Домъ народный роской жертвы зложнан.

Имена и дост	оиньст ва	среб	Pom:	b	Имена	и	достоиньства	среб	Pon	12
		pc.	Kp	фе			Moc. ownscie	pc.	кp	фе.
-	HERENJE	4955	59				[[epenecenie	2022	2	
Вленаь Крвпифукій	•	_	30	_	Тоневховин			3	45	3
Федько Ковалнкъ	•	4	_	_	Новогнака	•	•	3	9	4
Павло Рогальскій	•	ļ —	30	_	Бровары				54	4
Стефанъ Дфтквиъ	•	-	30	_	Скоморохи	•			_	·
Іолина Когвта	•	-	30	_	ASATEM		• •	3	35	_
Ванак Коготъ		_	30		ASATEM		•	9	32	9
Гогифъ Лабрѣна	•	-	30		Пишковъ	•		6	36	4
Филипъ Дармон8къ		—	30	_	ก็แเล	•	• •	2	_	3
Нлько Третакъ	•	_	30	-	Кокошници			4.1	88	4
Данінаъ Котнакъ	•	_	30	_	Петавновин		•	4	2 1	_
Graage					Медкедовци		• •	2	_	
титвию съ Мана	стирискахъ.				Репиньци		• •	7	41	8
Цветова .	• •	2	46	_	Горожанка	•	• •	4	17	١,
Цвѣтобл .	•	4	87	3	Затвринъ	•		4		_
Пѣлювл .		_	30	4	Енщовъ	•	• •	9	11	9
Поморци .	• •	5	18	_	Швайковци			2	49	3
Поморци .	•	ಶ	56	3	Швайковци			4	26	1
Конкольники	•	2	20	2	Голгочъ	•	•	3	88	
Залещикъ малый			48	1	Голгочъ	•	• •	8	6	8
Залещикъ малый	•	8	32	2	Голгочъ			2	24	•
Вьелавина	•	4	26	2	Голгочъ	•	• . •		88	
Слободка .	•	9	15	9	Голгочъ			2	34	
Слободл .	•	1	20	2	Голгочъ	•	• •	1	1	1
Словодл .		2	36	2	Гифльче	•	. •	ł	1 6	3 3
Козина .	• •	1	5	_	Гифакте	•	, .		2 59	,
Tipebrôsz .	•	2	18	_	Гифльче	•	• •	1	3 4 2	1
Тривоховци .		9	7	_	THEALTE	•	• •	1	3 18	1 -
Триевховци		7	11	9	Затвринъ	•	•		1 19	Ι.
Триб8ховци .		1	32	_	Загора	•.	• •		1 84	
	Сквиченіє	2022	2	1	•		Gkguvihie	9126	<u>.</u> 3 4	

Имена и	ZOOMOTEVI OMBO	среб	ром	ъ	77		среб	ром	ъ
incha M	достоиньства	pc.	кр	фе	Имена и дос	Тоиньства	pc.	кр	ф
-	Перенесенів	2196	4	3	Пе	Demetenie .	-	50	
Забадовка .	• •	4	30	3	Гаврылакъ .		1 1	80	\$
Середне .	• • •	3	10		Тройца		1 1	27	9
Нелоновъ .		1 4	10	_	Олешковъ .	•	1 1	43	
Нелоновка .		3	54	_	LINNET .		9	18	•
Арышовъ .	• •	2	54	5	Нлиньци .		108		,
Загтавун		3			Banbye .		4 4	24	
Заставун		5	f	2	Волчковин .	•	1 1	29	
Злетавци .	•	9	1	1 -	Радинки .	•	59	14	
Петровъ		_	28		Мышинъ .	• •	33	24	'
Маркова.	•	1	26	_	Korôsa	• •	14	23	-
Маркова .		3	1	_	Новонанца .	• •	1 1	26	
Маркова.		7	39	1	Рыбно .	• •	1 1		1
Bipcoca		4	59	2	- Раковича .	•	1	36	
Bepedez	•	5		2		• •	24	7	_
Bipcort	•	6	55	2	Мыкитинци .	• •	_	42	
Beprous.	•	3	9		Ambrôsz .	• •	4	18	
Miasza ,	•	9	54	3	Aarethoeka .	• •	1 1	13	
Hotoga	•	_	25	4	Bepedeeyz .	• •	-	22	
HotoEz	• •	8	57	3	Дымидче .	• •	8	28	l
Horoga.	• •	1	_		Трофиновки .	• •	8	-	
Пановичи .	• •	9	19	3	Бачачки .	_• •	9	4	-
	• •	2	46	-	Стмаковци надъ	Пр8томъ	7	56	-
Корзова, М8жиловъ — .	• •	3	33	2	Трогтангуз .	• •	31	14	ĺ
	• •	8	59	1	Городинца .	• •	25	11	l
Голюндры .		-	18	3	Гликовци .	• • •	10	6	
	твню въ Забо-	l	1		Килюховъ .	• •	2	29	
	TOET	ì	l		ньоп хингизтах	หน ้	5	17	-
Заболотовъ .	• • .	1	22	1	Aparainmous.	• •	3	1	1
Балиньци .	• •	19	13	2	Корньовъ .	• •	6	9	I
Квлачковци .	• •	11	1	3	Квинговци .	• •	14	8	1
Kacakh .	• •	26	4		Попельники .	• •	6	9	-
KHAME .	• . •	2	57	1	Зъ Городиици с	. Chuhan	_	38	-
Torabroez .	• •	81	13	_			i		ļ
Борщовъ .	•	. 8	40	. 4	Въ Яголници.	•			
Девеглавци .	• •	12	1	_	Бедриковци .	• •	13	18	l
B8Anvoer .	• •	3	4		Etaa	•	76	8	
Рожновъ .	••	77	56	2	Etan .	• •		25	
	G88nasnie	2500	1		•			42	

Имена и	Достоиньств а	cpe	бром	3		среб	сребромъ		
21.40.04 M	достоиньства	pc.	xp	фе	Имена и достоиньства	pc	<u>кр.</u> ф		
•	Перенесенів	3181	49	1	∏epeneceni€	3662	`		
Б8рдипко в ци ,		17	45	_	Манастырокъ	4	39 -		
Беремани	• • •	10	16	9	Hokostaka Kosetnikoba	18	94		
Базаръ	• • •	12	48	3	* *.	7	8		
Боегерн		3	82	1	» грапановка Итбра	18	32 -		
Біріжанка		10	40	2	HOEOGTABY'S	2	49		
Хомаковка .		10	15	_	Нагорыни .		15		
Чарноконци		43	112		Олізнику .		35		
Циганы .		43	39	2	Половит	3	37		
Чарноконкчики	• •	17	49	3	Пилатковуы	5	41		
X84Hêryt .		3	1 1	3	Пищитиньци.	L i	8		
Давфдкокци .		15			Posoxava	37	27		
Добровальни .		2	1 1		Слободка Борщовъ	53	99 _		
ASETEKA	• •	9	34	9	Славодин порфова	3.1	30		
Дрогичовки		8	1 1		GAAOBKA .	3	44 -		
LUBEOAEKE .		4	16	•	Шишковцы		28		
Германовка .	•	37	39		Слокодил Тврильче	5	58		
Г8штинъ .		6	1 1	3	GKOKATHIN	9	16		
Витинскъ .	•	1	50	3	Шило̂вци .	1	91,		
Горошова .		3	1 1	4	Слободка Давидковци	1 33	18		
Гольграды .		9	1 1	5	Стиковъ	,,,	22		
Юрїлмполь		14		4	Скородинув	44	1 . 1		
Сидріевка		6	1 .		Шолгановка	7	48		
Взіврини .		4.1	1	1	GOIDAOEKA	28	1		
Взігринк а	•	10	ት	2	Ganarogs	30	1 1 1		
Кошиловци		2			Ш8парка	1	1 1		
Кривче		43	1	i i	Скала	10	1 1		
Kansmoone			1 _		Сикиринга.	19	1 1		
Коликовин	• •		157		Тлвет	1 .	3 3 0		
Констанциа	•	1	3 37	1.	Тронца	1 3	1 10		
Rosavuana	•	i i	3 3 1		Таветеньке		4 84		
UNHOERT.	•	9		:	Oyerte	1	1 54		
Joinar Joinar	•	3:		1		1	5 37		
Areays.	• •	9		1	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	4	1 1		
М8шклаовка	• • •	9	1	1		i i	7 10		
М8шкаро въ	• • •	ł				2	1		
Мълову ъ	• • •	1	8 4 9	1	- una una una una una una una una una una	4.	1 1		
A PHORUS	• • •	1 4	<u> </u>	1 9	Bui8yka .		3 3 2 1		
L. The particle	GKSUMHI	e 566	9 8	·[-	Сквичені	Anis	3 19		

	сребромъ			Harris or recommend of the	сребромъ			
Имена и достоиньства	pc. Kp		фе	Имена и достоиньства	pc.	kp	фе	
Nepenecenie	4018	12	2	Перенесеніє	4081	38	2	
Вершхнако̂вун	45	34		Огодоръ Кврилюкъ.	1	-	_	
Волько̂вци	27	31	8	Стефанъ Бейко . .	1	-	_	
Заболотовка	3	5		Васнанна, Грнгорім Нычнпорака				
3cpu12	4	6	2	жина	_	20	-	
Baasses Lepmakobka .	6	18	3	Миханаъ Федорокъ мельникъ	4			
" Пробозна .	17	8	-	Юрій Колжиникъ	4			
3 wathy:	4	84	4	Марїм Стефана Андрійчока жен:		20	_	
Знъгроды	1	84	1	Василина, Петра Семовъньчика		1		
. A.	i	1	1 1	жена i		20	-	
Число аркуша 2570.	į .		۱ . ا	Нванъ Нвончокъ обыватель	4	1	-	
Mitto Baroactôrs.				Парашка, жена Олезн Нвончвка	-	20	-	
Госифъ Левицкій пародъ.	8			Вленаь Загриновекій .		-	-	
Розалім, свирвга тогожь.	4			GVAOKĪA ЖІНЯ ТОГОЖЬ .	-	. 20	1	
Марім, дочь тыхъже	1	1		Gтефанъ сынъ	-	. 2 U	1	
Greeta ,	1 4	1	-	Голинъ Загриновскій сынъ.	l —	- 20	1	
Огодоръ Сахновичь обыватгаь.	1 4			iakori n	-	- 20	1-	
Іоннъ Литвинюкъ		1	-	Дѣти Мкова Загриновского:	i	1	1	
Толинъ Драблиъ	1	· [Данінач	-	. 90		
Юрій Бойчвич.	4		-	Гонгиоїй	-	20	1	
Гаврінач Ділібожнкч .	1 4	1		Юрій	-	- 20	<u>'</u> -	
Слена жена Михаила Мекетюка	Ì	20) —	Нванъ Загриновскій обыватель	II.	יוי	.[-	
Скатерина, жена Толина Клипич		20) —	Янастазіл, жена Олези Дфдоха	l .	- 20	' -	
Толина Клина, Дмитрова сын	•	20	<u>ا</u> ار	Николай Зваричь обыватиль		9 —	-{ -	
Вч: Г: Криконогокъ ц: к: Октр	•	1		Агафім жина его .	-	- 20	-	
Авфиягеръ Фінанковый .	1 4	ı		MATRIN KOMOBHYL OBLIBATIAL	1	*	- -	
Б.	1	1	1	Марїм жіна его	-	- 20) -	
	I	1	1	Ндъ дети:	1		1	
Число аркуша 2571.		ı		Стефанъ	-	- 20	ı	
Димидче.	1.	J		Ягафіа	-	- 20		
ІАкова Загриновскій . Померован				Янна	1 -	-\26		
Григогорій Ничипоракъ .			_	Янитазїм, Согова савж.	-	- 2	Pj-	
Antonin Passakmaeps, normetry	•	. -	·	Софім, Ивана Загриновікаго	٥	1		
Яндрей Андрійчови.				- Xeha · · ·	-	- 20	0 -	
ІЛКОВЪ АНДРІНЧВИЪ Сквпленів	408	l zs	; -	GK8nainīe	409	6 8	вl	
Onullating	-	-		ніє сладує.)	•	•	•	

Иждивенісив, типоть и накладомъ Института Ставропигійского.

Прилога до 90. Числа "Зори Галицкои."

7мый Списъ

Честныхъ дателей, котори на Церковь и Домъ народный роской жертвы заожнан.

Перенесение 4328 40 Перенесение 4328 40 Перенесение 4328 40 Перенесение 4328 40 Перенесение 4324 40 Перенесе		сребро	мъ	Unava v samauni anna	сребром		
Число аркуша 1666. Корки маан. Вагнай Познанькій парода. Вагнай Познань Поснана парода. Вагнай Познаны	Имена и достоиньства	pc. kp		Имена и достоиньства	pc.	Кp	
Полнить Блеганть	Число аркуша 1666. Борки мали. Вленлій Познанькей пародъ Гелена его жена Голинь Чачковекій провъзоръ Церк.	3 9 4		Число аркуша 1671. Раштовуф Петро Мацієлфиьскій парохъ. Панько Кошій господаръ Сгоже жена Семко сынъ тогожъ.	4354	5 () 	
Красне. Теофіль Глібовецкій админе: Целестина жена тогожъ Число аркуша 1668. Сороки. Ветковскій дедичъ Хежевскій приватный бучнтель Матдей Ольховецкій господаръ Носифъ Мазвръ Мазвръ Красне. Грегорій Горннцкій порновецкій одмине: Грегорій Горннцкій порновецкій одмине: Полнит Налкевнчт повібання понадарт на приватный бучнтель обласні приватный одмине продовичт посподарт на правовецкій дірект шк. Теновіфа Мановска жена .	Яндрей Стадникъ господаръ . Толннъ Блесанъ " Марїм жена тогожъ . Янастазїм Строкова сабга . Число аркуша 1667. Зелена. Толннъ Гоцкій парохъ . Татілнна жена тогожъ . Михлафия донька .	4		Число аркуша 3223. и 3447. Мітеце Гланчь Корннацій Левицкій наміт. и пар. Мковъ Кілььскій началинкъ маг. Голинъ Чемериньскій пенсі, оуради. Онбфрій Мосикевичь обыватель Наїл Бродовичь Осодоръ Богосьвичъ Янтонъ Стодзиньскій пансы Застековъ	្ ឋ	20	
MEARS ARUS COLORAGE 1 1 I CARRY MAARROSERIN OFFICATION 1 -	Красне. Теофіль Гліковфукій админф: Целестина жена тогожъ Число аркуша 1668. Сорокн. Вфтковскій афдичъ Хфжевскій приватный вучитель Матдей Ольховецкій господаръ	1	_	Грегорій Горницкій " Толних Бо/вільенчх " Толних Неликсенчх " Яндрей Ботх " Толних и Янлітазіл Миншесци ву сопши Онвфрій Гвілкх обыватель Симеонх Бродовичх " Ядальгертх Мановікій дірект ш	/-	1 -	

Warran and the same and the sam	сребро	омъ	Имена и достоиньства	сребр	OM
Имена и достоиньства	рс. кр		Jimona Ji Aporovinociba	pc.	K
Nepenecenie	4404		Перенесеніє	4111	1 4
Св. Антоній Клогсонъ нам. и пар.	ಕ	_	Анастазім вдова Загадковка Тол.	-	. 2
Янна Лівнука вдова по канони.	4	_	TOAHN'S GETHN'S OFWEATERS	4	-
Петро Левнцкій крилош. оугопш.	2	_	Кароль Рогальскій .	1	·]-
Скатерния Левицка Дшерь	1	_	Тогифъ Попьель обыватель .	1	-
Домецила Ливичка Дигрь .	4	_	Янастазїм жена тогожъ .	1	. -
Марім Рогальска аптыкарка .	1		Тояних тогожь сынь	-	- 9
TOAHHA GEPENTOENTS OFFICATION	3		Аданаін Закафныкій старши	1	-
Розлаїм Скрінтовнув жіна .	1	_	Симент Сегинт старши обыват.	1	-
Миханав Скрентовичь сынь.	4		Гонфъ Држиванъ	1	-
Марка Скрентовичъ донька .	4		Толина Бродовича старши обыви.	1	
MAKORE POBUKERHYE OFFIRATION	4	_	Яндрей сынъ тогожъ .	-	1
Андрей Саноцкій обыватель .	1	_	Ісаннъ Крижановскій обыватель	4	-
TOAHHE BACHACHERO OFWEATERS.	3	_	Тояннъ Бродовичъ обыватель	1	-
Марім Дроздова обивателька		20	Николай Бродовичъ обыватель	1	-
Францъ Кванньеній контр: под:	4		Миханаъ Ворона обыватель	1	1.
Іогифъ Брвкигръ к. к. контро.	4		Дмитро Нванкевичъ обыватель	1	-
Францъ Пайтшеръ канциа. магие.	1		Өгодоръ Глёшко обываттав.	4	-
Толинъ Міхальчевскій	4		Гелена Цьемьержиньска вдова	1	-
Вленаїй Крижановскій обыватель	4		Анна жена Станона Старшого об.	. 3	-
Прокопъ Батъ	4		TOAHHA MEINKLEEHYA OEMBATIAL	4	-
Вленаїй Цьемьержиньскій обыватель	4		Стіфанъ Мвіюкьівную обыватіль.	4	-
Янна тогожъ жена , .	1		Аданазій Заканныкій молодшій	4	-
Васнаїй Гіркопірецъ	4		Марім донька Сімеона Сегіны ст.		وا
Микита ГВсакъ	4		Михаиль Бать общелтель .	4	Ì.
Дмитера Трвшиньскій обыватель	4		Габријаћ в в	4	-
Іолинъ Заклиньскій провез. и обы.	4		Антоній Бродовичь обыватіль	4	_
Терега жена тогожъ	4		Маріа жена Григоріа Лисака об.	· -	وا
TOWHER TREAKS OFFICE TIME .	1		Філикіч Кочоровікій k. k. Strassen-		Ī
Параккевта жена с. п. В. Манака	. 1	20	Assist	4	١.
HOATAHA MAALHEIKA OEWEATIALKA		20	Андрій Сіїннъ молодшій обыват.	4	_
Марта Вагнаенькова бугопша.		20	Андрей Василенько обыватель	1	_
Гелена Кецкова	_!	30	Янастазіл Бать вдова .	_	9
Андрей Мальчевскій обнватель	4		Константи Гвозьдзьовскій обыва.	4	<u> </u>
Михайло Іншновичь "	1	_	Маріт Добровольна вдоба .	_	3
GKBUVEHIE	4444	40		4478	1

Имена и достоиньства	сребро	M.P.	сребро
Horomora		Имена и достоиньства	
Пориністийе Толний Засыдвови общектель Анастазім жена тогожи Димитери Кродовычи старшій Анастазім Сестика вдова Марім донькі с. п. Ійкова Келавца Вленайй Грибеки общектель Слена вдова Пантилімона Масьлак Анна жена Толнна савнцкого стол. Миханай Бродовичи старшій Число аркуша 3437. Анна Скрентовнуй вдова. Анастазім жена Маркевнуа Онбфрій Попьель. Романи Бродовнуй общектель Онбфрій Пюткобекій общектель Онбфрій Пюткобекій общектель Юрій Бродовнуй общектель Юрій Бродовнуй общектель Юрій Козьолковекій Петро Пбинцкій общектель Юрій Козьолковекій Анастазім Бродовнука вдова Парашка жена Ійкова Масьлака Парашка жена Стефана Бродовнука Ійснишка вдова по Сте. Збекевнув Грегорій Звекевнуй общектель Варвара жена Миханала Юськевнуя Варвара жена Миханала Юськевнуя Васнаїй Трошиньскій общектель Варвара жена Тогожь Анна Кочарска сабга тыхиже Варвара жена Онбфрого Столинь. Ійкови Гатала общектель Варвара жена Онбфрого Столинь. Ійкови Гатала общектель	1 1	Перенесеніе Параскева же. Васна. Засьедовка Каролния жена Антон. Грбшкевнуя Миханал Юськевнул обыбатель Миріа жена Іол. Березовскаго Миханал сынд Ійкова Засьедвовка Голнил сынд Ійкова Засьедвовка Глерніал Зеленскій обыбатель Іосефа жена Ійкова Засьедвовка Маріа Михерова обыв. 32 Черно. Ійкова Кіанскій презестивання затых 11. сороковувел а два 1/2 сороковувел вл вартости разоми ябраламі Ліоновнул двх. на. кара. Павло Бродовнул обыбатель Ностина тогожи Іолнил Звекевнул обыбатель Ностина тогожи ібенам Крижановско. Маріа жена Васнам Крижановско. Маріа жена Васнам Крижановско. Маріа дуерь Стефана Борисьевнул Ійгншка жена Голна Неликсенул Матрона жена Осодара Масьавка Маріа дуерь Игната Масьавка Маріа дуерь Игната Масьавка Маріа дуерь Игната Масьавка Маріа дуерь Игната Масьавка Маріа дуерь Игната Масьавка Маріа дуерь Игната Масьавка Маріа дуерь Игната Масьавка Маріа дуерь Игната Масьавка Маріа дуерь Игната Масьавка Маріа дуерь Игната Масьавка Маріа дуерь Игната Масьавка Магевнуь Грегорій полец. со же. Іолнил Чабани Федоры Васнаенько Іолнил Келавець обыватель: Олинть Келавець обыватель Полинть Келавець обыватель	1198

·				
	сребро	МЪ	Имена и достоиньства	сребр
Имена и достоиньства	pc.	кp	Historia in Aportonia and Aportonia	pc.
Перенесеніє	4521	21	Перенессеніє	151
Редь Райскій		2	Васнаїй Остаповнуъ господаръ	1
Заснаїй Келавіца		10	Пелагіа Ятаманчокъ жена.	1
Henatin Chinz Gimeona Geinha	•	12	Клементій Бранецъ господаръ	
Вудокім жена Гоана Бродовича		. 10	1	1
Анастазім жена Стефана Надольск.	_	. 40		-
Анна дшерь Голна Бабицкого стол.		. 6	1	-
Гонгобій смня Іочна Келувач Пина Уфіре точни пиричую сточі		. 30	1	
		. 20		·
Muxahas Behtkekuys ogwaatas		_ 10		
Судокім жіна Гояна Келавца	-	_ 3	1	1
Стдокім жіна Андрем Оурівла	-		В Стефанъ Петришакъ.	1
Анна жена Иснати Петраша	-	4 9		1
Нгнатъ Зенъкъ и жена тог Марі		٦ ٦	Веодоръ Майдани оучитель .	- 1
Онвфрій Соколовікій полицай Ма		1	Сва жил тогожъ	
ги гтратв Галицкого [,] далъ золот8	8		1	
спинк8.	1	1	Hoaropoas.	
Число аркуша 3218.			Прокопъ Воробтикъ Гогподиръ	
Нзъ Парохін Крилоса.	1		GTIФАНЪ ДВХОЕНЧЪ "	
Филипъ Конвичъ пародъ		2 -	_ Тогифъ Головка	
Игнати Вандровный Гогподаръ	1	4 -	_ Ioinda Aflone	
Тойнъ Федорнакъ Гогподаръ	1	4 -	- Ponth Ptions	
INIM ALPTHIPE FOLHOLAPE		4 -	_ Огодоръ Маланій	l
Корнылій Михальчокъ господаръ	-	4 -	_ Огодора Дахокича	
Васнати Атам анкубкъ господаръ	1	4	_ Гордій Роїовскій	1
Теодоръ Федорианъ господаръ.		4 -	Янтонъ Феголь	1
Вудокім жиня тогожь	1	_ :	о Іолина Шевчвка	i
Никонъ Маланій гогподаръ	1 .	4	Сіміонъ Маланій	
Каноникъ Хадакъ гопподаръ .	-	4	🔟 Дмитрій Маланій 🕟 .	1
Филимонъ Вининчивъ господаръ		4	Оікла Доховчъ вдовица ,	Ì
Миханат Федориант	.		Анастазіл Воробулька жіна .	ì
Марина Михальчовъ жина-		4	Mayuma Peroal	1
Светихій Мелинчокъ господаръ			Олева Бойчвих господарх .	ļ
Толина Ольшевскій господара.	1		Филипъ ДВДОВИЧЪ "	i
	1		до Блазій Клемочвич	į
Феврона Ольшевска жена	1	_,	_ loanhy Peloas	
Николай Михальчовъ господаръ	• 1			HĨG 4
GK8namie	ј48 (Пр	41	10,	

Прилога до 71. Числа "Зори Галицкои."

4^{тый} С П И С Ъ Честныхъ дателей, котори на церковь и домъ народный роскій жертвы заожнан.

Mana & Loomowy emp	сребромъ			с реброг	
Имена и достоиньства	pc.	кр	Имена и достоиньства	pc.	
Перенесенте	1513	20	Перенетийе	1636	20
Число аркуша 3355.			Вагнаїй Дименьскій спаминь .	4	_
Иза Капеламін Велеенева.			Мковъ Магвра "	1	-
MIZAHAO OLTAHAKA	,	_	Марта Карата "	1	-
Стефанъ Торконакъ	1		Толинъ Литкинюкъ . ,,	1	-
Павло Свущкій	1		Палагна " сопрога	- 1	-
П. С. Матдей Кошеловскій .		_	Число аркуша 3354.		
Елена Торконакъ	3	_	Изъ Парохін Соколовъ.		
Іолинъ Волошинъ	1	_	Габриїль Гаебовтукій пародь		
Гринь Вробаьовскій	1	_	Янтонім " сопрога	-	
Міханач Свущий	4	_	Надора ,, сына .	_	40
Високопочтенный Г. Михаилъ Т8-			Павло Линкъ провезоръ	4	_
ІТАНОВІКІЙ ПРАВОТАРЬ КРАЄВЫЙ И ПО-	1		Изъ Парохін Зіліньской.		
ефдатель Земекій жертвоваль на			Миханат Древитукій Скономъ	1	_
ДОМЪ НАРОДНЫЙ СТО Т. €.	100		Анастаста Гарапинкывну каючинц	-	90
Грегорый Снівнув за Жолкви	-00	-	Андрей Кравчишинъ савга	_	20
ЗА СЕБЕ И РОДИНО ЖЕРТВОВЛАВТАКОЖЬ			Стіфань Велчиньскій дакь за Дзв.	1	-
на твю цтак. Два т. е	9		Нзъ Парохін Манастирнска.		1
	- 51		Лицаръ Бако отъ Гетте Афанчъ	25	1-
Число аркуша 3358.	N.		Міханав Семиновичь парохъ .	4	1-
Нзъ Парохін Сповидовъ.	13		Стефанъ Флорімныкій сотродинкъ	4	1-
Антоній Даниловичъ парохъ .	4	-	Онафрій Цикикъ войтъ	3	2 -
Юлимина ", сопрвга его	2	-	Тояннъ Паговскій коваль	- 1	1 -
Каролина "дочъ	_	30	Симонъ Парацій господаръ .	1	-
Mapia ", ",	-	30	Григорій Демковъ	1	-
Марїм Лисковацка	4	-	СКДОКТА " ЖЕНА ТОГОЖЪ	-	- 20
Юпфа Лигковацка	4		Васнаїй Парацій	9	1 -
Толина Карача господара	2	-	Янастазна "жена его	-	. 20
Марім " свпрвга тогожд	1	-	Михаїль Горбачівскийй Сващенникь	1	-
GEMENT KORANLYSKY CEAMHENY	1 4	<u> </u>	Скатерина Мих: Сименовича жена	1	1-
Сквичніе	1636	20	GKSUAINIE	1687	120

		омъ	Marono de Rootouris amba	сребромт			
Имена и достоиньства	pc.	KP	Имена и достоиньства	pc.	кp		
Перенесенте	1687	20	Перен есенте	1717	9		
Григорій Квана контрольоръ	1	1 1	Марім Захарійчакъ	_	20		
REHUEAR ORTHANS			Янна ,, · · · ·	_	20		
Bonylex Xtatherin	\	40	Голина Перога за Гвения	4			
Іонхімъ Первестеръ вурадникъ	٠,	_	Толина за сокольця	4	<u> </u>		
Толкить Райсихъ мандаторъ	وا	1-	Василь Мунна	4	l —		
Францешокъ Егрведа просощъ			Николай Канмчвкъ	4	 		
2 phility 2 and 10 and	١.,	1_	Толина Начина		_		
OEPAAKS AATHHESKOFO		1_	Николай Прокопувкъ	<u> </u>	20		
Владиславъ Жарскій аптикаръ.			Миханав Захарінчевь	<u> </u>	20		
Янтоній Канбаївсь	<u> </u>	30	1	_	90		
Толинъ Шили деръ	1 _	30		1			
В. Лазаньскій		22	Inclu aprijama 2101.	1	1		
Люденкъ Бадро	1 _	20	112 TINACLIN O I WINE.	5	1_		
Голина Гартіваь		20	THE PAINTERN PURSUE HANDY - ACTUMENT	9	1		
Вильгельмъ Какотте] -	4 -	Thopsainin ,, min foroma.	1 1			
Францъ Мечъ		_ 20	Марїа ,, матері . Поанні ,, отеці — поко.	1 :			
I. G.	-		TOWNY " OTHER - HONO.	1 .	2		
Миханах Габрів постаниторх			С. П. Алькертина Росев		2		
Никита Парацій		_ 20	G. II. Клементій Россев молодець.	1 -	1-		
GEAORÍA MIHA TOPOME	-	- -`	Underty uthezonemu heening .	1	. 2		
Число аркуша 2800.	1	į.	Mapin		2		
Иза Парохін Гвенна са прилвчен-	•	1	Голинъ Шпитрвкъ слвгл	-			
ною Сокольца.			Анна Данкаюкъ	-	- 2		
Антоній Загайкевичь. ·		2 -	. Алевандіръ Сковроньскій	1 1	-		
Смилім Загайкевичь		1 -	_ Кромъ тихъ датковъ дорбченно	1	. _		
Николай Хартоникъ	1.	1 -	BESTIET. HARE POATEANO	1 10) 3		
Матдій Лозикъ		4 -	- Число аркуша 2468.	į.	1		
Івенфъ Микванкъ 🗼	İ	4 -	- Нзъ Парохін Бвчачъ.				
Толит Гвиват		4 -	- Г.Графъ Адамъ Потоцкій дъднчъ	91	5 -		
Федоръ Дотка		1 -	– Всеч: Матден Андржеї овскій пар: ла	: :	5 -		
Федоръ Стаерскій.	İ	1 -	- Г. Людвикъ Постемскій докторъ	1	1 -		
Михагаз Хартоникз	1	41-	- Г. Кароль Менкесъ врачъ	1 4	1]-		
Meaania 7	-	- 96	Каролина Цибваьска	1	- ۱		
Tonna	1	1 -	– Янтонім Христофори	1 4	4 -		
Петро Бойко		1 -	- Анна Ліві	1 1	8 -		
Петро Мотрикъ • • • •		4 -	- Netor länkwesenin	. 1	ا		
Федоръ Прокопубкъ	1.	1 -	- Антонъ Мелоньскій сващ.	1	, l -		
Сквичнів	117	 -	_	179	ار		

Имена и достоиньства.	сребромъ		W.	сребром		
<u>· </u>		Kp	Имена и достоиньства	pc.	K	
Nepenerenie.	1791	83	Перенегенів	1841	12	
МХФМОВІКІЙ СВАЩІННИКЪ ЛАТИНЬІК.	1	-	Янастазіл Войтчишинь	. —	20	
А. Р8ечиныка	1		Огодоръ Фитев	2	_	
Кароль Савецкій сваїм	2		Францишокъ Крвшиньскій	_	20	
Гогнфа Голданівнуз	1	-	Влина Тимошовъ	4	<u> </u>	
оснфъ Продаска	4	!-	Михайло Вленльковъ	_	20	
Городиньскій	1	-	Анна "	_	20	
. Черкавскій	2	-!	Варкара Фвтой	_	20	
Голинъ Шилидеръ 🗼	1		Козма Провланикъ	·	20	
Ненатій Воланьскій	1	-	Михаїль Інваошакь	4		
Ф. Ненцкій	1	 —	Михаїль Равій	. 1		
Фр. Рекъ клеверъ 🕟	1	_	Татільна Тимошовъ		20	
Інилендеръ Докторъ	4	_	Число аркуша 3364.	ı	,	
Ср8ль Абраамъ —	1	24	Изъ Парохін Коваловин Олеши и	· [
Ч. Ч. бученики втой Класси Гимна:	2	38	Савлавікн.	ł		
If anuvers 2257			Виценти Понтивской дедичь	. 30		
Число аркуша 3357.			Мковъ Гравовичь пародъ коваатв.	10		
Нзъ Пародін Скомороди.			Грегорій Сергона госп. койта "	4		
Антонъ Антоньевичъ	12	_	Ваннаци Пеха гогподара			
Григорый Чепьель админитер: Ско.	В	_	Данитах Пехх прокезорь		_	
Знанонъ Чепьтак пародъ Хмелова.	4	_	Голина Бей господара са Олеши	4		
Катарина Чепьелова	4	_	Толкими Головацкій господари	4		
Мартанна Чепьелова	1	_	Толина Козака госполара за Кова.	4	_	
Вленлый Чепьель	4	_	Grackia Gtembeuka		20	
олина Цеомика	4	_	Теодора Пехъ вдова	. —	20	
Олена Цьомикъ		20	Розалім Сіргонка		20	
Олимина Наймілагръ	4	_	Васнати Пфхъ школмръ съ Ковал.		20	
Магдаленна Горбальска	4	_	Тогафатъ Фідчинакъ госп. "	4	 	
Николай Левковичъ	4		Скатірина Федчинакъ сопрвта его.		20	
Gофīм "••••	_	20	Марта Томецка		20	
Mapia ,		20	Өгодоръ Томецкій			
Gимеонъ Маховъ · ·	4		Суфрозина Козакъ	1	2(:	
Василь Цьомикъ	4	_	Янна Пфур.	-	20	
Тимко Вленльковъ	. 4		Данијач Плитка вонтъ съ Олеши	3		
Яндрей Лесковъ	4	_	Матаей Квух господарх "	1		
Втефанъ Шевувнъ	4	_	Влена " соповел тогожъ	! —	20	
Марім Провальнѣцка.		20	Анна Бей	-	20	
GKBAAINTE	1841	1	Gkbnashie.	1890	N N	

Имена и достоиньства		омъ	Имена и достоиньства	сребро	сребром		
		ĸp.	инена и достояньства	pc.	KP		
Перенесенте	1890	ងង	Перенесенте	1925			
Николай Лекко господарь зъ Олеши	1		Матрона Деркачъ	-	20		
Даниїль Лабровь старшій брать	1	_	Толина Жірвка за себе и за жен	3 1	20		
Романъ Додакъ господаръ .	1		За покойно Марію Ганньско мат		1		
Филипъ Гвлакъ парвбокъ .		30	Пароха	4	-		
Маріа Кирилюкъ дъвица		30	Grackia Toptake	-	2		
TITPE ADECOMPE CASTA 32 VAIMH	_	30	Татілина Ковальчокъ		2		
Маріа Бабакъ Девица ",	_	30	Федь Федишинъ за себе и за жен	8 1	2		
Іонкіма Мороза у. к. патент: Нив.	—	20	Мавник Максимчокъ газда .	1	-		
Число аркуша 3360.			Число аркуша 3616.				
Иза Парохін Когмирина.			G. Парохін Маркополь.		1		
Александеръ Ганньскій парохъ	6	-	И.Дейн Тукій парохъ	10	-		
Өгодора ", сопрвта	2		Gemko Kteeal	1 1	-		
Северина "Донька	1		6го жена	_	2		
Доминім Торкевичь девица	4	-	GIAIKO HEAILEYIKE	. 1	-		
Иснатый Тиндюкъ регентъ	1		Микита Власенько :	1. 1	-		
Филипъ Лопвшимкъ	Î	20	Влинаь Половый	1	-		
Мендель Вайсельбергеръ — дедичъ	5		Николай Лотоцкій	-	2		
Павао Борівкъ господаръ	1		Голинъ Лавржил	I —	3		
Голина Злейко	1		Кондратъ Паськовый	-	1		
Татілина Грегоровъ Газдина	1	_	Грицко Габришковый	_	3		
likora lOpiska	1	_	OMERIA PHEMES	_	3		
Мих Миковскій господарх	. 1	_	Толинъ Стаховъ	1	i-		
Петро РВффанкъ войтъ за себе			Грицко Добинъ	1 1	-		
н за женв	1	20		1	-		
Вленаь Чорновай господарь за себе	1		Стефанъ Родальскій —	1	-		
н за жінв	1	20		_	3		
Анкканна Ст8пнкцка бдова по буч.	_	20	·		3		
Өголоръ Девальскій Газла .	1	_	Толина Польовый	_	3		
Алікся Господинюкъ	4	_	водора Лаврана		1		
Прокопъ Чорновий "За Севе и	• -		Антонъ Лаврена		8		
Shirk he	4	20	Толит Резникт		12		
Катарина Николишинъ вдова		20	Вагнаь Дронъ	_	8		
Иковъ Стрелчокъ оурльопникъ	_	24	Голица Дзконинка	4	-		
Gkanainie.	1925	59	GRBNACHIE,	1988	1		

(Продолженіє сладув.)

5 тый С п и с ъ

Честныхъ дателей, котори на Церковь и Домъ народный роскій жертвы зложнан.

Имена и достоиньства		сребромъ			Имена	м	достоиньства	среброиъ			
		pc.					Hooronanooraa	pc.	KP	фе	
Перен	eihije	1955	89	 _			∏spensceni€	2022	9	1 4	
Влипаь Крвпифукій	•	-	30	_	Трисбховци			3		3	
Федько Коваликъ	•	1	_	_	Hoboshaka		•	3	2	1	
Павао Рогальскій	•	1 —	30	_	Брокары	•		_	54	,	
Стіфань Дфтквив	•	-	30	_	Скоморохи	•			_	<u> </u>	
Іолина Когвта .	•	-	30	_	ASATEL	•	•	3	38		
Вакнак Когвтъ	•	-	30	_	ASAKEW			9	32	2	
Іогифи Лаврена .	•	-	30	_	Пншковъ	•		6	36	4	
Филипъ Дармонвкъ .	•	-	30	_	duca	•	•	9	_	3	
Наько Третакъ .	•	-	30	_	Кокошинци		•	11	88	4	
Данінаъ Котнакъ .	•	-	30	_	Петачковин		•	4	2 4	_	
Graaz	•	[1	i	Медкедовун			9			
титвию въ Манас	тирискахъ.	}			Репинкци		•	7	41	5	
Цвътова	•	2	46	_	Горожанка		•	4	17	1	
Цвътоба	•	1 1	57	3	Затвринъ		• •	4	4	'	
Пѣлювл	•	_	30	4	Бышовъ		• •	9	11	9	
Поморци	•	5	18		Швайковци		• •	9	19	3	
Поморун	•	8	56	3	Швайковци			1	26	1	
Конкельники .	•	2	20	9	Голгочъ	•	•	3	28		
Залещикъ малый .	•	_	48	1	Голгочъ	•		8	6		
Валефикъ малый .	•	5	32	2	Голгочъ			9	24	1 4	
Вьеллвина .	•	4	26	9	Голгочъ		• . •	1	88	1 ,	
Влободка	•	2	15	9	Голгочъ			8		1 1	
Gлободл	•	4	20	2	Голгочъ	•	•	1	41	1 1	
влобод л	•	2	36	9	THEALTS	•		1 4	1	-	
Козина	•	1	5	<u> </u>	Гифльче		•	9	1	1 '	
l'ipebroux	•	2	18	_	THEALY:	•	•	1 2			
Грибаховин		9	7		THEALTS		•	5	ı	1 '	
Грие8довци	•	7	14	2	Злтвринъ		•	1 .	19	1 1	
Грис8хокци .	•	4	32		Загора	•-	•	4	54		
	GK8NASHĪE	2022	اوا		•		GKSNAINIG	2126	_		

Имена и	достоин	The Tra	среб	pom'	Ъ	Ways w	30°T0			сребромъ		
	Чостоят	IDO I Du	pc.	кр	фе	Имена и достоиньства		рс кр фе				
 -	Перенесен	ie	2126	4	3		Перен	ecenie	•	2500	80	
Завадовка .	•	•	4	30	- 3	Гаврылакъ	•	•	•	2	50	1
Середне	•		3	10	<u> - </u>	Тройца	•	•	•	55	27	!
И блоновъ	•	•	1	10		Олешкокъ	•		•	80	43	ı
Мелоно́вка .	•	•	5	54		Т8чапы	_	•	•	9	18	1 1
Арыщовъ .	•	•	2	54	3	Нлиньци		•	•	108		
Влетавци	. •	•	3	33	1	344848				2	24	1
Загтавин .	•	. •	3	_	2	Волчковци			•		29	۱ ا
Заставци .	•	•	9	55	1 1	Р8дники		•	•	59	14	
Петровъ		•		28	3 -1	Мышинъ	•	•	•		24	
Маркова .	•		1	26	1 - 1	Korôsz	•	•	•	14	23	
Маркова .	•		5	54		Новогелица	•	•	•	52	26	1
Маркова	•	•	7	39		Рыбно	•	•	•	l	36	
Версока	•		4	59	1 - 1	Paroseyz.	•	•	•	94	7	!
Веркокъ		•	5	32	2	Мыкитинци Мыкитинци	•	•	•	31	42	_
Bipeore.			6	55	2	Джоровъ	•	•	•	_		
Bepronz.	•	•	3	9		Аморова Аметновки	•	•	•	4	18	l .
Μεμέχα ,		•	9	54			•	•	•	48	13	
Horoga	•	•	8	23		Bipeobiya	•	•	•	4	32	
HotoEz	•	•	1	57	l °	Дымидче	•	•	•	8	28	
Horoga	•	•		12		Трофиновки	•	•	•	8	ı	
Пановнуи	•	•	2	16	2	Б8чачки	•	•	•	9		-
Корзова,	•	•	2	22		Стмаковци і	надъ II	рвтом	2	7	56	1
М8жиловъ .	•	•	2		1 1	Трогтаницъ	•	•	•	31	14	1
	•	•	9	59	1 - 1	Городинца	•	•	•	25	44	
Спольново .		•	-	18	3	Гингковин	•	•	• •	10		1
	твню бъ	Jaeo-	1		1	Килюховъ	•	•	•	2	29	1
	TOET				1		почний	i	•	8	17	-
Заболотовъ .	•	• .	80	22	-	Драганновъ	• • .	•	•	3	1	
Banhhrdu .	•	•	19	13	1 1	Корньовъ	•		•	6	9	
Кваачковци .	•	•	11		3	Квинговци	•	•	•	14	ß	
Karaku .	•	•	26	ı		Попельники	•	•	•	6	2	-
Кнаже	• .	•	2	37		Зъ Городин	ци села	ZHHHZ.	•	_	38	-
Terabroez .	•	•	84	13						İ		ļ
Борщовъ .	•	. •	8	40	1	Въ Яголи	щи.	•		į.		
Africanbyn .	•	•	12	4	-	Р ечбиковии	•	•		13	18	
Ввашловъ .	•	•	3	4		Braa .	•	•		76	1 .1	•
Pomhôez .	•	•	77	86	2	Etare .	•	•			28	
	<u>~</u>	อเพรกาช	9800	1		. ,			· HHIE	3181	-	-

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$

Имена и	Достоиньства	cpe			Marana and an and	среб	ромъ
		pc.	кp	фе	Имена и достоиньства	pc	кр. ф
	Nepenecenie	3181	42	1	Перенесеніе	3662	-
Бордипковци	• • •	17	45	-	Манастырокъ	4	39 -
Береманн	• • •	10	16	2	Нобогвана Кольтонова	18	1 1.
Базаръ	• • •	12	48	3	" Германовка	7	8
Боесерн	• • •	5	2 3	1	НФера	18	19 -
Бірежанка	• • •	10	40	2	Hoboltaryt	2	42
Komakobka	• • •	10	45		Нагорыни	_ -	45
Тарноконци	• • •	43	14		Олідиниць		35
Диганы	• • •	43	39	9	Половиф		37
Ілрноконкчики	• •	17	49	3	Пилатковцы.	5 3	41
Koanîryt		3	34	3	Пифатинкци.	1 1	8
Јавъдкокци		15	47	[_]	POLOXAYZ	9	27
Доброкальни		9	43	_!	Слободка Борщовъ	37	
l 8 e teka		9	34	9	Садки	55	99-
POCHTOEKA .	•	8	44		GAAOEKA	4.4	30
ASCOVERZ .	•	4	16	4	Шишковцы	3	14
ермановка .	•	37	59		Слободка Тврнакче		28
л интш8		6	19	3	Сковатинъ	8	58
Витнискъ .	_		50	3	Шиловци .	9	16
орошова .	•	3	13	1		3	31
ontrongu .		9	3	3	Слогодка Давидковци . Сънковъ	11	18
Opiamnoal	•	14	7	4		-	23
ндріевка .	•	6	16	1 1	Скородинув	4.4	34
Зівринн	• •	1 11	34	1 1	Шолгановка) 2	48
Зієрника	• •	10	2	9	Goronogra .	28	1 1
оппиован .	• •		ł	1 1	GANATOER .	8	18
опили обит Привате	• •	3	1		Швпарка	10	19
учияфинфи (• •	13	1		Скала	19	26
	• •	1	58		Сикириньц& .	2	30
онгтанциа	• •	1 1	57	1.	Тавете		140
	• •	3	1	1 1	Тронця		1 84
OBAHHAHA .	• •	3	1	•	Таветеньке	1	1 54
ано в ц	• • •	28		1	Oyerne		5 37
arn10	• • •	59	1	1	Оугринъ	1 16	
AEAYZ	,	24	22	1	Bipeoena .	2	1
Igmkavorka Tampa varanje		21	18	2	Выгнанка	92	1 .
Івшкаровъ	• • •	48	49	3	Винатиньци	10	
Ithoryt	• • •	14	1 8	9	Buigara		3 3 2
1 164.					133	1	

,	сребромъ			W	cpe	бром	ъ
Имена и достоиньства	pc.	кp	фе	Имена и достоиньства	pc.	kp	фе
	4018	12	2	Поренесенів	4081	38	2
Вершхнаковци	45	34	<u> </u>	Өгодоръ Кврилюкъ.	4	_	
Roalkôbyn	97	34	4	Стефанъ Бейко	4	1-1	
Baeoaotôbka	3	8		Василина, Григорім Нычипорака	i		
Зерычъ		6	2	mena		20	
Baaethe Lepmakorka .	6	48	3	Миханах Федорокъ мельникъ	4		_
" Провазна .	17	8	_	Юрій Колфеникъ		_	
Зыленця	4	54	4	Марїм Стефана Андрійчока жен:	ł	20	
Зитероды	4	54	4	Влинина, Петра Семовъньчика			
Α.	1			жен <i>а</i>	ł	20	_
Число аркуша 2570.		1	_	Неанъ Неончакъ общеаталь	4	1-	 _
Mtito Bacoaotôs.		1]	Парашка, жена Олези Ивончока	_	20	_
Іогифъ Левицкій парохъ.	8	1		Васнаь Загриновскій .	1 4	-	 _
Розалім, свпрвга тогожь.	4		 	Судокім жена тогожь .	i	20	 _
Марїл, дочь тыхъже	1	1	 	Стефанъ сынъ	—	. 20	_
Q	1		_	Голинъ Загриновскій сынъ.	-	. 20	_
Огодоръ Сахновичь обыватель.	1		 	idroes 2 2	I —	. 20	_
Томинъ Литвинюкъ	4	1	1_	Дети Мкова Загриновского:	1		
Толинъ Драканъ	1	1		Данінач	_	20	-
Юрій Бойтвкъ	4		_	Григирій	-	20	_
Гаврінах Делебожнкх .	,			Юрīй		- 20	_
Слена жена Миханла Мекетюка	1	20	·	. Нванъ Загриновскій обыватель	. 4	-	1_
Скатерина, жена Голина Канпича		20	- -	Анастазім, жена Олезн Дфавха	· —	20	-I-
Толина Клича, Дмитрова сынч		20	·	. Николай Зваричь обыватель	4	·	. _
Вч: Г: Криконосюкъ ц: к: Окер	•			Ягафім жіна его .	_	- 20	-
Авфиягеръ Фінанговый .				Матаей Коновичь обыватель		•	. _
Б.	1		1	Марта жина его	-	- 20	-[
	1	1	1	НХЗ АСТИ:		1	1
Число аркуша 2571.	i		1	Стефанъ	-	- 20	-
Димидче.	}		1	Агафіа	_	- 20	-
Г Аковъ Загриновскій .	1 1	1	-	Anna	1 -	- 20	-
Григогорій Ничипоракъ .	1 4	•		Янастазіл, Согова савж.	_	-120) -
Антоній Гашаьмаєрь, почмѣстрі	4	-		Софім, Ивана Загриновікаг	٥		
А ндрій Андрійчукъ	1		-	жени	_	- 90	۱-
ІАковъ Андрінчокъ	1 1	11_			<u> </u>	 -	÷
эйнальной Э	108	28	9	GKBUNEHIG	409	6 B 8	1
•	(M1	D A O)TEG	нів слъдув.)			

Иждивеніємъ, типомъ и накладомъ Института Ставропигійского.

Прилога до 90. Числа "Зори Галицкои."

7 мый С п и с ъ

Честныхъ дателей, котори на Церковь и Домъ народный роской жертвы заожнан.

IV. OVER TO ADOTOMULOTRA	сребро	МЪ	Имена и достоиньства	сребр	OME
Пмена и достоиньства	pc.	кp		pc.	Kp
Перенесенте	4328	10	Перенесенів	1351	40
Число аркуша 1666.			Число аркуша 1671. Раштовуч		-
Борки малн. Вагнаій Познанькіїй парохъ.	3		Петро Мацієн'єньскій парохь. Панько Кошій господарь	4	-
Гелена его жена	9		Crome mena	_	20
Голина Чачковскій проведора Церк.		<i>a a a a a a a a a a</i>	Gемко сынъ тогожъ		20
Прадіда жіна єго	1		Никита " "		90
Толина Блилия "	4	20	Мжеце Гланчь		•
Марїм жена тогожъ Анастазїм Строкова саога .		20	Коринаци Левицкій намес, и пар. Наковъ Кімньскій началникъ маг.	8 O	
Число аркуша 1667.			Толинъ Чемериньской пеней, оуради.	2	_
314tha-			Онбфрій Мвенкевичь обыватталь Наїм Бродовичь "		
Толина Гоцкій парода.	9		Өгодора Богвенча "		-
Татіанна жена тогожъ . Михал'яна донька . •	4	-	Антонъ Стодзиньскій " Мковъ Засъвковъ		20
Число аркуша 1669.			Васнаїй Засфавовкъ		1-
Kpaene.			Грегорій Горницкій " Толить Богвененть —		<u> </u>
Теофіль Глебов'єцкій админ'є: Целестина жена тогожъ	2		TOURNE HOUSERALE 20		; -
Число аркуша 1668.			Андрей Кота		9 -
число аркуша 1000. Сороки.			Іолинъ и Янастазіл Ійнишеци оу	•	1 -
Ветковскій дедича	. 4	1-1	Онбфрій Гвімкъ обыватіль	1.	-
Хажевскій привлатный функтель	1		Симиона Бродовича "		9 -
Матрей Ольховецкій господара Ісенфъ Мазвръ			Адальгертъ Мановскій дірект ш Геновефа Мановска жена .	·	1 -
Нванъ Диць господаръ		1_	Толинъ Малиновскій обываттав		1 -
- Gк8пленте	4354	1 40	GKSNAMIE	1440	4 -

Tr.	сребр	омъ	Mana a marantara	сребр	OMI
Имена и достоиньства	pc.	кp	Имена и достоиньства	pc.	K
Перенесенів	4404	<u> </u>	Перенесеніє	4444	40
Св. Антоній Клоесонъ нам. и пар.	8	_	Янастазім вдова Загадковка Тол.	-	20
Анна Левицка вдова по канони.	4	-	Толинъ Сегинъ обыватель	4	
Петро Левнцкій крилош. сугопш.	2	_	Кароль Рогальскій	1	_
Скатерина Левицка Дшерь .	1	_	Тогифъ Попьель обыватель .	1	-
Домфинла Лівника дипрь .	1	_	Анастазїм жена тогожъ .	1	
Марім Рогальска аптекарка .	1		Толинъ тогожъ сынъ .		20
TOAHHA GROINTOEHYS OFWEATIAL	3		Аданаси Закавньскій старши	1	
Розлаїм Скрінтовичь жіна .	1 4	_	Симионъ Сигинъ старши обыват.	1	
Миханач Скрентовичь сынь.	1		Гонфъ Држивіанъ	1	-
Марьм Скрентовичъ донька .	1	_	Толина Бродовича старши обыви.	1	
MKORZ TOBUKERHYZ OFWEATIAL	4		Андрей сынъ тогожъ .	_	20
Яндрей Саноцкій обыватель .	1	_	Ісаннъ Крижановскій обыватель	4	
Толинъ Вленленько обыватель.	3	-	Тояннъ Бродовичъ обыватель	4	
Марім Дроздова обывателька	l –	20	Николай Бродовичъ обыватель	1	_
Францъ Кванньекій контр: под:	4	_	Михаилъ Ворона обыватель	4	-
Іогифа Брокнера к. к. контро.	1	_	Дмитро Иванкевичъ обыватель	4	_
Францъ Пайтшіръ Канциа, магиі.	1		Өгодоръ Глошко обываттав.	4	
Ioahnz Mixaakyebekin	4	_	Гелена Цьемьержиньска вдова	4	_
Васнаїй Крижановскій обыватель	4	_	Янна жена Стмеона старшого об.	. 3	-
Прокопъ Батъ "	1	_	TOAHHE MEINKLEEHTE OFWEATEAL	•	_
Васнаїй Цьемьержиньскій обыватель	3	_	СТІФАНЪ МВІЮКЬІВНЧЪ ОБЫВАТІЛЬ.	1	
Анна тогожъ жина , .	1	l—1	Аданазій Заканныкій молодшій	4	_
Васнаїй Геркоперецъ	1		Марім донька Сімеона Сегіны ст.	-	20
Микита Гвілкъ :	1		Миханач Батъ обыватель .	4	_
Дмитеръ Трвшиньскій обыватель	1		Гавриїль " "	4	-
Іолинъ Заканньскій пров'єз, и обы.	4		Антоній Бродовичъ обыватель	. 4	_
Терега жена тогожъ	1		Марім жена Григорім Лисака ок.		22
TOURNE TREAKS OFFIRE .			Філнкіъ Кочоровікій k. k. Strassen-	.	
Параскевїм жена С. п. В. Магамка		20	Assiel.	4	_
Юаїмина Мальческа обпечаличи	-	20	Андрей Сегинъ молодшій обыват.	1	_
Маріа Влінаенькова бугопша.	-	20	Яндрей Васнаенько обыватель	3	
Гелена Кецкова	-	20	Янастазїм Батъ вдова .		20
Андрій Мальчівікій обиватіль	4		Константи Гвозьдзьовскій обыва.	4	_
Михайло ійсьновичь	1 1	<u> -</u>	Маріт Добровольска вдова .		<u> </u>
GRAINIE	4444	40	Grannia	4478	12

Имена и достоиньства	сребр	юмъ	7.5	среб	ромъ
Macra a Moctowercina	pc.	ΙÞ	Имена и достоиньства	pc.	KP
Перенесеніе	1173	19	U then the u	1198	3 33
IOAHNZ BAILIGEOEZ OEWEATIAL	4		Параскева же. Васна. Засьедовка		- 20
AHAITAZĪA ЖІНА ТОГОЖЪ .	_	20	Карсанна жила Антон. Грвшкевича	l _	20
Димитеръ Кродовычъ старшій	1]_	MHXAHAZ HILBERYZ OGLICATIAL	. 1	
Анастазіл Себенка вдова .	_	20	Mapīa mina Ioa. Bipizoeikaro		30
Марім донькі с. п. Мкова Кілавум		20	Миханаз сынз Мкова Запыдвовка	_	20
Ваенаїй Грнескъ обыватель .	1		TOAHUZ CLIUZ MKOEA BAILIABORKA		20
Слена вдова Пантилемона Магьаль	4	_	Глериїль Зілфискій обыватіль	4	
Янна жена Тоанна Гавицкого стоа.	_	20	Голина Зелиньскій обыватель	. 4	_
Миханач Бродовичь старшій	1	_	Госефа жена Мкова Загледвовка		24
Число аркуша 3437.			Маріа Михерова обыв. 32 Черно.	4	_
Анна Скрентовичъ вдова	4	-1	Нкока Кімнекій презега магнетр.		
Янастазїм жена Маркевича	-	20	ДВАНАТЦАТЪ СРЕРНЫХЪ МОНЕТЪ ЗЪ		
Онафрій Попьель	9	-1	TUXT 11. COPONDEUTER A ARA 1/2	1	· . [
Романа Бродовича обыватель.	1		Сороковция въ вартогти разомъ	4	_
Он8фрій Пютковікій обыватіль		1	Абрантъ Леоновичъ дву. на. кара,	5	
Димитръ Бродовичь обыватиль	4		Павло Бродовить обываттаь	- 4	
Юрій Бродовить обыватіль		3	Янна жена тогожъ	1	20
Вленаїй Бродовичь молодшій		-!	TOAHHE BEKKENTE OFFICATION	4	
Петро Пвинцкій обыватель	4		Юстина тогожъ жина.	_	20
Юрій Козьолковікій	4		Марім жена Васнам Крижановско.	-	20
Янастазім Бродовичка вдова.		20	Марім динръ Стефана Борневівния	-	20
Павлина жіна Мкова Масьлака	4		Мунита жила Толна Иванкевича		20
Парашка жена Стефана Бродовича	4		Матрона жена Өеодара Магьамка	-	20
Мінишка вдова по Сті. Збекскичо		96	Маріа дшеръ Игната Масьлака		20
Грегорій Звекевнув обыватель	4		Алізій Слокікій обыватіль	4	-1
Варкара жина Миханая Юлькевича	-1	40	Моневичь Грегорій полец. со же.	-	10
Янна жена Онвфрім Масюкевича	1	30	TOANNE MEANE D D	-	10
Вленлій Трошиньскій обыватель	1	-	Федоры Сливникий капраль пол.	_	10
HERAA MEHA TOPOME	4	-	Anizandor Bainaineko .		10
Анна Квупрека слвга тыхъже	-	20	TOANNE REARBELL OFFIRETERS:	-	18
Варвара жена Онвфрого Ствазинь.	_	22	OHSAPIH GAORIZAMIL ORUBATIAL	_	10
M KOEZ PATAAA OEMBATIAL .	4		Николай Пвинцкій обываттав	-	30
Андрей Сегинъ Стрш. Обыватель	1 1		Сара Леоновичъ каранмка .		6
Gkguvinis	4498	33	Gkanninie	4231	21

	. •		•	
Имена и достоиньства	сребромт	Имена и достоиньства	сребро	MЪ
	pc. K		pc.	KP
Перенесенте	4524 2	Перенесенте	1541	15
Федь Райскій .	!	В Васнаїй Остаповичь господарь	1	_
Вленлій Келавецъ		Пелагіа Атаманч8къ жена.		20
Игнатій сынъ Сімеона Сегина	1	В Клементій Бранецъ господаръ.	4	_
Стдокім жена Тояна Бродовича	1	О Петро Бобриев господарь.	1	_
Анастазім жена Стефана Надольск.	_ 1	О Пантелемонъ Кобриеъ.	1	_
Янна динрь Толна Бленцкого стол.		6 Маріа Хвамкъ Кдовица.		20
Григорій сынъ Толна Келмеца		О Янна Питель жена		<u> </u>
Миханаъ Зінткекичъ обыватіль	2	О Васнаїй Козакъ господаръ .	1	1_
Строкта жена Толна Велавца	•	О Семко Мошбра господаръ .	1	1_
Стдокім жена Андрем Оуревла	_ 1	9 Николай Воробчакъ " .	1	1-
Янна жена Игнати Петраша	-	6 Стефанъ Петришакъ. ,	1	. _
Исната Зінкка и жіна тог Марі.	4 9	4 Андрей Варницкій •	. 4	1-
Онвфрій Соколовскій полнцай Мл-		Огодоръ Майдани бучитель.	4	ı _
гистратв Галицкого даль золотв		Сва жена тогожъ	_	_ 9
спинкв.	1 1	Подгородъ.		\cdot
Число аркуша 3218.		Прокопъ Воробчакъ Гогподаръ	1	ـ ا د
Нзъ Парохін Крилоса.	1	Стефина ДВХОВИЧА		۔ ا ر
Филипъ Коненъ пародъ	2 -	_ Гогифъ Головка	1 1	ı _
Игнати Вандровный Господаръ] .	_ losnoz otroan	1 . 4	٠ -
Гойнъ Федоримкъ Гогподаръ	1 1	_ PORTH PESONS	1 ,	, -
IAIM AIPKRIPS FOIROGAPS		_ Огодоръ Маланій		s .
Корнылій Михальчокъ господаръ		Огодоръ Дохокичъ		4 .
Влінай Ятаманьчовъ господаръ		_ Гордій Роїовскій		4 .
Теодоръ Федоримкъ господаръ.		AHTOHE PEROAL		4
Вудокім жена тогожъ	1 _1	90 Толинъ Шевчвкъ		4
Никонъ Маланій господаръ		Сіміонъ Маланій		4 .
Каеоникъ Ходакъ господаръ .		_ Дмитрій Маланій		4
Филимонъ Вининчокъ господаръ	1	— Оікла Д8ховчъ вдовица — ,		4].
Миханач Федорианч		Анастазім Воробчакъ жена .	_	_]
Марина Михальчовкъ жена.	1 4	Marhar Proas	i i	1
Светихій Мелинчокъ гогподаръ		Олева Бойчокъ господаръ .	` }	
Голинъ Ольшевскій господаръ.	1 :1	Филипъ Д8хокичъ " .	1	4
Фіброна Ольшівіка жіна		90 Блазій Клемочекъ		
Николай Михальчекъ гогподаръ		_ IOAHHA PETONA		4
			1 4 4 4	_;
GKSUVEHIE	14541	GK8011111 GK80111111111111111111111111111111111111	457	1

|4541|15| (Продолженіє слэдує.)

Прилога до 92. Числа "Зори Галицкои."

8пый С п и с ъ

Честныхъ дателей, котори на Церковь и Домъ народный роской жертвы зложнан.

Имена и достоиньства	сребромъ	Имена и достоиньства	сребром
.,	рс. кр	- Hoctownering	pc. K
Перенесенів	4574 55	Поренесенія	1591 12
Варвара, жена Тоанна Ффголь.	- 20	Козина.	
Васнаїй Двховичь, господарь .	1 -	Романъ Гнатюкъ господаръ.	1 -
Далматъ Д8ховичъ ".	1 -	Николай Белей, господаръ	1 - 1 -
Дмитро Мацапваа господаръ.	1 -	Анастазіл Миншевска, жіна.	4 -
Netpo Atlant ".	1 1 -	Варвара Ковальчёкъ, жена .	20
Григорій Феголь ".		Татільна Ковальчовь, жена.	- 20
Янна Феголь, женл	20	NETPE KORANLYÖKE, AMKE .	1 1 -
Огодоръ Доховичъ, гогподаръ.	1 -	Дмитро Ковальчокъ, господаръ	1 1
Текам Двуовичь, жена	- 20	Вленаїй Двтка, господаръ	1 1 -
Григорій Двховичь, господарь.	1 1 -	Фіврона Короланувкъ, кдова.	- 20
Craokia, Phioal mena .	- 20	Голина Черепока, господара.	3 -
Яння Фідорнакъ, вдока	20	Василій Кокальчокъ	1 1 -
Стетафій Доховича	4 -	Пѣтрнтъ	
Домка Доховичъ, жина.	- 20	Андрен Келен, господаръ	1 1
Анастазім Феголь, жина .	20	Anizin Binin "	1 1 -
Татїлина Маланій, жена .	- 20	Алезей Федорнакъ	1 1 -
Ялезандра Доховичъ, жена .	- 20	Миханаз Воробчакз	1 1 -
Стдокім Доховичь, жіна	- 20	Альян Ганвщакъ	1 1-
Огодоръ Воробчикъ, гогподиръ.	1	Анна Белей, жена	- 90
Янна Крижановска, вдова .	4 -	Юліана Белей, жена	- 20
Петро Крижановскій, господаръ.		Число аркуша 3206.	
Маріа Воробчакъ, девица .	20	Зъ Комарова нам. Галиц.	1
Григорій Соколюкъ, гогподаръ	1 1 -	Николай Зелфмановичь.	1 4
Соколъ.		Григорій Блинчакъ	
		Дмитро Ивленшинъ	4 _
Данніль Воробей, гогподарь.	1]-	loends 103edoks	1 -
Свгеній Воровий, господари.	1 -	ABRA KBZTOKŁ	
Миханав Соколовікій	1 1 -	Павао Баннувкъ	4 _
Теодоръ Головка, господаръ	1 1-	Дмитро Зелемлиовичъ .	1 1
Эйнэ на в	4591 13	Сидиченів	4612 5

. Имена и достог	AULOTES .	сребромъ		Имана и застомиветва	сребр	омъ
имена и досто	иноства	рс. кр		Имена и достоиньства	pc.	kp
	Перенесенів	4612	53	Перенесенте	1611	53
Стефана Братувка	•	4	-	Варвара, донька Павла Блинчока	-	10
Голина Балашвка	• •	4	 -	Число аркуша 3207.	1	
Оводоръ Блиндъй	• •	1		32 GARDORA.	l	
Огодора Кламга	•	1		•	3	
Олева Нкасишина	•	1	_	Бобикевичъ Толинъ, капеланъ	2	Γ
Павло Иваеншина	•	1	-	Gгожі жіна Югтина		
Оводора Бративка	•	1	-	Сгоже донька Маріа .	1	
Стефина Гловака	• •	1	_	Іолинъ Новаковскій .	1 :	1
Оводоръ Данилюкъ	•	1	-	Гавриїль Въстовскій .		-
Васнаїн Братчокъ	•	1	_	Сгоже жена Анна	1	
Мковъ Братубкъ.		1		За вугопшого отца Голнин .	1 :	-
Матоги Даннаюкъ		1	_	Голни Антонакъ		
Григорій Поповичь	•	4	_	Өгодоръ Ткачокекій		
Марім жена Оледи Нва		,	-	Гогифъ Ковальчикъ		
Марта жена Николаа		1	-	Стіфанъ Антонакъ .		
Янастазім Зелеманови	17 %			Иснатій Кавенкікій .	1 .	30
Февронім Юзефова	••	. —	20	Маріа Антонакъ	-	20
Парасківім Блинчокъ	•	-	20	Маріт Дзвидза	_	
Пелагім Даннаюкъ	• •	_	20	Фівронім Кавфиліка, мати .	-	20 20
Катарина Братчвкъ	•	-	20	Михлиль " сынъ .		20
Доминика Братчвкъ	• •	. —	20	Стефанъ "".	-	30
Анна Козгокъ	•	-	20	Число аркуша 3219.	1	.
Антоній Могилинцкій	, парохъ	5		Зъ Кизова.	1	
Анна тогожь жина	•	., 4	_	Петро Литвинецъ	1	-
Ялединдръ, сынъ того	жъ .	. 4	-	Миханаъ "	4	-
MAPRIANZ "		1		Голинъ "	1 1	-
Bathain Sopsaa Aaks		4		OCTANE	1	_
Огодора Козгока.		1		Гавријаћ Боловичћ	1	-
EINIA WINA TAOBAKA	•	-	20	Миханач "	1	-
Сімеонъ Батацівкъ	•	1	-	Стдокім "	_	20
Caena Torome mena	•	-	20	Параска Боднарчёкъ	-	20
Толина Зелеминовича	•			Варвара Регошъ . ,	-	20
Данијач Зельмановичч		1		Анна Литвиничъ	-	20
Анна, тогожь жина	•	i —	20	Benia Bostobura	<u> </u>	20
_	Gr8nathie	4644	53	Ск 8плен ї в	1671	23

Имена и досто	иньства	сребр	омъ	Wasne or season		сребр	омъ
		pc.	kp	Имена и достои	ньства	pc.	Kp
	Поренесенте	1671	25		Перенесенте	1.005	
Дмитро Двтчакъ	. • •	1 1		Ioann's Gotnotkin	111biuttiui.	1683	15
Антоній Андрфовікій		1	-	EVACRIA GOINGEINA	•	.4	-
Число аркуша		}		Toanne Koesiah.	•	-	20
32 Geanen	3.	ł	1 1	Онафрын Радын.	•	1	<u> -</u> -
Николай Бойко .	• •	-	6	Сімеонъ Неанфукій	•	_	24
Толинъ Атлманъ.		-	10	Авка Дмитровъ	•		10
Гаврило Повочкій	• •	-	10	Антоній Прокоповичь	•	-	10
олина Набкова .		_	10	IOANHE TEMPERE	•	_	10
Ваенаъ Казнаосъ		_	10	Григорій Чернега	•	-	10
ZAOKOWHM ANHINE		_	12	Голина Корилова	•	_	10
Оліва Ткачокъ .	• •		10	Николай Млафшевскій	•		10
Оліза Наковъ .	• •	_	20	Голинъ Чернега :	•		10
Голинъ Набковъ .	• •	_	20	Angin »	•		10
олина Корилева.	•	_	20	HAÏA FOAGEYAKZ.	•	-	10
Лиханав Атаманъ	•	_	20	Анка Тванфука .	•	, -	10
Олеза Базнафеч .			20	Гогифъ Шотврма	•	-	10
Гаврило Порконъ.			20	Антоній Мквеншина	•	-	10
Петро Базнатка.	•	_	20	IOAHHE MAATWIEIKIH		-	10
Інмитеръ Мимоходъ	•	_	10	Пачао Фотерко.		-	10
Ooma Makrkoberin		_	8	MAYAO BACHALKORY		-	10
Миханав Ткачвкъ		_	6	Іоличъ Козій .			10
Вагиль Мимоходъ .	•	-	10	Таковъ Федишинъ		-	10
Число аркуша	3216.			Стефанъ Чернега			10
Изъ парохін Кол		1	1 1	Андрей Стасенчокъ		1	6
Стіфанъ Козоровікій	•	2	_	Петро Павалкъ.		_	10
Олім Козоровіка	•	_	10	Толинъ Тврвкало	•	_	10
Алезандра Козоровска		_	20	Матани Фоторко			10
Константина "	•	_	20	Огодоръ Пасека			10
Tavahha "	• •	_	20	Огодоръ Чоленко.	•		110
Янастазім		_	20	Пачао Воронка .		144.1 %	10
олина Генскоровскій		1	_	Голина Борецкій.		1 -	110
Григорій Родый .	•		_	IOANNE FINIARE.			10
Анна РВДА	• •	i -	30	Григорій Воронка	•	-	10
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• • •	ļ.			-	!	110
	Gkguvenie	1683	45		GKBUVEHIG	1691	15

77		сребр	d'mo	Water to accomplete to the	сребро	МЪ
Имена и достои	ньства ,	pc.	кр	Имена и достоиньства	pc.	кp
	Перенесенів	4691	15	Nepeneceni &	4705	34
Константинъ Кашбеа	•	6	 	Скатерина Шемерачеч .	_	20
Антонъ Фотерко .	•	_	10	Іолинъ Обельницкій	4	-
Николай Кашбел .	•	_	10	Варбара тогожъ жена .	-	40
Іолинъ Малфшівікій) —.	10	Іоаннъ Горбачевскій	1	<u> </u> _
Николай Чернега .	. •		10	Ечетафій Берегваька	4	-
Гаврінаъ Воронка	• •		10	Судокім, жина тогожъ .	_	20
Янтоній Двель .	• •	_	10	Миханач Овельницкій .	4	-
Нковъ Длуко .	• •	_	6	Анна, жена тогожъ	_	20
Oniga Yepnela .	• •			Голинъ Словоденикъ	4	-
Петро Дейсакъ .	• •		10	Іолинъ Пташникъ	1	1-
Гогифа Кврилова.	• •	_	10	Стефанъ Слободжинкъ .	1	1-
Іолинъ Малфшівікій	• •	_	. 10	Маріа, жена тогожъ	-	- 2
Пачао Почтаръ .	• •	_	. 10	MKORY MAEYAKY	2	3 -
Стіфанъ Кориловъ	•	_	10	Елена, жена тогожъ	'-	- 2
Скатірина Кашбел	•	_	. 10	Стефанъ Ченко	1 1	ı -
Францъ Пенцакъ .	•	_	_ 10	Скатерима, жена тогожъ .	-	_ 2
Миханач Воронка			- 10	GAINA MARYAKZ	-	_ 2
Матрей Левицкій	•		_ 10	Анна Деркевичъ .	; –	- 2
Angin " .	. •	_	. 10	Григорій Магаекъ		s -
Іолинъ Мимоходъ	• •	_	_ 40	Гонинъ Іприцкій.		4 -
Вленаь Левицкій.	• •	_	_ 6	Дмиторъ Лавчакъ	- 1	4 -
Иснатій Чернега .	•	_	_ 10	EVACKIA, MINA TOPOME.	-	_ 9
Толина Мазімишина	• •	_	_ 10	MKOKZ PSEAPZ		4
Дмитро Боднаръ.	• •	_	_ 10	Миханаз Марвелентъ.	1	4 -
Вагнаь Воронка .	•	-	- 10		-	- 5
Грисорій Квлика.	• ,	-	- 10	Миханач Деркейнчч		4 -
Вленлій Левнукій.	• •	-	- 10	Grackia, with Torows.	_ _	- :
Число аркуш	a 322.	1	1	Анастазім Деркевичь	-	- 1
Зъ ТВетаны и			ļ	Григорій Прицкій	i	4
Толина Былецкій, пл	рохъ.		8 8		-	- :
Скатерина Белецка	• •	1	اء	Ненатій Маслекъ	1	1
Otodopa Mimipater	, .		<u> </u>	. Грина жена тогожъ	-	- 1
Стефанъ Шемерафиъ	• •	i	4 -	Голинъ Вирітюкъ	1	41.
	GKSUVEHIE	470	8 3	GK8naihī	6 473	1
		•	•	енів Слъдув.)	•	•

Прилога до 94. Числа "Зори Галицкои.

9тый С п и с ъ.

Честныхъ дателей, котори на Церковь и Домъ народный роской жертвы зложнай.

Имена и достоиньства	сребр	омъ	Имана и застания атта	среброиз
	pc.	кр	Имена и достоиньства	pc. Kp
Перенесенте выносить не 17	51.	Γ	Перенесенте	4751 93
Зл. рн. 5. кр. но .	4730	3	Скатерина жена тогожъ .	- 20
во въ попередномъ списко 1. 39. во	116-	1	Васнаїй Черда	4-
ше счислено, а Константинъ Каш			Слена жена тогожъ	
не G. Зр. но только G. кр. жертбова		10	Антоній Костевь.	
Параскевім жена Тоанна Вирстюк		20	Марта жена тогожъ .	
TOANNE MAIAIKE .	1	_		7.1
Сидокім жена тогожь.		20		1
Параскевїм Прицка .		20	Число аркуша 3217.	1 (23) 3 4 (4)
Петро Гвелра	1	_	32 BEIH GEALUA.	1.33
Николай Гава	1	_	Антоній Афхновскій .	
Марїл жіна тогожъ		20	Казтитов Доманьскій.	5
Вкатерина Гава		20	Миханат Гайгерт	
Mapin Massara	_	20	Тоянтъ Ганбщикъ	-
Голит Чейко	1	_	Матаей Бойувкъ	
Маріл жіна тогожь	11/2	20	보다 가장 보다 보다 하는데 그렇게 하면 하다 하다 하는데 하는데 되었다. 그리고 있다면 하는데 되었다.	137.0
Василий Прицкій.	1		Фідоръ Владика	- F
Григорій Гвеаръ	1		Миханаъ Саччикъ	HH 💹
			Онвфрій Литвиніцъ	1V.
Число аркуша 3211.			Оліза Галюкъ	-
32 legenoaa.			Пачло Окчаръ	r syanat 💳
Інковъ Дрогомърецкій парохъ	1 4		Іонкимъ П8шки	4
Юлімни жена тогожь.	3		Іолинъ 3838къ	ξ; 4 —
	3	-	Миханат Панчишакт .	-
Мѣнодора дщерь тогожъ . Вигента	1	=	Матан 3838къ.	1 -
Namasia.	1	-	Стефанъ Козмичъ	1 -
77 - 77	1	-	Дамана Сенькава	4
Інколай Дрогом крецкій.	1	-	Петро Мелинкъ	1
Mariona n	1		Іолина Въбчира.	1 1
MHXAHAZ	1	-	Вагнаь Панчишакъ	
Голниъ Татаранъ.	1	-	Федь Летвинъ	1 1
Ск 8пл ₁ нге	4781	23	GKSUVIHIE	4779 93

	cpe6	ромъј	II	LOTES	сребро	МЪ
Имена и достоиньства	pc	KP	Имена и достоин		pc.	кр
Перенесен		9 23		Перенесеніє	4802	13
•			Число аркуша	3212.		
Число аркуша 3265.		1 1	Зъ Ніємшина и Р	ЗАБАНЪ.		İ
Зъ Острова.	- 1	1-1	Толина Кобланьскій	• •	2	-
loanne Backh	,	111	Іолина Крайковскій		1	-
Вустафій Заболотный .		- 20	Ioann's Genok's .	•		
Николай Смаликъ		_ 20	Пачао Крайковскій			-
Ovisa Guimin		_ 20	Михаїль Крайкоскій		4	1-
Grania mena torome		9 _	Олеза Крайкоскій		, ,	-
K	1	_ 20	Таковъ Крайко:кій	• • .	1	1-
Миханач Загадко		_ 20	Олеза Танишинъ		1	-
Ободоръ Атаманчекъ .	·	_ ••	Ванль Головчакъ			-
Число аркуша 3215.	- 1	1	Панько Олейникъ		1	- ۱
Зъбовшова и Слободки		1	GHMION'S LAHHUIHN'S	• •		4 -
Амитеръ Иновича пародъ		2	Толинъ Томковъ		1	2 -
Марім жина тогожъ .		1 .	Таць Крайковскій	• •	·	- ۱
Огодоръ Цимблавета .	.	1	BACHAL GEHRER		İ	4 _
IOAHNE FETMANE.		1 -	Іолинъ Цыббух.		-	- 3
Макари Бойко		1 -	Андрей Кацелла .	•	-	- 2
Grtinin Mhoents .	. 1	- 50	Дмитръ Сисакъ.	. •	-	- 1
Вміління ".		- 50	Гринь Сисакъ .	. •	-	-
Iothor " · ·	• '	20		•	-	-
Николай " .		- 20	A tichura - Luna.		-	-1.
Юајанна » .		- 20	1 sound of the	. •		- !
Анна " .		20	1 0114mm -3-2-7	• •	-	-11
Otkaa " .		20	Ologopa Hodamini	•		-
Констанціа "		20	Гавријат Кѣцелал		1 '	-
Вленаь Лахоцкій		1	- BACHAL MHIHAGEHYZ	• •		-
Григорій Ллхоцкій.	.	1 -	Толина Шпирка.	• •	Ì	1
Васнаь Пабанкъ :	.]	1 -	– Очеяч Мин ьки ў •	• •	<u> </u>	-1
Павао Даковъ : :	•	1 -	- Іолинъ Гавриловъ	• •	.	-
Гавриїль Даковь.	.	1]-	- Harko Harkoer .	• •	İ	—ļ
TOAHHE AAKOBE	. 1	2 -	- Ioanna Etaobia	• •	1	-1
IOAKHAR AAKOER .		1 -	- Онвфрій Быловія		1	-1
Оліза Злічтко ::	<u> </u>	41-	- Толина Длинлова			
Cran	AERIE 4	809 4	3	GK8nami	. 48	99

Имена и достоиньства		сребр	сребромъ				сребро	
Tasona ii Mooro	anner ba	pc.	xp	Имена и достои	НЬСТВа	pc.	1	
	Перенесенте	1822	5		Перенесенів	4854	İ	
Ioaunz Mienaebnyz	, .	1 -	10	Параска Двиецъ.				
Hakko T8tka .	•	-	10	Brackia Hataks.		l _		
Влиль Цыбахъ .	•	-	10	OAIBA HATAKE.	•		1.	
Bainar Hykoer .			10	Голина Кропельнаций	•	;	l.	
Николай Сльфукій	•	-	10	Марім Власкова.		_	ŀ	
Число аркуша	3210.	.		MKOEZ BAALKOEZ	•	\ _		
Зъ Майдан	18.			Яндрей Балацьвкъ			9	
CONHUL ALMAHOBIKÎH	•	_		Голина Двигца .			9	
Голинъ Чигвра .		3	-	Дмитеръ Двигуъ	• •		•	
AAAALEIPTZ GMBKZ		1 :1	-	Юрін Балацьякъ			9	
Вленаь Третжкъ .		1	30	BAINAL GAEYBRE.				
Голина Коплувка.		_	- 1	Анна Савтокова			9	
Григорій Парцей .	•		10	Іолинъ Двегль .			9	
Антоній Пицко .			10	Myr ,		_	_	
Гимодей Мельниковеца			10	Параека "		- 1	9	
Эгодоръ Горальчокъ	•	-	10	Исько Шарый .			4	
Вистафій Третакъ		-	10	Анна Малешеска			2	
Миханач Дзековікій	•		6	уда Коопеченняки			3	
Inactacia Konays			6	Іолина Двегла .	•		4	
Петро Третакъ .	•		10	Панько Двегаъ .	• •		3	
Інна Довгарчокъ.			6	Анастазїм Рабарска			2	
Вкатерина Хафпківичь			6	Ання Шотврмова			1	
BYAOKIA XATOKIEHYZ	•		10	Фебронім Мошикови			•	
Інна Хафпківнув.			10	Mapia Köslora.				
Вкатерина Мелинковец			6	Параска Мфронъ	!			
Інна Мельниковецъ	• •		6	Марім Лешковичь			•	
luha Sepaahyers .			4	Анна Крестица .			1	
Петро Смоковичъ	•	_	20	Anna Pisoba .			5	
	2000		- "	Агафіа Голвечакъ			63	
Число аркуша				Срипа Двегаь .	•		•	
Зъ Блюдини Істро Двегль — .	ia.	1 1		Параска Балацівкъ				
Істро Головчакъ	•	1	-	Андрей Блеоциїй	•		9	
ринк Тейсаръ	•	1	9	Анна Багоцка .	•		9	
A THENDS .	•	4	=	Meaaria Nowora.	•		9	
•	GRRUNIHIE	4854			Сквпленіе			

	Сребромъ	Market of Bo	сребромъ
Имена и достоиньства	рс. кр	Имена и достоиньства	pc. kp
Перенесенів	1847 34	Перенесенте	4879 14
	202.	Тогифъ Фідоровъ	20
Число аркуша 3209.		Гогифъ Иванюкъ.	_ 20
Зъ веен Боднарева.	1 1	Леонтій Федика.	20
Голинъ Кавченко	7 -	Толинъ Данилюкъ.	20
Battabith wind torows .	3 -	Маханач Бенешч	_ 90
Николай Квугала	1		1 1
BYJOKÍM WÍHA TOFOWY	20	Зъ Вихтороба	1 1
Янна Гошовска	20	Данило Сербенъ	1 1 -
Васнаь Лінюкъ	4 -	Михаилъ Сербанъ	4 -
Анна жина тогожъ	20	Гринь Ткачовскій	1 -
Анна Старчика	20	GEMAN'S 2	4 -
Стефаннъ Старчевскій	1 -	TOANNE GAANSA	
Видокім жена тогожь,	20		
Голинъ Жвраковскій	1 1 -	Семанъ Дъдокъ.	
Анна жена тогожъ	20	Оліва Кватинуя.	1
Голинъ Плшкевичъ	4	Гогифъ Михалчикъ	
Судокім жиня тогожъ	20	Тогиръ пидантокъ .	
Толинъ Выкрітюкъ		1 -	
Марім жена тогожъ	- 20	Гринь Гойганъ	i : -
Яндрей Заликій		Стіфина позымить	1
Число аркуша 3213.		Погнфъ Ткачтвекій Вагнаь Харовъ	
		Андрей Саприка	اه ا
Зъ Деманова.		- Оліза Ткачевікій	
Вленаь Торчиньскій	2	1 -	10
Леополдина жена тогожъ .	1 1 -	Петро Цельевичь парохь .	
Онвфрін Баранъ	4	Число аркуша 3214.	
Стіфанъ Фідвиковъ — .	1 2	Зъ Двеобщъ.	1 1
Константинъ Спасокъ .	1 1 -	- Өгөдөрт Гарасимовичт парохт	3
Oasya Apasbur	1 1	Поліання жил тогожъ	2
Өгодоръ Плетвуъ	4 -	Діонфзій сынъ . , ,	4
Оліва Баранч	1 1 -	- Өгөдөра дшірь	1
Матаей Цюлюпа	4	Маріа "	4
Даниїль Гриникь.	1 1 -	_ Антонъна,	4
Спанона Калина.		_ Корнелый сынъ	4
Granmie	4879 1	GRBMachi.	4916
	~	еніє слъдує.)	

Прилога до 99. Числа "Зори Галицкой."

Честныхъ дателей, котори на Церковь и Домъ народный роскій жертвы заожнан.

		сребромъ		сребром	
Имена и достоиньства	pc.	кр	Имена и достоиньства	pc.	kp
Перенесенів	1916	54	Перенесенте	4998	9
Вго Превогходительства Преосва-		1 1	TOAH'S TAANKS	1 4	
иннфишого Метрополнта королек-		1 1	Николай Торбакъ		_
тва Галицін и Волсдомиріи Пер-			Миханач Озарко	4	_
кеньствощого Левицкого Михаила			TOAHHE GAEYBRE		_
10606 ДАРОБАНІЕ ДНА 21. ПИГТ. 1851.		_	Прокопъ Сахнъй	1	-
Ч. Г. Камфискій бразмъ бурма-			likore Garybre	1	1
никъ въ фуправлентю Семинарского			Алізій Галюкъ	1	_
Aom8. · · · ·	8	20	Михаїль Савчокъ	4	1-
Ч. Г. Нодъ Николай сотродникъ		1	Огодоръ Торбакъ	4	1-
двховный при Церква С. Варвари въ		Į	Данитач Биенкч		1
Вфани дель 1. Черконый и 1. Кв-		1	Екатерина Пнавкова	١ _	. 40
рантъ польскій що зменено за	6	ងន	Янтонъ Литвинъ	j _	. 40
,	1	1	Сава Киенкъ	_	- 20
Лівъ Гарагимовича парода сынъ	1 4	1-	Иснатій Галюкъ.	_	- 9
Юстинъ " " "	1 4	ı —	Зъ Колман Авбовицъ	1 4	4
Григорій Бысикъ господаръ .	1	1 _	Зъ Колада Деговы	` _	- 4
Өгодоръ Герагимовичъ вучитель		ı	Тимоден Гланкъ	1 -	_ 2
Bachain Taanks		1 _	Алізей Пнавкъ	_	- 2
Марім жена Петра Опацкого.	1 .	4 _	Толинъ Слуній старшій .	_	_ 2
Петро Литвинъ		4	Петръ Ласка господаръ .	-	_ 2
Прокопъ Каржакъ.	1 .	1 -	GAEA TOPEAKS	1 -	_ 9
Вагнаїн Галюкъ	1	1]	. Сустафій Литвинъ	-	_ 9
Сава Орловікій		1 -	Толинъ Литвинъ сынъ .	-	4
Демитръ Лапка		1 -	Іолинъ Слуній молодшій .		1 -
TOAHHE GARTERE		4 -	. Anizin Garibur	"-	_ ,
Өгодоръ Гривиньский		1 -	- Игнатій Озарко господаръ .	1 '	١.
Mugaias Airtus . , .	1	1 -	_ Васнаїй Озарко	1	
Францъ Вишніївскій економъ .	}	1 -	_ Андрій Озарко ,	· ' .	
Петръ Коржанъ		1 -	Өгодоръ Торбакъ		_
Сквпані є	499	8	9 Сивпленто	8 80	18

Имена и достоиньства		сребромъ		Имена и достоив	среброма		
имена и достов	IDCIBA	pc.	ĸp	тімена и достои	вьства	pc.	kp
,	Перенесеніє	5018	33		Перенесеніє	5039	0.7
Вленаїй Бибикъ .	•	_	20	Влена жена тогогъ	•	_	20
Николай Трощокъ	•	_	20	Іолинъ Петрашъ.		1	
Нгнатій Сахній .	• • •	4.	-	Маріа жена тогожъ			20
Демитръ Галюкъ. надр	ÔKHUŘ .	1	-	Анна Петрашъ .	•		20
Огодора Коржана.			_	Марім Лисакъ .	•	_	20
Ялезей Трошокъ.		-	20	Дъти Мука Лизака			20
Оводоръ Озарко .	• •	-	20	Счдокім Мажврика	•	_	20
Число аркуша	3204.	1	1	Варвара Клепачъ,		_	20
32 31181				Голина Гогака: .			20
Николай Бойко .	•	1	_	Ioakhmz Aheakz		1	_
Маріа жил тогожъ		_	20	Гринь Лигакъ .	•	1	_
Толина Крига		4	_	Гоаннъ Лисакъ .	•	1	_
Толина Гвелка		1	_	Меланім Лисакъ.	•	_	20
Филипъ Петрашъ.		1	_	Анна Бочко .	•	_	20
Видокім жини того	KZ .	1 -	20	Сімко Рарикъ .	• •	1	_
Гринь Лисакъ .	•	4	<u> </u>	Петро Чворко .	•	. 4	!-
Николай Чабакъ.	• •	4		Анастазіл жена того	жъ.	-	20
Февронім Микванда	• •	_	20	Іолинъ Мацькеничъ		1	_
Юлім Глощиха .		_	20	Палагна жена тогож	.	! -	20
Дмитро Бвико .	•	4	_	Марім Гавшко .	• • .	-	20
видокім жена тогожа	. .	-	20	Дати тогожа .		-	!2 (
Костъ Михвла .		1	_	Петро Хащиньскій	•	1	_
Oaiza Hetpaws .	•	1	<u> </u>	Маріа жена тогожъ		I —	20
Анисій жена тогожъ	•	_	90		• •	1	_
Гринь Наброцкій		4		Пагло Цфуюкъ .	• . • `	1	-
Вуфимім жина тогох	K% .	_	20	Число аккуша	32.	•	1
Агафіл Мацьківнуъ	•	-	20	Намфетинцтво Перем	HIKOE MEIT.	i	
Анна Лисакъ .	•	_	20	HE PAAHMO	•		1
Федько Мацькейнчь	•	_	30	Фельяг Мрозовскій п	оборчій.	2	 _
Мирка Диранха .	•	_	20	Голина Строевенна з	K 89HAATETA	1	 _
Алил Хафиньска.	•	_	20	Іолина Грощиньскій	•	4	_
Амитро Гривнакъ	•	1		Филипъ Ліфлеръ пост	ГМАЙЕТЕРЪ	9	_
Маріа жина тогожъ	• •	-	20	Теофель Мрозовскій	•	1	 _
Гринь Мунновить	• •,	1	_	Йокад ім Ліфаір ъ	•.	1	 _
•	Granmie .	14050	- 0.75	: -	Скипленіе	8068	!

Пиена и достоиньства Перенесенте Востоинь преденения и дороги Перенесенте Пере	20 20 20 20 20	Имена и достомньства Перенесенте Осодоръ Макарский Марта Макарски, Янасатзта Одробънкова Марта Каюзова Яндрей Захартасьевнчъ Зофта Захартасьевнчъ Николай Захартасьевнчъ Неласта Гладиаовнчъ Пеласта Гладиаовнчъ Марта Шапкова, Орестъ Чирианьский парохъ НОстина Чирнаньский Христина Цирианьски Стефанъ Борисъ Сва Борисъ Францъшка Борисъ	pc. 5092	30 20 20 20 30 20 20 20 20 20
Фердинанда Лефлера	20 20 -	Огодоръ Макарскій Маріа Макарска, Анасатзію Одробънкова Марій Каюзова Андрей Захарімсьевнчъ Зофію Захарімсьевнчъ Николай Захарімсьевнчъ Огодоръ Гладиловнчъ Пелагім Гладиловнчъ Марій Шапкова, Орестъ Чиримньскій парохъ Юстина Чиримньска Христина Циримньска Марім Чиримньска Стефанъ Борисъ Сва Борисъ		20 20 20 30 20 20 20
Голнит Срлібах ідпійторт 4 Алфоідт Грайнт Стражникт дороги 4 Өікла Грайнт 4 Иковт Сптіт 1 Францт Тарнавскій 1 Бкатірина Грохоліка 1 Колит Зараньскій 1 Квпіг Вида Зараньска 1 Марім Зараньска 1 Розалім Бінджтикска 1 Вкатірина Бінджтикскій 1 Вкіржулт 1 Вкіндій Головтикскій 1 Пілагім Головтикска — Янтонтна Захарасевнут 1 Гогифт Захарасевнут 1		Марім Макаріка. Янагатзім Одроктикова Марім Каюзова Яндрій Захарімінівнук. Зофім Захарімінівнук. Николай Захарімінівнук. Николай Захарімінівнук. Ободору Гладнаовнук. Пелагім Гладнаовнук. Марім Шапкова. Оргету Чириминікій пароху. Юстина Чириминіка Христина Цириминіка Марім Чириминіка Стефану Борнеу.		20 20 20 20 20 20
Илфрідъ Грайнъ Стражникъ дороги 4 ӨІКЛА Грайнъ 4 Иковъ Спѣгъ 1 Францъ Тарнавскій 4 Волинъ Зараньский 4 Копігонда Зараньска — Іогифъ Каложнацкій 4 Розалім Бінджфикски 4 Вкатірина Бінджфикскій 4 Вкржхлъ 4 Вкржхлъ 4 Вклийй Головфикски — Интонфия Захарасевичъ 3 Йогифъ Захарасевичъ 3		Янагатзім Одроб'єнкова Марім Каюзова Яндрій Захаріміьєвнув Зофім Захаріміьєвнув Николай Захаріміьєвнув Огодоръ Гладнаовнув Пелагім Гладнаовнув Марім Шапкова. Оргетъ Чиримньскій парохъ Юстина Чиримньска Христина Циримньска Марім Чиримньска Стефанъ Боригъ Сва Боригъ	- 4 - 1 4 4 - 1	20
ӨІКЛА ГРАЙНЪ 4 МКОВЪ СПЪГЪ 1 Францъ Тарнавскій 4 Бкатерина Грохолска 9 Колиторина Грохолска 4 Колиторина Зараньска — Посифъ Каложнацкій 4 Розаліа Бенджфинска 9 Вкатерина Бенджфинска 9 Вкатерина Бенджфинска 9 Вканлій Головфинскій 1 Ислагіа Головфинска — Антонфин Захарасевичъ 1 Йогифъ Захарасевичъ 1		Маріа Каюзова Яндрій Захарілівівнув. Зофіл Захарілівівнув. Николай Захарілівівнув Өгодору Гладнаовнув Пелагіл Гладнаовнув Маріл Шапкова. Орість Чириливій пароху Юстина Чириливіка Христина Цириливіка Маріл Чириливіка Стефану Борису Сва Борису		30 90 20 90
Мковъ Спѣгъ Францъ Тарнавскій Вкатерина Грохолска Воаннъ Зараньскій. КВпегвнда Зараньска Марім Зараньска Восифъ Калвжнацкій Розалім Бенджѣньска Вържалъ Вкоржалъ Вкоржалъ Вкоржалъ Внажѣньска Вържалъ Внажѣньска Вържалъ Внажѣньска Вържалъ Внажѣньска Вържалъ Вненайй Головѣньскій Велагім Головѣньскій Велагім Головѣньскій Велагім Головѣньскій Велагім Головѣньскій		Маріа Каюзова Яндрій Захарілівівнув. Зофіл Захарілівівнув. Николай Захарілівівнув Өгодору Гладнаовнув Пелагіл Гладнаовнув Маріл Шапкова. Орість Чириливій пароху Юстина Чириливіка Христина Цириливіка Маріл Чириливіка Стефану Борису Сва Борису	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	20
Францъ Тарнавскій		Зофім Захарімсьюнчь Николай Захарімсьюнчь Огодоръ Гладнаовичь Пелагім Гладнаовичь Марім Шапкова Оргетъ Чиримньскій парохъ Юстина Чиримньска Христина Циримньска Марім Чиримиьска Стефанъ Борисъ		20
Вкатерина Грохолека 4 Колитъ Зараньский 4 Колитъ Зараньски — Гогифъ Каложнацкій 4 Розаліа Бенджфиьски 4 Адарьбертъ Бенджфиьский 4 Вкатерина Бенджфиьски 4 Вкрждлъ 4 Вагнайй Головфиьский — Антонфия Захарасевичъ 1 Гогифъ Захарасевичъ 1		Николай Захарімсьєвичь Огодоръ Гладиаовичь Пелагім Гладиаовичь Марім Шапкова. Оргетъ Чиримньскій парохъ Юстина Чиримньска Христина Циримньска Марім Чиримньска Стефанъ Борисъ Сва Борисъ		20
Тояннъ Зараньскій. 4 Квиствида Зараньска — Гугарім Зараньска — Тосифъ Клавжимукій 4 Розалім Бендженьска 4 Ядарьбертъ Бендженьскій 4 Вкрждат 4 Върждат 4 Вагнаїй Головеньскій — Янтонена Захарасевичъ 1 Тосифъ Захарасевичъ 1		Николай Захарімсьєвичь Огодоръ Гладиаовичь Пелагім Гладиаовичь Марім Шапкова. Оргетъ Чиримньскій парохъ Юстина Чиримньска Христина Циримньска Марім Чиримньска Стефанъ Борисъ Сва Борисъ	3 	90
КВПІГВНДЯ ЗАРАНЬІКА		Огодоръ Гладиловичъ . Пелагім Гладиловичъ . Марім Шапкова. Оргетъ Чиримньскій парохъ . Юстина Чиримньска . Христина Циримньска . Марім Чиримньска . Стефанъ Борисъ . Сва Борисъ .		90
Марім Зараньска . Госифъ Каложнацкій . Розалім Бендженьска . Адарьбертъ Бендженьскій . Скатерина Бендженьска . Вержулъ . Вагнайн Головеньскій . Пелагім Головеньскій . Антонена Захарасевичъ . Госифъ Захарасевичъ .		Марім Шапкова. Орістъ Чиримньскій парохъ. Юстина Чиримньска Христина Циримньска. Марім Чиримньска. Стіфанъ Борисъ. Сва Борисъ.	3 3 4	90
Тогифъ Калвжимцкій		Орестъ Чиримньскій парохъ. Юстина Чиримньска . Христина Циримньска . Марім Чиримньска . Стефанъ Борисъ Сва Борисъ	1 4 4	
Рознаї а Бінджіньска	20	Юстина Чирнаньска	4	
Рознаї а Бінджіньска	20	Юстина Чирнаньска	4	
Скатерина Бендженьска. 1 Вържалъ. 1 Вагнаїй Головеньскій. 1 Пелагіљ Головеньска. — Антонена Захарасевичъ. 1 Госифъ Захарасевичъ. 1	20	Марім Чириминска Стефанъ Бориеъ Сва Бориеъ	1 1 -	_
Върждаъ	20	Стефанъ Борнеъ Сва Борнеъ	4	
Върждаъ	20	Сва Боригъ		
Васнаїй Голов'яньскій	20	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	_	91
Антонина Захарасевичи	20	Фолнифика Болнев		-
Гогифъ Захарагевичъ	٠ -		-	90
Гогифъ Захарагевичъ	I	MENAPIA MENEZORHYZ	1 -1	90
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	 -	видокім Зборовіки	1 1	_
Out Prince Control	20	Андрій Гладиловичъ	-	9
Өгодоръ Захарагевичъ —	20	Марім Галдиловичъ	i -	2
Петро Хойнацкій.	-	Вкатерина Лекицка	4	_
Марта Хоннацка —	20	Матаей Згревный	_	2
Константинъ Баторовичъ .	-	Скатерина Згрібна	4	۱_
Игнатій Лазоръ	20	Толина Бережикукій	-	2
Матрий Чтирнастекъ	_	Варкара Біріжитука .		2
Станфелавъ Плеербевичъ войтъ з	-	Маріа Романківнув	4	_
GRA MABIAKERHYS	20	Антона Павілківича	-	3
Яндрей Мороньевича 4	-	Рознаћа Згрібна	1	1_
Францъ Попкывнуъ	_	Матаей Голендеръ	.\	. 2
Іолинъ Боргілівичъ	_	Розната Голендеръ .	_	ء [.
Янна Мороньевнув	20	Маріа Баторовичь	_	. 3
Парагневіа Вологіннівнув	20	1	_	- 3
Марта Боргалинга	20		١,	

	сребро	M2				сребро)MЪ
Имена и достоиньства	pc.	кр	Имена и	достоиньс	тва :.	pc.	Kp
Перенесен	ije 5412	23		Пе	enecenie O	5129	53
Abra Baeziepikih	4		мелілина д	фри тыхьж		_	20
Нгнатій Стопа	4	- I I	Ларім Пірго	чка	•	1	-
Вкатерина Стопа	—	20 6	OMA NIPPO	цкій		4	-
Янтонъ Дзіїдзіць	4	A	келина жене	тогожь,	•	-	20
Параска Дзіїлзфуз		20 3	Вофїм донкі	и тогожъ	•	-	20
Netor Boomer	4	I	ОЛИНЪ БРАТ	.	•	-	. 2
Миханат Попкевнут	4	i :	Христина дц	μιρε	•	-	. 2
Марта Попкевнув		90	Голинъ Краі	syter .	•	-	- 2
Юлімни Попківнъ	-	90	Вгодоръ Бер	доцкій .	•	1	• -
Яння Боргілівичь	. _		Зофіл жіне	тогожъ	•	-	- 2
Анастазіл Ольшаньска .	. —		Гринь	ŧ.	•	-	- 9
Розлаїм Вознакъ.	. -	. 20	GTAIL }	ATAPOUATA TEXTAN	•	-	-\3
Варкара Вознакъ.	. -	1 1	Aviáti)	•	•	-	- 9
Ійцко Гойкала	. 1	1-1	Аданасій С		•	1	1
Маріа Лівичка	-	- 20	Плаагна ж	им тогожъ	•	-	-
Анна Головения.	. –	- 20	Pozanīa	2:	•	-	- :
Юстина Гладиловичъ	. -	- 30	Meaarīa J	OTPONATA TEKTOR	•	-	-
Андрей Гладиловичъ .		4	Anna	ţ.	•	} -	-
Скатерина Починевичъ.	-	- 20	Tack		•	-	- -
Марім Гонкала	. -	- 20	Марім Пел		•	.	-
Марім Баторовичь		- 20	Андрей най	MUTZ.	. •	-	-
Яния Пакелкевичъ	-	- 20	Hurko	n ·	•	-	-
Posanta Habenkeonys .	. -	- 20	Bainal Xo	•	• • • •	1	4
Юаја Перозиньска	• • -	- 2 <u>0</u>	Mapia me		• •	4	
Маріа Охвровичъ.	• • • • • •	- 20	Ioann's Bi		• . •	1	4
Янастазім Баторовнув.	. : -	- 90 		жини тогож	.	'	
Число аркуша 2350).: : : 🖟 /		Онвфрій 1		• : •		1
Село Залегув окрвга Бережа		9.1		СИА ТОГОЖЪ	•	· {	_
Янтоній Ничай	1	2 - [2	Іолинъ Г		•		1
Өзодора жина тогожъ .		1		жена того: }	RL .	1	_
7 7 1 1 2	Segment of the	- 20	Андрій	CHHH TO	огожь".	. .	_
Antonena () E i	maska i 🖟 🦸	- 20	GEMENT)	••	, k.,	
Kapoas) & F	· <u> </u>	20	10 pin 484	HKL	• •		
·	INCHIE BA	29 53	1	,	GKBAIAINI	8 8	146
de gratie similar		ДОДЖЕ	3) ;	្រ ខ្លាំ មានសំនៅ		•	

Lyand Hopkbu u Chan nerework to the synustransmed grass TESA
TEST anon. 458
TEST anon. 467
TEST anon. 467
TEST anon. 700
TEST anon. 700
TEST anon. 700
TEST anon. 700

There of the same of the series of the same of the sam

Unrecenit Nant 66 60 mport office

72 7 me comen. 61. 62 m 69

2:82 cmm 643-644

grue:

Ce 2 Golomoki

1847 cmop. 382

Stan Brange Sound Sie Albert 7.º Sou Aorsie 16 chandant 1 03 cmp 3 721.

Dy ma o Temmant Mabert Nanutonny 24 24 Cramo 68 Paraginemal your bank 1645 2002 22 42 Com obust granton contraints gare 22 42 O Com obust granton contraints and Krymant 22 48

Octiona Kapayna you Te 48
Memoriariana Good. Wincest you 1260
Mona Gorage & Komert Kontanusian UST

Corregamente nos Carrie Unemmymil 7:82

Genunda renolikat nyuming 724
Manacobanors 74 Sy emon 467

Joinea jan de Boeting ubject uniochter menerous to 65 hammung ne ubject uniochter 25 65 hammung ne um hungen meniem &

Sanardo eita noperneta jaxyx polini ele die hierrien - derre Gyrin 7977 u nodoconce enge 7986 mon 766 Bora is cenero io ost & T. CO Hornarus Jeneneron Yenkow to Nobobilisty

7553.3)